

Alvaro

Page 29

N 100

B, H, W

Guido de Columna

Ine
113

Oronica Tomana

Bungos 1490

Haubler 158

Ref. 8-11-22

27 6 1986
Alvaro

Esta siguiente cronica muy reuerendo y muy magnifico señor Es partida en quatro partes principales.



a primera parte trata del iusto noe como esca po de las aguas del dilubio con las compañías q̄ nro señor le mādō que metiese en el arca E como dio orden a sus hijos como biuiesen E les partio las tieffas . E como membrōt hēdefico la toffe de babilonia El qual salio dela generacion de sem. Tracta otrosi quien fue el primero conquistador que en el mundo vbo despues del dilubio . y quien fue el primero que vaudera o pendon lebanto. En que ay ocho capitulos.

a segunda parte tracta quienes fueron primeros pobladores de troya . E como ouo nombze antes que troya la llamasen . E por quienes fue destruyda primera y segūda ves Tracta otrosi el viaje que jason hizo ala ysla de colcos ⁊ como con tormenta que en lamar ovo aporto al puerto de simeōta de troya ⁊ el mal ffescibimiento q̄ alli le fue hecho a el ⁊ a ercoles que en su cōpañia yua . Por causa de lo qual ercoles despues destruyo a troya la tercera ves Tracta otrosi dī nascimiento deste famoso ercoles ⁊ de los muy grandes fechos que fiso fasta q̄ murio . En que ay quarenta capitulos.

a tercera parte tracta del ffey p̄amo postrimero y vltimo ffey de troya . E como paris ffobo a ele

na muger del ffey menalao en la ysla citarea . E como a esta causa todos los ffey duques condes de grecia vimeron sobre troya . E las muy grandes batallas que con los troyanos ouieron . E las muertes que se hisieron dīa vna parte ⁊ de la otra E el tiempo que sobre ella estudiaron . E final mente como fue destruyda por mano dī los griegos E el ffobo ⁊ muertes q̄ en las gentes dela cibdad se hisieron . E del trato que antenor ⁊ enneas truxeron con los griegos para les entergar la cibdad por traycion . En que ay sesenta y vii capitulos .

a quarta parte y postrimera tracta como despues de troya destruyda los griegos se tomarō a sus tieffas . E lo que les contescio en el viaje por la mar y por la tieffa y en sus mismas tieffas ⁊ con sus mugeres y hijos . Tracta otrosi como el conde enneas caso cō la ffeyna elisadido . E como enneas se fue a ytalia ⁊ la dexo . E despues como ella semato con sus propias manos . E asi mesmo tracta de quienes fueron primeros pobladores dī ffoma . Fasta los grādes fechos que bruto hizo el qual saco dī cabtiberio muchos troyanos que en grecia eran . E de como entro en la ysla de aluion E partio las tieras ⁊ tomo por parte bruto a iuglateffa E dio a corneo aq̄lla de magot q̄ agora llaman corno alla . E a asaraco aq̄lla puincia q̄ agora se llama escocia . En que ay quarenta y nueue capitulos .

**Comienca la cronica troyana dirigida al muy reueren
dissimo E muy magnifico señor don matheo dela puer
ta arcobispo de salerno compuesta E copilada por el fa
moso poeta E ystoriador guido de coluna**



Era costūbre muy mag
nifico señor cerca dlos
antiguos poner en es
cripto los fechos dlos
altos ombres y gran
des señores por q̄ de
ellos q̄dale memoria para los q̄ despues
dellos subcediesen Por q̄ la alauanca de
los sus grandes e famosos fechos non
viniēse en oluido nin q̄dale sin perpetua
memoria segund sus grandes merecimi
entos. E como q̄er muy magnifico señor
que la prouidēcia deuina vos aya dado
no sin grand merecimiēto muy copiosa
instrucion asi por notables e muy deuo
tos ffeeligiosos q̄ continua mente en v̄ra
magnifica casa teneyd Como por v̄uel
tro muy claro ingenio. Con todo eso vos
plase aver noticia delas cosas fechas e
acaescidas por los inclitos principes e
grandes señores q̄ antigua mente gr̄ad
parte del mundo poseyeron e señorearō
E coneste tan loable y virtuoso deseo mā
dastes a mi escriuiese e copilase la cro
nica troyana Por quanto delas ystori
as antiguas vna delas mas famosas e
mas dignas de memoria que acaescierō
fue la de troya. E ya sea muy ffeuerendo
señor me pndierā escusar no sola mēte la
ynorancia mia e general auersidad de
los tiempos Mas los trabajos interio
res e domesticas fatigas Pero el entra
ñable deseo q̄ oue a complir v̄ro manda

do me fiso ofrescer allende delo que mis
fuerças bastauan. y como esto con gr̄ad
voluntad complir desease determine non
sola mente seguir alos famosos poetas e
ystoriadores virgilio e omero e ouidio
e leomarte q̄ desto muy copiosa mēte fa
blaron. Mas avn tan bien segui en todo
e por todo a davis e ditis ystoriadores
troyanos. Por quanto estos mesmos da
ris e ditis fisieron su obra acabada y cō
plida. Es cierto que la compusiera e or
denara por otro mas eleuado estillo o
por otras metafcras e colores e com
postura e adornacion de elegantes pa
labras Las quales son pinturas delos
ditadores. Pero por non faser prolixa
obra y grand volumen el qual no se pu
diera escusar por causa del adornado con
poner y floreado ordenar dexe de seguir
los dichos poetas ya nombrados. Por
que cada vno d̄llos fablo y compuso esta
obra muy diferente. y con tanta constan
cia y deseo lo cōtinue segund q̄ delos so
bre dichos davis e ditis lo pude mejor
colegir e copilar fasta venir en efcuaciō
e cōplimiento dela presente obra por q̄
estos fueron naturales troyanos e se ha
llaron presentes y concordēs al ffeēctar
desta cronica. E ansi muy magnifico
señor dando final exordio o introducion
al principio dela obra curo pasar.

Titulo primero de como noe fallo vbas en vna paffa ⁊ se embeodo conel vino dellas . ⁊ como partio las tieffas ha sus fijos .



S muy cierto que por el peccado delos omibres que dela generacion de adan descendieron oluidando a dios su hasedor hizo el destruyr el mundo por aguas ⁊ dexar a noe hallando lo iusto ⁊ bueno para ffeftaurar el humanal linaje . Ca este era nieto de enoc el qual era primera hedad de adã ⁊ conofcio primero a dios . ⁊ oluidado de todas las otras gentes fue affebata do al parayfo . ⁊ despues que quedo noe delas aguas del dilubio enel arca que dios le mandara faser el alli con su muger ⁊ tres fijos sem ⁊ cam ⁊ jafet ⁊ sus mugeres ⁊ las otras animalias que dios alli le mandara poner . Primera mente quando en armenia que es la partida de europa ⁊ d' alli busco tieffa que fuefe plãtiosa en que pudiese labrar ⁊ biuir cõ su compañia . ⁊ disen las yftorias que quãdo hallo tal lugar que entendio que le cõplia quedo alli . ⁊ vn dia andando por vna arboleda fallo vna paffa e que auia vbas ⁊ tomo dellas ⁊ comio las ⁊ saco dellas mosto ⁊ beuio d'illo a tanto que se embeodo . ⁊ yasiẽdo asi beodo descubrio se sus verguengas ⁊ hallando lo asi su fijo cam el mediano escarnescio del ⁊ dixo lo a sus hermanos ⁊ ellos quando lo supieron fueron alla ⁊ tomaron vn manto ⁊ tornando las cabeças por que non viesen las verguengas de su padre cubrie

ron lo . ⁊ quãdo noe ouo pasado su vino desperto ⁊ supo como su fijo cam auia fecho escarnio del ⁊ los otros lo que fisieron ⁊ mal dixo a cam . Disiendo sierbo seas delos sierbos de tus hermanos ⁊ bendito sem ⁊ bendito jafet Asi se sigue natural mente enemistad entre cristianos ⁊ moros . ⁊ asi estubo noe con toda su compañia fasta que fueron multiplicãdo ⁊ quando fueron tantos que cada vno auia afas compañias para si Entendiendo noe las cosas por spiritu sancto partio les las tieffas ⁊ mando a sem q̄ fuefe poblar a oriẽte aquella partida que agora se llama asia . ⁊ a cam mando que su puebla fuefe al medio dia aquella partida que agora se llama africa . ⁊ a jafet q̄ era el fijo menor mando que quedase en la partida de setentrion aquella que agora se llama europa ⁊ q̄do alli conel noe ⁊ algunas delas yftorias disen que vino jafet a ytalia a biuir alli ado se poblo ffoma ⁊ noe conel ⁊ avn disen que por ffebelacion del spiritu sancto vinera alli noe con su fijo sabiendo que la ley d'la saluacion que alli auia de aver la silla . ⁊ asi partio noe los terminos a sus fijos ⁊ ellos tomaron cada vno con sus alcabe las . Sem a asia cerca dela mar medio tefanea ⁊ de alli començo ⁊ fue enfançãdo a vna parte ⁊ a otra fasta que fue llena la su partida . ⁊ cam asento e la su partida alli cerca de asia en la parte de africa a do es la sona dela cinta quemada ⁊ de alli tendieron a yuso contra el occidente ⁊ poco a poco fueron multiplicando las sus generaciones fasta los algarbes que agora se llaman de africa . ⁊ otrofi jafet començo de alli a poblar donde el ar

ca avia asentado que es en las primeras partes de europa asi como los otros ⁊ como a dios plasía ⁊ era necesario para que el mundo se multiplicase nasciendo de cada dia ⁊ non auiedo ningunas mortandades niu muriendo ninguno si non por cumplimiento de dias ⁊ finchiendo se el mūdo yendo ocupādo mas adelante como yvan multiplicando finchose en europa delas gentes de jafet como las otras partidas de los otros.

Titulo dos como noe ovo el quarto fijo que llamaron yonico .

Como sea de natura que alas vezes plega mas con la hedad de los niños fue asi segund que las ystorias disen Que noe ovo despues de la salida del arca en su muger vn fijo que llamaron yonico ⁊ segūdo diximos aq̄ste quiso noe mucho a demas q̄ lo ouo en su vejes . ⁊ como q̄ gelo dio dios por le alegrar de tanto espanto ⁊ trabajo que por el auia pasado ⁊ a este enseñó el cō muy grand diligencia las ciencias delas siete artes . Especial mente la estrologia ⁊ como quier que se entienda que el ha todos sus fijos enseñase lo q̄ el sabia Pero este salio de mas sutil ingenio pa ello q̄ ninguno d los otros por que el fue mayor sabidor que ninguno dellos ⁊ avn podria acaffear en el esto la natura que engēdrā los ombres en la vejes los fijos no de tāta fuerza mas de muy mas sutil ingenio ⁊ a este fijo yonico mādó noe que pobla se con su hermano mayor sem ⁊ poblo en asia aquella parte que llaman edom . ⁊ como quier que a sem sea dada la puebla

de asia anfi como aveys oydo fueren pobladas las tres partes del mundo como quier que no todas . Ca disen algunas ystorias que la tercera parte del mundo quedo por poblar a dos partes ⁊ la vna por la grand calentura del sol . ⁊ la otra por la grand friura del austro . ⁊ esto podria ser segund se dise ⁊ segund ffasō en africa por el sol ⁊ en europa por el frio . Pero esto puede ser al comienço del mūdo por quanto los ombres no eran tā sōtiles para fallar mamparō Asi alas grādes friuras como a los grandes calores .

Titulo tres de como membrōt fiso la toffe de babilonia

Segund que lo fallamos ⁊ es asi que en las generaciones de sem ouo vn ombre muy membrudo d cuerpo ⁊ avn muy valiente d fuerza que dela generacion de cam fue . ⁊ a queste mēbrot asi como fue grande de cuerpo ⁊ valiēte de fuerza fue muy grād cobdicia dor dela sabiduria . ⁊ sabiēdo de yonico como era grād sabidor dela arte delas etrellas fue para el ⁊ tanto lo supo servir ⁊ cobrar la voluntad que le ouo de enseñar lo que sabia ⁊ asi como mēbrot fue inuy grād sabidor en todas las artes . ⁊ desque el se vio q̄ tantas peffogatuas avia sobre todos los otros tomo volūtad de aver señorio ⁊ andubo indusiēdo ha algunos de aq̄llos dela su generaciō que lo tomasen por cabdillo . Mas ninguno dellos no le salio a ello . ⁊ quādo el vio q̄ alli el no fallaua lo q̄ el queria fue a lo dela generaciō de cam ⁊ fallo los ligeros de traer alo q̄ el quiso ⁊ acogieron se

a el ⁊ tomaron le por cabdillo ⁊ el vino
se conellos al câpo de senar ⁊ vido q̄ aque
lla t̄rra era muy buena ⁊ plantiosa ⁊ q̄
do alli conellos. E membror como era fa
bidor entēdiendo que con su grand valen
tia q̄ tenia aq̄llas gentes sujūgdadas pe
ro que todas vezes no le serian anfi man
dados p̄so de faser obra de manos por
q̄ asi enla vejes como enla mâcebia los
pudiese sojudgar. E endusio los a faser
alli vna altura disieñdoles q̄ aquella t̄rra
era llana ⁊ q̄ si las aguas cresciã como
ya auian fecho q̄ luego perescerian. mas
q̄ fisiesen alli tan grand altura por q̄ se
pudiesen mâparar contra las aguas del
dilubio si otra ves viniese. E fiso les fa
ser ladrillos ⁊ cal ⁊ comēcaron a faser
su obra. E disen las ystorias q̄ auia esta
obra en quadra tanto como vn ombre po
dra deuisar a otro en tieffa. E disen avn
que lo fassian cō vn vetumē q̄ se halla en
los lagos de sodoma ⁊ gomoffa. E disē
que es insolubile q̄ se no puede defaser
si no con aquello que la muger echa quã
do esta en su flor. E avn disen que ovo
esta obra en alto tres mill pasos ⁊ en an
cho dos leguas. Fiso faser mēbrot esta
obra sabiendo el por su arte que fin auia
de venir avn otra de fuego ⁊ que al fue
go se le defenderia la su obra. E vio dios
q̄ las voluntades delos ombres erã ma
las ⁊ los sus malos p̄samientos poniã
los por obra dixo cōfundamos les el len
guaje por que vean q̄ los sus cuydados
vanos son. E deffamo dios enellos seten
ta ⁊ dos lēguajes por misterio q̄ tantas
eran las alcabelas que alli estauan q̄ co
mo quier que de suso aya fecho mencion
que los dela generaciō de cam tã sola mē

te tomalen a mēbrot por cabdillo entien
de se que delas otras generaciones algu
nos se le allegarō pues q̄ por las fuertes
dellos deffamarō tau biē los lenguajes.
Pues q̄ por el defacuerdo delas lēguas
se ouieron de partir las compañas cada
vno a sus partes ⁊ asi quedo la obra en
el estado en que estaua. E avn disen q̄ fas
ta oy. Pero q̄ disen que ayunto dios los
quatro viētos ⁊ sacudieron la toffe ⁊ la
deffibarō o si quiso dios dexar alguna co
sa della por ffemēbrãça. Mas como q̄er
que la obra q̄dase q̄do alli mēbrot cō aq̄
llos que enel su lēguaje acordarō. Ca se
gund se halla el primero lenguaje conel
q̄do. E como quier q̄ la obra no se fisiese
pero el alli q̄do por señor della ⁊ delos
que conel quedaron.

Titulo quarto qual fue el primer con
quistador que ouo enel mundo.

Quēto señorio dela toffe de babel ⁊ de
las cōpañas que alli quedaron
como dicho es quedarō con mem
brot. E este nõbre babel ouo esta toffe o
puebla por q̄ alli se fiso el departimiēto
delas lēguas. Ca babel enel su lenguaje
cōfondimiēto q̄ere desir ⁊ alli ffeyno mē
brot fasta q̄ murio ⁊ d̄xo vn fijo q̄ llama
ron belo el qual ffeyno despues de su pa
dre mēbrot ⁊ a queste caso con vna don
sella q̄ llamarō semiramis muy apuesta
⁊ muy sabia. E algunas ystorias disen
q̄ era su h̄ra ⁊ enesta ouo belo vn fijo q̄
ouo nõbre nino ⁊ fue este onbre muy va
liente ⁊ muy fermoso ⁊ animoso ⁊ entē
dido. E muriēdo su padre belo seyendo
avn el pequeño enamorose del su madre

semiramis et caso conel et ovo lo por ma-
rido Este fue muy grand ombre et ffe-
sio et sojudo mucha tierra et como qui-
er que ayamos dicho que mēbrot su abue-
lo et avn belo su padre ffeynasen et ovie-
sen señorio. Pero las ystorias en este co-
miēcan el señorio Et diseu que este fue el
primero que señoreo en el mundo Et esto
puede se entēder por quāto mēbrot no se-
ñoreo si no como por ffuego et con fala-
go et belo en su posesion le dexo mas este
comēço a faser premia. Onde parece
que con mansedūbre et falago fue comen-
tado et tornado en aspero el comiēço de
su ffeynado fue babilon La qual su ma-
dre semiramis avia mucho engrandesci-
do. Mas despues por conq̄sta fue señor
de toda siria. En la qual hedefico la grād
ciudad que llamo de su nōbre ninibe. este
fue el primero q̄ despues del dilubio fi-
siese ydolo et fiso lo segund algūas ysto-
rias lo cuentā por su padre que fiso vna
estatura a su figura et fiso q̄ la adorasen
a manera de obediēcia asi como quando
era biuo. Et despues quando queria por
su arte por q̄ mayor talante tomasen los
ombres q̄ eran avn como uecios fasia q̄
daba ffeppuresta delo q̄ le preguntauā to-
mo que biuo fuese. Como quier q̄ dise la
lomon que esto por el fijo lo fiso faser el
nino et esto va mas affason q̄ no por su
padre q̄ mas fuerte allegado es el dolor
del fijo que no del padre. pero como q̄er
q̄ fuese o por el padre o por el fiso aquel
por quien fue fecho belo lo llamarō. Ca
pudo ser q̄ llamāsen al fijo de nino belo
como al padre. Et de alli ouierō primera-
mente nōbre los ydoloss venial. Et des-
pues desto ovo este ffeyn nino fijos en su

madre semiramis que subcedierō a el co-
mo quier que agora a qui no lo nōbra. Et
esta semiramis fue la primera que fiso
bragas pa los ombres.

Titulo cinco como la ffeyna ffeca caso
conel ffeyn saturno Et de como el ffeyn sa-
turno fiso matar los tres fijos prime-
ros que la ffeyna pario.

De aq̄ste ffeyn nino descendio satur-
no ffeyn de creta Et la ystoria no
declara bien si fue nieta o visne-
to. Este ffeyn saturno fue muy grād ma-
estro en el arte delas estrellas Ca todos
ellos eran en ello grādes sabidores et en
señauan lo los padres a los fijos Ca por
alli se enseñoreauan ellos delos otros.
Pero este ffeyn saturno salio mas alto que
llas de tal guisa que avn los grandes sa-
bidores que despues del vinierō de su nō-
bre llamarō ala planeta del mas alto fir-
mamēto. Et avino asi que este ffeyn satur-
no caso con vna dueña que llamarō ffeca
muy fermosa et muy cuerda et el amava
la mucho Et asi fue que tomo voluntad d̄
saber de suarte que fin auia de ser el de su
ayuntamiento acatando la costelaciō de
su ayuntamiēto et los puntos et las co-
sas que a ello se ffeq̄ria fallo q̄ auia de a-
ver en aq̄lla muger quatro fijos et el vno
dellos q̄ le auia de matar o desteffar pe-
ro no halló qual delos q̄tro. Et en esto pē-
so muchos dias q̄ podria faser et al ca-
bo afirmo en si q̄ mas valia matar los to-
dos q̄ no esperar la ventura de ser dellos
muerto o desteffado et a pocos dias q̄ el
ffey saturno caso con la ffeyna ffeca fue en
cinta et quādo vino el tpo del parir et q̄

ovo de encaecer el ffeý con la grand bien querencia que le auia fasia se le d mal de la contristar enel su parto Pero penso como la induxiese a ello ⁊ alo que el queria E dixo le así señora quiero que se paxys que yo ⁊ vos aveimos d aver muchos fijos los quales han de ser señores de todo el mundo pero que para esto conuene que los primeros quatro sean sacrificados cada vno a su elemēto E como la ffeýna era miña ⁊ no se le entendia tanto dixo así. Señor vos soys dios ⁊ sabeys lo que ha de ser faga se lo que a vos pluguiere. E entonces al ffeý saturno las sus gentes por dios lo tenian E quando la ffeýna fue parida tomaron el fijo q encaesciera ⁊ entefarō lo buio lo la tira ⁊ fue luego en cinta de otro ⁊ quando ovo de parir echarō lo enel agua ⁊ al tercero despenaron lo d vna alta peña disiendo q le sacrificauan al ayre E así mato saturno los tres fijos primeros q en su muger ffea ouo como quier q algunos disē q el segundo q echaron al agua no murio ⁊ que de alli fue tomado ⁊ q este fue neptuno el que despues dixeron el dios d las mares.

Titulo seys de como la ffeýna encaescio el quarto fijo ⁊ lo dio a vn escudero que lo diese a criar ⁊ le puso nombre jupiter.

Qu muy grād tristesa era esta ffeýna ffea por las muertes de sus fijos ⁊ quando vino a ser en cinta del quarto fijo estando vn dia en su cama ra comēço de llorar muy fuerte pēfando como avia de ver q mar lo que pariese ⁊

ella así estādo entro vn escudero que ella auia traydo de casa de su padre ⁊ el escudero era biē sotil ⁊ de buē seso ⁊ preguntō le que era por lo que estana triste ⁊ así llorosa E la ffeýna le ffeýpōdio muy afin cada ⁊ dixo le o mal ombre ⁊ preguntās me por que esto triste estādo tan cerca dl mi parto ⁊ esperar ver la cruel fin dello E quando el escudero esto yo dixo le señora ninguna cosa que los ebres por su voluntad toman no les debe ser graue de sofrir ⁊ pues vos ⁊ mi señor el ffeý lo fayses por vuestra voluntad sin premia de otro no debriades tomar enojo. E la ffeýna le dixo yo nunca de tal fecho fuy ni soy plasentera. Pues dixo el escudero fased así yo fare vna ymagen de criatura tan pequeña como nasce o mas ⁊ faser la he de piedra de alabastro ⁊ quando vos ouieredes de encaecer dad me a mi lo que parieredes ⁊ mostrad aquella ymagē al ffeý ⁊ desilde q aqlla encaescistes. E la ffeýna se touo por biē cōsejada ⁊ quando ovo de parir mando llamar vna ptera de qen podia fiar ⁊ cōto le todo lo q queria faser. E quando vino el tpo del pto la ptera furto el niño q la ffeýna pariera ⁊ dio lo al escudero ⁊ tomo la ymagen ⁊ puso la entre las piernas dela ffeýna ⁊ ēsangrēto la de aqillo de guifa q parefca q parido era E tā biē se ovieron enello q a todos lo fisierō creer ⁊ ontōce la ffeýna ēbio por el ffeý ⁊ mostrō le aqlla piedra así ēsangrētada ⁊ llorādo muy fuerte niēte Dixo así señor vedes aq por la cruelesa q cōtra tu generaciō as mostrado los dioses son yrados ⁊ la criatura q de carne ⁊ de hueso auia de parir tornarō la de piedra. Estas ffasones ⁊ otras muy mansillosas dixo la ffeýna al ffeý

tanto que lo creyo. Pero avn disen las ystorias que tomo aquella piedra ⁊ que la molio ⁊ fiso poluos ⁊ que los echo ē la mar. La ffeyna despues que esto ovo fecho asi embio por el escudero ha quien avia seydo encomendado el fijo ⁊ mandado le que muy encubierta mente lo leba se ala montañā ⁊ lo diese a criar ⁊ mandase aquel que lo ouiese de criar q̄ lo cria se a todas alperesas oras farto oras fribriento oras al frio oras ala calentura ⁊ q̄ le pusiese nombre jupiter. El escudero lo fiso bien asi como la ffeyna lo mando. E tomo el niño ⁊ llebolo ala montañā ⁊ diole a vn ombre que lo criase como q̄ lo avia fallado ⁊ que non sabia cuyo era. E algunos disen que en poder de aquel escudero se crio fasta que el moço ovo dose años. E en este comedio luego que este moço nascio se fiso la ffeyna en cinta de vna fija que llamaron junio. E algunos disen q̄ esta junio ⁊ jupiter amos nascieron de vn vientre ⁊ que con esto se encubrio el moço.

Tituvio fiete como jupiter fue conosci-
do por fijo del ffey saturno.

Aq̄st e moço del que ovo dose años luego començo a ser de grand coracon ⁊ salio de grandes miembros ⁊ muy loçano ⁊ andando con los ganados de aquel su amo que lo criara ē señoreauase de los otros a tanto que el ordenaua leys ⁊ mandamientos entre los otros. Ansi que vn dia por que paso vno de los compañeros el mandamiento mato lo. Por la qual causa ovo de fuyr del pueblo donde se criava ⁊ fuele alas sie-

ffas ⁊ alli acogio consigo los malfechos ⁊ mantenia se el ⁊ ellos de ffobos ⁊ delo q̄ cohechauan a los pueblos de ende ffedo: asi que el su amo seyendo maltraydo de los sus vesinos ovo lo de embiar a desir al escudero que gelo avia dado ⁊ el escudero dixo lo ala ffeyna ⁊ a ella plogo le. E dixo le que fuese alla ⁊ le dixese como hera fijo del ffey ⁊ dela ffeyna ⁊ por que ffason avia anssi sido echado ⁊ q̄ se guardase de su padre si no que supiese que avia de morir ⁊ jupiter quando supo que era fijo del ffey ⁊ dela ffeyna de la tieffa fiso se le muy mayor el coracon ⁊ pensava en muy mayores cosas ⁊ ponía las por obra tanto que al ffey llegaron las nuevas. E supo que vno que se llamaua su fijo audava sojudgādo la tieffa. E quando el ffey fue pensando en ello entendio que ante le fuera fecha ⁊ llamo a la ffeyna ⁊ dixo le por cierto señora yo vos he a vos por sabia muger ⁊ muy cuerda en quanto yo fasia heffava. Mas yo gradesco vos lo que fesistes en escapar a tan noble fijo como este que en las montañas anda ⁊ vos me lo encubrades a mi que a mi mucho me plase dillo. E la ffeyna le dixo asi señor si yo heffe cō grand piedad dela vñā generacion ⁊ mia heffe pro el estata a vño mādā. Ca por cierto vño fijo es ⁊ mio. Dixo el ffey yo vos lo agradeesco mucho ⁊ cūple q̄ luego embiemos por el ⁊ el ffey ⁊ la ffeyna embiarō por el q̄ viniese a ellos. mas la ffeyna q̄ biē entendio por q̄ lo avia el ffey embio le desir encubierta mēte q̄ no viniese si non que supiese cierto que avia de morir. E quando los mensajeros llegaron al infante fijo del ffey saturno. E en

tendio todo el fecho ⁊ embiole desir que le perdonase que su intencion era delo ser bir mas delo no ver en aquella fason. E quando el ffeyn esto oyo fue muy sañudo contra la ffeyna ⁊ dixo le vos fesistes q̄ ouiese fijo que me non obedesciese mas si me lo no traeys vos y el moſſeys. Señor dixo la ffeyna en esto non he culpa mas yo yre alla ⁊ si el quisiere venir yo lo traere E luego mando el ffeyn ala ffeyna que fuele por el ⁊ gelo truxiese E ella tomo mucho algo delo suyo ⁊ delo q̄ pudo alcanzar ⁊ fuele para do el infante estava E quando a el allego el lo supo primero ⁊ salio la a ffeſcebir ⁊ ella quando lo vio a tan loçano ⁊ tan fermoso entendio que su afan no fuera en valde. E fuele besar ⁊ abraçar con muy grand plaser ⁊ començo a llorar. E dixo le así fijos dos vezes te di al mundo ⁊ grands mie dos he pasado por que tu llegases a este estado E agora fijo beys me aqui que el ffeyn tu padre me embia por ti ⁊ si alla quieres yr contigo yre ⁊ si no aqui quedare contigo que alla no osaria tornar. Mas empero sepas que si alla vas que as de morir.

Titulo ocho de como iupiter lidio con su padre el ffeyn saturno ⁊ lo vécio ⁊ lo delteſto de su ffeyno.

Anſi que el infante quãdo esto oyo començo de conortar a su madre Disiẽdo le así señora vos folgad ⁊ tomad mucho plaser que aqui sera guardada toda v̄ra honſſa ⁊ de v̄ro mandado yo nunca saldre ⁊ al ffeyn yo nũca yre E si el a mí viniere la sangre ynocẽte de

mis hermanos pelearan por mí. Ca on bre de tan grand crueldad que la natura niega no merelce ffeynar E la ffeyna era muy cuerda muger ⁊ muy sabia ⁊ ouo muy grand plaser por que vio al fijo de tan grand coraçon ⁊ de tan buen ſeſo. E disen las yſtorias que con la ffeyna yva vn grand ſabidor delas artes. E aquel fallando por su arte lo que auia de ſer tã poco quiso tornar al ffeyn mas q̄do ſe alli con la ffeyna ⁊ con el infante ⁊ avn despues fue su maestro delas artes ⁊ tanto deprendio el infante d̄l que apocos dias fue muy grand ſabio ⁊ tanto que a fueras del ffeyn su padre no ſe fallo ninguno tanto. Anſi que los ſabidores d̄ aquel arte de su nõbre la planeta del ſefeno firma m̄to le llamarõ E el ffeyn en q̄ ſupo q̄ el fijo ni la muger no venian oyo muy grã ſaña ⁊ ſaco su huelle ⁊ fue contra el fijo E quando el infante ſupo que el ffeyn su padre venia aparejo todos aquellos que con ſigo tema ⁊ descendio dela ſieſſa alo eſperar al llano. Como quier que disen las yſtorias que ante le embio a ffequerir que lo dexase eſtar alli donde estava como por parte ſuya del ffeyno ⁊ el ffeyn no quiso. E por que las gentes estava dubdoſas del fecho tan grande como yua fijo contra padre. E el infante fiſo teñir vn paño de ſangre ⁊ puſo lo en cima de vna grand bara. E mando que todos lo acompañaſen como en ſeñal dela ſangre de ſus hermanos. E desia alas gentes que aquella ſaſtenda de su ſeñora la ffeyna era ⁊ el que yva con ella como cõ madre meſma E por la ſangre bertida d̄ ſus hermanos. Eſta fue la primera ſeña

que en el mundo fue leuâtada E estando ya las cõpañias cerca vnâs de otras aun que estauan como dudosos los dela hueste del infante. E disen las ystorias que estando en esto vino vn aguila como del ffayo del sol ⁊ que se asento en aquel paño que diximos que el infante fisiera le bantar E estubo alli vn poco ⁊ despues bolo contra las huestes del ffey saturno E quando esto vio el infante fue muy alegre conortando a los suyos. E dixo les señores esta es ya la señal que los dioses nos embian que es el derecho nuestro ⁊ por ende no dubdes mas ferir los de ffesio que nuestro es el derecho. E esta fue la p̃mera seña de armas segund los esto rriadores disē que en vândera o pendon fuese puesta. E disiendo esto el infante el fue el primero que en aquella fasiē da cometiese E entonce todos se mesclaron ⁊ fue muy ferida la pelea pero al cabo fue vencido el padre ⁊ fuyo. E segūdo parece la pelea fue cerca dela mar ca cerca es aquella ysla que se llama candia E el ffey con grand miedo acogiose a vn nabio ca no oſo mamparar en ninguno de los lugares dela ysla. E acogiose con aq̃ llos que con el pudieron escapar por la mar ⁊ aportaron a ytalia.

Titulo nueue de como jupiter fiso ha dardano el que primero poblo a troya

Quila manera que dicha es quando jupiter señor de creta ovo ya desieffado a su padre. E como su padre non vino ffecobrar la su casa fallo la jupiter toda entera E disen que hallo alli a su hermana junio ⁊ caso con ella ⁊

alli lo ffescibio todo el ffeyno por ffey ⁊ por señor cõ su madre ⁊ hermana ⁊ muger E llamaron le de alli adelante jupiter decreta. E este jupiter como es dicho fue muy ffesio ⁊ fermoso ⁊ muy sabidor ⁊ fue tanto amador de las mugeres que no se halla ninguno ni antes ni despues del que tanto las amase E entre muchas que ovo ouo vna dueña de muy alta guisa en que ovo dos fijos ⁊ dixeron al vno dardano ⁊ al otro jason. E este dardano salio ombre muy fuerte ⁊ muy brauo ⁊ valiente E quando supo que en el ffeyno del padre no auia heredad pidio al padre q̃ le diese licencia ⁊ ayuda para que fuese buscar a donde biuiese ⁊ el padre fiso le ayuda E a le dio gentes ⁊ algo con que se partio ⁊ tomo a su hermano ⁊ fue se alas primeras partidas de asia. E pasando la mar aportó alli a donde agora se llama tracia ⁊ alli quedo jason por señor dela tieffa. E dardano fue mas adelante ⁊ fasiendo su conquista asento en aquella tieffa que llaman frisia ffibera dela mar. E como el era muy valiente ⁊ las compañias lebaua muchas ⁊ buenas enseñorearon se dela tira ⁊ fiso alli ffibera dila mar vna puebla muy grande trayendo a ella muchas delas gentes de la comarca ⁊ de otras gentes ⁊ tieffa de llas por grado dlla por fuerza ⁊ llamo aquella puebla del su nombre dardania ⁊ de alli sojudgo toda frigia ⁊ enffiquecio todas aquellas gētes de moradas ⁊ de todas las otras cosas q̃ menester auia E biuio alli dardano muy honffado ⁊ temido en la su cibdad dardania luengo tiēpo ⁊ caso ⁊ ovo vn fijo que dixeron oriconio. E murio dardano por cūplimēto

de sus dias **E** así como dicho es fue poblada troya. **E** fue el su comencamiento en tiempo de josue cabdillo del pueblo de ysrael a mill e setecientos e sesenta e siete años del dilubio. **E** despues que dardano murio quedo ericonio por ffe y e se ñor en dardania e de toda frigia. **P**ero disen las ystorias que quando moço en comienço de su ffeyno començo de faser algunas asperças a los comarcanos e ellos teniendose por agraviados e menbrandoseles de algunas injurias pasadas que su padre les auia fecho e confiderando lo no ser de tãta abtoridad como su padre leuantaronse contra el. **E** a tan grand poderio e riquesa non podria ser sin calopña **E** mientras el fue uiuo so cara alegre estauan escondidas muchas malas voluntades **L**as quales todas se de mostrarõ al fijo **E** segund disen las ystorias antiguas fue este dardano de quien fablamos fijo de litera fijo del ffe y atalãte **E** dela ffeyna enopia.

Titulo dies como fue destruyda la primera vez troya llamada dardania.

El tiempo que dardano murio ouo de ffeynar en dardania su fijo ericonio **E** ffeynaua sobre los espartos vno que auia nombre ajuerto ombre de grand effuerço e de grand seso e hera vesino de dardania **E** avn este õbre era el que menos injurias auia ffecebido de los dardanos. **E** desque vio el tiempo para demandar sus emiendas boluio su guetta con los dardanos e tantas ouo de las ayudas e como la cibdad no era avn murada con effuerço del grand cabdillo

e dela mucha gente non auian miedo e entro la e gastola toda e ffebo la que cosa en ella non quedo saluo las moradas e el ffe y oriconio escapo por la mar cõ vn su fijo que auia nombre ylio. **E** así fue destruyda la cibdad aquella vez. **P**ero despues torno oriconio con su fijo ylio e ffe cobro la e fiso sus plasos con sus vesinos. **E** deinde a poco tiempo murio e quedo en el ffeyno ylio su fijo **E** este salio muy buẽ cauallero e muy cuerdo e allego muchas gentes a su cibdad e manto uo el ffeyno su guetta que le viniere **P**ero membrandose le del mal que su padre e su cibdad auia pasado fiso vn alcaçar en vna peña muy alta que estaua alli sobre la mar e fiso alli su morada q̄ fasta alli non auia en la cibdad fortaleza alguna si non sola mente las casas e llamarõ de alli adelante aquella morada ylion. **E** alli estouo el ffe y d morada e alli morio. **E** como quier que la cibdad non era avn murada alli auia muy grand defen dimiento para mucha gente defender.

Titulo onse como ffeyno el ffe y mida en dardania.

Murio ylio en el su alcaçar e dexo dos fijos **E** l vno ouo nombre mida e el otro trons **C**omo quier q̄ omero diga que trons fue fijo de mida. **M**as virgilio e avn geronimo que sacaron las ystorias griegas en el latin **D**isen que mida non ouo fijo e que trons su hermano fue. **M**as como quier que sea todos afirmã q̄ el ffeyno de ylio en mida quedo **E** fue este mida ombre manso e

non bullcioso ꝛ fue muy escaso ꝛ grãd
 labrador delas tieffas E fue el su cuyda
 do siempre en poblar la tieffa de labra-
 dores ꝛ no curaba cosa dela ciencia an-
 tes desia que no era si no vanidad tanto
 que los gentiles dixeron del que el dios
 apolo enel monte molo q̄ le tornara las
 orejas de asno ꝛ que traya toda via la ca-
 beça cubierta por que no se le pareciese a
 quella verguença ꝛ que vn dia lo descu-
 brio avn su pribado ꝛ q̄ aquel su prib-
 do no pudiendo estar que lo no dixese ca-
 bo en tieffa ꝛ fiso vn foyo ꝛ dixo lo alli
 ꝛ luego nascieron en aquel foyo cañabe-
 ras ꝛ trayendo las el viento a vna par-
 te ꝛ a otra fasiañ ffuydo ꝛ parecia que
 desia el ffey mida tiene orejas de asno.
 Disen aqui los esponedores que los gẽ-
 tiles ouieron por manera de dexar sus
 ystorias por figuras. E que esto q̄ disen
 del ffey mida que no fue si no que el hon-
 ffaua vn dios que en aq̄lla su tieffa auia
 que llamauan pan E esto era que ponía
 toda su diligencia en labrança ꝛ que vn
 dia que se ayuntaron todos los delas co-
 marcas sobre vna disputacion sobr̄ qual
 era mas ffason de ser adorado o el dios
 pan o el dios apolo que desian por el di-
 os delos saberes ꝛ que el no curo delos
 saberes Saluo que tuvo conel dios pan
 ꝛ que quedo nescio asi como asno en la-
 tin animalia sin seso quiere desir. E por
 esto disen del que se le fisieron las orejas
 de asno. E lo que disen que el su prib-
 do que lo dixo so tieffa ꝛ que nascierõ ca-
 ñaberas esto es que ninguno no se infin-
 ja que cosa que a otro diga puede ser en-
 poridad ꝛ que avn el sabidor non puede

fallecer de yesso quanto mas el que non
 es sabidor. E avn disen las ystorias
 deste ffey mida que andando sus escude-
 ros vn dia a caca que fallaron vn man-
 cebo que fue perdido por la montaña ꝛ
 que era muy fermoso ꝛ apuesto ꝛ truxe-
 ron lo al ffey mida ꝛ quando lo vio co-
 noscio lo ꝛ ouo conel plaser Ca era este
 moço criado d̄ libero padre ꝛ auia lo co-
 noscido mida en su casa ꝛ sabia el bien q̄
 libero padre lo queria mucho ꝛ llamauã
 le a este moço sileno. E este sileno dixo a
 mida como libero padre era cerca de aq̄-
 lla tieffa ꝛ que el se auia perdido por aq̄-
 lla montaña E quando mida supo que li-
 bero padre era cerca de su tieffa lahlo a
 ffelcebir. Ca libero padre era entonces
 el mayor principe de toda asia ꝛ todos
 lo tenían por dios Ca era el muy grand
 sabidor delas artes ꝛ grand encantador
 E este fue el que en asia primera mente
 fiso plantar viñas ꝛ faser vino tanto q̄
 lo llamauan el dios delos vinos ꝛ fiso
 le mucha onffa en su cibdad ꝛ dio le aq̄l
 su criado que autan fallado enla monta-
 ña ꝛ conel libero padre ouo grand pla-
 ser Ca el por muerto o por perdido lo co-
 taua ya.

Titulo dose como a mida se le torna-
 ron las manos de oro E dela esplan-
 cion de aquesto.

Mida como auemos dicho que era
 muy escaso ꝛ cobdicioso desque
 vio a libero padre tan alegre pẽ-
 so q̄ dõ le pediria asi como a dios ꝛ yma-
 gino d̄ le pedir q̄ le otorgase q̄ toda cosa q̄

tocase con la mano se tornase oro. E libe
 ro padre con la grand alegria que tenia
 por el buen ffescibimiento que le auia fe
 cho ꝛ avn por que este mida le auia cria
 do algund tiempo en su casa otorgogelo
 E despues fue para su tieffa ꝛ quedo
 mida muy alegre E desque se torno de el
 coffir ha libero padre teniendo se que el
 era el mas ffico de los ffeyz ꝛ tomando
 se a su casa por probar si el don era verda
 dero alcançaua delas ffamas de los ar
 boles por donde el yua ꝛ tornauanse le
 oro ꝛ alegrose muy mucho por que ha
 llaua el don de libero padre verdadero ꝛ
 entro en su casa ꝛ mando que le pusiesen
 la mesa ꝛ quando se labo las manos las
 gotas que de la agua cayan tornauanse le
 en el bacin gotas d oro ꝛ mandaba lo to
 do alçar mas quando vino a comer del
 pan ꝛ delas otras viandas se tornauan
 oro ꝛ muria de fambre que no podia co
 mer oro ꝛ fallo se muy engañado ꝛ ovo
 de yr a libero padre que le quitase aque
 lla virtud. E libero padre auiedo del pie
 dad mandole que se fuele labar ala fuen
 te satira ꝛ que se le quitaria. E mida se
 fue alli a labar ꝛ quitose le. Disen los
 autores que quedo la virtud en la fuente
 ꝛ que alli hallan avn oy el oro pero que
 toda via le quedaron a mida las manos
 tembloras. Como d suso es dicho los gē
 tiles escribieron sus ystorias en figuras
 E esto que aqui es dicho d ffey mida no
 fue al segūd los esponedores si no como
 el ffey mida era muy cobdicioso ꝛ escaso
 que pidio a libero padre que le diese al
 guna cosa ꝛ libero padre como hera vn
 grand principe que le dio los puertos de

la mar en que auia grandes mercaderi
 as. E lo que disen que tornando se para
 su casa prouo en los arboles tomando de
 las ffamas ꝛ que se tornauan oro no era
 saluo que pues los puertos le auia feho
 francos que embio muchas maderas de
 los sus montes que auia muy buenos a
 otras tieffas de q ouo mucho oro. Otro si
 lo que disen quando se labo que las go
 tas de agua que se fasian granos de oro
 no era si no que todas aquellas gananz
 cias le venian a el sobre el agua. E lo q
 disen que quando quiso comer que se le
 torno el pan ꝛ todas las viandas oro q
 no fue al si no que quanto mas ffico fue
 que siempre se hizo mas escaso ꝛ esto de
 natura lo han las ffiquesas a los escas
 sos. Ca mucho mas largo era asi ꝛ a los
 suyos antes que fuele ffico que no despu
 es. E otro si alo que disen que fue a libe
 ro padre ꝛ que le tiro aquella virtud mā
 dando le labrar en aquella fuente no fue
 si non que libero padre oyendo del como
 era escaso que le mando faser alli vn he
 deficio de muy grand costa por que non
 fallo otra manera para lo apartar d la es
 catesa. Ca por natura el hedificar siem
 pre alarga la voluntad en aquello de aq̄l
 que lo comiença. Ca disen algunos de
 los auctores que despues que acabo aq̄l
 hedeficio que el de su voluntad començo
 los muros de troya como quier que po
 co fiso en ello. E lo que disen que le que
 daron las manos tembloras. Esto es que
 nunca mida perdio la escatesa que avn
 que lo daua daua lo abarienta mente.
 E avn mas disen las ystorias dste ffey
 mida que le interuino despues dsto ꝛ de

libero padre segund que leomarte dise q̄
quando mida ffescibio a libero pad̄ por
le faser fiesta en su casa que lo lebo a co
ffer monte por aver sus solases al mon
te pegaso ⁊ que le mostro las sus yegu
as ⁊ los sus caualllos que estauan en la
ffibera del ffio sauco ⁊ que estaua alli en
tre las otras yeguas vna yegua ⁊ vn ca
uallo blancos muy fermosos ⁊ q̄ la ayu
da que avemos dicho que le pidio mida
a libero padre que para faser los muros
dela su cibdad gelo pidiera temiendo se
de ser en algund tiempo mal traydo co
mo otra ves avia seydo. Mas libero pa
dre por le faser mayor gracia que le di
xo enas que mando que quando estos ca
uallos enel ffio sauco veniesen que la su
cibdad no pudiese ser sobrepujada d̄ nin
gunos contrarios este era como encanta
mento ⁊ asi quedaron encantados.

Titulo trese como fue destruyda tro
ya la segunda ves enel tiempo del ffey
trons.

Oesta guisa que es dicha fue mi
da en su fecho ⁊ ovo siempre en
sus dias pas en la su cibdad dar
dania donde el ffeyno bien treynta años
⁊ q̄do en su lugar trons su hermano por
ffey despues del muerto ⁊ este trons fue
muy ffesio ombre ⁊ muy baliante ⁊ q̄n
do hallo tanto algo como el ffey mida a
via dexado puso en coraçon de acabar lo
que auia dexado comenzado el ffey mi
da de cercar la cibdad ⁊ puso lo por obra
⁊ cerco la de ptes dela tierra de muy ffesio
muro ⁊ por que en medio dela obra

le fallecio la despensa que no tenia pa
ra lo acabar ovo de demandar su ayuda
al ffey aureto de los macedonnes que era
su comarcano ⁊ el ayudo le a complir la
obra. Pero por auenimiento puesto en
tre ellos ⁊ la obra acabada quedo trons
muy pobre ⁊ la cibdad fuerte quitose de
todo quanto conel auia puesto no le que
riendo pagar su afan ⁊ despēsa que auia
fecho. ⁊ quando el ffey aureto vio q̄ asi
le era fallecida la verdad fue muy sañu
do ⁊ ayunto su gente ⁊ començo a faser
su gueffa a los troyanos ⁊ sabet que ansi
como trons ovo cercada la cibdad ansi le
mudo el nombre ⁊ como la llamauā dar
dania de alli adelante la llamo de su nō
bre troya. ⁊ gueffeo tan fuerte mente el
ffey aureto como dicho es a troya que la
puso en muy grand estrecho. ⁊ Ca estauā
los dela cibdad dela obra muy cansado
⁊ muy menesterosos por las grādes des
pensas que enella auian puesto fasta tā
to que trons ovo de pedir ayuda al ffey
ffeso d̄ la selina ydan que era su vesino al
qual el ovo de dar en ffehenes por la sol
dada de su gente los caualllos blācos en
cantados o fadados ⁊ el ⁊ el ffey aure
to vinieron a furto por la mar por donde
avn no era cercada troya ⁊ entraronla ⁊
destruyeron la toda que enella no dexarō
cosa alguna salvo aquellos que pudierō
acoger se al yliō ⁊ murio alli trons defen
diēdo la cibdad ⁊ auia ya entōces trons
vn fijo que llamauan laumedon ⁊ este es
capo por vn su ayo ⁊ avn le touieron cer
cado tanto fasta que estos que estauā en
yliō ouierō de dar a ansiona fija de trons
⁊ h̄ra del muy noble principe laumedō

para echar a vna sierpe que en aquella
tieffa auia que tal auia seydo la condici
on entre ellos ⁊ segund dise el ystoria
dor muchos dias duro este trabto de dar
esta donsellata tanto que sono por las tie
ffas. Ca aquellos mayores que la teniã
non la querian dar. E avn la uiedon nõ
era avn tan maño para hablar en ello.
Pero al cabo non pudieron sofrir la cer
ca que estauan cercados ⁊ ouieron la de
dar. E al dia que se ouo de poner alli don
de la auia de comer aquel dragon dise
el autor q̄ vino alli ercoles ouiedo oydo
desir de tan grand fecho ⁊ libro la don
sella. Pero dise que con condicion que
le diesen los caballos blancos fadados
como quier que estonce no estauã en po
der delos troyanos ca el ffeý feso los te
nia. Mas podiã los ellos quitar. E asi
quedaron libres los troyanos por erco
les esos que escaparo en el ylion con lau
medon ⁊ con su hermana dela destruyci
on que fiso el ffeý anreto. E debes de sa
ber que este ffeý aureto fue neptuno que
llamaron el dios delas aguas por q̄ era
el muy grand poderoso en ellas ⁊ grand
maestro de nauios. E por esto dixerõ
los gentiles q̄ el dios delas aguas des
truyo a troya por aguas por q̄ por mar
le fuera fecho el destruymiento ⁊ este neptu
no era hijo d̄ saturno el q̄ fue echado en sa
creficio alas aguas. Pero algunas ysto
rias disen que despues nascio en lamar
quando saturno yua fuyendo de su hijo
jupiter ⁊ que nascieron el ⁊ venus de vn
vientre. E segund esto no fuerõ estos her
manos de padre ⁊ de madre de jupiter
que ya la ystoria dise que la ffeýna ffea
con su hijo jupiter aua quedado en creta

9 8
Mas agora dexa de hablar desto ⁊ tor
na la ystoria de jason por quanto viene
agora aqui la tercera destruycion de tro
ya que fue fecha por ercoles ⁊ fue acha
que desta destruycion el viaje que fiso er
coles con jason quando yua por la lana
del carnero encãtado dela ysla de colcos

¶ Titulo catorzeno como el in
fante ylles fue pedir consejo
ala infanta lauris su hermana

Dise el ystoriador asi que enl ffeý
no de tefalia auia vn ffeý q̄ auia
nombre toante ⁊ auia casado cõ
vna dueña de alta guisa que auia nom
bre nepone ⁊ ouo en ella dos fijas ⁊ ala
mayor llamaron lauris ⁊ ala menor yl
les ⁊ ouo vn hijo que lo llamaron frito
⁊ la ynfanta mayor fue muger muy sa
bia en las artes delos encantamientos ⁊
casola su padre con vn grãd ombre ⁊ lue
go murio la madre destes infantes ⁊ el
ffeý toante su padre caso con vna dueña
otra ves que llamaron yone ⁊ como fue
le ser siempre de querer mal la madrastra
alos andados. Como esta yone mal
querencia con ellos conuene asaber con
ylles ⁊ frito que los tenia en casa ⁊ tan
to fue que les buscaua la muerte ⁊ como
suele ser que las mugeres moças especi
almente si son bien parecientes que se e
señorean delos viejos quando con ellos
casan ⁊ el ffeý non podia en ello poner
ffemedio. E quando esto vio la infanta
ylles ouo miedo que si alli mucho esta
ua que ella y el hermano se perderian ⁊
ella era bien entẽdida ⁊ fuese vn dia a su

.B.

hermana la mayor que estaua casada ⁊ di-
xole el peligro en que ella ⁊ el herma-
no estauan con su madrastra ⁊ ffogolē q̄
le diese consejo. ⁊ quando la dueña aque-
llo oyo pesole como de sus hermanos ⁊
ella dixo le que se fuese que ella pensaria
sobre ello. ⁊ la dueña cato por sus ade-
uinanças ⁊ encantamientos ⁊ otro dia
embio por su hermana ⁊ mandole que
se fuese al ganado de su padre ⁊ que to-
mase el mayor carnero que alli fallase ⁊
que lo tomase delante si ⁊ que tomase a
su hermano consigo ⁊ por donde quier q̄
aquel carnero fuese que fuesen ellos ⁊ si
algund agua ouiesen de pasar que caual
gasen enel amos ⁊ que el los pasaria.
⁊ la infanta ylles con grand miedo que
auia de su madrastra ⁊ con voluntad que
auia de escapar así ⁊ a su hermano fuese
al ganado de su padre. ⁊ así como afo-
maron salio los a ffecerbir fuera del ga-
nado vn carnero muy grande. ⁊ ella q̄n-
do lo vio entēdio q̄ aq̄l era el q̄ los auia
de guiar començole a salagar. ⁊ el carne-
ro començo de andar por vn desierto. ⁊
la infanta lo siguiu fasta que allego ala
mar ⁊ el carnero entro enel agua ⁊ esto
uo esperando. ⁊ la infanta como quier q̄
con grand miedo entendio que por alli
les conuenia pasar ⁊ caualgo a su her-
mano friu delante ⁊ ella empos del. ⁊
el carnero entro por la mar adelante ⁊
atrabelando ala parte d̄la ysla de colcos
la infanta enflaquecio en medio dela mar
⁊ cayo enel agua ⁊ alli murio. ⁊ como
quier que el infante fuese niño tobose biē
o que la ventura lo guardaua a porto ala
ysla de colcos ⁊ de alli adelante llama-
ron aquella mar ylles porto que quiere

desir la mar de ylles por que alli murio
la infanta ylles. ⁊ avn despues la llama-
ron la dolorosa ffibera de los dos enamo-
rados ⁊ fue por esta ffason. Disen las
ystorias que en derecho desta ysla de col-
cos ala parte de asia entra alli en la mar
vna grand agua que desciende delas mō-
tañas setentrionales. ⁊ alli donde la
mar entra esta tan aucho como dos le-
guas que nos otros desimos. ⁊ alli de
la vna parte disen que auia vna toffe d̄
vna donsellā que auia uōbre mer. ⁊ avn
llamaron despues así ala toffe. ⁊ dela
vna parte estaua vna puebla en que mo-
raua vn escudero que auia nombre ouī-
des ⁊ ouieron sus amores el y ella ⁊ a
yuntaronse ⁊ tanto se esforçaua ouides
en su fuerça ⁊ en su nadar que cada ves
que el queria pasaua anado ala toffe de
su señora ⁊ auia sus solases conella.

Asi que vn dia el pasando vino le en me-
dio del agua tormenta ⁊ murio ⁊ despu-
es las ondas trayeron lo a vna parte ⁊
a otra fasta tanto que lo echaron al pie
dela toffe desta su señora ⁊ ella quando
lo vio ⁊ ffeconoscio quien era tanto ouo
de dolor del q̄ salio de su sentido ⁊ amor-
teciose mas quando acordo començo de
faser su duelo. ⁊ despues de muchas la-
grimas con muy mansillosas palabras
Dixo mi señor fin delas mis esperanças
mataron vos las aguas por que nō me
viesedes ⁊ muerto non vos pudierō ff-
tener que non vimesedes a donde yo esta-
ua ⁊ pues la vida no me pudo leuar ago-
ra liene me la muerte ⁊ vaya mi cuerpo
a vos como el vño vino al mio. ⁊ disie-
do esto d̄siudose en carnes ⁊ tomo vna

espada ⁊ nitióse la por el cuerpo ⁊ echo se sobre ella ⁊ allí los enteffaron amos en vn lusillo ⁊ llamaron aquella ffibera de allí adelante la dolorosa ffibera de los dos enamorados.

Titulo quinseno como el infante frixo fue ffey dela ysla de colcos

Asi como aueys oydo affibo frixo ala ysla de colcos enel su carnero ⁊ debes saber que la ysla d colcos estaua entonces sin ffey ⁊ era entonces finado ⁊ non quedara del heredero ⁊ estauan todos los dela ysla en grand contienda quien lo seria ⁊ por ninguna guisa non se podian concordar. ⁊ quando vieron cosa tan marauillosa como pasar la mar vna criatura en vn carnero ⁊ vieron el niño tan fermoso entendierō q̄ aquello no era al si no que dios les ebia ua ffey. ⁊ tomaron lo con grand alegría ⁊ otorgaronle el ffeyno ⁊ ffelcibieronlo por ffey ⁊ pusieron le sus ffegidores en tanto que el crecía. ⁊ despues que el fue de hedad dieron le todos el ffeyno ⁊ el carnero en que el viniera dexaron lo andar fasta que el se murio. ⁊ despues desollaron lo ⁊ doraron el cuero ⁊ quemaron el carnero en sacreficio al dios iupiter que en aquella tieffa asi adorauan a iupiter en figura de carnero ⁊ entendian ellos que aquel carnero que del dios iupiter era ⁊ fisieronle el templo en que se puso. Enel qual estaua ala puerta del dos toros de arambx fechos por tal encantamēto que qual quier que allí viniese por sacar algo de aquel templo cō tā fuertes bramidos ⁊ espantos venian a el que lo matauan el vno del vn cabo ⁊

el otro del otro. ⁊ asi mesmo ala puerta del templo de parte de dentro estauā dos leones tan espantables que marauilla era. Muy grandes. ⁊ por aquella mesma arte estaua mas ala puerta del santuario vn dragon que nunca dormia. ⁊ quando alguno entraua alli con intencion de tomar alguna cosa de allí el dragō echaua fuego por la garganta de guisa q̄ todo lo tornaua en cenisa. ⁊ este dragon disen los actores que era aspido. ⁊ aun dise virgilio que del otro cabo estaua otro dragon que era el vafelisco. ⁊ por esto dixeron que nunca dormia. ⁊ estas animalias guardauā el templo ⁊ aquel vellocino del carnero. ⁊ algunos disen que eran de cobre fechos por encantamēto. ⁊ otros disen que animalias bibas eran. Mas dise geronimo que esto non podia ser por que este encantamento mucho tiempo duro el qual no pudierā aturar las animalias si de carne fueran. ⁊ este encantamento estaua fecho por tal arte que si no el mejor ombre del mundo no lo pudiese desatar sin morir. ⁊ aquel que lo delatase ⁊ lebase aquel vellocino que fuese señor de aquella ysla ⁊ de toda aquella tieffa. ⁊ asi estaua este señorío de frixo. ⁊ este salio muy buen cauallero ⁊ muy noble ffey ⁊ amabālo todos asi como asi mesmos. ⁊ despues asu generacion muy grādes tps ⁊ muy muchos altos obres pbarō esta auētura ⁊ no tāto por la ganācia dela trā como por la nōbradia deser llamado ⁊ cōtado por el mejor de su tiēpo ⁊ todos murierō allí por aq̄l encātamiēto ⁊ tāto era ya q̄ ningūno no lo osaua pbar ⁊ era muy dudado aq̄l lugar ⁊ cōtado por la mayor deydad q̄ ē tōces se fallase.

Titulo dies y seys como el ffey peleo embio a jason ala ysla de colcos a gañar el vellocino dorado.

Auino asi q̄ ya en̄l t̄po q̄ el ffey laumedō ffeyno en troya ⁊ muy lo cano auia salido ⁊ muy buē cauallero ⁊ muy ardit ⁊ auia seido despues d̄la destruyciō de su padre trons muy biē andāte en todas las sus fasiendas ffestaurādo su cibdad ⁊ aun el la cerco d̄ pte dela mar lo q̄ fasta alli nō fuera cercada. ⁊ fue asi q̄ enel ffeyno auia vn ffey q̄ llamauā peleo ⁊ este ffey peleo auia vn hermano q̄ auia nōbre esō ⁊ era mayor de dias q̄ no el. ⁊ por enō pertenescia le el ffeyno Mas auia salido este peleo d̄bre muy bollicioso ⁊ ardit ⁊ teniā le el ffeyno como forçado. ⁊ este esō ouo vn fijo q̄ llamarō jaso ⁊ salio este muy ffesio ⁊ valiēte ⁊ muy fermoso ⁊ d̄bre de muy buē iuyisio ⁊ tāto q̄ seyēdo de muy pocos dias pbaua muy ffesias cosas ⁊ salia la su fama a muy grandes fechos. Tāto q̄ el ffey peleo su tio tomo sospecha del ⁊ temiose q̄ desque entrāse en hedad de auer se so ⁊ cobdiciar q̄ se le alcariā los del ffeyno conel ⁊ q̄ le acaloñariā las injurias de su padre ⁊ aun q̄ en sus dias no q̄ despues q̄ nō heredariā sus fijos. ⁊ por esto p̄so en si como podria mas sin ffep̄hēsiō faser morir este su sobrino ca lo auia el criado ⁊ tenia lo en su casa ⁊ sabiēdo el del encātamēto d̄ la ysla de colcos. Dixo le asi jaso tu eres la cosa q̄ yo eneste mūdo mas amo por q̄ se q̄ eres el mejor d̄bre delos mācebos q̄ oy enel mūdo seā. ⁊ biē sabes la v̄tura q̄ esta en la ysla de colcos ⁊ bien creo

segūd la tu volūdad ⁊ bōdad que para ti la an tenido fasta oy los dioses guarda da. Pues agora toma tu delos mis algos todo lo q̄ para ti menester sera ⁊ ve tomar la honffa ⁊ el pres del mundo.

Titulo dies y siete en como jason prometio al ffey peleo que parturia en cōquista del bellocino dorado.

Jason quādo esto oyo asu tio entēdio q̄ cō sana volūdad gelo desia ⁊ conel grād coraçō q̄ el auia plogole mucho ⁊ pmetio le d̄ faser aq̄l viaje ⁊ cō grād talante q̄ auia delo cumplir fuele luego cōbidar a algunos delos altos d̄bres ⁊ mācebos d̄ grecia para que fuesen conel en cōpañia. ⁊ como por testigos dela su alta entēciō entre los quales fue vno ercoles q̄ era entonces delos mas nobles mācebos de grecia ⁊ el ffey peleo cōla grād volūdad q̄ auia de embiar asu sobrino con la mala intēciō ⁊ volūdad q̄ le tenia fiso luego faser vna grād nao. La qual fasta en aq̄l tiempo no fue otra tal vista en algunas t̄rras. En la q̄l entro jason ⁊ sin otro alongamiēto con aq̄llos q̄ conel yuā se fue por la mar adelante. En̄l mar yonio ouierō grād tormēta de guisa q̄ los ouo de echar por fuerça enel puerto d̄ simecōta de troya ⁊ alli anclarō ⁊ estudierō ese dia q̄ no salierō a tiesta ⁊ q̄ndo sopo el ffey laumedō q̄ tale gētes erā aportadas asu puerto ouose recelo d̄llos ca segūd q̄ aueds oydo deudo res estauā d̄ ercoles por ffasō d̄los caualleros blācos q̄ por librar la dosella le erā prometidos ⁊ la culpa en que estauan les fasia auer miedo ⁊ nō seyendo bien aconsejados. Laumedon sin mas saber

quienes eran ni de donde venian embio
les mandar muy desmesurada mète que
le saliesen de su puerto ⁊ alli no estu-
die sen tã sola vna ora si no que supiesen que
los echaria de alli amal d su grado muy
desmesurada mente. E quando el cau-
allero que el ffeý laumedou embio ouo su
ffason acabada. Jason fue muy mara-
uillado por el ffeý caer en tan mala estã
cia contra compañas que le non fassian
enojo ni auian voluntad de gelo faser E
dixo asi al cauallero por dios señor vño
señor el ffeý no ouo sano consejo ca nos
non venimos aqui por le faser enojo ni
salimos en su tieffa por nra voluntad
Mas echonos aqui forçados la grand
fortuna ⁊ mas su honffa fuera faser lo
de otra guisa. Ca si el en tal manera en
grecia acaesciera otra mente fuera ffe-
bido delos altos õbres ⁊ los dioles nõ
sean en la mi ayuda si yo nunca vi ombre
de tan alta guisa tan mal ffecebir a hu-
espedes. Mas pues que el asi lo quiere
desilde que haga mucho por no ser huf-
pede en tierra estraña Lo que creo que el
lo ha en voluntad Ercoles no se conten-
to dela ffepuesta d Jason ⁊ dixo le asi ca
uallero no fue cortes vño señor el ffeý en
tan sin por que no auiendo le fecho inju-
ria ni queriendo le faser enojo alguno.
Mas dsilde asi que nos saldremos ago-
ra del su puerto que non estaremos en el
por que tenemos viaje comengado ⁊ no
somos tantos que gelo podamos acalo-
ñar. Mas que yo le juro a los altos dio-
ses que antes de oy en vn año a todo su
mal pefar yo verne a estar eneste su pu-
erto ⁊ el no sera para me lo defender ⁊
aun en la su fuerte cibdad no se defende-

ra que yo del no tome emienda ⁊ alli ve-
ra como se ffeçiben los huespedes ⁊ la
buena palabra quan poco cuesta ⁊ quã-
to aprouecha.

Titulo dies y ocho como Jason apor-
to con tormenta ala ysla d lemos ⁊ ca-
so alli con la infanta yforfile.

Acõ aquella ffepuesta se torno a
quel cauallero al ffeý ⁊ los grie-
gos leuantaron ancoras ⁊ des-
faldaron sus velas ⁊ guiaron por su vi-
aje ⁊ siguió les otra ves la tormenta ⁊
audando asi con fortuna affibaron ala
ysla de lemos ⁊ era ya muerto el ffeý to-
ante ⁊ quedaua del vna fija que ereda-
ba el ffeýno. La qual auia nombre yfor-
file ⁊ esta era muy fermosa donsellã ⁊
quando los griegos al su puerto llegarõ
con tormenta ouieron de echar alli aue-
la ⁊ embiaron ala cibdad a pedir de gra-
cia de estar alli en el puerto ⁊ de salir ala
cibdad a tomar algunas viandas ⁊ co-
sas que menester les era por su precio ⁊
quando la infanta lo sopõ Ella ⁊ su con-
sejo fueron plasereros que estudiessen
alli en el puerto ⁊ que entrassen en la cib-
dad ⁊ que ouiesen lo que menester ouie-
sen por su justo precio. Ellos en que
vieron que les fassian buen ffeçibimien-
to ⁊ supieron como la infanta estava a
lli ouieron su cõsejo Jason ⁊ ercoles dela
yr aver Ella desque sopõ q los caualle-
ros venian ffeçibio los muy honffada-
mente ⁊ fiso les mucho plaser. E asi
estubieron alli algunos dias tomando
ffefrescamiento. Ella mandaua a to-
dos los sus vasallos que les fiesen

muchas onffas y serbicios en especial
 quando vio a jason tan gracioso y tan a
 puesto y con el ouo estado y hablado y
 oyo desir del como era de tan alta san-
 gre enamorose del y atantas ouierõ de
 auer las vistas el y ella que ouieron de
 se casar en vno Delo qual ercoles y to-
 dos los otros que con jason venian fue-
 ron muy contentos Estubieron asi alli
 asu muy grand guisa vn tiempo E quan-
 do ercoles vio que aquella estada alli le
 era vergonçosa por no seguir el viaje que
 auian començado dixo lo a jason .E jaso
 auiendo dello verguença tomo licencia
 de su muger y sorfile E ella como quier q̃
 no de grado guarneçio les muy bien sus
 nauios y fueronle su camino .E ala par-
 tida que se partio la ffeyna del su gracio-
 so jason y de los otros lloraua en grand
 abundancia de lagrimas que de sus ojos
 salian y asi mesmo jason se partio della
 con muy grand tristesa .E asi todos los
 griegos como los dela ysla auian grand
 mansilla y infinito dolor por la parti-
 da .E jason fiso sus promesas de tomar
 por alli y la lebar asu tieffa disiendo le
 mi señora vuestro vo de aqui .E si la fin
 de todas las cosas que es la muerte non
 me lo defiende vuestro tornare .Estas y
 otras muchas ffasones ouieron jason y
 su muger E despedieronse y el continuo
 su viaje .

C Titulo dies y .ix. como apporto jaso
 ala cibdad jaconita ado el ffeyn eotes
 y su fija medea estauan .

D espues q̃ jason se partio d su mu-
 ger amada y sorfile guiaron por
 su viaje y ouieron buen viento y
 en pocos dias llegaron en el ffeyno de ja-
 conita d ffeyn eotes .E el ffeyn quando so-
 po que tal compañia era en su ffeyno sa-
 lio los a ffelcebir .E veyendo los atã no-
 bles fiso les muchas onffas y fiso les
 muy bien ospedar y dar aquellas cosas
 como aquellos que atal viaje veniã les
 era menester .E asi estubieron dies dias
 ffefrescando d grand afan que en la mar
 auian tomado .E acabo de los dies dias
 dixerõ al ffeyn toda la intencion dela su
 muy alta empresa y a que cabla eran
 alli aportados y quando el ffeyn lo so-
 peso le mucho . Por que bien pensaua q̃
 alli moffia jason como otros muchos
 grandes caualleros auia muerto .E por
 que lo veyã tan fermoso y gracioso y cor-
 tes y tan bien andante en todas sus co-
 sas era aquejado d infinito dolor y aun
 que sabia que si salia con su intencion q̃
 perderia el señorio dela ysla . E como
 quiera que trabajo mucho por le mudar
 de aquella intencion . Mas non pudo y
 ellos estando asi en la dicha cibdad jaco-
 nita del ffeyn eotes . El ffeyn auia vna fija
 que auia nombre medea doncella muy
 fermosa y apuesta y era muy sabia mu-
 ger del arte del encantamento . E tanto
 fue el su alto saber en ello que no se falla
 otra tal antes ni despues . E atanto ouo
 conosciendo dela virud y fuerza de
 las yerbas que de su nombre tomo nom-
 bre la ciencia dela fisica . Ca de medea
 pusieron nombre medecina . Oydo por
 medea como estauan alli ombres tan
 generosos y de tan alta guisa y tan

graciosos tomo le voluntad delos ver ⁊
ella fiso tanto que se puso en tal lugar q̄
bien los pudo mirar. Mas quando ella
vio al gracioso jason ornado en tanta gē
tilesa ⁊ tan valiente ⁊ tan fermoso ⁊ a
uiendo consideracion a tan grand fecho
como se ponía ⁊ de como era de tan alta
guisa fue así enerbada ⁊ p̄sa en su amor
que se quería dexar morir. E esto de na-
tura lo an los ombres q̄ toda via juzgan
por mejor ⁊ quieren ⁊ estiman mas lo
mas estraño especial mente enel amor.
E tanto fue presa medea enel amor d̄ ja-
son que la verguença que es madre de
las virtuds. La qual alas mugeres he
tiene de faser cosas desonestas non pu-
do con ella ni miedo de padre ni otra co-
sa algũa que ella no vnielise ale mostrar
su cōceto. Como quier que algunos ysto-
riadores digan que el fsey su padre por
faser mayor cortesia a los caualleros ge-
la mostrara en los conbites. como quier
que sea esta fabla nõ la ovieron saluo a
escuso del fsey. Así que ella embio a de-
sir a jason que quería fablar conl ⁊ dio
ella lugar como a ella vinielise. E quan-
do jason vino a donde la infanta estava
el le fiso su ffeberencia muy humildosa-
mente. E ella encendida ⁊ conbencida
de amor no se pudo dtener que le no fue
se abraçar. Distiendo le así. Ay jason tu
solo fuyste el primero que encendiste el
mi pecho con llamas de fuego de amor
que se no puede matar. E yo so aquella
que los elementos dela tieffa force ⁊
las naturas de todas las cosas que ella
cria. E obedescieron a mi las aguas ⁊
los ayres ⁊ los cuerpos celestiales oye-
ron las mis palabras ⁊ force los infer-

12
nales ⁊ los saque dela su voluntad ⁊ so
agora forçada enerbada ⁊ p̄sta en po-
der ageno sin me poder valer todas es-
tas fuerças. Por q̄ te pido yo señor que
tu ayas piedad dela simple donsellã q̄
tan forçada se pone enel tu poder ⁊ quie-
ras tu dar ami aquello que yo cuytada
tan sin precio ⁊ sin deudo ati di que es
la mi voluntad ⁊ amor que me des tu
ami el tuyo ⁊ seas mi marido ⁊ me lie-
ues cōtigo ala tu trã ⁊ quiero te faser
saber q̄ esto cumple ati. Ca tu as comen-
çado tal fecho q̄ tu no podras estorcer de
muerte si la mi ayuda no ouieres ⁊ non
te guiare yo. E si tu esto fisieres que te
yo pido yo fare venir al tu yugo muy mã-
sos los toros nõ domables del dios ma-
res. E yo q̄ brãtare las fuerças delos sus
brauos leones ⁊ adormecere el grand
dragõ q̄ nunca duerme mas siẽpre vela
guardando el vellocino sagrado por q̄ tu
vienes. Equãdo yason oyo ⁊ vio la fer-
mosura tan grande enla donsellã ⁊ tan
sabia ⁊ tan dispuesta ⁊ las ofertas ⁊ co-
mo le cūplia por las ffasones q̄ le auia
dicho el se le humillo muy cortes mente
E dixo le así señora por cierto yo entien-
do agora que este mi cammo los dioses
lo ouieron en cuydado ⁊ lo guiarõ pues
ami mayores cosas me quisieron dar q̄
les yo pedi ni demãde ni cuidaua ⁊ seño-
ra yo no podria auastar alas gracias de
la merced que vos ami fasedes en me fa-
ser v̄o. E bien de aqui vos digo que nõ
ca de otro sere ⁊ cierto me tengo yo por
el mas bien andante cauallero delos q̄
son sola mente por auer a vos por seño-
ra. Mas medea quando esto le oyo de-
sir ffendiole muchas gracias. E así se

despedieron 7 medea luego se torno pa
ra su camara 7 fablo con dos doncellas
delas fuyas de aquellas de quien mas
fiaua 7 dixo les su secreto 7 aderesco co
mo su deseo se cumpliese 7 ordeno como
luego enesa noche viniere jaso asu cama
ra E quando la noche vino q̄ jason auia
de venir a medea fisosele aquel dia ma
yor que ninguno delos otros 7 el ffato
de aq̄lla noche por noche entera le coto
antes que el viniere 7 tanto se le tardaua
el leuantar delos manteles ol ffey su pa
dre que pensaua en su coracon que por
alguna parte su padre auia sabido el su
fecho E por tanto se le tardaba la echa
da 7 maldesia a los dioses disiendo q̄
por saña que della tenian alargauā tan
to aquel dia 7 las oras de aquella noche
sele fasian noches enteras. Por que el
su grand deseo le fasia que el aquejami
ento le semejase tardança. ya quando vi
no la ora que el ffey fue echado. El pala
cio fue desembargado dela compañia. ja
son vino como entre el 7 la ynfanta esta
ua puesto. E quando el fue venido ala
camara dela ynfanta La camara esta
ua muy bien guarnida 7 llena de muy
buenos olores 7 asi mesmo la infanta
lo salio a ffelcebir fasta la puerta. La q̄l
venia encendida 7 enerbada enel amor
de jason E como lo vio abraçalo 7 veso
lo y estan asi por grand espacio 7 despu
es tomaron se por las manos 7 fueron
se asentat en vn estrado muy ffica men
te aparejado. E alli ante dos doncellas
dela infanta 7 dos escuderos de jason fi
sieron amos el vno al otro sus juramen
tos E fecho asi las doncellas 7 los escu
deros salieron fuera 7 fincaron jason 7

la infanta en vno Mas toda la tardança
que el tiempo ante que jason viniere
torno avn en mas cuyta 7 dolor 7 teffi
ble aqueramiento quando contemplaua
la partida del su amado jason 7 comen
ço le a desir No fueron tantos los ye
ffos que yo a los dioses fise como la pe
na que agora me dieron en haser q̄ los
eyes del cielo en vn ora fisiefen su curso.
E asi se partio jason dela infanta 7 fuele
para su posada E ala otra noche seguien
te vino otra ves ala camara dela infanta
E jason le dixo que dende a dos dias a
uia de entrar enla ysla de colcos a pro
bar la ventura. E la infanta ouo dello
grand pefar por que tan encedo se ponía
atan grand peligro como quier que ella
bien entendia libar lo de aquella ventu
ra. E dixo le asi.

Titulo veynte de como medea auiso
a jason para el encantamento dela
ysla. E entro jason al tēplo encātado

Senor ami muy grand tristesa su
be enel mi coracon por vos fa
ser este viaje de tan grand auen
tura ca vos yase enel la muerte si vos al
guna cosa heffaredes delo que yo agora
vos dire Ca ami asi va a beber o a morir
como a vos asi como aquella que su vi
da esta enla vuestra 7 la muerre otrofi.
Mas faredes asi luego que enla ysla en
traredes tomareys vna mano de leon q̄
vos yo agora dare 7 fareys fuego 7 fa
reys sacreficio al dios mares 7 fincado
los ynojos 7 desiendo estas palabras
Despues yreys
adonde estan los toros de mares E quā

do los vieredes tendiendo la mano derecha contra ellos dices estas palabras

Tomareys esta pe-
lla de vngentos ⁊ quando ellos brama-
ren darles eys con sendas en las gargã-
tas ⁊ tenderedes el yugo que vos yo da-
re ⁊ luego ellos vernan a el ⁊ vñir los
eys ⁊ dexaldos asi estar ⁊ yredes ala
puerta del templo ⁊ antes que entreys
fareys vn salumerio destas cosas que yo
vos dare ⁊ fincados los hmojos dsid el-
tas palabras.

Entonçes entrad en el templo ⁊ saldra a
vos la sierpe ⁊ quando a vos viniere
echar le eys este velo sobre la cabeza ⁊
luego cesaran los sus espantos ⁊ en to-
do esto traereys el escudo encâtado que
vos yo dare E quãdo vieredes que la si-
erpe auaya la cabeza vos echad mano
ala espada ⁊ cortadgela ⁊ sacalde los
dientes ⁊ luego nasceran dellos caualle-
ros ⁊ vernan contra vos ⁊ quando los
vieredes venir echad esta mii sortija en-
tre vos y ellos y luego sera la pelea en-
tre ellos y se mataran E desque esto fue
re fecho sacareys el coraçõ dela sierpe ⁊
fareys en el templo sacrificio ⁊ tomare-
ys segura mente el vellocino fadado.

E como auerys oydo fue jason acossido
⁊ auisado de medea pa este viaje ⁊ esa
noche albergaron amos ⁊ otro dia agui-
so medea todas estas cosas que dixera ⁊
embio las muy encubierta mente a jaso
E quando el entendio que tpo era ⁊ que
ya verguẽca le era en estar alli tâto des-
pidiose del ffey ⁊ de ercoles ⁊ de todos
los otros ⁊ metiose en vn batel solo ⁊
paso a la ysla ⁊ fiso ⁊ paso por todas a
quellas cosas que auerys oydo que medea
le mandara E todos los q conel vinierõ

estauan muy temerosos dela su parte ca-
no sabian nada dela fazienda suya. E de
medea ⁊ aun medea estaua muy teme-
rosa pensando que algo sele oluidaria de
faser por que ouiese a morir ⁊ tenia es-
perança en los sus fechos. Pero el gran
de amor engendraba le temor en el cora-
çon. Mas desque jason ouo acabado su
auentura ⁊ tomado su vellocino torno-
se asu batel anabegar ⁊ vino se para su
compañia E quando lo vierõ asomar las
alegrias de sus gentes fueron tantas q
se no podrian contar. Mas medea non
auia menos alegria que todos los otros
Drossi el ffey cotes como quier que el p-
dia el señorio dela ysla Pero por ser li-
brado de muerte ombre de tan alta gui-
sa como aquel auia grand plaser E mã-
do faser grandes alegrias ⁊ asi estobie
ron en aquellos plaseres los griegos co-
nel ffey cotes algunos dias ⁊ adereça-
ron bien sus nabios para su tornada. E
eneste comedio ordenaron jason ⁊ me-
dea como la sacase de alli ⁊ la lebase pa
su tieffa.

Titulo veynte y vno como jason lebo
a medea ⁊ llego asu tieffa. E como
ella torno moço asu suegro eson.

Despues q sus fiestas d alegrias
los griegos ouierõ fechas ⁊ sus
nabios bastecidos entrarõ ene-
llos ⁊ jason lebo a medea con todas las
mas ffiquesas de su padre E õbedes sa-
berq jaso traya la nao q de suõ diximos
q su tio el ffey peleo le fiso faser q era la
mas esraña de buena que fasta alli fue-
ra vista. E disen los autores que fue

la primera . Mas esto non puede ser ca
ya las mares de antes desto se andauan
mas podria ser que se fiso enella alguno
hedeficio mas que en otra que fasta estō
ces no fuele fecho . E disen las ystorias
que llamaron aquel que la fiso argō on
de llamaron a esta nao affagonaeta . Ca
este nombre nao tanto quiere dōsir como
cosa que anda sobre agua . Ca en griego
naydan llaman por el agua . Lebanta
ron velas los griegos ⁊ fueron su viaje
para su tierra ⁊ ouieron buenos viētos
⁊ affibaron en grecia E todos los ffeys
⁊ los altos ombres dela tierra los fasi
an mucha onffa ⁊ loauan la grand pro
hesa de jason . E quando su tio el ffeys pe
leo sopo como veniantan gloriosos salio
los a ffecebir ⁊ fiso conellos muy gran
dōs fiestas aun que la su intencion no era
tal quando alla los embiara ⁊ jason le
bo luego a casa de su padre eson a meda
El qual era mucho viejo ⁊ ouo infinito
plaser conel fijo ⁊ conla nuera . E asi
estubieron algunos dias en grand pla
ser ⁊ jason amaua mucho a su padr esō
⁊ sabiendo como era medea tan grand
sabidora dixo le asi seņora yo se bien que
al vuestro saber no ha grante cosa de fa
ser ⁊ pues yo voy a muchas partes ⁊
depo a qui a vos con mi padre que soys
las cosas del mundo que yo mas amo q̄
ffia yo que por que vos ⁊ el pudiefedes
auer vros solases que vos le tornafedes
moço . Quando medea esto oyo como q̄
er que sintio enello muy grand afan Pe
ro conel grand amor que a jason auia di
xole asi como quier que dona etate esto
no consienta . Però conel grand amor q̄
yo a ati he forcare la su ley Dise agora

aqui el autor que fiso descendir medea
los espiritus delos vientos ⁊ aseuto la
su silla enel viēto austral ⁊ paso por las
grādes lagunas de meoada ⁊ paso por
lan grandes sieffas orientales E atrabe
so el monte acaso Pasando las grandes
montañas delas indias . E otrosi las
muy fuertes calenturas dela sona que
mada . E allego alas maravillosas agu
as del millo E puso los pies enel occiden
tal monte atalante . E de alli atrabeso
los peligros dela mar cilla ⁊ tribidis ⁊
las coffientes del faro . E paso en las
partes asperas ⁊ tomo delas virtuosas
aguas delas fuentes del ex del cielo .
E allego enel monte victo E atrabeso a
las muy frias alpes . E en todos estos
lugares cogiendo las virtuosas yerbas
⁊ ffayses ⁊ acatādo delas animalias
que ella entendia ser cumplidero . E asi
torno en grecia ala casa de eson su suegro
E asi como allego fiso sacar toda la sā
gre ⁊ fiso sacar sangre de muchas ani
malias nuebas . E fiso fenchir dlo por
las venas por do lo otro sacara . E puso
lo enel vaño en carnes . E el labado pu
so el cuerpo entre muy grandes fuegos
con muy diuerfos safumerios . E de alli
obro de sus encantamentos E fiso ve
nir enel carne nueba ⁊ spiritu nuebo . E
torno eson de viejo moço como de veyn
te años . E asi estubieron jason ⁊ medea
con grand gloria con su padre eson bien
dos años . E loauan todas las gentes
el grand saber de medea . E venian a
ver a ella ⁊ a jaso ⁊ a esō su suegro ⁊ era
alli tenuta por la mas sabia muger del
mundo todo . E

127
ouo eneste comedio medea dos fijos ⁊ do quier que jason yua llebua alla a medea alas caças delos montes ⁊ delas aues. E asi que en todo este tiempo jason no fiso cauallerias ningunas. Mas olvidando todas las otras cosas diose todo al deleyte siguiendo siempre la voluntad de medea. Agora dexado esto torna a contar la ystoria de ysorfile muger primera de jason.

Capitulo veynte y dos dela carta q̄ embio ysorfile a jason su marido.

Oise agora la ystoria que quando jason partio dela ysla de lemos que puso tiempo con ysorfile q̄ a dos meses seria alli conella con muy grand cuyta quedo ella quando ellos fueron partidos. E muy luengos tiempos fueron aquellos dos meses. E quando ella vey a que no venia pensaua en las mares como eran peligrosas. E no quedaua de embiar por los que en la mar andauan a preguntar les por los vientos si auian quedado ⁊ andado en aquel tiempo derechos. E otrosi tornaua a pensar enel encantamiento de colcos. E todos estos peligros la estorbauan cada dia ⁊ cada noche ⁊ asomauase cada dia muy de voluntad por las peñas dela mar por donde los nabios auian de asomar. E no cansaua de preguntar a los que venian por el su jason ⁊ non dexaua q̄ otros les preguntase primero. E tornaua a pensar ⁊ desir que aun que el queriendo alli venir q̄ podria ser q̄ contra su voluntad lo lebanan los vientos a su tierra. E que sus parientes por fuerza lo farian casar con

otra non teniendo se della por contentos enesto pensaua y sorfile todos los dias ⁊ cada pensamiento de estos le era faeta que tenia fincada enel coracon ⁊ asi fue que vn dia acaescio que vn mercadero cecilia no llego enel puerto ⁊ quando lo ella sopo fue muy apresurosa a preguntar ⁊ diro le cōjurado le el mi señor jason es en esta tierra. E el respondio muy pesado que si era ⁊ ella en la respuesta entedio que non era bien del ⁊ torno le a preguntar muy mas afincado fasta que sopo del todo el fecho dela verdad. E quando sopo q̄ casado era salio de su sentido ⁊ fuele para su palacio ⁊ mando traer delante si a su fijo ⁊ llorando muy fuerte mete diro asi o fijo del muy cruel ⁊ sin piedad cauallero tu eres fmembrança de mis mortales dolores ⁊ bien podiera tu padre matar vna doncella en vna ora ⁊ no en tanto tiempo. E despues tomaua a desir muy grand enemiga fago yo en desir mal de tan alto cauallero. Ca por cierto fue que aquella fechiera medea que fa se boluer los cursos celestiales ⁊ fase con sus encantamientos boluer los rios alas fuentes donde nascen no seria maravilla en boluer la simple intencion de vn cauallero mancebo ⁊ de si fiso vna cãpa el en q̄ desia asi. Jaso fijo de eson la doncella de lemos engedrada de los rayos del sol ati salud la q̄ yo de ti desparada no puedo ni piẽlo cobrar. Jaso si las tus palabras cõ postura de falsedad non fuerõ no õbieras tu estar en tu poder ⁊ si en poder de los infernales si fueras si q̄er en otras cadnas huanales õtenido mereces dora õbiera yo ser e ser yo dlo sabidora q̄

non tan sola mente fiso vn curso la luna ala qual tu a mi prometiste tornar en la mi ysla. Mas aun mi abuelo el sol a buelto dos veces los ojos delos sus castillos y tu nunca asomaste a los mis puertos y yo mesquina enartada cada dia me asomaua sobre las peñas delos altos montes dela mar. E aun que yo le bauan en el mi vientre el peso delas tus ffeliquias y mas andaua yo que ninguna delas mis dōsellas y mucho mas debiaua los nabios quando asomauan. Mas quando allegaban y vey que nõ eras tu cayan se me los braços y amor recia me y el mi comer era en pēsar los peligros dela ysla de colcos. E otrosi en los dela mar y preguntando siempre q̄ tiempos auian cōfido en la mar. E otro si pensando que las tormentas lebando te por otros cabos te abrian echado por la tu tierra y que los tus parientes te abrian dado muger. Mas agora nueba mente me an dicho que tornado eres en tu tierra y muger as traydo y temiendo me delas griegas nusio me la barbara fechisera y ffobo ella los derechos del mi talamo y llago me el anma del enemigo que nõ temia. Mas di jason si los vientos forcosos te trixi erā con ella al mi puerto que causa ouieras de parecer ante mi. E por cierto si asi fuera las tus fuerzas y los sus encantamientos non pudieran quitar que las mis manos non tomaran vengança y non se ensangrentarā en la su cara y dices tu que estas glorioso con el despojo dela ysla de colcos por cierto non lo puedes tu d̄sir ca por do cuydaste ser onffado eres caydo en grād verguença. Ca non se debe ati cōtar la gloria

del despojo delas fuerzas del dios mares si non a los veninos de medea y como non as verguença y non te toma pavor de entrar en vna camara con aquella que anda de noche por los lussillos d̄ los muertos cogiendo delos sus fechisos y non as asco de besar la boca que cō los sus dientes corta los miembros delos ombres muertos por adelantar la barbara a mi. E aun te digo que non te puedes llamar mas bien andante que fija so yo d̄l ffey toante que es vno delos derechos ffayos del sol. Pues la mi ysla non es la menor ni menos preciada entre los auisnes sepas que as hijo en mi y alla te lo embiaria mas oue miedo dela mala madre que aquella que non ouo miedo ni duelo de su padre y de su hermano non lo abria de mi hijo. Mas jason si algū bu en debdo cō los dioses tu as aue piedad de mi y guarda las promesas que me aprometiste y por ello me diste en prendas y ven tomar la tu ysla y sere emendada y contenta contigo y bibire muy leda. E si non ven poner cobro en lo de tu hijo que es muy pequeño y non ha hedat para ffegir ffeyno. Ca yo yr quiero dar las mis querellas a los altos dioses los quales yo abre piadosos y me queffan dar vengança.

Titulo veynte y tres como medea fiso po dela carta de yforfile y como jaso se fue y dela carta q̄ medea le embio.

Aq̄l mēsjero de yforfile que la carta lebo a jason fallo se en su tierra y en su casa y tanto non se pudo endo encobrir jason que medea

no lo ouiese de saber E desque lo sopo nū
 ca mas alegria llego en su coraçon ⁊ nū
 ca por segurâças que jason le fiso jama^s
 nunca pases ouieron .E tanto que jason
 la ouo de aboffescer ⁊ puso en su volun-
 tad de yrse a ysorfile E tomo su camino
 de yr para alla .Mas como medea sopo
 como jaso era ydo ala ysla de lemos ouo
 tan grand pefar q̄ por poco no enlande-
 cio E fasiendo muy grandes llantos an-
 daba por el palacio a vnas ⁊ a otras p
 res fasiendo ffabias como la tigre quan-
 do los fijos ha perdido que gelos an mu-
 erto .E embio vna carta en pos de jason
 en que le embio desir desta guisa . Jaso
 la gacomitana donsella salud si al nō co-
 noscedor de aquella que gela da otorgar
 se debe disen me que te vas ala ysla d le-
 mos Pues dime donde son las falsas ju-
 ras que tu a mi diste quando yo ati des-
 fusiado d toda buena esperanca di la vi-
 da con tanta onffa que tu ni otro por nin-
 guna otra manera ganar pudiera . Mas
 ay de mi que yo saber debiera q̄ la amis-
 tad que por ganar alguna cosa se pone el
 precio cobrado el amistad es perdida di-
 me donde son los galardones de tantos
 ⁊ tan grandes beneficios como yo por-
 ti fise por quien quebrante los derechos
 de doña etate ⁊ tome a tu padre de vie-
 jo moço E fesiste tu embegecer las mis
 matillas con amargas lagrimas delos
 mis ojos E por quien ffobe yo los teso-
 ros del mi padre ⁊ los di ati ⁊ ouilde
 a el ⁊ ala mi tieffa ⁊ a los mis herma-
 nos olvidando tu a mi ffobaste lo mio p
 pio que por justo titulo es mio ⁊ con de-
 recha fe yo auia ganado E por que yo q̄
 brantando las fuerças d̄l dios mares ⁊

amortiguando los sus juyssios di a ti la
 vida ⁊ diste tu agora a mi la mortal ffa-
 bia con dolor sin melesina veyendo yo
 mesquina la donsella de lemos gosar
 del mi talamo . Mas ni ella no sera segu-
 ra del falso amador ca aquel que tan sin
 por que oluido tanto biē fecho no debria
 por grand carga olvidar el poco cargo q̄
 della tiene . Mas aun vere yo la su ysla
 despojada de todo buen pres llena de llā-
 to sin melesina ⁊ de algund buen conor-
 te ⁊ abran las mis llagas mortales al-
 gund asfloramiento de pena E piēlas tu
 desconoscido ⁊ falso jason que por q̄ ven-
 ciste los toros non domables del dios
 mares ⁊ quebrantaste las fuerças d̄los
 sus brauos leones ⁊ las sañas d̄las sus
 serpiētes amansaste que ya non estas
 temeroso de ninguna otra cosa que venir
 te pueda ⁊ non puedes pensar que quiē
 aquello fiso no se despojo de todo el po-
 derio ⁊ que mas pude faser ⁊ de mi no
 seras seguro tu ni la tu señora en la su fu-
 erte ysla Ca miētra la tieffa engendrare
 yerbas ⁊ los otros elementos en sus
 acordanças . Las sus animalias non
 quedaran las injurias de medea sin ven-
 gança E yo entrare como non conoscida
 en la tu ysla ⁊ asentare en ella las don-
 sellas dela deesa discordia ⁊ hare nascer
 en todos los ffimcones dela tu casa fuen-
 tes de lagrimas E encend̄re fuegos que
 se non puedan matar por todas partes
 E que non sea fallada plaça en que llan-
 to falleca E las mares non abran por-
 ti algund buen amparo . Ay de mi que
 por ser muger atantas cuytas supe dar
 cōsejo fise me señora de ffeynos estra-
 ños . E yo fare al dios netuno obedecer

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

ala mi vos. E quando tu enellas entra-
res yo le fare coffe por ellas los sus ay-
rados caualllos. **D** malo e desgradesci-
do jason disiendo que yuas acoffe los
montes lebasste contigo los tus canes e
no dexaste en toda la tu casa cosa alguna
tuya biba ni muerta si non los tus fijos.
D desleal cauallero e no me los dexaste
si no por que cada el dia veyedo los me
membrase del mal padre e con tormen-
to de tristesa gustase la mi vida. Mas
ya esto no podria ser ca los embiare yo
alos celestiales dioses ales dar las mis
querellas e seran ellos testigos delos
mis amargos dolores e mostrara el mi
cruel pecho la grand ffabia dela mi ani-
ma. E dare a entender alas gentes el tu
grand desconocimiento sin mesura e no
te toma espanto di tu jason alas juras de
los dioses que tan afincada mente colas
tus falsas lagrimas me diste en ffeliqui-
as de nro sacramento. **P**ienfas tu que no
podran en algund tiempo tomar de ti ve-
gaca. Mas torna tu jason e acoffe a los
tus fijos que por ti non padescan e aco-
ffe ala muy cabriua e desbenturada me-
dea que tan sin seso se desamparo de sa-
ber e de aber e de si mesma e tan endo-
nada en tu poder se metio que co ta grad
ffabia no descieda al infierno e acoffe a
ti mesmo. E no queras que con infernal
ffabia yo te aya de faser aquellas cosas
que en cunpliendo el mi deseo acastea-
ran la mi muy desastrada muerte. E piē-
sa en ti jaso que amor fallado nūca d los
dioses se pdono. En todos los peligros
siempre seras temeroso. La fara la culpa
enti silla de miedo. E dexa ya pasar la
brauesa del tpo e yrme hasiendolo ala
tristura

Titulo veyute y qtro como jason lle-
go asu muger yforfile enla su ysla e co-
mo medea partio de casa de jason e d
gollo a sus fijos e al ffey peleo.

Jason ffescibio la carta de medea
ante que ala ysla de lemos llegase.
Mas no quiso tomar e con-
tinuo su camino toda via e llego ala ysla
e fallo ala ffeyna bien sana aun que no
muy alegre. Mas quando ella lo vio ta
grand ouo el plaser que no pudo hablar
antes llorando cayo amortecida enel sue-
lo de muy grand plaser que adefora to-
mo. La dise el ystoriador que no sopo q
venia fasta que lo vio como quier que
otros disen de otra manera. Mas como
quier que fue quando ella acordo fallofe
en los brazos de jason que la estaba be-
sando e conortado e abriendo los ojos
dixo que se me muestra o si son sueños o
si eres tu el mi señor jason que me an tra-
ydo los mis continuos sacrificios suel-
to delas ataduras delos encantamētos
de medea. Estas e otras cosas muy es-
trañas dise la ystoria que desia yforfile
a jason e fiso le luego traer delante a su
fijo que era la mas apuesta criatura del
mundo del su tiempo. Asi que de alli ad-
lante fiso alli su vida jason conla ffeyna
su mnger. E quando medea sopo que por
su carta jason no queria tomar q estaua
cierta mēte de asieto enla ysla de lemos
con pesar que ouo enlandecio e tomo
dos fijos que de jason auia e degollo los.
E aun dise las ystorias q colos diētes e
salio asi como la leona de casa de jason e
comedio d buscar todo mal ala su casa e
fuese pa casa dl ffey peleo rio d jaso e en

todo esto en casa de peleo no se sabia cosa del deslabenimiento della ⁊ de jason. ⁊ peleo era ya entonces muy viejo ⁊ a bia dos hijas donsellas. ⁊ quando vieron ala cuñada non sabiendo como yba ffezibierou la con muy grand honffa ⁊ alegraronse muy mucho ⁊ desque ouieron comido dixerō señora medea oymos desir como tornastes a nro tio eson de viejo moço. Por dios vos pedimos por merced que nos fagays tanto bien q̄ torneys asi moço a nro padre ⁊ si quiera todo lo de nuestro padre vos lo tomad. ⁊ medea les dixo que le plasia como aquella que por al no viera alli. ⁊ por mas las asegurar mando traer vn carnero viejo ⁊ degollolo ⁊ fiso lo pieças ⁊ con su sangre echolo en vna caldera ⁊ obrando de sus encantamentos dando le fuego fiso les parecer alas donsellas q̄ se alcaua d̄ alli vn cordero el mas fermoso del mundo. ⁊ dixo alas donsellas asi tornara moço vno padre ⁊ tomad agora ⁊ dalde bien de comer ⁊ de beuer ⁊ fasede dormir ⁊ desque fuere dormido degollaldo ⁊ yo faser lo he pieças ⁊ echar lo he enesta caldera ⁊ luego sera moço. ⁊ las donsellas auiedo piedad del padre para lo tornar moço fisteron lo asi. ⁊ desque lo vieron dormido cada vna descaua degollarlo. ⁊ ellas por entender que aquel bien viniese asu padre por ellas ⁊ fueron quanto mas ayua pu dieron ⁊ degollaron lo. ⁊ quando meda vio q̄ el ffeý peleo era dgollado caualgo e sus culebros encátados ⁊ paso por las altas sieffas d̄ierras ⁊ palo por los grandes peligros del grand mar cilla caribidis ⁊ fuefe a tracia ⁊ alli obro d̄ sus

encantamentos dela guifa que se dise en su ystoria que aqui no dise mas esta ystoria della ni de jason ca esto que es dicho se dixo por traer mas auerta mente la ffeason del tercero destruymiento d̄ troya que fiso ercoles. ⁊ fue la ffeason de achaque deste camino de jason ⁊ por ende dexa aqui la ystoria de hablar desto ⁊ fablara del linaje de ercoles ⁊ de su nacimiento ⁊ de sus grandes fechos entre los quales se cõtara aquel tercero destruymiento de troya por que venga la ystoria vno en pos de otro. Ca los fechos de jason como dicho es cuentanse mas largamente en la su ystoria que d̄l fiso omero. ⁊ avn obidio ⁊ otros sabidores q̄ de ello fablaron. Mas uos tornaremos acõtatar nra ystoria contando como diximos primero los muy grãdes fechos d̄l grãd ercoles.

Titulo veynte y cinco del nacimiento de ercoles. ⁊ cuyo fijo fue. ⁊ en que tiempo.

Jupiter como es d̄ suso dicho ffeý no en creta despues que ouo desteffado a su padre ⁊ como ya diximos que fue el ombre que mas seguite se a mugeres ouo se de enamorar de vna dueña que ouo nombre almena fija de laudato hermana de ecuba ⁊ fija de diamante que fue fijo de con fijo de jupiter ⁊ de manipla. ⁊ esta almena auia vn hermano que llamaron layo ffeý de tebas esta dueña era casada cõ vn cauallero dese linaje mesmo ⁊ bibian en vn castillo suyo que llaman atiranto que es entre el ffeio de tebas ⁊

athenas ⁊ era muy noble dueña ⁊ como quier que muchas vezes jupiter la ouiese ffequerido de sus amores nunca conella pudo ⁊ acaescio asi que supo jupiter como anfreon marido de esta dueña era ydo a athenas aprender pero algunas delas ystorias afirman que en guetta era ydo. Et otro si sopo como auia de venir aquel dia ⁊ desque vio q̄ por otra manera no la podia cobrar fablo con su fijo mercurio como la cobrase por su arte ⁊ sabiendo aquel dia como anfreo auia d̄ venir tráffigurose jupiter ⁊ su fijo mercurio en figura de anfreon ⁊ de vn escudero siryo que llamauan geta ⁊ vimerō asi ala casa della ⁊ la dueña pensando q̄ su marido era ffescibitolo muy biē como d̄bia faser muger asu marido ⁊ yogo jupiter alli conella aquella noche ⁊ disen las ystorias que cato jupiter las concordancas delos signos delas planetas payaser conella ⁊ faser tal fijo como hercules ⁊ esa noche se fiso en cinta almena d̄ vn fijo ⁊ otro dia vino anfreo ala mañana ⁊ yogo con su muger ⁊ fisose encinta de otro fijo en tal guisa lo supo faser jupiter que nin almena nin anfreo lo entendieron nin algunos otros ⁊ asi quedo en cinta de jupiter ⁊ de su marido de vn dia esta almena Et quando vino el tiēpo d̄l encaescer sopo lo junio que era muger de jupiter ⁊ quena muy mal a almena por q̄ sabia q̄ jupiter la amaua mucho ⁊ sabia q̄ era en cinta del ⁊ p̄sola d̄ ligar enel parto por q̄ ella ⁊ lo q̄ pariese pudiese perescer ⁊ fisolo asi q̄ quando almena estaua de parto junio fue aquel castillo de tiranto ⁊ pufose ala puerta d̄l templo q̄ estaua ala puerta del palacio

de almena ⁊ tenia los fechisos enel ffegaco ⁊ las manos enclauijadas enlas ffodillas por tal encantamento que miētras ella estuuiese alli que almena no pudiese parir ⁊ asi estuuo alli dos dias q̄ de alli nunca se quito tráffigurada en figura de vna viejesuela pobre ⁊ miētra ella alli estouo almena nunca pudo parir ⁊ los seruidores de almena veyendo la en tan grand peligro no quedaban de entrar enel templo a faser sus oracione^s por q̄ dios la librase especial mēte auia almena vna seruidora que la amaua mucho Et esta salia ⁊ entrava muy amenudo al palacio ⁊ al templo del vn cabo al otro Et era en grand cuyta por su señora ⁊ paro miētes ⁊ siempre veyea estar alli aq̄lla viejesuela ⁊ sabia ella como doña junio era mucho encantadora ⁊ fechisera ⁊ como queria mal a su señora ⁊ penso que seria aquella que alli estaua por le faser que no pariele ⁊ pensando esto esta manceba galate que auia asi nombre entro al palacio ⁊ salio ala puerta fasiendo grādes semejaças de alegria ⁊ alcaba las manos al cielo ⁊ desia loados seā los dioses que mi. señora es parida Quando lo oyo doña junio espauorescio ⁊ penso que los sus encantamentos auian perdido la fuerza ⁊ desenclauijo las manos ⁊ solto las ffodillas ⁊ cayeron los fechisos del ffegaco ⁊ entōces pario almena dos fijos ⁊ esto fue a mill ⁊ nuebecientos ⁊ ochenta ⁊ tres años del dilubio en tiempo de jedeon iud̄es de ysrael.

¶ Titulo veynte y seys como hercules mató las serpiētes yasiēdo en la cama

16
17

Desque junio vio que así aquella
ves no auia prestado sus fechi-
sos para se vengar de su comble
ca Sopo que no era verdad lo que la dō
sella galante dixera mas que lo dixera
con arte por que sus encantamentos fa-
llesciesen. E disen los autores de los gē-
tiles que la torno junio por aquella ma-
linconia en mostolilla por que entraua
y salia ala manera de mostolilla. Ca del
pues se falla en las ystorias que fue esta
galante por lo que fiso la mas honsta-
da entre las nobles dueñas de su tieffa
E fue despues partera. Mas junio que
no podia perder la malenconia de alme-
na desque vio que enl parto no la podie-
ra empeçer ençãto dos culebras que fue-
sen matar al fijo ercoles E ella dibulgo
por todas las gentes que por cierto el
vno de aquellos era fijo d jupiter. Mas
quando las culebras llegaron alas ca-
mas en q los niños yasian r fuerō pri-
mero ala del fijo de anfreon mas nō les
era dado del encantamento de faser da-
ño aquel si non al otro E aquel comen-
ço allorar como las sentio por si E ellas
dexaron aquel r fueronse al otro r quã-
do llegaron al otro obro enel tãto la na-
tura que faco las manesuelas r como
quien juega conellas tomo las culebras
por las gargantas r tanto las apreto q
las afogo. E quando las amas vinierō
alos gritos que el niño fijo d anfreon da-
ua fallaron las culebras en las manos
del otro r fueron muy espantadas r die-
ron voces. E a esta marauilla vinieron
todos los mayores del lugar r vierō r
entendieron que aquel niño por cierto se-
ria el fijo de jupiter que ya la fama anda

ua por la tieffa. E que aquel niño a mu-
cho se auia adar E los sabidores pusie-
ron le nombre ercoles que quiere desir
varon glorioso o gloriosa pella o como q
niño en la cama mato las culebras. E
crio aquellos niños el almena en su ca-
sa fasta los qtro años. Mas desque fue
bien manifesto que ercoles era fijo de
jupiter ni anfreon ni almena no le qui-
sieron tener mas E embiaron lo a jupi-
ter ca entendian que doña junio aquien
tenian ellos por deesa que siempre por
aquel niño les buscara mal. E debes
saber que grecia es muy grand tieffa co-
mo que es la otava parte de vropa que
es la tercera parte del mundo E en toda
grecia non auia tan grand fsey como ju-
piter lo vno por auer señorio grande de
tieffa r lo otro por que lo tenian por di-
os los gentiles. E todos los fseys de su
tiempo de toda aquella tieffa lo tenian
por señor. E el quando sopo que dibul-
gado era que auia fijo en almena r que
gelo embiaua embiolo a oristes fsey de
con quien el auia grand deb-
do así de amistad como de sangre. Bris-
tes fsecibio el niño r crio lo en su casa a
muy grand vicio fasta los dose años E
salia muy fsesio r muy sesudo r puso lo
quando ouo seys años a ler r adepren-
der las artes. E tanto salio de sotil enge-
nio que quando llego a los catorse años
así en fuerça como en saber vencia a to-
dos los de sus dias r aun a otros d mu-
chos mas años Tanto que sablauan d l
en todas partes r al maestro que pri-
mera mente le dio oristes llamaron pu-
blio r dio le por escudero que andubiese
con el vno que autã nombre polibetes.
E

Titulo veynte y siete como ercoles
mato al puerco montes de arcadia
E al leõ dela selua mena sin armas

Quia ffeyna junio que no podia ol
uidar la malq̄rencia de almena
ni de su andrado ercoles quando
oyo q̄ tanto bien desia del entrole mas
saña enel coraçon ⁊ por dar del a algũd
mal cabo fiso se amiga del ffey oristes
que fasta alli no se querian bien E ella
diole d̄ sus donas ⁊ quedo el por su anu
go para faser lo que le mandase. Ca a to
dos sus antenados queria ella mal ⁊ a
este mas Ca de muchos q̄ ella tenia non
queria bien a ninguno si no sola mente a
mercurio fijo de miya fija del ffey atalan
te ⁊ a este quiso ella mucho bien asi co
mo si fuera su fijo E aun disen los auto
res que a este dio ella de su leche de vna
fija fuya ⁊ de iupiter que llamaron hebe
que ella non ouo otro fijo ni fija. E aun
disen que ella misma le enseo las artes
liberales. En las quales el fue tan grãd
maestro que del pusieron los sabidores
nombre alas artes las que llamarõ mer
curiales. Como que parece que el fallo
⁊ entendio enellas lo q̄ antes otros non
auian fallado. Mas desque ella vio que
tanto tenia en oristes para lo que ella le
mandase contole toda su malq̄rencia que
con almena tema. E pues tanto crecia
la fama dela fuerca de ercoles ffogole q̄
le embiafe al puerco montes de arcadia
Disen las ystorias que ouo echado alli
por maldicion la deesa palas q̄ los sus
gentiles llamaron la deesa d̄ la caça esto
disen que fue q̄ ella encanto los montes
que no pudiesen caçar cosa alguna por

quanto ellos no la querian obedescer an
tes desian mal della. E disen que se crio
alli estonce aquel puerco tan grande co
mo vn caballo ⁊ que les estragaua to
das las labores ⁊ aun mataua los om
bres sin lo yr buscar ⁊ aun que muchos
de otra tieffa que por famadia lo auian
ydo buscar q̄ los auia muerto. E el ffey
oristes por mandado dela ffeyna mado
a ercoles que fuese a el E el fue ael sin ar
mas algunas ⁊ mato lo a manos. E co
mençaua estonces hercoles auer quinse
años Esta fue la primera valentia que
ercoles fiso. Mas que cerca de alli en la
selua mena disen los autores que auia
estonces vn leõ muy fuerte que en toda
quella tieffa le tenian muy grand espan
to. E la ffeyna junio con mal sello ala
bando los fechos d̄ ercoles ffogo al ffey
que embiafe alla a ercoles ⁊ el ouo gelo
de mandar ⁊ fue alla. Mas el leon que
solia salir a los ombres quando los vey
Quando a ercoles vio comenco de fuyr
quanto pudo ⁊ ercoles alcançolo ⁊ to
molo por los cassillos ⁊ descassillolo ⁊
desollolo ⁊ de alli adelate traxo la su pi
el vestida E aun despues disen q̄ mato
otros dos leones Mas a estos lebo erco
les armas que lebo vna postta con que
los mato.

Titulo veynte y ocho como ercoles
mato la sierpe dela laguna lerne.

Ia andaua ercoles alabado por
domador delas vestias E en tie
ffa d̄ tesalia auia vna grã lagña
⁊ disẽ los q̄ desta materia fablá q̄ auia
en d̄ffedor tres leguas de adadura ⁊ lla

mauanla la laguna lerne E fasiafe de vnas fuentes que cerca della nascian r no auia salida ninguna aquel agua Mas alogares dentro enella parecian muy grādes espacios de tieffa como yslas E en aquellos espacios era lleno de juncos r cañuelas r destas semejantes cosas r avn otros arboles r matas. Mas no tales que fuesen habitables pa ombres E enestas tales malesas se ouo de criar vna sierpe destas que en las aguas se crian E quando junio vio que ercoles tanto se fingia en la su grād fuerça trato conel ffeý q̄ lo embiasse alla E el ffeý le dixo sobrino pa vos creo q̄ guardaron los dioses los grandes fechos E pues q̄ asi es con lo q̄ ellos vos dieron faserdes serbicio E vos sabedes que la t̄ira de tefalia es en grand cuyta por la sierpe dila laguna lerne yd vos alla r libraldos de ella. Ercoles no lo ffehuso pero bien vio q̄ mucho mayor fecho era este r mas peligroso que los otros E disē q̄ para esto busco otras armas r lebo vn arco con saetas r fuele para alla r quando la sierpe lo vio venir salto a el E el echo mano por la espada r diole enel pescueço dela vna cabeca Ca disen q̄ siete auia r gela corto r luego le nascieron enel lugar de aquella otras dos q̄ tal era su natura r disen q̄ muchos la auian probado r los auia ella muerto asi lo auia llamado E avn ercoles asi lo auia oydo. E quando aquello vio entēdio que verdad era r no quiso mas pelear conel espada r echo mano al arco r tirole vna saeta en derecho del coraçō r despues d otras dos por alli mesmo. que la fiso quedar E desde que la vio asi enflaquecida tomola

con las manos r apretando le las gargantes afogola. Mas agora dise el autor que ya como d suso oystes que los gētiles ouieron por costumbre d poner sus ystorias por figuras E disen que esto d esta sierpe que verdad fue que siēpre andaua alli en aquella laguna r que fasia grand daño Mas quanto alo que disen que quando le tajauan vna cabeca que le nascian dos q̄ no fue si no que aquellas siete fuentes donde aquel agua nascia que las fiso atapar ercoles por estancar el agua Ca otra mēte no pudiera llegar a los lugares ado la sierpe estaua r quando atapaua qual q̄er delas fuentes que se le lebantauā por otras dos partes r quando bio a q̄llo ercoles que forado a q̄lla sieffa q̄ ffe tenia aquellas aguas por lo mas fondo r fiso vasiar todas las aguas E esto es lo que dise que le tiro cō las saetas enel coraçon r alli tomo la sierpe en seco r matola E quedo a q̄l estā que asi en seco si no vn ffio muy estrecho por do fisieron curso las aguas de aquellas fuentes. E q̄do aquella tieffa muy plantiosa r la mejor d todas las comarcas E sabed q̄ delas obras que ercoles fiso esta fue mayor el abrir dela sieffa r soltar estas aguas r ayudose aqui de sus saber r de su fuerça.

Titulo veynte y nueue como ercoles lucho conel ffeý anteo r lo vencio E caso con mera sobrina del ffeý anteo.

Hamoso era ya ercoles por todas las ptes del mūdo E q̄nto mas crecia la su fama t̄ato mas enojo auia doña junio. E auiendo oydo desir
E.ij.

delas brauesas del ffey anteo de liria ꝛ
 que desia q̄ era muy grãd. luchador que
 con quantos luchaua a todos los deffi-
 baua ꝛ desian del q̄ si alguna ves caya
 q̄ se leuãtãua con dos tanta fuerça. E asi
 que ala fin no podia quedar vencido. E
 alos q̄ uencia tomãua el como era gigã
 te ꝛ abaxaua los grandes arboles ꝛ po-
 nia alli alos q̄ uencia de manera de enge-
 nio ꝛ lançaua los asi muy lepos. E esta
 ualentia que cobraua autes en la cayda
 que caya. Dize que gela daua la tieffa
 por q̄ era su fijo. Coneste anteo ordeno ju-
 nio q̄ luchase ercoles. Mas quando erco-
 les alla fue busco dlos nobles mãcebos
 de grecia ombres de alta guisa q̄ fuesen
 con el por q̄ lo auia ya con ombres ꝛ nõ
 cõ bestias fieras ꝛ por q̄ era muy lepos
 dela tieffa. E despues que ercoles fue en
 liria ꝛ fue demãdar la lucha al ffey an-
 teo. E el ffey salio ala lucha ꝛ tomaron
 se atraer amos de braço muy fuerte ꝛ ca-
 da vno dellos se marauillaua. Ca ningun
 no dellos auia nunca con otro tal se topa-
 ra. Pero desque mucho andubierõ ꝛ can-
 sauã anteo dexose caer en tira ꝛ quãdo
 se lebanto lebantose con dos tanta fuer-
 ça que la primera. E la postura era tal q̄
 ala tercera cayda era el vencido. Ercoles
 se marauillo quando sentio q̄ dos tanta
 fuerça le fallãua q̄ de primero. Mas tor-
 nando asu lucha andubierõ tãto que ya
 ercoles era cãfado mas ãteo ya no podia
 mas. E quãdo esto vio dexose caer en tira.
 E quãdo se lebanto ffecobro dos tãta fu-
 erça. E quãdo esto vio ercoles entẽdio q̄
 dela tieffa le uenia aq̄lla fuerça. E quan-
 do vinieron ala tercera anteo se quiso de-
 jar caer ꝛ ercoles lo sostobo en los brã-

ços ꝛ no lo dexo caer de guisa q̄ lo tono
 cõ los pechos ꝛ entre los braços fasta q̄
 lo afogo. Este anteo era tan cruel ꝛ ma-
 lo asi a los suyos como a los estraños q̄
 a todos plogo ꝛ dio estõces el ffeyno de
 liria ercoles avn su ermano. E tomo vna
 su fija q̄ llamãua mera muy fermosa dõ
 sella por muger. E esta fue la primera
 muger de ercoles. Dize agora aqui los
 espondedores q̄ esto q̄ disen que fue lu-
 cha q̄ cada ves caya anteo ꝛ q̄ se le do-
 blaua la fuerça q̄ no fue si no q̄ eran va-
 tallas de gẽtes q̄ auian amos ꝛ q̄ anteo
 q̄ ffeynãua sobre tres ffeynos ꝛ q̄ nin-
 gund ffeyno no auia de ayudar al otro.
 E que el moraua todo el dia en el menor.
 E q̄ quando alli era vencido que se yna
 al otro mayor ꝛ que el fuyr que se cuẽta
 por cayda o vencer. E que en el otro ffey-
 no que tenia mas fuerça ꝛ que ala ter-
 cera vatalla que no lo dexo yr ercoles al
 tercero ffeyno que le desato el camino ꝛ
 lo mato. E de alli se vino ercoles con su
 muger mera asu tieffa. E de alli adelan-
 te no se guaua ercoles por el ffey abris-
 tes ni por la madrastra. mas ya sin otras
 afuẽtas de otras psonas. E de alli adlã
 te por si mesmo andaua buscãdo las auẽ-
 turas por do q̄er q̄ las sabia. E fue erco-
 les el mas virtuoso õbre q̄ fasta su tpo se
 fallase cobdiciãdo siempre q̄brãtar las so-
 berbias do quier que las sabia.

Titulo treynta como ercoles mato a
 diomedes ffey de tracia.

Quando q̄ ercoles paso su muger en
 cedemonia q̄ alli era su casa cer-
 ca dela casa d su padre ꝛ fue me

19
ra su muger en cinta E pario dos hijos.
r aqui no hallamos que nōbres ouiesē
E estouo allí ercoles vn tiēpo cō su mu-
ger E así estando leuantose gueffa entre
el ffey diomedes de tracia r los griegos
sus vesinos E como diomedes era muy
brauo r muy cruel r auia entōces muy
grād podr E yua muy mal a los griegos
E era diomedes atan malo q̄ a todos
q̄ntos q̄ltos ōbres podia tomar por pe-
lea o en otra manera de los griegos des-
pedaçaua los r daua los a vnās yegu-
as suyas acomer como en manera de sa-
crificio E desia el q̄ aq̄llas yeguas eran
cōagradas al dios mares r auñ dise el
yftoriador q̄ destas yeguas eran los ca-
uallos encātados d̄ troya q̄ el ffey de tra-
cia sujeto era de troya q̄ como aueys oy-
do dardanio la cōquistara r la diera a ja-
sio su hermano. E los griegos yendoles
mal con diomedes E sabiēdo dela biē ā-
dāca de ercoles embiarō por el r ael vi-
nole emplaser por q̄nto los griegos erā
sus naturales r auñ q̄ la gueffa de par-
te de diomedes no era justa Començo su
gueffa con el r mato lo r fiso al ffey di-
omedes lo q̄ el solia faser a los otros Ca-
lo dio acomer a sus vestias r el ffeyno
diolo E d̄ aq̄lla ves estouo ercoles en aq̄-
lla t̄rra dos años r tornose para su casa
r folgo allí ya quanto tiempo.

Titulo treynta y vno como ercoles
vencio los cētauros r libro la nobia

Estādo ercoles así en su casa vn al-
to ōbre dela t̄rra q̄ auia nōbre pe-
reteo ouo de yr a faser bodas con
vna fermosa dōsella q̄ auia nōbre ypod

nia a vna t̄rra muy leḡos q̄ era de vnās
gētes q̄ llamauā de los lafitas r cōbido
a ercoles q̄ fuese conil r a tefeo r a otro
de los nobles mācebos de grecia E fue-
rō alla r los dela pte dela nobia E otro
si auia cōbidado a vnās gētes q̄ les caya
en comarca q̄ se llamauā los cētauros q̄
erā como gigātes r vinieron allí todos
aq̄llas bodas r fisierō se allí muy grā-
des fiestas r turarō muchos días r en-
tre aq̄llos que diximos venia vno como
mayor d̄llos r auia nōbre sacalio E este
estādo muchas vezes cōla nobia enītas
fiestas enamorose della tāto q̄ ouo de fa-
blar cō todos aq̄llos de su pte q̄ q̄ria to-
mar aq̄lla nobia pa si Ca entēdia q̄ por
fuerça q̄ lo podia biē faser E vn dia que
ercoles r tefeo erā ydos de allí cerca del
lugar acoster mōte por faser onffa alas
bodas los cētauros entrarō en el talamo
del nobio r echarō mano dela nobia r
ella comēco adar muy grādes boses r
apellidos r allegose la gēte r veyendo
tā mal fecho como este los q̄ se acercarō
de pte del nobio E otrosi los pariētes de
la nobia comēcarō apelear defēdiēdo la
nobia mas los cētauros erā muy valien-
tes r nō los podiā durar. E en esto vino
de pte d̄la nobia vno q̄ auia nombre pre-
no Este era encantado que non entraua
en el fietto r venia conil el nobio Como
quier que disen algunas delas yftorias
que con ercoles vino despues E quando
este allego començo de pelear tan de ffe-
sio que los fiso affedrar algund poco r
ellos firieron en el todos r quando sata-
lio vio que non entraua en el las sus ar-
mas entendio que encantado era E dixo
a los otros como varoñs así serā oy d̄son
E. iij.

ffados el linaje delos centauros ⁊ del
egron que a los dioses pusieron espanto
por los dioses no sera asi Mas faced ro-
dos como yo ⁊ fue affemetièdo se ayua
al monte q̄ muy cerca estaua del lugar ⁊
affeato vn arbol ⁊ todos fisieron asi.
E mientras que el peleaua con los vnos
truxieron los otros de aquellos arboles
⁊ echaron gelos de suso ⁊ atan grandes
fueron ⁊ tantos q̄ los afogaron allí ⁊
cnesto vinieron del mōte ercoles ⁊ tefeo
⁊ los que con el auian venido ca embia
do auian por ellos ⁊ llegaron a la pelea
E tan de ffesio los acometieron q̄ los fi-
sieron affedrar. E tiro la pelea biē fas-
ta la noche Mas al cabo venciolos erco-
les ⁊ matò muchos dellos ⁊ los otros
fuyeron Como quier q̄ muchos delos le
fitas ⁊ delos griegos murieron ⁊ aqui
fue ercoles ferido ⁊ fue la primera ves
que sangre salio de su cuerpo Pero libro
la nobia ⁊ diogela a su marido. mas los
centauros veyendose tan mal traydos
ffecobraron en su tieffa ⁊ tomaron con
mas gente contra los lefitas ⁊ fasia
les muy cruel guetta ⁊ los lefitas ouie-
ron de ffogar a ercoles que los ayudase
en aquella guetta ⁊ el quedo bien allí
tres años fasta q̄ quedo la guetta e pas

Titulo treynta y dos como ercoles
mato sus hijos q̄ ouo en mera su muger.

Quila ccdemonia a dōe mera auia
quedado auia vn ffey q̄ auia nō
bre gandalin ⁊ este en amoro e d
lla ⁊ lebanto e fama que ercoles era mu-
erto ⁊ ffequirio a mera que case con el
mas ella non lo queria faser E quando

el vio q̄ con ella no podia falago a los fi-
jos ⁊ tãto les lopo dar que los atraxo co-
mo eran moços fasta q̄ ellos por fuerza
lo fisieron ⁊. Quando ercoles vino a su
casa ⁊ fallo a su muger casada llamo a q̄
llos que entendio que le auian de ayu-
dar ⁊ fisole guetta asi que lo ouo de ma-
tar ⁊ tomò los hijos ⁊ la muger ⁊ por
que lopo que por premia delos hijos ca-
sara ella non le fiso mal mas a los hijos
degollolos ⁊ mera quando vio los hijos
degollados enloqu ecio E fasia tales co-
sas que eran muy vergoncosas pa mu-
ger de alta guisa ⁊ quant o esto vio erco-
les fiso vn templo ⁊ fiso lo consagrar
ala dea de castidad ⁊ fiso allí poner a
su muger mera ⁊ a otras muchas don-
sellas de alta guisa entre las quales fue
vna La muy fermosa elena hermana de
castor ⁊ polus hija del ffey tuestes ⁊ de
allí la ffobo tefeo E despues fue toma-
da su madre de tefeo. La qual toma-
rò castor ⁊ polus sus hermanos en prē-
das della ⁊ este fue el primero moneste-
rio de mugeres.

Titulo treynta y tres como ercoles ca-
so la segunda ves con daymira.

Oes q̄ ercoles ouo puesto a su mu-
ger monja oyo desir de vna dō
sella muy fermosa ⁊ muy entē-
dida que llamauan daymira hija del ffey
enoc del calidon ⁊ dela ffeyna altea. E
auia estos ffey ⁊ ffeyna dos hijos ⁊ lla-
maua al vno meliagro ⁊ al otro tideo ⁊
otra hija que auia nombre jorga E a es-
ta infanta daymira demandauan la mu-
chos altos ombres E fue ala demandar

ercoles ⁊ quando los otros ael vieron to-
dos cesaron q̄ ninguno non la demando
pues que el la demandaua. Ca le sentiã
grand mejoría si no vno que llamauan
teleo q̄ era ffeý de grãd tñra. E este qui-
so maltraer a ercoles de palabra disien-
do que el no era para casar con tan alta
donsella como aquella. ⁊ q̄ no era ffeý
ni tenia tal señorio como el. E otro si que
era mal nascido como q̄ era entre casado
⁊ casada. Entõces ercoles ouo grand sa-
ña ⁊ dixo le así yo no soy ffeý. Pero soy
fijo de ffeý ⁊ el yeffo de mi padre no q̄
do en mí la mi costumbre no es de contē-
der por palabras mas vengamos alas
manos tu ⁊ yo. E por las manos se co-
bre la donsella ⁊ no por palabras. E a
esto se acordaron todos q̄ entre teleo ⁊ er-
coles ouiefen su lucha abraço. E el q̄ ven-
ciese al otro q̄ aquel lebase la donsella. E
esto quedo otorgado por el padre d̄ la dõ-
sella. E quando vinerõ al campo todos
pensaron que teleo lebaria la donsella.
Ca era gigante ⁊ ombre de muy grã fu-
erça. E demas desto era el grand encan-
tador. Mas ercoles quando lo vio en el
campo fue para el ⁊ trabaronse amos
muy ffeýo que amos eran muy valien-
tes mas a ercoles durole mas la fuerça
⁊ yua lo cansando. E quando esto vio te-
leo obro de su encãtamento ⁊ tornose to-
ro. E ercoles q̄ delas vestias fieras no se
espantaua tomolo por el cuerno ⁊ que-
brogelo de guisa q̄ nunca jamas lo ouo.
E quando esto vio teleo tornose sierpe mas
ercoles le dixo teleo en valde te trabajas
en tomar estas figuras contra mí ⁊ que-
rer me vècer en virtud de otro ca en estas
me vese yo a pelear. E disiendo esto echo

le mano por la garganta tanto q̄ lo ouie-
ra de afogar fasta que dexando aquella
figura otorgose por vencido ⁊ dexose de
la pelea. Entõces ercoles fue para el
ffeý ⁊ pediole a su hija ⁊ el diogela ⁊ fue-
ron fechas las bodas muy ffeýas ⁊ fue-
ron conuidadas muy muchas gentes en-
tre las quales vino allí mecio el sagita-
rio que era de los centauros gigantes q̄
ercoles venciera. E quando las bodas fue-
rõ acabadas tornandose ercoles para su
casa ouieron a pasar vn ffeýo ⁊ venia cre-
cido ⁊ venia conel mecio. E este sagita-
rio era medio ombre ⁊ medio cauallo.
E ercoles ⁊ su muger yuan apie q̄ avn
estonce non se vsaua andar a cauallo ⁊ di-
xo le el sagitario este ffeýo va muy crecido
⁊ tu muger no le podra pasar. Mas põ-
mela tu en las ácas ⁊ yo la pasare. E en-
tonces tomola ercoles ⁊ pufogela en las
ancas ⁊ el sagitario paso allende ⁊ desq̄
se vio pasado entendio que ercoles non
podria tan ayua pasar empos del ⁊ que
la podia bien lebar por se vengar del. E
començo acoffer ⁊ yrse. E daymira se q̄-
ria dexar caer mas el non la dexaua ⁊
yuala falagando ⁊ desiendo que tan
bien casada seria conel como con ercoles.
E quando ercoles vio la grand traycion
del sagitario paso el ffeýo muy priado ⁊
començo adar muy grandes boses ⁊ di-
xo así. Traydor de dõs naturas ⁊ dõs
voluntades tu non puedes así yr. E pu-
so vna saeta en el arco ⁊ tirole ⁊ firióle.
E luego que se sentio ferido luego cono-
cio que de muerte era. Ca bien sabia que
las saetas de ercoles eran emponçoña-
das por tal guisa que a toda cosa que lle-
gase muriese ⁊ quedase emponçoñada.

E sabiendo muy bien que la su sangre
 emponçonada quedaua ya. Para que
 qual quier cosa que aella llegase muriese
 Dixo así daymira sepas que enesta mi
 sangre grãd fuerza de amor yase e pu-
 es que yo he d morir por el grand amor
 que yo te he. Quiero te conseyar toma al
 guna alcandora si de ercoles traes e en
 bueluela enesta mi sangre e si ercoles la
 vestiere nunca se enamorara de otra niu
 te olvidara Ca es ombre que anda mu-
 chas trãas e enamorase delas mugeres
 e quica tomara otra por que te oluide e
 quando esto oyo daymira sacó vna alcã
 dora que lebaua de ercoles e vntola en
 aquella sãgre e dixo le mecio que no lle-
 gase a cosa biua que en llegando luego p-
 deria la virtud Ella fiso lo así E quan-
 do esto ouo dicho cayó niuerto e luego
 ercoles e tomo su muger e fuese el e los
 otros que con el venian para su trãa ad-
 fueron tan biẽ ffecebidos que mejor no
 podia ser e folgo alli ercoles con su mu-
 ger ya quanto tpo e ella fue en cinta de
 vn fijo que llamaron hidolamo.

Titulo treynta y qtro como ercoles d-
 truyo a troya e mato al ffeý laumedon.

Agora dise el ystoriador que quã-
 do ercoles caso e luego dẽde ha
 pocos dias jason fiso su viaje se
 gũd la ystoria lo ha cõtado para la ysla
 de colcos E ya auedes oydo el mal ffe-
 cibimiento que el ffeý laumedon les fi-
 siera por que ercoles le embiara a d-
 safiar E quando ercoles fue tornado en su ti-
 effa no echo en oluido la saña dela grãd
 sinffason que del ffeý laumedon ffeceb-

era e apercebiera todos los gentiles on-
 bres mancebos que en grecia fallo d sus
 parientes e amigos Para que le ayu-
 dasen acaloñar la ofensa que por los tro-
 yanos era fecha Delos quales fallo mu-
 chos e muy voluntariosos para ello. en-
 tre los quales fueron tehẽsis fijo del ffeý
 agno de athenas e el ffeý talamon de
 soluid e otros muy muchos. E armarõ
 su flota por la mar adelante e ouierõ buẽ
 viaje e llegarõ al puerto del tenedo d no-
 che e esa noche ouierõ su cõsejo e ercoles
 dixo señores la cibdad d troya como vos
 sabedes es tan fuerte en si q si algund ar-
 te no se busca nos nõ podriamos en ma-
 nera alguna vengarnos dellos mas an-
 tes acrecentariamos en nra defonffa. on-
 de si por bien touiesedes yo se muy bien
 esta trãa Por ende yo e talamon salga-
 mos agora de noche e echar nos hemos
 en celada en vn lugar que yo se que es
 muy comuenible para ello e vos otros
 mañana llegareys al puerto de simeon-
 ta e salid en tieffa E yo se bien que el
 ffeý laumedon es tal que saldra a vos o-
 tros E vos otros fased vos fuydisos
 fasta las naos E si dela villa se affedra-
 ren feriremos nos otros en las espaldas
 e así abremos dellos vengança todos
 otorgaron que el consejo era buenio e sa-
 lieron talamon e ercoles esa noche con
 quatro mill caualleros. e ponierõse alli
 do sabia ercoles que les cumplia e otro
 dia los dela flota salieron del tenedo e
 vinieron de grand mañana al puerto de
 simeonta. E así como llegaron sin sospe-
 cha tomaron puerto e saltaron en tieffa
 E quando el ffeý laumedon lo sopó que
 gentes cõtarias eran en su puerto agui-

lose con su gente ⁊ salio ha ellos muy
 brauo ⁊ peleo conellos ⁊ fue muy ffe-
 sia la fasienda tanto que biē les era me-
 nester la ayuda. E fueron tras ellos fa-
 ta meterlos en las naos E avn que te-
 seo ⁊ los otros griegos que conel estauan
 eran muchos ⁊ buenos Ca eran en la
 flota de los griegos quatrocientas vela^s
 E quando los dela cibdad vieron que tā
 mal yua a los griegos todos salieron fue-
 ra salvo los viejos que la hedad gelo be-
 daua E peleauan conellos ya en el sable
 cerca de las naos. E ercoles ⁊ talamon
 quando vieron que era tiempo salieron
 dela celada ⁊ fueron muy apriesa alas
 puertas dela cibdad ⁊ talamon apode-
 rose de las dos puertas. E ercoles fue fe-
 rir en las espaldas d'los troyanos. E es-
 tando laumedon peleando a muy grand
 priesa llegaron le a desir que acoffiese
 ala cibdad E tomando topo con ercoles
 E laumedon como quier que yua desinta-
 yado peleaua muy fuerte mente mas te-
 seo mouio dela ffibera el ⁊ los suyos ⁊
 firieron muy sin piedad en las espaldas
 de los troyanos por tal que se ouo de vē-
 cer E el sin ventura laumedon por fiau-
 do por entrar en la cibdad lleo a el erco-
 les ⁊ diole del espada vn tal golpe que
 le fendio toda la cabeza E en isto talamō
 entro en la cibdad ⁊ lleo en el templo
 mayor que alli eran acogidas todas las
 altas dueñas por faser sus oraciones.
 Ca dela cibdad bien pensauan que segu-
 ros eran entre las quales fallo alli ansi
 ona fija del ffe y laumedon. E andando
 la pelea ⁊ el desbarato tal muchos se a-
 cogieron al ylion ⁊ alli escaparon. El
 qual era muy fuerte amaramilla. E avn

despues que ercoles entro en la cibdad
 mando ffelebar los templos que estauā
 en ellos mucha gente de mugeres ⁊ de
 viejos ⁊ de niños mas no gente de pro-
 becho ⁊ todo lo al fue puesto affobo que
 non quedo ninguna cosa E asi quedo del
 truyda troya la tercera ves.

Titulo treynta y cinco como el infan-
 te priamo ffe stauro a troya ⁊ la no-
 ble scio ⁊ enffiquecio.

Ql ffe y laumedon auia cinco hijos
 ⁊ vna fija. E de ellos murieron
 conel quatro en la pelea ⁊ la su fi-
 ja fue presa como dicho es. Mas la ven-
 tura ceguajosa en que la mesquina cib-
 dad fuera fundada lo ordeno asi que vn
 fijo mayor que laumedon auia muy buē
 cauallero ⁊ muy ardit. E a via nombre
 priamo ⁊ non era entonces alli Ca era
 ydo en gueffa ⁊ avia lebado consigo to-
 da la noblesad dela caualleria E por esto
 la ouieron esta ves tan ligera de destru-
 yr los griegos. E quando los mensajeros
 llegaron al infante priamo alla donde
 andaua en sus gueffas E le dixeron lo
 que en troya auia acaescido ouo tan grā
 pesar que por poco no ensandecio. E pro-
 puso en su voluntad de asi como estaua
 de yr a grecia ante que a troya tornase.
 Mas los que conel estavan le dixeron
 que non cumplia ⁊ que mas valia tor-
 nar otra ves en troya Pues sabia que el
 ylion era escapado ⁊ conortar aquello
 poco que auia quedado. E ouo lo de fa-
 ser ⁊ fizo alla sus llantos muy grand^s
 E todo el ffeal era lleno de duelo que bi-
 en entendian q̄ ningūno no escaparia sin

māsilla ⁊ monio luego de allí dōde esta
ua con toda su gente ⁊ vino se pa troya
⁊ quando el lleo ⁊ fallo ala su cibdad
tā desierta ⁊ la su sangre tā desbaratada
quien podria cōtar el quebranto de su co
raçon ⁊ el llanto que cubrio la cibdad q̄
los vnos y los otros fasian no ay quiē
lo pudiese contar ⁊ entonces fiso pria
mo ffenobar todas las obsequias delos
muerros q̄ tanto avia seydo el mal q̄ no
avia quedado quien lo fisiese. ⁊ desque
esto ouo acabado torno a conortar su gē
te ⁊ efforçarla quanto mas pudo. ⁊ dā
doles muy larga mente delo suyo ⁊ co
mēço a ffehaser en los muros dela cib
dad y en todas las otras cosas q̄ fallo q̄
lo avia menester ⁊ sabed q̄ en aq̄lla gue
ffa q̄ el estaua q̄ndo la cibdad fue presa
q̄ el avia seydo en ella grād t̄po ⁊ siēpre
avia seydo en ella biē andāte ⁊ gano mu
chas ffiquesas ⁊ muchas t̄ras ⁊ ouo
muy muchos despojos. ⁊ como quier q̄
grāde fue la presa q̄ dela cibdad lebaron
los griegos Mas si no por las muertes
q̄ fisierō muy mas ffico vino priamo ⁊
ental manera se sopo traer q̄ en poco t̄po
torno en tal estado su cibdad q̄ nūca an
tes ni en ningūnd t̄po tal fuera asi en gen
tes como en fortaleza como ē ffiq̄sas ⁊
tāto q̄ en todo el mūdo ala sasō no se ha
llaua su par saluo babilonia o nimio Co
mo q̄er q̄ no bien bēturosa Mas ningū
na no era tā biē asentada ni tan fuerte.
Ca avia en los muros della en alto bien
cincuēta estados ⁊ erā todos de vna pie
dra muy dura ⁊ las almenas q̄nto vna
lança del muro erā de vna piedra blan
ca como cristal ⁊ asi duro como marmol
q̄ parecia de lexos q̄ vna muy fermosa

corona tenia ⁊ avia las tores muy espe
sas asi q̄ de encima la vna biē ligera mē
te podiera obre lançar vna lāça al pie d̄
la otra ⁊ avia mas el alcaçar del ylio q̄
era tan fuerte q̄ esto era vna grād mara
uilla d̄ cōtar Ca era puesto sobre vna pe
ña sobre la mar q̄ avia de altura ochē
ta varas De parte dela t̄rra avia vna en
trada que tan sola mente para vn ombre
suelto a sas era esq̄iba. ⁊ encima desta
peña estaua el alcaçar fecho dela obra
misma dela cerca ⁊ las moradas de dē
tro eran tan fficas ca non ha ombre que
contar lo pudiese ca las paredes eran to
das de muy fino alabastro ⁊ de jaspe ⁊
de otras piedras marmoles de muy mu
chas colores. ⁊ los maderos de dentro
eran de muy fficos act̄preses ⁊ de otros
maderos de muy grād precio ⁊ la obra
era toda de oro ⁊ de azul ⁊ alogares de
camaras ⁊ ffetretes ⁊ de oratorios ⁊
palacios. Algunos avia que auian o
bras de piedras preciosas que sola men
te la vna de aquellas casas seria a sas ffi
ca para vn ffey. ⁊ debes saber que
deste camino que el infante priamo hi
siera casara alla con la muy noble don
sella ecuba hija de dimando fijo de aon
que fue fijo de jupiter ⁊ de manipa. ⁊
era ecuba hermana de landato padre de
almena madre de hercoles. Mas dise
aqui leomarte que despues dela destruy
cion que ercoles fiso de troya Ca so pria
mo ⁊ ecuba ⁊ que en tratos de pases
caso con ella. ⁊ avn otros disen que an
te fue casado priamo que laumedon su
padre muriese ⁊ la cibdad fuefe destruy
da. ⁊ que eucuba en el ylion escapara.
⁊ avn que etor nascido era ⁊ q̄ estonces

esta a amamar. Ca las pases por el trato del casamiento del ffey priamo se fisierā E en esto acuerdan birgilio r pu blio Mas como quier que sea priamo bi bio conesta ecuba su vida E fasia su mo rada conella en la su cibdad de troya en el su alcacer del ylion que era tan alta cosa de contar que semejava al parayso Que sabed q como quier q en alto estaua r tã fuerte que en el non fallecian los deley tes q alli auia huertas de arboles de di uersas maneras. Alli veniã las aguas por muy estrañas artes atanto q en aq̃l tpo ninguno de los principes del mūdo no era mas auastado q el asuera d aver se visto en grand pefar dela muerte de su padre r del destruymiento de su cibdad E nūca la vettura se mostrara a otro fal ta en su tpo mas glorioso r ouo enesta muger cinco fijos varones conuiente a sa ber etoz paris eleno diosfebus troylos r de fijas celullia r casandra r policena r todos estos salieron tales q en los de la laso no se podiã fallar mejores r ouo de ganãcia en mugeres de alta guisa tre ynta r cinco r todos fuerō muy nobles caualleros r ouo asu mãdar tãtos altos ombres disqs r caualleros condes r ffe ys en su amistad q otro que ffey fuese en aq̃l tpo tãtos no auia. Mas agora dexa la ystoria de fablar del por acabar los grandes fechos de ercoles que tiene co mencados r luego tornara en la princi pal ystoria.

Titulo treynta y seys como ercoles peleo con las dueñas amasonas r de como se leuataron las amasonas.

Segūnd q la ystoria demuestra po co tpo átes d̃l destruymiēto d̃ troya por ercoles fecho se leuātārō las amasonas r ya el su poderio esta ua muy esforcado. E seyēdo ercoles ffeq̃ rido por algūos de sus amigos d̃ aq̃llos q̃ conellas comarcauā r se veyā dellas agrabiados ouo de yr alla a los ayudar a sus gueffas Mas por q̃ mas larga mē te se pueda ētēder la ystoria delas ama sonas como fue r despues cōtaremos lo q̃ a ercoles conellas acaescio por q̃ de simos asi q̃ debedes saber q̃ al diestro d̃ asia ēla grād mar alli dōde asia se ayūta auropa dētro ēla grād mar q̃ cerca toda la trĩa ay vna ysla muy grāde E disē al gūas ystorias q̃ es tãto aq̃lla ysla como la tercera parte de vropa E en aq̃lla ys la auia vnas gētes como saluajes. E es la mas fria q̃ en el mūdo aya E disē las ystorias q̃ al tpo q̃ faraō ffey de egipto salio pa cōquistar a asia r la cōquisto Ca fue muy grād cōquistador que alcāgo auer en su hueste segūnd lo muestřā las yf torias ochociētos mill ōbres acauallo r este estãdo ēlas postimeras ptes d̃ asia dixerō le destas gētes r tomo le volun tad de pasar a ellos E avn disen que los de aquella ysla de estancia que asi se lla maua que lo supierou. E le embiaron adesir que tubiese por bien de non pa sar a ellos ca eran muy pobres r oro ni plata non lo auian para que lo dellos pudiese lebar E que en a ellos conquis tar que non alcançaria onffa ninguna. Mas el no lo q̃so escuchar. E busco nabi os los q̃ pudo alcāgar. E fuese pa ellos r ētro ēla su ysla r como las sus gētes erã muy mēguadas por el muy grād ca mino q̃

fasta alli auian fecho ⁊ avn por q̄ todas sus gētes no las pudo lebar por no auer tantos nabios ⁊ avn por teñr aquellas gentes en poco avn q̄ los dela ylla eran muy mas braua gēte ⁊ les cae en natura ⁊ la las gētes quāto mas affedradas son del sol son mas fuertes de coraçon ⁊ mas mēguados de engenio. ⁊ por esto el faraon fue vēcido ⁊ fuyo como pudo escapar en algunos delos nabios ⁊ pasārō empos dellos ⁊ allegarō siguiēdo los fasta el grād sayo de egipto. ⁊ d̄ alli se tornarō pa la ylla mas como suele ser q̄ las biē andāças fassen a los ōbres mudar las costūbres vino asi q̄ entre estas gentes q̄ asi salierō empos del ffey auados mācebos muy loçanos ⁊ avn estos auian seydo cabdillos en la salida d̄ vna grand cōpañā dellos. ⁊ desque en la t̄rra tomarō fisierō se soberbios tanto q̄ todo el mundo se lebātava cōtra ellos con sus alcabelas ⁊ disē las ystorias q̄ salieron cōñllos fasta ochociētas veses mill personas ombres ⁊ mugeres ⁊ a estos llamauā al vno plubio ⁊ al otro escolapio ⁊ en estos auian muchas alcabelas q̄ se llamauā de diuersas maneras asi como godos visigodos estrogodos sueños sili sos alanos ⁊ otras muchas generaciones ⁊ estos tomarō t̄rra en sicia q̄ es en la primera t̄rra q̄ es en la ētrada d̄ la ylla de estancia ⁊ echarō della a los moradores ⁊ poseyeron la por suya ⁊ llama rō la de su nōbre constācia. ⁊ disen las ystorias que vna partida destas gentes que se fueron a delante ⁊ que estos fisieron sus conquistas ⁊ en vna vatalla q̄ ouieron murierō todos asi los contrarios como ellos. ⁊ quādo sus mugeres

esto vierō tomarō las armas de si. ⁊ maridos ⁊ dieronse apelear ellas ⁊ fueles bien. ⁊ la leemos q̄ la t̄rra fuera cubierta dela sangre dela vatalla de sus maridos ⁊ asi quedarō ellas en la t̄rra ⁊ fisieron la su probincia ⁊ dieron se alabar ⁊ di sen q̄ algunos quedarō delos maridos dellas ⁊ avn q̄ aquellos eran muy pocos Pero q̄ aq̄llas cuyos erā soberbiauā alas otras ⁊ por eso tomaron vn dia ⁊ matarō aq̄llos que auian q̄dado ⁊ ordenaron entresi q̄ jamas no ouiesen maridos. Mas q̄ en ciertos tiēpos del año q̄ saliesen a ciertos lugares q̄ ordenaron q̄ eran entre sus t̄rras ⁊ las delos comarcanos como a ferias pa vendr sus cosas ⁊ comprar para que alli ouiesen sus solases cada vna con aquel q̄ mas se agrada se ⁊ despues tornasen a sus tieffas ⁊ si por auentura era en cinta ⁊ lo que paria era hijo criaualo fasta dos años ⁊ despues embiaualo a su padre ⁊ si era fija criauala toda via ⁊ quemauale quando nascia la teta derecha por que non fisiese estorbo al braço para traer las armas especial mente al arco de que ellas mas vsauan ⁊ pusieron entresi tan grād ffegimiento en el su poderio que tiro tresientos años. Segund algunos delos autores afirman Que fisieron muchas buenas fasañas en armas tanto que ellas vencieron en campo al ffey tiro de babilonia que ffeynauā sobre siria ⁊ p̄ sia ⁊ cobraron del ⁊ de otros muchas tieffas.

¶ Titulo treynta y siete como ouieron pelea ercoles ⁊ teseo con las amasonas

Dalando el tpo destas dueñas por subcesio de vnas en otras Falta enel tpo q ercoles andaua en sus conqstas ffeynauan sobre estas dueñas dos donsellas q llamauã Ala vna anti opa E ala otra oricia E estas sacaro sus huestes r fuerõ faser gueffa a vnos comarcanos suyos E avn dise plubio que fuerõ contra el ffey d liria el que ercoles pulo por ffey quando mato al ffey anteo E este ffey de liria embio a ercoles q le ayudase ali como aql q estaua por el cñil ffeyno r ouo de yr ercoles alla r fue conel tefeo fijo del ffey ageo de athenas r quando ellos alli llegarõ fallarõ las sin sospecha r entrarõ les por la ttra r ellas se defendiã bien r acabo ouerõ de auer postura q este debate desta gueffa q se d batiese por vatalla de dos por dos õlla dos donsellas r dellos dos caualleros E los vencedores q qdassen por señores dela ttra d aqlla probiucia por quie auan la cõquista r los vencidos q queda sen por cabtinos delos vcedores Ca no toda aqlla gente E entonces amã aquellas dueñas dos donsellas soberbias r de aquellas dueñas ffeynas q dijimos que auia nonibre la vna maniple r la otra ypolitita E estas eran las mas valientes de fuerca q en aql tpo entre ellas se hallaua E quando fueron enla vatalla los caualleros r las dõsellas todas las gentes r compañas estobieron muy sofegadas Asi delas dueñas como dlos caualleros Ca asi estaua puesto entre ellos E començarõ su vatalla muy de ffesio r fue muy ferida entrellos Mas auian las armas muy fuertes r non se podian fallar tanto q ercoles auia muy grã verguença r dixo a tefeo asi como por

nos sera oy menos cabada la generaciõ delos varones r pa nos fue guardada tanta mala andãça q en nos se cumplie se la ouffa delas mugeres r fuelsemos fechos sus presos los dioses non lo que ffan E disiedo estas palabras fue cometer a maniple muy ffesia mente r ella le comẽço adar tan grandes goipes que fue vna cosa de marauilla Mas al cabo ouose de vencer maniple r ffendiofe E ypolitita peleaua cõ tefeo r traya lo a tal estado que en sir coraçõ lo tenia por vencido mas quando vio a maniple ffendi da enflaquecio r avn disẽ que vino ercoles ayudar a tefeo r q entonces se ffendio r asi quedo la comiendã cõ las amasouas asi en pas E quedaron las donsellas por cabtinas delos caualleros Mas la ffeyna oricia demandó merced a ercoles por su sobrina maniple r el otorgogela E ella diole sus armas q erã muy fficas Mas tefeo no quiso dar la suya ca antes la llebo asu tieffa r caso conella r ouo enella vii fijo que fue muy buen cauallero que llamaron ypolite E deste se enamoro su madraffa fedra fija del ffey nino de creta r mirio el por ella E entonces se touaron ercoles r tefeo para su tieffa

Titulo treynta y ocho como hercoles mato los onse hermiãos fijos d meleo el gigãte E mato al ffey boferis de egipto

Luego como ercoles llego d camino asu ttra fallo otra gueffa comẽcada en su ttra meleo el gigãte hermano de saturno auia dose fijos r todos gigantes E ffeynauan enel ffeyno de peleo E como eran muy va

lientes ombres eran muy soberbios ⁊
 boluierō gueffa cōtra alos qua
 les ouo de ayudar ercoles contra los fi-
 jos de Meleo como quier que eran sus
 parientes ⁊ ouo de auer postura entre
 llos que pelease ercoles cōellos ⁊ si fue
 sen vencidos que aquello que derrianda
 uan que quedasen conello ⁊ vēciolos er
 coles ⁊ mato los onse de dose que eran
 que no quedo sino estor ⁊ asi mismo ffey
 naua en aquel tiempo el ffey boferis en
 egipto ⁊ era este ffey muy malo ⁊ cru-
 el ⁊ aq̃lla su tieffa era muy seca ⁊ muy
 menesterosa de aguas ⁊ mantenia se to-
 da del ffio nilo ⁊ este no cresce cada año
 por ygual ⁊ quando el mas cresce aquel
 año es en aquella tieffa mejor. Por quã
 to ha mas d̃ que se ffegar. ⁊ este ffey bo-
 feris fuele por sus sacerdotes dicho que
 fisiese sacreficio a sus dioses de sangre d̃
 ombres que quanto mas cosa era el om-
 bre mas q̃ las animalias otras. Tanto
 mas plasible era el sacreficio delos om-
 bres q̃ el delas animalias ⁊ avn desia
 q̃ tanto q̃nto mas altos fuesen los õbres
 q̃ mucho era mas plasible el sacrificio d̃
 llos. Asi que este ffey boferis conesta in-
 tencion por auer pagados los sus dioses
 ⁊ q̃ ouiese en su t̃rra buenos temporales
 quando algunos pasauan por su ffeyno
 por dond̃ el estaua cõbidaualos ⁊ fasia
 les muchos plãseres ⁊ serbicios ⁊ fasia
 los tanto beuer que los embeodaua. ⁊
 despues embiaua los a dormir ⁊ fasia
 los matar ⁊ dela sangre dellos fasia sa-
 creficio a sus dioses ⁊ desta guisa auia
 muertos muchos altos ombres ⁊ quan-
 do ercoles lo fopo peoble mucho. Ca era
 el muy noble ⁊ su voluntad era de seruir
 a dios cõ aq̃lla fuerza ⁊ virtud q̃ le auia

dado especial mente d̃sque fopo q̃ de sus
 parientes eran muertos en aquella ma-
 nera ouo por voluntad d̃ yr ver si era asi
 ⁊ tomo su camino ⁊ fuele alla ⁊ pa esto
 no llamo ninguno delos altos ombres q̃
 solia lleuar si no alos suyos ⁊ tomo de
 sus gentes ⁊ entrõ en la mar ⁊ fuele pa
 egipto ⁊ allegõse alli do era el ffey bo' e-
 ris ⁊ el ffey le fiso grand onffa ⁊ el la
 ffescibiõ mas quando al comer el se gu-
 ardo bien del vino. ⁊ quando se fueron
 acostar el ffey cuydo q̃ dormia ya ⁊ fue
 para alla por lo matar como a los otros
 solia faser mas ercoles q̃ aq̃llo estaua es-
 perando quando lo vio venir lebantose
 pa el cõla su maça de madera delas ves-
 tias ⁊ mato al ffey boferis ⁊ a los que
 conel venia ⁊ el saliose a los suyos ⁊ q̃n-
 do otro dia los de egipto vieron muerto
 a su ffey alborocaronse ⁊ pelearon con
 ercoles mas el estaua apreçebido cõ los
 que tenia ⁊ venciolos.

Titulo treynta y nueue como ercoles
 ffobo las mançanas de oro dela huer-
 ta del ffey atalante.

Despues q̃ ercoles ouo sosegado
 cõ los egipcianos oyo desir co-
 mo eñl oceano d̃ africa eñl mō-
 te atalãte q̃ erã las tres dueñas speridas
 fijas d̃l ffey atalãte q̃ auia e la huerta de
 los arboles q̃ lebauã las mãcanas d̃ oro
 ⁊ tomõle volũtad de yr alla ⁊ ver ⁊ an-
 dar las postrimeras ptidas d̃l mũdo ⁊
 fue alla ⁊ peleo cõ el ffey atalãte ⁊ cobro
 las tres sus fijas ⁊ tomo la huerta q̃ gu-
 ardaua el grã dragõ q̃ nũca dormia ⁊ le-
 bo de alli las mãcanas d̃ oro. Los auto-
 res dixerõ d̃ste ffey atalãte ⁊ d̃ las sus fi-
 jas q̃

en las postrimeras partidas de africa
 ffeynaua este ffey atalante .E fue este
 vno de los tres hermanos que dixeron
 los gentiles que fueron los mayores sa
 bidozes de las artes liberales .E estas
 sus fijas salieron tan grandes maestras
 en ellas que no conosciéron mejoria al
 guna al padre .E vino alli ercoles ⁊ de
 prendio del ⁊ dellas algunas cosas que
 fasta alli ael eran ocultas .E estas eran
 las mãcanas de oro de la huerta del ffey
 atalante que ercoles lebo de las dueñas
 asperidas .E penso los saberes q̄ dellas
 aprendio ⁊ por ende quedo aquel mon
 te que le llamaron por el nõbre del ffey
 atalante .E así lo llaman aun oy .E es
 aquel que esta encima de ceuta allende
 el estrecho de gibraltar.

Titulo quarenta como ercoles paso
 en españa .E de los fechos q̄ en ella fiso.

Muchas otras cosas fiso ercoles en
 africa que aqui no son contadas
 .E despues q̄ en los algarbes de a
 frica non le quedo cosa alguna que ouie
 se de faser Paso por alli ala postrimera
 partida de vropa por alli por dõde ago
 ra disen el estrecho de gibraltar .E tomo
 tieffa primera mente en vna ylla que es
 en la mar de sa tieffa .E por quanto aq̄
 lla era la primera q̄ en las occidentales p
 tes de vropa el auia aportado la fallo
 despoblada por nõbradia d̄ su nõbre po
 blola ⁊ mandola llamar grandes erco
 les Que quiere desir los mojonos de er
 coles Tanto que alli es la postrimera p
 te del mundo do el auia llegado .E d̄ alli
 entro por los algarbes de vropa ⁊ vino
 alli donde agora es seuilla ⁊ quiso la el

poblar . Mas vn estrologo q̄ cõsigo tra
 ya dixo le que auia de ser vna de las mas
 nobles cibdades del mundo mas q̄ la no
 poblase .E por eso dexola de poblar mas
 puso el alli la señaal dõde auia de ser po
 blada .E puso alli vnos muy grãdes pi
 lares de piedra en q̄ estaua pintada la su
 ymagen ⁊ vnas letras en q̄ desia aqui
 fera poblada la grãd cibdad .E aq̄llas se
 ñales fallo julto cesar q̄ndo la fizo poblar

Titulo quarèta y vno como ercoles
 peleo conel ffey geriõ en merida cabo
 el ffio guadiana.

Aquellas postrimeras partidas
 de vropa llamauanse entonces
 asperia del nõbre de vna estrella
 que ffeynaua alli ⁊ parece luego ante q̄
 las otras estrellas ⁊ llamanla ysperes
 .E de alli quedo fasta oy este nombre a
 vn lugar que ay enel andalusia que lla
 man espera ⁊ ffeynauan enellos dos
 ombres poderosos ⁊ muy brauos al vno
 llamauan gerion .E este ffeynaua en tie
 ffa de estremadura q̄ agora se llama .E
 alli fasia el su morada ⁊ tenia el su pod
 rio d̄ mar amar cõuiene asaber dela mar
 d̄l adalusia por dõde ercoles entro fasta
 la mar d̄ galisia .E este facia toda su he
 mēcia en faser ganados ⁊ fue el mas po
 droso ffey enillos q̄ otro algũo .E este era
 muy brauo alas gentes q̄ so el su podrio
 erã .E q̄ndo las gētes vierõ a ercoles ⁊
 et̄dierõ las sus noblesas allegarõse ael
 ⁊ q̄rellarõse d̄ las brauesas d̄ geriõ ⁊ er
 coles como por al no adaba ni en otro no
 se trabajaua si no en q̄bratar las soberbias
 tomo le por volũtad de q̄tar este poderio
 a geriõ ⁊ llamauã le las ystorias geriõ

delas tres cabeças. E esto no era por al
 si no por que auia tres ffeynos E asi co
 mo el andalusia ⁊ estremadura ⁊ las
 montañas de galisia ⁊ portugal E er
 coles fue a el ⁊ fallo lo ffibera de aquel
 ffio que agora llaman guadiana donde
 agora es poblada merida E peleo alli
 conel gente por gente ⁊ vencio ercoles
 E fue gerion fuyendo a galisia E esto fi
 so su brabo ⁊ aspero señorio q̄ aun los
 suyos mesmos le fueron contrarios. Ca
 la justicia traspassa los ffeynos ⁊ señori
 os ⁊ aun mas que estōces no aua pue
 blas ni castillos Mas bibian todas las
 gentes deffamadas ni auian fueros nin
 ley alguna E por ende fue el primero po
 blador ercoles de todas estas partidas
 No por que la tieffa el poblase mas alle
 go los a bibir justos ⁊ auer entresi fue
 ros ⁊ leys E alli donde desimos q̄ ven
 cio ercoles a gerion fiso vna puebla ⁊ fi
 so alli sus señales que son aquellos pi
 lares que oy estan en merida por ffemē
 branca dela su batalla ⁊ fiso faser jue
 gos para siempre que quedasen en ffem
 membrāca ⁊ son aq̄llos que agora fasē
 que llaman la pala por que los fiso ha
 onffa dela deesa palas que era deesa de
 las vatalas E puso nombre aquella tie
 ffa suya lucitania que quiere desir los
 juegos de ana por que en griego llamā
 ana por el topo. Por que aquel ffio va
 escondido sotieffa asi como topo llamo
 lo ana.

Titulo quarenta y dos como gireon
 fuyo en galisia ⁊ ercoles empos del
 E lo alcanço ⁊ mato

Q despues que esto ouo fecho erco
 les fuele empos de gerion en ga
 lisia ⁊ hallolo con mucha gen
 te ffibera dela mar alli a donde agora di
 sen la coruña E alli ouo conel su fasiē
 da que fue muy grande ⁊ muy ferida ⁊
 murio alli mucha gente del vn cabo ⁊
 del otro Mas ala fin vencio lo ercoles ⁊
 matolo ⁊ en señal dela su vitoria fiso
 alli vna muy fermosa toffe enel puerto
 dela mar. E por que aquel era vno dlos
 mas nobles puertos de toda esperia fi
 so alli muy grādes marauillas Ca fiso
 alli encima de aquella toffe vn candil
 fecho por tal encantamiento E maes
 tria que nunca se mataua ⁊ nunca nada
 le echauan. E disen algunos que era a
 quel aseyte que alli ardía de cauellos ⁊
 de fienda de ombre ⁊ de otras cosas E
 que duro aquello bien tresientos años
 E aun que daua muy grand lumbrre asi
 de dia como de noche. E esto fiso para
 los nauios que andubiesen por la mar
 de noche. E otrofi fiso alli vn espejo por
 encantamiento q̄ lo tenia vna ymajen de
 cobre enla mano ⁊ por tal arte era fecho
 que en qual quier tieffa que nabios se ar
 masen que luego pareciesen en aquel es
 pejo. E esta toffe disian del faraon ⁊ fi
 so la fundar ercoles sobre la cabeça del
 ffey gerion. E estos encantamientos du
 raron fasta q̄ vinieron a esta tieffa vn
 gentes que llamaron los almonides que
 fueron caldeos ⁊ vinieron por la mar fu
 yendo dela conquista de nabuco dono
 for ffey de babilonia. E estos vinieron
 por la mar oceano ala parte de vropa.
 E sabiendo deste encantamēto q̄ enla co
 ruña estaua cobrieron todos sus nabios

de ffamos ⁊ así que non parecían si nõ
montañas de guisa que el que guardaua
el espejo no pudo ver flota si non monta
ñas ⁊ así entraron enel puerto dela coru
ña que los dela tierra non se pudierõ gu
ardar dellos. E por alli cobraron estas
gentes vn tiempo el señorio de asperia.
pero esto fue bien trezientos años despu
es dela conquista de ercoles. Mas que
daron muy poco tiempo enella que avn
non se alla que ochenta años quedasẽ ⁊
enesto que quedaron fisierõ muy nobles
pueblas ca segund se halla ellos fisierõ
apanplona ⁊ a ciguëca ⁊ toledo ⁊ a cor
doba ⁊ avn del su nõbre quedo vn lugar
q̄ se llama almonaciõ mas luego fueron
echados del ffeyno ⁊ sojuzgados por de
los de cartago como en las coronicas de
españa se falla escripto alli fiso otro si fa
ser ercoles grandes alegrías ⁊ sacrifici
os a los dioses ⁊ fiso è galisia muchos
edificios así como lugo ⁊ otros lugares
⁊ las gentes que estauan deffamadas
ayuntaua los avn pueblo ⁊ fasia los be
uir en fueros y en leys.

¶ Titulo quarenta y tres como hercoles
peleo con caco ⁊ lo vencio ⁊ desteffo ⁊
mato ⁊ poblo a taraçona.

A todo esto fecho como dicho es
fuese ercoles andãdo contra affi
ba ⁊ allegando en tierra de carpentania
fallo al otro señor que vos deximos que
señoreaua en asperia ⁊ este avia nõbre
caco ⁊ era asu gente bien çercano mas
por q̄ era malo ⁊ muy cruel ⁊ la tierra
se queraua del tomo guerra conel ⁊ ouo
tonel su pelea alli cerca dõde el moraua

que es al pie de vn monte que avn tiene
el su nombre que lo llaman moncayo ⁊
de alli sojuzgo el todo aquello que agora
se llama castilla vieja ⁊ nabassa ⁊ ara
gõ demar amar ⁊ como diximos ovierõ
su lid al pie de aquel otero alli adonde a
gora llaman taraçona ⁊ fue vencido ca
co ⁊ fuyo a ytalia ⁊ entonces quedo er
coles por señor de toda asperia por hou
ffa d̄ su vencimiẽto ⁊ fiso le alli poblar
aquel su sabidoz q̄ alli traya vna puebla
que llamo la villa de lemos que agora
llaman la mozeria de agreda ⁊ poblo o
tra alli donde ouo la vatalla ⁊ llamola
taraçona ⁊ dexo enella vn cauallero por
señor que el truxiera dela cibdad de tiro
⁊ por esto la llamo así ⁊ ala otra villa d̄
lemos por q̄ dexo enella vn cauallero q̄
era natural dela villa de lemos ⁊ andã
do por esta tierra ercoles fiso faser mu
chas pueblas así como la sem de vergel
⁊ debedes saber que por q̄ el su tpo no se
pasase enbalde que non quiso mas dete
nerse enesta parte de asperia mas dexo
por señor d̄lla a yspã su sobrino muy vir
tuoso ombre ⁊ dixo le señalada mente è
donde fisiese pueblas ⁊ despues que de
xo hercoles las esperias so el señorio de
yspan tomo su camino para ytalia ⁊ pa
sando las tierras hasiẽdo sus cõquistas
enel monte abentino a dõde fallo a caco
que el avia vencido en asperia ⁊ dauan
le del los dela tierra muy grandes quere
llas ca biuia de ffobo ⁊ andando vn dia
ercoles por la mõtaña caco avia furtado
dela bacas que ercoles traya è su cõpa
ña ⁊ temia las en vna cueba donde el se
acogia ca su costumbre siempre fuera de
beuir en cuebas ⁊ las bacas bramauan

et oyolas ercoles et fue alla mas por ni-
guna guisa no le podia entrar la cueba
ca gela defendia caco fasta q̄ fiso traher
mucha leña et puso le fuego en la cueba
et alli lo mato en ytalía segund dicho es

Titulo quarenta y quatro como erco-
les peleó con el ffey orico et le mato et
tomo la tieffa et caso con su fija.

Disen las hystorias q̄ en ytalía
ffeynaua en este t̄po el ffey au-
rico. E avn disen algunos que
en su encomienda se fuera poner caco. E
quando este ffey aurico supo que en yta-
lia era ercoles E avn que avia muerto a
caco pesole dello E embiole a desir como
non fisiera bien en entrar en su tierra a
hazer lo q̄ avia fecho. Mas q̄ le embia-
ua desir q̄ le saliese d̄ su t̄rra. Mas q̄ndo
ercoles vio la volūntad del ffey aurico no
le embio ffespuesta. Mas fue luego con
el mensajero. E el ffey aurico salio a el
alli adora disen monte aventino. E
fue vencido et muerto el ffey aurico et lue-
go que el fue muerto toda ytalía se le dio
E el ffey aurico avia vna fija muy apu-
esta doncella que avia nombre yolante
muy cuerda muger et fermosa sobre to-
das las de su tiempo E quando la vio er-
coles en amorose della ca ella supo quan-
do gela truxieron presa e tal guisa ffespō-
der et ffasonarse con el q̄ fue preso en vn
punto en su poder. E así parece que to-
do el seso yase sola lengua E caso luego
ercoles con yolante et quedo en ytalía
vn tiēpo. olvidadas las conquistas et la
tornada dela t̄rra E hallamos que tres
años estono alli a mny grand vicio lo q̄

el no solia vsar. E ouo vn fijo en la infan-
ta yolante q̄ llamaron xoleyaleo E tan-
to amo ercoles a esta muger q̄ nunca tal
principe como el se alla que por muger
tanto fisiese.

Titulo q̄renta y cinco como fopo day-
mira del casamiento de ercoles et dela
carta que le embio.

Sonaron en grecia las nuebas de
los grandes fechos de ercoles E
como estaua en ytalía et tenia
muger. E como daymira esto oyo por
poco no ensandecio. E desia así ay mes-
quina por q̄ me alegrava yo Por ser tan
noble mi marido Pues la su noblesa a
mi fasía daño. E p̄sado en muchas co-
sas membrose delas palabras q̄ mecio
el sagitario le dixera et dela camisa que
tenia embuelta en la su sangre E pen-
sando q̄ lo q̄ mecio le dixera era verdad E co-
medio dele embiar aq̄lla camisa q̄ tenia
embuelta en la su sangre cō otras donas
E llamo avn escidero q̄ avia nōbre dou-
licas. E embiole con el aq̄llas donas
et vna carta q̄ desia así. Ercoles alci-
bes alegre me et plase me que toda via
crescē los tus loores en p̄hesa de los tus
grādes et gloriosos fechos. Mas yo so
agora triste et mucho pesante por oyr
nueba niente el ensusiamieto d̄ la tu mā-
silla del tu muy grāde et alto nōbre Ca
disē q̄ tu v̄cedor d̄ todas las cosas eres
agora v̄cido dela v̄cida E disē q̄ ago-
ra eres nueba mēte casado cō yolāte fija
del ffey aurico q̄ tu mataste E como po-
dra ser q̄ sea daymira derada et contada
por bassagana. E etre la captiua yolāte

enel talamo dela linda muger E yo so di
 cha biẽ casada rã sola mête ser nuera d
 iupiter aqen los gẽtiles tenemos por di
 os d'l cielo r d'la t'ra . Mas ami mucho
 nuse esto q̃ q̃nto mas alto esta el estado
 del cõpañero tãto mas carga es al q̃ lo
 acõpañã . Onde si por la fama dela mi
 grãd fermosura tu conmigo casaste Mas
 fue ami daño q̃ no puecho . E la mi fer
 mosura r la tu vòdad enemigos fueron
 ami muy cruels r fuertes q̃ me pusie
 rõ en muy escuras carceles . Que ami no
 pudierã ser cõradas por virtudes Pues
 menos he de biẽ por ellas Que veo que
 todas las altas dueñas ffescibẽ delos d
 rechos de sus talamos cõ tã singulares
 plaseres serbiẽdo r conosciẽdo a los sus
 maridõs . Mas yo mesq̃na mas conos
 co a los estraños E toda via pẽfãdo en
 los grãdes peligros delas armas r de
 las vestias fieras E otrosi ãlas tẽpesta
 des dela mar E en las falsedades d'la tie
 ffa escuresco me la volũtad r ãduresco
 me el coraçon r tuelle me el temor toda
 esperãça de biẽ Todas estas cosas q̃ yo
 piẽlo de dia me vienẽ en sueños d' noche
 E pareçe me q̃ ãdo entre muy agudas
 espadas r fuertes lãças . E veo leones
 tragadores r vestias fieras allegar ami
 r comer me las mis carnes E todos es
 tos sueños me sõ ami muy poco a cõpa
 raciõ delo q̃ me disẽ q̃ te enamoras de
 las estrañas E q̃ q̃l q̃er muger pued ser
 madre r madrastra de tus fijos . E yo
 asã debiera de ti ser amãsillada de a
 menia r delas fijas de teonia q̃ ouiste
 enel mõte parteno en q̃ ouiste tus fijos .
 Mas de aq̃stas ami sola mête era la in
 juria . Mas agora cõ doble tormẽto lla

go la mi alma en la desõffa dela tu muy
 grãd altaça . Que disẽ que as fecho por
 ella lo q̃ por otra no fesiste ni ati estava
 de haser Ca disẽ q̃ fesiste los atramen
 tos del ffio mandrõ q̃ coffe por esa tie
 ffa . Otrõ disẽ q̃ tomas delos sus vi
 guetos r vitas conellos los tus cabe
 llos aq̃llos q̃ erã dignos de andar coro
 nados de blanco alamo dõde se vsan co
 ronar los vencedores delos grãdes fe
 chos . Otrõ disẽ mas q̃ tomas las sus
 armellas delos sus braços r pones las
 en los tuyos aq̃llos q̃ tã poca meciõ hisi
 erõ de deffibar al leõ dela selua mena to
 mar en si las armellas del braço q̃ es a
 parejado a tener vn fusõ . Otrõ disen
 mas q̃ tomas el su sartal r lo pones al
 tu cuello q̃ softovo el cielo r lo puso en
 atenas de fusõ cõ las estrellas E mas di
 sẽ q̃ te mãda ella q̃ cuetes delante della
 los tus grãdes fechos E q̃ndo ella mar
 goma cõ las sus dõsellas r fase otra la
 bor E avi q̃ te mãda q̃ peses tu el su fi
 lado r midas las sus labores E quien
 piẽsas tu q̃ eres q̃ndo asì estas Cargue
 te la vguẽça de tã grãdes r tã altos om
 bres r tãtos como tu véciste r mataste
 q̃ ouerõ vguẽça en ser de ti vécidos . Ca
 si el ffey anteo de libia dela muy grã fu
 erça E el ffey diomedes d' tracia el muy
 cruel Del muy grãd ffey bogeris d' egip
 to Del muy poderoso gerio de españa .
 Del grãd gigãte caco en tales afeytami
 çtos te ouierã visto Nõ te ffeputarã por
 digno de ser vécidos de ti E nõ lo fuerã
 E biẽ abêturada fue la infãta yolãte que
 troco las armas conel grãd cauallero r
 cõ la su mano q̃ aparejada a gobernar la
 su siple aguja tomo la maça domadora

ðlas vestias ⁊ ðblãdescio la espada q̄ pu
so espãto ⁊ pasmo a toda la t̄rra asi como
las mares la cercã E no dises tu q̄ niño
en la cama q̄ ya parecias q̄ fijo eras de
jupiter q̄ afogaste las serpiẽtes q̄ te ve
niã a matar mejor comẽcaste q̄ no aca
baste E nõ ffespõdẽ los postrimeros fe
chos a los p̄meros Que ya ningũos no
q̄dã dignos de loor Que toda la alaban
ca se deue dar ala fin E no dises tu q̄ ffo
baste las mãcanas de oro ðla huerta ðl
ffey atalãte Por cierto no es v̄dad q̄ om
bre q̄ tal despojo ouiese no caeria en tan
tas niẽguas E q̄ndo esto oyo caense me
los brazos E asi desfmayo q̄ en mi noni q̄
da alma E avn me disẽ q̄ la q̄eres traer
aca q̄ la vea yo avn q̄ no q̄era E q̄ no vie
ne ella como cabriua mas la cara descu
bierta como linda muger mostrandose
muy gloriosa a los pueblos E por cier
to no sin ffasõ q̄ trae p̄so ⁊ cabrino al lo
co ercoles Que tu madrastra junio ap̄mi
ando te te alço mas el amor q̄ humillan
dose te te auiaço . E ati q̄ no te pudieron
domar los muy grãdes peligros ⁊ lase
rias q̄ doña junio te busco puso yugo yo
lãte cõlos sus ytaliãos fechiso E q̄ndo
cuydaste v̄cer fuyste v̄cido . Mas ve a
gora ⁊ cuẽta todos los tus fechos aella
⁊ la herẽcia delas tus alabãças q̄ q̄nto
mayor eres tu en las cosas q̄ tu venciste
tãto mayor es ella de ti pues te tã fuerte
v̄cio . Pues desta eres v̄cido ya no te q̄
da de q̄en seas v̄cedor E eres tu semeja
do agora al estalop q̄ cõlos sus cuernos
en muy poca fasõ corta los muy grãdes
arboles ⁊ los destruye ⁊ come los fru
tos ⁊ despues es p̄so delas muy delga
das ⁊ coffeosas v̄gillas del ffio grãges
trebeãdo conellas pr̄dẽlo por sus fuer

tes cuernos ⁊ muere .

Titulo q̄renta y seys por q̄ ffasõ mu
rio ercoles el noble cauallero .

Asi estando ercoles en ytalia en el
mõte enima cõ yolãte su muger
E allego licas el m̄sajero con la
carta de su muger daymira . E como q̄er
q̄ el q̄siese biẽ ayolãte ouo muy grãd pla
ser cõlas donas ⁊ cõla carta de su mu
ger daymira q̄ mucho la auia E ffecibio
muy biẽ al escudero ⁊ pregũtole nue
vas de todas las cosas de su t̄rra E q̄ndo
se echo a dormir q̄ se ouo de leuantar ves
tiose la camisa que su muger daymira le
auia embiado mas no tardo mucho que
sentio el grãd fuego q̄ la ponçoña le da
ua en las carnes E q̄ndo aq̄llo sintio qui
so se desnudar mas desnudãdose salã los
pedaços dela carne con la camisa ⁊ lle
gauale ya aq̄l fuego fãsta las entrañas
E andaua asi ffabiãdo a vias ⁊ a otras
partes ⁊ desia o desmesurada ⁊ euga
ñosa v̄tura adonde me trexiste a morir
yo no pudiera morir en los brazos de au
teo o en los poderes de españa ⁊ por q̄
me trexiste a morir de tan bil cosa como
esta postema . E q̄ natura es esto que la
sierpe q̄ yo mate tãto t̄po ha muy mayo
res fuerças tenga agora contra mi q̄ q̄n
do biua E disiedo esto ⁊ asi andãdo los
suyos viẽdolotal ascõdiãse por matas ⁊
por huertos ⁊ por dõde q̄er q̄ hallauã E
licas q̄ la camisa trupiera estaua escõdi
do en vn ceño de vna peña ⁊ violo erco
lẽs ⁊ cõla ffabia dela muerte oteolo tan
fuerte mẽte ⁊ tal espãto ouo q̄ se le salio
el alma E fuese pa el ⁊ q̄ndo llego ael to
moló por la pierna ⁊ dixó asi como q̄er

q̄ el mēfajero no merefce mal mas la mi
 ffabia nō me dexa catar mēfura q̄ero te
 dar galardō del trabajo de tu camino ⁊
 ffodeolo como q̄en ffodea fōda ⁊ lācolo
 enla mar ⁊ disē q̄ dio conel en vii peñe
 do q̄ esta dētro dela mar bien vii q̄rto de
 media legua. ⁊ avn llaman aq̄l peñedo
 oy endia el peñedo de licas ⁊ andādo a
 si conla ffabia dela muerte dixo asi alos
 fuyos amigos no es ffasō q̄ ami q̄ non
 pudierō domar los grādes trabajos sin
 fin q̄ mi madraffa junio me busco q̄ me
 mate agora tā vil cosa ⁊ entōces fiso tra
 er lūbre ⁊ el allego la leña ⁊ fiso muy
 grād foguera ⁊ cōla su maça mēfma de
 q̄ muy fuerte ardia allano las brasas asi
 como q̄en fase cama ⁊ disiēdo muy mā
 sillosas palabras echose alli ⁊ tendiose
 ⁊ entre las llamas dela ponçoña ⁊ del
 fuego embio su spiritu.

¶ Titulo quarēta y siete como despues
 que ercoles murio delo que yolante fa
 sia ⁊ como fue enteffado ⁊ llāteado.

Iolante como sopo la muerte d'er
 coles ⁊ la ffasō por q̄ murio co
 ffio alla q̄nto mas pudo ⁊ q̄ndo
 vio q̄ ercoles ardia cayo muerta enel fue
 lo mas quādo ffecordo fue muy ffesia
 por se echar enel fuego q̄ el yasia disiē
 do mi señoz ercoles prometido me ouil
 tes de nūca me desamparar ⁊ agora ve
 os yr a los dioses sin mi. Mas si algund
 hieffo no vos hise por q̄ me aca dexays
 ⁊ desia o daymira si tu delas tus inju
 rias vēgāca q̄rias tomar tomaras la de
 mi avn q̄ sin culpa Mas no me q̄siste tā
 to biē ni los dioses tāta alabāca q̄sieron
 otorgar ami q̄ por ella fuefe ffedemida
 la muerte de tā alto ⁊ santo varon cō to

do esto pfiava de se echar enla foguera.
 Mas los q̄alli estauā no la dexaron ⁊
 amorteciale muchas veses ⁊ todos fa
 sia tātos llātos q̄ no podiā ser cōrados
 ⁊ desia ercoles señoz cōtigo todo el mū
 do pasauamos ⁊ no nos podia alguno
 empecer Mas agora sin ti avn salir no
 ofamos ni somos bastātes ⁊ muy gran
 des fuerō los llātos q̄ todas las gētes fi
 sieron. ⁊ despues q̄ el cuerpo de ercoles
 fue q̄mado mādō yolāte sacar los hue
 sos ⁊ las cenisas ⁊ mādolas poner en
 vna caça de oro ⁊ fiso faser vñ templo
 enel mōte anima adōde cō muy grandē
 onffas fue puestro ⁊ guardado. ⁊ yolau
 te nūca jamas de alli se partio ⁊ alli fue
 onffado como deydad segūd la costūbre
 delos gentiles ⁊ avn despues a tpo de
 alli fuerō lebadas ffelicias a otras par
 tes por deydades asi como acales q̄ fue
 rō de sus huesos ⁊ a grecia ⁊ al monē
 terio q̄ el fisiera adōde se enteffaron sus
 mugeres mera y daymira ⁊ debedes sa
 ber q̄ ercoles fue el mas valhēte de fuer
 ca ⁊ ligeresa q̄ se halla ⁊ fermoso ⁊ de
 los mayores sabidores del mūdo ⁊ con
 estas excelēcias nūca soberuio ni cobdi
 cioso fue lo q̄ en pocos obres se halla sin
 locania ⁊ alabāca ⁊ cumplia ya quādo
 murio cinquenta años.

¶ Titulo q̄rēta y ocho como daymira se
 mato q̄ndo sopo q̄ ercoles su marido era
 muerto por achaque dela camisa q̄ ella
 le embiara conlas otras donas.

Mas nuevas en poco tpo pasā grā
 tīra luego como ercoles murio se
 sopo en grecia ⁊ ouo lo de saber
 la sin vētura daymira. ⁊ despues q̄ ella

D. iij.

oyo desir q̄ el su marido era muerto por tal ocasiō cayo muerta en t̄rra ⁊ estouo asi vna gr̄ad pieca q̄ p̄sarō q̄ no biuiera. Mas q̄ndo acordo echose mano a las vestiduras ⁊ despedacolas todas ⁊ otrofi tal se paro la cara q̄ non podia ser conosciada ⁊ amorteciase muchas vezes ⁊ desia asi **D**el mi sēnor ⁊ el mi marido si verdad es q̄ por las donas q̄ yo vos embie vos moristes ffuego vos yo por los n̄os dioses ⁊ por el derecho d̄l n̄o sacramento q̄ vos no t̄gads q̄ a entreciō d̄ la v̄ra muerte lo fise ⁊ ffecaya ella alli enel su ll̄ato en manera de salua q̄ fasia ⁊ desia todo lo q̄ le acaesciera conel sagitario por q̄ ella ouiera de enbiar aq̄lla camisa. Mas despues de muchos ll̄atos q̄ ella fisiera sobre el fuego que ella fiso como en manera de sacrificio que fasia de algunas cosas q̄ alli tenia de ercoles como si ael mesino tubiera alli ⁊ dixo asi cōtra si mesma o cruel daymira fija eres de fuerte ⁊ muger de fuerte ⁊ hermana d̄ fuerte **Q**ue mi hermano meleago cō la n̄a q̄ ouo no dero de matar asu tio. Por lo q̄l mi madre altea no dero de matar a el seyedo su fijo en̄l fuego fadado por dar fin a todas las ffabias no dudo d̄ se matar ella. P̄ues yo en q̄ semeiare a ellos si no enla mi muerte en q̄ salga dela gr̄a culpa ⁊ sea testigo dela mi lealtad. Ca por tan alto obre otro sacrificio no cōuie ⁊ disiendo esto echo mano por vna espada ⁊ metiose la por el coracō. ⁊ en poniēdose la espada echose enel fuego sobre aq̄llas cosas q̄ alli q̄mava de ercoles ⁊ echādose enel fuego la postrimera palabra q̄ dixo fue **T**al galardō ffesciba q̄ en asu enemigo cree Mas mi stō mari-

do ffescibe me q̄ at̄i me yo ⁊ alli se q̄mo daymira q̄ ninguno delos q̄ alli estauā no pudierō poner otro cobro. Mas despues q̄ vierō q̄ muerta era fisieron muy gr̄ades obsequias por ercoles ⁊ por ella ⁊ tomarō las cenisas ⁊ lebarō las ala cedemonia al templo que ercoles fisiera adonde la otra su muger mera estaua

Titulo quarēta y nueue como la ffeyna ecuba soño que salia de su vientre vna facha que quemaua a troya ⁊ como m̄do matar a paris. ⁊ de como paris fue lebado ⁊ criado del pastor d̄l ffey tātalo

Agora torna ya la ystoria a conuinar el fecho d̄ troya. ⁊ dise asi que estando el ffey priamo cō su muger ecuba ⁊ auia ya auido vn fijo q̄ llamauan etor. La ffeyna fue en ciuita ⁊ estando cerca del parto yasiendo vna noche en su cama con su marido ensoño que salia de su cuerpo vna facha encendida que quemaua a toda troya ⁊ la tor naua en nonada ⁊ eneste sueño despertō la ffeyna muy espantada. ⁊ quando el ffey d̄sperto contole todo el sueño que auia soñado ⁊ desque el ffey bien mesuro el sueño ouo grand pabor Ca lo ouo por muy fuerte señaal considerando las muy fuertes venturas dela cibdad ⁊ dixo ala ffeyna sēnora yo vos ffuego q̄ q̄l q̄er cosa q̄ de vos nasca q̄ vos la m̄adeys matar. Que mucho mejor sera q̄ p̄days vn fijo o fija q̄ no tal cibdad ⁊ t̄ta muchedūbre de gēte ⁊ la ffeyna le dixo q̄ le plasias ⁊ quādo vino la ora del pto m̄do avn escudero q̄ tomase aquel infante que pariera ⁊ q̄ lo lebase amatar. Mas

las pteras q̄ tal fecho conosciẽrõ quãdo
 vieron tã apuesta criatura fablarõ cõ el
 escudro q̄ lo nomatase nias q̄ lo diese acri
 ar secreta mête . Mas dise v̄gilio q̄ el es
 cudro lebãdo el niõo como por la ffeyna
 era mãdado matar . Estãdo alli dõde lo
 auia d̄ matar . Echando mano al cuch
 illo pa lo dgollar q̄ el niõo se ffio cõ vna
 cara tã alegre q̄ no auia õbre q̄ no toma
 ra del mãsilla . E q̄ndo el escudro aq̄llo
 vio fue mal espantado ca la natura nio o
 torga aniguna criatura ffeyr ãte d̄los q̄
 rãta dias . 7 dixo asi pues la natura tãto
 obrõ en ti ami d̄mãdarã los dioses aq̄ste
 pecado . E tomo el niõo 7 dexolo e vna
 mata alli enel mõte . E llamanase aq̄lla
 mõtãña de austra 7 era d̄l ffey tãtalo . E
 vn pastor del ffey tãtalo q̄ andaba cõlas
 bacas acaesciose por alli cõ sus bacas E
 q̄ndo las bacas llegauã ala mata espant
 auãse 7 fuyã . E el pastor desque lo vio
 fue alla 7 fallo aq̄l niõo embuelto e pa
 ños ffemales 7 entẽdio q̄ d̄ alta guisa era
 E tomolo de yuso de sus vestidos 7 lle
 bolo asu casa 7 fiso lo criar asu muger
 cõ otro suyo . E criose aquel moço en casa
 de aquel pastor 7 puso le nõbre alixan
 dre E era el mas fermoso q̄ ala fason se
 fallaua E salia muy embiso q̄ desque lle
 go a los dose años andãdo cõlas bacas
 de aquel pastor su amo todos los pasto
 res q̄ por alli andauã le conosciã mejo
 ria E era en los iusysios atan derecho q̄
 ya de otras ptes veniã a sus iusysios . E
 disen del las ystorias q̄ q̄ndo peleauan
 los otros q̄ coronaua de flores al q̄ ven
 cia E tã biẽ fasia el aq̄llo al ageno como
 al suyo E assi andubo el cõ aq̄llos gana
 dos fasta q̄ ouo dies y ocho años q̄ non
 se prio de aq̄llas bacas . E salia ya la su

fama en todas las ptes tãto era apues
 to 7 de buenas costumbres .

Titulo cincuenta como caso paris cõ
 la infanta oenone seõora del mõte pelio

Acerca de aq̄lla mõtãña de austra
 comarcava vna muy fermosa
 donsella que auia nombre oeno
 ne E era seõora de vna t̄ra q̄ destã m̄o
 te pelio E esta donsella a veces yua av̄
 sus ganados E andãdo alla vio aq̄l mo
 ço q̄ llamauã alixãdre 7 enamorose del
 7 ouierõ sus fablas 7 sus ayũtamẽtos
 en aq̄lla mõtãña E de alli adelante fue
 muy mas nõbrado aq̄l alixãdre tãto q̄
 de alli adelãte dero de guardar ganado
 7 puso se a otros mayores fechos q̄ yua
 alas gueffas . En las q̄les el salia muy
 buẽ gueffero 7 muy sabio . E auino asi q̄
 el ffey tãtalo ouo de saber deste ombre 7
 embio por el pa sus gueffas 7 pa lo te
 ner en su cõsejo . E asi andãdo en sus fe
 chos este alixãdre en casa del ffey tanta
 lo sono el su nõbre a muchas ptes E di
 sen algunas delas ystorias q̄ eneste co
 medio q̄ fue este alixãdre a grecia 7 avni
 biuo conel ffey menalao vii tiempo . E
 despues q̄ tomo a bibir en su tieffa conel
 ffey tantalo .

Titulo cincuenta y vno como paris
 dio el iusysio dela mançana entre las
 tres deelas E mãdo q̄ la lebase venus

Dise aqui la ystoria q̄ auino asi q̄
 este ffey tãtalo ouo de faser vo
 das a vna su fija E propuõ en
 su voluntad delas faser muy excelẽtes . E
 por ser mas hõffadas combido a todos
 D. iiii.

los dioses E las deefas ⁊ ellos vinierō
alli todos salvo la deefa dela discordia q̄
no fue alli cōbidada E comiã ē vna me
sa las tres deefas La deefa delos algos
doña junio ⁊ la deefa delas vatallas do
ña palas ⁊ doña venus deefa de amor
Mas la deefa dela discordia desque viō
q̄ della no auia fecho mencion ouo muy
grād pefar ⁊ atãto q̄ ella busco como en
trase alli pa faser algund enojo . E fiso
vna m̄cana de oro muy fermosa a ma
rauilla ⁊ escriuio enella esta ffasō fer
moso el dō dela ffica m̄cana tomela de
vos la mas loçana Quando las dueñas
esto vierō cada vna dellas la cobdiciaua
para si no tãto por el grand precio como
ella valia mas por la hōffa dela cōdiciō
enella puesta Como q̄er q̄ era muy ffica
q̄ era toda guarnecida de muchas pie
dras p̄ciosas . ⁊ esta m̄cana fue echada
enla mesa dōde ellas comiã Por tal ma
nera que no fue visto q̄en la echase . E q̄
ellas entendiesen q̄ don era de dios ⁊ no
tan sola mēte la q̄ lebase la m̄cana mas
la mejoría sobre las otras E por esto en
tro muy grād discordia entre ellas d̄ gui
sa que no se podiã auenir E por ende ou
erō de yr delãte jupiter . Mas q̄ndo jupi
ter las vio delãte si dixo les dueñas este
pleyto no es ffasō q̄ lo yo libre por q̄n
to yo he debdo cō todas vos otras ⁊ ma
con vnas q̄ con otras Que vos doña ju
nio soys mi muger ⁊ mi hermana ⁊ vos
doña venus soys mi hermana ⁊ mi cu
ñada E vos doña palas soys mi sobri
na E por esta ffasō deriã q̄ el iusio se
ria sospechofo . Mas vamos a buscar a
paris q̄ esta enel mōte ydan . El qual es
muy derrecho en sus iusios ⁊ el lo deter

mine . E luego fueron el dios jupiter ⁊
las deefas ⁊ ellas algūd tanto alonga
das E dixo le oyes paris E disē les au
toirs q̄ aqui le mudo jupiter el nōbre por
q̄ era muy parejo en los iusios ⁊ per
esto le llamo paris . veys aqui q̄ trayo a
ti estas tres deefas por q̄ entre ellas ay
vna cōtenda ⁊ debate E sou dispuestas
delo poner en tu albedrio s̄bio ⁊ faser a
ti iues Por q̄ la tal cōtiēda q̄ entre ellas
es sea determinada por tu iusio ⁊ ord
naciō Fue asi q̄ estãdo ellas en vn sopie
ne cōbite fue entrelas fallada vna man
cana de maravillosa fechorã ⁊ de p̄cio
sa materia puesta Enla q̄l estãua scrip
to q̄ se diese la tal m̄cana ala mas fer
mosa dellas E cada vna dellas se cree p̄
ceder ala otra ⁊ lebar auãtaja en fermo
sura . E por ende vey quien debe auer la
m̄cana Sobre lo q̄l se meten en tu ius
io ⁊ cada vna dellas te p̄mete ⁊ fase
cierto por mi q̄ te dara señalado galardō
dela sentencia si en fabor suyo la dieres
notãdo la mas fermosa ⁊ merecedora d̄
auer la m̄cana . E entōces por manda
do de jupiter vinieron las deefas delãte
paris a iusio E q̄ndo vinierō ante el ca
da vna ouo de p̄poner su ffasō E por q̄
doña junio era mayor de dias . E otrofi
por ser muger de jupiter fablo primero .
E dixo a paris q̄ aq̄lla m̄cana p̄tenef
cia a ella por ser hermana ⁊ muger d̄ ju
piter ⁊ por ser ella muy fermosa E q̄ si
el aq̄llo iusgase q̄ nūca se beria pobre q̄
ella tenia poder de dar las ffiq̄sas a q̄en
q̄iese ⁊ por biē tubiese . E otrofi dixo pa
las q̄ ella por ser virsen ⁊ por ser tã fer
mosa como era ⁊ por se trabajar en ta
les cosas como se trabajaba asi como he

ra coffer mōte ⁊ cacar q̄ era tan onñfada
 cosa q̄ ella la dema aver y que si el asi lo
 jusgase q̄ era poderosa dele faser vence
 dor en todas las batallas ⁊ lides ⁊ ha
 siēdas q̄ se hallase. E q̄ndo estas ouie
 rō fablado sus ffasones Dixo venus asi
 biē beys paris q̄ no atañe el ditado dela
 m̄açana a cosa alguna delo q̄ estas han
 alegado q̄ ni atañe a linaje ni a ffiquesa
 ni a caualleria si no sola mēte a loçama
 ⁊ fermosura Pues esto no ha menester
 otras priuebas si no la tuya E biē parel
 ce q̄ lo q̄ les vna de eso se temen. Pues
 donas pmetierō yo no d̄xare de pmetē
 q̄ ellas pmetierō lo q̄ tu no as menester
 q̄ ffiquesas tu as alas dellas. Pues en
 caualleria no ay eñil mūdo mejor que tu
 Mas lo q̄ tu has menester Es lo q̄ te yo
 puedo dar muger tal q̄l tu pidieres y q̄si
 eres Que ēlos linajes en q̄ ellas dixerō
 todas somos d̄ vn linaje. E q̄ndo paris
 oyo las ffasones dichas por jupiter y
 por las deelas todas tres y vistas las p
 melas q̄ cada vna le pmetia. Respōdio
 q̄ no podria dar v̄dadro juyzio de aq̄l fe
 cho si ellas todas tres no se p̄sentase d̄s
 midas antel pa q̄ las viesse ⁊ cōla vista
 las esamine por todas las facioñs d̄ sus
 cuerpos. E asi vistas ⁊ esaminadas yo
 podre muy mejor considerar el v̄dadero
 juyzio q̄ debia dar E luego jupiter man
 do q̄ se desnudasen pa q̄ las viesse E las
 deelas desnudas ⁊ biē miradas v̄cirole
 t̄ata la fermosura de venus. E dio por se
 t̄ecia q̄ venus excedia alas otras en fer
 mosura q̄ ella lebase la m̄açana E ella se
 tiēdose muy gososa por la gloria ⁊ vito
 ria dela m̄açana asi auida dixo con v̄ata
 vos yo te pmeto ⁊ cōfirmo lo q̄ dicho he
 de te haser t̄a dichoso en auer muger q̄l

tu pidieres E q̄ndo junio ⁊ palas oyēro
 el juyzio fuerō muy tristes ⁊ ouieron de
 alli adelāte toda mal q̄r̄cia cō paris ⁊
 ouierō en volūtad dele haser toda mala
 obra do q̄era q̄ se hallase E asi se despidi
 erō las tres deelas ⁊ jupiter de paris.

Titulo cincuenta y dos como el ffey
 tantalo dio a comer a los dioses al su
 fijo propio en m̄ajares.

Hablā avn mas los autores d̄ las
 bodas d̄l ffey t̄atalo E disē que
 este ffey t̄atalo auia vn fijo. E q̄
 por amor d̄ faser mayor d̄ffa ē aq̄l cōbi
 te a los dioses E avn algños disē por p
 bar el podr̄ d̄los dioses q̄ lo matara ē di
 uersos m̄ajares q̄ gelo diera acōmer. E
 avn disē q̄ est̄ado el m̄ajar ēla caldera a
 tes q̄ las melas fuesse puestas nin fuese
 venida la ora d̄ comer q̄ la deesa cerces q̄
 era la deesa d̄ las mieses ⁊ d̄los frutos cō
 gana q̄ auia d̄ comer. q̄ disē q̄ era gloto
 na q̄ ētro ēla cosina ⁊ saco conl̄ ḡfio dela
 cuchar vna pieça d̄ carne E disē q̄ fue el
 asilla d̄ aq̄l moco fijo d̄l ffey t̄atalo ⁊ q̄
 la comio. E q̄ndo los dioses fuerō as̄eta
 dos alas tablas ⁊ les truxierō aq̄l comir
 pusierō les aq̄l m̄ajar delāte. E luego q̄
 eñtēdierō q̄ aq̄lla carne de d̄bre era oue
 rō muy gr̄ad asco degñsa que nin de aq̄l
 m̄ajar ni d̄ otro en aq̄l cōbite no comie
 rō Mas jupiter cō gr̄ad duelo ⁊ piedad
 q̄ ouo d̄l infante dixo a los otros dioses q̄
 todos pusiesen alli sus fuerças ⁊ q̄ torna
 sen aq̄l infante bibo. E luego tomaron
 todas las puestas ⁊ ayuntaron las. ⁊
 vieron que fallecia el asilla ⁊ embia
 ron por ella ala buscar ala cosina ⁊ non
 la hallaron ⁊ los cosineros dixerō como

doña cerces auia entrado alla ⁊ auia sacado de alli aq̃lla puesta ⁊ q̃ndo esto supo jupiter dixo a doña cerces ea señora pues vos poned aq̃ ffecabdo ⁊ fue asu arca ⁊ sacó vna asilla de marfil ⁊ pusierola alli ⁊ vino biē ⁊ de si los dioses vsarō de sus artes ⁊ tomarō el spū en el cuerpo ⁊ asi allegarō los miēbros ⁊ biuio el infante . ⁊ q̃ndo esto fue fecho el ffey jupiter dixo a los otros dioses Pues cōuiene q̃ demos galardō al ffey tantalo deste cōbite q̃ nos ha aqui fecho ⁊ todos dixerō q̃ era muy biē Mas pues q̃ el era el mayor q̃ el lo diese ⁊ q̃ todos otorgauā lo q̃ el mādase . Entōces dixo jupiter q̃ pues tantalo los auia cōbidado ⁊ les auia dado cosas nobles en viādas mas por lo q̃ auia fecho se lebātāuā muertos de hābre ⁊ mādaba q̃ descēdiese al inferno ⁊ q̃ estubiese en vna tabla sentado ⁊ los pies colgados ⁊ q̃ le llegasen en la agua ⁊ q̃ le diesen las ffamas de vn mācano cargado de mācanas en la cabeza ⁊ q̃ muriese de hambre ⁊ de sed ⁊ q̃ndo quisiese beuer que se sumiese el agua a los auismos ⁊ quando quisiese comer q̃ se alcasen las ffamas del mācano alas nuβes ⁊ q̃ siēpre estubiese en aq̃lla pena . Dize agora aqui maestre iuan el ingles q̃ esto q̃ aqui es dicho deste ffey tantalo ⁊ dste cōbite q̃ fiso a los dioses q̃ no fue al si no q̃ este ffey tātalo q̃ fue obre muy largo en todos sus fechos ⁊ grād gastador en viandas ⁊ por q̃ gastaua mucho en los comerces por esto disē q̃ le dixerō q̃ auia dado su fijo en mājares Tanto como si dixiese q̃ tātō gasto q̃ no dexó asu fijo cosa alguna ⁊ tan pobre q̃do como q̃ fuese muerto ⁊ lo q̃ disē q̃ la deesa cerces sacara el asilla de la caldera . Esto q̃

por el comer ē pobrecio mas q̃ por otro gasto Que a cerces llamā los gētes la deesa de los fructos por q̃ es obra de viādas ⁊ lo q̃ disen q̃ los dioses obraron d su saber ⁊ q̃ lo tornaron biuo es q̃ como era moço q̃ se agusaba a bien bevir ⁊ q̃ torno a ser ffico ⁊ q̃ lo ayudaron pa ello aq̃llos ffeyes q̃ se llamauā los dioses . ⁊ lo q̃ disē de tātalo q̃ le dierō pena q̃ descēdiese al inferno ⁊ que estubiese como auedes oydo no es si no q̃ por q̃ tan mal auia gastado lo suyo por tragonia q̃ no le quisieron ayudar ⁊ lo dexaron pobre . q̃ da a entēder q̃ la pobreza es pena infernal ⁊ esto es lo q̃ dise q̃ q̃ndo quisiese comer q̃ se alcasen las ffamas cōlas mancanas q̃ tenia en la cabeza . ⁊ q̃ndo q̃ria beuer q̃ se abatafe a los auismos el agua q̃ le daua a los pies . ⁊ esto contee a los pobres ver las viandas andar entre las gētes ⁊ non las poder alcāçar morir de hambre ⁊ el como era viejo no pudo tornar a enffiquecer por si .

Titulo cincuenta y tres como paris fue conosciado por fijo del ffey priamo ⁊ como ayunto el ffey sus cortes sobre lo de su hermana ansiona .

Q̃ndo paris este iuyzio de las diēnas dio dsiase entre las gētes q̃ fijo era del ffey priamo . Mas aq̃ fue certificado de los dioses como era fijo del ffey priamo ⁊ de la ffeyna ecuba entōces se viuo pa troya ⁊ fiso se conosció al ffey priamo ⁊ el ffey q̃ndo lo vio tan lozano ⁊ fermoso ⁊ tan bien sablado ⁊ sabidor plogo le mucho conel ⁊ fallado por buena pesquisa del escudero que lo auia tomado ⁊ levado ⁊ del pastor q̃ lo

auia criado fallose por cierto q̄ aq̄l era su
 fijo ⁊ tenia los sueños por cosa vana ⁊
 no de alguna firmeza . E entēdio que lo
 auia effado ⁊ q̄ dios escapara aq̄l ynfa
 te por su bien . E el ffey ⁊ la ffeyna ⁊ to
 dos los otros sus fijos ⁊ toda la cibdad
 ⁊ la corte fasiā muy grādes fiestas con
 paris como q̄er q̄ omero dise q̄ antes de
 las bodas fue conosciado paris por fijo d̄l
 ffey p̄amo E quando paris dio la sentē
 cia dela māçana q̄ por mādado del ffey
 estaua enla pequeña bretaña . Asi que
 muy glorioso estaua el ffey priamo ⁊ se
 ñor de noble cibdad auastada d̄ muchas
 ffiçsas sobre todos los q̄ estōce biuian
 ⁊ acōpañado de muy nobles fijos ⁊ po
 derofo en muchas ⁊ muy fficas gentes
 Mas la ventura q̄ nūca lleuera se mos
 tro a niunguno no dexādo las cosas estar
 en vn estado traxo a este ffey nuebos p̄
 famiētos al coraçō por q̄ cōdoblado^s tor
 mētos le tornase todo lo q̄ le auia dado
 E pensando como q̄nto mas su fama su
 bia q̄ tanto mas mēguado era por su her
 mana ansiona estar presa ⁊ como cabri
 ua ē poder delos griegos . E fiso ayūtar
 sus coxtes . E cōtoles la grād māsilla q̄
 su coraçō tenia por su hermana estar en
 son d̄ cabtiua en tira agena . E dixoles a
 si amigos ⁊ parietes ⁊ buenos criados
 q̄ aqui estades bien sabedes todos vos o
 tros el grand tuerto q̄ delos griegos ave
 mos ffelçebido enla muerte de v̄ro seño
 r E mi padre el ffey laumedō . E lo q̄ ē to
 dos n̄ros parietes fiserō ē d̄struimiēto
 dela n̄ra cibdad . E sobre esto todo tene
 mos alla ami hermana ansiona cabtiua
 la q̄l desōffa no es de sufrir . E por q̄ se q̄
 dela mi desōffa vos pesara como aq̄llos
 q̄ tā grād parte vos cae fago vos lo aqui

saber pō q̄ vos ffuego q̄ sob̄z ello me cō
 sejedes leal mēte . E me ayuddes asi co
 mo leales . Lo q̄l vos otros siēpre fui
 stes como aq̄llo^s cō q̄en ami siēp me fue
 biē . E creo q̄ los dioses por eso vos die
 rō auos otros ⁊ ami tātas biē ādācas co
 mo nos han dado q̄ no quierē q̄ tā grād
 sin ffasō q̄de sin vēgāca ca logar nunca
 tal lo touimos

Titulo cinquenta y q̄tro del consejo de
 ector ⁊ delos otros q̄ ay estauan ēla cor
 te en ffason dela guerra

O todos estauan callādo ca ētal fe
 cho ⁊ tā alto en q̄ tā grād precio
 yasia mucho les dubdauā los co
 raçones Mas ector q̄ era el fijo mayor
 del ffey ⁊ era el mas noble delos cau
 lleros del su t̄po D̄trofi de muy grād sefo
 D̄tro asi señoer el v̄ro pesar ⁊ māsilla to
 dos lo tenemos q̄ a todos atañe E todos
 farā lo q̄ vos señoer les mādaredes E no
 tā sola mēte enesto q̄ les yase tā grād ra
 sō . Mas ē todas las otras cosas q̄ muy
 mucho mejor es la vida peligrosa q̄ la
 pas desōffada . Mas señoer si a v̄ra ffcal
 majestad pluguiere parece me q̄ antes
 q̄ esta cosa se comiēce ni ellos desto sean
 sabidores todas las cosas sean pesadas
 cō q̄en auemos de auer esta gueffa E q̄
 t̄po tenemos pa ella . Que lo auedes de
 auer cō muy muchos cauallēros ⁊ muy
 poderosos . E otrosi auedes la de haser
 por mar ⁊ examinada d̄ niungūd vagar
 Que q̄nto mas de leros la gueffa es p̄
 sada mas aq̄rada ⁊ su daño se alcāça la
 victoria . que quien grand salto quiere to
 mar de leros le deue coffe . E yo señoer
 esto no lo digo por me escusar del trabajo

ni por pavor del peligro q̄ a mi puede venir q̄ no ay enel mūdo cosa q̄ enel mi coraçō tāto cobdiciē como faser vos ser unciō ⁊ plaser. Mas veo señor q̄ soys oy el mayor ⁊ mas nōbrado fsey q̄ ē los fsey nos sea ⁊ si por falta de cōsejo algū menos cabo se ouiese a tomar tanto seria des mas culpado q̄nto mayor aueds el señorio q̄ q̄nto m̄s alto es el estado mas suēna la cayda. Despues q̄ ector acabo su ffasō destas cosas ⁊ d̄ otras muchas q̄ dixo Tomarō los otros q̄ alli estauan mas osadia en fablar ⁊ dixo el fsey priamo al cōde anchifes su yerno q̄ dixese lo q̄ sobre esta ffasō le semejava ⁊ el cond̄ era entōces muy viejo. ⁊ dixo asi señor todos los fechos deuē ser apuados de a q̄llos aq̄n mayor mēte atañen. ⁊ como q̄er q̄ ami mucho atāga eueste fecho Pero por la mi cāsedad de dias yo non soy pa guetta. ⁊ por ēde señor todo este cōsejo de como se aya de faser o no esta en los q̄ alla an de yr. Pero señor si se ha d̄ faser parece me q̄ fabla biē dō ector. ⁊ yo biē tēgo q̄ la v̄ra entēciō es ffasonable. Mas parece me q̄ p̄mero debē ser ffeq̄ridos q̄ vos saq̄n de q̄rella. ⁊ si ha ser lo quisieren mucho mejor sera. que señor en todos los fechos los comiēcos s̄o de catar Que dela fin la ventura es el iues. Acabado el cōde de ffasonar por la manera q̄ oydo auedes Lebatose paris el q̄l estava muy volūtariofo de complaser en todas las cosas al fsey como aq̄l q̄ avn poco auia q̄ era conosciado por su hijo ⁊ cobdiciava dele cobrar la voluntad en las cosas q̄ le vey agradable. ⁊ dixo asi señor ⁊ señores caualleros q̄ aq̄ estades ayūtados pa este fecho ami parece q̄ la entencion de mi señor el fsey.

⁊ otrosi de todos vos otros de todo ē todo es q̄ la demāda dela emēda sea fecha por los griegos q̄ asi graue mēte nos ā ofēdido ⁊ do no la q̄sierē haser Que en la cobrar por nos otros no cese. Pues a mi parece q̄ la demāda no debe ser si no luego conel aparejo dela guetta. q̄ si por v̄tura ala larga lo echamos no lo haremos biē. Ca si como nos hasiēdo aparejo de guetta luēga mēte no pudiēdo ser encubierto asi se apcibirā ellos ⁊ no podremos acabar nada de q̄nto haser auemos. q̄ en vano echa el caçador la red q̄nto la echa delāte las aues. Mas si vos todos por biē tubiesedes ami semejaria q̄ luego sin otra tardāca q̄ fuesen armadas q̄rēta velas ⁊ vayamos pedir ami señora tia ansiona ⁊ si nos la dierē bien si no tal p̄nda podemos haser q̄ antes q̄ seā apcebidos q̄ demos bien emēdados. Que ē los muchos cōsejos siēpre ay muchas dubdas ⁊ el dubdar ōbre asu enemigo fuerça es q̄ le acreciēta. ⁊ despues que paris ouo acabado su ffason leban tose el conde antenor El qual mostrava grand bien querencia al infante paris. q̄ vey q̄ el fsey mucho le amava ⁊ comēgo aloar el su consejo disiendo asi por cierto señores si los griegos dela tal cosa como esta son apcebidos no ay enel mūdo poderio de gētes q̄ dellos se pudiese alabar ⁊ comēcariamos cosa de q̄ q̄dase mos mēguados ⁊ cō grād daño ⁊ ē lugar de v̄gāca seria doble q̄branto por q̄ me parece que paris habla biē ⁊ que se debe asi haser ⁊ sean ffequeridos q̄ nos saquen de queto ⁊ si non que en ffequeriēdo los q̄ nos emēdaremos q̄ despues q̄ nos otros fuerimos emēdados avn q̄ no

demãdar qerã la nra cibdad es bastante pa esperar a todo el mũdo alo q̄ yo non creo que ellos se pusiesẽ y si ami seõor el ffey biẽ visto fuele ⁊ a todos los otros a mi esto pareceria lo mejor ⁊ agora cada vno diga lo q̄ q̄siere q̄ el cõsejo de muchos apbado siẽpre es el mejor. Acabado d̄ desir su ffasõ. Disẽ las ystorias q̄ el ffey pãmo auia vn hijo q̄ llamauã ele no ⁊ vna hija q̄ llamauã casãdra. ⁊ era sebilla q̄ q̄ere d̄sir tãto en aq̄l lẽguaje como pfeta o aduina. ⁊ estos dos hermanos erã los mayores sabios q̄ estonce se hallauã en aq̄lla arte q̄ llama nigromancia vlsuraria ⁊ llama la vaticina. ⁊ estos q̄ndo este cõsejo se trataua fisieron sus esperimẽtos ⁊ catarõ todas sus adbinãças ⁊ hallarõ q̄ si paris yua a grecia ⁊ de alla traya muger q̄ toda troya auia de ser desolada ⁊ puestas a fuego ⁊ vinierõ enel cõsejo ⁊ dixerõ lo ⁊ afrõtarõ al ffey ⁊ a todos los otros d̄llo. que ya auia dicho paris enel cõsejo q̄ si el yua a grecia q̄ el cuydaua faser tal prẽda que ellos fuesen biẽ ètergados especial mente de muger. Por lo q̄ venus le auia d̄ho q̄ q̄l q̄r muger q̄ ffẽq̄riese de amores q̄ le no pudiese fallecer. ⁊ q̄ asi q̄ el faria otra tal prẽda como fisierõ castor ⁊ polus por su hermana elena q̄ndo fue ffozada por tefeo q̄ ffobarõ ellos asu madr̄ por q̄ cobrarõ despues a elena. ⁊ eleno ⁊ casãdra muy afincada mête ffẽq̄rieron al ffey ⁊ a toda la corte q̄ aq̄l consejo de haser prenda en grecia q̄ no era sano ni era buena la vẽgãca cõ q̄ la onffa se pierde ⁊ el dolor se acreciẽta. ⁊ toda la corte fue turbada cõ los dichos de eleno ⁊ d̄ casãdra ⁊ mouia los coraçõs mas troy los ⁊ diofebus ⁊ enecas dixerõ al ffey

seõor no es caualleria adar èpos d̄las a deuinãças q̄ s̄o cosa vana ⁊ no fuerõ le bãtadas si no de flaq̄sa d̄ coraçõ ⁊ q̄en es aq̄l mortal q̄ los secretos d̄los dioses pueda saber ⁊ ellos fueron siẽpre derechos ⁊ por esto nos dierõ tã buena adãca por q̄ q̄erẽ q̄ purguemos el demuelto dela nra grãde ofẽcia ⁊ desõffa. Que no es de ffehusar la gueffa q̄ por ella se cobra la õffa pdida ⁊ puede venir asogada pas ⁊ tenemos muchas gẽtes ⁊ fficas ⁊ mucho biẽ guaruidas ⁊ tenemos muchos amigos. A los q̄les pela d̄ nra desõffa ⁊ nos ayudará ala vẽgar. ⁊ tenemos esta cibdad inexpunable q̄ no teme enl mũdo fuerça pues pa q̄le pusierõ los dioses tã grãd firmesa ⁊ pues la nra gloria q̄ pa nos esta no la d̄emos ⁊ lo q̄ paris ⁊ antenor dixerõ es biẽ ⁊ q̄ se põga por obra ⁊ no aya otro alõga miẽto. Que tã grãde pdida no puedẽ los õbres faser como perder el t̄po.

Titulo cincuẽta y cinco como todos acordarõ que fuele atenor a grecia a pedir ansiona hermana del ffey priamo

Estos todos dela corte acordarõ en esta ffasõ ⁊ al ffey plogo dello ⁊ mãdarõ a antenor q̄ fuele luego coneste mãdado a grecia al ffey talamõ d̄ saledib q̄ biẽ sabia como el tema a ansiona no por tal manera como al su ffey al estado ptenescia por q̄le èbiaua a desir q̄ desatãdo tã grãd agrabio como tenia fecho la q̄siese entergar ala su t̄rra ⁊ dõde asi no lo q̄siese haser q̄ la muy alta sãgre dardania no era pa sufrir tã grã v̄guença. ⁊ dixerõ le orrosi que si el ffey talamon non quisiese esto faser que lo hisiese saber ⁊ entender ha todos los

otros ffeys de grecia disiendo les que de
 toda grecia les era fecha esta fuerça ⁊ to
 dos les estauã en culpa ⁊ q̄ por esta ffa
 sã q̄ de todos o de qual q̄er dellos le q̄
 daua tomar la enmẽda. Mas eleno ⁊ ca
 sandra q̄ desto eran pesantes por lo q̄ en
 sus esperimẽtos hallauan Andauã por
 las plaças dando muy grãdes voses ⁊
 publicãdo con muy grãd llanto el destru
 ymiento q̄ se ordenaua dela su cibdad ⁊
 dela su gẽte tãto q̄ fueron presos ⁊ pu
 estos en cadena ⁊ algunos disen q̄ ca
 sandra que luego salio dela cibdad ⁊ q̄
 nunca nias a ella torno. Mas eleno y
 avn casandra alli fuerõ presos donde pa
 resce nõ ser asi pues que fuerõ lebadõs a
 grecia con los otros cabtiuos q̄ de alli sa
 lierõ como adelãte lo cõtara la ystoria e
 su lugar como q̄er q̄ muchos acuerdos o
 uo en esta ffasõ ⁊ algunos eran varios
 en esto q̄ dicho es. Mas lo q̄ de dios esta
 ordenado por sefo de ombres no se pued
 escusar q̄ por dõde cuyda que se estorba
 por alli se acañea Que todas las cosas
 q̄ son inciertas acerca de los ombres ⁊ sã
 guardadas fasta en la fin en el tesoro de
 la sabiduria diuina. Por ende algunas
 veses llora aq̄l que debia ffeyr. Asi co
 mo dicho es q̄do afirmado el consejo to
 mado por todos. ⁊ luego fuerõ dos na
 os bien vastecidas de ombres ⁊ armas
 ⁊ bastimẽto ⁊ de todas las cosas nece
 sarias como cõplia ⁊ entrõ en ellas ante
 nor ⁊ tomo su viaje ⁊ lebatadas las au
 coras siguierrõ su viaje. ⁊ auiedo la mar
 favorable cõ mãsedũbre y tẽplança de
 los vientos llegarõ al puerto de salonie
 ⁊ fiso saber al ffeyr talamõ la su venida
 y qual auia seydo la causa de su viaje. ⁊
 fue por el ffeyr muy biẽ ffecebido hasiẽ

do le mucha onffa. ⁊ q̄ndo antenor vio
 tpo agetable y cõbenible propuso la ffa
 sã de su embarada dlãte el dicho ffeyr ⁊
 sus caualleros ⁊ otros q̄ conel veniã se
 gũ le fuera mãdado como ya auedes oy
 do. Mas q̄ndo el ffeyr talamõ etedio la
 ffasõ ecẽdido e grãd furor tãto q̄ õbre no
 lo podria desir. Respõdio sin auer deli
 beraciõ de acuerdo. Cõde tio fue biẽ cõse
 jado vñõ señor el ffeyr en me ebiar desir
 tal cosa ⁊ si vos fuystes el vno dlos con
 sejeros si no q̄ me estaria mal por ser mẽ
 sajero vos llebariades el pñer galardõ
 ⁊ no llebariades la ffeypuesta dela eba
 rada. Mas vñas naos lebariã vñas nue
 bas ala cibdad de troya. q̄ yo tẽgo a ansi
 ona ganada de buena gueffa justa. y si
 vos y el me la auedes ademãdar. yo tẽn
 go me por dcho q̄otra pñeda q̄ mas vos
 duela me abredes adexar ⁊ asiona tiene
 tãta õffa como por ser su ermana no me
 resce. Pero por ella mesma eñi q̄en es le
 sera siẽpre guardada. Que la noblesa q̄
 por si mesma se esfuerça es d loar. Ca la
 otra mas es denuestro q̄ gloria ⁊ yo vos
 luego de mi tñra ⁊ en ella no me estedes
 mas que vos vendra grand daño.

Titulo q̄renta y seys dela ffeypuesta
 del ffeyr de parta ⁊ del ffeyr corineo.

Despues q̄ antenor vio la eteciõ ⁊
 ffeypuesta del ffeyr talamõ pto
 luego dẽde sin fablar ala ffeyna
 asiona q̄ no le dierõ aello lugar como q̄er
 q̄ hablado la auia de antes q̄ndo luego vi
 niera ⁊ avn alu grado dilla no hablara
 a q̄lla ebarada d aq̄lla guisa. ⁊ fuele lue
 go al ffeyr castor d pta. Al q̄l hallo muy
 alegre ⁊ fue d l muy biẽ ffecebido. En
 pero como fue certificado por antenor alo

que yua dixo a antenor como la grand bi
 en andanca d'l ffey priamo le fiso pen-
 far eu tan dañofas cosas y el su cõsejo no
 fue con diligencia mirado Que quien al
 ta fase mucho la casa ayua quiet que ca
 ya Que el q llano esta no teme caer que
 biẽ estaua su hermana ansiona que si la
 ouiera de casar pudiera ser q no fuera tã
 alta mente casada por q digo que tala-
 mō fuera mas de ouffar q no de amena-
 sar E agora tomad vos e non andedes
 mas enesta demanda q vos no cumple
 E si non vos podeades cara mente com-
 prar esta demãda e embarada . El con-
 de q bien entẽdio q no le prestaua nada
 todo su desir entro en sus nabes e fuele
 por la mar adelante e aporto al ffey de
 macedonia Del qual fue cõ grand amor
 ffescbido E dixo le el cõcepto de su em-
 barada en como el auia venido a grecia
 por ffason de demandar a ansiona que
 estaua en poder del ffey talamon no de-
 bida mente E que auia fallado enel non
 tal ffespuesta como debiera E que desta
 fuerça no fuera el tan sola mente el hase-
 dor mas toda grecia Por ende que lo fa-
 sia saber a todos ellos como aqillos a q
 en conuenia defatar el agrabio e ffobo
 e fuerça q de ansiona era fecha E el ffey
 qndo lo oyo fue muy encẽdido en yra e
 dixo asi por cierto cõde biẽ deristes vos
 vdad q no hallarades vos la ffespuesta
 q debiades . Mas cierto sed q si vos mu-
 cho aca andads la hallareys . yo soy ma-
 rauillado d vño seõnor el ffey en ebiar pe-
 dir al ffey talamō la cosa q el tãto tpo ha
 e tiene por iusto titulo ganada de gue-
 ffa La q̄l creo q el defendera avn q todo
 el mundo sob̄ el venga . Mas por cierto
 vño seõnor qere buscar su mal efforcãdõse

enla muy grand ffiquesia e enla muy fu-
 erte cibdad que tiene La qual no le ter-
 na pro si la saña delos griegos quiere p-
 bar ni avn el su in expunabile y muy fu-
 erte y lion q̄ todo non venga al suelo las
 almenas conel cimiento E vos pues to-
 mastes mal cõsejo en venir aca tomalde
 agora bueno e tornad vos e no andeyo
 mas enesta demanda . Biẽ entẽdio el cõ-
 de q̄ eneste fecho non le cumplia andar
 mas E que cada dia se le paraba la cosa
 peor e el andaua en grand peligro e fu-
 eie al duque nestor El qual no menos in-
 juriosas palabras le dixo que los otros
 E visto el concepto de todos derando de
 mas nabegar ffiberas de grecia torriose
 derecha mente con buen viento a los pu-
 ertos de troya e descendiedo dela nabe
 antenor se fue derecha mente al palacio
 del ffey El qual enla fason estaua enla
 grand sala e palacio ffeal con gran com-
 paña delos suyos . E como antenor lle-
 go el ffey lo ffescibio alegre mête E ate-
 nor le cõto e ffelato alli ordenada mête
 todo lo q̄ le avino enlas ptes de grecia
 notificãdole por ordẽ los baldones e in-
 juriosas ffepuestas q̄ alla ovo . Delo q̄l
 el ffey p̄amo fue muy turbado E ovo
 muy graue setimiẽto e dolor veyẽdose q̄
 si desesperado de jamas no poder ffeco-
 brar asu hermana la infanta ansiona .

Titulo cincuenta y siete como el ffey
 priamo de libro de haser vna armada
 contra los griegos .

Despues que el ffey priamo fue
 por antenor certificado d la vo-
 luntad delos griegos . E como
 eran de proposito de continuar contra el

graue odio ⁊ desigual enemistad que en los tiempos pasados auian. tan asperamente contra su padre ⁊ linage ⁊ contra el tenido ⁊ encendiose muy biua mente el ffeý priamo en mortal odio contra ellos asi q̄ todo su cuydado ⁊ principal proposito es d̄ enbiar en grecia grand poderio de gente armada ⁊ grand flota ⁊ numero de fustas para en ofesa delos griegos Mas di ffeý priamo donde fue tu buen iuyzio ⁊ noble discrecion q̄ ansi te cegaste en todo ⁊ te someriste a casos de tanta defauentura como despues te auino por tu no saber ffrenar los primeros mouimientos de tu coraçon nin saber quando pudieras ffraer te de dañosos consejos ⁊ desimular con descrecion quando auias tiempo las pasadas injurias las quales por el tiempo andando por ventura pudiera ser que venieran en oluido ⁊ no fuera memoria dellas . en verdad no consideraste nin paraste miētes alo que vulgar ⁊ comun mente desir se suele muchos piēsa traer lana ⁊ bienē tresq̄lados ⁊ muchos se cren alcançar vitoria d̄ sus injurias ⁊ defonores ⁊ se metē a graues peligros ⁊ final mente acreciētan en su defonor quefiste te someter a los casos ocurfos ⁊ malos de cognoscer por que tu mal afortunado caso ⁊ d̄ la final destruycion tuya ⁊ delos tuyos ⁊ del cruel estrago ⁊ cayda dela tu noble cibdad d̄ troya otra ves ffrefrescales ⁊ ffrenouales . alas gentes por venir materia de delitosas fablas ⁊ ystorias de destruycion . Ca muchas vezes el oyr delas gentes se suele a legar ⁊ ffcrecer oyēdo los siniestros casos ⁊ auenimentos d̄ otros ⁊ lo que te despues auino ⁊ se te seguio ati ⁊ a los

tuyos la presente hystoria lo ffecontara

Titulo cinquēta ⁊ ocho como el ffeý priamo fiso iūtar a sus fijos ⁊ a los mayores d̄ su cibdad a les d̄sir la ffepuesta que traxo el conde antenor de grecia .

Quando el ffeý priamo mando ayuntar todos los mayoēs d̄ su cibdad los quales ansi iūtados en el grand hilion ⁊ palacio ffeal el ffeý fablo con los suyos por esta manera . ya uedes como segūdo de vuestro cōsejo fue acordado antenor fue enbiado a grecia a fin d̄ poder ffecobrar delos griegos ami hermana ⁊ que la enemistad ⁊ odio q̄ teniamos conellos se pudiese dexar ⁊ cesase entre nos otros por no dar lugar a mas escandalos ni batallas ni estrago d̄ gente antenor es tornado segūdo bien vedes . Otro si es ayos otros notorio ⁊ manifesto d̄ las tā injuriosas ffepuestas ⁊ baldonēs como alla ffecibio ⁊ ya sola mēte plugui era a los dioses q̄ los griegos mobidos a d̄uida cōsideracion quisiesen si quiera conoscer lo que fisteron Mas auñ leuātados en mayor soberbia ⁊ dureza se a treuen anos desir mas graues injurias ⁊ amenazas contra nos no plega a los dioses que por aduersa ⁊ siniestra fortuna nos aviniēse segūdo que ellos nos amensan ⁊ eso mesmo nūca los dioses quierā que d̄ tātos males como los griegos nos hā fecho sin causa alguna ellos non ayā por nos otros la pena que merecen plasiēdo a los nuestros dioses cremos bien que somos en fuerças ⁊ poderio mas poderosos q̄ ellos ⁊ tenemos otro si la cibdad muy guarnida ⁊ fuerte si

duda ninguna muy segura de todos ene-
 migos ⁊ de todo su poder. Parece me
 pues ⁊ plase si a vos viniese en plaser
 que tios esforcemos en las fuerças del
 nuestro grand poder contra los sin pie-
 dad griegos capitales enemigos nros.
 A todos quantos en el consejo estauan
 fueron engrado las palabras ⁊ amo-
 nestaciones del ffeý E todos se le ofreci-
 eron con sus personas ⁊ con quanto au-
 an Ansi que el ffeý fue muy alegre con
 sus ofertas E acabado el consejo dio li-
 cencia ha cada vno dellos que se fuesen
 a sus moradas E quedo el ffeý en su pa-
 lacio con todos sus hijos Que ya ector a
 quella sason era tornado dlas partes d
 ponomia. E estando todos en silencio el
 ffeý les fablo por tal manera Pero an-
 tes que les comēçase a fblar vañio su ca-
 ra con lagrimas muy sentibles q̄ de sus
 ojos en grande abundancia salia ⁊ mes-
 clando las tales lagrimas con agros sus-
 piroso fablo con sus hijos tales palabras
 Muy amados hijos por ventura aueds
 en memoria la muerte de vros abuelos
 ⁊ el destieffo de vña tia ansiona la qual
 en vña vida es tratada en torpe adulte-
 rio ⁊ subiusgada en serbidumbre siendo
 nos otros en tanto poderio putantes se-
 ria cosa pues digna ⁊ justa que en ven-
 gança de tanto desonoz ⁊ verguēca vos
 debades levantar ⁊ con todas fuerças
 vos auer E dōde no en vengāca de vros
 abuelos sola mente si quiera vos deua-
 ys moner por satisfacion de mi volūdad
 que en tanta angustia ⁊ tribulacion es
 aquetada por la tal causa. E hijos mios
 soys aquellos que segund ffason natu-
 ral deuedes ser partictpes de mi dolor ⁊

trabajo como yo vos aya engendrado ⁊
 criado desde vros nascimientos ⁊ tierna
 edad fasta el presente dia.

Titulo cinquenta y nueue de como el
 ffeý priamo fablo con todos sus hijos
 acerca de la yda para grecia en destruy-
 miēto de los griegos E sus hijos ffes-
 pondieron a el E del ensueño que fiso
 paris E lo que profetiso casandria E
 lo que dixera el ffeý su padre se sigue.

Otu ector fijo mio primo genito ⁊
 mayor d todos tus hermanos q̄
 en excellencia ⁊ fortaleza de tu el-
 tremidad ⁊ virtudes precedes E as vā
 taja de todos lōs otros tus hermanos ⁊
 ffescibe agora ⁊ abraça con aficiō estas
 mis amonestaciones tomando con vo-
 luntad ⁊ acetando la exsecucion de mis
 mandamientos E sey tu solo principer
 cabdillo ⁊ gouernador de todo este ne-
 gocio E todos tus hermanos te obedes-
 can de todo en todo ⁊ todos los otros al
 nro ffeyno sujetos. Que tu eres aquel
 que en poderio de tus grandes fuerças
 sabes bien domar los soberbios ⁊ en tu
 animosidad ⁊ fortaleza sabes apremiar
 ⁊ abatir los duros de ceruises. E yo
 desde aquesta ora adelante quito de mi
 la carga de todo aqueste negocio ⁊ de q̄n-
 to en el deua ser E la pongo toda sob̄ tus
 ombros que son mas fuertes en tu joue-
 nil fortaleza ⁊ eres poderoso ⁊ sabes or-
 denar batallas ⁊ vencerlas ⁊ preuale-
 cer contra valientes ⁊ famosos caualle-
 ros Lo qual ya en mi poder no es ⁊ mi
 flaca natura no lo padesce. Por quanto
 declino ⁊ me vo descayendo ha vejeidad
 E

Acabado el ffeý de desir su ffeýson. Ector con gesto vergonçoso 7 onesto ffeýspõ dio alas palabras dñi padre por esta manera. Muy esclarecido ffeý 7 muy amado mi señõr mi padre no ay ninguno entre todos nos otros vñõs ffeýs q̄ la muerte dñõ abuelo 7 dapñõs por los griegos fechos Mas con justicia 7 con ffeýson deue ser vengança 7 mouerse a ella Que yo que soy primo genito 7 primero nascido de todos los otros mis hermanos. E por ende deuo ser esto mesmo en feruor de grande deseo de auer dellos vengança efforçando me con todas mis fuerças por que en virtud dela mi diestra mano yo deua cruel mente traer a muerte aquellos q̄ tan sin piedad 7 causa mataron amis abuelos 7 destruyeron nra cibdad fastiendo enella grand estrago 7 mortandad de nra gente 7 cibdadanos. Muy podroso 7 amado 7 temido señõr mi padr vñõr majestad ffeal deue cõ discreciõ auisarse 7 prudente 7 mañosa mente pensar con sabio ingenio antes q̄ cometer este fecho Que no sola mente ayades en vñõr memoria 7 consideracion el comienço de aqueste negocio. Mas pensedes esto mesmo cõ graue iuyzio los medios 7 fines que ende seguir se puedẽ. q̄ no es de loar ni se due llamar discreto cõsejo quando nõn se para mientes al fin que del puede auenir. E muy mas de loar es cesar delos comienços quando los auenimientos dellos son en si dubdosos E declinan mas adesa ventura 7 aduersidad que a buena ventura 7 prosperidad. E señõr ffeý desto digo por tanto q̄ enuerdad no es ansiona de salvar 7 ffeýmediar 7 ser librada de catiuo por tãca

ro precio. Por lo qual por ventura lo q̄ a los dioses no plega los mejores dñõs 7 podria ser que todos seamos en mucho peligro 7 pongamos nra vida en cõdicion Asi que abaxando nros ojos non es cosa deuida disimular el infortunio 7 destiteto de adfionia. La qual ya por luẽgo tiempo de muchos años biue en el 7 por ventura la muerte la puede en breue lebar dñõa presente vida 7 a nos otros sera causa de biuir en segura folgança. Pero señõr padre no crea vñõr majestad que yo he dicho estas cosas por temor delas batallas ni por ninguna flaqueza de coraçõ. Mas dubdo los siniestros 7 contrarios auenimientos dela fortuna E que la diuinidad ffeal de vuestro ceptro no se ponga en balança 7 cõdicion si las engañosas asechancas 7 dubdosos casos dela fortuna. Delos quales mas segura es abstenir 7 cesar con tiempo E deuida cosa es 7 estorbarse los comienços Caso que alas personas venggan en plaser antes de venir a los afortunados medios 7 fines dellos. Cuya salida 7 efecto final es en dañoso 7 continuo dolor. Talloel muy discreto 7 muy valiente ector despues que oio dichas estas palabras. Paris el segundo ffeý el qual cõ mucha diligencia auia oydo las palabras de ector ffeýo por tal manera. Muy poderoso ffeý señõr 7 padre oya vuestra majestad lo que desir quiero. Qual es aquel que con legitima ffeýson deua dubdar de nos otros que aberremos en prospero 7 deseado fin de aqueste negocio si contra nuestros enemigos nos leuantamos poderosa mente alas armas E sabedes señõr padre como so-

mos tan valientes ⁊ tan pujantes ⁊ en tanta fuerça ⁊ en tan fuerte cibdad Fagase pues señor padre osada mente lo que vuestra majestad ha dicho ⁊ embiense nabes en grecia en estrago suyo ⁊ despoblacion contra los capitales enemigos nuestros que tan cruel mente ⁊ tantos daños ⁊ injurias muy graues nos han fecho Señor padre si a vos viene En plazer sera bien que yo vaya en la tal armada en grecia . La soy cierto que a los dioses es engrado ⁊ permitiran que la ffobe graue mente . E que ffo be otrosi ende vna dlas mas nobles damas ⁊ de mejor linaje de toda grecia ⁊ que la traya en nuestro ffeyno . La qual ansi trayda deligero verna que en ffepdencion de vuestra hermana ansiona sera prometida en cõcambio . E si vos plase señor padre donde yo sea cierto de aquesto dare dello a vuestra ffeal majestad cierta señal ⁊ digna de fe . En como los dioses me lo an otorgado no son muchos dias pasados que yo estãdo de mãdamiento vuestro en las partes dela pequeña bretaña en tiempo de verano qn do el sol facia su curso so el signo de franco vn dia lunes me vino en volũtad por auer algund tanto solas de andar a monte ⁊ tome gran compaõia de caçadores ⁊ fuy me alas montañas casi en amanesciendo ⁊ continuamos nuestra caca con grand trabajo discuffiendo por las montañas ⁊ sin fallar cosa alguna que me fuese engrado tanto que el sol pasando ya el medio dia ⁊ declinando algund tanto alas visperas . Otrosi atrayendo la fortuna andando yo por los solitarios bosques del monte salio ante mi vn ci

erbo de vna grande espesura . E yo como lo vi con deseo delo traer a muerte comẽce delo seguir batiendo las espuelas ami cauallo en alcãce suyo tan aquerada mẽte que continuando mi cõffer desamparare todos mis compaõeros . E muy alongado en vn monte que se llama ydã casi solo aquerado mi cauallo enel alcãce dlcierbo aporte a vna escura selua . E espesura . En la qual o por las grandes sombras ⁊ muy cessadas dlos arboles que ende eran . D por el muy ligero cõffer dlcierbo lo oue a perder . E perdile de vista ansi que dexe de mas yr en la seguida . Que mi cauallo era muy cansado ⁊ vañado todo en agua de sudor que de si lãcaua a semejança de lluvia que parecia que del llouiese . E descendí de mi cauallo ⁊ luego avn ffamo de vn arbol cerca de mi lo ate lo mejor que yo pude fastẽdo del freno ligadura ⁊ delas ffiendas . E acoste me por ffeposar ⁊ descansar en vn prado q̃alli era cubierto de muchas arboledas ⁊ tome mi arco ⁊ mi aljaua ⁊ mi aderesco de montero que traya . E fise de todo cõtin ⁊ puselo por cabecera . Enon tarde mucho despues que me asiacoste que me cargo vn grande ⁊ affebatado sueño . Tanto que me parecia que jamas en mi vida tan dulce mente non dormi . E en aquel sueño asi graue vi vna maravillosa vision . Conuiene asaber que el dios iupiter traya en su cõpaõia tres deesas conuiene asaber la de esa venus . E la deesa palas . E la deesa junio . El qual dios llego ami quedando las dichas deesas algund tanto delalongadas . E dixo me oyes paris veys aqui do te trayo estas tres deesas por q̃

E.ij.

entre ellas ay vna contienda ⁊ debate
agora leuantate el qual son dispuestas d
lo poner en tu albidrio solo ⁊ faser ha ti
jues por que la tal contiēda q̄ entre ellas
es sea determinada por tu iuyſio ⁊ orde
naciō. Anſi q̄ estando ellas en vn ſolep
ne combite fue entrelas fallada vna mā
cana de marauilloſa fechura. ⁊ de pre
cioſa materia pueſta. En la qual eſtaua
eſcripto de letras griegas ⁊ latinas que
ſe dieſe la tal mancana ala mas fermo
ſa dellas. ⁊ cada vna del las ſe cree que
precede ala otra ⁊ le tiene ventaja de
fermoſura. ⁊ por ende que deue auer
la mancana. Sobre lo qual ſe meten en
tu iuyſio. ⁊ cada vna dellas te promete
⁊ faſe cierto por mi que te dara ſeñala
do galardōn dela ſentencia ſi en fauor
ſuyo ⁊ por ella la dieres. Notando la
mas fermoſa ⁊ mereſcedora de adquirir
la mancana. Si a junto la dieres ⁊ ius
gares ella preceder alas otras. Ella te
faſe mayor entre todos los manificos
ombies del mundo. ⁊ ſi la dieres a pa
las ella te faſe el mas ſabio de los ſabi
os. ⁊ ſi la dieres a venus ella te faſe ⁊
promete que por tu galardōn abras ⁊
adquiraras la mas noble ⁊ la mas fermo
ſa muger de toda grecia ⁊ la traeras
en ſſemuneracion tuya. ⁊ yo oyen
do lo que iupiter me auia dicho ⁊ las p
meſas ⁊ dadiuas. Reſpondi que non
daria verdadero iuyſio de aqueſte fecho
nin le podria dar ſi ellas todas tres non
ſe presentauan ante mi deſnudas ha fin
que las yo vieſe. ⁊ con la viſta las deſa
minafe por todas las faciones de ſus cu
erpos. ⁊ anſi viſtas ⁊ eſaminadas yo
podria muy mejor conſiderar el verdade

ro iuyſio que deuia dar. ⁊ luego iupiter
me dijo fagaſe como diſes. Anſi que
las dichas deelas ſe deſnudaron luego
apartada mente. ⁊ deſque las oue bien
miradas pareſcime ſegund iuyſio ver
dadero que venus ſegund ſus faciones ⁊
filoſomia Excedia alas otras des ⁊ te
nia dellas ventaja en fermoſura. Por
lo qual mande ⁊ di por mi ſentencia que
ella fueſe ſeñora dela mancana. ⁊ la de
eſa venus ſentienſe muy goſoſa por
la gloria ⁊ victoria que auia auido de
la mancana ſablando con bara vos me
prometio ⁊ confirmo ſin falta alguna a
quello todo que iupiter por parte della
me auia prometido. ⁊ anſi ſe partie
ron el dios ⁊ las deelas de mi. ⁊ luego
deſperte de mi peſado ſueño. Pareſce
vos padre ⁊ ſeñer o penſades que las
prometas delas deelas ſean vanas o ſe
deban tales ſſeputar. Verdaderamen
te yo creo ⁊ tengo por firme que ſi en gre
cia me embiays yo traere conmigo ſin
duda alguna la muger que la deela me
prometio. ⁊ embiadme pues amado
ſeñor ⁊ padre Que por cierto mi ydaſe
ra aquella que vueſtro coraçou fara muy
alegre. ⁊ dichas eſtas palabras pa
ris dio fin a ſu ſſeſpueſta. ⁊ entonce leuã
toſe dioſebo tercero hijo del ſſey. ⁊ dan
do todos ſilencio ha oyr ſu ſſeſpueſta el
no pudiendo enculrir nin ſſefrenar el cō
cepto de ſu voluntad ſablo por talce pa
labras. Muy poderoso ſſey ⁊ muy a
mado ſeñor padre ſi en todo negocio que
alguna perſona o pſonas q̄ere odenē co
mencar quereſe particular mente pen
ſar ⁊ deliberar todas las coſas que ſon
por venir ⁊ del ſe pueden ſeguir Jamas

non sería alguno que con animosidad se
 sometiese acarga de ninguna cosa ⁊ mu-
 cho menos de grandes fechos . E si
 los labradores ⁊ ortolanos con diligen-
 te deliberacion emaginasen quanto da-
 ño se les sigue ⁊ les fassen en sus sem-
 bradas ⁊ huertos las aues volatillas:
 nunca ellos sembrarian cosa ninguna-
 aparejad pues señor padre naues ⁊ ar-
 mada que vayan en grecia . Que no
 se puede con fason contrariar al conse-
 jo que paris ha dado . Que si auenga
 que el traya alguna noble muger d gre-
 cia d ligero podemos en concaambio suyo
 ffecobrar ansiona Por la qual toda nu-
 estra generació ⁊ ffeal linaje es oy muy
 aviltado ⁊ desonffado ⁊ en infamia mu-
 cha . La qual por el viuerso mundo
 es diuulgada ⁊ sabida ⁊ buela . Eleno
 el quarto fijo del ffey priamo despues q̄
 diosebo dio fin ha sus dichos leuantose
 de su asentamiento ⁊ començo por ta-
 les palabras adesir el intento de su ani-
 mo . D ffey de grand animo ⁊ muy po-
 deroso por dios non vos ciegue nin vos
 ffobe vuestra voluntad el fabor de gran
 deseo que teneys por auer venganca de
 nuestros enemigos . Vos sabeys bien
 que por las gracias delos dioses ⁊ atra-
 yendolo vos que en mi pequeña hedad
 me mandastes poner ⁊ seguir el estudio
 yo soy enseñado ⁊ conosedor ⁊ sabidor
 en saber las cosas que son por venir . Lo
 qual vuestra ffeal majestad ha por espe-
 riencia bien visto enlos fechos pasado⁹
 E que nunca por mi boca salio palabra
 de aduinanca ninguna que despues no
 fuese ⁊ saliese asi por verdad . Guar-
 dad vos pues señor padre ⁊ auisad vos

quanto auedes cara la vida Que paris
 non vaya por manera alguna en grecia
 Ca por cierto crea vuestra ffeal majes-
 tad que si paris en grecia va por destru-
 yr ⁊ faser daño en alguna tieffa . Que
 aquesta vuestra noble cibdad sera fasta
 enlos fundamentos asolada ⁊ destru-
 yda por los griegos ⁊ todos vuestros
 cibdadanos ⁊ vasallos perescerā de cru-
 el muerte E nos otros eso mesmo ⁊ sere-
 mos en destieffo de nuestra tieffa . Ce-
 sad pues de aquestas cosas cuyo fin es
 dolor ⁊ trabajo E su execucion ⁊ amar-
 ga muerte . E guardate que despues no
 ayas de llorar ⁊ sentir dolor ⁊ pesar no
 sola mente de tu hermana ansiona que
 sea en destieffo Mas que llores eso mes-
 mo ha todos los tuyos quando los vie-
 res perescer ⁊ morir por la cruel espada
 Ca ten por cosa cierta que todas estas co-
 sas te vernan ⁊ seguiran si paris pasa
 en grecia . Eleno mostrando grand sen-
 timiento ⁊ dolor se torno asu asentami-
 ento . Con las palabras del sabio eleno .
 El ffey priamo fue no poco turbado pen-
 sando ⁊ mirando en aquellas palabras
 q̄ eleno su fijo auia dicho ante todos los
 que enel consejo estauan E consideran-
 do enlos daños que le estauan por ve-
 nir ⁊ no sabiendo que cōsejo se tomase .
 Por lo qual fue entrellos grand murmu-
 racion ⁊ todos fueron en temor ⁊ se die-
 ron a silencio no sabiendo que se desir ni
 acordar ⁊ no era entre ellos ninguno q̄
 sola mente ouiese animo ni osadia de fa-
 blar . Entonce aquel animoso ⁊ mara-
 uilloso canallero troylo ⁊ fijo menor ⁊
 postrimero del ffey priamo Como vido
 que todos estauan ansi pensatiuos ⁊

turbados en silencio fablo con osado animo las tales palabras . Nobles señores ⁊ esforçados varones ⁊ como es agora en vos otros tanta turbacion a cerca de tantas cosas por dicho de vn sacerdote de flaco animo . E non sabedes vos otros notables señores que es proprio a ellos de euitar ⁊ estorniar las batallas ⁊ los comienços dellas . Lo qual fassen con poquedad de animo que eno es E todo su proposito ⁊ deseo an è beuir en deleytes con muchas ffiquesas ⁊ sola mente en comer ⁊ en beuer ⁊ saturar sus estómagos de diuersos manjares faziendo delos vientres sus dioses ⁊ adorandolos ⁊ trabajandose sola mente por los tener contentos . E qual ombre que sano entendimiento E discricion ha Deue creer que es en sabiduria de ombre mortal de poder conoscer los fechos delos dioses que son avn por venir . Esto no es de creer a ningund sabio ombre . Que sola mente procede aquesto de fantasia ⁊ manifesta locura vayase pues eleno sin temor a los templos ha celebrar los officios deuinos ⁊ dexa los otros a quien toca la ouffa ⁊ la verguenca ⁊ siente mansilla ⁊ grand desonoz q̄ les mueue en se esforçar a las armas por aquistar vengança . E para que muy poderoso ffey vos turbades por sus palabras tan vanas ⁊ tan friuolas . E mandad pues señor osada mente aprescebir ⁊ aparejar las naues ⁊ guarnecer las de gente de armas E de las cosas necesarias a los nauegantes . E non es de sofrir nin padescer tanta verguenca ⁊ desonoz como por los griegos nos es fecha sin que dellos alcancemos vengança

ca . E dichas estas palabras todos los que en el consejo estaban loaron ⁊ aprobaron la animosidad ⁊ consejo del noble cauallero troylo . Ansi que por estonce fue acabado el consejo . E vanse todos a comer . E el ffey con sus fijos quedo en el ffeal palicio . E todos se asentarou a las tablas que ordenada mente eran a parejadas . E desque el ffey priamo ouo acabado de yantar Asentose en su ffeal cadira ⁊ continuando en su proposito ⁊ ffeuoluiendo en su voluntad cerca dela execucion que entre ellos auia quedado El mando venir ante el ha paris ⁊ adio febo . E mandolos espresa mente que cesando toda tardança partisen a las partes de pononia ⁊ que traxiesen de alla consigo caualleros ⁊ gentiles ombres ⁊ gente de armas para pasar en grecia E aquel mesmo dia el muy virtuoso ffey priamo hordenó ⁊ fiso que los dichos Paris ⁊ diofebo se metieron al camino E tomaron licencia del ffey priamo . E partieronse luego sin mas tardar . E el siguiente dia el ffey priamo mando llamar ⁊ ayuntarse en general consejo a todos los cibdadanos ⁊ moradores de la cibdad de troya . E estando ainsi juntos todos . El ffey los fablo por tal manera . O leales ⁊ mi muy amados cibdadanos bien sabes ⁊ es manifiesto ha vos otros quantas injurias ⁊ dapños ⁊ vituperios abemos ffescebido por la grand soberbia delos griegos ⁊ no es cosa ascondida que ayamos padescido graue injuria como ya de todos nos otros se fassen fablas ⁊ consejas por el vniuerso mundo ffecontado el nuestro infortunio mal . E de mas desto non dexa mi

voluntad 7 continuo deseo el destieffo
 7 cabtuerio de mi hermana ansiona
 Ca en me membrando della me entrif-
 tesco 7 me turbo en mucho dolor. De-
 la qual nunca jamas me parto continu-
 ando toda via en membrança della.
 Sabed otrofi en como por causa dla ffe-
 cobrar ouimos embiado a grecia por nu-
 estro embarador al discreto conde ante-
 nor. El qual me trassado mis angus-
 tias 7 trabajos por los griegos anfi lo-
 auer tractado 7 bituperado 7 auer del
 fecho tan poca mencion Mas como las
 llagas 7 dolores que non sieuten proue-
 cho por melecina alguna son 7 se deuen
 curar por sieffo Propuse en mi volun-
 tad de embiar en grecia a paris con grã
 purança 7 armada para que poderosa-
 mente cometa a nuestros enemigos ca-
 pitales E ser en dapno 7 estrago dellos
 E podra auenir que en su purança aqsta
 ra de su tieffa alguna noble muger 7 la
 traera en nuestra cibdad. Por la qual
 plasera a los dioses que podra auer pro-
 mutacion 7 comcambio de mi herma-
 na por que mi proposito no es de venir
 en execuciõ deste negocio sin cõsejo vño
 7 apbaciõ acorde d vos lo notificar por
 q si vos pareciere ser cõplidero 7 saluda-
 bile pseueremos cõ mucha mayor ystan-
 cia el comecado E caso q todas estas co-
 sas me toqn asello biuo tan biẽ tocã eso
 mesmo a vos otros. Segũd dise el sa-
 uio lo q ha todos atañe de todos es 7 se
 deue aprouar. E acabando el ffey su fa-
 bla E como todos estubiesen en silẽcio le
 bantose vn cauallero dellos que ende es-
 taua llamado proteo fijo de esorbio. El
 qual en su vida ouo sido grand philoso-

pho enel cuenta ouidio que fue trãffusa-
 da el anima del grãd pitagoras E aqste
 cauallero dixo tales palabras. D muy
 poderoso ffey 7 noble señor como yo sea
 acerca de vña majestad encendido cõ ani-
 mo 7 selo de verdadera lealtad suplico
 a vña ffeal excelencia q le plega las co-
 sas q aqui dire delas ffelcebir 7 oyr beni-
 na meute 7 como aqllas que son dicha^s
 con leal voluntad. Sabe bien vña excelẽ-
 te señoria en como mi padre esorbio.
 El qual biuio pasados de ciẽto 7 ochẽta
 años El q̃l eso mesmo en como fuefe grã
 philosofo 7 muy enseñado en las artes
 liberales ouo cõplida ciencia en pñosti-
 car 7 saber las cosas q erã por venir. E
 señor el me ouo muchas vezes dicho 7
 afirmo por cosa cierta q si vño fijo paris
 pasafe en grecia 7 truxiese e ffobo d̃ alla
 alguna febra por muger que esta vuesta
 noble cibdad sera tornada en cenisa por
 los griegos. E vuestra majestad 7 nos
 otros padeceremos muy teffibles 7 cru-
 eles muerres. Por ende muy podero-
 so ffey 7 muy sabio señor non me abo-
 ffesca vuestra majestad mas aya por bi-
 ende ver 7 sentir mis palabras 7 creer
 las. Que no es cosa segura menospreci-
 ar 7 tener en poco los dichos del sabio
 mayor mēte en aqllas cosas q deradas
 no traẽ daño algũo a vña majestad 7 ve-
 niẽdo enellas perseuerar en la execuciõ de
 llas se puede por ventura seguir causa 7
 ocasion de perpetua cayda de todos nos
 otros. E vña majestad no qera o poner
 trabajos 7 pseuciones a nra folgura 7
 someter nra segura 7 pacifica vida a los
 siniefros casos dela fortuna. Los q̃les
 traẽ cõsigo q̃ntos peligrõs emaginar se
 E.iiiij.

pueden. Cesad pues señor de aqueſte p
poſito ſi plaxe a vueſtra excelēte ſeñoria
faſer ſus biē auenturados dias en ſegu
ro beuir ſin deſaſtre alguno por mane
ra alguna vueſtro ſijo paris non paſe en
grecia . Mas ſeñor vaya otro en ſu lugar
E ceſe paris de aq̄ſte viaje . E alas pala
bras de preteo fue fecho grād ſumor ⁊
murmuracion entre los que en el conſejo
eſtauan como ſeprobafen las aduinā
cas de ſu padre ⁊ contradisē graue mē
te en el conſejo ⁊ amoneſtaciones q̄ p̄teo
fiſo alli . Mas q̄nto mas ſano les fuera
q̄ le ouieſen creydo por ventura no ſe ouie
ran ſeguido deſpues los graues eſcan
dalos ⁊ muertos q̄ ſe deſpues ſiguieron
Mas como los fados ordenan futuros
peligros no ſe pueden eſtoruar . **P**lu
go comun mente a todos que paris pa
ſaſe en grecia con grand purança ⁊ ar
mada E auſi dando fin por eſtonces a ſu
conſejo cada vno ſe fue . E auiendo eſto
acordado en conſejo vino a noticia de ca
ſandra en como era final mente concluy
do que paris paſaſe en grecia començo
como perſona fuera d̄ ſeſo adar muy grā
des ⁊ ſentibles gritos ⁊ doloroſas bo
ses gritando ⁊ deſiēdo tales palabras
D muy noble cibdad de troya quales ſō
los deſauenturados fechos ⁊ contrarioſ
fados que ati dieron que tu ſeras tan en
breue deſtruyda ſaſta en los cimientos .
E que las altas toſſes ⁊ los ſſicos ede
ficios que en ti ſon vengan todas en cay
da . **D** mal afortunado ſſey príamo . E
que peccados ſon aquellos que tu come
tiſte tan graues . **P**or los quales tu me
reſcas llorar agra mente la muerte tuya
⁊ de los tuyos . E tu ſſeyna ecuba qual

graue eſtoras cometido por que deuas
ver la muy cruel muerte ⁊ eſtrago de to
dos tus partos . E por que afortunada
muger non defiendes que paris non pa
ſe en grecia El qual ſi alla paſa es fecho
ocaſion de tanta ⁊ tan offible mortan
dad . E dando caſandra fin a ſus clamo
res fueſe derecha mente a ſu padre ⁊ con
muchas lagrimas ⁊ ſoſpiros muy dolo
roſa mente le ſſuega ⁊ amoneſta que q̄
ra ceſar de aqueſte comēçado propoſito
Anſi como aq̄lla q̄ por ſu ciencia ⁊ inſ
piracion deuina vey a clara mente los
males que eran por venir ⁊ veyendo los
los notifica en eſquibos lloros . Mas
la aduerſa fortuna que ya para ſu curſo
auia fablado los deſauenturados moti
uos ⁊ aquetaua en quāto podia por los
traer aſin . **V**erdadera mente ſe puede d̄
ſir que ſi las ſſaſones q̄ etor eſtorbo de
aqueſte fecho ⁊ ouo dicho ⁊ las amoneſ
taciones de caſandra ⁊ plegarias d̄ pre
teo fueran con eſficacia creydas **P**or cier
to tu muy noble ſſey ⁊ muy noble ⁊ al
ta cibdad de troya ni ouieras p̄petua mē
te poſido la tu noble excelēcia ⁊ poderio
famaado . Mas los offibles fados ⁊ ma
los ſinięſtros deſpues que ordenan los
fortunos trabajos ciegan los entendimi
entos de las perſonas haciendo les entē
der los cōtrarios ⁊ dapñoſos fechos ſer
proſperos ⁊ prouechoſos ⁊ de grād biē

Titulo ſeſenta de como antenor ⁊ ene
as ⁊ polidamas ſijo de antenor fue
ron con paris en grecia . E de como tru
xeron de alla a elena conſigo E de las
coſas que les acaeſcio ſe ſigue .

Quando era aquel agradable tpo del verano quando aquel pla- sètero mes de mayo mostraua los campos alegres vestidos d su librea de verduras flores ⁊ ffofas ⁊ los arboles esto mesmo eran cubiertos ⁊ vestidos de fojas ⁊ flores que presentauã los cercanos fructos que por venir eran quando paris ⁊ diofebo tomaron delas partes de panonia. Los quales truxeron cõsigo tres mill caualleros bien armados ⁊ muy diestros por sus personas ⁊ ombres de mucho esfuerço. Quando tornaron estauã aparejadas veynte y dos naues por cuenta ⁊ bien guardadas de todas aquellas cosas que son necesarias alas naos. El ffeypriamo mãdo a antenor ⁊ a eneas. Delos quales la ystoria ha suso ffecontado mando esto mesmo a polidãmas fijo de antenor que vayan ⁊ sean eneste viaje con paris en grecia. Lo qual ellos de grado aceptaron. Ansi que el ffeypriamo mando llamar ⁊ juntarse en vno todos aquellos qerã deputados para este viaje. E fabloles por tal manera. Por el presente ya non es necesario que sobre aqueste fecho vos diga muchas palabras nin luenga ffa-son como vos otros soys bien ciertos d la graue causa que mi coraçon trabaja. Por lo qual delibre ⁊ ordene que vos otros pasafedes en grecia ⁊ sabeyd bien si aquella causa es asã graue ⁊ bastante a mouer a vos otros ⁊ ami en desear vengança considerando las tan graues injurias por nos ffecebidas. Pero lo que mas graue me aflire ⁊ trauaja es en continuo cuydado ⁊ afincado deseo si es de poder ffecobrar mi hermana ansiona

La qual en mucho desonor ⁊ torpe ⁊ vergonçosa vida ⁊ vil ⁊ uituperiosa mēte es tratada. Por lo qual esforcar vos deueys ⁊ con mucha animosidad auer vos. Que justa es la causa que nos despierta alas armas contra a quel que así non deuida mentetrata ⁊ tiene ami hermana ansiona. Notorio es los griegos iniusta mente auernos ofendido. E las iniustas ofensas fassen nuestras fuerças ⁊ armas justas contra ellos como segund justicia sea el que es ofendido de sear vengãca. Ruego vos pues ⁊ amonesto que en todo quanto pudieredes trabajeyd ⁊ vuestro principal proposito sea por ffecobrar mi hermana ansiona. Que agora es el tiempo acetable enl q conuiene ⁊ se deue contra nuestros enemigos mostrar nuestra virtud ⁊ fuerças ⁊ darles a conoçer por nuestras manos la purança ⁊ fortaleza que en nos otros es. De mi sed bien ciertos que si a los dioses sera emplascer para que acerca de alcançar nuestro intento. Caso alguno se ofresca ⁊ cumpla ⁊ yo sere ffeqrido en socoffo de vos otros q yo sere bien presto sin tardança alguna en grand purança por manera que nuestro poderio fara espanto a toda grecia ⁊ les fara llorar los graues peligros ⁊ dapños q sintiran en la fortaleza de nuestro brazo ⁊ poderio sobre la execucion de aqueste fecho. Auedes por capitã ⁊ principal cabdillo a paris ⁊ a diofebo mis fijos. Conel consejo ⁊ esto mesmo delos discretos ⁊ virtuosos antenor ⁊ eneas. Los quales con vos otros van enel presente viaje. E dando el ffeypriamo asu cõ-

loquió todos entran en las naves. E paris e diosebo vañados los ffostros en la grimas ffesciben licencia del noble ffey su padre. Entrarō eso mesmo en las naves E toda la gente de armas. E cogidas las ancoras e leuadas las velas e alto lancan e meten las naues en los altos pielagos e golfos e ondas dī mar en nombre de los dioses iupiter e venus E auiedo seguro viaje aportarō en las yslas llamadas trolades. Conutene a saber atomanja. Las quales como no conociesen piensan e acuerdā de las pasar boluiedo las velas al vieto maginādo e nauegādo toda via cercanos alas ffiberas de grecia Vno a caso q̄ dscuffiēdo por el mar fallarō vna naue. En la q̄l venia vn ffey dlos mayores de grecia llamado por nōbre menalao al q̄l el duq̄ nestor a via ebiado ffogar q̄ vintese a el a vna cibdad llamada pira ala q̄l el diho menalao cō su nane ala sasō nauegaua este menalao era hermano d̄ toy. esomelmo tenia por muger a elena la q̄l e aq̄l la sason era muger d̄ marauillosa fermosura era hermana de los ffey castor e polus los q̄les en aq̄llos dias estauan en vna cibdad de su ffeyno llamada somastra en vna cōpañia e teniā cōfigo vna sobrina llamada anituna la q̄l era fija d̄ elena. E los troyanos viendo q̄ la nao en q̄ yua menalao se desuiaua dlos e to maua puerto non pudierō saber vnos de otros. Por lo qual los troyanos buelue las belas. E venierō en vna ysla llamada citarea. La q̄l los marineros llamā atro. E vinierō los troyanos en esta ysla E ellos cō mucho deseo descēdierō e tira e tomaron puerto en esta ysla ala sason

era vn tēplo ha onor de venus el q̄l anti gua mēte fuera alli fundado. E era muy ffica mente obrado. E auia en el otrosi infinitas ffiq̄sas. Que todos los moradores de las puincias e comarcas auian enīl grād deuociō e se e le ofreciā infinitas e muy fficas ofrēdas e lo teniā en grād solepnidad e onor. Aq̄lla sasō se celebraua enīl mesmo tēplo la pncipal fiesta de venus. Por lo q̄l infinitos d̄ diuersas ptes eran venidos ala fiesta ansi ombres como mugeres fēbras por cumplir sus votos Lo q̄l veniendo a noticia d̄ paris el se vistio e guarnescio ffica mēte e vino al tēplo e cōpañia dlos suyos E cō malo e deuoto gesto ofrescio enō fficas ofrēdas en p̄sencia dī pueblo q̄ ende estaua mostrādo paris alli su franquesa E era paris ombre de grand fermosura en excelencia en todos los suyos e dlos otros. E como los q̄ en el templo estauā lo mirarō e vierō su grāde fermosura fuerō del marauillados e del su ffico a parato e vestiduras d̄ q̄ venia guarnido ansi q̄ todos delean afincada mēte saber q̄en el era e los q̄ cōīl veniā e de q̄ naciō e tīra fue e e especial d̄seuā saber q̄en era paris asi q̄ inq̄riēdolo e trabajandose d̄ lo saber los troyanos gelo notificaron de siendo como paris era hijo del ffey troyano. E como por mandamiento de su padre era venido en grecia en cōpañia de muchos nobles caualleros e escuderos e gētiles om̄s por demādar a los ffey de grecia vna hermana del ffey su padre llamada anfiona La qual los dihos ffey ouieron dado al ffey talamō q̄ndo los griegos en vida del ffey laumedon ouierō d̄struydo a troya final mēte fuerō

entre ellos dihas muchas y diuersas cosas. Las quales aquel tpo ouieron pasado dela primera destruycio de troya la pregonera fama que buela y muy deligero discusse por las partes vetiuas trixo a noticia de elena como paris era venido en aquel templo de venus notificandole la grand fermosura q paris poseya. Lo qual venido ha noticia de elena ella fue mouida en muchos varios penamientos apoderandose della aquel poderoso deseo encendido qrer sin cosejoni deliberation alguna tãto q elena fue cõ grãd ferbor de animo dispuesta de yr al templo de venus por ver la fiesta y solas q ende se fasia. E mirar al gracioso paris y su cõpañia las semejãtes fiestas y solases truxerõ y de cada dia traen desonoz y defonestas obras. Ca ende an los mãcebos tpo y lugar de ffecebir y sembrar faetas de amor y ferir conellas y ser feridos y la grãd soltura delos muchos plaseres y galajados a q los mãcebos y fembras se dã. affebatã y ciega los animos dlos amadores fasta en poner y olvidar los terminos de verguença y onestidad auiedo los amados fason de vsar delas fuerças y señaes de amor anfi por dulces ffeuardos como por cãtar de manos y cõpuestas y blandas palabras q de ligero muenẽ los animos en amar. Peresca pues aqñ q primero fue embetoz y ordeno entre mancebos y fembras de tierna hedad ser fechas dãças. las quales manifesta mẽte son causa de muchas verguenças y desonores q se enellas cometẽ. Por las qles muchas damas dueñas y dõsellas venierõ en grãd defonestidad y son eso mesmo por causa delas tales danças ve

nidas muchas uestes escãdalos y batallas y muchas muertes. Anfi q de vna pte sea onesta cosa yr a los tẽplos delos dioses celebrar sus fiestas. Es empero d la otra pte grãd mal y sigue se dẽde infinitos inconuenientes segund magnifiestamente parece. E viene de cada dia. Que sola mente el sonar delos instrumentos que se ende suenan son bastantes de mouer y escãdalisar los coraçones delos oyentes natural mente. E tu elena muy mas fermosa delas mugeres que te affebato o que te mouio en aquesto a que en ausencia de tu marido por sola tan ligerafama y ffelacion como oyeste dexaste tus palacios y repartiste dlos en vista de vn estrangero que nunca ouiste conofcido tu q de ligero enl comẽco pudieras ffrenar tu motiuo quesiste le dar soltura. Quantas fembras suelen traer en mancilla y desonoz el ligero motiuo de andar y destruyr vagando de vn lugar a otro. D q biẽ esta eso mesmo alas fẽbras estar seguras en sus casas y tenerse por cõtetas de beuir enellas guardãdo su honestidad. Que nũca la naue siẽte el trabajo ni fortunas ni peligros delas õdas y tormẽtas dela mar estãdo firmadas sus ancoras en el seguro puerto nõ naue gãdo ẽlas ptes estrañas. E deseaste tu elena djar tu ffeal palacio por yr ala yf la citarea y so color d yr a cõplir tu voto al tẽplo d venus yr a v el barbaro estrãgero. E so titulo de cosa onesta cometer y venir en tanta defonestidad. En la vista de aqueste ombre q tu viste fue infacion. La qual fue por ti deffamada por toda grecia. Por lo q despues tantos griegos prẽdierõ cruel muerte. E tãtos troyanos fueron enueninados y enervados mas

elena veniendo en execucion de su deseo llamo algunos caualleros delos suyos ⁊ escuderos ⁊ gēte ⁊ mādoles aparejar caualllos ⁊ las cosas necesarias q̄ ella queria yr ala ysla citarea al tēplo de venus dōde ala fasō tāta solepnidad se fasia ⁊ q̄ria yr alla por complir su voto q̄ auia p̄metido. E aq̄sta yassa de citarea no era muy lexos t̄rra del ffeyno de menalao como en fruēte ⁊ aposito d̄lla por vna trauiesa d̄ mar era cercana final mēte los caualleros ⁊ caualllos fueron sin tardança aparejados ⁊ notable cōpañia pa ellos a cōpañiar a elena. La qual en aparato ffeal caualgo en cōpañia delos suyos E andādo cōtinua mente fasta la ffibera d̄l mar E alli ētro cōlos suyos en vna fusta ēla q̄l en brēue t̄po vino ala ysla de citarea ēla q̄l asi delos mercadores dela t̄rra como d̄los otros q̄ ende erā elena fue ffelcebida en mucho honor ansi como ffeyna que era de aq̄lla ysla E elena por complir su voto fue luego al templo de venus E fiso ende ala deesa venus sus fficas ofrēdas ē muchos ⁊ muy p̄ciosos dones. E ventiendo a noticia de paris en como la ffeyna elena muger d̄ ffey menalao era venida ē aquel templo Paris se guarnescio muy marauillofamente en excelente aparato. E vino eso mesmo al templo cō onorable conpañia delos suyos tan bien ffica mente guarnidos. Abia luengo t̄po paris oydo desir en diuulgada fama en como elena hermana d̄los ffeyvs castor ⁊ rolus era muger d̄ increyble fermosura E en biēdo paris a elena cegarō todos sus sentidos como luego fue encēdido en fuego de amor E estādo en el tēplo de venus ffayos veneras fuerō aq̄llos q̄ su coraçō trespasa

rō ⁊ mouierō en mucha ansia ⁊ biuo de seo tāto q̄ paris mirādo la sin cōparaciō fermosura d̄ elena en q̄nto mas la miraua tāto mas en su amor se encēdia marauillādo se de tāta beldad como enella era cōsiderādo ⁊ cōtēplādo todos sus miembros ⁊ faciones aptada mēte en como erā en tāta fermosura ⁊ tā biē cōpasados ⁊ cōpuestos. Marauillase p̄mera mēte ⁊ deleytase en cōtēplar el grād ffesplandor d̄ sus cabellos q̄ verdadera mēte parecian maderas de oro ⁊ erā p̄tidos en dos ygualdades fecha por medio d̄la cabeca vna peq̄ña cerda q̄ los deptia la q̄l de nieue parecia ser. E los cabellos se tēdiā de cada pte en grād lōgura ⁊ copia Debarō d̄los q̄les tenia la espaciosa fruente blāca ⁊ ffesplādesciente a modo de vn fino cristal. La q̄l no era ni p̄uto arugada mas lisa llana de gracioso parecer Marauillase otrosi ⁊ deleytase en cōtemplar las tā biē obradas sobre cejas q̄ parecīā ser grād sotilesa fecha por mano a manera de dos leuātados arcos tēdidos por la espaciosa fruente. Las q̄les no erā muy pobladas de cabellos antes erā tā delgadas en parecer q̄ ffesentauā dos filos puestos en arco E d̄barō d̄las q̄les estaua el fermoso espacio q̄ deptia los ojos delas sobre cejas El q̄l parecia ser ē su blācura a modo de vna poca leche que fuese alli cōgelada. Marauillase pues d̄ la apostura ⁊ gracioso parecer ⁊ vista d̄ sus ojos a modo de dos ffesplādescientes estrellas Los q̄les tā amorosos eran en mirar q̄ abastāte erā cō solo su acatar de prender ha qual quier que su afirmada vista enderecasen la q̄l biē suauē era pero tā amorosa q̄ no d̄notaua firmeza de animo Marauillase eso mesmo d̄la grād

fermosura de su afilada naris No grãde
 ni pequeña mas tan bien compasada q̃
 pareſcia ſer fecha por ffegla ⁊ por com
 pas no tan luenga que declinaſe a entor
 nada ni pũto ⁊ muy menos tã peq̃ña q̃
 el labro de encima ſo ſu ſõbra dieſe de ſi
 fea viſta Cuyas ventanas erã tan bien
 compasadas q̃ biẽ demoſtrauã auer au
 do ſotil ingenio en las obrar Daſe otro ſi
 agrand marauilla en mirar la marau
 lloſa fermosura de amoroso ⁊ ffesplan
 deſciete geſto que pareſcia ſer en ſu blã
 cura de leche • E ſus maſillas pareſcian
 ſer ffos de biuo color • La qual por
 ninguna variacion nin mudamiento de
 tiempo jamas de ſu ffofro non ſe par
 tia entremesclado vn poco de color de ni
 eue Entre las mejillas ⁊ los labros cõ
 ſiguiente ſe preſentaua ſu pequeña bo
 ca ⁊ gracioſa cuyos labros delgados
 quanto cumpliã eran colorados que pa
 reſcian de color dela ffesplandesciente al
 borada antes del ſol ſalir En ſu biuo ffel
 plandor Los quales ſegund ſu apoſtu
 ra bien pareſcian no ffefulſar los dulçes
 beſos • E mas pareſcia engracioſidad q̃
 a todos quantos los miraban combida
 uan a beſar ſo guarda ⁊ cobertura de los
 q̃les tenian los menudos dientes q̃ pa
 reſcian ſer de fino marfil pueſtos en or
 den non mas vno que otro pueſtos ⁊ a
 firmados en las muy coloradas enſias
 que pareſcian ſer de color de ffola • Anſi
 que todo ſu ffofro de filoſomia non auia
 enſi defecto nin tacha ninguna • Ma
 rauillaſe eſo meſmo ⁊ deleytaſe en mi
 rar ſu afilado cuello E garganta que pa
 reſcia ſer vna pequeña columna de fino

cristal non encorbado Mas derecho • E
 bien compasado • El qual en ſu blã
 cura non demoſtraua diferencia de nie
 ue • El qual demoſtraua por la eſpa
 cioſa garganta las delgadas venas que
 bien ſe eſuierauan en la blancura • Ma
 rauillaſe otroſi ⁊ deleytaſe en mirar
 las yguales ⁊ derechas eſpaldas ⁊ los
 fermosos ⁊ bien apoſtados braços •
 Los quales bien pareſcian non de ne
 gar los dulçes abraçados • E ſus ma
 nos no eran puuto villanas nin grue
 ſas • Cuyos dedos eran luengos ⁊ dl
 gados • E las viñas que pareſcian ſer
 de marfil • Los quales braços mauios
 ⁊ dedos pareſcian ſer de color de nieue •
 Marauillaſe otroſi ⁊ deleytaſe en con
 templar el ſu blanco ⁊ eſpacioſo pecho
 en que eran dos pequeñas tetillas ha
 modo de dos mançanas ⁊ agudas que
 pareſcian ffomper ſus veſtiduras • E
 que natura auia allí • En ſu pecho obra
 do dos pequeñas pelotas • Deſpu
 es conſideraua con mucha ymaginaciõ
 todas las otras faciones ⁊ derecha eſta
 tura E cuerpo de helena • Por la q̃l
 el concibe ⁊ piensa en las otras faciones
 E compoſturas de elena • Anſi que
 con mucho eſtudio paris piensa de ſe fa
 ſer ⁊ faſe cercano al lugar donde era lã
 çado en la ſu amorosa viſta • La q̃l
 elena eſo meſmo con dulce mirar ffelci
 be non le denegando la ſuya engracio
 ſo ffeguardo en tanto que ha elena plũ
 go mucho • n̄is el cuerpo ⁊ geſto ⁊ fermo
 ſura de paris q̃ ãtes dl ouiera oydo por
 fama como de ſus faciones ⁊ cõpoſtura
 ella ſea aſi juez ⁊ teſtigo afirmando ver

dadera mente en su coraçon que nunca ouiera visto ombre de tanta fermosura nin que tanto en plaser le viniere. Dira se por ventura si elena era encendida en mirar los juegos ⁊ solases que en el templo se fasian. Verdadera mente todo su cuydado ⁊ ymaginacion era en mirar a paris con fauor de grand deseo que la atormentaua ⁊ non la consentia mirar a otra parte. Lo qual sentiendo paris ⁊ como entēdio q̄ elena así dulce mente con voluntad lo miraua fue en su coraçon con muy gososo ⁊ comēço amēclar su graciosa vista con el dulce acatar de elena. E así por sus fseguardos ⁊ amorosas vistas. Las quales non descordauā ātes erā entresi biē cōcordes en vn amor. Manifiestan sus intrinsecos motivos ⁊ pēfando en si amos ados entresi mesmo en como el vno al otro ffenelase ⁊ fisiese manifesta intēcion. Paris ouo manifesta osadia de descubrir el su intento ⁊ feruor por señales. Las āles son en iuystio ⁊ demostrança della. E elena estonce encendida en el semejāte ardor ⁊ flama sintiendo ⁊ conosciendo el apetito de paris ffepitele ⁊ fasele semejātes señales dādole a entender como entre la muchedumbre del pueblo que ende era embuelto ē solas de gasajados se deuiese faser a ella mas cercano. Así que paris detada ⁊ pospuesta la sobra dela verguēca no tardando de se llegar bien cerca della tāto que con baxa bos se podian bien entēder ⁊ descubrir cada vno el motiuo de su voluntad. Así que estando toda la otra gente ⁊ pueblo que ende era todos dardos ⁊ traspuētos en mirar los juegos ⁊ solases que se fasian en el templo. E

no parando mientes alas asechanças ē cobiertas ⁊ ffasones que los dos amadores entresi auian Ellos touieron tiempo ⁊ lugar de comunicar entresi con muchos sospiros ⁊ encendido fauor de cada vno. E final mente acordaron ⁊ concluyēdo entresi so breues palabras como se deuiesen auer pa sus deseos venir en efecto. Lo qual entre ellos cōcluydo E acordado paris tomo cō mucha omildad licēcia de elena ⁊ priose del tēplo en cōpañia dlos suyos E ense priēdo el dñ tenplo en q̄nto elena le pudo mirar nūca ce lo de lācar en el su dulce ⁊ graciosa vista. Así q̄ paris se ptio del tēplo muy alegrō. Pero q̄rado de amor ⁊ tornose cō su gēte en las nabes E como ende fue mādō luego llamar a todos los mayores de su compañía q̄ viniere āte el E seyēdo todos en vno iūtos el mesmo paris les fablo con muy afetuosas palabras por tal manera. O caualleros famosos ⁊ ombres d grād nōbradia a vos otros todos es biē manifestio q̄l fue la causa por q̄ priamo nro ffey plugo d nos ēbiar ēlas pres de grecia ⁊ su pncipal entēciō ⁊ final pposito fue q̄ nos podiesemos ffeobrar su ermana āsiona mi señora tia ala q̄l ffeobrar si nō ouiesemos lugar ni poder q̄ por todas maneras nos trabajasemos do ē q̄l q̄er via q̄ fuese faser el mayor daño q̄ pudiesemos en t̄rra de grecia ⁊ bien se vos puede entender que la ffeobraciō de āsiona es anos otros imposible como ella sea en poder del ffey talamō el q̄l es señor muy poderoso ⁊ fuerte ⁊ non creo q̄ nos la q̄siese ffestruyr ni la pudiesemos del aquistar sin graue escandalo ⁊ mortal batalla. Tanto es el amor q̄ el acerca

della tiene ⁊ nos otros no somos en tanta pujança nin somos tan poderosos de gētes que podamos auer gloria dl fhey thalamon. Mas esto mesmo non auemos tanto poderioque por nuestra fuerça podamos subjuzgar anos otros cibdad en grecia tanta muchedumbre ⁊ pueblo de la gente griega. Parece me pues que el bien ⁊ don señalado El qual segund creo plase a los dioses de nos ofrescer en este lugar lo deuamos saber conosciel ⁊ nõ lo dexar pasar por negligencia ⁊ non saber seguir. vedes bien en como en esta ysla è la qual plugo a los dioses que nos otros aportafemos son venidos ala fiesta que se en ella fase de los mayores mercaderes de toda grecia. E todo el templo esta lleno de las nobles damas ⁊ dueñas ⁊ donsellas que son en toda la comarca ⁊ prouincia. Entre las quales esta la fhey na elena muger del fhey menalao sō esto mesmo en el templo infinitas ffiquesas ⁊ joyas. Ansi que si contra ellos nos q̄remos leuantar alas armas ⁊ lo pudieremos vencer ⁊ prender muy grande ⁊ muy dulce ⁊ muy ffica sera la ganancia ⁊ ffobo que ende alcancaremos no solamente de las personas que serã nuestras prisioneras. Mas esto mesmo de las cosas ⁊ infinitas ffiquesas que son en el templo. En el qual esta infinita barilla ⁊ copas ⁊ vasos ⁊ joyas de oro ⁊ de plata. E muchos paños de oro ⁊ de seda ⁊ otras fficas piedras preciosas en grand numero. Pues adonde podemos fallar nin auer otro ningund lugar donde tanto prouecho alcancar podamos. Parece me pues si a vos otros verna en grado ⁊ sentides ser cosa faseçera que viniend

do la noche en su escuridad alcõdida mente nos deuamos armar todos ⁊ yr poderosamente al templo ⁊ ffobarlo ⁊ destruyrlo en todo ⁊ trayamos ha nuestras nabes en presion todos quantos en el templo estan ansi ombres como mugeres. E principal mente ala fhey na elena. La qual si fasta en troya podieremos traer legitima esperança podemos tener que por la presion sola suya podra ligera mente el fhey mi padre ffecobrar en concambio ⁊ permutacion a su hermana ansiona. Vea pues cada vno de vos otros lo que le parece ser cumplidero en este negocio. Antes que nos despongamos ha el Veldo señores con tiempo antes que perdamos ⁊ se nos aluengue aquella libertad ⁊ ofrescido caso que se nos ofresce a ello. E dando paris fin ha sus palabras muchos de los que ende eran ffeputaron lo que el ama dicho. Distiendo non se dene faser. E otros muchos lo apbaban desiendo que se deuia faser ⁊ poner por efecio. Pero final mente despues de muchas exlamaciones de consejo fue en comun acordado de ferse ⁊ que viniendo la noche desque las tiniebras cubriesen toda la tieffa se denan todos armar. E yr en su pujança al templo. E ffobar todo quanto ende fallasen. E ansi que viniendo la noche quando la luna declinava al caso ⁊ se queria asconder ⁊ las estrellas eran por el cielo deffamadas. Los troyanos sola sombra de la noche se armaron todos ⁊ se aderesçaron en punto. ⁊ dexaron las naues en segura guarda ⁊ defension. E esto mesmo de gente de armias q̄ en ellas q̄darõ. Ansi armados entra

ron en el templo en continente. metē ma
no alas armas contra los que en el eran
Los quales todos estauan disarmados
⁊ muy descuydados del tal salto. Asi q̄
los toman todos en presion ⁊ traen los
todos presos alas nabes metiendo a ffo
bo todo quanto en el templo era. Paris
por su propia mano tomo a elena ⁊ alo^s
que en su compañia eran. E bien es ver
dad que en elena no fallo contradiciō ni
ffegistancia alguna Como aquella q̄ de
buena voluntad queria yr en su compa
ñia. E mas deliberada en el consintir q̄
en le contradesir Asi que paris la truxo
alas nabes a ella ⁊ a toda su compañia
E dexando la en las nabes so leal ⁊ segu
ra guarda Paris se torno otra vez al ffo
bo el gritar ⁊ clamor ⁊ ffuydo fue entō
ces muy grande Coulas muchas bose^s
que dauan los que yuan en presiō. Los
quales mas de grado querian ofrecer se
ala muerte ⁊ padescerla que ser traydos
en catiuo. Ansi que tan grande fue el cla
mor ⁊ ffuydo que se fasia que fue oydo
delos moradores que biuian por la co
marca Eu especial por el castillo que en
de era cercano ⁊ muy alto fundado sobr
aquel mesmo templo. E como los que en
aquel castillo eran oyerou el grand ffoy
do ⁊ las bose^s ansi delos que venian en
muerte como delos que yuan en presion
E de otros que efo mesmo yuan fuyendo
al castillo por auer en el socoffo Fueron
muy espantados ⁊ con grād quera se le
uantaron de sus lechos ⁊ estrados en q̄
yasian en su ffeposo E curan todos d se
armar lo mas aprieta que pueden ⁊ cō
mucha prieta descien den del castillo. E
van contra los troyanos. Estaua ala sa

son en aquel castillo cierta compañia d
gente de armas ⁊ ombres mancebos q̄
en el biuian. Los quales muy diestros
eran ⁊ muy efforçados alas armas. asi
que cou mucho denuedo se efforçaron cō
tra los troyanos pensando los traer ha
muerte ⁊ ffecobrar la gente que auia to
tomado ⁊ leuado en presion. El ffuydo
se mescla ètre ellos del qual se sigue grā
mortandad. Pero los troyanos los qua
les bien eran quatro tantos mas q̄ los
otros Effuerçanse contra ellos con affe
batado denuedo por tal manera que les
fassen boluer las espaldas E van en su
alcance matando ⁊ destruyendo en ellos
fasta el pie del monte dende el castillo
era Asi que se dio fin ala batalla. E los
troyanos quedarō vēcedores. Ansi que
los troyanos gososos con la victoria q̄
auian auido Tomaron se alas nabes no
dexando cosa alguna que preciosa ⁊ de
valia fuefe en el templo. E de aqueste
ffobo aquistaron ⁊ ouieron infinitas ffi
quesas E tomaronse alas naues. Las
quales eran llenas de infinito ffobo que
auian fecho ⁊ de infinitos captiuos ⁊
presioneros. E alçadas las velas ⁊ con
prestos vietos que an comiençan de na
uegar con seguro viaje ⁊ prospero q̄ oui
eron discoffiendo por el mar por algu
nos dias a portaron acabo de siete dias
avn castillo del ffeyno de troya El qual
era a seys millas dela cibdad. El qual se
llamaua tenedo ⁊ tomaron alli seguro
puerto. E lançan las ancoras en la fon
dura del mar prendiendo ⁊ ligando las
naues en seguridad E cō mucho plaser
⁊ consolacion decendieron en tieffa en la
qual. Ansi como delos suyos fueron en

mucho onor ffecebidos. Paris desque fue en tieffa embio al ffeuy vn mensajero Llegando al ffeuy priamo ffecontole como paris era sano ⁊ saluo ⁊ con su compañia enel puerto del tenedo. E ffecontole eso mesmo todas las cosas que paris auia fecho ⁊ le eran auenidas ffecondando las hordenada mente asi como a quel q̄ auia sydo presente a todas ellas La qual ffelacion oyendo el ffeuy priamo fue muy alegre ⁊ consolado en mucho goso E notificandolo todo a los mayores ⁊ a los otros moradores de troya mandando que se fiesse vna solepne ⁊ general fiesta. Estando paris enel tenedo segund la ystoria a ffecontado. E la ffeyna elena con los otros captiuos todos cubiertos de luto muestra segund parescia en su color muchas angustias ⁊ dolores vanando su cara ⁊ pechos en continuas ⁊ sentibles lagrimas ⁊ mescladas con muchos solloscos ⁊ sospiros q̄ rellando e de su siniestra ventura ⁊ llorando auer perdido el ffeuy su marido ⁊ los ffeyns sus hermanos ⁊ su fija ⁊ su tieffa. La qual elena dandose a continuo lloro ⁊ amargoso ffeucor Pierde la voluntad del comer ⁊ de beuer trespasada en mucha ansia ⁊ descouorte. Lo qual veyendo paris ⁊ atiendolo en grã enojo trabajase en quanto puede de consolar a elena cõ omildes ⁊ blandas palabras E como ella mostrase graue sentimientoto ⁊ trabajoso dolor ⁊ paris con quanto le desia no la pudiendo consolar ni traer en conorte alguno el se mouio algund tãto en saña ⁊ comiençale a desir tales palabras. E que es agora esto my dulce señora que tan continua mente te das a

dolor ⁊ lloras no descansando ni dando fin a tus lloros E quien seria aquel que luenga mente pudiese durar ni padescer el tu continuo ffeucor Que de dia ni de noche niica cesas õte bañar eu lagrimas E piensas por ventura que nõ vega en grand daño de ti mesma ⁊ mucho mal de tu persona E uerdad abastada demas ser de tantas lagrimas como de ti an salido ⁊ manado. E si tanta agua ouiesse beuido ⁊ gustado quantas lagrimas as lançado de ti nõ la padesceria tu esto mago ⁊ andaria superflua por los pechos no auiendo dõde quedar. Pues da agora señora si te plase fin a tus palabras ⁊ lagrimas ⁊ ffecribe en ti algund tanto de consolacion ⁊ conorte. Que sey cierta que enel ffeyno de mi padre no te fallescera cosa alguna dlo que te empla ser sera ati ⁊ aquellos que tu mauidares E tu seras en tu magnificencia guardada ⁊ onffada como mayor ⁊ cõ muchas ffiquesas ⁊ deleytes en mucha ffiquesa ⁊ onor E los captiuos ⁊ prisioneros que tu mandares ser libres podrá beuir enel ffeyno de mi padre en segura vida auli como en su propia tieffa ⁊ cõ tanta abundancia. Al qual elena ffefrenando sus lagrimas ffesponde asi. Sea mi señor que quiera yo o no quiera necesario me es seguir tu voluntad como nõ sea en poderio de fembra poder preualecer al poderio del oubre Mayor mente estàdo en captiuo E si alguna cosa de bien o gracia a mi captiua ⁊ a los otros captiuos que en mi compañia son Por qual quiera que fecha sera podria bien cõ ffesson esperar el que tal fiesiere que los dioses le daran gracia ⁊ galardou por elle

como sea de loar et proceda de grand bi
en et humanidad auer compasion de
los que son atrebulados et en trabajo et
affliction et mucho viene en plaser a los
dioses la humana piedad. Et paris res-
pondio a elena. Muy noble señora toda
cosa que tu mandaras ten por firme q se
cumplira sin falta alguna et tomádo la
luego por la mano faziendo le algũd tã
to de amorosa fuerça leuantala d̃l lugar
donde estaua asentada et leuola consigo
avn lugar adonde con grãd aparato erã
muchas cosas muy ordenada mente a-
parejadas en aquel lugar comencaron a
hablar mas secreta mente entresi de sus
aseres. Et paris dixo a elena tales pala-
bras. Pienas mi señora que si los dio-
ses quisierõ que tu fueses partida de tu
tierra et viueses en la tierra et prouin-
cia donde yo so que aqueste trueco et pro-
mutacion sea dapnosa et que non ayas
aca mayores et muchas mas ffiquesas
et deleytes o pienas señora que la cib-
dad de troya no sea en si mas abundosa
en todas las cosas que la prouincia de aca
ya como la prouincia de troya sea muy
sola mente abastada de todas cosas pre-
ciosas. Pienas por ventura señora co-
mo tu seas ffeyna et señora de mucha ex-
celencia et onor que mi voluntad sea de
amenguar ni abiltar tu denidad en cosa
alguna ni tractarte en adulterio ni deso-
nesta mente. Verdadera mente cree mi
amada señora que muchas mas ffique-
sas et deleytes abras en las ptes de aca
et en mucho mas onor biuiras et estado
excelente et abras ami por tu legitimo
marido ffescebido al talamo e mucha so-
lepnidad et onor. Que mi proposito et d̃

liberaciõ es de te ffescebir por mi legit-
ma muger. Et no deues menospreciar ni
tener te de mi por descontenta en quanto
a ygualdad o por ventura mayor que tu
marido menalao. Et auer me as en tu per-
petua cõpañia con fe et sacramiẽto de so-
lepnes bodas. Et no deues de aboffescer
ni ffesular si dexas vn pequeño ffeyno e
que fasta aqui fesiste vida por otro muy
mas grande et muy mas ffico et mas a-
bastado de todas cosas. Et al ffeyno d̃ tro-
ya otros muchos ffeynos son subiectos
en la parte de asia. Los quales todos cõ
mucha deuocion et leal voluntad te serã
subiectos et te servirã leal mente et no de-
ues entristecerte ni atribularte por la p-
dida de tu primero marido como el non
me sea semejante en noblesa ni estremi-
dad ygnal en te amar et querer biẽ mas
q a persona biua. Como yo sea todo en-
cendido en llama et biuo fuego de tu ver-
dadero amor. Et con ffasõ pues deues es-
perar auer mas onor de aquel q te mas
ama. Pues cesa agora señora de te dar
mas a pẽsamiento et dolor. Et temprã et
ffefrena tus lagrimas. Et suplicote muy
amada señora que sola mēte en este ffue-
go oyas mis suplicaciones et plegarias.
Elena le ffespondio quien podria cesar
de las lagrimas sintiendo tanto dolor et
amargura quanta yo padesco. Et ya plu-
guiese a los dioses ordenar otra mente d̃
mi. Et pues otra cosa ser non puede mas
por fuerça que no de grado ffescibire tus
ffuegos como acerca de mi no sea pode-
río ninguno de poder contrastar ni con-
trariar a tu voluntad. Et desiendo aquel-
to elena luego fue mouida en affebata-
das lagrimas et solloscos. A lo qual

paris otra ves se trabajaba de amauisar con palabras blandas y muy conorto las Ella ya cesando de su llanto y gemidos y sospiros paris le demando omilmente licencia. E veniendo la tarde paris se estudia y trabaja dela seruir non menos cõ amorosas palabras y de mucho conorte que con muchos y muy preciosos y diuersos manjares y muy abũdosa mēte. Pasada la noche veniēdo el dia con su ffe splendor helena vestida de muchas y muy fficas y ffeales vestiduras que paris le dio y muy guarnida en precioso aparato. Caualgo en vn muy fermoso palafren y muy ffica mēte guarnido La silla y la brida y las guarniciones de fino oro. Caualgan esto mesmo todos los otros captiuos en sus caualllos que paris esto mesmo les dio a parejados y bien guarnidos Cada vno segund su estado. De grado caualgan asi todos en notable compaña de otros muchos caualleros E despues el mesmo paris y diosebo y antenor y eneas y polidamas y otros muchos nobles caualleros van en compaña de elena cõ mucha solempnidad y onor. E partiendo se del tenedo van con sofegados pasos y mansa mente por el camino derecho a troya. El noble y virtuoso ffe y priamo los sale a ffecebir acompañaado de muchas gētes vn dia antes que ala cibdad llegasen. E quando los vio ouo tan grã plaser y alegria E fiso tan grand ffecebimiento a elena que seria grand cosa de contar. Disiendole ffeyna sabed que yo he tan grand plaser con vos como si mi hermana ansiona fuesedes. E fago cuenta que en vos tengo ha ella. E esa

meisma honffa y ese mandado vos sera dado que a ella seria si aqui fuese y tan graue cosa vos ami no podriades pedir que vos fuese dicho de no. Por que vos ffuego de medida que vos tireys de vuestro coracon todos enojos y tristesa E quando la ffeyna elena vio que tanta onffa le acatauan comencose de con ortar y dixo al ffey seņor pues los dioses an seydo plasenteros que yo ouiese de ser presa mucho les tengo que agradecer y acatar por me auer traydo enel vuestro poder que se que soys el mas noble y mas virtuoso delos ffeyns. E bien se yo que entre mas noble nin virtuosa gente non podiera yo ser. Por endõ alegrar me he yo tanto como la fortuna me dexare alegrar. E de dios ayays vos seņor las gracias por tanta misericordia y piedad q̃ ala gente captiua quereys mostrar. E el muy noble y virtuoso ffe y priamo tomo el palafren de helena por la ffienda E acompañaado de todos los mayores caualleros y cibdadanos de troya que eran entorno della acompañaandola con mucho onor y solepnidad fasta venir en el ffeal palacio onde muchos solases y gozos se celebrã por todos quantos en troya eran por la venida de paris y delos que conel fueron los quales sanos y saluos venian y con grand alegria y gozo leuo el ffey priamo aquel dia a elena y gela otorgo ala muy virtuosa ffeyna ecuba su muger. Disiendole seņora ebad aqui la primera emiēda que de grecia nos quisieron dar los dioses En que parece que son òla nuestra parte E ffuego vos yo seņora que la vos on ffeyns asi como ami hermana ansiona fariades.

Señor dixo la ffeyna esto fare yo muy de voluntad. Entonce la tomo la ffeyna ecuba en su estrado consigo ⁊ fasiale tanta onffa que mas no podia ser. E asi ⁊ otros ⁊ los otros caualleros la acataba con tanta ffeberencia que en su ffeyno no podia mas onffa ni ffeberencia ffecebir. Mas lo que la infanta policena hasta era vna marauilla. E como elena vio que tanta onffa se le fasia por todos penso de pedir merced ala ffeyna ecuba. E dixole asi señora si yo tanta gracia en la vuestra merced alcanço de merced os pido que estas gentes que conmigo an seydo presas que me ayudeys a ffogar al ffey priamo que ellos por mi alcancen soltura ⁊ libertad para que desí hagan lo que querrán como por mi an alcanzado prision. E la ffeyna ecuba entonces dixo señora en esto ⁊ en todas cosas que yo podiere vos fare plazer. E la ffeyna embio ffogar al ffey que biniere allí adonde ella ⁊ la infanta policena estauan. E desque el ffey fue venido ffogaronle ⁊ pidieronle por merced la ffeyna ecuba ⁊ la infanta policena que no contrastase a elena en aquello que le querrian pedir. E el ffey dixo que le plasia. E la ffeyna elena gelo pidio por merced al ffey. E el ffey mando soltar todos los presos. Mas las dueñas ⁊ mugeres allí quedaron las mas con ella ala acompañar.

Titulo sesenta y vno como paris pidió a elena por muger ⁊ del consejo que sobre ello se dio. E de la ffespuesta que su padre el ffey priamo le dio. E eso mesmo como tomo consejo con la ffeyna ecuba ⁊ con todos sus fijos ⁊ caualleros que en la corte estauan.

Despues que algunos dias fueron pasados elena ya yba perdiendo la tristesa ⁊ paris que era enamorado della dixo al ffey su padre señor ya vuestra merced sabe en como vuestra hermana ansiona esta en grecia. E tiene la el ffey talamon por muger. E como quiera que aca tengamos a elena avn que por ella nos la viuiesen adar lo que tengo que no querrian ya su mugeres. E tiene fijos della por que vos pido de merced señor que me dedes a elena por muger. Ca en esto señor nose me noscaba nada de vuestra honffa. E si asi no se hisiese es cosa que ami seria a par de muerte. E el ffey quando esto oyo a paris como quier que mucho lo quisiese no le ffespondio. Mas dixo le que lo verta ⁊ le ffespondena. El ffey llamo a su muger ⁊ mando llamar a su fijo hector ⁊ a los otros sus fijos. E al conde antenor ⁊ aeneas ⁊ otros caualleros. E fi so les entender como paris pedia a elena. E que le dixesen lo que en ello entendia allí fablo la ffeyna ⁊ dixo asi Señor por vos ⁊ por todo vuestro consejo fue determinado que paris fuese a grecia ⁊ fiesiese prenda por la injuria que ha vos estaua fecha en especial por vuestra hermana ansiona. La qual no guardaron si no vsar della como de cosa suya propia ganada por guessa. Pues la emienda por ella tomada de ygual condicion debe ser por que me parece que pide ffesson. E avn que adelante aya de ser entregada por vuestra hermana ansiona. La vuestra parte no quedara tan menguada nin abiltada. Ca en el tal caso no sera creydo avn que fiel niente sea guar

dada. Despues que la ffeyna ouo dicho su ffason fablo don ector ⁊ dixo. Muy virtuoso señor lo que mi señora la ffeyna dise todo es asi que enello non ay cosa de emendar Mas ami parece que en la ffason dela prea delas dueñas debe otra condicion ser que tengo que deben ser ffetenidas asu consentimiento mas no forçadas contra su voluntad. E avi no sabemos si mi señora ansiona avi q̄ della vsa el ffey talamon si es por su voluntad o non Por que ami parece si ha todos pluguiese que elena fuese ffequerida de su voluntad E en esto cobraríamos el derecho por nos Que ental caso mucho se deve guardar la voluntad dela dueña E en este acuerdo fueron todos ⁊ pidierō por merced ala ffeyna que ella supiese la voluntad de elena.

Titulo sesenta y dos como la ffeyna ecuba ffequirio a elena si queria casar con paris su hijo.

Quon mucho plaser ⁊ solas elena era tenuta por la ffeyna ecuba. E vn dia la aparto en secreto ⁊ dixo le Señora los dioses otorgaron q̄ vos ouieades de venir ala nuestra tierra dela guisa que vos auedes visto. E mi señor el ffey tiene vos en lugar de su hermana ansiona ⁊ quessia vos faser toda onffa. E pues las dueñas no biuē bien sin seruidor cauallero E el quessia vos lo dar. Mas por quanto el tiene p̄ puesto en su voluntad de nūca forçar en cosa alguna vuestra volūtat embia vos

desir por mi que vos plega de auer por vuestro seruidor ⁊ legitimo marido ha paris su hijo que enel su ffeyno el no vos lo podria mejor dar E desto vos no deueys entender que en cosa alguna quiere menoscabar vuestro estado nin vuestra onffa por que vos ffuego que vos me digays toda vuestra voluntad que en quāto yo pudiere vos digo que vos no sereys enartada. Señora dixo elena pues los dioses en vuestro poder me an traydo adonde yo tanta onffa he alcançado como cabtiua nunca alcanço E ami oue descerme combiene al imperio dela fortuna E no digo yo muger que fuera este de su poder. Mas no sientto yo tan alta dueña ni de tan grand valor que en todo su estado fuese que muy contenta no fuese en auer a paris por suyo a quē la natura no nego cosa alguna delo que dar le podia. Quāto mas por el ser hijo del noble ffey priamo ⁊ vuestro. E yo en todas cosas quiero seguir lo que me mandaredes Entōce la ffeyna le ffindio muchas gracias ⁊ fue gelo desir al ffey ⁊ luego el ffey hizo haser las vodas ⁊ fueron fechas tantas alegrias que fue marauilla. E fueron combidados muchos ffeyns ⁊ duques ⁊ condes ⁊ muchos altos ombres ⁊ altas dueñas Que toda la flor de asia alli vino E alli fueron fechos juegos estraños que nunca antes seyan seydo bistos E alli fueron justas ⁊ torneos ⁊ otros juegos de caualleria tātos que los ombres no los podrian contar. E alli autā instrumētos de muchas maneras ⁊ biandas tantas ⁊ tan estrañas que nunca las vieron E los guarnimentos delos caualleros ⁊ delas altas

dueñas no se podrian escrebir ⁊ mucho
menos el guarnimento de elena Ca esto
fue vna maravillosa cosa. E sabed q̄ las
piedras ⁊ aljófar ⁊ perlas ⁊ enffosos d̄
peñas q̄ ella lebaua eran en tãto precio
como vna cibdad. E tãtas fuerõ las ale
grias q̄ alli se fisierõ q̄ biẽ pareçcia que
la ventura alli fasia fin de todas las on
ffas ⁊ biẽandãças de troya ⁊ por cõti
nuos quinze dias no cesau de infinitos
uegos ⁊ alegrías. Lo qual veniẽdo ha
noticia de casandra hija del ffeý priamo
en como paris auia tomado por su mu
ger a elena Casandra escomiença el es
quiuo clamor ⁊ agras ⁊ dolorosas bo
ses gritando ⁊ destẽdo en sentibles llo
ros ⁊ amargo sentimieço. Para q̄ mal
auenturados troyanos vos days a pla
seres ⁊ alegrías por las bodas de pa
ris Por causa delas quales tãtos males
⁊ daños son por venir. E por las q̄les
lloraredes vñas muertes ⁊ de vños hijos
Los q̄les ante los padres vereys agra
mente padescer crueles muertes. E vos
otras sin ventura mugeñs sereys biudas
de vuestros maridos Los quales teffi
bles muertes padescerã. Quoble ⁊ muy
famosa cibdad de troya q̄ seras fasta en
los cimientos asolada ⁊ destroyda ⁊ v
nas en cayda de tus tan manificos hede
ficios. Mesquinas madres ⁊ quãto do
lor ⁊ q̄branto sentireys en vños coraçõ
nes quando viereis vños partos fasta
en las entrañas de pedacos miẽbro por
miẽbro ptidos ⁊ fechos pieças. Mal
afortunada ecuba ⁊ como podrã d̄ti ma
nar tantas lagrimas a q̄ puedas abas
tar a llorar la cruel muerte de todos tus
hijos quando los veras todos padescer

por la cruel espada. D gente ciega q̄ non
vedes ni concedes la cruel muerte que
vos es por venir. Por que non faseys
por qual quier via que sea. D si quera
por fuerça que elena sea quitada ⁊ par
tida de paris su no deuido ⁊ injusto ma
rido E non trabarades con quanta que
ra ⁊ prieta podays a que sea ffestituy
da al su justo ⁊ legitimo marido antes q̄
la cruel espada se esfuerce en vengança
⁊ estrago ⁊ final destruycion de todos
vos otros. Pensays por ventura que el
furto ⁊ ffobo d̄ paris deua pasar sin gra
ue pena ⁊ cruel vengança. Por lo qual
es por venir final perdicion ⁊ muerte.
D mal auenturada elena que mas ver
dadera mente deues ser llamada cruel ⁊
dura leona. E quantos son los dolores
que nos as de partir ⁊ por ti se nos han
de seguir. ¶ Lançad pues mesquinos
cibdadanos de vuestra tieffa aquesta a
fortunada plaga en quanto auedes tiem
po ⁊ fuyd la muerte por la vida. Desia
casandra estas cosas ⁊ otras muy mas
sentibles ⁊ agras. El ffeý priamo non
podiendo faserle cesar de gritar en dolo
rosas boses con quanto le desia ⁊ amo
nestaua. El ffeý priamo la mando pre
der ⁊ poner en fiefos en vn castillo.
Enel qual se dise que ella estouo por lue
go tiempo presa. E si sus quejas ⁊ llo
ros con sentimiento fueran oydas ⁊ crey
das pudiera ser que troya no llorara des
pues las desauenturas que se le siguie
ron. Las quales avn oy dia dan doloro
so sentimiento a los oyentes ⁊ para siem
pre no seran en oluido.

Titulo sesenta y tres de como embia
ra por todas las prouincias de grecia
a notificar el ffeý menalao que deue
sen venir en vengança delos troyanos
E otrosi delas faciones ⁊ fermosuras
de todos los ffeýs ⁊ duques de grecia
Otrosi del ffeý priamo ⁊ sus fijos E
de troya.

Como estas cosas fuesen dichas
aunsi con buena ventura o mas v
dadera mente con ciega ventura
⁊ asechanças engañosas. Avn no erã
los troyanos llegados al puerto del te-
nido quando la pregonera divulgada fa-
ma. La qual muy ligera buela por to-
das pres espanto ⁊ turbo las orejas ⁊
sentidos del ffeý menalao. El qual avn
no era prido dila cõpañia del duq nestor
q era èla cibdad de pira. El q̄l veniẽdo è
noticia delas cosas pasadas E oyẽdo el
ffobo ⁊ destruyciõ fecho en el tẽplo dela
yssa de citarca. Lo qual era en su señorio
E dela muerte ⁊ estrago delos suyos E
del cabtuerio delos otros. En especial
oyẽdo el ffeý menalao las tã dolorosas
nuevas q̄ su coraçõ trespasarõ en mu-
cha amargura Cõuiene a saber oyendo
en como fuera ffobada elena. La qual el
amaua mas q̄ asi mesmo en verdadero
⁊ ffaygado amor afirmado en sus entra-
ñas El fue en tanta tristura ⁊ dolor ⁊ an-
gustia atribulado q̄ con la mucha ansia
fue desi mesmo desapoderado ⁊ le falle-
cio el spiritu por mañra q̄ sin sentimiẽto
alguno cayo desvanecido en tĩra ⁊ estu-
uo ansi perdida la fabla por vn grãd es-
pacio. Pero despues tornãdo en su ser.
Comiẽça el esquiuo ⁊ ffencuroso llanto

llorãdo agfa mente el cruel estrago ⁊ mu-
erte ⁊ cativerio delos suyos. E en espici-
al ficite el sin cõparaciõ dolor por la ab-
sencia d elena ⁊ por ella auer sido è tãto
vituperio llevada llora con mucha ffen-
cor la su grãd fermosura de ver ser tracta-
da por ajenas manos. Lora eso mes-
mo el onor ⁊ placentera vida ⁊ deley-
tes en q̄ ella en grecia biuia q̄ bien creya
q̄ ella no podia auer el semeçate deleyte
è la naciõ ⁊ puincia d los barbaros. Asi
q̄ con mucho dolor ⁊ sentimiẽto no pue-
de menalao dar fin asus esquiuos lloros
Lo qual veniẽdo a noticia del duq nestor
viene luego ala posada donde el ffeý
estaua por lo conortar. E viendo lo asi è
tanta amargura como amos se ouiesen
⁊ tratafen en grãd amistad el mesmo du-
que nistor le fase cõpañia al esquiuo llo-
ro desiedole medios ⁊ algunas consola-
torias palabras ⁊ despues de grand es-
pacio dan ambos ados algund tanto de
descanso asu dolor. Menalao se metio
con mucha priesa al camino nestor le fa-
se cõpañia con muchos delos suyos
E veniẽdo en su ffeyno embio con mu-
cha queça por el ffeý agamenon su her-
mano. Eso mesmo embio por el ffeý cal-
tor ⁊ polus. Los quales todos tres ve-
nieron luego a el aprefurada mente.

Veyendo el ffeý agamenõ asu herma-
no en tãto dolor trabajãse delo conortar
⁊ fablolle de tal manera. Por q̄ hño te a-
ffiges ⁊ atribulas en tãto dolor Caso q̄
aq̄sta ffasõ te nueua a sentimiẽto En-
pero no es de persona sabia ⁊ q̄ discreci-
on alcãça traer en publico las passiones
⁊ mouimiẽtos ⁊ dolores q̄ padesce ⁊ si-
ète en su coraçõ q̄ el dolor desque publi-

cado ⁊ divulgado Es llamar a los amigos a q̄ se del duela ⁊ ayā tristura ⁊ en gēdrā ⁊ trae mayor goso a los enemigos finge te pues mostrar alegría quanto el dolor es mayor ⁊ fingete nō curar de aq̄llas cosas en q̄ deues auer ⁊ ffaçonable mēte deue mouer cuydado ⁊ sentimiento. Que por muchos lloros ⁊ lagrimas ni sospiros no se adq̄ere onor ni vēgança por la espada pues es de aq̄rir vēgāça q̄ no por clamores ⁊ q̄ras. E el tōce se muestra la sabiduria ⁊ discrecion de q̄l q̄er p̄sona entēdida q̄ndo conofce ⁊ se sabe oponer a los casos cōtrarios ⁊ cōtrariarlos cō virtud de animo no subjugādo su coraçō ala carga ⁊ poderio d̄ los males. Despierta pues el animo de tu estremidad en este caso ⁊ dōde justo dolor te mueue esfuerçate poderosa mente ala vēgança por manera q̄ la injuria ati ⁊ ha nos otros fecha no pase jamas sin dura ⁊ ḡue pena la q̄l no es d̄ aq̄star ni buscar en mas grāde purāça ⁊ v̄tud de ofender. Sabes biē q̄ nos otros somos en grād poderio ⁊ q̄ en cuydado d̄ aq̄sta vēgāça tenemos en cōpañia de purātes señōrs como en esto todo el imperio d̄ grecia se le vātara en vna volūtad ⁊ q̄rer. E no sera f̄rey ni señōr en toda grecia q̄ nos otros f̄e q̄r amōs q̄ d̄niegue ser en n̄ra cōpañia ⁊ cō buena volūtad no sea cō nos otros ala tal vēgāça. E seremos todos ē vna volūtad. E cō muy fuerte coraçō ⁊ poderosa purāça ⁊ grāde armada sobre troya adōde si plasera a los dioses q̄ solā mēte pōgamos ⁊ afirmemos n̄ras tien das biē sera dura cosa ⁊ imposible a los troyanos fr̄ḡtos poder nos lançar dela f̄libera ātes serā los mayores de todos ellos traydos en cruel muerte ⁊ p̄petua

seruidūbre E la cibdad de troya ⁊ todos sus moradores serā en n̄ro poderio ⁊ d̄struydos asolādo la cibdad fasta en los f̄ūdamētos. E aq̄l paris cometedor de t̄atos males si auerna poder ser auido p̄a d̄scera las muy amargas ⁊ asperas penas ⁊ sera amodo de vn mal om̄e ⁊ la d̄rō enforcado Cesar debes pues de todo dolor ⁊ tristeza ēbimos n̄ros mēsajeros ⁊ letras a todos los f̄f̄eys ⁊ p̄ncipes duques cōdes ⁊ varones ⁊ a todos los otros señōres ⁊ nobles d̄l imperio d̄ grecia q̄ en vēgança de aq̄ste defonor t̄a graue se esfuerçē poderosa mēte. Ansi q̄ me n̄lao f̄f̄eposo alḡūd t̄ato ⁊ ceso de su esq̄uo llorar cōlas palabras ⁊ dichos de su h̄ro agamenō E sin mas tardāça ēbiarō luego sus letras ⁊ mēsajeros a todos los p̄ncipes ⁊ señōres de grecia. Primera mēte aq̄illos t̄a fuertes ⁊ t̄a nobles señōres patrocuro Eso mesmo el muy fuerte diomedes E como supierō ⁊ ouieron noticia del negocio ⁊ les fue cumplida mēte f̄f̄econtado Todos en vna volūtad se aperciben ⁊ se aderescā luego. Cuēta aqui leomarte ⁊ d̄aris que despues que los griegos fuerō ayuntados en atenas aparejados d̄las cosas p̄tenesciētes ala gueffa ouerō su cōsejo delo q̄ d̄enian f̄aser E como en aq̄l t̄po todos creyā ēlas aduiniāças d̄los ydolos acordarō q̄ supiesen d̄llos certidūbre deste fecho y f̄isierō sacrificios al su dios mārs y a polo y ouierō su f̄f̄espuesta d̄lles q̄ supiesen q̄ si alla yuā q̄ destruyriā a troya mas q̄ ātes no podria ser de dies años. Empēro q̄ supiesen q̄ lo no podiā f̄aser sin matar a ector ⁊ q̄ la muerte de ector yasia en la mano de archiles ⁊ no de otro alḡūno. El q̄l era f̄ijo del f̄f̄ey peleo ⁊ dela de

esta tetis El q̄l supierō por las aduiniaciones d̄ los sus dioses q̄ estaua ē las postrimeras p̄tidas de vropa al ocidēte trasfigurado en abito d̄ mōja en vn monesterio de mōjas por q̄nto su madre la deesa tetis supiera q̄ndo nasciera q̄ en troya se auia de leb̄tar vna gueſta. E q̄ si este fijo alla yua q̄ alli auia d̄ morir E ella por escusarle la muerte le bolō alas postrimeras p̄tes de vropa alas fuētes virtuofas del cielo e en aq̄lla manera q̄ ella sabia vañolo alli tomādo lo por los pies e lo murjādo lo todo de dētro de guisa q̄ q̄do encātado q̄ no entrase en el fiero. E avn desto no se touo por segura Mas vestio le vnos paños de donſella e llebolō al ffey licomedes q̄ entonces ffeynaua en aquellas p̄tidas e fiso le entēder como ella era dueña de alta guisa e q̄ p̄diendo se en la mar aportara alli e q̄ aq̄lla su fija por ser tā peq̄ña no la podia lebar a su t̄rra E q̄ le pedia por merced q̄ en vn monesterio d̄ mōjas dōde su fija del estaua gela mandase guardar e el fiso lo de voluntad e mādō a su fija q̄ allia nōbre de ydomia q̄ tomase aq̄lla dōsella en guarda y ella fiso lo de grado q̄ archiles era muy fermoso amaruilla e podia aver fasta q̄nse años E la infanta de ydomia tomo cō aq̄l dōsel p̄fando q̄ era dōsella infinito amor E archiles se supo biē en cubrir algūdo t̄po q̄ no fue bafūtado como la madre gelo auia mādado fasta tāto q̄ el amo a de ydomia E vn dia estādo coñlla en aptado echose coñlla por fuerça e ella q̄do en ciuta. Mas ellos se supierō tā biē encubrir q̄ nūca les fue sabido fasta q̄ los griegos vinieron en busca de archiles. q̄ la deesa tetis poco estouo alli q̄ luego se fue ē grecia. Los griegos

seyēdo certificados por los dioses desto ēbiarō avuſcar a archiles por toda ḡrcia e embiarō a su madre tetis. Mas non q̄so desir dōde estaua E acordarō d̄lo embiar avuſcar cō vlixes q̄ era muy discreto e muy sabio. E avn las mas delas aduiniaciones por el las sabia los griegos e ēbiarō coñlla a diomedes fijo de tideo d̄ calidō e dela infāta argalia fija del ffey adraſtro de argos. E estos fuerō a portugal e alli supierō por sus esperimētos q̄ en era. Mas vlixes como era muy astuto e artero sabiēdo q̄ archiles estaua en figura de dōsella fiso vna maestría q̄ fiso lebar muchas joyas fficas asi como tocaduras e sartales e cuētas e sortijas e otras cosas E asi melino llebarō valleſtas e escudos e dargas e espadas e otras armas E asi fuerō al ffey licomedes cō cartas. Las q̄ les trayā pa todos los ffeyes especial mēte q̄ erā griegos los q̄ estōces ē toda españa ffeynauā q̄ por ello aua traydo alli tetis a su fijo E q̄ndo llegarō al ffey saludarōle e dixerōle su cocepto d̄ como los griegos auia gueſta cō los troyanos e q̄ touiese por biē d̄ ser en su ayuda E otrosi q̄ ellos trayā sus dōas pa q̄ coñllas serbiese ē los sātuarios e q̄ ffogasen a los dioses q̄ los ouiesen pagados ē aq̄lla fasiēda E el ffey licomedes los ffescibio muy offada mēte Pero q̄ d̄ su yda les diro q̄ el no podia yr por su p̄sona por ciertas escusas q̄ les mostro. Entōces los caualleros se fuerō a los monesterios d̄ las dueñas do q̄er q̄ las auia e dauā les d̄ sus donas disiēdo les q̄ ffogase a los dioses les fueſe favorables ala hueste d̄ los griegos e tāto andubierō fasta q̄ llegarō al monesterio donde estaua archiles. E quando las dueñas enten-

dierō la intēciō ffecibierō los muy bien
 ⁊ otorgarō de ffogar por ellos. ⁊ ellos
 abrierō sus joyas ⁊ ffogarō les q̄ toma
 se cada vna lo q̄ dello le agradase. Entō
 ces cada vna tomo de aq̄llas joyas que
 de dueñas erā. Mas archiles no q̄daua
 de menear las armas ⁊ avn disē q̄ to
 mara vn arco ⁊ q̄ pusiera enīl vna flecha
 ⁊ avn q̄ le enteso tātō q̄ le fiso beuer to
 da la flecha ⁊ entōces entendio vlixes q̄
 aq̄l seria archiles ⁊ apartole ⁊ dirole a
 migo no cōuiene q̄ vos encubrades q̄ bi
 en somos ciertos q̄ vos soys aq̄l q̄ nos ā
 damos abuscar ⁊ parad mētes como d̄
 souffays v̄ra ffeal sangre q̄ no es de tro
 car el grād pres dela nōbradia por nin
 guna deleytosa vida muchas cosas ffa
 sonables le dixo tātō q̄ archiles comen
 co a enuergōcar ⁊ mudarle la volūtad.
 Mas deydomia quādo vio q̄ descubier
 tos erā vino delāte los caualleros ⁊ di
 xo les señores aq̄lla dueña v̄ra parienta
 q̄ desides madre deste dōsel vino aq̄ ⁊
 engaño ami señor el ffey. ⁊ despues del
 engaño ami por dōde yo soy escarnida.
 ⁊ pues q̄ asi es pido vos yo de medida
 q̄ vayays conmigo al ffey mi señor si non
 podra ser q̄ el dōsel ⁊ yo lo pasemos mal
 ⁊ vos no ffecadares cosa delo por q̄ ve
 nides ⁊ los caualleros entendieron que
 era bien ⁊ fisieron lo asi.

Titulo sesenta y quatro como archiles
 fue descubierto de todo su fecho ⁊ delo
 que el ffey padre de deydomia fiso.

La infāta deydomia mōja tomo d̄
 aq̄llas dueñas q̄ alli tenia ⁊ fue
 se luego pa el ffey ⁊ el ffey salio
 la a ffecibir cō grād amor y ella le beso
 las manos ⁊ el abraçola ⁊ besola ⁊ to
 mola por la mano ⁊ asentola cabō si ⁊

pgūtole la cabfa de su venida ⁊ ella dixo
 le v̄go vos pedir p̄dō de vn yetto que
 tēgo fecho ⁊ señor debeades me le otor
 gar pues vos fuystes la cabfa dī. ⁊ onde
 vos pido yo señor que en v̄ro coraçō no
 aya v̄ra q̄ el coraçō cōla v̄ra no v̄ra d̄ ffa
 sō. ⁊ q̄ndo el ffey asi oyo fablar asu fija
 marauillose ⁊ dixo q̄ es esto infāta q̄ me
 desis ⁊ ella le dixo señor la v̄ra merced
 sepa q̄ la donsellā q̄ la dueña traxo q̄ me
 vos señor distes q̄ es dōsel ⁊ yo no me
 guardādo dī yogo cōtigo ⁊ yo desq̄ me
 vi forçada no ose cō miedo d̄sir cosa ⁊ la
 bed señor q̄ este dōsel es fijo del ffey pe
 leo ⁊ dela deesa tetis. La q̄l era aq̄lla
 dueña q̄ aq̄ lo traxo ⁊ señor estos cauā
 lleros q̄ aq̄ sō venidos por el vienē ⁊ cō
 tole todo el fecho q̄ ella d̄llos lo auia ap̄n
 dido ⁊ señor si ami auēds a p̄donar p̄do
 nad al dōsel q̄ sabed señor q̄ a fijo q̄ a de
 udo cō vos. Quando el ffey esto oyo fue
 muy sañudo ⁊ no sabia q̄ faser. Mas en
 bio luego ap̄nder a archiles ⁊ ala infāta
 mādola poner en vna camara cessada ⁊
 fasia muy grādes vascas ⁊ tomava cōse
 jo q̄ faria enīllo ⁊ desia el asi engañado
 fuy por vna dueña fasiēdose me simple.
 Por cierto el malo q̄ndo finge de ser bue
 no entōces es peor. mas yo lo juro a los
 dioses q̄ yo tomare dī tal v̄gāça q̄ en to
 do lugar fablé d̄llo ⁊ tal desōjta como yo
 he ffescibido ni cō tan grād arte no ffeci
 bio oīne. ⁊ sobre esto ēbio por la ffeyna
 su muger ⁊ por los otros caualleros del
 su cōsejo ⁊ dixoles todo lo q̄ acaesciera a
 deydomia ⁊ ellos fuerō mucho pelātes
 dello q̄ no sabiā q̄ desir.

Titulo sesenta y cinco como el ffey li
 comedes p̄dono a archiles ⁊ ala infā
 ta deydomia ⁊ los caso en vno.

45
46

Ulixes e diomedes supieron como el ffeý auia mandado prender a archiles e a su fija e fue ronle para el ffeý e pedierõle por merced que tomese por bien que ellos le hablasen e a el plogo e saludado dellos el los ffelcibio muy bien Mas queroseles mucho dela desonffa que de su tieffa ffelcibiera .E dixo les como de todo en todo su entencion era de tomar vengança de archiles. Mas vlixes le dixo así Señor ffeý el vuestro coraçon no este queroso e no hagades cosa por que despues vengays en atepentimiento e pensad bien en las cosas que si vos bien lo pensays en este caso no tiene otro culpa si non vos Por ende seria grand mal penar a quien no a culpa ca ningund peccado no es de penar si no el voluntario .E aquella dueña que este infante aqui traxo no ouo voluntad q̄ la tu fija fuese escarnida . Mas que el fijo fuese escondido . Pues al infante amor le forço onde el lugar que tu le diste lo acasseo por que tu no debes tomar tal sentimiento . Quanto mas que el donsel es de tan alta guisa q̄ todo grã ffeý se debria tener por contento que el casase con su fija . Por ende pues que así es mucho es mejor q̄ los casedes en vno e al no vos combiene faser que si al fiesieredes muy fuerte mente lo heffarades . Entonces el ffeý licomedes fue perdiendo ya quanto el furor que tenia . E auido su consejo fallo que aquello era lo mejor e fue llamado archiles e el ffeý e el ouieron sus fablas como en ffason del grand quepo que el ffeý del tenia e archiles escusandose con buenas ffasones . A la fin casolos en vno e fueron fechas muy fficas bodas e muy solepnes

Mas vlixes e diomedes tanto fisieron con el ffeý e con archiles que muy poco tardaron ende que luego partieron para grecia . E el ffeý partio larga mēte cõ archiles delo suyo e diole mill caualleros que lebase consigo E disen algunos q̄ fuerõ estos delos de merida e q̄ de alli los llamarõ los mermidones Mas nos no desimos así . Que los mermidones despues los tomo el eñil ffeýno de su padre por q̄ se llamarõ mermidones e la ystoria d̄ caduro lo fallarõs . Pero biē puede ser q̄ los q̄ de aca lebo q̄ se ayūtassen e vno e q̄ todos se llamasen mermidones Despedido archiles del ffeý su suegro e de su muger deydonia e dexoles su fijo piffo e fuese cõ vlixes e diomedes para grecia E aportarõ p̄meza mēte eñil ffeýno d̄ su padr̄ cõ il q̄ ouierõ infuuto plaser e la defa tetis su madre e fisierõ con el muy grãdes fiestas . E como q̄er q̄ tetis grãd plaser ouiese cõ su fijo fue mesclado cõ dolor por q̄ el yua aq̄l viaje q̄ muy fuertes señales fallaua en su arte e mal traya a vlixes por q̄ alla lo lebaua e fiso ella mucho por lo destoruar . Mas como vlixes era muy grãd sabidor dixo así ala defa tetis p̄fete archiles señora vos biē sabeys q̄ los om̄s no an eñste mūdo otra cosa si no la nõbradia E q̄ndo d̄l p̄tẽtã poco dexã al si no la buena fama E si v̄o fijo eñil monisterio siẽp̄ estubiera no supierã si vos auades fijo o nõ pues era tãto como si lo no ouiesedes e muy grãd siuffasõ faziãds ha el e a su linaje q̄nto mas teniẽdo tãta buena adãça pa el guardada los dioses q̄ por el se acabase tã alto feho como este e el alcãçale tã alta nõbradia e trẽ tã altos om̄s en vos gela toller avn que aquel dia que alli llega

se ouiese de morir. E pues la muerte non se oluida ni se escusa o en vn tiempo o en otro pecariades en ello. Quanto mas q̄ la nuestra guetta es justa ⁊ los dioses la tienen en cura. E lo que ellos a vos os certificaron despues lo tienen en otra guisa ordenado. Don vlixes dixo la ffeyna tetis bien se yo que vos soys ombre bien ffasonado ⁊ queffiades que en qual q̄r manera el vuestro fecho se acabase ⁊ de las perdidas delos otros no curariades. Mas yo digo ha archiles mi fijo que si eneste fecho no fuere no dexara de ser en otro por que sea nombrado. Mas si eneste va nunca en otro se vera ⁊ agora el haga lo que quisiere que en su albednio es. Pero tanto lo po ffasonar vlixes que an si la ffeyna como todos los otros fueron plasereros en la yda de archiles contra troya. E alli el ffey ⁊ la ffeyna dieron a su fijo archiles de sus gētes ⁊ de sus aures en grand abundancia. E dise daris ⁊ leomarte que quando la ffeyna tetis bio que no podia estorcer la yda de su fijo archiles sobre troya que le dio vna tiēda muy ffica a maravilla fecha por tal orden ⁊ encantamiento que ningund en gaño ni traycion se le podia haser dentro della que el no lo viese segund adelante mas por estenso se dira en su logar. De manera que el fue muy guarnido ⁊ de alli fueron conel aquellos que llaman los mermidones ⁊ entrados en sus nabios singlaron por la mar adelante. Pero antes que llegasen a los otros griegos los echo la tormenta en tieffa a don de ouieron muy grands aventuras ⁊ archiles fiso muy grandes fechos. Pero con afan llegaron en atenas a donde estaua la hueste delos griegos. E quan-

do supierō la venda de archiles ouierō singular plaser. E salieron lo affescebir los mayores dela hueste con ynfinito goso que auia grand tiempo que le estauan esperando. E alli fallo archiles a polibetes que era escudro de ercoles. E dio le las saetas de ercoles. E dise virgilio ⁊ daris que dela vna dellas fisiera archiles fieffo ala su lanca ⁊ q̄ conella matara despues a ector. E todos vnanimēs ⁊ conformes ⁊ ante todas las cosas pa en exsecucion deste negocio acordaron q̄ fuese escogido entre ellos algund capitā que fuese cabdillo ⁊ principe de toda la hueste lo cuya gouernacion ⁊ ordenança toda la hueste fuese ffegida. Asi que d todos ⁊ de su consentimiento los que en de eran presentes escogieron al ffey agamenon. El qual era ombre de grand ardimiento ⁊ destresa ⁊ muy discreto ⁊ d sano consejo. E tomaron lo por su capitā ⁊ emperador ⁊ cabdillo. E dierō le complida facultad ⁊ poderio sobre ellos. Lo qual fecho los dos hermanos castor ⁊ polus pensando que los troyanos no fuesen avn tornados ē frigia que era en troya metēse en ciertas naues al mar pēlando ffecobrar a elena antes de ella poder llegar a troya. Algūos dixerō q̄ los dños dos hños no esperada la notificacion de menalao luego como supierō q̄ elena fuele ffobada se metierō al mar ē grā armada por la ffecobrar. Mas lo q̄ a estos hños auino ētrādo en el mar por faser el dliberado viaje en ffecobratiō d elena la pñete ystoria no qere d̄rar d̄lo ffecōtar. Asi fue q̄ ellos no auia avn por dos dias nauegado cō pspero viēto el cielo fue todo cubierto de nuues ⁊ muy escuro nublado. E comiēcā los tefibles ⁊ varios

señal delgada La qual non le daua punto de fealdad ante marauillosa mente le daua donayre . Agamenon fue ombre blanco ⁊ de grand cuerpo ⁊ grandes espaldas ⁊ de grand fortaleza como aq̄l que tenia los miembros muy fuertes ⁊ muy bien formados . Era otro si ombre de muy grand trabajo ⁊ muy diestro ⁊ paciente quanto cumplia ⁊ osado ⁊ de grã ardimento q̄ndo tiempo era ⁊ ombre de buẽ juyzio ⁊ de grand eloquencia ⁊ muy cortes en su hablar . Menalao no era ombre de tan grand cuerpo mas era ombre de mediana forma ⁊ estatura no grande ni pequeño ⁊ bien proporcionado era valiente en armas ⁊ muy animoso en deseo de batallar . Archiles fue ombre de grãd fermosura ⁊ auia los cabellos ffluios ⁊ crespos ⁊ ojos garços ⁊ grandes ⁊ de amorosa vista ⁊ tenia los pechos anchos ⁊ las espaldas grandẽs ⁊ los braços gruesos las coderas largas ⁊ de contenente longura ⁊ grandeza de cuerpo . Este fue ombre de grãd fortaleza tãto que ninguno de los griegos ala fason le fue mayor en fortaleza fue cobdicioso de batallas ⁊ largo en dadiuas ⁊ prodigo en despende . Cantalao fue ombre de grand cuerpo ⁊ fuerte ⁊ auia los ojos negros Era ombre de buena color blanco ⁊ colorado ⁊ ombre verdadero ⁊ omilde ⁊ aboflescía debates ⁊ cõtiẽdas ⁊ deseaua auer siẽpre justas batallas . Lias fue ombre grueso de cuerpo ⁊ ancho en las espaldas ⁊ de gruesos braços ⁊ de luenga estatura ⁊ ombre que siẽpre se vestia ffica mente ⁊ fue ombre q̄ de ligero se mouia a hablar ⁊ fue ombre de poco animo ⁊ couarde . Lias talamon fue ombre de mucha fer

mosura ⁊ auia los cabellos negros ⁊ dleytabase en cantar ⁊ tenia graciosa voz ⁊ auia plaser grande en cançiones ⁊ sones ⁊ fue enuentor dellos . E fue otro si ombre de grand ardimento ⁊ estremidad que en su mancebia non se pago de pompas . Ibulixes fue ombre mas pomposo de todos los griegos fue a'guno tãto valiente en armas pero fue lo mucho mas e engaños como aquel q̄ era muy astuto ⁊ muy sagas ⁊ lleno d mucha malicia ⁊ tratado d muchas engañosas maneras fue omen donoso en desir solases ⁊ dichos . E tan desenhuelto en eloq̄cia con palaras compuestas tãto q̄ no avia entre los griegos otro alguno que le ouiese ventaja en componer ffasones ⁊ saber las discernir . Diomedes fue ombre de grand cuerpo ⁊ ffobusto ⁊ d grãdes espaldas ⁊ pechos ⁊ ombre cruel ⁊ ombre que era engañoso ⁊ fallecía de lo prometido ⁊ valiente en armas deseando toda via vitoria ⁊ ombre que temia mucho . Por quanto el era persona injuriosa ⁊ que ha muchos enjuriana ⁊ denostaua . Fue otro si ombre muy malinconioso ⁊ graue de seruir ⁊ muy molesto ⁊ impaciente a sus seruidores Fue otro si ombre muy luxurioso ⁊ muchas angustias padescio en ferbor de amor . El duque nestor fue ombre de luenga estatura ⁊ de luẽgos ⁊ grandes miembros ⁊ de gruesos braços ⁊ ombre diestro ⁊ muy cortes en su hablar ⁊ ombre puechoso en dar cõsejos pa amansar a otros Era otro si ombre q̄ de ligero semouia en yra ⁊ no se podia refrenar ni aũ ensi tenperãca nigũa en po muy ebreue sele ptia ⁊ podia su affebatamiento Fue otro si ome de grãd lealtad ⁊ de clara volũtad q̄ nõ

auia entre los griegos otro que se le pu-
 diese ygualar. Pretefeleo fue ombre fer-
 moso 7 de competente estatura non muy
 grande nin muy pequeno 7 discreto 7
 desenbuelto en armas 7 muy aujinoso.
 Metolono fue ombre de grand estatura
 7 auia los cabellos negros 7 los ojos
 grandes Otrofi auia las espaldas 7 los
 pechos grandes era tartamudo en su fa-
 bla Pero era ombre prudente en scien-
 cia 7 entrarar muchas cosas o cabfos.
 Palamides fijo de anaulo fhey era om-
 bre de muy fermosa estatura luengo de-
 recho 7 muy gracioso benigno en su tra-
 tar 7 conuersacion 7 ombre muy dadi-
 uoso. Polidario era ombre muy grueso
 tanto que apenas se podia mouer nin
 estar luenga mente leuantado en pie era
 muy animoso 7 muy soberbio 7 iamas
 no sabia ser alegre 7 siempre estava pen-
 sando en muchas varias ymaginaciones
 Macaon era ombre de competente for-
 ma no muy grand ni pequeno Era cal-
 uo 7 soberbio ombre que iamas no dor-
 mia de dia. Bracayda fija de colcas fue
 muger de grand fermosura 7 de buena
 estatura no luenga ni pequena 7 muger
 muy blaca 7 de fermoso parecer 7 auia
 sus matillas coloradas que parecian d
 color de ffofa E auia otrofi los cabellos
 que parecian maderas de oro auia las
 cejas juntas Las quales como fuesen en
 su juntura mucho pelosas no fasian mu-
 cho en su fermosura 7 parecer Fue otro-
 fi muger que vsaua de grand facundia 7
 cortesia en su hablar 7 muzer delicada 7
 que begnina mente se trataua. La qual
 por su gracioso senblate 7 amorosos ffe-
 guardos 7 continencias aquisto 7 ouo

muchos amadores E amo ella otrofi mu-
 chos no guardando costancia nin firme-
 sa asus amadores E sui estos otros ma-
 yores escriuio daris en como el fhey de p-
 sia vmo en fauor 7 ayuda delos grie-
 gos con compania de gente de armas.
 Cuyo color 7 forma quiso entre los otros
 escreuir daris. E cuenta como el fhey de
 persia era ombre de grand cuerpo 7 te-
 nia la cara muy gruesa 7 foyosa 7 los ca-
 bellos 7 la barba tenia de color de fue-
 go ansi vermejo. Coutadas las faciones
 delos griegos el mesmo daris escreuio 7
 ffeconto eso mesmo las faciones 7 esta-
 turas delos troyanos. Cuenta prime-
 ra mente en como el fhey priamo era lue-
 go de estatura 7 gracioso parecer 7 con-
 tinencias 7 ombre fermoso 7 que tenia
 la hos algund tanto delicada 7 de prie-
 sa Fue otrofi cauallero de grand ardimen-
 to 7 estremidad 7 persona que siempre
 acostumbraua 7 le plugo comer por la
 mañana. Era otrofi denodado 7 sin te-
 mor 7 que siempre aboffescio oyr las li-
 sonjas 7 adultaciones. Fue eso mesmo
 ombre muy verdadero 7 que siempre
 amo la justicia 7 plasiase otrofi oyr 7
 con buena voluntad oya cançiones 7 ins-
 trumentos de musica E non fue aquella
 fason otro fhey que a los suyos en mas
 amor tratase ni que mas fficas dadiuas
 les diese. Delos fijos del noble fhey
 priamo non fue ninguno de tanto ardimen-
 to 7 destresa 7 animosidad como
 el su primo genito etoz aqueste fue aquel
 que en sus dias ouo excelencia 7 fortale-
 sa 7 virtudes 7 poderio sobre quantos
 buian Ector era vn poco tartamudo 7
 cauallero muy noble 7 de muy grand

fuerça ⁊ de muy duros miēbros ⁊ muy dados a trabajo ⁊ sofrir ⁊ soportar las armas Era otroſi ombre de grand cuerpo no fue dela parte de troya ombre de tanta fortaleza ni de tanto animo ⁊ d'tanto ardimento era ombre muy lleiño de vello ⁊ jamas no se cauſaua de ſudor ni de trabajo delas armas Mūca ſe lee de otro ningūo que en parte ni en ſſeyno dei mūdo fueſe tanto amado delos moradores dela tieſſa . Dioſebo el ſegundo ſijo del ſſey priamo ⁊ el tercero eleno ſu hermano amos ados fueron de vna eſtatura ⁊ ygualdad ⁊ filoſomia tanto que no auia enellos diferencia alguna ⁊ apenas ſe podia conoſcer qual fueſe el vno ⁊ qual fueſe el otro ſi alguno los mirafe en ſupito . Eran otroſi en ſus faciones ſemejantes al ſſey ſu padre ⁊ ſola eſta diferencia era entre el ſſey ſu padre ⁊ ellos q̄ el ſſey era ya entrado en dias ⁊ ellos eran en la flor de ſu mancebia . Otroſi el vno d'aqueſtos dos hermanos conuiene aſaber dioſebo fue cauallero muy dieſtro ⁊ muy valiente en armas . El otro es aſaber eleno era ombre muy ſabio ⁊ muy eſtendido en ſciencia ⁊ dado a eſtudio de las artes liberales . Troylo en caſo que era ombre de grand cuerpo pero era mucho mas de grand coraçon ⁊ de grādardimento ⁊ fortaleza ⁊ fue mancebo biē quiſto de damas ⁊ el templada mente ⁊ eſo meſmo algūd tanto deleytaua ſe con ellas guardando temprāca en ſus aſeres . El qual troylo en ſus fuerças ⁊ fortaleza en armas fue otro hetor el ſegundo d'pues del . Ca en todo el ſſeyno de troya no fue otro mancebo tan ligero . Et ā gloſoſo en fuerça ⁊ en ardimento ⁊ de no

dada oladia . Paris fue cauallero d'grā fermofura . Et tenia los cabellos ſſubios tanto que pareſcian verdadera mente ſi los d'oro fino . Era otroſi muy grand çador ⁊ cauallero muy ſſeſio ⁊ ſeguro archero ⁊ muy deſembuelto en armas . Eneas fue ombre gruelo de pechos ⁊ pequeño de cuerpo ⁊ ombre de marauilloſa diſcrecion en fechos ⁊ muy templado ⁊ muy eloquente en ſu deſir ⁊ ombre d'muy ſanos conſejos ⁊ de grand ſciencia ⁊ fue ombre de alegre geſto ⁊ de fermofa viſta ⁊ amorofos ojos entre quantos en troya eran non auia otro tan ſſico ni que tantas eredades ⁊ poſeſiones alcāçaſe en caſtillos ⁊ tieſſas ⁊ villas . Antenor fue ombre de gracioſo parecer luego de cuerpo ⁊ ombre muy ſſaſonado ⁊ muy entendido ⁊ tratador de muy grād diſcrecion a quien el ſſey priamo cō mucha diſcreciō ⁊ aſiçion amaua era otroſi omen ſolaſoſo . Polidamas ſijo del dicho antenor era mancebo fermofos ⁊ valiente por ſu perſona ⁊ muy biē en ſeñado con buenas mañas ⁊ coſtumbres era otro ſi luengo de cuerpo ⁊ gracioſo como ſu padre mas algund tanto era encēdido en color ⁊ omen de grand fuerça ⁊ muy poderofos en armas ⁊ de ligero ſe mouia en yra pero era muy templado ⁊ muy ſſefrenado en ſu ſablar . El ſſey me nō era omen de grand cuerpo ⁊ fermofura en geſto ⁊ auia las eſpaldas muy anchas ⁊ los braços gruelos ⁊ los pechos grandes ⁊ auia los cabellos ſſubios ⁊ creſpos ⁊ los ojos negros ⁊ d'buē parecer fue otroſi cauallero de grand eſtremidad ⁊ deſtreza ⁊ que en las batallas de troya fiſo muchas coſas famoſas ⁊ q̄

uas de loar **E** la ffeyna ecuba era seño-
 ra de fermoso parecer e segund sus fa-
 ciones e cuerpo queria parecer e decli-
 naua mas a forma de omne que de mu-
 ger fue señora de maravillosa discrecion
 e muy mansa e de grand iuyssio e sa-
 no entendimiento e señora piadosa e
 muy onesta e muy caritatiua. Andro-
 maca muger de ector fue dueña de grãd
 fermosura luenga de cuerpo e blanca co-
 mo la nieue tema los ojos muy fermo-
 sos e ffesplandescentes e las mejillas
 de color de ffosa e los cabellos de color
 de oro e fue dama muy onesta en todos
 sus fechos muy temprada. Casandra
 fue entre las otras de fermosa estatura
 e auia la cara algund tanto ffayosa e
 los ojos de maravilloso mirar fue don-
 sella que siempre amo virginidad e ca-
 si en todo foya los fechos e platicas de
 las mugeres. Dixo otrosi muchas cosas
 delas que por venir eran e fue muy sa-
 bia e enseñada en astrologia e en las o-
 tras artes liberales. Policena hija del
 ffey priamo fue donsellã de grand fer-
 mosura e virgen e tierna e muy delica-
 da. Esta se puede verdadera mente de-
 sir que fue ffayo e ffesplandor de toda
 fermosura e que la natura la quiso debu-
 tar con mucho estudio e que no dormio
 quando la crio e no effo ni falleccio ene-
 lla en cosa alguna si notanto que la fiso
 mortal **E** seria trabajo sin trabajo expli-
 car e ffecountar particular mente su ma-
 rauillosa fermosura como su apostura e
 graciosidad trespaso e excelencia Casi so-
 bre todas las otras fembras sepase e en-
 tiendase que toda fermosura de faciones
 e miembros era en ella. **E** fue donsellã

muy virtuosa e de maravilloso asenta-
 miento e que siempre ouo aboffescida
 e le desplugo toda vanidad. A estos q̃
 sola mente la ystoria a ffecountado quiso
 el frigio daris ffelatar por sus faciones
 e miembros e condiciones Ansi dlos
 griegos como delos troyanos. Pero de
 cada parte fueron otros muy muchos ca-
 ualleros de grãdes virtudes e fuerças e
 destresa cuyos nombres e fechos con-
 tinuando la ystoria adelante ordenada
 mente se contara. Conuiene asaber pues
 de aqui adelante se proceda con verdade-
 ro estilo e pendola a ffecountar ordena-
 da mente los continuos fechos.

Titulo sesenta y seys tracta de todas
 las naues e quãtas fueron. Las qua-
 les truxeron los señores de grecia.

El tiempo era ya quando los gran-
 des yelos e las nieues se deffeti-
 an en mayor cantidad de aguas
 veniendo el primero verano el sol estan-
 do en el signo del pece Conuiene asaber
 en fin de febrero consiguiendose el mes
 de marco quando la grand armada e in-
 finitas naues delos griegos se juntan to-
 das en vno en el puerto de atenas. **E** se-
 pan los que la presente ystoria leeran q̃
 desde el comienço del mundo nunca tan-
 tas naues e fustas fueron juntadas en
 vno como aquella sason ni tan pobla-
 das de tanta caualleria e tantos e tan
 nobles ombres e de gente de armas se-
 gund se ffecountara. **E**s asaber que el ffey
 agamenon capitã e cabdillo delos grie-
 gos truxo de su cibdad delos mancebos
 e naues pobladas de notable cõpañia

184
191

de gente de armas. cierto. menalao marido de
elena truxo de su feyno llamado espenes
sesenta naues con gente armada. Ateca
y protenor señores del feyno de loctia
truxeron cincuenta naues. Athelefo duque
y code de elumix dela prouincia de sete
nomia traxo treynta naues. Talamon
ajas traxo de su feyno y de su noble cib
dad cinquenta naues En cuya compania
fueron muchos duques y codes. El duque
nestor vino de pilon con cincuenta naues.
El fey toas con otras cincuenta naos. El
fey durmimis traxo otras cincuenta de su
feyno que se llama de meño. Talamon fi
leo traxo treynta y seys naues. Poliuen
tes traxo dela prouincia de macedonia tre
ynta naues. El fey ydunco y el fey me
reón truxeron de careta ochenta naues.
Del feyno de tracia aquel muy maño
so y muy tratador vlixes traxo cincuen
ta naues. El duque medio traxo de su cib
dad llamada prigis diez naues. Prete
camo y pretefeleo duques dela prouincia que
se desia comu mente filertad truxeron cinc
enta naues. E del feyno traciano el
fey macon y el fey polides. Los qua
les eran hermanos hijos del fey colisis
truxeron treynta y dos naues. De su no
ble cibdad la que se llamaua fires truxeron
cinquenta naues. Archiles y el fey de
salao truxeron de la ysla de su feyno llama
do ftedon dose naues. Seraphilo fey
traxo de su feyno llamado atomenia cin
cuenta naues. El duque antipo y el duque
ansimaco señores de vna prouincia de
vna gente ffustica La qual se desia ofa
da truxeron onse naues. El fey polixetes
traxo de su feyno El qual se llamaua ffa
ca E el duque lesto su sobriño truxeron se
senta naues. Aquel esforçado diomedes

con compania de talamón y de auriolo tra
xo de su tierra y de argis ochenta naues.
El fey polefo traxo de su feyno El qual
tenia los griegos onse naues. El fey p
telconeo truxo de su feyno de mesa cinc
uenta naues. E otras tantas truxo tapanor
de su prouincia de capadia. Treono truxo
de su feyno. El que se desia beyssa veynete
y dos naues. Asi fueron en suma los fe
ys y duques que en aquella armada eran sesenta
y ocho. E las naues fueron mill y ciento y
veynete y dos sin palamides fijo del fey
naulo. El qual despues vino con sus naues
Pero dixo omero ser aquella armada mill
y ciento y ochenta naos. Pero pudo bien ser
que con enojo o con aficion cresciese o mengua
se en el cuento.

¶ Titulo sesenta y siete de como agame
nón fiso juntar todos en consejo E ppuso su
intención que deuiá ebiar ala ysla de delfos
al dios apolo E fue deliberado de embi
ar archiles y apatroculo E la ffespuesta
que truxeron de alla se sigue.

¶ **A** vino asi que despues que los dichos
ffeyes duques y codes y principes
delos griegos fueron asi todos en
su armada en vno juntados en el puerto de
atenas. Aquel tan esforçado y animoso aga
menón capitán cabdillo de todos los grie
gos y de toda la hueste considerado y pen
sado con grado discreción y mucha diligencia
aquello que adelante se deue faser en seguim
ento y execucion de aqueste negocio. Maño
en vn llano campo que ende era cerca delos
muros de la cibdad que se pudiese ende esfra
dos y asentamientos ordenada mente. E
fiso ende juntarse en consejo todos los
ffeyes duques y codes y principes que era en la
compania y ellos todos asi estando juntados
y asentados por buena ordenança Cada

vno esu grado r auido silécio ètresh por
 oyr lo q allipponer se deuia. Agamenõ
 les fablo r ppufo por tales palabras.
 Excelètes señores q è tãta purãca r po
 derio de vñas fuerças al pñete aq soys iu
 tados manifesto es a vos otros señores
 clara mète conofceds r veds qnto es nro
 grãd podr r fuerça r la grãd cõpañia de
 caualleros r gẽtiles om̃s q aq sõ adreca
 dos r muy pñtos ala batalla E qen vio
 jamas èlos tpos pasados tãtos ffeyes
 duqs r pñcipes iutos è vna cõpañia r è
 vna volûtad r tener tãtos mãcebos tan
 valiètes r tã discretos r muy esforçados
 è su mãcchia r muy esptos èlas armas
 Los qles todos sõ õliberados r dispues
 tos è vn aimo alas armas cõtra los ene
 migos E vðadera mète se puede desir q
 pñmir õ manifesta fantasia r de ciego
 spũ es ql qera q pñsume õ se mouer r leuã
 tarle coutra nos otros r de qrer pñualecer
 è batalla cõtra nro grãde r vñuoso pode
 rio E nuerdad yo conosco tales cièto r tã
 poderosos de aqñlos q aq son è aqñte cõfe
 jo q sin duda ni falta algũa solo vno de
 ellos seria bastãte de secutar r seguir vito
 ria psperada aqñlo aq todos somos iuta
 dos. Otrõ si no es a vos otros è duda la
 caufa õl grãd õsonor q nos mueue ensta
 conqsta r õmãda E la muy justa ffason
 por la ql somos mouidos alas armas cõ
 tra nros capitales enemigos los troya
 nos cõsiderãdo los graues dañios r inju
 rias q nos an fecho. Por lo ql señores
 nos ðnemos cõtra ellos poderosa mète a
 ver por mãtra q en vtud de nñas grãdes
 fuerças r purãcas en ardor r feruor de
 nñas volûtades todos en vn qrer adqra
 mos r sigamos bẽgãca de tãtos males
 Alo ql justo dolor nos õspierta r nesci

dad ffasonable es la q nos llama avn q
 nũca por otra ffasõ si no sola mète ffefre
 nar r acallentar los õsires õlas gẽtes r
 por ècobrir nñas injurias q por el vniõ
 so mũdo son diuulgadas en grãd mẽgua
 r diffamio nro Sobr lo ql nos ðnemos
 esforçar en nro grãd poder por tal via q
 los troyanos ð aq adelãte no seã osados
 de cometer las semejàtes cosas r no pa
 se eso mesmo sin qñes penas por los grã
 des aqñios q cõ grãd pñfucio cõtra nos
 otros osarõ comiter La ql si so disimulaci
 on o por otra ql qer via pasafe sin pena
 Lo ql alos dioses no plega ellos no a
 vrian temor de cometer otros mayores
 effores r mas duros fechos r nũca nros
 mayores ni antecelozes fuerõ vsados ni
 ouierõ en costũbre de pasar so silécios r
 desimulaciõ cosa algũa q è desonor les to
 cafe E q por el desir r fama ètre las gẽ
 tes se pudiele notar è diffamio r vitupio
 õllos r nos otros mesmos asi lo ðnemos
 faser r no dexar pasar con los ojos cеща
 dos r disimulaciõ tã qñe fecho r effor.
 El ql a nos otros r a nros subcelozes si è
 pre jamas vñia en vguença si asi pasafe
 mayor mète pues q todos cõcuffimos r
 somos è vna volûtad r deseo r tenemos
 tãto poderio r purãca r qen seria oy aql
 o aqñlos q cõtra nro grã poderio se osafen
 leuãtar ni por via algũa tomãse osadia
 õ nos ofèder saluo la gête loca õl ffeyno
 õ troya La ql mouida con ciego r vano
 cõsejo r loco pposito tomo osadia õ se le
 uãtar en ofesa nra. q manifesto es r pu
 blico por la mayor pte õl mũdo q algũõs
 õlos nros semouierõ en enemistad cõtra
 el ffey laumedõ padr õ aqñte ffey pãmõ
 E vniuerõ cõtra el r le dierõ cruel muerte

a el τ a infinitos d'los suyos τ d'struyerō
 τ afolarō fasta ēlos cimietos la cibdad
de troya q̄ ala fason el ffey laumedō po
leya E avn oy dia son ē grecia en nra ser
uidūbre muchos d'los q̄ en aq̄l t̄po fuerō
traydos ē captiuerno Los q̄les p̄petua
mente llorā su destieffo . En v̄dad no es
imposible ni es cosa dina de creer q̄ mill
podrosos no puedā faser aq̄llo q̄ quatro
o cinco no tāto putātes fisterō . so cierto
q̄ los troyanos sabē biē como nos otros
somos iūtados en vno en grā poderio cō
tra ellos Por lo q̄l seā o se deuā av̄ bien
pueydo τ apcebido asi de gētes como de
vitnallas τ de todas las otras cosas q̄
en defēsiō suya les cūplā τ seā menīster
por mañra q̄ cōtra nos otros se puedan
av̄ podrosa mēte τ defēderse d'nos otros
efforçada mēte . Por lo q̄l me parece ser
cosa cōplidra si a vos otros vinier̄ ē pla
ser q̄ ātes q̄de aq̄ste puerto nos ptamos
segūdo plasiēdo a los dioses cō salud τ se
guero viaje nos ptiremos d'namos ēbiar
ala ysla de d'fos al dios apolo nros d'no
ros especiales mēfajeros pa q̄ ffelcibā τ
ayā ffespuesta de aq̄l dios τ d'los otros
dioses cerca de aq̄llo q̄ de aq̄ adelante de
uemos faser τ nos sea necesario pa cō fa
uor dellos dar prospero fin a nro deseō τ
asi agamenō dio fin a su fabla La q̄l asi
ppuesta todos q̄ntos ffey s diñs τ p̄nci
pes q̄ ēde erā loarō τ apuarō su cōsejo E
todos en vna volūdad ordenarō luego q̄
se diuiese asi faser τ poner en efeto pa lo
q̄l todos en vn q̄rer escogierō a archiles
 τ a patroculo pa q̄ ellos en tā comū biē
El q̄l v̄iūsal mēte a todos atañta fuefē
mēfajeros τ vayā ala ysla de delfos ade
mādar humil mente ffespuesta del dios
apolo τ sin otra tardāça archiles τ patro

culo se d'spusierō al viaje τ fuerō cō segu
ro t̄po τ viēto ala diña ysla Ala q̄l p̄sta
mēte aportarō auiendo los dioses en su
fauor Ala q̄l veniēdo archiles τ patrocu
lo mēfajeros d'los griegos ētrarō en el tē
plo de apolo cō cōsejo d'los sacerdotes q̄
enl tēplo seruiā Los q̄les les dixerō τ a
finarō t̄po τ ora diuida en q̄ alla diuiesē
ētrar Asi q̄ ētrarō enl tēplo cō mucha hu
mildad τ d'uoçio τ fisterō ende sus muy
fficas ofrēdas en grā larguesa ofreciēdo
frāca mēte muy fficos dones en grā cāti
dad . Lo q̄l asi fecho ellos demādarō hu
mil mēte ffespuesta a los dioses cerca de
los negocios d'los griegos . el q̄l dios les
ffespōdio cō baya bos por esta mañra ar
chiles tomate a tus griegos por los qua
les aca fuyste ēbiado τ diles por cosa ci
erta en como ellos yrā cō salud a troya τ
q̄ ēde abran muchas batallas τ q̄ sin du
da algūa tēçā por cierto τ firme q̄ despu
es d' dies años pasados q̄ ellos ēde serā
en batallas τ ellos q̄darā v̄cedors τ de
ffibarā fasta los cimietos la cibdad de
troya τ matarā al ffey p̄amo τ su muger
 τ fijos τ todos los otros q̄ ēde serā tāto
q̄ no q̄daran a vida salvo solos aq̄llos q̄
los griegos m̄simos por su volūdad ppia
q̄sierē q̄ biuā . Lo q̄l oydo archiles τ tor
nādose muy aleḡr cōla tal ffespuesta τ fa
siēdose muy gososo ē su volūdad avn el
mesmo archiles estando enl tēplo avino
vn m̄rauilloso caso enīsta mañra . era vn
troyano llamido colcas fijo d' testoz . el q̄l
era venido ē aq̄lla t̄ira τ ē aq̄l mesmo tē
plo por mandado del ffey p̄amo pa q̄ el
eso mesmo ouiese ffespuesta d' dios apo
lo Cerca d'lo q̄ se denia seguir a los troya
nos por causa delas batallas delos grie
gos . El q̄l colcas auiedo fecho eso m̄simo

sus muy fficas ofrēdas de muchos ⁊ di-
 los dones . El dios apolo le ffespondio .
 Colcas colcas auifate ⁊ guardate q̄ por
 ningūa via no piēses tornar a los troya
 nos mas vete luego alas fustas ⁊ cōpa
 ñia dlos griegos q̄ a gora estā ensta ysla
 ⁊ vete segura mēte cō archiles ala huf
 te delos griegos ⁊ no te ptas d̄llos . q̄ se
 pas por cierto q̄ la volūtad delos dioses
 es q̄ los griegos ayā victoria dlos troya
 nos ⁊ de voluntad delos dioses tu seras
 a los griegos necesario ⁊ muy puechoso
 por tus cōsejos ⁊ dotrina fasta tātō que
 ellos alcācē la pmetida vitoria . Colcas
 oyda esta ffespuesta pēso en si ⁊ conosciō
 luego q̄ aq̄l era archiles El q̄l estaua en
 tēplo ⁊ llegose luego a el ⁊ estādo así an
 bos ē vno ffescibierōse cō mañira d̄ amif
 tad ētre si ⁊ dclararō el vno al otro la ff
 puesta q̄ auido auia Por lo q̄l el mesmo
 archiles se estudia ⁊ trauaja de onffar a
 colcas cō alegr̄ gesto ⁊ pmetiēdo le ⁊ dā
 dole a entēder los muchos puechos q̄ se
 le an de signir Así q̄ todos ellos en vna
 cōpañia entrā ēlas naues ⁊ leuātā las ā
 coras ⁊ metēse al mar ⁊ cō pspero viēto
 nanegarō fasta atenas como ēde llegarō
 archiles p̄sento āte agamenō ⁊ ante los
 otros ffeyes duqs ⁊ p̄ncipes q̄ ende erā a
 colcas notificādoles q̄ en el era ⁊ como se
 auia en vno conosciō . Cōtoles otrosi la
 ffespuesta q̄ el auia auido dlos dioses ⁊
 dela vitoria q̄ deuia auer los griegos ⁊
 los dioses les auia pmetido cōtra los troya
 nos Notificādoles otrosi en como el
 mesmo colcas mēsaiero del ffey priamo
 avia auido la ffespuesta en cōtrario ⁊ co
 mo los dioses le auia fecho mādamiēto
 q̄ non tornase a los troyanos mas q̄ estu
 biese cō los griegos cōtinua mēte durāte

el tpo dlas batallas Lo q̄l oydo por los
 griegos todos ellos fuerō en mucha ale
 gria ⁊ por solo el mucho plaser q̄ ouierō
 ordenarō q̄ aq̄l dia fuele entre ellos cele
 brada vna grād fiesta ⁊ eligerō ⁊ toma
 rō cō buena volūtad a colcas por su cōse
 gero pmetiēdo le q̄ en todas cosas sigui
 riā ⁊ q̄ffia seguir sus cōsejos ⁊ ordnacio
 nes ⁊ así dierō fin asu plasentera fiesta
 que aquel dia ouieron celebrada .

Titulo sesenta y ocho de como colcas
 fuera ala tiēda del ffey agamenō ⁊ lo q̄
 ppusiera alli ante el . Otrosi fisierō lo q̄
 el ouo diho alli lo q̄l se fiso . ⁊ lo que les
 acaescio en el viaje como se ptieron de ate
 nas pa yr a troya con prosperidad .

Auiendo los griegos ffescibido la
 ffespuesta dlos dioses ⁊ auiedo
 otrosi celebrado sus solēpnes fiēl
 tas el siguiēte dia d̄spues dlas fiestas ce
 lebradas aq̄l troyano colcas fue en cōpa
 ñia d̄ archiles ⁊ de patroculo ala tienda
 de agamenō por la mañana a donde ya
 otros muchos señores ffeyes duqs ⁊ p̄n
 cipes estauā jūtados en cōsejo ⁊ erā alli
 venidos āte el ffey agamenō ⁊ archiles
 ⁊ patroculo ⁊ colcas en su ētrada llega
 rō āte ellos los saludarō cō humildes pa
 labras ⁊ ffenerēcia todos los señores eso
 mesmo q̄ end erā jūtados los ffescibierō
 cō mucha aficiō ⁊ mādān los asentar en
 sus duidos lugares ⁊ asentamiētos . Estō
 ces colcas demādo ser oydo Lo q̄l le fue
 de todos libre mēte otorgado ⁊ en comū
 general audiēcia ppuso āte todos estas
 palabras . Muy nobles ⁊ muy podro
 los ffeyes duqs ⁊ p̄ncipes q̄ en el p̄sente
 B. iij.

foys juntados vdad es q vna pncipal in
tencio n pposito fue de vos efforcar alas
armis cõtra vros enmigos los troyanos
Los qles desptarõ n mouerõ vno podr
causãdolo el que effor por ellos cõtra vos
otros cometido Pues por q days tardã
ca alo comẽçado q la tardança muchas
veses fuele traer daño alos q apercebi
dos estã. E pçãds q el ffey pãmo no tẽ
ga ètre nos otros sus espias n escultas.
Las qles no estudiã ni se trabajã en otra
cosa saluo sola mête enlo auisar de todos
vros aferes n fechos Con los qles el se
puede oponer n auisar mayor mête dan
do le vos otros tanto espacio n libertad
sola mête cõ vna luẽga tardãca. Enla ql
el sea biẽ pueydo de muchas puisiones
n otras cosas q son necessarias alas bata
llas. E ya luengo tpo es pasado en q di
uierãds en vras fuerças poderosa mête
entrar en su ffeyno n cometerlos con mu
cho ardimẽto n ya enl pẽnte verano son
pasados muchos dias n algũos meses q
touiistes por vos otros n se vos ofrecio
tpo n lasou por muchas vezes en q los
mares estauã sosegados a todos los ma
reãtes Por q pues enl tpo pasado qndo
el mar era en tãta mãsedũbre no tomã
tes aõ de nauegar n yr en tãra de vros
enemigos a q sola mente los espãte la fa
ma de vna sollicita diligẽcia n q no se ale
grẽ de vna tardãca por lo ql vros de seos
son tã plõgados. Por vẽtura creedes q
las pmesas dlos dioses sõ vanas podra
biẽ acaescer q por el peccado del defagra
decimẽto la volũtad dlos dioses se torna
ra en cõtrario a vos otros. Rõped pues
vna tardãca n soltad vras naues n metel
das al mar alcadas las velas sin negli
gẽcia algũa n yd contra vros enemigos

por mañira q cõ fauor n grado de los dio
ses alcãcedes vno camina cõ mucha bue
na adãca n sin mas tardãca alcedes n si
gades la tal promesa a vos otros fecha
por los dioses. E colcas ariste n sacerdo
te n cõsejero q auia sido dlos troyanos n
por la semejãte maneta lo era de los grie
gos. Despues que ouo dicho estas pala
bras todos las loarõ n apuarõ. E luego
agamenõ mãdo a qntos èla hueste erã
se moniesen en sonãdo las trõpetas n sin
mas tardãca se metiesẽ luego èlas naues
pa se ptir dõl puerto de atenas. Asi q sin
mas dilaciõ en sonãdo las trompetas to
dos se metierõ alas naues n cogidas las
ãcoras n desligadas las cuerdas cõ q las
naues estauã atadas leuãtã las velas.
Las qles cõ pspero viẽto se estriendẽ n
las naues se metẽ en los fõdos pielagos
dõl mar. E casi no se auia defuitado ni alõ
gado dlas ptes de atenas por espacio d
qñse millas qndo el pspero viẽto q ante
auia n se les ffeya con sosegado tpo fue
luego trasmudado è varios viẽtos el cie
lo se les mostro todo cubierto de nubes n
de muy escuro nublado por manera q v
dadra mête parecia ser noche n los viẽ
tos se mesclã muy affebatados n comen
ço atronar tefrible mête n faser los muy
temerosos n muy encẽdidos ffelãpagos
è grã fortuna n torimẽta llouiendo otrosi
muy ffesia mente por mañira q los tefsi
bles n dõsperados viẽtos lãcarõ las na
ues èlas grãdes fonduras n vagas escu
ras õdas del mar. Asi q todos los naue
gãtes fuerõ è mucho temor veyẽdo se en
tãto peligro Enl ql se veyã mas cercãos
a muerte q a vida. E mpo aquel troyano
colcas sacerdote viẽdo la grãd fortuna fi
so sus cõjuraciõs n esperimẽtos como

52
51

aql q̄ en aq̄lla sciēcia era muy sabio ⁊ di-
xo ē como auia entēdido que la causa de
la tal tēpestad ⁊ tormēta Era la deesa di-
ana la q̄l era mouida ē yra cōtra los grie-
gos por q̄nto ellos se auia p̄tido dl puer-
to de atenas sin le auer fecho sacreficio.
Por lo q̄l colcas amon̄sto ⁊ cōsejo al ffe-
y agamenō q̄ el m̄simo ē p̄sona fuele faser
sacreficio ala deesa diana ⁊ fisisiele abaxar
⁊ boluer las velas d̄ todas las naues cō-
tra el lugar dōde el tēplo era d̄la deesa q̄
desq̄ ella fuele amāsada toda la tēpestad
⁊ tormenta ⁊ fortuna se esclarecera ⁊ tor-
nara el t̄po sosegado. asi q̄ sin mas tardā-
ça agamenō ē siguiēdo el cōsejo d̄ colcas
mando boluer las velas d̄ todas las na-
ues lo m̄jor q̄ ser pudo ⁊ aportādo ala sel-
ua llamada saule la q̄l era d̄illos muy luē-
ga luego agamenō con mucha p̄sela des-
cēdio ē t̄rra ⁊ fue al tēplo de diana q̄ alli
era ⁊ cō deuoto coraçō el mesmo agame-
nō con sus p̄pias manos le fiso sus ofrē-
das ⁊ sacreficios E luego ē cōtinēte celo
la grand fortuna ⁊ tēpestad ⁊ todo el cie-
lo se mostro ē sereno ⁊ el mar muy sosega-
do ⁊ plasētero a los nauegātes. ⁊ asi q̄ ce-
sando la grā fortuna ⁊ tomādo el t̄po en
mucho sosiego d̄spues dl sacreficio fecho
por agamenon a diana. Luego toda la
hueste ē cōpañia d̄los griegos se ffe dure-
rō alas naues al son dela trōpeta ⁊ veyē-
do seguro t̄po veniendo sanos ⁊ saluos a
los terminos ⁊ t̄rras d̄la puincia de tro-
ya tomarō puerto en vn castillo el q̄l se
llamaua saffonaua ⁊ los moradores dl
castillo ⁊ d̄la t̄rra sabiēdo q̄ cierto nume-
ro d̄ fustas erā en̄l puerto effuerçāse lue-
go todos alas armas ⁊ fuerō todos ē mu-
cha p̄sela ala ffebera p̄sādo podr̄ d̄fēder
el puerto a los griegos por q̄ no decēdie

sen ē t̄rra Asi q̄ sin mas cōsejo ni d̄libera-
ciō fuerō armados cōtra los griegos los
q̄les auia ya descēdido en t̄rra biē fatiga-
dos dl mar E asi affebatada ⁊ loca meu-
te comiēcā a v̄ batalla los dela t̄rra cō los
griegos mas los griegos los q̄les muy
muyhos mas erā ⁊ biē armados mouierō
se cōtra ellos ⁊ biē les dierō pena por su
locura. q̄ los cometē podrosa mēte ⁊ los
dl castillo no puedē ffeistir ni aponerse
ala grā muchedūbre d̄los griegos força-
do les fue de boluer las espaldas fuyēdo
cōtra el castillo ⁊ poniēdose por las altu-
ras ⁊ fortalesas dl a todas ptes ⁊ les vā
ē alcāce d̄ aq̄llos d̄sauēturados. los q̄les
no teniā podr̄ d̄ se āparar ni librar d̄illos
⁊ tomā los p̄sos ⁊ traē los todos a mu-
erte no p̄donādo a ningūo ni le dādo la
vida. Asi ētrarō los griegos en̄l castillo
El q̄l tema las puertas abiertas por la
grā p̄sela q̄ auia en foyr ⁊ se ffe cogger los
q̄ ēde morauā ⁊ cōtra ellos salierā arma-
dos. E ētrādo los griegos en̄l castillo dl
troçā ⁊ estragā ⁊ matan a toda pte a los
mesq̄nos sin vētura q̄ ya auia p̄dido el
aio ⁊ fallecidos d̄ sus fuerças ⁊ con mu-
cha furia vā cōtra ellos pasādo a todos
por la cruel espada ala esqua muerte. E
tomarō los griegos el castillo ⁊ metierō
lo todo a ffobo ⁊ a sacomano ⁊ ffobā to-
do q̄nto fallā. E el ffobo asi por ellos fe-
cho d̄ffibarō los muros ⁊ todas las forta-
lesas ⁊ toffes q̄ en̄l castillo erā fasta en
los cimētos. lo q̄l todo asi feho los grie-
gos se tornarō vēcedōrs a sus naues ⁊ ē-
trarō en̄llas ⁊ sin mas tardāça lenātārō
las velas ⁊ comiēcā anauegar ⁊ cō p̄spe-
ro viēro q̄ ouierō aportārō al puerto del
tenedo saluos ⁊ seguros ⁊ cogidas las ve-
las ⁊ lāçadas las ācoras ēlas B. iiii

seduras del mar tomaron de alegre puerto
cerca el puerto del tenedo estava yn casti
llo e gra fortaleza e muy poblado de mu
cha gente e moradores lleno otrosi de mucha
fiesta e muy abastado de otros muchos
bienes asi de mar como de tierra. el qual la ysto
ria de suso a ffectado estava algado de
troya por seys millas. los moradores del
castillo movidos e temor por la gra mu
chedumbre de fustas que al puerto eran veni
das. comencaron a armar e guarnecer en el
castillo lo mejor que pudieron trabajandose
de defender de los griegos e oponer seles
podrosa mente con mucha animosidad e ar
dimiento los griegos auiedo firmado e li
gado sus naues en el puerto de donde arma
dos e tierra e gra numero e muchedumbre de
gente de armas e gente cruel mente a fobo
e estrago todas quantas cosas fallan. E los
del castillo sale e buena continencia contra
ellos ala batalla. la qual muy dura e aspe
ra e mortal se mesco entre ellos. por lo qual
muchos caen de los troyanos por mas caen de
la parte de los griegos de lo qual los griegos
movidos e mucha saña e ecedidos e mu
cho furor por alcanzar e auer venganca por
los que de su parte veyan ser muertos efforcan
do se e mayor diuedo e animosidad contra
sus enemigos a los cometer de ffecto. E
e aquella entrada muchos fueron muertos de
ambas partes. por lo al fin los troyanos no
podiendo sustener ni defenderse ala gra mu
chedumbre de los griegos continuo les
de boluer las espaldas e comencaron a foyr
como aquellos que aquella sazón no tenian otro so
corno si no sola mente fuyr ala cibdad de
troya e los que alla no pudieron fuyr todos
pasaron por la cruel espada. Asi que los
griegos entraron en el castillo e los troya
nos se subieron e ordenaron la batalla en ci

ma de los muros del castillo defendiendose
cruel e dura mente de los griegos lanzando
les caderas e otros golpes asi de piedras
como de lanzas e vallestas e dardos gol
peando los e feriendo los mortal mente. los
griegos esto mesmo ordenaron de su parte
muchos e diuersos officios para e defension
suya e fisieron escalas para sobir contra sus
enemigos por diuersas partes. asi de cada parte
se faze gra estrago e mortandad. E mu
chos de los griegos toman cruel muerte ca
yendo de las escalas abaxo. pero desde que los
troyanos sintiendose trabajados del grado
trabajo desmayan e muestranse flacos
amas sostener la batalla. entonces los grie
gos a gra numero e muchedumbre veyendo
los troyanos e tales terminos esfuerçase
contra ellos e suben a los muros e toffes del
castillo por sus escalas e otros suben por
las finiestras e por otros lugares de la
cerca del castillo donde ya no fallan quen los
ebargase e ponen por las toffes e fortale
sas del castillo sus estandartes e señas e
pedones en venganca de aquellos que de su parte
aun se ydo muertos no pdonan a ninguno
de quantos fallan que no le den la cruel muerte
despeñando a los viuos e deffibando a los
otros de la cerca abaxo otros matando de
golpes despada e de lanza dandoles diuer
sas muertes despedaçandolos sin piedad
alguna no guardando la edad antigua o tier
na de algunos de ellos. tanto que a ninguno que fa
llan de parte de los troyanos es atreguada la
vida. E despues los griegos entran por to
dos lugares publicos e ascodidos que en el
castillo eran llenos de infinitas fiestas e
meten lo todo a faco mano e a fobo lo que
pueden fallar e despues deffibaron todos los
edificios e toffes e fortalezas e muros
del castillo fasta a los cimientos e ponien fue

53
52

go a todas las cosas. E así fecho el fin pie-
dad estrago. e mortádad e aq̄l castillo lo
griegos se torná vencedores a sus naues

Titulo sesenta y nueue d como el fhey
agamenō p̄tiera el d̄spojo q̄ ouerá des-
tos dos castillos cō toda su gēte. E de co-
mo se p̄tiera d̄l teñdo pa yr a troya a me-
ter cāpo. E como ēde fisiera iutar todos
ē cōsejo. e lo q̄ les p̄puso el diho fhey aga-
menō. E como deliberarō de ēbiar sus ē-
baradores a troya e la fhespuesta q̄ tru-
xerō de alla.

Como los griegos outesen auído
vitoria d̄ aq̄stos dos castillos se
gūo la ystoria a fhecōtado. E estā
do a vn enīl puerto del tenedo a dōde ē vn
grā cāpo llano q̄ ēde era fasiā ēde su po-
sada. El fhey agamenō trauajādole con
muho estudio de se auer cō diligēcia acer-
ca d̄ su fhegimieto e gouernaciō mādō e
fiso q̄ fulesen iutados ē publico genīral co-
loq̄o e cōsejo todos los fheys duq̄s p̄nci-
pes e señores q̄ ēla hueste erā e q̄ traye-
sen āte el todas las cosas q̄ d̄l sacomano
e ffobo de los dos castillos auīā auído.
Los q̄les todos oyēdo el mādamiēto d̄
su capitā e cabdillo e q̄riēdo le guardar
obedēcia venierō luego āte el cōlas cosas
q̄ auīā ganado d̄l ffobo. lo q̄l todo el fhey
agamenō p̄tío ygual e iusta mēte dādo
a cada vno segū su estado e meritos fheq̄-
riā e segū cada vno se auīa auído a cerca
de adq̄rir los castillos. E fechos así por
el fhey agamenō las yguales p̄tes el mī-
mo fhey fiso a p̄gonar q̄ el otro siguiente
dia biē por la mañana todos q̄ntos ēla
hueste erā fheys duq̄s p̄ncipes cōdes ca-
ualleros e otros señores e mayores q̄se
iutasen ē vno ē cōsejo por q̄nto el fhey les

ētrēdia d̄sir algūas cosas cōplidras al ef-
tado de toda la hueste. Así q̄ en otro dia
saliēdo el alua todos los dichos señores
se iutarō alegī mēte enīl cāpo q̄ ēde era a
dōde sus asentamiētos ordenada mente
e fauā. Estādo todos asentados ē sus de-
uidos lugares. El fhey agamenō mādō
a todos q̄ callasen e estomiesen en silēcio
e p̄puso āte ellos sōtales palabras. ami-
gos fheys duq̄s p̄ncipes condes caualle-
ros e escuderos gētiles om̄s e q̄les q̄er
otros mayores e los q̄ enīl p̄sente ayūta
miēto somos ayūtados la causa por q̄ a
qui somos venidos a las es por todas las
p̄tes d̄l vniuerso mūdo conosciada e la grā
desa e purāca d̄ n̄ras fuerças e como el
mefnio mūdo sea ē todas p̄tes testigo e
p̄gonero d̄l n̄ro grā podrio e fuerças em-
pero aq̄lla purāca e poder es ē plaser e
viene en grado a los n̄ros dioses q̄ no es
cō soberuia ni conofce los uicios mansi-
llas e d̄fetos q̄ son ē soberbia q̄ vos otros
fabeys q̄ntos males e daños suelē venir
ē seguirse soberbia e las p̄sonas q̄ son ēsi
soberbias jamas no puedē ni sabē tener
amigos ni mātener amistad ātes allegā
e buscā d̄ todas p̄tes enīmigos e si auē
gā q̄ ningūo se q̄era faser e se faga ami-
go de algūa soberbia necesario le es q̄ en
muhas cosas le sea obediēte e amigo pa-
durar cōnl amistad. por ēde señores nos
duemos trabajar q̄ ē todos n̄ros n̄gocio
e aferes no aya lugar soberbia e nos ebi-
temos d̄lla affedrādola d̄ nos otros por
q̄ nos otros e n̄ros fehos p̄cedā por de-
recha linea e cūplā d̄ ffasō e justiciā e cō-
tra nos no aya lugar maldisientes q̄ cul-
par nos puedan de vicio d̄ soberbia. ma-
nifiesto es a vos otros nos ser venidos ē
esta t̄rra con grand purāca por alcanzar

Et adq̄rir vengãça d̄las injurias q̄ por el
ffey p̄amo nos fuerõ fechas. Sob̄ lo q̄l so
mos êtrados et auemos començado et co
metido podrosa mēte su ffeyno et ya le a
uemos fecho tãto daño a q̄ si p̄mero los
troyanos nos erã n̄ros euemigos v̄dade
ra mēte d̄ues creer q̄ al p̄fete sou fehos
muy mas dueros d̄ eñmistad cõtra nos o
tros. Sabemos otrosi q̄ ellos sean apcebi
dos et guarñcidos d̄ grã purãça. Et sabem
otrosi como les somos vesios et estamos
eñste puertoz si ello^s pudiese ffecibir v̄
gãça d̄los daños q̄ agora nueua mēte le^s
auemos feho biẽ se moueria por adq̄rir
cruel mēte v̄gãça nueua. Otrosi tienẽ la
cibdad muy fuer te et muy podrosa terca
da a todas ptes d̄ muy ffesio muro por
lo q̄l creemos q̄ s̄o dobladas sus fuerças
cõtra n̄ros allẽde d̄sto suele se d̄sir q̄ grãd
vãtaja tienẽ d̄ sus eñmigos el q̄ è su p̄osa
da o è su t̄rra o puincia ètre sus parietes
et amigos se d̄hẽde. Et la corneja q̄ndo ef
ta è su mudo caso q̄ muy mas flaca et d̄ me
nor fuerça sea q̄ el falcõ muchas veses
lo golpea et fier mucho mal àtes d̄ ser por
el tomada q̄ viene algũa ves p̄tirle el fal
cõ d̄lla muy mal ferido empo v̄dad es q̄
a q̄stas cosas no las digo ètre vos otros
por q̄ ami sea è duda nos otros podr̄ ofe
dr̄ et d̄struyr a todos los troyanos et d̄stru
yr otrosi et asolar la cibdad por fuerte q̄
sea et ètrar en estrago et muerte de todos
ellos. Et digo lo señõrs por que muh̄o de
uemos mirarlo et con ffasõ nos loara to
do el mudo q̄ndo todas las cosas q̄ deua
mos faser las fiseremos cõ discreciõ et
sauo iusio esquãdo soberbia d̄ nos otros^s
q̄ por muchas veses a venido et caeisce
venir muh̄as p̄sonas è grã tri bulaciõ et
trabajo et mala d̄liberaciõ èse mouer affe

batada mēte cõ orgullo et soberuia et de
mas d̄sto señõres sabemos q̄ no a luẽgo
t̄po q̄ el ffey p̄amo nos fiso et èbio ffẽq̄
rir por sus èbaradoõrs q̄ le q̄ficemos tor
nar et ffestituyr asu h̄ra. Mas nos otros
mouidos è grãd elaciõ et soberbia cõ affe
batada ffelpuesta sin d̄liberaciõ algũa d̄
negamos faser todo q̄nto por su embara
dor nos fuese ffẽq̄rido et si nos otros le
oyeramos su peticiõ no se figuiera d̄spu
es los ḡues daños q̄ asi cruel mente nos
fuerõ fechos è la ysla citarea ni la ffeyna
elena. la q̄l è luaje es d̄los mejores d̄ to
da grecia no fuera asi ffobada ni d̄stessa
da d̄ su ffeyno et d̄l maunifico estado en q̄
biuia ni nos veneramos en tãtos traba
jos et esp̄las por la ffecobrar et por auer
v̄gãça d̄las injurias q̄ nos fuerõ fecha^s
ni nos alõgarãmos asi d̄ n̄ros ffeynos et
t̄rras et avn no sabemos lo q̄ d̄de se nos
deue seguir si sera cõ p̄speridad n̄ra o por
el cõtrario por lo q̄l señõrs si a vos otros
viene è plaser et d̄ v̄ros sauos cõsejos si
vos parecera ser cosa cõplidera afin que
por v̄nos trabajos podãmos estorbar et
euitar otros et q̄ cõ onor et gloria n̄ra nos
podãmos tomar en n̄ras t̄rras. Parece
me q̄ sera bueno q̄ èbiemos n̄ros èbara
doõrs al ffey p̄amo ale pedir q̄ volũtaria
mēte nos ffestituya la ffeyna elena et nos
satisfaga d̄ todos los daños et injurias q̄
por su fijo paris cõtra nos otros fuerõ fe
chas et comitidas. Lo q̄l si el ffey p̄amo q̄
ffa faser como sabio vsãdo d̄ discreciõ on
ffosa nos sera n̄ra tornada è n̄ra t̄rra et ja
mas no ab̄rimos q̄ faser cõ los troyanos
si a v̄na q̄ el ffey p̄amo lo d̄negar et no lo
q̄ffa faser des cosas d̄ loar sera las q̄ por
n̄ros otros pelearã è n̄ro sauoz et dreho se
rã. cõuienẽ saber la iusticia et iusta ffasõ q̄

53
por nos otros auemos e nra grãd puxã
ca e podrio e qndo por las ptes del mũ
do se publicara e sera dibulgado a v nos
enste fecho por tal mañra e pceder d no
otros este motiuo qntos lo oyrã dtraerã
e pfacarã d la soberbia e duresa d los tro
yanos e loarã nro pceso e pposito cõtra
ellos El q̃l e todos es escusado e ageno d
soberbia. E si auẽga dspues q̃ en vẽgãca
nra dmos muy duras e gues penas alo
troyanos matando los por la cruel espa
da dffibãdo su cibdad fasta ã los fũdamẽ
tos e tratãdo sus mugeres en ppetuo vi
tuperio e seruidũbre no sera jamas pfa
na algũa q̃ ffasonable mẽte nos pueda
ni dũa nadi notar ni d culpar parad miẽ
tes pues señores si vos plase de cõsentir
ẽlas palabras por mi dichas e venir p̃f
ta mẽte cõ eficacia e efcuciõ d llas la q̃l
ppulsiõ asi fecha por agamenõ mulhos
d los q̃ enl cõsejo erã p̃sentes dixerõ no se
duer efcutar ni poñr e efecto. E otros di
xerõ q̃ cõplia ser asi fecho e efcutado se
gũd q̃ el ffey auia dicho e ordenado e fi
nal mẽte todos fuerõ e aq̃lla volũtad e q̃
se efcutase asi. Sob̃ lo q̃l escogerõ por
sus ebaradores a diomedes e a vlixes lo
q̃les p̃sta mẽte se aparejarõ al camino e
ptierõ se casi a medio dia e vã drecha mẽ
te a troya. E eãdo e la cibdad van dere
cha mẽte al palacio ffeal del ffey p̃amo
e como eãde llegarõ dsc̃eden de sus caua
llos e subẽ por vnã gõdas de marmor q̃
erã alas puertas del palacio fasta tãto q̃
llegarõ ala q̃dra del grãd palacio. E co
mo ende fuerõ marauillãse mucho d los
singulares e marauillosos edeficios q̃ e
de vierõ e tã sotiles obras como end erã
edificadas En especial se marauillarõ in
finito de vn arbol grãde q̃ en medio la q̃

dra estaua plãtado e fecho por arte ma
gica muy sotil mẽte. El q̃l arbol era d al
tura d dose codos en su altura el arbol se
tẽdia e muchos tẽdidos ffamos. Los q̃
les cobriã toda la q̃dra e le dauã sombra
Estos ffamos e todo el arbol era la mey
tad de oro e la meytad de plata segũ ffe
p̃sentaua. E por esta mesma via erã las
flores e fojas d l arbol pareciã ser pobla
das de muchas e diuersas piedras p̃cio
sas e q̃ su fruto d l arbol fuele aq̃l. Asi q̃
estubierõ alla grãde espacio los dos eba
radores marauillandose de aq̃l arbol e
dspues ptẽse de alli e vã por las salas e
camaras d l palacio labrados d diuersas
e maruillosas obras e edeficios fasta
tãto q̃ llegarõ al lugar q̃ el ffey p̃amo ef
taua asentado e grã cõpañia de muchos
duqs cõdes e caualleros e gẽtiles om̃s
d su corte E como eãde llegarõ diomedes
e vlixes no fisierõ mẽciõ d saludar ni fa
ser e su eãrada onoz ni ffuerẽcia algũa
al ffey p̃amo e fueles dicho q̃ se asentãse
vlixes comẽco su ebarada e p̃puso ensta
mañra. ffey p̃amo si nos otros primera
mẽte como aq̃ venimos no te saludamos
ni te auemos õffado no te dues marauil
llar Como te ayamos en nro capital ene
migo E q̃l q̃er p̃sona q̃ a otro tieñ enmi
tad no due õffar ni d̃car la salud d su ene
migo El ffey agamenõ cuyos enbarado
res e m̃fajeros somos te embia a desir
por nos otros q̃ te estudies e trabajes d
le ffestituyr la ffeyua elena la q̃l por su
erça fue trayda e tu tira e ffobada d l ffey
no e ptes de grecia. Dtrofi q̃ le fagas sa
tiffaser d los graues daños q̃ por tu hijo
paris en grecia fuerõ fechos segũd volũ
tad e q̃rer d los griegos. Lo q̃l si tu fisie
res sey cierto q̃ ṽsaras d mas sano cõsejo

et si por auentura menospreciaras aquello que te
damos auisate et piensa en ti quantos ma
les et danos esta por venir ati et a los tu
yos que tu te por firme que padesceras la cru
el muerte et todos los tuyos eso mesmo.
Esta tu noble cibdad de troya sera toda
asolada et destruyda. Et la embarada de
vlices ouo fin. Et hey pamo oyda la em
barada sin auer otra deliberacion le respod
dio por esta manra. Mucho me marau
lli de vna embarada et palabras como vos
pidades de mi et me hegrades de tales co
sas las que abastaria ser demadadas que
las fiesse vn hey o vna persona que estouie
se ya puesto en articulo de ser vecido et en
su grado peligro et dano. Et no creo yo que
los griegos sean purates ni poderosos con
tra mi ni que me pudiese apmiar ni atraer
a faser lo que pedides et ellos dmadan que les
satisfaga sabiendo ellos bien que sin causa ni
fhaso alguna que legitima mente los deuiere
mouer vinieron a mi tierra et me mataron el
padre et los parientes et llevaron en fobo a
mi hna. La que ya pluguiese a los dioses
que fuese tratada como febra de casa feal se
deue tratar et no fuese asi auiltada et av
gocada desonra mente. Et demada me ago
ra los griegos que les satisfaga. Et yo non
puedo desimular ni traer so silencio en mi
vida tanto desonra et no queriendo eso mesmo
someter me a los trabajos et condiciones et
ques afanes de las batallas por causa de
las escusas et ebitar ebie a los griegos por
mi mensajero et embarador a atenor no les
ebiendo a pedir otra cosa salvo sola mente
les pluguiese et touiesen por bien de me res
tituyr a mi hna dando yo a ouildo todos
los otros danos por ellos contra mi come
tidos et muy que injurias et a vos otros
es a las manifesto como quanto desonra et co

quantas amenazas et como quantos baldones et
desonras palabras mi embarador fue por
los griegos tratado. Por lo que ya no es
tpo ni lugar a que yo dua oyr las palabras
de vna embarada et antes que primero mo
rir ende sepa cierta mente et sea bien cierto
et seguro el hey agamenon que mi voluntad
no es de jamas desear ni auer pas con los
griegos los que son tantos dolores a mi co
racon atormentan. Et vos otros que de tales pa
labras vsades et a vedes seydo osados de
las desir a mi si no fuese el officio de em
baradores el que vos ofiende yo vos faria
al presente dar muy vil muerte. pues pido
vos luego delate de mi et tornad vos a los
vros que etate que a mi vos veo no puedo
estar sin mucha yra et gran turbacion. Alo
que diomedes sonfiendose respodio et dixo
asi. hey si vos es mirar a nos otros solos
no estades sin yra podedes creer que todo el
tpo de vna vida non estareys sin saña et
turbada vna voluntad como los griegos
vos sean vesinos es tanta puraca et podrio
et no sera luego tpo ni se dilatara ya mas
luego mente que tu nos veras a ellos et a
nos otros a tu cibdad contra ti continua
mente a las armas. Et si tu sola mente es nos
mirar a nos otros que estamos desarmados
sientes dolor et turbacion quanto mas sintiras
quando mas de cient mill griegos veras ar
mados contra ti et omo de tu cibdad. Contra
los que no te podras defender ni aparar
es altas torres ni fortalezas algunas que tu
et los tuyos no padescays la cruel mu
erte et antes que estos males te auengan como se
gura libertad puedes desir et lancar tus
palabras no como vanas. Lo qual dis
tendo diomedes muchos de los que eran pre
sentes ante el hey priamo se mouieron con
tra diomedes las espadas sacadas por

Sq

maria
ca de
Sabia
ne reg
Segundo
epor
Caza
pauca

lo ofender que meete Pero el ffeey pamo
 se leuato estoces d su silla ffeal dode esta
 ua asetado r comeco adar boses defedi
 endo a los suyos q no fuele ningno d llos
 ta ofado aq psuma por manera alguna
 mirar a diomedes disiendo q no es dado a
 psona sabia r discreta ffeponder al loco
 segund su locura. E por sus locuras al sa
 bio coportar las e paciencia r colorar los
 effores d los locos Ca asi como el loco tie
ne libertad de dsir locas palabras a i es
 de loar al sabio oyr lo que el loco dise r
 desq oyo ffeyrle d llo E las palabras
 dl loco se manifesta su locura E yo mas
 q fia padecer e mi psona q cosentir q en
 barador algno q ami corte viniese padef
 ciese injuria alguna q por pequena inju
 ria r ligero effor se puede algno vitupe
 rar que merte. E asi el ffeey cesando de sus
 palabras sosiegase todos r leuato se ene
 as El ql estava cercano junto al ffeey no
 estado entre el ffeey r el otro algno r no
 pudiendo tenerse ni ffefrenar sus pala
 bras fablo por tal mañra No es cosa ius
 ta seño ffeey q ningno deua ffespoder al
 loco segud su locura mas el q dise pala
 bras locas derecho es r ffas q de su lo
 cura aya la pena q merece E yo podria
 desir en pñencia de vñ ffeal majestad ta
 tas r tales cosas r tan defonestas a q co
 derecho me duieses mada matar r si no
 fuele vñ pñencia no seria cosa iusta ni se
 ria marauilla q aq q a fablado loca me
 te ya ouiese su galardõ r fuele por ende
 muerto el q co tata pñncio fue ofado de
 turbar r auilstar vñ ffeal majestad r exce
 lencia. ffeqero le yo pues q se pra de aq si
 qere faser sabia meete tomado su locura e
 feso. Diomedes no se espatao colas pa
 labras d enneas ffespodiolo por esta ma

nera. Otu ql qer q seas en tus palabras
 conosco bie q eres vdadero iues r muy
 agudo en tu fablar r mucho deseo r que
 fia te fablar en lugar dode yo te pudiese
 dar las gracias q tu mereces r te pudie
 se agdeser tu gciosa fabla r palabras ta
 bie dichas como aq as ppuesto Por las
 qles ayu q bien aveturado es aq ffeey q
 te tiene par cosejero pues q ta bie sabes
 cosejar a tu ffeey r seño por manera q tu
 ffeey se faga cometedor de injurias E asi
 de ligero vega a vengaca suya. Hulixes
 mañosa meete turbado r estorbando las
 palabras de diomedes ffefere le q cese d
 mas fablar enste ngocio E luego vltres
 dixo al ffeey tales palabras. O ffeey entẽ
 dimos bie complida meete todo qnto nos
 as dicho r agora pñir nos emos de ti r
 ffefcontarlo emos todo fiel meete al ffeey a
 gamenõ E luego abos ados se pñerõ dl
 ffeey r deciedẽ del palacio r caualgaron
 en sus cauallos r tornarõ se muy apefa a
 su hueste Los qles en dcaualgado fue
 rose luego derecha meete ala tienda dl ffeey
 agamenõ conil ql ala sasõ estauã todos
 los mayores d la hueste. E como diome
 des r vltres vinierõ ouieron alli ffecõta
 do ate todos las ffespuestas q el ffeey pa
 mo les auia dado los griegos fuerõ cola
 tal ffepuesta no poco marauillados por
 lo ql co mucha dliberacio r estudio se tra
 baja d buscar r ymaginar muchas mañ
 ras r vias como d aq adelate se duiese p
 ceder cõtra los troyanos Sobr lo ql nu
 chos r d vñs cosejos fuerõ dados segud
 la ystoria ordenada mente adelate ffecõ
 tara Em vero antes q vengamos alo ffe
 contar deuese aqui desir algunas cosas
 de enneas Este es aquel enneas q fue cõce
 bido r nascido dela deesa venus r de an

chises. El q̄l enās despues d̄la d̄struyciō de troya fuyō cōlas ffelicias delos troya nos por mar cō ciertas naos discuriēdo por diūsas p̄tes d̄l mar. Despues d̄ mucho t̄po ⁊ de muchas fortunas q̄ paso el fue p̄ncipe d̄la cibdad d̄ ffoma ⁊ dela ffe publica ⁊ d̄ su lmaje ⁊ generaciō de aq̄l te enās p̄cedio aq̄l noble gēnroso ⁊ grād cesar agusto. Este es aq̄l eneas d̄l q̄l el ē perador. iustimano en̄l libro d̄ sus leys cō uien̄ afaber en̄l libro d̄los atēcitos ⁊ ēla ffubrica q̄ trata d̄ como se deue p̄pon̄r el nōbre d̄l ēperador. fase mēciō solepne d̄ siēdo q̄ por ffasō d̄l grād cesar agusto todos los otros empador̄s se llamā cesar̄s muh̄o mas cō ffasō segūdo los p̄meros t̄pos se deuā por causa d̄ enās llamar q̄ ātes como eneas fuele el p̄mero q̄ genero la ffe publica d̄ ffoma mazauillosa mēte casi por ceptro empial d̄ aq̄ste enās ⁊ de sus auēturas ⁊ casos por la mayor p̄te ator̄ d̄ixo muchas vezes v̄gilio ē su vida en̄l libro d̄los eneydos caso q̄ el d̄iho v̄gilio por causa d̄la muerte q̄ lo estorbo no lo pudo cōplir ni acabar.

Titulo setēta en como el ffey agamenō fiso iūtar a todos los mayores dela hueste a cōsejo ⁊ les p̄puso por esta manera q̄ deuā ēbiar por puisiones ala ylla de mensa. E fuerō elegidos archiles ⁊ telafo por p̄ncipales d̄ste fecho. E lo q̄ les auino en la dicha ylla.

Como aq̄tas cosas asi fuesen en tales terminos segūdo la ystoria a d̄fuso ffecōtado agamenon fiso iūtar en̄l cāpollano q̄ era ende al tenedo todos los ffeȳs p̄ncipes ⁊ duq̄s ⁊ cōdes ⁊ caualleros ⁊ gēniles om̄s q̄ se llegasen

a general cōsejo. Los q̄les estādo asi todos iūrados ē su cōsejo. El mesmo ffey a gamenō d̄ixo alli el p̄posito d̄ su volūtat solas tales palabras. Señores ētre las otras cosas q̄ a n̄ra hueste son necesarias aq̄sto due ser lo mas p̄ncipal q̄ ayamos todo cuydado ⁊ pōgamos toda diligēcia q̄ toda n̄ra hueste durante el t̄po d̄las batallas sea siēpre ē n̄ra hueste abūdamento d̄ vituallas q̄ si viniēse a caso q̄ las vituallas fallestiesen toda la hueste sería ē grād cōdicion ⁊ mucho peligro ⁊ no podria faser de su onor ni puecho. Por ende si a vos otros plase ⁊ parece ser buē cōsejo sera biē q̄ ēbiemo^s a mensa por vituallas q̄ nos son necesarias mēst̄er de cada dia q̄ ē aq̄lla t̄rra ay grād abūdācia ⁊ barato de todas cosas. Asi q̄ deuemos ēbiar alla por n̄ros mēlajeros speciales a p̄sonas q̄ seā discretas ⁊ de buē esfuercō ⁊ fieles. Las q̄les sepā biē gouernar ⁊ aver en̄ste feho por mañra q̄ la hueste toda sea cōtinua mēte biē pueyda en grā copia de mucha abūdācia. Agamenon auieōo dicho su ffasō todos q̄ntos ende erā la loarō ⁊ apuarō asi luego sin mas tardāca escogierō todos en vn q̄rer para en exlecuciō d̄ste negocio al estremo ⁊ valiete cauallero archiles ⁊ a telafo hijo de ercoles. El q̄l su pad̄r era ya pasado d̄sta vida. Los q̄les dos. archiles ⁊ telafo d̄ uā yr a mensa ē cōpañia d̄ muchos caualleros biē armados ⁊ adreçados ē p̄uto. Asi q̄ sin mas tardāca se p̄tiero en grād nūm̄ro d̄ naues acōpañados d̄ fasta tres mill om̄s darmas ⁊ vā d̄recha mēte con p̄pero viēto ala puicia q̄ ffeynaua ala fasō vn ffey llamado tērrā. El q̄l luenga mēte ouo mātenido aq̄l ffeyno en pas ⁊ auia ē su ffeyno ⁊ corte grād cōpañia de

caualleros e gētiles eñs mâcebos dis-
cretos e biē exercitados alas armas. E
como el ffeý tētrā sopiese dela venida d
a q̄lla estraña gēte. La q̄l era venida eñ
tira cō grād poder luego en pūto el mes-
mo ffeý mādō anmar su gente e caualgo
cō mucha p̄sa cōtra la ffribera dōde las
fustas de los griegos eran por los defen-
der la descēdida en su tira. E los griegos
como sospecharō e entēdierō q̄ el ffeý cō
su gēte se mouia a venir cōtra ellos e q̄
no los q̄ria cōsentir ni padescer en su tira
Ap̄cibēse esto mesmo los griegos ala ba-
talla. E p̄sentarōse animosa mēte contra
ellos e cō mucho effuerço e se comiēça
e se mescla entre ellos muy aspera men-
te de cada pte e muchos muerē e caen
en tira de cada pte e grand mortādad se
fase e muchos caē d los griegos po ma^s
caen de sus enemigos. E caso q̄ dela pte
de los griegos ouiesen alas caualleros e
gētiles oñs de grād effuerço e ardimen-
to e biē valētes por sus p̄sonas. Empe-
ro a grād pena podiā ffeysistir ala puran-
ca e poderio de sus enemigos. Los q̄les
biē erā tres tātōs q̄ ellos e vōadera men-
te los griegos fuerā ende cruel mēte mu-
ertos si no fuera aq̄l marauilloso caualle-
ro en armas archiles. El q̄l con mucho
estudio p̄so eñl grād numero de sus ene-
migos e sus fuerças e cōtēplādo eñllos
e mirādo los a todas ptes vido andar
al ffeý tētrā en medio de los suyos. El q̄l
cōtra los griegos fasia muy grand estra-
go. Por lo q̄l el mesmo archiles se mete
con mucha furia por medio dela batalla
destroçādo ffrōpiēdo e mātādo a diestro
e a siniestro por dōde q̄era q̄ alcāça e fa-
siēdo el mortal estrago en sus eñmigos
no p̄donādo a vida q̄ntos delāte si falla

56
55

ua e le ocupabā la via q̄ el fasia drecha
mēte por llegar al ffeý tētrā. Así q̄ archi-
les como el leō q̄ndo brama vino podro
sa mēte al ffeý tētrā e cometiolo cō grād
fuerça dando le muchos e muy fuertes
golpes de espada feriedo lo q̄ue mēte tā-
to q̄ le deslase el yeimo e despues tomo
al ffeý por su fuerça e deffibolo d la silla
a tira e como el ffeý fuese caydo en tira
archiles encēdido en su yra alço el brazo
cōla espada por lo ferir cruel mente e lo
traer a muerte. Mas vino ala lasō atela-
fo. El q̄l cercano ādaua de archiles q̄ fue
alli p̄sente. E como vido q̄ archiles trata-
ua por tal mañra e tenia en tales termi-
nos al ffeý tētrā e q̄ tenia leuātado el bra-
ço drecho por le cortar la cabeza metiose
en medio de amas e dos e como ya decē-
dia el golpe de archiles el mesmo telafo
le ffeçibio e su escudo e ffuega omil mēte
a archiles q̄ por su bōdad e benignidad no
q̄era dar la muerte al ffeý tētrā. El q̄l ya
era casi muerto e muy mal llagado. E co-
mo archiles fuese vēcedor del ffeý le plu-
guiese dar al su vēcido algūd tātō de spa-
cio d vida. E el q̄l ffeý vēcido se le officia
a archiles plegadas las manos alas q̄-
les palabras d telafo archiles luego ffe-
pōdio desiēdo le q̄l es la causa q̄ te mue-
ue q̄ cōtra nro eñmigo publico deuamos
vsar de grā ni piedad algūa como el fue
el q̄ p̄mera mēte se mouiō cōtra nos otros
así cruel mēte e nos vino a buscar en su
grād podr por nos ofēder pues justa cau-
sa es q̄ el caya eñl lago e foyo q̄ nos apa-
rejaua a nos otros. Telafo ffeçpōdio ar-
chiles por esta manera. Señor este ffeý
fue en otro tiempo en grand amistad e
buen amor con mi padre. E como yo
acaso veniese vna vez eñsta su tira el me

fiso infinitos onozes 7 me ffescibio muy graciosa mente 7 me fiso faser muchos seruiçios 7 me dio muchos ffeales dones 7 fficas dadiuas Por lo qual todas mis fuerças 7 sentidos 7 coraçon son turbados de todo su peligro 7 dapño 7 aboffesco en todas maneras su muerte q̄ ffia la escusar a todo mi poder Archiles ffespondio vello aqui a tu plaser fas d̄l a tu querer 7 libre voluntad . El ffey fiē do asi librado delas manos de archiles diofe fin ala batalla . E la gente de cada parte se ffetrac̄n E los griegos tornā v̄cedores asus naues . E los dela parte d̄l ffey tentrā lieuanlo asu palacio ffeal me dio biuo 7 muy desapoderado . E el ffey tentrā ffogo omil mente a telafo 7 archiles que fuesen 7 les pluguiese ser sus huespedes enel su ffeal palacio . Lo q̄l ellos lo otorgaron 7 vā conel mefmo ffey al palacio donde les fue fecho mucho onoz 7 seruicio No pasaron muchos dias auino ansi q̄ el ffey tentrā muy mal llagado de archiles viniendo ya la fin d̄ sus dias 7 veyendose ya fuera de salud 7 conosciendo que luenga mente no podia biuir fiso llamar ante si archiles 7 a telafo Los quales como fuesen venidos ante el ffey el estādo en su lecho ffica mēte onffado les fablo por tal mañra . Nobles Duques luenga salud sea ha vos otros . E digo a vos mi muy amado hijo telafo que veyz manifesta mente que soy venido al fin 7 termino de mi vida E que no puedo luenga mēte biuir Por lo qual por quanto de mi no ay fijo legitimo que subceda enel ffeyno despues de mis dias 7 quede mi heredero . Por en de por que no quede diuision eneste ffey

no El qual gane con mucho trabajo 7 cuydados E despues que lo oue ganado conousco bien que sin falta alguna yo lo tornara a perder si no fuera por aquel muy virtuoso 7 muy extremo 7 valhete señozercoles tu padre . El qual touo excelēcia 7 ventaja sobre todos los valientes 7 efforçados caualleros . El qual mouido por mis ffuegos no tardo de venir poderosa mente en mi ayuda 7 socoffo mio quando grande muche dumbre de enemigos me teniā ocupado por muchas partes el ffeyno 7 ami no era ya esperança alguna delo poder ffecobrar 7 el solo ercoles tu padre fue aquel que en virtud d̄ su grand poderio quebranto 7 abaxo duramente todos mis enemigos matando cruelmente los mas dellos . Ansi que finalmente el libro mi ffeyno de toda puxança de mis enemigos E despues que asi librado el me dexo 7 ffestituyo en secura pas Ansi que no por mis meritos ni por mi puxança 7 tenido 7 gouernado en cetro ffeal este ffeyno fasta aqui . Mas sola mēte lo he mantenido por la afectuosa virtud d̄ tu padre . Por lo qual fijo telafo como aquel muy virtuoso d̄ tu padre aya sido aquel q̄ en su virtud grāde gano 7 adquirio este ffeyno E yo no pienso q̄ lo tenga por mis meritos mas sola mente de encomienda que del tu padre me ouo fecho E despues los fechos no ordenaron que el lo ouiese en su vida asi como fuyo propio antes quisieron 7 con ffason ordenaron que tu fueses auido en su nombre 7 abctases en su mesmo lugar E ansi como legitimo heredero que eres Por lo qual yo presente estādo con animo de faser testamento yo te

instituyo ⁊ estableco por mi hereder
 asi en este ffeyno como e todos los otros
 bienes mios ⁊ ordeno que tu gozes ⁊
 huses del ceptro ⁊ corona ffeal ⁊ lo go-
 uernes en todo. E faras que allend que
 sea yo onorable mente sepultado segund
 a ffeyn conuiene ser en preciosa sepultura
 ⁊ que mis osequias sean segund es cos-
 tumbre de ffeys fechas con mucha solen-
 nidad ⁊ deuocion. Dichas aquestas co-
 sas el ffeyn tentran de poco en poco fene-
 cio su vida. E despues que el muerto tela-
 fo fue muy triste ⁊ con mucha tristura ⁊
 sentimiento acompañado de todos los
 señores duques cōdes gentiles ombres
 del ffeyno. Telafo fiso muy solepne mē-
 te sepultar en vn muy ffico sepulcro de
 marmol cobierto con vna muy fermosa
 tumba. En la qual mando escreuir aq̄ste
 petafio ⁊ letras q̄ desia por esta manera

Aqui yase el ffeyn llamado tentran.
 En glorias ⁊ fechos famoso ⁊ acabado
 El qual en vida fiso eredo a telafo fijo
 del verdadero ercoles amigo q̄ fuera suyo

A questo fecho todos los mayores
 del ffeyno por las cibdades to-
 dos los cibdadanos ⁊ morado-
 res fistieron sacramēto ⁊ pleyto omēna-
 je a thelafa dele ser leales asi como a su
 ffeyn ⁊ señor. El qual telafo fasta en aque-
 lla fason por el derecho ⁊ creencia de su
 padre era llamado duque ⁊ de alli ade-
 lante ouo nombre de ffeyn ⁊ de señorío.
 E lo mismo. Lo qual todo asi fecho el ffeyn
 telafo tomo en su poder con mucha tem-
 perança todos los gouernamientos del
 ffeyno. Todas aquestas cosas anfi pa-

ladas archiles fiso cargar de vituallas
 en grand abundancia todas las naues
 que auian traydo el ⁊ telafo. El qual tela-
 fo queriendo en todas maneras tornarse
 con archiles ala hueste de los griegos ⁊
 archiles porfio con el por tal manera q̄
 el ffeyn telafo cō su propia voluntad ouo
 de quedar ⁊ quedo en su ffeyno alo ffe-
 gir ⁊ gouernar ⁊ archiles le encomēdo
 muy afincada mente que sobre todas co-
 sas que la hueste fuese de su ffeyno bien
 proueyda ⁊ abondosa mente ffequerida
 de vituallas ⁊ de las otras cosas necesa-
 rias sobre lo qual le ffogaua que presta-
 mente pusiese toda diligencia. El qual
 ffeyn telafo con mucha aficō se ofrecio
 siempre lo complir asi en todo ⁊ por to-
 do. archiles partiose del ffeyno de telafo
 ⁊ torna se en las naues ⁊ mando las me-
 ter al mar ⁊ con derecho viaje ⁊ seguro ti-
 empo torno saluo ⁊ seguro al puerto del
 tenedo. En el qual avn estaua la hueste
 de los griegos. E como archiles descēdio
 en tierra fuese derecha mente bien acom-
 pañado ala tienda de agamenō. E como
 se supo su venida luego vinieron ala tien-
 da de agamenō ffeys principes duques
 ⁊ señores ⁊ todos los mayores d̄ la hueste.
 Los quales con mucha alegria ⁊ sin-
 gular plaser ffesciben a archiles abraçã-
 dolo cō muyto gozo ⁊ cōsolaciō asi como
 aquel al qual tenian mas caro que a to-
 dos los otros. E archiles les conto orde-
 nada mēte todas las cosas que en la pro-
 uincia de mensa auia auido ⁊ de como
 traya todas las naos cargadas. E de co-
 mo el ffeyn telafo le auia prometido de ja-
 mas no fallecer en el tiempo que era por
 venir ala hueste con vituallas en mucha

abundácta por manera que jamas no se
ria mēgua ala hueste. Lo qual todo asi
por archiles ffecontado todos los dela
hueste fuerō muy cōtentos ⁊ en especial
goso ⁊ todos loan los fechos ⁊ proce-
so de archiles. Asi dando fin a todas las
palabras archiles se torno asu tienda en
la q̄l fue ffecebido cō mucho goso de sus
merediones. Los quales muy alegres
se sentierō con su venida eneste lugar. El
frigio daris quiso escreuir quantos ⁊ qua-
les ffeys principes ⁊ duques vinierō en
defension ⁊ socoſto dela cibdad de troya
segund que la ystoria de suso a ffeconta-
do delos ffeys duques principes ⁊ seño-
res que vinieron ⁊ fueron enla hueste d̄
los griegos. Por lo qual digna cosa es
que nos enesta parte fagamos mencion
dellos ⁊ avn que no se ffecuēte de todos
alomenos faser mencion delos mayo-
res dellos empero es de saber que delos
ffeynos d̄llos El frigio daris no dixo co-
sa alguna que vinierō tres ffeys cō mas
de tres mill ombres de armas conuene
asaber el ffeypandio ⁊ el ffeyrabo ⁊
el ffeydastro. Et otrosi de vna prouincia
que se llama calophon la qual se dise ser
vna ysla poblada de muy fermosas cib-
dades venieron quatro ffeys en vna con-
pañia con fasta cinco mill caualleros de
armas delos q̄les ffeys el vno se llama
ua el ffeycaray el otro el ffeysamasio
⁊ el tercero se llamaua nestor el fuerte el
quarto el ffeyanfimaco. Otrosi del ffeyno
de licia vino el ffeyglaudon con tres
mill caualleros ⁊ vino conel dicho ffey
su fijo el muy fuerte sarperdō el qual era
en mucha amistad conel ffeypriamo.
Del ffeyno de licaonia vino el ffeyeuse

bo con mill caualleros bien diestros ⁊
exercitados alas armas. Del ffeyno que
se dise lariso vinieron dos ffeys con mil
⁊ quinientos caualleros conuene asa-
ber el ffeylupet el grande ⁊ el ffeycupe-
do. Et del ffeyno que se dise caria vino el
ffeybemio con tres mill ombres de ar-
mas ⁊ en su compañía vinieron quatro
duques ⁊ siete condes los quales erā lea-
les al ffeypamo ⁊ sus vasallos por dere-
cho estos trayau las armas de color jal-
das ⁊ amarillas sin otra entreseña algu-
na por que entre las hases delas bata-
llas el ffey bemio de ligero podiese cono-
cer a los suyos ⁊ el fuele conofcido caso
que otros truxesen aq̄llas armas. Et del
ffeyno que se dise tracia cōuene asaber
aquella tracia que es enla plaga orien-
tal vino el ffeypeles ⁊ el duque otamō
con mill ⁊ cincuenta caualleros. Del ffeyno
de panouia vino el ffey cemoso ⁊ vn
sobrino del duque estapes sola mente cō
mill caualleros que esta prouincia toda
esta ē muy fragosa tierra ⁊ muy escuras
montañas ⁊ mōtes muy asperos ⁊ mu-
chas seluas tanto que por toda ella tard̄
se falla ninguna t̄rra llana. Por lo qual
se dise que enesta prouincia se fallā mu-
chos animales ⁊ saluajes de diuersas
maueras en grand numero ⁊ que se han
visto euella muchas maravillosas cosas.
Enesta prouincia son muy muchas ⁊ di-
uersas maneras de aues ⁊ de bestias fie-
ras. En su compañía de aqueste ffey to-
dos eran muy valientes ⁊ espertos so-
bre todos los otros en pelear con arcos
⁊ con saetas ⁊ langas. Dela prouin-
cia de boemia venieron tres duques con
mill ⁊ quinientos caualleros el duque

anfinio ⁊ el duque sercionio ⁊ el duque
 sabiono del ffeyno de virtuma. El qual
 estaua muy alongado quasi en cabo d'la
 plaga oriental es muy abundoso de esp
 ciertas de todas maneras venieron dos
 ffeyns con mill caualleros conuiene asaz
 ber el ffey boeres ⁊ el ffey pristio d'el ffey
 no pasagoma. El qual ffeyno es muy
 cercano a oriente a donde sale el sol el q'l
 es casi fuera del mundo por su grand dis
 tancia. Vino el ffey silomieno el qual
 muy ffico era de oro ⁊ de piedras pre
 ciosas las quales se fallan en el ffio de ti
 gris ⁊ de eufrates. El qual ffey traxo
 dos mill caualleros los quales trayan
 escudos fechos de madero las embraca
 duras muy artificiosa mente fechas ⁊ cu
 biertos encima de fuertes cueros ⁊ guar
 nidos despues de oro muy ffica mente.
 Este ffey silomieno era ombre de grand
 cuerpo no menor de estatura que vn gi
 gigante. E d'el ffeyno de enofia vino el ffey
 per ses en su compania vino el muy va
 liente ffey menon con muchos caualle
 ros duques y condes que le eran subjec
 tos ⁊ truxo en su compania tres mill on
 bres de armas ⁊ en su compania vino
 el mesmo vn hermano del ffey menon so
 bre dicho. E d'el ffeyno teneo vino el ffey
 teleo ⁊ archilago su hijo con mill caualle
 ros este ffey teleo era pariente muy cer
 cano del ffey priamo. E dela ysla que se
 llama agresta vinieron dos ffeyns con mil
 ⁊ dosientos caualleros ⁊ los nombres
 de aquestos ffeyns la ystoria no los escri
 ue. Del ffeyno de tesalia el qual es allen
 de del ffeyno delas amasonas vino vn
 ffey de muy antigua hedad ⁊ ombre de
 muy grand discrecion llamado epistopa

⁊ muy enseñado en las siete artes libera
 les. Este truxo consigo mill caualleros ⁊
 vn sagitario de marauillosa vista el qual
 auia la meytad de su cuerpo desde el om
 bligo arriba de faciones de ombre ⁊ del
 ombligo abaxo era cauallo ⁊ aq'lla mey
 tad que no era de ombre toda era cubier
 ta de pelos asi como cuero de cauallo ⁊
 tenia los ojos que parecian flamas de
 fuego asi que eran colorados ⁊ encendi
 dos e color. E aqueste sagitario era muy
 espantable de vista ⁊ muy bue archero
 ⁊ ballestero. El qual fiso muchos gran
 des espantos a los griegos ⁊ eso mesmo
 muchos danos ⁊ grande estrago ⁊ mor
 tandad en ellos. Fueron los caualleros
 que con estos ffeyns vinieron sin los cau
 lleros que tenia el ffey priamo ⁊ sin los
 dela menor yndia treynta y dos mill ⁊
 nunca se lee desde el comienço del mundo
 tantos caualleros ⁊ tan nobles ⁊ tantos
 ombres mancebos que fuesen en vno ju
 tados que toda la flor dela caualleria d'el
 mundo fue alli juntada asi dela parte d'
 los troyanos como dela parte de los grie
 gos. Consideren los que la presente ysto
 ria leeran quanto fue pequena ⁊ ligera
 causa que tanta muchedumbre de seño
 res ⁊ caualleria monto en esta demanda
 Asi que verdadera mente son de esqui
 uar ⁊ ebitar los escandalos ayn que sea
 ligera la causa o graue dela qual ouiero
 comienço estos señores.

¶ Titulo setenta y vno trata de como se
 acordaron en su consejo de faser lo que
 alli propusiera diomedes de lo qual se
 siguió grand mortandad en la batalla
 que ouieron de amas partes se sigue.

Avn los griegos no eran partido^s del puerto del teneo quâdo aq̄l noble canallero palamides fijo de i ffey nauo lleo ende con treynta naues en gran numero de caualleria De cū ya uenida los griegos fueron muy alegres caso que de su tardança algunas cosas fuesen contra el ffetratadas (dichas por que el non fuera uenido antes en especial al puerto de atenas . De lo qual palamides se escuso ffasonable mente dsiendo en como auia estado graue mēte enfermo asi que ē su uenida el fue ffecibido (tratado con mucho onoz como el fuese el primero o el segundo d los mayores de toda grecia (muy asperto (diestro en batallas (muy diestro en cōsejos de batallas . Era otro si señor de muchas ffiquesas anfi que le ffogaron los griegos que le pluguiese ser vno de los del consejo Lo qual palamides a peticion dellos accepto de grado (muchos dias (noches los griegos se juntarō en consejo en especial los mayores dellos por delibērar (acordar con maduro consejo aquello que complia faser para uenir en cercar a troya lo mas cabta mente que ser pudiese (final mente fue entrellos acordado (determinado que este negocio deuiesen poner en obra sola tina bra de la noche . E empero temiendo se del paso de las naues (de su partida d l lugar donde estauan que podria ser les la noche dapñosa pa ellos nauegar por lugares (pasos del mar que non conofcian cesaron de aqueste proposito (consejo que entre ellos auian acordado de se partir de noche (uenir sobre la cibdad de troya (tomaron otra ues a uer su con

sejo sobre lo qual muchas ffasones (cōsejos entre ellos se dixeron (final mente d spues de muchos cōsejos entre ellos auidos atouieron se todos (omieron por bien (por bueno el consejo solo de diomedes . El qual entre los consejeros de los griegos dixo tales palabras oyd señores todos ffey (principes los que al presente podedes parar miētes amias palabras (considerad bien el sefo d llas mucho deuiamos auer uerguença (tener en menos (grand desonoz que ya es pasado vn año (mas que uenimos en esta tieffa (avn fasta el presente dia no ouimos en nos otros tanta ofadia aque nios diese animo de llegar a troya (lo q̄ en este comedio auemos fecho cō uerdad se puede desir que non es otra cosa saluo que auemos dado industria ha nuestros enemigos (auemos agusado su sefo (ingenio afallar manera . Por la qual mas ligera mente (con mayor poderio uos puedan traer en cayda si non confiad lo que notorio uos es en como despues que aqui uenimos (non nos partimos d aqueste puerto que los troyanos han auido grand purança (muchos soffos (an guarnescido su cibdad (la han fecho muy mas fuerte de muros (de fosadas (cauas (de muchas otras fortalezas en amparo (defension suya Para lo qual afas han auido tiempo (lugar de lo faser despues de nuestra uenida (de probocar (fallar muchas caualas (maueras para ellos ser uencedores que ellos an concebido (tienen por cierto que en nos otros no ay ofadia pa los cometer nin mouer contra ellos por ende quanto mayor es nuestra tardança

eneste negocio tanto mas acasseamos
a nos otros mesmos mayores dapños
creo bien que si nos otros que al tiempo
que aqui llegamos ouiera tanta ofadia
y animosidad que nos deuiamos con-
tinuar nuestro viaje derecha mente fasta
en troya y pudieramos ende bien lle-
gar y tomar tierra muy de ligero. Vini-
endo así muy affebatada mente quando
los troyanos no eran apercebidos ni a-
uissados de nuestra venida y agora es for-
çado de tomar tierra y descender sobre la
ciudad de troya quando ya los troyanos
estan bien apercebidos de nos defender
la entrada Amonesto vos pues si a vos
otros plase que luego por la mañana
mandemos soltar las nuestras naues y
nos enderescemos todos en punto arma-
dos y vayamos con mucho ardimento
y denuedo ala ffibera de troya y en grã
virtud y purança nuestra descendamos
en tierra y pongamos nuestro ffeal y cã-
po sobre la ciudad de troya con mucho
poder y fuerza. Sabemos biẽ que si los
troyanos quieren que nunca podremos
descender en tierra si no con grand peli-
gro y batalla y por muy grand puran-
ca y poderio nuestro que alli se due mos-
trar con mucho ardimento y ffozamos
pues toda nuestra tardança y toda deli-
beracion dexada y pospuesta y dremos
de pensar y pospongamos todos quan-
tos pensamientos nos pueden auenir y
maguando que es aquello que ende se
nos puede seguir por nos otros y con-
tra nos otros o nuestra prosperidad o cõ-
trariedad que por cierto necesario es que
por esta via y non por ninguna otra vẽ-
gamos deuida mente en efecto de nuel-

58
tras voluntades y propósitos. Dichas
estas palabras por diomedes plugo ha-
todos quantos ende eran absoluta men-
te el consejo dado por el. Por lo qual el
siguiente dia por la mañana mandaron
con mucha discrecion soltar las naues y
partieron se del puerto y metense en el
grand mar y auido su consejo como las
naues deuian de yr delanteras y quale
las deuen seguir. ordenada mente con-
tinuan su viaje por los grandes piela-
gos y fonduras del mar. Primera men-
te ordenaron que fuesen delanteras cient
naues leuantadas y tendidas las velas
y puestos eso mesmo en los castillos de
las naues sus pendones y estandartes
y señas que denotauan batalla. Las q̃
les naues eran pobladas de mucha gen-
te de armas. E por consiguiente hordena-
ron que las siguiesen otras cient naues
y despues todas las otras ordenada mē-
te descendentse por la mar. Lo qual biẽ
era singular cosa de mirar y van derecha
mente nauegando contra troya y no na-
uegaron por luengo espacio quando vie-
ron ante si las ffiberas de troya y luego
consiguiente miraron la ciudad y los mu-
ros y hedeficios de troya por lo qual mã-
dan luego abaxar las velas gouernan-
do las naues contra la ffibera esfuerçan-
dose por descẽdir en tierra. Los troyanos
viẽdo tãta muchedumbre de naues llegar
asu ffibera luego affebatada mēte se me-
tieron alas armas y armados y bien e-
derescados en punto caluagaron en sus
cauallos que eso mesmo eran armados
y van de ordenada mēte con mucha prie-
sa contra la ffibera sin esperar licẽcia ni
mandamiento de su ffe y señor. E los

griegos viendo tanta mucha dumbre de
armas venir en defenſiõ dela ſſibera fue
ron todos marauillados ⁊ en eſpecial ſe
marauillaron muy mucho en ver los tro
yanos tan bien armados ⁊ tan bien en
punto ⁊ adereſcados ⁊ tan dieſtros aca
uallo ⁊ tan bien ſe traer deſembuelta mē
te alas armas tanto que no fue ninguno
entre los griegos tan oſado ni tan fuerte
ni tan animoſo que mirando tanta mu
chedumbre de gente de armas dela par
te contraria que no ouieſe el coraçõ tur
bado ⁊ tibio con aſas temor. Empero co
mo los griegos no podian deſcendir en
tieſſa ſi no por fieros ⁊ diros golpes de
eſpada ⁊ encontros de lanca ⁊ por va
talla mortal a que los complica ofrecerſe
Todos ſe meten alas armas tomando
en ſi mucha animoſidad. Por lo qual
proteſeleo ſſey delos ſilardos el qual era
primero en la ordenança que las naos d
los griegos auian ſſepartidas ⁊ en las
primeras ciento con mucha animoſidad
ſe trauaja por deſcẽdir en tieſſa pero mu
chas de aquellas naues con grand aſſe
batamiento delos vientos tendidas las
velas vienẽ a ferir en tieſſa aſſebatada
mente por tal manera que muchas de
llas fueron quebradas ⁊ muchos pereſci
eron aſi delos marineros como dela otra
gente que en ellas eran los quales fuerõ
en el mar anegados. Pero los que de aq
llas naues pudieron eſcapar biuos ⁊ ve
nir en tieſſa ſon ſſecebidos por los tro
yanos ⁊ faſer en ellos grand mortãdad
tratando los muy cruel mente ⁊ eſtonce
fue alli tan grande ⁊ tan eſpantofõ el ti
rar delas ſaetas que tirauan la claridad
⁊ pareſcia luvia de ſaetas que deſcendie

ſen del cielo. Las aguas que ende eran
cercanas todas ſe tornauã bermejas mu
tas en ſangre de aquellos que ende prẽ
dieron muerte de cuya mortandad clara
mente ſe dio ha entendẽr quanto fue mor
tal la deſcendida que los griegos fiſie
ron en tieſſa ⁊ nunca ſe lee de hueſte ſe
mejate que en tanto infortunio ⁊ peli
gro ſuyo dſcendieſen en tieſſa de ſus ene
migos. Deſpues que aueſtas cient na
ues las otras que las ſiguen viuieron en
aquel meſmo lugar empero non firieron
aſi en tieſſa aſſebatada mente con el po
derio delos vientos ſegund que las pri
meras fiſieron mas abaradas las ve
las ⁊ cogidas mauiſa mente llegan a tie
ſſa con mucho ſoſiego ⁊ diſcrecion delos
que las gouernauan. Aſi que la gente
que en ellas era ſe eſſorçaua ⁊ ſe traua
jaua por deſcendir en tieſſa. E los troya
nos los ſſeſciben en las armas poderofa
mente deſcendiendo les con mucho ardi
mento la deſcendida en tieſſa. Los grie
gos que eran en las naues armadas ſus
valleſtas en grande numero ⁊ cantidad
cometẽ a los troyanos liſiando ⁊ matan
do muchos dellos con las ſaetas tanto q
faſen aſſedrar los algund tanto dela ſſi
bera por temor delas balleſtas los grie
gos los llagauan ⁊ mal tratauan aſi q
los troyanos algund tanto aſſedrados d
la ſſibera los griegos ſalen d las naues
⁊ deſcenden en tieſſa ⁊ trabajaſe de ſo
coſter a los que auian deſcendido delas
primeras naues ſi algunos auia queda
do dellos ⁊ aſi faſen dura ⁊ mortal ba
talla cõtra los troyanos. Eſtonce el ſſey
proteſeleo el qual ya hera deſcendido en
tieſſa faſe marauillas contra ſus enemi

500
57

gos los troyanos cometiendolos dura
mente en grãd esfuerço de su persona ma
tando por su mano muchos dellos . anſi
que ſocoffio marauilloſa mente a ſus grie
gos ⁊ ſi non fuera por ſolo el todos los
griegos que auian descendido en tieſſa
ſin duda algũa los troyanos en cruel mu
erte los puſieran pero quiẽ podria apro
bar la animoſa defenſion ⁊ ſocoffo del
ſrey pteſeleo como ſola mente ſiete mill
griegos tengan batalla contra cient mill
troyanos por lo q̄l mortal batalla ſe co
mete contra ellos ⁊ viendo los griegos
que ha caſo que ſe quiſieſen tornar alas
naues ya no podian ſegura mēte ſin grã
peligro d̄llos ⁊ muerte ſſe d̄ſirſe a ella⁹
⁊ acordaron que quieren mas ſeneſcer
ſus días ſobre tieſſa que ſer anegados ē
las fonduras del mar donde les conuie
ne morir ſi por auentura quiſieren bol
uer las eſpaldas aſi que cõla mayor ani
moſidad que pueden los griegos ſe eſfu
ercan ala batalla empero muchos d̄llos
pereſcen cruel muerte por ſieſſo pero to
da via ſe defienden con mucha anguſtia
⁊ grand trabajo de ſus perſonas ⁊ anſi
trabajados por fuerça les conuino de ſe
ſſetraer ſaſta en fin dela ſſibera ⁊ cierta
mente todos ouieran la cruel muerte ſi a
taleo ⁊ ytenor no llegaran luego ala ſſi
bera con ſus naues los quales en grand
virtud de batalla quierã o no quierã los
troyanos deſcenden d̄las naues en grã
muchedumbre de gente de armas ſoco
ſſieron a los ſuyos ⁊ cometen a los tro
yanos ⁊ con grand violencia ⁊ poderio
ſe defiendẽ aſi que los otros griegos que
eran en tieſſa ſſecobraron animo con la
venida de aueſtos ⁊ meſclãſe cruel ba

talla entre ellos en grand peligro de ſus
perſonas . Eſtonces ſobreuino el duque
neſtor el qual con ſus naues ya era llega
do a tieſſa ⁊ con ſiruiente deſeõ de auu
mo de ſocoffter a los griegos deſcendio el
⁊ los ſuyos ſaluos en tieſſa ⁊ ſin mas
tardança ſe meten ala batalla ⁊ mucha⁹
lanças ſe ſſompen ⁊ las pieças buelan
por los ayres ⁊ muchas ſaetas eſo meſ
mo ⁊ muchos caen muertos de golpes
de eſpada las boſes ⁊ gritos ⁊ clamo
res ſon muy grandes que ſſe ſouauan en
leros pte ⁊ confundian los ayres ⁊ mu
chos caen en tieſſa feridos ⁊ muertos
muy cruel muerte ⁊ los troyanos como
fueſen muchos ſin cuento eſſuerçãſe en
muy mas aſpero ⁊ mayor ſerbor contra
los griegos Anſi que por fuerça es alo⁹
griegos de ſe ſſetraer ⁊ no pudiendo ſſe
ſiſtir a los troyanos cõuie les por fuer
ça de ſe ſſetraer ſaſta ē cabo dela ſſibera .
Eſtonces deſcẽdio el ſrey eſtalo ⁊ el ſrey
alaco con ſus naues ⁊ en tomando pu
erto metenſe ala batalla con mucha ani
moſidad ⁊ van cometer a los troyanos
con mucho ardimento ⁊ aſi dura ⁊ cruel
mente los faſen ſſetraer Pero la grand
muchedumbre de los troyanos que au
no era venida ala batalla ſobreuino aq̄
lla ora ⁊ eſforçoſe ardida mente contra
los griegos tan deſapoderada mente q̄
por fuerça conuino a los griegos de ſe ſſe
traer . Eſtõces ſobre vino vliçes con ſus
naues ⁊ tomo puerto ⁊ luego aſſebata
da mente ſe metio cõlos ſuyos a ſſira aſi
que la batalla ſe meſclo muy dura men
te ⁊ los griegos ſſecobraron animo ⁊ fu
erça con la venida de vliçes cometiendõ
a los troyanos ardida mēte ⁊ eſſuerçãſe

¶ **E**Ulixes así como el leon quando mucho
brama metese en medio delas hases ⁊
fase cosas de marauilla de su psona ma
tando ⁊ feriendo ⁊ deffibando muchos
delos troyanos. ¶ Como el fsey de pasa
gomia viese a vlixes en tanta ardidesa
le auer ⁊ batallar boluio la ffienda muy
presto ⁊ con grand osadia contra el ⁊ co
metiole así dura mente que lo deffibo el
cauallo ⁊ paso adelante allí do mas pri
esa vio ¶ E así que conuino a vlixes de ne
cesario pelear pie a tierra ⁊ estando vli
xes así peleando ¶ El fsey silomeno lleo
esgrimiendo la lanca que traya contra v
lixes ⁊ diole vn duro golpe por manera
que le ftopio el escudo ⁊ le fasso las ar
mas ⁊ así fstopidas conel duro golpe
⁊ vlixes no le pudiendo sufrir fuele fuer
ca de caer enel suelo ⁊ las espaldas en
tierra enpero efforçandose en su persona
⁊ no muy espautado de tal golpe no tar
do mucho de se leuantar muy apriesa en
grand fuerça de sus braços ⁊ esgrimien
do la lanca que tenia contra el fsey silo
meno por encima del escudo ⁊ firiole en
la gargata por manera que silomeno así
graue mente ferido cayo del cauallo en
tierra medio muerto. ¶ E los troyanos vi
endo lo así caer bien pensaron que fuele
del todo muerto. ¶ Por lo qual en grand
virtud de batallar se trabasauan delo sa
car ⁊ sacaron lo dela grand priesa de ma
nos delos griegos ⁊ puesto en vn escu
do embiaron lo casi muerto ala cibdad de
troya. ¶ Por lo qual los troyanos fueron
muy turbados de su muerte ⁊ si no fue
ra aquel caso de silomeno así auer seydo
ferido toda la hueste delos griegos que
aquella sazō era descendida ⁊ batallaua

en tierra. fuera sin falta vencida ⁊ llora
ran los griegos el postrimero temor de
sus dias. Mas eneste comedio sobreui
no toas fsey de thalia con sus naues ⁊ a
ganienon fsey ⁊ capitā general ⁊ cab
dillo de toda la hueste delos griegos cō
las suyas ⁊ el fsey thalamou ajas con
las suyas. Los quales todos tomaron
puerto ⁊ descendieron ala ffiuera ⁊ muy
presta mente ⁊ sin mas tardar fassen o
trofi sacar los cauallos de las naos ⁊ fast
edo ē aquel comedio la muy aspera ⁊ cru
el batalla los troyanos contra los grie
gos que auian descendido ⁊ aquellos se
efforçauan quanto mas podian contra
los troyanos. Así que estos que descen
dieron en tierra suben con mucha priesa
en sus cauallos por se defender ⁊ ampa
rar dellos ⁊ van en grand virtud de sus
fuerças ⁊ mesclanse ala batalla ⁊ come
tiendo muy dura mente a los troyanos
⁊ con mucho ardimiento ¶ En los prime
ros encuentros deffibarōn infinitos de
llos los vnos muertos ⁊ los otros gra
ue mente llagados así que ffenouando se
la batalla muchos delos troyanos pa
descen muerte. ¶ Estonces el fsey pretese
leo fsey delos silardos sentiendo se muy
trabajado delas armas que luenga men
te auia soportado en aquel dia ffetruxose
de la batalla solo por tomar descanso ⁊ ff
poso que necesario le hera segund el dia
auia pasado. ¶ Ffetraro se ala ffiuera do
de la batalla fuera primera mente comē
cada ¶ Estando allí por ffeposar enten
dio ⁊ sentio en como casi todos los su
yos eran muertos los quales el llora
gra mēte ⁊ mouido por ende en mucha
yra ⁊ grand dolor que delos suyos tenia

ffecobro animo para ffetomar otra ves
ala batalla esperando auer veugança de
llos por muerte de muchos troyanos.
Ansi que caualgo con los suyos que co-
nel se auian ffetraydo ꝛ mando salir ha
algunos otros sus caualleros ꝛ gente q̄
auian quedado en las naues que por la
grand fortuna de los vientos no auia po-
dido llegar a tomar puerto ꝛ va así acō-
pañado con mucha animosidad desean-
do veugança de sus enemigos así que cō
mucho furor el por su espada en aquella
entrada mato muchos de los troyanos
ꝛ muchos deffiba de los cauallos a tie-
ffa ꝛ muchos fiere graue mente a tan-
to que los troyanos ffesciben muy grãd
daño en su venida. Estonces el ffey pe-
les ffey de ethiopia con grand compa-
ñia de caualleros viene de la cibdad de
troya ꝛ con grand animo ꝛ muy encen-
dido en saña entra en la batalla ꝛ fiere
muy dura mente en ellos ꝛ con la veni-
da de los de ethiopia la batalla se mes-
cla muy mas dura mente ꝛ tanta ofadia
ꝛ ardimento ffescibieron los troyanos
con sus venidas que quasi sechos nue-
uos ꝛ ffefrescados en sus fuerças ꝛ pod-
res affebata mente destroçan en los grie-
gos por duros ꝛ graves golpes que ene-
llos dan ꝛ los apremian graue mente
por manera que por fuerça los faser ff-
traer ala ffibera ꝛ verdadera mente los
griegos fueran allí vencidos si no auia
era aquel valiente ꝛ muy efforçado pa-
lamides El qual con sus naues llego ꝛ
muy presta mente descendio en tieffa ꝛ
luego sin mas tardar mando sacar los ca-
uallos de las naues E el ꝛ los suyos bi-
en armados ꝛ con deseo de focoffer a los

de su parte entro en la batalla muy pode-
rosa mente ꝛ fiere en los troyanos muy
de ffesio. En su entrada se ffenouo la
mortal batalla q̄ por su venida los grie-
gos se effuerçan ꝛ ffecobran animosidad
E palamides con proposito de a todo su
poder confonder todos los troyanos fue
con grand furor contra el ffey siganon
hermano del ffey menon ꝛ sobriuo del
ffey perles el qual siganon en destresa d
armas en aquel comedio fasia marau-
illas de su persona ꝛ encontro lo así muy
podrosa mente con su lança por meytad
de las costillas que lo deffibo muerto d
cauallo a tieffa ꝛ deyo lo así muerto ꝛ
va discoffiendo por las hases de los tro-
yanos ffompiendo las por donde va ꝛ
destroçando ꝛ feriendo ꝛ matando por
donde alcança muchos de los troyanos
que era marauilla los muertos ꝛ feri-
dos que detras de si dexa. Los quales
como le veyan ante si todos le faser el
campo libre ꝛ lo temian ꝛ fuyan del co-
mo de la muerte que de necesario les era
así lo faser. Por lo qual grandes son los
gritos ꝛ las boses ꝛ los clamores que
se faser por el gran estrago de los muer-
tos. Así que los troyanos no pudiendo
sustenerse ni ampararse al acresentamien-
to ꝛ grand fortaleza de palamides ꝛ
de la muchedumbre de gente que con el
ffecrecio fueles forçado d se ffetraer por
grand espacio de tieffa ꝛ comiençan to-
dos de boluer las espaldas. Estonces
aquel muy extremo ꝛ mas valiente ca-
uallero de los caualleros hector mouido
en grand saña ꝛ yra alas boses ꝛ gri-
tos que en el campo se fasia salio de la
cibdad de troya a grãd priesa en muy no

270
a q. say
haa bat

table compañía ⁊ entro en la batalla en-
cendido en flamas de grand yra armado
de muy ꝑficaz ⁊ muy ꝑelusientes ar-
mas ⁊ su escudo era todo el campo d'oro
fino ⁊ pintados en tres leones en su ve-
nida cometio muy poderosa mente a los
griegos ⁊ ꝑompiedo las fases a todas
partes va por medio d'ellos en grand for-
talesa ⁊ virtud de su persona ⁊ vino ha-
fallarse con el ꝑrey ꝑretefleo el qual ala
fason por su espada no cesaua de faser
grand estrago en los troyanos. ⁊ hector
fuese contra el la espada sacada que ya a-
uia ꝑompido la lanca en los griegos asi
que leuanto el brazo en virtud de su grãd
fuerça firio al ꝑrey ꝑretefleo por tal ma-
nera que la cabeça le partio por medio
⁊ no le aprouecharon ni le valieron las
armas que traya Asi que el muy noble
ꝑrey ꝑretefleo cayo muerto en tieſſa ⁊
partiendo hector va muy poderosa mē-
te contra los griegos ⁊ quantos acaesce
que el alcança so su espada cierto es que
son venidos al termino de sus dias. No
auia mucho discoſſido el muy valiente
⁊ animoso hector por las hases quan-
do tantos auia muerto por su espada q̄
todos los otros espantados del se alcon-
dian ⁊ lo temian ⁊ fuyan asi como la o-
ſſible muerte ⁊ preguntanse los vnos a
los otros quien fuese aquel que tanto es-
trago ⁊ mortandad en ellos fasia final-
mente con el grand trauajo ⁊ dolor que
sentian ouieron lo de conoſcer que aquel
fuese hector el muy mas fuerte de todos
los caualleros que entre los troyanos a-
uia. Asi que fuyan delante del todos los
griegos no pudiendo ſofrir ni ſoportar
los mortales ⁊ fieros golpes que ene-

los fasia dura mente hector en la bata-
lla muchos de los griegos falleſcen em-
pero hector ſentiedoſe algund tanto fa-
tigado partiſe de la batalla Por lo qual
los griegos ꝑecobraron fuerça ⁊ ꝑeco-
brarõ el campo Lo qual en aquel dia cõ-
tocio bien ocho o dies vezes ⁊ el ſol ya de-
clinado a occidente hector ſentiedoſe al-
gund tanto cañſado ⁊ trabajado en las
armas ꝑetruxoſe ala cibdad dexando los
otros en la batalla La qual ala fason fer-
uia muy cruel mente ⁊ los troyanos a-
uiendo lo mejor del campo ⁊ ya los gri-
egos caſi vencidos ſe apercebian a vol-
uer las eſpaldas quando aquel muy fu-
erte archiles con ſus naues con los mere-
diones deſcendio en tieſſa ⁊ acompaña-
do de los ſuyos entro en la batalla ⁊ co-
metio muy cruel mente a los troyanos
⁊ los griegos ſe eſforçaron muy valien-
te mente con la venida de archiles en cu-
ya compañía vinieron mas de tres mill
combatientes ⁊ la batalla ſe meſcla por
tal manera que muy grand eſtrago ⁊
mortandad ſe faſe muchos caen de toda
parte ⁊ muchos cuerpos muertos ſon
en el cãpo de los griegos Empero mas
ſon de los troyanos. Que el muy valien-
te ⁊ eſforçado archiles faſe con ſu eſpa-
da grand conſuſion ⁊ muy grand da-
ño en ellos ⁊ trae a muerte a infinitos ⁊ o-
tros fiere ⁊ otros deſſiba en grãd mortã-
dad. ⁊ los troyanos que no q̄rian en-
trar en la cibdad que mas querian mo-
rir ⁊ trabajan por ſe defender mas como
las naues eran todas llegadas ala ꝑibe-
ra ⁊ toda la gente de armas que en ellas
venian era deſcendida en tieſſa ⁊ eran
todos en la batalla. ⁊ los troyanos non

pudiendo sustener la grand purança ⁊
muchedumbre delos griegos que archi
les les apremiaua cruel mēte fueles for
çado de boluer las espaldas ⁊ trabajan
se fuyēdo por se meter en la cibdad ⁊ allí
se fase el grad clamor ⁊ muchos gritos
⁊ boses que sonauan en grand tieffa ⁊
⁊ an grand angustia por causa delos q̄
mueren ⁊ por los feridos ⁊ tā dura men
te allí archiles vañado en sangre así de
los feridos como delos que son muertos
muchos deffiba ⁊ dxa de tras de si ⁊ mu
chos dellos fuyen ⁊ no los deça fasta en
la cibdad ⁊ infinitos eran ala puerta d̄
la cibdad ⁊ se trabajan por entrar den
tro allí se fase grand mortādad en los tro
yanos que no pueden entrar en la cibdad
⁊ les era por fuerça sofrir los diros gol
pes ⁊ muchos caen en los fosados ⁊ ba
ffancos ⁊ allí se podrian mirar los fijos
despedaçados en presençia d̄ los padres
⁊ los padres en presençia d̄ los fijos grā
de fue la mortandad fecha al entrar de
la puerta dela cibdad ⁊ fuera avn ma
yoz si non sobrenuieran aquellos dies
tros ⁊ muy valientes ⁊ esforçados troy
lo ⁊ paris ⁊ diosebo. Los quales con
grand compañía de caualleros ⁊ de gē
te de armas vinieron ⁊ se ofrescieron en
focoſso ⁊ amparo delos que entrauan ē
la cibdad anſi que por su venida ceso el
grand estrago ⁊ mortandad que se fasia
⁊ aueniendo la noche ceso eso mesmo la
batalla ⁊ partiose de amas partes. E
los troyanos ffecogidos ala cibdad tra
bajanse de afirmar ⁊ ceſsar las puertas
así con fuertes ⁊ firmes ceſſaduras co
mo con leal ⁊ segura compañía de mu
cha gente de armas que las guardan en

seguridad ⁊ amparo. E archiles con los
griegos se tornaron ala ffibera con grād
gloria. E entonces aquel muy efforça
do ⁊ muy mañoso ffey agamenon man
do ⁊ ordeno con grand estudio ⁊ delibe
racion poner campo ⁊ fincar el ffeal ⁊
tiendas en el mas conuiniente lugar que
el vido aſignādo acada vno su deuido lu
gar. Allí se podrian mirar muchas tien
das ⁊ muy fficas ⁊ pauellones ⁊ alo
jes de muy diuerſas maneras ⁊ alber
gos así para las pſonas como para los
cauallos ⁊ fardajes cada vno lo mejor q̄
puede. E facadas todas las cosas muy
hordenada mente que en las naues veni
an fassen ligar las naues vnas con otras
con muy fuertes maromas ⁊ cuerdas ⁊
lançan las pesadas ⁊ graues ancoras
en las fonduras del mar por manera q̄
permanecen en seguridad toda aquella
noche. Agamenon se estudia ⁊ trabaja
con mucha aſtucia ⁊ discrecion ⁊ peſa
do iuyſio de alojar ⁊ acaudillar toda la
hueste velando ⁊ diſcuſſiendo por toda
las partes dela hueste con infinitas an
torchas ⁊ blandiones que ardian en grā
numero por toda la dicha hueste ⁊ en to
das partes auia muchos ⁊ infinitos fue
gos tāto que por todo el ffeal no menos
clariad ⁊ ffesplandor era que si fuera dia
claro. E aqui dise daris ⁊ omero quien
nunta vio en vno tantas fuſtas sobre la
mar ⁊ tantas tiendas tan fficas ⁊ pa
uellones sobre la tieffa ⁊ tantos gran
des ⁊ todos tan conformes ⁊ en vna vo
luntad ⁊ deſeo de alcanzar victoria que
bien hera cosa digna de ser mirada E así
fueron por aquella noche aſentados
⁊ muy bien albergados ⁊ el ffeal aſen

tado sin enpedimiento alguno que a los griegos fuese dado ni fecho por los troyanos. Los quales cerradas las puertas en segura guarda ninguno dellos no salio por aquella noche fuera de la cibdad. E despues que aquel muy diligente y sollicito agamenon ouo asentado el ffeal lo mejor que el pudo y se le entendio no lo agrauando el sueño ni punto mando ordenar por todas partes sus guardas y gente de armas que toda la hueste tenia segura que la otra gente pudo segura mente dormir lo su guarda. Asi q̄ en lo ffecho de la noche despues q̄ fue el ffeal asentado muchos que auian sido el dia quebrantados y trabajados con la batalla ffeponaron y despojaron las armas y se dieron algund tanto a descanso fasta que vino el alua en su ffeplandor y aquesta fue la primera batalla entre los troyanos y los griegos despues que los griegos tomaron puerto y descendieron todos en tierra.

Titulo setenta y dos tracta de como hector fiso juntar toda su gente de armas en vn campo y ende ordenara sus batallas y a cada batalla fieseron sus cabdillos y gouernadores de las se sigue.

Entiendo el dia quando el muy ffeadante febo tenia sus ffeplandes ffechos sobre la ffa de la tierra aquel muy grand batallador y mas valiente hector. Capitan y cabdillo y ordenador general de toda la hueste de los troyanos queriendo se auer con grand diligencia y estudio y discrecion

a cerca de su gouernamiento. Como fue venida el alua mando que toda la gente de armas que en la cibdad hera y puede venir aquel dia se armase y asi armada venieron todos y juntaronse en vn grand campo y muy llano que era en medio de la cibdad a donde era fundado el templo de la deesa diana. E asi todos juntados y proueydos de las cosas conuenientes ala batalla E ordenadas y distribuydas sus hases y batallas. El muy esforçado y animoso hector mando abrir vna de las puertas de la cibdad que se llamaua dardamides y fiso venir asi dos primos suyos. Conuiene a saber a galay y a galaconte fijo del ffe de licea y a cina dor hermano bastardo de aqueste galaconte. A los quales fiso cabdillos de la primera batalla y encomendogela en la qual ordeno ser mill caualleros ombres muy diestros y muy espertos y valientes ala batalla. De los quales algunos eran del ffeyno de licia y otros eran troyanos y ffecebida por ellos licencia de hector salieron en nombre de los dioses y en señal de victoria por la dicha puerta dardamides y mansa mente se fueron allegando ala hueste de los griegos. E con esta sobre dicha primera has mando hector que fuesen otros mill caualleros. Los quales mando yr lo guarda y amparo y capitania del muy valiente ffe theseo ffe de tracia y de achilago su muy amado fijo y dioles licencia el dicho hector en nombre de los dioses. E mando les que se juntasen ala primera has. E ellos con afosegados pasos se van a do hector les mando. E despues desta ordeno la segunda batalla en q̄ ordeno ser

tres mill caualleros ombres muy fuer-
tes y muy efforçados los quales mado
ffegirse fo capitania y ordenaciõ del ffey
de tracia y del ffey piles y del ffey alca-
rio ombres de grand ardimento . Los q
les por mandamiento de hector fo señal
de victoria salieron por la dicha puerta
dela cibdad . yendose acercar sabia men-
te contra la hueste d'los griegos . La ter-
cera batalla ordeno ser de tres mill caua-
llos y mandola ffegirse fo ordenacion
y capitania de aquel batallador y muy
efforçado troylo y diole por acompaña-
dos para que fuesen conel tres ffeyns cõ
biene asaber el ffey antipo y el ffey ma-
rion y el ffey alcalamo . Al qual troylo
amonesto hector cõ afectuosas palabras
y le fablo por tal manera . O mi muy a-
mado hermano con grand alegria de mi
coraçon mucho me estraña y apremia
dudar la grande y muy denodada ani-
mosidad tuya . Por lo qual he temor que
te aueras con mucha ofadia sin consejo e
la batalla ffuego te pues hermano que
sobre todas cosas estudies de guardar tu
cuerpo y te guardes de ser mas ofado q
deues y no te quieras dar de todo ha tu
grand ardimento y ofadia y estremidad
Mas que vses asi sabia y mañosa men-
te en la batalla y que no se alegren de tu
no pesado mouimiento los nuestros ene-
migos . Los quales mucho desean los
nuestros afortunados casos . Ve pues
en nombre delos dioses que en nuestro
fauor sean y ellos ordenen que tu tornis
a tu cibdad vencedor y sano y saluo co-
mo yo deseo . Al qual troylo ffespondio
por tal manera O mi muy amado señor
plasiendo a los dioses y con su fauor no

te cumple mouez en temor acerca de mi
Ca sin falta alguna ten por firme que ja-
mas en cosa algua no trespasare tus ma-
damientos asi como de mi muy amado
señor y hermano E dichas aquestas co-
sas troylo sale por la dicha puerta con-
los dichos ffeyns y tres mill caualleros
con buena ventura fo señal de victoria y
vase cercano ala hueste delos griegos .
Troylo tenia todo su escudo dorado enel
campo del qual eran pintados tres leo-
nes dorados Eso mesmo hector ordeno
la quarta batalla en la qual mado ser tres
mill caualleros los quales mando ser fo
ordenacion del ffey de ffisa el qual se lla-
maua vepon el grãde este vepon era on-
bre muy fuerte y batallador y ombre q
siempre deseaua gueffas Era tan valien-
te que nõ se cree que fue mas valiente q
el dela parte delos troyanos saluo solo
hector . En compaña deste ffey fueron
coproso y ardileno ombres muy efforça-
dos y muy discretos asi en vatallar co-
mo en dar consejo . Los quales eran del
dicho ffeyno dela ffisa y todos yuan cõ
grand gana y con buena continencia ala
hueste delos griegos y auida licencia de
aquel muy animoso hector salieron por
la dicha puerta dela cibdad fo señal de
victoria . E en esta quarta batalla orde-
no hector que por su grand fortaleza y
destresa fuese el duque de arcion el qual
era hermano bastardo de hector . E hec-
tor lo amaua muy infinito por que era
ombre muy animoso y muy discreto . E
por ende lo fiso eso mesmo capitã y cau-
dillo d'la dicha quarta batalla conel ffey
dela ffisa . E la quinta batalla hordeno
hector ser fo gouernacion E capitania

del ffeý de cisionia con su gente de cisionia. Estos cisiones eran muy fuertes 7 muy grandes de cuerpo tanto que parecian muy valientes gigantes. E sus armas de aqueste ffeý eran jaldas sin otra entrefeña ni señal alguna ordeno tan bien Hector que en esta quinta fas fue se por capitán palamides su hermano el qual auida licencia de Hector va con apresurados pasos ala hueste de los griegos. La sexta fas ordeno Hector que fue se so ffeý gimiento del ffeý protefeno 7 del duque estrenebos los quales eran muy valientes ombres 7 muy diestros para en batalla pero su gente yua ala batalla desarmada 7 no vsauan traer loriga ni armadura 7 su batallar todo era con arcos q lançauan saetas emplumadas de luegas plumas 7 con fiefos muy agudos con las quales dauan fieros 7 mortales golpes a sus enemigos 7 trayan muy fuertes cauallos 7 muy coffedores. En esta sexta has ordeno esto mesmo Hector ser cabdillo diofebo hermano suyo legitimo el qual auida licencia de Hector se partio muy animoso en compañia de los suyos ala batalla. E en esta mesma has Hector fiso yr infinita gente de armas en especial de aquellos del ffeýno que se llama ua agresto. Los quales yuan so ordenacion del ffeý redres 7 del ffeý silon este ffeý silon traya vn marauiloso casso el qual era fecho de marfil 7 sus ffuedas eran fechas de hebano engastonadas todas de oro 7 en la cubierta de encima era toda poblada 7 sembrada de piedras preciosas 7 terida de oro. Este casso tirauan dos dromedarios muy fuertes 7 en el yuan grand numero de cauallos

muy bien armados 7 muy guarnidos ala batalla con estos dos ffeýs redres 7 silon. Ordeno Hector que fue se pitagoras su hermano el qual en compañia dellos va muy presta mente 7 de muy buena voluntad ala batalla auida licencia de Hector. El muy noble Hector perseverando 7 considerando muy diligente mente acerca de su general capitania establecio por cabdillo de la setima has a enecas el qual de suso la historia a ffecountado so cuya ordenacion 7 capitania mando yr toda la gente de armas del comun de la cibdad. Les quales ffegia vn notable ombre llamado confrenio. Los quales todos auida licencia de Hector salen con sosegados pasos ala batalla 7 juntañse con las otras hases. E la octaua has ordeno Hector ser so gouernacion del ffeý serfes de perha con su gente. E con el ordeno por compañero en la gouernacion a paris su hermano 7 amonestole 7 ffequiritole que quando se quisie yr que se fue se a juntar con las otras hases 7 batallas. Empero que le amonestaua 7 mandaua que por manera alguna no se metiese ala batalla salvo estando el presente. El qual Hector dixo que luego prestamente le entendia seguir 7 socoffer. E paris se le ofrecio muy deuota mente con obediencia para obedeser todos sus mandamientos 7 auida por paris con mucha aficion licencia de su hermano Hector en compañia de la gente que le fue deputada salio por la puerta de la cibdad so señal de victoria. La nouena has mandado Hector ser so ordenacion 7 capitania 7 so ffegimiento suyo en la qual mando ser todos los nobles 7 mas fuertes 7 diestros

tros caualleros dela cibdad de troya. En
 la qual mando yr eso mesmo ha herma-
 nos suyos bastardos aquellos que entē
 dio ⁊ conofcio ser mas animosos ⁊ mas
 diestros en las armas. E ordeno yr en su
 has cinco mill caualleros bien armados
 ⁊ en compañía dellos salio por la puer-
 ta dela cibdad ⁊ el eso mesmo ector ar-
 mado de muy fuertes ⁊ muy seguras ar-
 mas caualga en su cauallo llamado ga-
 latea dela grandesa ⁊ fortaleza ⁊ fer-
 mosura del qual cauallo ⁊ de sus fechu-
 ras daris escriuio marauillas. Hector
 estādo asi armado ⁊ acauallo fue al hēy
 priamo su señor padre ⁊ fablolle tales
 palabras. Muy amado ⁊ virtuoso señor
 padre ten con tigo mill ⁊ quientos ca-
 ualleros los quales dexo aqui en tu com-
 pañia con los quales ⁊ con toda la gen-
 te a pie que es en esta cibdad estaras acer-
 ca del palenque delos griegos al mas a
 ftedrado palenque que d'ellos es esta alli
 sabia ⁊ mañosa mēte por modo que nin-
 guno delos que en tu compañía seran no
 sea ofado de pasar el palenque salvo quā
 do yo mandare ⁊ quando necesario fue-
 re. E fased por manera que vos tenga-
 mos en fortaleza ⁊ castillo seguro ⁊ hē-
 curso ⁊ defendimiento ⁊ yo terne comi-
 go ciertos mensajeros ⁊ coffedores que
 yran ⁊ vernan de ti a mi ⁊ te dirā ⁊ no-
 tificaran contiūuada mēte el estado de
 la batalla ⁊ lo que te cumplira faser se-
 gund el punto en que la batalla sera. E
 tu mi señor padre estaras siempre sobre
 auisacion diligente en guarda tuya ⁊ de
 los que contigo seran de nuestra cibdad
 que por auentura nuestros henemigos
 por algūa cabtella o engaño o por otra

despensada manera en tanto que nos o-
 tros seremos en la batalla vengan por co-
 meter ⁊ saltear nuestra cibdad o la furta-
 len mañosa mente seyles tu pines muro
 siempre contrario hēsiendo los mor-
 tal mente ⁊ sey a nos otros colupua de
 fundamento ⁊ firme seguridad. Di-
 chas estas palabras por el muy magni-
 fico canallero hector. El muy virtuoso ⁊
 señor hēy priamo su padr le hēspendio
 por tal manera. D mi muy amado ⁊ vir-
 tuoso hijo ector toda cosa se fara segund tu
 ordenares ⁊ dispones que despues dela
 ayuda d'los dioses no tengo yo otra espe-
 rança ni fe si no sola mente en la virtud ⁊
 fortaleza del tu muy poderoso braco ⁊
 en la gouernaciō ⁊ ordenāça del tu muy
 pesado iuyzio ⁊ discreto seso. E sopllico
 muy humil mente a los nuestroos dioses
 que te me guarden sano ⁊ saluo de todo
 contrario ⁊ peligros por que yo no uea
 lastima nin mansilla en mi vejeidad de
 ti por que nuestros enemigos de nos o-
 tros no ayā aquella vengança a que aq̄
 son juntados. E asi auida ector licencia
 de su padre partiose luego ⁊ juntose con
 la has ⁊ batalla que para si auia orde-
 nado. Era ector de grad virtud ⁊ ombre
 de muy grand coraçon ⁊ muy fuerte ⁊ po-
 deroso ⁊ jamas no vencido mas el muy
 vitorioso en batallas ⁊ muy sabio ⁊ dis-
 creto en ordenacion ⁊ hēgimiento d'ellas
 ⁊ muy amado capitā ⁊ cabdillo ⁊ muy
 temido ⁊ obedescido de todos. E su escu-
 do era el campo todo de oro ⁊ en medio
 del vn leon colorado. Hector en nombre
 delos dioses sale por la puerta dela cib-
 dad de troya en compañía delos suyos
 las señas estandartes ⁊ pendones tēdi

didos ⁊ caso que Hector en saliendo de la
ciudad con su fasa fue postremo de los
otros empero no tardo de se poner ⁊ pa
sar adelante de todas las otras fases ⁊
se fiso primero de todos. E las señoras
⁊ nobles damas que en la ciudad eran
todas suben en cima de los muros de la
ciudad por que dende puedan mirar el
estado de la batalla ⁊ los diestros valien
tes ⁊ esforçados caualleros quales son
⁊ como se an en ella. Allí eran las hijas
del Rey Priamo cō la hermosa Elena Las
quales auiendo ⁊ ffescibiendo en sus co
raçones varios ⁊ diuersos pensamien
tos que en ellas engendraua dubda ⁊ gra
ue temor ⁊ padescian mucha variacion
de plazer ⁊ pesar en sus voluntades. ⁊
Si Hector así hordenó con pesado iuyfio
sus fases ⁊ batallas cierta mente no fue
Agamenon ffemiso ni negligente en la or
denacion de las suyas. El mesmo Agame
non fiso de su gente veynte y seys fases
en la primera de los quales ordenó q̄ fue
se Cabdillo Patrocolo. El qual lleuó con
si go toda su gente ⁊ lleuó eso mesmo la ge
te de Archiles conuiene a saber los mere
diones que erā ombres muy esforçados
⁊ muy diestros en las armas ⁊ Archiles
no salio aquel día a la batalla antes que
do en su tienda por se faser curar ⁊ medi
car de ciertas llagas que tenia. Este pa
trocolo era ombre ⁊ señor de grand linaje
⁊ era duque eso mesmo por linaje ⁊
era cauallero muy bien enseñado ⁊ era
señor muy ffico al qual tenia Archiles en
tanta bien querencia ⁊ verdadera amif
tad ⁊ bien quisto que quasi el anima ⁊
el espíritu de ambos ados era solo vno
el querer de ambos ⁊ non auia diferencia

alguna entre ellos de cosa ninguna que
toviese qual quiera dellos que lo que era
de vno era de ambos. A la segunda fasa
dio Agamenon por Cabdillo ⁊ gouerna
dor al ffey Meno ⁊ al ffey ydomeno. La
qual batalla ordenó que fuesen tres mill
caualleros ⁊ fue eso mesmo en esta fasa
el duque de Atenas con toda su gente de
armas que traxo de Atenas. Los quales
eran bien desembueltos en armas. A la
tercera fasa dio por Cabdillo al ffey Atela
fo ⁊ a su hijo Filomeno en la qual mando
que fue toda la gente de los tunanos.
Los quales eran muy diestros en bata
lla. La quarta fasa ordenó se ffegimien
to ⁊ capitania del ffey Archilao ⁊ del ffey
Protenor ⁊ con ellos fue el muy fuerte se
gumudo con toda su gente. La quinta
fasa lleuó Menalao con sus gentes los
esparteños. Los quales eran sujetos a
su ffeyno de Menalao. La sexta fasa lle
uó el ffey Epistopo ⁊ el ffey Cido con la
gente de la prouincia de Fondises. La se
tima fasa lleuó Talamón Ajas con la gen
te de su prouincia de Salemina ⁊ en su cō
pañia fueron quatro condes conuiene a
saber Teleo Anfimaco Dorio Polixano. La
octava fasa lleuó el ffey Toas. La noue
na fasa lleuó Ajas Filole. La desena lle
uó el ffey Filotoyo. La onzena lleuó el
ffey ydomenio y el ffey Merion. La do
sena lleuó el duque Nestor. La tresena
lleuó el ffey Ones hijo de Inanenten. La
catorzena lleuó el ffey Vlixes. La quin
sena lleuó el ffey Vmelio. En la dies y
seys fue la gente del ffey Protefilone el
qual ya era muerto sobre Troya ⁊ su gen
te era venida por vengar su muerte. La
dies y siete lleuó el ffey Pulidario y el

ffey macon . La desiocho has leuo el
 ffey ffod . La dies y nueue has leuo el
 ffey tampulo ffey delos antremenios .
 La veynte leuo el duque natipalo ffey
 delos lidos r el ffey anfirmaco . La ve
 ynte y vna leuo el ffey filoteces señor de
 la ffisa La veynte y dos lleuaron diome
 des r esteleno . La veynte y tres leuo te
 neas ffey de tepe . La veynte y quatro
 leuo el ffey porcaylo . La veynte y cinco
 leuo el ffey rapenor de copidia . La ve
 ynte y seys r postrimera leuo el mesmo
 agamenon asi como emperador de toda
 la hueste . Las bases r batallas asi or
 denadas Cada vna delas partes entran
 enel campo ofrescida ala batalla . E aq̄l
 mas fuerte r muy poderoso hector que
 no padescia darse a folgura bate podero
 sa mente las piernas a su caualllo prime
 ro delante todos r va casi encendido en
 yra contra la primera has delos griegos
 el qual como sentio r vido venir a patro
 culo que hera capitán dela primera ba
 talla delos griegos segund dicho es va d̄
 recha mente contra hector en la fuerza r
 poder de su caualllo r encontro poderosa
 mente a hector con su lanca muy aguda
 por manera que le fasso r paso el escudo
 paso eso mesmo r ffompio algund tan
 to delas otras armas empero no le toco
 en la carne . Hector no espantado ni mo
 uido por el duro golpe que auia ffescebi
 do no firio de encuentro de su lanca a pa
 troculo mas sacada la espada fue contra
 el ardida mente r ferio lo tan cruel men
 te con su poderoso brazo que del tal gol
 pe partio la cabeza de patroculo en dos
 partes . Por lo qual patroculo no se po
 diendo sostener en la silla ansi como aq̄l

*batallas
 de hector*

que era venido al fin d̄ sus dias cayo mu
 erto en tieffa entre la otra gente de ar
 mas . Hector veyendo lo asi caydo en tie
 ffa r mirando la grand fermosura r a
 postura delas armas q̄ patroculo traya
 r mouido en deseo delas auer descendio
 de su caualllo r teniendo lo por la ffien
 da fue para el cuerpo de patroculo por le
 defarmar r despojar delas armas muy
 fermosas r ffesplandescentes que traya
 Mas el ffey menon veyendo lo en tales
 terminos va con tres mill ombres de ar
 mas por defender el cuerpo sin alma r
 fue a ponerse poderosa mente contra hec
 tor por lo defender que no lo defarmase
 r encendido el ffey menon en furia dixo
 a hector estas palabras . Dlobo carnice
 ro sin fatura alguna en otra parte te con
 uiene yr a buscar de comer que por cier
 to ten por firme que por manera alguna
 no podras de aqueste gustar que luego
 sin mas tardanca veras contra ti mas d̄
 cincuenta mill ombres d̄ armas los qua
 les seran juntados solo por destruycion
 tuya r por te auer la vida . E dichas es
 tas palabras por el ffey menon va con
 vna voluntad el r los suyos contra hec
 tor por lo deffibar a tieffa r le tomar el
 caualllo que tema por la ffienda r come
 tieron lo tan poderosa r cruel mente que
 hector por el gran poder de tanta gente
 que sobre el vino se vido en tanto estre
 cho que por fuerza le conuino poner las
 ffodillas en tieffa pero no tardo mucho
 que en virtud de su grand fortaleza se le
 uanto luego en punto r quieran o no los
 griegos el subio diestra mente en su cau
 llo r fue efforçada mente contra el ffey
 menon por se vengar del empero el ffey

J.

glamo ⁊ el ffey theseo con archilago su
fijo ⁊ con otros tres mill caualleros ⁊
sobreuieron en focosso del ffey menon
oponiendo se fuerte mente contra hector
Empero hector firio tan dura mente al
primero delos griegos que se le paro de
lante que luego le dio cruel muerte ⁊ asi
a muchos delos otros que sin temor se le
llegauan entre tato la batalla era en grã
ferboz. E hector tonio otra vez al cuerpo
de patrocilo cõ proposito delo desarmar
por lo qual otra vez descendio del caua
llo no se dando ha themor ni curando en
caso que el ffey ydiminio venia contra el
con dos mill ombres de armas. E estan
do asi hector por desarmar al cuerpo mu
erto el ffey menon tomo otra vez en grã
compañia de gente de armas ⁊ fue con
tra hetor tau poderosa mête que por ma
nera alguna no lo dexo sobir enel caua
llo antes el ffey menon ⁊ los suyos firi
eron de duros golpes a hector el qual co
mo se vido a pie que le conuenia de defê
derse ha tanto poderio de gente efforçose
poderosa mente en su fuerça ⁊ con ani
moso ardimento ffelcebia a sus enemi
gos con su espada en la mano feriendo ⁊
matando muchos dellos ⁊ despedaçan
do braços ⁊ piernas de muchos dellos
asi que eu poco espacio mato luego alli
quinse ombres de armas de aquellos q̃
eran alli sobre el por lo traer a muerte E
entonce el ffey menon fiso leuantar de
tiessa el cuerpo d̃ patrocilo ⁊ tomo lo an
te si en su cauallo ⁊ leuo lo consigo alas
tiendas delos griegos. Entre tanto los
griegos todos se effuerçan contra hector
⁊ se trabajan a todo su poder con graud
compañia de gentes por lo traer a mu

erte o le tomar el cauallo en tanto q̃ por
manera alguna no le dexan sobir enel en
tre los quales vn muy fuerte cauallero
llamado girion d̃ la piedra el qual se auia
contra hector con mas instancia que los
otros ⁊ veyendo lo vn seruidor de hec
tor ⁊ veyendo a su señor en tanto peli
gro. El qual seruidor tenia dos lanças
muy fuertes ⁊ de fiessos muy agudos
⁊ fue efforçada mente contra el caualle
ro girion el qual con ciuco mill ombres d̃
armas aquexaua a hetor mas que todos
los otros ⁊ firio lo tan cruel mête cõ vna
de aquellas lanças que girion asi mor
tal mente ferido luego dio el spiritu ⁊ ca
yo en tiessa muerto E despues el mesmo
seruidor de hetor el qual era en tanto pe
ligro firio con la otra lâca a otro que por
lo semejante se efforçaua contra hector ⁊
de aquel golpe eso mesmo le deffi bo ha
tiessa ⁊ d̃spues el mesmo seruidor comẽ
ço agritar ⁊ dar boses contra los troya
nos aque presta mente veniesen en loco
sso de hector el qual era en tanto peligro
Estonces ciuabor vno delos ermanos de
hetor ⁊ como oyo la bos del seruidor q̃
gritaua boluio la has muy presta en q̃
audaua contra el lugar donde era hector
⁊ cometio a los griegos tan dura men
te a que por fuerça les conuino d̃seimbar
gar el camino fasta que vino a donde era
el tropel delos caualleros que asi aque
xauan a hector por lo qual en su venida
mato los treynta d̃llos E asi que los tro
yanos ffecobraron animo ⁊ ffecobarõ
el campo ⁊ a los griegos conuino de se
ffetraer delo qual hector fecho no poco a
legre caualgo en su cauallo ⁊ con grand
furoz ⁊ saña se metio ala batalla ⁊ encẽ

dido asi en ytra contra los griegos deses-
perado ya de auer las armas de patro-
culo mata infinitos delos griegos que d
lante se le paraban asi que quantos el fa-
lla delante si los trae a muerte o los de-
ffiba mortal mente feridos Asi que los
griegos deseando saluar su vida todos le
fuyan delante y le abren libre mente el
camino por donde el quiere yr. E asi que
pasando por todas las hasas vanado
todo en sangre delos por el muertos y
llagados ya quasi no pudiendo fallar a
quien ferir ni en quien vsar de su fuerza.
E stonces sobreuino ala batalla el duque
nestor duque de atenas con tres mill om-
bres de armas y yendo asi con su gente
de la parte siniestra vino al lugar donde
andauan aquellos de frigia con los qua-
les era troylo. El qual de su persona y
con los suyos fasia marauillas cõtra los
griegos E nesta fas donde troylo era an-
dauan conel el ffey antiopeo y el ffey ma-
xion y el ffey alcalamo los quales todos
tres eran con troylo capitanes y cabdi-
llos como dicho es. E è la venida del du-
que nestor las hasas se mesclan las v-
nas con las otras en aquel comedio se co-
mièca entre ellos la cruel y poderosa ba-
talla E stonce el duque nestor va podero-
sa mente contra troylo y fuelo encontrar
con su lanca asi fuerte mète a que por fu-
erca forçada quiera o non quiera troylo
ouo de caer del cauallo a tieffa en grand
trabajo y daño de su persona que estaua
ple a tieffa bien empachado entre los
pies de infinita gente de armas asi dlos
suyos como delos enemigos los quales
los vnos contra los otros auian entre si
la mortal batalla en grand duda de su vi-

da. El duque nestor se trabaja con todas
fuerças y estudio por prender ha troylo
y lo leuar su preso y catiuo y tanta
diligencia puso por su persona con to-
dos los suyos aque saco a troylo de en-
tre el tropel de la gente y delos pies de
los caualllos y lo tomo captiuo y ansi p-
so se trabaja con mucha pricia por lo le-
uar a su tienda E estõce vn cauallero lla-
mado miseres grita a grandes boses y
llama a los troyanos disiendo les tales
palabras O fuertes y valientes cau-
alleros a que venistes ala batalla por vè-
tura venistes por adquirir honor y glo-
ria o por padecer y adquerir vengança
non vedes ni parades miètes como troy-
lo fijo del ffey priamo hermano del vir-
tuoso hector va preso en poder de sus ene-
migos. euerdad si le vos dexays por tal
manera leuar pa en perpetuo seredes a-
uiltados y denigrados en grand verguè-
ca amansillados y non sola mente vos
otros mas vuestros sucesores y hered-
ros por la tal causa bolued pues vras su-
ercas en lo ffecobrar y curad delo poner
en obra muy presta mète antes que sea
leuado y librado del poder de vos otros
E stonces el ffey alcalamo encendido y in-
flamado todo en ytra tomo vna fuerte lã-
ca y fue en grand ardimento contra los
griegos que leuauan preso a troylo y fe-
rio asi poderosa mente de aquella lanca
a vno dellos que luego lo deffibõ muer-
to en tieffa y dende fue contra otro y fe-
riolo mortal mente por lo qual con podr
y ayuda delos suyos el fiso tanto que
libro a troylo de poder de aquellos que
lo leuauan preso en grand virtud de ba-
tallar y mayor mente le dio alli grand

esfuerzo el ffeypantipo el q̄l con su has
vino muy presta mente en la deliberaciō
de troylo Este ffeypantipo fue podero
samente cometer al duque nestor con grā
yra ⁊ firiolo asi graue mente al traues q̄
si no fueran las muy fuertes ⁊ muy segu
ras armas que el duque traya sin dubda
el lo matara alli. Asi que el duque nistor
sintiendo graue dolor por auer asi perdi
do su prisionero amonesta cruel mente
a los suyos ⁊ ffequiere los ala batalla.
Asi q̄ sobreniniendo los griegos en grā
puxa nca ⁊ compaña por socoffer al du
que la batalla se mescla muy aspera ⁊
mortal entre ellos asi que de cada parte
se sigue grand mortandad ⁊ estrago ⁊ ca
en muchos cuerpos. Entre tanto hector
al qual no podia cansar el trauajo d̄ la ba
talla mata infinitos de los griegos a v
nos llaga dura mente otros deffiba pe
ro nestor padesciendo ansi grand amar
gura por auer asi perdido su prisionero
⁊ auer otrosi perdido grand parte de su
gente va discuffiendo por las hases co
mo persona mouida en furia E como asi
fuese discuffiendo en daño de los troya
nos ocuffio delāte aq̄l cauallero miseres
por causa del qual ouiera dado su prasio
nero al qual luego nestor conosciō en las
armas ⁊ sobre vistas que traya Por lo
qual boluio la ffeienda contra el podero
sa mēte en poder d̄ su cauallo encontro lo
asi poderosa ⁊ fuerte mente con su lan
ca ⁊ lo deffibo del cauallo a tieffa en el
tropel dela gente de armas ⁊ no lo podi
endo mas seguir ouo lo de dexar asi pie a
tieffa ⁊ fue contra otro al qual eso mes
mo deffibo del cauallo a tieffa. E en esto
sobreniuno de parte de los troyanos ypon

⁊ en su compaña el pifo con dos mill
ombres de armas ⁊ con todos los del
ffeyno d̄ la ffisa contra los quales el ffeyp
protenor ⁊ el ffeyp archilago con su gen
te del ffeyno de boeca venieron en oposi
tō asi que dura batalla se mescla entre
ellos. Empero no tardo mucho que de p
te de los troyanos vino polidamas fijo d̄
autenor con dos mill ombres de armas
El qual como vido tantas hases de su
parte ser juntadas en vno penso en su vo
luntad ⁊ delibero ⁊ quiso que la has en
que el venia fuese apartada de las otras
⁊ por otra parte fuese contra los griegos
por lo qual se fiso ansi que la dicha has
yendo por otra parte de los troyanos lo
breuino el ffeyp homo de troya con tres
mill ombres de armas contra el qual fue
menalao con todos los de espartin ansi q̄
aunio que el ffeyp homo ⁊ el ffeyp mena
lao se fallaron en vno ⁊ se combaten los
quales asi fuerte mente se ffelescibieron en
los encuentros de las lancas que amos
ados cayeron de los cauallōs a tieffa po
lidamas fue contra mereno sobrino de
elena ⁊ duque que era el qual era en la
hedad de veynte años en la flor de su mā
cebia ⁊ segund la poca hedad que auia
el se ffeputaua d̄ todos ser vn valiente ca
uallero al qual polidamas encontro asi
poderosa mente con su lanca que del tal
encuentro que le dio le ffōpio ⁊ falso la
armas que mereno traya ⁊ lo ferio ansi
fuerte mente que lo deffibo a tieffa mu
erto ⁊ veyendo lo ansi menalao muerto
grande fue el dolor ⁊ angustia que sen
tio que lo amaua de cordial amor. Ansi
que el va al ffeyp homo ⁊ ferio lo de su es
pada tan dura mente que le ffōmpio el

yelmo ⁊ el duro golpe lleuo fasta la carne ⁊ firiole ansi graue mente que lo deffibio medio muerto del cauallo ha tieffa ⁊ veyendo lo asi los suyos caer bien p̄saron que era muerto ansi que no se dauan a cuydado delo socoffer antes propusieron de se partir dela batalla ⁊ sin duda lo pusiera en efecto si polidamas no los detouiera ⁊ apremiara a quedar asi que se ofrescieron al trabajo ⁊ sacarō su ffeuy casi muerto de entre los pies de los caualllos ⁊ leuaron lo asi ala cibdad medio uiuo. En esto el ffeuy celedis el q̄l en sus dias ouo excellencia sobre los uiuos en fermosura Del qual daries escriuio que su forma ⁊ fermosura amaua en tanto ⁊ en tan encendido amor que mas que asi mesmo lo amaua Este ffeuy celedis cometto a polidamas efforçando se por lo deffibar a tieffa conel encuentro d̄ su laca ⁊ polidamas enflamado en grandolor ⁊ furor va contra el la espada en la mano ⁊ feriole ansi graue mente en virtud de su poder ⁊ fuerça por encima dela cabeça que lo deffibio muerto del cauallo a tieffa. Entre tanto hector en defensa de los suyos ofende graue mente a sus enemigos tanto que necesario les fese ffetraer ⁊ mesclando se a todas partes entre las hases ffompelas feriendo mortalmente a muchos de los griegos fasta tanto que vino alli donde era la gente d̄ salernia El qual poderosa mente batalla ua so ffegimiento ⁊ capitania del ffeuy te seleo el qual era su ffeuy. Este ffeuy tefeleo era de grand estremidad ⁊ fortaleza muchos de los troyanos fiere mortalmente ⁊ muchos dellos mata. Estonce auino de parte de los griegos el ffeuy temer

66
⁊ fue poderosa mente cōtra hector ⁊ en controlo asi dura mente con su lança que lo firio grane mente Hector boluio la ffienda a su cauallo contra el en vengança fuya el ffeuy temer començo de fuyr delante hector por manera que se alargo del ⁊ hector no lo pudiendo auer ni pudiendo ffefrenar la furia ⁊ encendimiento de su coraçon fue contra vno de los griegos q̄ le primero parecio ⁊ en su furor le ferio asi cruel mente con su espada que luego lo deffibio del cauallo muerto a tieffa. En esto vna grand parte de las hases de los griegos cercaron a hector solo por lo prender o matar. Entre los quales como fuese vno llamado atheseo fablo con afectuosas palabras amonestando le q̄ se parta dela batalla por que sin consejo non peresciese entre tantos. Ca la su muerte venia quasi a todo el mundo en daño falleciendo ⁊ peresciendo vn tan valiente cauallero. Asi que hector le dio por ende afectuosas gracias ⁊ partiose de ende de Enesto como la batalla fue muy aspera ⁊ fuese en grand serbor los troyanos auiendo se contra los griegos poderosa mente estando no muy lexos de hector polidamas el qual en virtud de grand fortaleza se auia contra los griegos menalao ⁊ talamon fueron contra polidamas En talamon el qual primera mente lo encontro ansi dura mente que lo lanço del cauallo a tieffa ⁊ juntandose fuerças a fuerças menalao ⁊ talamon tomaron preso a polidamas el qual estaua pie ha tieffa ⁊ la espada quebrantada ⁊ ffompidas las en lasaduras del yelmo ⁊ tenia la cabeça defarmada por lo qual teniendo lo asi preso trabajan con mucha

prieta por lo embiar alas tiendas Pero hector el qual no estava muy alongado dellos miro contra aquella parte ⁊ vido al mesmo polidamas cercado d muchos griegos ⁊ alas grãdes boses delos griegos que gritauan como lo vio ⁊ conofcio que estava pie a tierra ⁊ lo leuauan preso mouido en affebatada yra fue contra aquellos que lo tenian cercado ⁊ mato muchos dellos ⁊ otros firio mortalmente ⁊ deffibo a tierra por lo qual todos le desembargan libre mente el camino como el firiese asi dura mente diestro ⁊ asiniestro quantos se le llegauan ⁊ ve yendo aquellos que lo leuauan preso hapolidamas fue con grãd yra cõtra ellos ⁊ los otros dexaron a polidamas ⁊ boluieron las espaldas ⁊ fuyen En esta en la marauillosa virtud de hector fue librado polidamas Estonces los ffeyes epistopro ⁊ menalao con sus hases juntaron se todos en vno cõtra los troyanos ⁊ assi poderosa mente los cometieron a que por fuerza los faser fetraer ⁊ boluer las espaldas ⁊ quasi desamparar el campo no embargante que hector era estonces entre ellos ⁊ fasia marauillas de su persona auiendo de faser con tantos quantos eran contra el mayor mente que le auian muerto el cavallo ⁊ asi pie a tierra se defendio dellos en tanto ardimento ⁊ por que ninguno no era osado ni de tanto denuedo que presumiese ni osase lançar las manos enel En los hermanos naturales de hector veyendo asi la hueste d los troyanos casi vencida ⁊ fallando menos alu hermano el qual no podian fallar juntaronse en vno por lo buscar con grand diligencia entre las batallas Asi

q en virtud de sus grands fuerzas tanto fompieron por las hases que lo ouieron de fallar ⁊ firieron dura mente atalomon vno delos hermanos de hector fue contra polixeno vn valiente cauallero noble de la compania delos griegos el qual traya vn muy fuerte ⁊ marauilloso cavallo en que caualgaua ⁊ cometio lo asi en grand fuerza que lo deffibo a tierra ⁊ como lo ouo deffibado tomole el cavallo por las ftiendas ⁊ presento lo a hector el qual estava a pie ⁊ luego hector caualgo enel entõces todos los hermanos bastardos de hector fisieron por las armas marauillas contra sus enemigos Estonces sobreuino diofebo con toda su has que le auia deputado ⁊ encomendado hector Conuiene a saber cõ aquellos de panonia que trayan los arcos ⁊ lancaban saetas con que lastimauan mal a sus enemigos. El mesmo diofebo firio graue mente en la cara al ffey tentran. En esto los troyanos que ya auian comenzado a fuyr ffeobraron animo ⁊ tornaron ala batalla por lo qual la batalla se mesclo ⁊ ffenouo mas dura mente. ⁊ Theseo el fuso dicho fasiendo grand ffistencia a quintileno vno delos fijos bastardos del ffey priamo ⁊ el ffey medesimo conel fueron cometer a theseo ⁊ prẽdieron lo asi preso queriendo lo matar ⁊ de fecho lo mataran si no por hector el q̄l dio boses contra ellos ⁊ les mando que lo no fisiesen asi que por mandamiento de hector lo ouieron de dexar ⁊ dexaron lo libre mente Delo qual les dio hector omildes gracias ⁊ tomofe ansi librado a los griegos Estonces sobreuino ala batalla el ffey toas cõ aquellos de calcedo

nia vino esto mesmo con el filorio ⁊ me
tenfe poderosa mente ala batalla ⁊ el ffe
toas fue cometer a casibilao que hera el
octauo hermano de los bastardos fijo d
ffe priamo ⁊ en presencia de hector q̄
lo miraua el ffe toas firio asi dura mien
te acasibilao que lo deffibo muerto del
cauallo a tieffa dela muerte del qual hec
tor mouido en singular dolor encendido
muy mas cruel mente en confusion ⁊ el
trago de los griegos matando feriedo de
ffibando muchos dellos asi que por su a
nimosidad ⁊ por la virtud de su fortale
sa ⁊ poder conuino forçada mente a los
griegos de boluer las espaldas ⁊ luego
sobreuino otra vez de parte de los grie
gos nestor con cinco mill ombres de ar
mas ⁊ salieron cõtra el en oposito el ffe
esdras ⁊ el ffe filon en socoffo ⁊ aque
llos que eran de agresta so capitania de
iacomas fijo del ffe de aquella gente.
Ansi que la batalla se mescla ala fason
entre ellos muy aspera ⁊ siguefe grand
estrigo ⁊ mortandad el ffe filon se a po
derosa mente en la batalla mata muchos
de los griegos al qual cercaron los grie
gos despues por lo matar Estonces iac
comias dixo al ffe esdras no vedes co
mo filon es preso de los griegos pues si
vos plase socoffamos le con mucha pri
esa estonces los troyanos efforçãdose co
meten con grand ardimento a los grie
gos ⁊ quieren ellos o no quierã los tro
yanos socoffieron al ffe filon ⁊ lo libra
ron de manos de sus enemigos entre tã
to hector con sus hermanos los bastar
dos ⁊ diofebo ⁊ polidamas los quales
con los suyos fassiendo marauillas en ar
mas trabajanfe ⁊ pienfanfe de cometer

67
asi cruel mente a los griegos ha que les
puedan faser desamparar el campo ⁊
vencidos fuyesen ante ellos pero mena
lao ⁊ thalamon los ffesisten ansi pode
rosa mente que ellos no podieron venir
al efecto ⁊ proposito que eran delibera
dos Estonces sobreuino enneas con aque
llos de coma so ffegimiento ⁊ capitania
de custario capitau dellos con los quales
⁊ con otros hector comete ansi poderosa
mente a los griegos a que por fuerza les
fasse boluer las espaldas pero talamon
ajas el qual de parte de los griegos bata
llaua poderosa mente quando vido a los
suyos asi querer se dar a fuyr sentio muy
graue dolor ⁊ boluio la vista de tras de
si ⁊ vido muchas hasas de los griegos
las quales auia no eran llegadas ni en
tradas en la batalla ⁊ tendidos los estã
dartes ⁊ pendones que auian con mu
cha prieta va ala batalla en las q̄les ha
ses venia por cierto toda la flor de los
griegos. Ansi que thalamon ajas comiẽ
ca asi tefible mente de amonestar ⁊ ffe
querir a los griegos que dexen de foyr ⁊
estien fuertes en la batalla que les venia
socoffo muy cercano. En esto la batalla
se ffesfresca muy mas aspera mente ⁊ asi
eneas ⁊ ajas se fueron fallar en vno con
animos muy deseosos ⁊ en poderoso co
ffer de sus cauallos se fueron cometer au
ti fuetre mente ⁊ se ffescibieron en duro
encuentros de las lanças que amos ca
yeron de los cauallos a tieffa en el tropel
dela otra gente que ende era. En este co
medio sobreuino de parte de los griegos
filoteas ⁊ calcedonia con tres mill om
bres de armas ⁊ socoffio a ajas en esta
fason los troyanos auian lo mejor dela

batalla ⁊ se efforçaban así con grand ar
didesa a que los griegos eran todos ha
foyr mas aquellas dos hases que cō si
loteas vinieron ala batalla no dexaron
alos troyanos auer ni complir su inten
cion aquella batalla se mescla en grand
furor ⁊ siloteas fue cometer a hector ⁊
encontrolo así dura mente a quel ffo
pio la lança enel pero hector lo encontro
así dura mente que lo ffinio así mortal mē
te ⁊ lo deffibo del cauallo a tieffa me
dio buuo entre los pies delos catiallos.
Estōce sobreuino de parte delos troya
nos humero con su has en grand com
pañia de gente de armas E de parte de
los griegos vino vlixes con su gente de
tracia Otrofi vino el ffeý humelino los
quales ffeys truxeron consigo dies mill
caualleros ⁊ ombres de armas ala ba
talla que podrian pues los troyanos cō
tra tanta purança que les vino de fresco
como quiera que por todo aquel dia las
hases delos griegos ouiefen sofrido desi
guals trabajos ⁊ fuesen ya cansados a
que a penas podian ofender a sus hene
migos. Pero sobreuino estonces paris
con aquellos de persia ⁊ êtro por la pte
derecha delas hases ⁊ mesclose ala ba
talla ⁊ fue con ardimēto cometer al ffeý
de frigia sobrino de vlixes ⁊ en virtud d
su fuerça lo mato luego allí decuya mu
erte los griegos fuéron muy enojados ⁊
turbados ⁊ vlixes mouido en furia por
vengar la muerte de su sobrino fue ardi
da mente contra paris ⁊ encontro al ca
ballo de paris por manera que el caua
llo vino a tieffa muerto. E por consigui
ente paris se vido piea tieffa ⁊ troylo ve
yendo a vlixes auerse por tal manera cō
tra su hermano paris fue contra vlixes ⁊

furiolo así dura mēte con su espada por
encinia del yelmo que gelo ffo pio ⁊ me
tirole por la fuente lo que del yelmo ffo
pio así que toda la cara fue tinta ⁊ llena
de sangre Empero vlixes estuuos firme ē
su cauallo ⁊ fferio a troylo en la cara en
tonces verdadera mente fuera forçado a
los troyanos de boluer las espaldas si
no ffeñitiera aquel muy fuerte hector cō
sus hermanos troylo ⁊ diofebo ⁊ paris
con los otros sus hermanos bastardos.
Que todo aquel dia hector discoffiendo
a muchas partes por las hases auia au
dado affedrado dela has que auia depu
tado lo su gouernamiento. Pero despu
es veyendo a los griegos preualecer cō
tra los troyanos tornase contra la su has
propia ⁊ juntose con ella así que los tro
yanos que heran en aquella has fueron
muy alegres ⁊ gososos por ffecobrar su
señor ⁊ capitan hector les amonesta cō
afectuosas palabras que se esfuercen ala
batalla trayendo les a memoria las pa
sadas injurias que por los griegos au
ian seydo fechas ⁊ dando les a entender
lo que los griegos farian dellos si lo que
los dioses no plega fuesen sus vencedo
res así que los amonesta ⁊ ffequiere cō
mucha aficion que se ayan con mucha a
uimosidad ala batalla ⁊ se esfuercen cō
todo su coraçō por auer vengança de sus
henemigos así que todos ellos moui
dos con mucha deuocion ala batalla con
las afectuosas amonestaciones de su ca
pitan hector entro por la parte derecha
por vn valle que ende era ⁊ leuo contra
los griegos los suyos ala batalla allí se
fiso grand mortandad muchos mata ec
tor delos griegos sin fin los confonde.
El ffeý thoas aquel que matara acasibi

68
lao discuffiendō por las hases fase grã
daño contra los troyanos ⁊ como los fi
jos bastardos del ffeý priamo lo vieron
⁊ conosciéron así que se esfuerçan contra
el por auer del vengança dela muerte de
su hermano ⁊ juntaronse todos en vno
⁊ con vna voluntad ⁊ querer fueron cõ
tra el ffeý rhoas ⁊ deffibaron lo del ca
uallo a tieffa ⁊ tenia el ffeý quebranta
da la espada por manera que ya enel no
era poder de se defender dellos así q̄ au
iendo ya ellos con los muchos golpes d
guarnescido las armas ⁊ desenlasado
el yelmo queriendo le cortar la cabeça lo
qual de ligero ouierã podido faser si no
auemera en socoffo fuyo el duque de ate
nas el qual va contra ellos cruel mente
⁊ deffibo del cauallō a tieffa a quintile
no vno de los hermanos de hector el q̄l
aqueçaua mas dura mente al ffeý rhoas
⁊ despues ffesistiendo con grand fuerça
alos otros paris abraço el arco contra
el ⁊ feriole dura mente en las costillas.
Empero el duque de athenas no se espã
tando de aquesto tanto fiso por su ardi
mento que libro al ffeý rhoas ⁊ lo saco
de manos de sus enemigos caso que lo
saco muy mal llagado d̄ muchos golpes
por diuersos lugares el mesmo duque fue
librado dellos con grand trabajo ⁊ def
cultad ⁊ por poder de grand compañía
de gente que vino alo socoffer así escapo
Hector discuffiendō con mucha animo
sidad ⁊ andando con los suyos en la ba
talla por alcançar victoria de sus enemi
gos El ffeý humero el qual era de parte
de los griegos tendto el arco contra hec
tor ⁊ feriole en la cara hector fue podero
sa mente ⁊ feriole así graue mente por e
cima dela cabeça que le partio la cabeça

en dos partes así que el ffeý humero ca
yo muerto del cauallō a tieffa ⁊ ya non
era poder enel de abraçar el arco ni fe
rir de saeta De parte de los griegos fue
ala saon sonado vii cuerno al son del q̄l
se juntarõ siete mill combatientes de los
griegos los quales todos se juntaron en
vno contra hector Pero hector con los su
yos se defiende maravillosa mente de
ellos. Eneste medio se partio hector dela
batalla ⁊ fue al ffeý su padre con mu
cha prieta demandandole que le acoffiese cõ
la gente que el ffeý tenia ⁊ ffescibio d̄ su
padre tres mill ombres de armas cõ los
quales hector va de ffresco poderosa mē
te ala batalla así que en su venida la ba
talla se mezcla muy mortal mayor men
te de parte de los griegos que se fase de
ellos grand mortandad. Eneste comedio
ajas ⁊ hector se fueron fallar en vno ⁊
ffescibense así poderosa mente en los en
cuentros de las lâças a que entre amos
a dos venieron de los cauallōs a ttra en
tonce menalao mato vii maravilloso ca
uallero de parte de los troyanos. Celida
mas el sermo fijo d̄l ffeý priamo mato
a molas oref sobrinio del ffeý toas muto
otro fijo del ffeý pamo fue contra el ffeý
cedio ⁊ feriole q̄si cruel mēte e la cara q̄
le q̄brãto el ojo ⁊ gelo sacó fuera dela ca
bega surdolo otro fijo d̄l ffeý pamo mato
vii maravilloso cauallero de parte de los
griegos. Margatõ otro fijo del ffeý pa
mo fue cometer a talamõ po talamõ lo
ferio graue mēte samu el otro fijo del ffeý
pamo fue cometer al ffeý ptenor ⁊ deff
bolo del cauallō a ttra ⁊ así mesmo los
otros fijos bastardos d̄l ffeý pamo scan
mortal mente contra los griegos ⁊ los
ofenden en

grand estrago Entre tanto el ffey duiges fue cometer ha menesteco duque de atenas ꝛ encontrolo poderosa mente con vna muy fuerte lanca pero menesteco como no touiese lanca va cometer al ffey dulges con su espada desnuda ꝛ tan duramente lo ferio por encima del yelmo a que la ferida vino en la carne ꝛ el ffey fue mal llagado en la naris do amo viendo asi a su hermano ferido en la naris fue contra menesteco ꝛ encontro lo asipoderosamente a que lo deffibo del cavallo a tieffa. Pero menesteco se levanto luego en punto en grand fortaleza suya entonces otro hermano de los bastardes fue contra el ꝛ asi como el estava a pie lo aquefaua cruel mente ꝛ ansi que todos tres hermanos se an cruel mente contra menesteco trabajandose a todo su poder por lo matar o por lo prender Pero menesteco se defiende de todos los tres hermanos empero como siempre acaesce q̄ muchos contra vno suelen auer lo mejor los tres hermanos con los muchos golpes le desguarnescen las armas ꝛ rompen el escudo ꝛ le deslasaron el yelmo en especial toras el mayor de los tres hermanos el qual mas dura mente lo aquefaua. Estonce el ffey tentran viendo al duque menesteco en tanto peligro fue presto por lo socoffer Pero hector sobreuino a illi ala fason con voluntad de ofender cruel mente al duque menesteco ꝛ al ffey tentran ꝛ sin duda muy mal les ouiera ydo a ellos si aquel fuerte aias no les socoffiera el qual sobreuino con mill ombres de armas ꝛ fue muy poderosa mente contra su gente contra hector entonces sobreuino de parte de los troyanos el ffey de per-

lia con cinco mill ombres de armas sola capitania de paris. Ensonando paris el cuerno que traya todos van poderosamente. Eansi mesmo sobreuieron las otras hases de los troyanos ansi que la batalla ala fason se mesclo muy alperamente ꝛ los troyanos an lo mejor della ꝛ preualecen en grand ventaja contra los griegos ꝛ en virtud del poderoso ector a los griegos fue forçado de boluer las espaldas ꝛ dar se a foyr. Ca estonces segund paris escriuio hector mato mil caualleros de los griegos Enesto ector faziendo marauillas de su persona ꝛ disuffiando por las batallas fallo entre las hases a cerca de vna tienda a menon q̄ a caso le viuo de delante E como hector lo vido dixo le o traydor ombre de poco bien venida es la ora que tu abras el galardon que mereces por quanto con loca osadia presumiste de me defender que no desarmase el cuerpo de patrocilo. E disiendo estas palabras hector fue para el en grand furor ꝛ saña por lo traer ha muerte ꝛ deffibolo del cavallo ꝛ fue contra el pie a tieffa con su espada desnuda muy presta mente le aparto la cabeza de los ombros empero no se curo de lo despojar de las armas que traya. Pero menesteco duque de atenas veyendo aquesto tomo vna muy fuerte lanca ꝛ vino al traues encontrar a hector hector no lo veyendo ni se auisando de su encuentro ansi que el duque ferio graue mente a hector ꝛ temiendo el duque la saña ꝛ furor de hector no lo oso esperar ꝛ apartose luego delante del hector sentiendose ansi ferido salio fuera de la batalla ꝛ fisose atar muy diestra mente la llaga q̄ le auia

seydo dada por manera que no se desan
grafe y luego torno con mucha priesa ala
batalla. Estonces en el grand affebata-
miento de su yra mato muchos caualle-
ros de los griegos. Ca segund el libro de
daris afirma despues que hector ouo a q̄
lla ferida mato este mesmo dia pasados
de mill caualleres de los griegos. Ansi
que traxo a los griegos en tanta flaque-
za y poquedad de animo a que ningu-
no dellos no auia animo de se defender
ni agamenon su capitan auia ya tanto
poder a que osase llegar ala batalla por
lo qual la hueste de los troyanos auien-
do se en grand fortaleza y virtud de su pu-
yça van en alcãce de los griegos segun-
do los fasta en sus tiendas y ya los tro-
yanos casi vencedores van contra las ti-
endas de los griegos y las meten a ffo-
bo faziendo en ellas desigual dapiño to-
mando les y ffobandoles armas joyas
y baxillas de oro y de plata que fallau-
uan en los cofres y cajas que en las tien-
das eran. E final mente los tomaran y
leuaron quanto fallaran sin defenfa al-
guna q̄ les fuese fecha. E aqueste fue aq̄l
dia en el qual se fuera dar ppetuo fin ala
batalla y los troyanos fueran estonces
asoluta mente en todo vencedores. mas
los fados que ordenauan los casos a for-
tunados que estan y son por venir cie-
gan los coraçones y traen sotiles mane-
ras y asechãças por ende lo que por los
fados esta ordenado sea final mente con-
plido mas o quanto fue ligera y peque-
ña la causa y ocasion que cego los ojos
de los troyanos especial mente de hector
que no supo euitar la destruycion final
fuya y de los suyos y de todos los futu-

ros y siniestros casos que le pudiesen a-
uenir y auenieron despues en las bata-
llas que en aquel dia los troyanos fue-
ron en tanta purança y poder que pu-
dieran final mente traer a muerte todos
los griegos que contra ellos venieron. E
cierto no es de loar la discrecion de qual
quiera persona que esta en algund grand
peligro y se le sigue la fortuna la q̄l muy
de ligero se mueue en contrario y no la sa-
be conofcer ni sigue pudiendo se seguir.
Por ende con los bien auenturados auen-
imientos que lo auenen de librar del
trabajo y peligro grande en que esta. E
lo que la fortuna amenistra no lo sabe ffe-
cebir con presta mano aceptando y exe-
cutando aquello que vna ora el bien auē-
turado caso le ofresce. Ca si aq̄lla ora no
lo ffecebe o lo pierde nunca despues po-
dra venir en aquello que vn momēto po-
dria adquerir. Bue el bien que los fados
dan en vna ora si entonce non se ffecebe
presta mente auiene despues ase perder
que casi los fados por desagradiſcimen-
to lo niegan despues a aquel a quien lo
ofrescen asi como a persona desagrades-
da. E ansi auino al fin ventura hector en
aquel dia en el qual pudiera con mucha
gloria auer victoria y vengança de sus
henemigos que casi vencidos fuyan de-
lante dellos. Vno a caso que se vmo ec-
tor a encontrar con vn sobrimo de thala-
mon. El qual por su propio nombre se lla-
mau aias thalamon. El qual quando le
vio fue en grand destresa y ardimiento
contra hector. E como este aias thala-
mō fue de grand fortaleza y muy valiē-
te cauallero y de grand ardimēto efforço
se en si mesmo y asi q̄ se comete la dura y
mor-

da
propio
pequeño
de los
ligeramente
como
fado

tal batalla entre los dos fuertes caualleros y como entre si durando el su cōbate se fablaren vno a otro conosciendo hector q̄ aquel fuele hijo de su tia y a el muy cercano en deuido parentesco por lo qual hector se fiso ende muy alegre asi que dexada la espada y las otras armas que deligero pudo dexar ofresciose le con muy blandas palabras a su primo y flogole con mucha afecion que fuesen a troya a mirar la cibdad y conoscer los infinitos parientes que ende eran del su tã generoso y claro linaje de lo qual thalamō non se escusa Pero no oluida la saluaciō de sus griegos y de su tierra. Ansi que flog o a hector desiendo le que si tanta afecion auia cerca del que faga y procure que por aquel dia los troyanos cesen de seguir mas a los griegos y que se tornasen a su cibdad dexando los por aquel dia en pas. E ansi que la fortuna de hector quiso cōplaser al primo por lo qual luego en punto fase sonar las trompetas a que los troyanos se affedrasen mādandales que por entonces cesasen de la batalla. E ya los troyanos auian puesto fuego a las naues y todas las naues fueron estonces final mente abrasadas. Pero a vos y mandamiento de su cabdillo y capitán conuino les de cesar de mas les faser dapño ansí que con mucho sentimiento y dolor se fferruxeron y van a su cibdad y entran en ella. Esta fue la tan ligera y pequeña causa por la qual los troyanos cesaron aquel dia de la victoria que les era ofrescida a la qual despues nunca podieron venir por los fados siempre los contradesir y ser contrarios.

Titulo setenta y tres trata en q̄ maue ra y como demãdarō los griegos treguas por dos meses a los troyanos y gelas otorgaron E como fisieron sepultar los griegos todos los muertos que fueron de su parte. Trata otro si de la muy ffica sepultura que fiso faser archiles a patrocilo su muy especial amigo E asi mesmo trata como fisierō los troyanos sepultar los que eran muertos de su parte. E mas se sigue las palabras que dixo casandra al ffey priamo su padre a grandes beses. E lo q̄ a ella fue fecho.

Hueniendo la noche los troyanos se ffetraen a su muy noble cibdad de troya y las puertas se cierran con muy fuertes y seguras cessaduras a veniendo el alua la gente de armas de troya aquellos que sanos eran todos se arman y se meten en punto esperando la luz del dia para que a mandamiento de ector su general capitán salgan a la batalla contra los griegos pero veniendo el ffesplandor del dia los griegos embiaron sus embaçadores al ffey priamo y le demandan tregua de dos meses lo q̄ el ffey priamo y hector y los mayores de la parte de troya auido su consejo otorgaron lo y de muy buena voluntad. E los griegos durante las treguas fisieron en muy fficas sepolturas y muy solepne mente sepultar y faser las obsequias de algunos de los mas nobles y mayores que eran muertos de su parte y los otros cuerpos fisierō los quemar todos. Archiles no se pudiendo consolar por la muerte de patrocilo no cefo por

70
muchos días de llorar por su muerte en grand amargura y sentimiento y patroculo fue sepultado en muy ffica y preciosa sepultura labrada de diuersas piedras y marmores en grand sotilesa ffica mente labrada y fiso en ella con mucho onor el cuerpo de patroculo sepultar. E lo mesmo los griegos fisieron sepultar el cuerpo de preteseleo en vna tumba de muy preciosa y ffica obra segund elionces era vsanca de sepultar los mayores y mas nobles. E durante las treguas fisieron los troyanos curar biẽ y medicar los que de su parte fueron feridos en la batalla y por industria de famosos y muy espartos sabios fisicos en fin de los dos meses los que fueron feridos fueron hestruydos en entera salud y sanidad. E el muy noble hrey priamo non se pudiendo dar a consolacion por la muerte de tasilao su hijo natural ca lo amaua con el mayor amor que padre ha hijo pudiese auer por muchos dias se dio ha esquiuos lloros y fiso lo sepultar en el templo de venus en muy ffico y precioso monumento. Casandra oyẽdo los gemidos y lloros dellos que gritauan su dolor como furiosa començo ha dar muy grandes boses y desia o mesquinos troyanos que sostenedes y queredes padecer la muerte y final destruycion vuestra y delos vuestros. que lo semejante esta por venir a todos vos otros. por que no buscays pas con los griegos antes que todos perescays por la cruel y mortal espada y la muy noble cibdad de troya sea destruyda y venga en cayda y sea asolada fasta en los cimientos y antes que las buidas madres huerfanas d

los hijos y los padres huerfanos delos hijos y ellos y ellas vengan en destruycion y seruidumbre y captiuertio que en verdad no es elena de comprar por tan doloroso y caro precio ha que por ella todos fasta el postrimero perescamos en tanto martirio. E casandra non pudiendo dar fin a semejantes y sentibles clamores y muy dolorosa grita. El hrey pamo oyendo estas cosas que casandra desia y del gritar que fasia ouo muy grã enojo y mando la prender y fiso la asitener en presion por luengo tiempo. Otros afirman que la fiso poner en vn claustro. En esta hason palamides se q̄ rella graue mente entre los griegos por la señoria y poderio que era dado a agamenon a que el fuese general capitã y enperador de la hueste delos griegos y disse palamides que agamenon no es digno de auer tanto señorio y poder sobre tantos hreys y duques y sobre tanta y tan noble cõpañia y caualleria como alli era. Alo qual se dise palamides y afirma el ser muy mas digno y que non quiere padecer de auer por su mayor y su capitã a agamenon. E dixo ton grand saña a todos quantos en la hueste estauã hreys principes duques condes nunca le auer el escogido ni consentido en el por capitã nin esto mesmo lo eligeron todos los hreys que son mas de treynta q̄ non fuerõ en su eleciõ mas sola mente lo eligierõ tres hreys sin sabiduria ni cõsentimiento d los otros. E cerca desto no fue pcedido por entõce mas adelãte. Pasado el termino d las treguas agamenon auiedo se con mucha diligencia ha cerca del officio de su hregimiento y gouernacion

et poderio a el dado Ordeno con mucha
discrecion las hases delos griegos por
qual manera deuan proceder et salir ala
batalla La primera has encomendo ha
archiles . La segunda a diomedes . La
tercera a menalao . La quarta a menisto
duque de atenas et ainsi mesmo las otras
hases Agamenon las distribuyo en bue
na ordenanca con marauillosa discrecion
Hector esto mesmo distribuyo et ordeno
sus hases muy ordenada mente et con
buena diestra ordenanca En la pri
mera has puso a troilo en las otras dis
tribuyo por capitanes feys et señores de
grand animosidad et discrecion aquellos
que entendio mas convenientes ala tal
capitania Et sin mas tardança hector con
todas sus hases et capitana de gente de
armas sale por las puertas de la cibdad
con mucho ardimento et va derecha men
te al campo contra los griegos . Hector
en llegando al campo fue poderosa men
te contra archiles al qual bien conosció
entre las compañías delos griegos et veyen
dole vino a otro van poderosa mente
feciendole en fuerza de sus cauallos et en
contraronse así poderosa mente a que amos
ados venieron delos cauallos ha tierra
Pero hector se levanto primero con mu
cha animosidad et caualgo con mucha des
tresa et partiose de archiles no tornan
do mas ha el et va con mucha ardidesa
meterse entre las hases de los enemigos
matando la mayor parte de quantos de
lante se le parauan feriendo los viuos et
deffibando los otros cruel mente en su
grand fortaleza et fuerza faziendo el gran
estrageo en las hases partiendo las et fien
diendo las por muchas partes donde el

quiere yr va discuffiendolo variado todo en
sangre delos que fiere et mata cruel men
te con su espada . Archiles despues de
grand ffato se levanto de tierra et caualgo
en su cauallo et va en su grand fuerza co
meter a los troyanos matando muchos
dellos tanto anduuo feriendo et discuffie
do por las hases a que en virtud de bata
llar se vino a fallar con hector et luego a
mos ados se van poderosa mente fiesce
bir en los encuentros de las lancas . Pe
ro hector encontro así poderosa mente a
archiles que ffopio su lança en muchas
pieças . Archiles no se pudiendo tener
en la silla cayo del cauallo a tierra Hector
quiso estoces tomar el cauallo de archiles
pero ouo en ello tantos contrarios et con
traditores a que archiles con mucha pe
sa caualgo en su cauallo et fue cometer a
hector la espada sacada et así fuerte men
te lo ferio en el yelmo sobre la cabeza que
hector en grand pena se pudo tener en la
silla por la fortaleza delos brazos de ar
chiles Por lo qual hector inflamado en
mucho furor et saña fue poderosa mente
contra archiles su espada en la mano et
en su grand fortaleza lo ferio de tantos
et tan duros golpes sobre el yelmo a que
toda la cara de archiles hera tuita de san
gre . Así que entre ellos amos se faze la
cruel et mortal batalla et si luenga mente
durara el vno dellos fuera muerto o en
tramos ados . Pero sobreuiniéron mu
chos caualleros de sus conosciados veyen
do los en la fatiga que estauan así de par
te delos troyanos como delos griegos et
con grand trabajo et pena partieron la ba
talla dentrellos . Entonces diomedes en
tro en la batalla con grand compañía de

gente de armas **E**lo mesmo dela parte d
los troyanos viuo con mayor compañia
troylos **E**troylos τ diomedes se fueron
acometer con grand fortaleza τ amos se
deffibaron delos cauallos a tieffa pero
diomedes se leuanto primero τ caual-
go \hat{e} su cauallo τ va ardidamente contra
troylo que estaua a pie τ feriole tan du-
ra mente por encima del yelmo a que le
ffonpio las enlaçaduras **P**ero troylo se
ouo con tanta animosidad a que en vir-
tud de sus fuerças mato el cauallo de dio-
medes así que amos a dos pelean a pie
Pero sobzeuieron los griegos τ fisie-
ron a diomedes sobir en el cauallo τ los
troyanos eso mismo a troylo así que otra
ves de nuevo comiençan ellos dos la ba-
talla entre si a cauallo **P**ero preualeciẽ
do en su fuerça diomedes contra troylo
vino alo tomar preso τ así tomado es-
fuerçase delo sacar dela presa dela bata-
lla τ lo leuar alas tiendas **P**ero los tro-
yanos ffesistiendo dura mente a diome-
des fisieron tanto que librarõ de sus ma-
nos a troylo **E**stonces discuffiendo por
las hases sobre vino de parte delos grie-
gos inenalao τ de parte d los troyanos
paris con sus hases así que la batalla se
miescla τ ffenuera mas dura mente.
Hector encendido en furor discuffiendo
por las batallas mata quantos falla de
lante si τ vino contra el vn cauallero que
se llamaua boeres τ cometiolo animosa-
mente en su fortaleza pero hector lo ferio
así dura mente en la cabeça que desde la
cabeça fasta los ombros le partio en dos
partes así que luego cayo muerto a tierra
 τ hector le tomo luego el cauallo τ lo fi-
so leuar por vn su seruidor veyendo esto

71
el ffey arcelao el qual era primo de boe-
res esfuerçase por vengar la muerte d su
primo va dura mente cometer a hector
por lo traer a muerte pero hector se effor-
ço en su muy valiente fuerça τ lo ferio
así que non le valieron las armas τ lo
partio con su espada por medio del cuer-
po así que luego lo deffibo muerto a tie-
ffa τ dio el spiritu entre los pies delos
cauallos. **E**l ffey protenor mouido en
muy grand yra τ saña por la muerte d
ffey arcelao con presurosa osadia fue al-
treues cometer a hector por manera que
lo deffibo del cauallo a tieffa non se au-
sando hector in se guardando de sus ase-
chanças del ffey protenor. **P**ero aquel
muy valiente τ efforçado hector se leuã
to muy presta mente τ con mucha desen-
boltura caualgo muy diestra mête en su
cauallo τ fue dura mente contra prote-
nor τ feriole así graue mente de su espa-
da que le partio la cabeça en dos partes
E así hector andando discuffiendo por
todas partes dela batalla fasta muy du-
ros τ graues golpes tanto que non los
podian los griegos sofrir. **A**rchiles ve-
yendo así muerto al ffey protenor como
ouiesen entre si debdo τ parentesco fue d
su muerte mouido en mucha tristesa τ
amargura τ eso mesmo el ffey archila-
go fase compañia a archiles en el seme-
jante dolor τ tristura por la muerte del
ffey protenor que auian entresi bien cer-
cano debdo así que archiles τ archilago
conel se trabajan por auer el cuerpo del
noble ffey protenor lo qual non pudien-
do faser por causa delos troyanos que
gelo defendieron τ ffesistieron muy gra-
ue mente así que a los griegos les es

fuerça de boluer las espaldas ⁊ de dar a foyr a los quales los troyanos figuen e alcance fasta en las tiendas ⁊ matando cruel mente ⁊ llagando muchos dellos ⁊ fastendo en ellos el cruel estrago. Eso breuiendo ya la tarde vesina delas tiembras conuino cesar la batalla ⁊ non fue mas por aquel dia peleado partiendo los la noche.

Titulo setenta y quatro tracta de como los griegos fisieron consejo en el qual ordenaron como deuiesen matar a hector ⁊ para execucion de aqueste fecho dieron el cargo a archiles ⁊ el lo acepto

Sobreuiendo la escura noche que ala vista es vesina quando ya las estrellas se tendian ⁊ mostrauan en grand numero por el cielo los ffeys duques condes dela hueste delos griegos. Ala sombra dela noche conueneron ⁊ se juntaron a su consejo en la tienda de su emperador agamenon a donde sola mente trataron dela muerte de hector por que manera lo podrian matar sobre lo qual muchos fueron los consejos que dieron. E disen entre si que si hector no fallesciese dela presente vida ⁊ si siempre fuese contra ellos en las batallas que los troyanos no podrian ser jamas tanto ofendidos a que los griegos pudiesen venir auez triumpho ⁊ victoria dellos que el solo es defensa de todos los troyanos ⁊ mortal ofensor delos griegos. Pero finalmente todos concluyeron en este consejo a que ffelescibiese sobre si archiles todo el efecto de aqueste negocio no sola mente por la fuerza ⁊ fortaleza que en archiles era

mas tan bien eso mesmo por su mucho ingenio ⁊ que diese fin a este fecho. Lo qual archiles acepto con presta voluntad de lo acabar como aquel que en ello le yua interese. Que ector eso mesmo era aquel que auia en voluntad de dar la muerte a archiles ⁊ si archiles no se proueyera podiera venir a caso de perescer ⁊ finalmente morir alas manos de hector acabado su consejo ⁊ determinacion sobre aquesto. Cada vno se ffeetrae a su tienda por ffeoposar ⁊ dar descanso. Aueniendo el alua ⁊ mostrando se el dia en su ffeesplanador los griegos se meten alas armas ⁊ van ordenadas sus hases al campo ha donde ya aquel muy fuerte hector que no padescia estar en ffeeposo los atendia con su gente ⁊ hases ordenadas que eran con hector ⁊ en su has la gente de armas natural de troya. E encas va siguiendo despues de hector con su has ⁊ batalla ordenada ⁊ consiguiente paris ⁊ ansi dio febo ⁊ despues troylo ⁊ ansi todos los otros con sus hases segund por hector auia seydo ordenado. E primero ⁊ principal se mete ante todos hector ala batalla ⁊ figuen lo las hases todas delos troyanos en las quales segund escriuio dario fueron ciento ⁊ cincuenta mill ombres de armas ⁊ asi que la batalla se comienza mortal de cada parte. Paris entro ala batalla con aquellos de persia que eran muy diestros archeros ⁊ llagando duramente a los griegos ⁊ matan infinitos dellos en este comedio el ffey agamenon entro en la batalla ⁊ veyendo lo hector fue poderosamente contra el ⁊ de ffeibolo del cauallo a tierra graue mente ferido. Archiles entonces fue comer ha

72
73

hector ⁊ hompiale el yelmo con los muchos golpes que le dio encima de la cabeza. E luego sobreuieron troylo ⁊ enneas en grand compañía de gente de armas contra archiles. Entonces aquel muy fuerte diomedes fue cometer a enneas ⁊ ferirlo graue mente ⁊ auiltando ⁊ vituperando a enneas dixo le tales palabras. Dios te salue o tu buen cōsejo que al hēy priamo diste el fiel cōsejo a que me ofendiesen en su presencia. Pero por cierto se pas que si muchas veces continuas ha te ver en la batalla ⁊ auenga ha certarte conmigo que non podras escapar de mis manos ⁊ desiendo esto fuele cometer duramente q̄ lo deffibo del cauallo. E en este comedio hector cometio a archiles en grand fortaleza ⁊ ferirlo graue mente ⁊ hompiale el yelmo ⁊ fue cōtra el por lo auer preso. Pero el hijo de tades ve yendo en tales terminos a archiles casi catiuo fue con grand furor contra hector ⁊ leuantada la espada en fortaleza de su braço ferirlo fuerte mente ⁊ diole vna grand ferida. Empero hector no espantado ni punto del tal golpe ⁊ ferida que auia ffecebido tomo la espada en los puños ⁊ encendido en grand furor ⁊ saña fue contra el ⁊ contra diomedes el qual lo aqueçaua graue mēte ⁊ cometiolo asi poderosa mente que lo deffibo del cauallo a tieffa troylo veyendo asi a diomedes venir a tieffa descendio de su cauallo ⁊ va pie a tieffa contra diomedes su espada desnuda ⁊ diomedes se defiende del en grand ardimento. En este comedio archiles ⁊ hector fallaronse en vno ⁊ se combaten amos poderosa mente. Dtioli en este comedio otra ves sobreuierō ala ba

talla de parte de los griegos el hēy menalao ⁊ vlixes ⁊ palimes ⁊ neptaleno palamides filotea sceleno menestor ⁊ el duque nestor ⁊ el hēy toas ⁊ reseo. E de parte de los troyanos sobreuieron todos los hēys que eran venidos en socorro de troya con muchedumbre de grand gente de armas ⁊ con todas sus feses se gund ya de primero hector los auia ordenado. Asi que se mescla estōces de amas partes la muy aspera ⁊ mortal batalla. El hēy agamenon ⁊ el hēy pandolo se cometen poderosa mēte ⁊ amos se deffibaban de los caualllos a tieffa. El hēy menalao se vino a fallar con paris los quales amos a dos ala fason bien se conocieron ⁊ se estudian ⁊ trabajā cada vno por ofender al otro ⁊ menalao ferio del encuentro de su lança a paris. Pero por la fortaleza de las armas que traya no le ferio graue mente. Empero paris no se pudiendo teñir en la silla por el fuerte encuentro que auia ffecebido cōvino le forçado de venir del cauallo a tieffa de lo q̄l paris se sentio muy auergonçado por causa de helena ⁊ por menalao asi lo auer auiltado ⁊ torpe mente tratado. En este comedio el hēy acasto ⁊ vlixes se fallan en vno en la batalla ⁊ cometēse dura mēte ⁊ vlixes deffibo del cauallo ha tieffa al hēy casto ⁊ tomolo el cauallo ⁊ embiolo a su tienda. palamides fue cometer a ypon el anciano antiguo en hedad ⁊ ferirlo asi mortal mente q̄ lo deffibo muerto del cauallo a tieffa. Neptaleno cometio al hēy archilago ⁊ deffibaronselos amos ados de los caualllos a tieffa. Palamides fue cometer a polimedon ⁊ deffibo lo del cauallo a tieffa graue mente.

ferido ⁊ tambien cōttingo a mal tratar
lo por palabra ⁊ detraer del ⁊ de su fla
quesa ⁊ poca fortaleza. El ffeý celeno
⁊ el ffeý cartus se fallaron en vno en la
batalla ⁊ fueron se cometer en grand de
nuedo pero el celeno deffibó del cauallo
a tieffa al ffeý cartus graue mente feri
do si lo meno fue contra el duque de athe
nas ⁊ deffibó del cauallo a tieffa ⁊ le
bolo en preso a los suyos ⁊ filoteas fue
contra el ffeý como ⁊ amos se deffibaró
delos caualllos a tieffa ⁊ theseo ⁊ el ffeý
cirialo se fallaron en vno en la batalla ⁊
ferieron se el vno al otro anfi dura men
te que amos ados venieron delos caua
llos a tieffa. E los fijos bastardos del
ffeý priamo por este dia fisieron mara
uillas por sus personas ⁊ destresa ma
tando ⁊ feriendo ⁊ deffibando muchos
delos griegos firiendo eso mesmo a las
ffeýs delos griegos. El ffeý talamó fue
cometer al ffeý sarpendon ⁊ amos fue
ron graue mente feridos en los encuen
tros delos caualllos ⁊ vinieron ha tieffa
anfi medio bnyos en el tropel de las bata
llas. El ffeý toas ⁊ archiles los quales
eran primos ⁊ auia entresi cercano deu
do fueron amos ados cometer ha hector
⁊ comiencanlo a ferir graue mente d mu
chos ⁊ duros golpes tanto que le ffoin
pieron el yelmo ⁊ gelo desenlasaron co
nel poder delos muchos golpes ⁊ gelo
quitaron dela cabeza ⁊ le firieron en mu
chos lugares delos quales salha infini
ta sangre. Pero hector auiendo se pode
roía mente contra ellos firio al ffeý toas
en la cara ⁊ cortole la meytad dela naris.
Entonce sobreuinieron con mucha prie
sa ⁊ aquexamiento en socoffo de hector

sus hermanos los bastardos ⁊ marau
llosa mente ofenden a los griegos ⁊ to
maron preso al ffeý toas ⁊ ferieron gra
ue mente al ffeý thalamon ⁊ deffibaró
lo del cauallo ha tieffa ⁊ anfi muy mor
tal mente ferido quasi muerto lo leuaró
a las tiendas delos griegos. Embiaron
con diofebo ⁊ antenor al ffeý thoas pre
sionero a la cibdad de troya menalao se
traxa quanto puede por ofender a pa
ris lo qual sentiendo paris abraço su ar
co contra el ⁊ ferio lo anfi graue mente cō
vna saeta en eruada de tofigo por mane
ra que quasi por muerto lo leuaró los su
yos ⁊ leuaronlo a las tiendas. Pero lue
go sin mas tardança por industria de ci
ertos ⁊ asperos físicos ⁊ cirujanos que
venieron a le curar la llaga fue ligada ⁊
fueron en ella puestas medecinas ⁊ vir
guentos cōtrarios a la poncoña por ma
nera que menalao anfi bien atado ⁊ cura
do de su ferida torno a la batalla con grã
furoz ⁊ comiença de buscar a paris cob
diciando vengarse del ⁊ fallolo en las ba
tallas ⁊ fue contra el por lo ferir ⁊ encō
trar de su lança poderosa mente lo qual
por cierto ouiera fecho si enneas no se me
tiera en medio bien cubierto de su escudo.
Paris era a la sason desarmado que d su
propia voluntad auia dxado las armas
⁊ se auia despojado dellas lo qual auia
sentido menalao ⁊ bien pensaua mas d
ligero traer lo a muerte. Pero enneas con
grand compañía de gente de armas por
tanto que paris no era armado leuólo e
compañia delos suyos a la cibdad de tro
ya por que non aueniese que por ventu
ra menalao lo ofendiese. Pero hector fue
cōtra menalao por lo auer su preso

ro Pero su voluntad no le vino a efecto por tantos que en socorro y defendimiento de menalao vino gran numero de gente de armas Por lo qual hector dexando a menalao vase meter por las batallas y companias de los griegos Cometeles asi dura mente que en la grand fortaleza y poder suyo y de los suyos a los griegos conuino por fuerza de bolver las espaldas y dar a fuyr Los troyanos los siguen en alcance pero por el sol declinar a occidente y la noche se acercar la batalla cesso por entonces y las haldas se partieron ynas de otras.

Titulo setenta y cinco trata de como el fley priamo ordeno en su consejo ante sus hijos y consejeros que deniesen matar al fley thoas y ffe puso enneas y hector que no se deua faser y asi se fiso.

Los troyanos se ffe duxen a su cibdad y cierran las puertas so fuertes y firmes cessaduras y ponen en ellas fieles y leales guardas. E los que eran trabajados de las armas y de la batalla se dieron a descanso y ffe puso so la sombra de la noche E aueniendo el dia el fley priamo ordeno que por este dia no le saliesen ala batalla embio por algunos de sus secretarios y consejeros. E por hector y paris y troilo y diofebo y polidamas y antenor y enneas a q todos se juntasen con el a consejo. E ansy todos presentes el fley priamo les dixo tales palabras. Sabeys bien como el fley thoas esta en nuestra tierra en prision el qual mouido con furiosa osadia p

sumio de venir y vino contra nos otros y contra nuestra cibdad y contra los nuestros por nos traer a todos a final estrago y destruccion por lo qual me parece justa causa que aquel que en nuestro peligro se esforçaba peresca por cruel muerte y que sea enforcado o por otra manera graue mente justiciado pues desidlo que en ello vos parece y que de mas sano consejo sea. Eneas el qual primero ffe poudio alas palabras del fley dixo humil mente tales palabras. No plega a los dioses señor ffe que vuestra magestad se mueua a tan enorme y desonesto fecho como el fley thoas sea de los mejores de grecia y ombre que alcaca muchos parientes y amigos y vos señor auerys no menos parientes y seruidores y otros que vos son bien quistos y podrian acaescer por semejante que algunos fuesen presos de los vuestros por los griegos y auernia que les fuesen dadas las semejantes penas o muertes lo qual vos por ventura no qffades auer fecho por la mayor parte del mundo asi que señor ffe mas sano me parece so emienda de mejor iuyssio que se tenga en buena guarda el fley thoas y podra acaescer que se de en con cambio por algunos de los vros q por tal manera sean presos en la batalla. Hector entonces oydo el consejo de enneas lo loo y aprouo disiendo de uerse ansy guardar po auer el fley priamo no se qriendo prir de la intencion de sus palabras tornales a desir otra ves si asi acordays q se haga pefaran los griegos y diran que uos otros por ffe celo y temor no auemos ofadia de faser justicia de nuestros ofensores y enemigos ni auemos ani

mo para nos vengar Esto digo no em-
bargante que me plase ⁊ qero estar por
vuestro consejo ⁊ ordenacion eneste ca-
so. ⁊ ansi dando fin ha su consejo ene-
as dixo que queria yr a elena ⁊ leuo en
su compañia a troylo ⁊ a antenor ⁊ en-
trarō enel ffico palacio edificado en ma-
rauillosa fermosura enel q̄l por entonces
estaua la ffeyua ecuba ⁊ elena en com-
pañia de otras nobles señoras dōsellas
⁊ dueñas a donde llegãdo enneas ⁊ troy-
lo estudian de consolar ⁊ conortar ala
ffeyua ecuba cō dulces ⁊ afectuosas pa-
labras A los quales la ffeyua ecuba co-
mo señora discreta ⁊ sabia que era ffeqe-
re deuota mente que se effueren a defen-
dimento de sus personas ⁊ dela cibdad
de troya. Los griegos eneste comedio
fasen entresi sus queças callada mente
⁊ agrand sentimiento asi delos daños q̄
an ffescebido como dela muerte delos su-
yos ⁊ del grand estrago que por los tro-
yanos les es fecho ⁊ disen los griegos
ēntresi ellos auer seydo mouidos cō grã p̄-
sūciō ⁊ locura a tãtos ⁊ a tan graues da-
ños ⁊ peligros de sus personas ⁊ bie-
nes delo qual por entōce se podrian affe-
drar ⁊ esquiuar con salud suya. ⁊ enesta
mesma noche fue grand tempestad d̄ true-
nos ⁊ ffelampagos ⁊ luuias a tanto q̄
el mundo pareçcia querer se souertir ⁊ los
dioses lo querian otra ves destruyr de di-
luuio ⁊ lo que mas graue fue por aque-
lla noche fue la grand fortuna delos affe-
batados ⁊ muy fuertes vientos en tan-
to que todas las tiendas delos griegos
deffamarō por fuerça de sus lugares dō
de estauã fincadas por lo qual a los grie-
gos vino en grand dolor ⁊ se les siguió

grandes daños ⁊ trabajos. ⁊ despues
partiendo se la noche fuyeron las tui-
bras ⁊ partiose eso mesmo la tempestad
⁊ aueniendo el dia claro el cielo se mos-
tro sereno ⁊ el sol en su ffesplandor alun-
bro la tieffa. ⁊ aueniendo asi el dia los
griegos se meten ala batalla ⁊ archiles
fue el primero delos griegos que fue enl
campo ⁊ despues consiguieron diome-
des ⁊ agamenon ⁊ menalao ⁊ el duque
de atenas. Archiles fue cometer en los
primeros aypon el grande el qual pare-
cia gigante. ⁊ era ffey dela ffisa ⁊ eneo-
trollo asi dura mente con su lança que lo
deffibo muerto d̄ cauallo a tieffa el ffey
otromeno fue cometer a hector ⁊ diome-
des se falla con antipo el qual diomedes
en grand peligro trato ⁊ mato. Enton-
ces dos ffeyes delos quales el vno se lla-
maua epistopio ⁊ el otro cedio el junta-
ron amos ados en vno en la batalla. ⁊
fueron acometer a hector ⁊ el ffey episto-
pio començo a desir contra hector al q̄l
conosçia bien muchas injuriosas pala-
bras ⁊ despues delas palabras fuele co-
meter de su lança en todo su poder ⁊ fu-
erça efforgada mente empero no lo pu-
do mouer dela filla. Por lo qual hector
encendido en yra por las palabras ⁊ fe-
chos del ffey epistopio fue contra el ⁊ fe-
riolo asi cruel mente que luego alli lo ma-
to. ⁊ dixo alli hector contra el tales pa-
labras Tu q̄ semejãtes injurias ⁊ pala-
bras espēdias entre los biuos agora en-
tre los muertos espēde si puedes desir
otras tales. Cedio veyendo muerto al
ffey epistopio su hermano grande ⁊ de
sigual fue el dolor que sintio ⁊ trabajo ⁊
tristura que padçcio entresi trabajado cō

7.9
75

mucha tristura llamo y fiso luego jun-
tar en vno mill caualleros consigo que a-
uia traydo en ayuda y fauor delos grie-
gos y mandoles que fuesen conel contra
Hector y lo sigan y persigan por mo-
do que lo trayan a final termino de sus
dias y alcâcen y ayã del vengança dela
muerte del fhey su hermano. Ansi que
sin mas tardança los mill caualleros cõ
el fhey cedio van todos juntados en tro-
pel buscando a Hector y fallaronlo en-
tre las batallas y fueron lo comerer du-
ra mente y deffibaron lo del cauallo ha-
tiessa el fhey cedio veyendo lo ansi pie a
tiessa va contra el la espada en la mano
y tendio el braço por lo ferrir mortal mē-
te Hector miro y vido venir el golpe co-
nel braço tendido y veyendo lo bolnio la
espada contra el y el ferio al fhey cedio
en el braço asi que gelo partio del cuerpo
y llegole luego al fhey que ya veyã que
se vena del cauallo ha tiessa y matolo
luego alli Eneas mato al fhey anfi-
maco E el fhey menalao y el duque de athe-
nas y el fhey thalamon y el fhey vlixes
y el fhey diomedes y el fhey archilago
y el fhey macon y el fhey agamenon cõ
sus hases todos entran juntos ala bata-
lla lo qual en su venida se mescla muy
aspera y mortal de amas partes E mu-
chos caen muertos a tiessa ya era ñidio
dia quando todos los griegos se junta-
rõ en vno y vã cõ grand esfuerço y de-
muedo cometer a los troyanos y los con-
premierõ asi graue mente q forçado les
fue bolner las espaldas Entonces archi-
les mato al fhey filomeno ð la muerte ð l
qual Hector auiedo grand sentimiento y
mouido en braua saña mato dos fheys

delos griegos cõuiene asaber el fhey ahe-
mor y el fhey dorio entonces los troya-
nos en virtud y fortaleza de Hector el q l
asi poderosa mente batallaua cobrarõ el
campo y persiguen los griegos muy
mas dura mente E el fhey acasto salio ala
fason dela cibdad de troya muy animo-
so con tres mill caualleros los quales to-
dos con mucho ardimento se meten ala
batalla y cometen cruel mente a los grie-
gos a los quales en mayor fortaleza co-
metẽ por tanto que el fhey acasto traya ã
su compañia vn sagitario Este sagitario
era ombre del omblico a friba y del om-
bligo a bajo era cauallo y asi en la par-
te de affiba como en la de bajo era cubi-
erto de vello de pelos a modo de cauallo
y su cara en caso que fuese semejante ha-
cara vmana pero era toda bermesa ð co-
lor de fuego asi como si fuese carbon en-
cendido y ffelinchaua a modo de caua-
llo y sus ojos ffesplandecian por modo
que parecian que dellos salian flamas
de fuego asi que sola mente ð su vista pa-
recia que fasia grand espanto a los que
lo mirauan y no traya sobre si armadu-
ra ninguna salio tan sola mente vn arco
y vna aljaua llena de factas con lo qual
entro en la batalla y en su entrada los ca-
uallos se espantauan a todas partes dõ
de el andaua y caso que los caualleros
que los caualgauã les batiã las espue-
las toda via los caualllos se ffctrayan a
si a foyr ante su espãtable vista pero los
caualleros los detenian a grãd pena y
cõ grãd trauajo en la batalla y no meno-
los caualleros dudã y temẽ su muerte ð l
Ca cõ su arco mata y fiere muchos ð los
griegos. Hector entre iãto mato al duq

de salenio el qual vino contra el en la batalla discuffiendo ansi el sagitario entre las batallas ⁊ compañías de los griegos ⁊ los troyanos esto mesmo auendo se cōtra ellos cruel mēte fue forçado a los griegos de boluer las espaldas ⁊ danse a fuyr fasta en sus tiendas ⁊ los troyanos los siguen fasta el alcance de sus tiendas. E allí vino vn marauilloso caso ē tal manera el sagitario perseguiendo agra mente contra los griegos ⁊ los troyanos esto mesmo los siguen en alcance entre sus tiendas. Diomedes el q̄l esto mesmo yua fuyendo por las tiendas vito a caso que fallose con el sagitario non pudiendo en ninguna manera euitar de se auer con el ala batalla que los troyanos le venian en alcance por las espaldas asi que fue necesario a diomedes avn que contra su voluntad ⁊ con grand duda que auia d̄l sagitario de se combatir con el. Delo qual diomedes se quisiera ffetraer el qual era ala sazō mal ferido ⁊ cayera en manos de sus enemigos los quales por ninguna manera no lo dexaran a vida ansi que el sagitario veyendo a diomedes ferido de vna saeta ⁊ diomedes esto mesmo poderosa mente con su espada al sagitario que estava desarmado asi que lo dexo a tierra muerto ⁊ en este comedio los griegos ffecobran el campo ⁊ los troyanos de necesario se ffetraen. Hektor fue en poderoso coffer de su cauallo llamado galatea cōtra archiles ⁊ archiles esto mesmo fue contra hector asi que de los encuentros de las lanças ambos cayerō a tierra d̄los cauалlos pero archiles subio cō mucha prieta en su cauallo ⁊ fue luego ⁊ tomó de la ffienda el cauallo de hector. Ila-

mado galatea ⁊ trabajase por lo sacar d̄ la prieta de la gente ⁊ lo leuar o faser leuar alas tiendas lo qual veyendo hector moudo en yra comiença adar boses a los suyos ⁊ que non dexen leuar su cauallo. Por lo qual infinitos caualleros se mouieron ⁊ vinieron en ffecobrar el cauallo ⁊ fueron esforçada mēte contra archiles asi que entre ellos se mesclo graue batalla de ambas partes. Pero los ermanos bastardos de hector en grād de tres a suya ⁊ en virtud de sus fuerzas ⁊ batallar cobraron el cauallo de manos d̄ aquellos que lo leuauan ⁊ quitaron gelo por fuerza de armas. E ffestituyeron lo a hector con el qual hector fue muy alegre durando asi la batalla de ambas partes ⁊ discuffiendo antenor ⁊ batallando entre las tiendas juntose vna grand compañía de los griegos ⁊ fueron cōtra antenor ⁊ prendieron lo ⁊ embiaron lo a sus tiendas pero como ya el dia declinase alas vesperras ⁊ el sol discuffiese hacia poniente no embargante que polida mas fijo de antenor el qual no fuera presente ala presion de su padre por lo ffecobrar ⁊ fiso aquel dia en la batalla muchos nobles fechos ē pero aquel dia por la noche sobreuenir fue dexada la batalla

¶ Titulo setenta y seys de como los griegos demandaron treguas por tres meses ⁊ les fueron otorgadas por el ffey priamo contra voluntad de hector.

¶ Ueniendo el siguiente dia ⁊ mostrando se el alua en su ffesplanador ⁊ ya quando el sol rēdia sus ffayos a todas partes sobre la tierra las

75
46

hases de cada vna delas partes fueron en el campo ⁊ comiença se la cruel ⁊ mortal batalla la qual todo aquel dia fasta è la noche duro ⁊ muchos fueron por aq̃l dia muertos d̃los griegos pero mas murieron de los troyanos. Que los griegos ouieron aquel dia lo mejor dela batalla. El siguiente dia embiaron los griegos a diomedes ⁊ ha vlixes al f̃rey priamo por embaradores ale demandar que les otorgase treguas por tres meses. Los q̃les diomedes ⁊ vlixes encontraro vn cauallero muy ffico ⁊ de grand linaje natural dela cibdad de troya el qual como los encontro fiso les compañia ⁊ leuo los ante la presencia d̃l f̃rey. los q̃les larga mēte dixerō ante la p̃fencia d̃l f̃rey el efeto de su ebarada estado estōces el f̃rey p̃amo asentado en su f̃feal mesa. la q̃l bi en era bastecida de muchos ⁊ diuersos manjares ⁊ acompañado de notable cōpañia de muchos ⁊ valietes caualleros ⁊ notables ombres. Pero el f̃rey priamo les f̃fespondio con mucha cortesia ⁊ con apuestas palabras ⁊ les dixo como luego abria sobre ello consejo con los suyos. Asi que sin mas tardança llama- dos ante el los del consejo todos acordaron que las dichas treguas se diesen saluo solo hector el qual no consintio desie- do que los griegos demandauan las dichas treguas por engaño ⁊ astucia mañosa ⁊ que buscauan mañosa ocasion de siendo que querian sepultar los muertos ⁊ que so este color querian yr buscar vituallas las cuales ya les fallecian ⁊ dise mas hector nos otros entre tanto esponderemos las nuestras prouisiones. ⁊ vituallas las cuales nos son muy ne- cesarias para enesta cibdad sostener con

nos otros tanta gente. Pero desque hec- tor vido que a todos venia en plaser q̃ las treguas se diesen no quiso contra de- sir al consejo en que tantos iucuffiã avn que cierto es a toda persona discreta que quando es llamada a consejo entre mu- chos puesto que todos ocuffan ⁊ sean è vna sentencia si ael parece ser el contra- rio que por el iuytio ⁊ sentencia de los otros non dexar por ende de desir clara mente su voluntad ⁊ lo que enello le pa- rese. Que por muchas vezes ha acaes- cido ⁊ auine que la sentencia de vno ca- so que sea de los menores del consejo atrae a muchos otros alo seguir ⁊ aprouar ansi como aquel que es de mas seguro ⁊ sano consejo. Non embargante que las mas vezes acaesce que la sentencia d̃los muchos ⁊ que mas son enel consejo de ua valer caso que otro alguno de en cōse- jo el mas sano consejo. Ansi que hector por estouce ve yendo el acuerdo ⁊ cōsejo de tantos no quiso desutarle del caso que otra cosa enello le parecia. Pero no qui- so contrastar al consejo en que tantos cō- cordauan por lo qual fueron otorgadas las treguas por tres meses lo qual vino en grado asi dela gente de armas de los griegos como de los troyanos por podr folgar ⁊ f̃feposar dela batalla. Eneste ti- empo de los tres meses durantes estas treguas fiso se promutacion de vno por otro conuiene asaber d̃l f̃rey toas el qual tenian los troyanos por el conde ante- nor el qual tenian los griegos ⁊ fueron amos libres. Colcas el qual era sacerdote ⁊ perlado principal de los troyanos ⁊ por mandamiento de los dioses dexo ⁊ desamparo a los troyanos ⁊ fuele para

L.iii.

los griegos como de suso a ffecontado. Este tenia vna fija que era mucho d'grã fermosura ⁊ muy bien enseñada de nobles ⁊ uotables condiciones la qual auia nombre bracayda este colcas pidio ⁊ suplico con mucha diligencia al ffeya gamenon ⁊ a los otros griegos que demandasen su fija al ffey priamo a que le plega que la mande ffestituyr asu padre Los quales sobre ello embiaron a ffeogar al ffey priamo afincada mente ⁊ cõ mucha instancia. Pero los troyanos comiençan a detraer graue mête de colcas maltratando lo desiêdo el ser falso ⁊ traydor ombre ⁊ digno de muerte. Empero el ffey priamo a peticion delos griegos quando se fiso el concaambio de ante uoz ⁊ del ffey thoas ffestituyeron les efo mesmo a bracayda.

Titulo setenta y siete de como hector fuera durante las treguas delos tres meses aver las tiêdas delos griegos ⁊ las palabras que ouiera archiles con hector ⁊ hector con archiles en vno se sigue

Ourãte las treguas delos tres meses hector fue mirar las tiêdas d'los griegos al qual archiles cõ buena voluntad vido así como aquel que fasta alli nunca lo ouiera visto defarmado ⁊ a ffuego de archiles hector descendio ⁊ entro en su tienda en compaña de notables ⁊ muy nobles caualleros ⁊ señores ⁊ sablando entre si de muchas cosas Archiles dixo a hector estas palabras. Hector hector en grado he que te veo sin armas por tanto que fasta aqui nunca te vi defarmado. pero muy mas

en grado me seria si sin tardança tu ouieses de mis manos la muerte segund de seo Que yo en tu mucha virtud ⁊ fortaleza de batallar he sentido tu grand fuerça ⁊ fortaleza ser grande lo qual he sentido en tus graues golpes d'los quales in feniita sangre es deffamada d' mi cuerpo en caso que por solo esto mi coraçon siente por muchas vezes dolor ⁊ passion.

Pero mayor trabajo ⁊ angustia padesco en membrãdo me como tu diste la muerte a patrocuro el mi muy singular ⁊ mas intimo amigo al qual no menos amana con verdadero amor que a mi mesmo ⁊ apartaste me de aquel conel qual cordial amor ⁊ indusible afecion me tenia ligado la muerte d' patrocuro sera cruel mente vengada en ti mesmo que así mesmo trabajas de me traer a muerte.

Al qual hector ffepondio por tales palabras señor archiles si en tu muerte me trabajo o tengo en odio en todo mi coraçon injusta mente te marauillas que biê creo que tu sabes que no puede proceder de justicia que yo deua amar aquel q me persigue en capital odio ⁊ enemistad ⁊ que en mi mesma tieffa presume venir contra mi ⁊ contra los mios a nos poner en continuos trabajos ⁊ gueffas. ⁊ Dela gueffa nũca puede proceder amor ni amistad ⁊ dilicion de caridad Que el amor trae comienço de dulce conuenencia delos coraçones ⁊ del odio procede enemistad cuya madre es la gueffa quierro que tu sepas que tus palabras no me espantan antes te digo que si de aqui ha dos años la vida me sera ⁊ mi espada è mi braço espero por cierto yo podr faser tanto ⁊ preualecer en virtud de mi po-

76
77

der a que no sola mēte tu mas todos los mayores dela hueste delos griegos que continua mente se mueue alas batallas coutra mi perescereys ha mis manos ⁊ avreys la amarga ⁊ cruel muerte. Que se por cierto que tu ⁊ los mayores dela presente hueste ser mouidos en grand lo cura ⁊ presuncion q̄ tal carga presumistes ⁊ quelistes tomar a que trabajados de presupuesto no avreys ende otra cosa saluo peligro ⁊ muerte v̄a ⁊ te seguro yo que tu primero peresceras por muerte que tu espada preualesca contra mi. Pero si por ventura a tanto te atreues o tanta osadia te mueue a que te creas ⁊ pienses preualescer contra mi en fuerza fas tu esto que todos los ffeys ⁊ principes griegos ⁊ todos los dela hueste seā ⁊ consientan en esto cou vna voluntad q̄ lo guarden ⁊ mantengan ⁊ asi firme mēte que se ordene campo entre ti ⁊ mi sola mente ⁊ si avēga tu me vencer mi padre ⁊ yo ⁊ todos mis parientes uos parti remos en destierro d̄ aqueste ffeyno ⁊ d̄ todos los otros ños ffeynos ⁊ lo dexaremos so el señorio ⁊ poder delos griegos delo qual vos faremos seguros por suficiente seguridad ⁊ por corporal sacramento delos ños dioses. Lo qual si fisi cres aprouecharas non sola mente ha ti mas tan bien aprouecharas a los otros los q̄les cesaran delas batallas cō salud de sus personas. E si por auētura verna yo te vencer fas que toda la hueste delos griegos se parta de aquesta tieffa ⁊ nos dexen en segura ⁊ sana pas quitos de todo trabajo. Archiles alas palabras de hector encendio se en yra casi todo vañado en sudor ofrescio se al campo ⁊ ala batalla entre ellos dos ⁊ ffesciben la cō mu

cha animosidad ⁊ allegose a hector ⁊ en señal de firmesa diole vno de sus guantes el qual hector ffescibio con muy alegre voluntad ⁊ mas deseoso animo que ser ni desir se podria. Pero agamenon oydo el ffoydo ⁊ boses de muchos que ende eran fue ala tienda de archiles acō pañado de muchos ffeys delos griegos E juntados asi todos en consejo en vna voluntad contradixeron no queriendo aver por firme aquello q̄ archiles se auia ofrescido su consejo ni deliberacion que non les plase de querer se someterse a los casos dela fortuna ⁊ que por vn solo cauallero este empeso la vida o la muerte de tantos ffeys ⁊ principes ⁊ tan bien los troyanos de su parte no lo quierē cō sentir ⁊ ffeprouean ⁊ ffehusan lo saluo el ffey priamo al qual bien plase de se scmeter al tal caso por tanto que el conofce bien las fuerzas ⁊ poderes de hector al qual deligero seria alcançar victoria d̄ vn cauallero como archiles. Pero no pudiendo el ffey priamo contradesir a tantos quantos eran en no lo consentir pariose el campo delos dos caualleros ⁊ si guio el ffey priamo la voluntad delos otros E asi que ffescibida por hector licēcia delos griegos tornose a troya.

Titulo setenta y ocho delas palabras que dixera bracyda a su padre colcas ⁊ lo que el le ffespondio se sigue.

Despues que troylo supo la voluntad de su padre como era de dar a bracyda a los griegos la q̄l el amaua cō ardor de v̄dadero amor q̄ en los m̄cebos se suele apoderar q̄ue es el dolor d̄ su coraçō ⁊ feruor de cordial d̄seo q̄ padesce cō mucho ffecor de amargura

que siente. Dale a sensible y doloroso llá-
to vañado quasi todo en lagrimas dan-
dose a muchos sospiros y angustias y
no falla ninguno de quantos le an en a-
mor que le pueden consolar. Bracayda
la qual bien parecia que amaua a troy
lo no con menos ardor de ver dadero y
intrinseco amor eso mesmo se inuete y
non menos ffencura de lagrimas y sol-
piros con mucho dolor y clamor vaña-
da toda en lagrimas que parecia que de
sus ojos asi como de vna fuente cõtinua
mente manauan y se deffamauan por
sus pechos y vestiduras tãto que si las
ffopas que vestia fueran algund tanto
apretadas o torcidas bien sacaran y ma-
nara dellas agua en grand cantidad non
ceso de abrir y fforper con sus viñas su
claro visaje y affancando eso mesmo y
melando sus lindos y fermosos cauello
sintiendo que auia de ser apartada del su
muy amado troylo y desteffada de su tie-
ffa comienca de desir tales palabras.
O padre y con quanta mansilla y ver-
guenca eres oy confondido entre los bi-
uos tu que tan gloriosa mente solias ser
onffado de los troyanos y ya en perpe-
tuo no seras jamas limpio ni lauado de
tanta infamia y desonor de quanto eres
oy auiltado y ensusado. Piensa si eres
denostado y ffetraydo entre los biuos
en tu vida que tan bien despues de mu-
erto en los infiernos no ayas culpa dela
traycion por ti cometida y que no llozes
ni padescas las penas que bien meres-
ces de que eres muy digno. Pues mejor
te seria E tan bien a my que nos fisie-
remos nuestra vida en algund solitario
lugar o en algund apartado desierto o en

los fragosos montes o en alguna ysla a
ffedrada de los pobladores dela tieffa q̄
entre los ombres beuir dissamados en
tanta infamia y fecho tan torpe y pien-
sas que los griegos te ffeputen y tengã
por fiel y leal quãdo eres publico y del
leal a tu tieffa en verdad enganaron te
las ffespuestas de apolo del qual tu di-
ses auer auido mandamiento a que de-
xes tu propia tieffa y naturalesa y alo
s tuyos en tanta crueldad padescientes y
que te llegases a los tus tan notorios y
manifiestos enemigos por cierto no fue
aqueel el dios apolo mas verdadera mē-
te creo auer sido la compania delas in-
fernales furias do ffescibiste la tal ffes-
puesta. Esto dicho por bracayda cõ mu-
chos sospiros y lagrimas y ffencores q̄
de bracayda salia dio fin a sus palabras
A la qual su padre colcas lo breues pa-
labras ffespondio asi por tal manera.
O mi muy amada fija piensas por ven-
tura ser cosa segura menospreciar a los sa-
cramentos de los dioses y sus mandami-
entos y non los seguir en especial aque-
llos por los quales nos podemos sal-
uar que se muy cierta mente por las pro-
mesas de los dioses las quales no pue-
den fallecer que la presente gueffa non
puede luengo tiempo durar y que la cib-
dad de troya no sea en breue destruyda y
vẽga en cayda y asolada fasta è los cimi-
etos y todos los nobles y mayoẽs q̄ ene-
lla son morirà cruel muerte por espada.
Por lo q̄l muy amada fija asas nos es
mejor estar aq̄ q̄ padecer por el fiero cu-
chillo è la venida d̄ bracayda plugo a los
griegos y todos los mayoẽs d̄ la hueste
venerõ por ver su marauillosa fermosia

77

ra 7 le preguntan por nueuas de troya
7 como se tratan los mayores della eso
mesmo le preguntan del ffey 7 delos su
yos como se an con su beuir alo qual ffes
ponde bracaýda fatiffasiendo a sus pre
guntas con mesurada eloquencia 7 apu
estas palabras por lo qual todos los de
la hueste la ffesciben en lugar de fija pro
metiendo de siempre la onffar 7 tener bi
en quista asi como a su propia fija 7 par
tiendose della dieron le infinitos 7 pre
ciosos dones 7 fficas dadiuas. Ayn no
era llegado este dia ala ora delas viespe
ras quando ya bracaýda ffeciente 7 mie
ua mente auia mudado su voluntad 7 a
uia pospuesto 7 olvidadas todas las co
sas pasadas 7 ya le era mas en plaser
estar con los griegos que auer estado fal
ta alli con los troyanos 7 ya comiença
el amor de troylo a turbarse 7 tibiarse
la voluntad de bracaýda 7 tan breue comi
ça ya de variar su querer 7 voluntad en
todas cosas. Pues que se puede desir de
la firmeza delas mugeres de cuya con
dicion es propio que en affebatado mo
tiuuo desatan 7 trasmudan todo su propo
sito 7 muy en breue vengã en verdedad
7 mudança de sus voluntades 7 no es
en poder de ombre poder ffecountar ni des
cerner las variedades 7 engaños dillas
como sean muchas mas que desir se po
drian sus cautelas 7 mañosas maneras

Citulo ochenta y nueue de como salio
hector ala batalla acabadas las treguas
E por semejante los griegos 7 lo que se
siguio.

Dafado el termino delas treguas d
los tres meses 7 viniendo el se
guiente dia los troyanos se aper
cibẽ ala batalla 7 ordenadas por hector
sus bases 7 el mesmo hector salio pri
mero al campo sus batallas por horden
E hector leuo consigo quinze mill om
bres de armas los quales deputo sola
mente para su has El qual leuo consigo
a troylo con dos mill ombres de armas
Paris esto mesmo salio dila cibdad e grã
compañia de archeros 7 combatientes
de aquellos de persia que eran tres mill
por numero en fuertes cauallos 7 bien
guarnidos ala batalla. Consiguiente sa
lio el valiente diosebo cõ otros tres mill
caualleros ala batalla 7 despues enneas
salio con todos los otros. Los quales
por entonce fueron de parte delos troya
nos cient mill caualleros ombres muy
diestros en las armas 7 muy efforcado
contra sus enemigos. Segund escriuio
datis en su ystoria de parte delos grie
gos viuo primero ala batalla el ffey me
nalao con siete mill caualleros E despu
es consiguiente diomedes con otros tan
tos. Despues el ffey anti po cõ tres mill
ombres d armas. E despues el ffey aga
menon con muy grand numero de gen
te de armas delos griegos. El ffey felix
fue con sus bases el primero que fue co
meter a los troyanos muy ffesia mente
Al qual hector salio en contrario 7 firio
lo asi muy poderosa mente con su lança
a que el ffey felix cayo muerto a tierra de
su cauallo. Por lo qual dela muerte suya
se fase muy grand clamor entre los grie
gos 7 la batalla se mescla en grand fer
uor dela qual se sigue grand mortandad

De parte d'los griegos sobreuino el ffeý
antipo el qual era sobrino del ffeý felix
queriendo vengar la muerte de su tio fi-
so grãd estrago en los troyanos lo qual
veyendo hector fue encendido en yra cõ
tra el en virtud de su fortaleza ⁊ ferio lo
asi dura mente ha que lo deffibo muerto
del cauallo a tieffa. Entonces los grie-
gos mouidos en grand sentimiento ⁊ do-
lor esfuerçanse en todas sus fuerças ⁊ o-
fenden graue mente a los troyanos por
lo qual muchos dellos fallecen. E archi-
les los aquera graue mente ⁊ mata mu-
chos nobles troyanos entre los quales
mato el duque lanor ⁊ a enserbio los q̃
les eran caualleros muy diestros ⁊ de
grand ardimento ⁊ eran venidos en el so-
cõffo de troya ⁊ se auian en las batallas
muy diestra ⁊ poderosa mente ⁊ con mu-
cha animosidad ⁊ ardimento. Hector
por este dia fue ferido en la cara ⁊ no pu-
do saber quien lo ferio. De la qual ferida
salia mucha sangre. Por lo qual a los tro-
yanos conuino de se ffeetraer forçada me-
te. Pero hector en este comedio leuanto
los ojos ⁊ endereço su vista cõtra los mu-
ros de la cibdad ⁊ vido a elena ⁊ ha sus
hermanas que estauan encima de los a-
darnes por mirar el estado de la batalla
⁊ como subcedia a cada vna de las par-
tes en ella. E ya los griegos auian tan-
to fecho ffeetraer a los troyanos que casi
los auia leuado fasta los fosados ⁊ bar-
bacanas de la cibdad. Por lo qual hec-
tor padefce alli ⁊ siente grand verguen-
ça. Asi que enflamado en furia mescla-
do en verguença fue contra el ffeý mata-
no sobrino de archiles ⁊ ferio lo asi gra-
ue mente de su espada dando le grandes

golpes encima del yelmo tanto que gelo
ffompio ⁊ sus golpes pasaron el yelmo
⁊ venieron ferrir en la cabeça del ffeý ⁊
diole vna tan mortal ferida a que le ffon-
pio los huesos de la cabeça ⁊ el ffeý ma-
tano vino muerto del cauallo a tieffa lo
qual veyendo archiles tomo vna fuerte
lança ⁊ muy gruesa ⁊ fue contra hector
⁊ encontro lo asi fuerte mente que le pa-
so el arnes Empero no lo mouio de la si-
lla. Hector entonces fue contra archiles
la espada desnuda ⁊ ferio lo en el yelmo
por manera que gelo ffontio ⁊ la espa-
da entro tanto fasta que lleuo ala estofa
⁊ eso mesmo la corto fasta llegar ala ma-
lla de que era guarnecida. Empero el
golpe no lleuo ala carne ⁊ archiles non
se pudo tener tan firme mente ala forta-
lesa de los tales golpes a que no se mo-
uiese en la silla en asaz mouimiento ⁊ te-
mor al qual hector entonces dixo archi-
les mucho te esfuerças en te llegar cerca
de mi. Pero el tu llegar es al fuego ⁊ sin
duda ninguna te llegas ha tu muerte ⁊
fin de tus dias. E archiles queriendo
ffesponder a las palabras de hector so-
breuino aquel muy valiente cauallero ⁊
muy animoso troyo en grand compa-
ña de gente de armas el qual se metio cõ
medio entre hector ⁊ archiles ⁊ los a-
parto de confino Empero deseando tro-
yo ofender mortal mente a archiles ⁊
fese a los griegos boluer las espaldas.
Fiso tanto que mas de quinientos grie-
gos por entonces murieron a espada.
Asi que a los griegos fue forçado de se
ffetraer. E en esto sobreuino en socõffo
de los griegos menalao con tres mill ca-
ualleros los quales se meten luego ala

78
batalla por lo qual los griegos ffecobra
ron el campo en su venida pero de parte
delos troyanos sobreuino el ffey edono
con grand compañia de gente de armas
el qual fue contra el ffey menalao ⁊ de
ffibolo del caualllo a tieffa ⁊ feriole en
la cara Troylo ⁊ el ffey edon se trabajã
⁊ se esfuerçã por prender a menalao ⁊
prendido ⁊ ansi preso trabajanse por lo
sacar de entre las batallas. Pero conla
grand priesa ⁊ tropel delas batallas q̃
los estorbaron no lo pudieron sacar de
la batalla por luengo espacio de tieffa.
Estonces sobreuino diomedes caualle
ro de grand destresa ⁊ ardimento ⁊ vie
ne acompañado de mucha gēte ⁊ fue cō
tra troylo ⁊ deffibolo del caualllo a tieffa
⁊ así deffibado tomole el caualllo ⁊ em
biolo con su seruidor ⁊ especial mensa
jero a braçayda en presentado ⁊ mando
al mensajero que notificase a braçayda
en como aquel era el caualllo de su ena
morado troylo al qual el auia deffibado
en la fortaleza de sus valientes braços ⁊
mando eso mesmo diomedes al mensaje
ro que suplique omil mente a braçayda
que le plega no affedrar en voluntad ha
diomedes. El mensajero se partio conel
caualllo embiado por diomedes ⁊ dixo
le eso mesmo las palabras que diomedes
le auia mandado desir ffecontando las
fiel mente. E braçayda tomo alegre mē
te el caualllo ⁊ dixo al mēfajero tales pa
labras. Por dios grand mal es este tan
noble cauallero ser tan mal traydo ⁊ mu
cho me marauillo dello. Mas bien se q̃
antes que este juego se parta el se fara bi
en emendar. E dixo al escudero que gelo
traço desilde a vño señor diomedes que

bien le tengo yo en merced el su presente
Mas que cō otras donas podiera yo ser
mas contēta E desilde q̃ este caualllo es
muy bueno ⁊ deuiera lo guardar para
si que aquel cuyo es creo que no queffa
estar sin emienda. Enesto el mensajero
se partio de ella ⁊ tornose a su Señor al
qual fallo en la priesa dela batalla Ansi
que diomedes muy alegre con las pala
bras del mensajero va discoffiando ale
gre mente con grand animo entre las ha
ses delas batallas ⁊ los troyanos sean
así dura mente contra los griegos a que
los fassen boluer las espaldas ⁊ foyr ⁊
los siguen por la cruel espada fasta en
sus tiendas E si por entonces agamenō
non focoffiera a los griegos con grãd cō
pañia de gente de armas por cierto los
griolos fueran entonces vencidos del to
do ⁊ se perdieran final mente. Ansi que
la batalla fue ffenouada etre ellos ⁊ los
griegos ffecobran el campo E alos tro
yanos les fue forçado de se ffetraer. Pe
ro aquel muy esforçado ⁊ muy animo
so cauallero polidamas sobreuino enton
ces en socoffo delos troyanos con muy
grand compañia de gente de armas ⁊
focoffiolos en muy grand poder E a los
griegos por fuerça de armas auian fe
cho ffetraer a los troyanos fasta en los
fosados dela cibdad. Diomedes veyen
do a polidamas ansi muy cruel mente a
quejar a los griegos fue contra el muy ef
forçada mente por lo ofender mortal mē
te con su lança Pero polidamas encon
tro ansi muy poderosa mente ha diome
des a que lo deffibo del caualllo a tieffa
Del qual encuentro fue diomedes muy
graue mente ferido ⁊ polidamas to

mo el caualllo de diomedes por las ffien
das ⁊ fue lo dar a troylo el qual estaua a
pie peleando. Archiles luego fue apre
surado contra troylo con mucho ardimen
to ⁊ troylo fue eso mesmo a encontrar ha
archiles asi osada ⁊ aruida mente que d
ffibo del caualllo a archiles a tieffa ⁊ lo
ferio graue mente. Archiles no espanta
do en caso que auia caydo ni se curando
del tan duro golpe como auia ffescebido
el qual le auia fecho vna muy mortal lla
ga leuantose desembuelta mente ⁊ caual
go en su caualllo pero los griegos ffesistē
esforçada mente a troylo. Estonces hec
tor lleugo a aquel lugar. E segund escriuio
daris mato mill caualleros pocos mas
o menos de aquellos que erā en defensi
on de archiles ⁊ fue por entonce tan que
brantado ⁊ puesto en tanto estrecho a q̄
del grand trabajo cansado ⁊ fatigado a
grād pena se podia defender ⁊ sin duda
el fuera por estonces preso si talamō du
que de atenas no le socoffiera presta mē
me el qual fiso a archiles q̄ subiese en su
caualllo caso que con mucho trabajo. E so
breuiniendo la tarō quando ya la noche
era vesina ceso por entonces la batalla
⁊ cada vna delas partes se ffetraxo. E
asi continua mente duro la batalla treyn
ta dias continuos muy cruel mente por
lo qual se sigue grand mortandad de ca
da vna delas partes ⁊ muchos fallefcē
delos troyanos pero mas fallefcen dlos
griegos eneste comedio destos treyn
ta dias fuerō muertos seys delos hijos bas
tardos del ffey priamo ⁊ hector eso mes
mo eneste terminio fue ferido en la cara
por lo qual el ffey priamo embio sus en
baxadores ⁊ mensajeros al ffey agame

non ale demandar treguas por seys me
ses las quales fueron otorgadas.

Titulo ochenta delas fermosuras del
palacio llamado ylion pone daris.

Hirmadas asi las treguas delos se
ys meses hector eneste comedio
se fase curar ⁊ medicar de sus lla
gas ⁊ estaua en el palacio del noble he
lion El qual palacio era fabricado ē ma
rauillosa fermosura del qual palacio da
ris escriuio marauillas Ca lo dixo ser fū
dado sola mente sobre dose piedras de a
labastro que eran de largura de veynte
pasos ⁊ su cobertura dixo q̄ era de cristal
Eso mesmo las piedras enperidas ⁊ en
gastouadas de muchas piedras p̄ciosas
En los quatro cantones de aqueste pala
cio eran quatro colunas de cedro las q̄
les eran muy tendidas en largura. E d̄
to mesmo eran los chapiteles ⁊ los cu
betes dellas encima de cada vna de aq̄
tas colupnas era vna ymagen de puro
⁊ fino oro asentada por marauillosa ar
te matematica delas quales ymagine
⁊ de sus visajes muchas cosas escriuio
daris E que mas han semejança de va
rios sueños que no de certedumbre ⁊ de
verdad Caso que el mesmo daris afirmo
⁊ magnifisto ello ser asi por verdad.
E por ende se dexa de mas hablar dello
en esta parte.

Titulo ochenta y vno del amor de
diomedes ⁊ de bracayda.

Durantes las treguas hector fiso
onorable mēte sepultar sus h̄os
los bastardos entre los otros sus
h̄os que auian fallefcido ⁊ fiso acada

vno dellos faser asu parte la sepultura muy preciosa. E de parte de los griegos diomedes el qual todo era eucendido y enflamado en amor de braçayda no sabe q̄ pensamiento ni que se faser por venir en exsecucion de su deseo y segund es coltumbre a los amadores quando son en d̄seo de sus señoras y non las pueden adquerir ni auer. Su coracon de diomedes se mueue todo en varios pensamientos y trabajos y cuydados tanto que con el afincado deseo que padescia va perdiedo la voluntad del comer y del beuer y continuos trabajos y pensamientos q̄ lo aqueyan viene ha eunnagrescer y por descanso de su dolor y trabajo va por muchas vezes ver a braçayda suplicandole omil mente con muchos suspiros y lagrimas que le plega consentir en su voluntad de diomedes. Pero ella como aq̄lla que era muy diestra y mañosa y asperta en aquella platica de amor y con mañosas maneras se estudia de prolongar la esperança de diomedes y que el atormentado y aslegido amador en suego de mas amor lo acendia y atormentaua y acrescentaua en ardor con palabras de la esperança que le daua que le d̄sia no le querer negar el ardor de su voluntad de ver ser cumplido antes dise q̄rer lo por manera que se esfuerça con toda intencion por poner ha diomedes en fusia de su esperança.

Titulo ochenta y tres del sueño que soñara andromaca muger de hector y de la muerte del y de sus hermanos

Pasados los seys meses de las treguas que se auia dado cada vna de las partes se aperciben ala ba

talla y por continuos dose dias seguites no cesaron de batallar En termino d̄ los q̄les dose dias muchos nobles de cada parte murieron. E como entonces fue se el tiempo del verano cō los gr̄ades y desiguales calozes vino gr̄ad mortādad en la hueste de los griegos por lo qual el ffe y agamenō ebio a dm̄adar al ffe y p̄amo tregua de treynta dias la qual el ffe y priamo le otorgo. Pasados los treynta dias de la tregua cada vna de las partes se aperciben ala batalla. La noche que era antes del primero dia en que debian salir ala batalla pasadas las treguas.

Andromaca muger de hector de la qual auia auido hector fijos dos De los quales auia el vno dellos nombre lamendō y el otro enastianes el q̄l era menor y a vn en los dias que se mantenía en el seno de su madre. Esta andromaca muger de hector vido en sueños vna teffible vision Conuiene asaber que si hector saliese aq̄l dia ala batalla por modo alguno no podria escapar que no prendiese la muerte en ella por lo qual andromaca muy esp̄atada de la tal visiō comiēça el aspero ll̄to vanada su cara en sentibles lagrimas y la trabajada dueña no pudo t̄ato padescer a que alli en el lecho donde estaua cercana de hector tomo ofadia de le notificar con muchos solloscos la tan esp̄antable vision que auia visto en sueños ffo gando ha hector muy piadosamente y con muy afincadas y humildes plegarias que quiera atender y parar mientes al sefo y significaciō de la tal visiō y q̄ por manera algūa no le pluguese por a q̄l dia salir ala batalla Hector indignado y malencouioso con las palabras de su

dueña andromaca comienza a mal traer
la y deziendo le agras palabras y cas-
tigandola. E dise que no toca a perso-
na diestra y de buen iuyzio creer en los
sueños losquales suelen escarnecer alo
ensoñadores. Viniendo el dia androma-
ca notifica al fsey priamo y ala fsey na-
ecuba el efecto dela tal vision que auia so-
ñado ffogando les omil mente que por
aquel dia no dexasen por manera ningu-
na salir a hector ala batalla. E venien-
do el dia todas las hases delos troya-
nos fueron ordenadas por hector y troy-
los va en la primera has dela batalla cõ
siguiente paris y despues eueas consi-
guiente polidamas. Despues el fsey stu-
pedon despues el fsey eroya y el fsey so-
lao y el fsey silomeno y despues todos
los otros fseys que vinieron en socoffo
de troya. El fsey priamo dio licencia ha-
todas las hases que eran ordenadas q̃
fuesen ala batalla. Ca ya los griegos esto
mesmo eran salidos de su ffeal ala bata-
lla. E mando espresa mente el fsey pria-
mo a hector que por aquel dia no saliese
ala batalla por mañra alguna por lo q̃l
hector fue todo mouido y encendido en
desigual saña y comienza desir a su due-
ña muchas y injuriosas y graues pa-
labras. Que bien entendio auer sido ord-
nado y tractado por ella que el no salie-
se ala batalla. E pero dexado el man-
damiento de su padre hector demando
las armas a sus seruidores y ellos ge-
las dieron y armaron le veyendo esto a-
dromaca su muger mouida en mucho do-
lor va con su pequeño fijo que traya en-
los braços y con muchas lagrimas va
se lançar a los pies de hector suplicando

le humil mente y con muchos sospiros
y clamores que quiera dexar las armas
lo qual denegando hector la afortunada
dueña por muchas veses se amortecio
a los pies desiendo le si ya no te plase
auer compasiõ y merced de mi la sin ve-
tura mueua te sola mente piedad y do-
lor este mal fado niño tu fijo y no que-
ras que tus fijos y su madre perescã por
la cruel y amarga muerte o que anden
desterrados y deseredados por el mun-
do en mucha pobredad y verguença su-
ya y del su muy noble linaje la fsey na-
cuba su madre y casandra y policensa
sus hermanas y elena todas se lançan
a los pies de hector y comienzan cõ mi-
chas lagrimas ale ffogar que õxe las ar-
mas y que ffepose en el ffeal palacio ei-
pero hector no se mouiendo ni queren-
do conceder alas palabras y ffuegos di-
tantas señoras descendio armado del pa-
lacio y caualgo en su cauallo y bate las
espuelas queriendo yrse mesclar en las
batallas lo qual veyendo andromaca fue
toda casi fuera de seso y va anli muy tra-
bajada y despedaçadas sus vestiduras
y ffompida su cara y sus cabellos mesã
do gritando a grandes clamores vaña-
da toda en sangre tanto que agrand pe-
na se podria conoscer anli auia ffompi-
do y despedaçado su cara y va anli la
muy desentida dueña y lançose a los pi-
es del fsey priamo y con mucha angul-
tia y dolor le suplica q̃ vaya muy pres-
ta mente y con mucha prieta a ector ale
estoruar la yda ala batalla el fsey pria-
mo sin tardança cauurga con mucha pe-
sa y va en alcance de hector y alcãgolo
antes que luenga mente ouiese camina

do El ffeý priamo con semblante casi ay
rado tomo el cauillo de hector por la ffi
enda ⁊ con muchas lagrimas piadosa
mente començo a ffogar ⁊ amonestar a
hector conjurando le por el poder delos
dioses que se qera tomar ala cibdad por
estonces ⁊ no querer yr mas adelante.
Lo qual hector contradisiendo graue me
te final mente onolo de otorgar ayñ que
muy contra voluntad suya que le conui
no ⁊ quiso obedescer el mandamiento ⁊
voluntad de su padre ⁊ tornose al pala
cio empero no quiso dexar las armas.
Entre tanto la batalla feruta en grand
mortandad Diomedes ⁊ troylo se falla
ron en la batalla ⁊ vanse cometer el vno
al otro poderosa mente en los encuentros
delas lanças ⁊ sin dnda por estonces el
vno dellos matara al otro o por ventura
amos ados peligraran si no sobreuinie
ra menalao con sus hases El qual lle
go alli donde ellos eran ⁊ partio la batalla
de entre ellos amos ados menalao fue
cometer en grand animosidad al ffeý mi
seres ⁊ deffibolo del cauallo. Por lo qñ
los griegos tomaron preso al ffeý mise
res ⁊ esfuerçanse ⁊ trabajanse por lo sa
car dela priesa dlas batallas si no sobre
uimera el ffeý de fermosia. El qual con
su has ⁊ gente de armas defendio ⁊ ffe
sistio poderosa mente que no fuese leua
do catiuo en priesion el ffeý miser. los
griegos veyendo que lo no podian leuar
priesionero deliberaron dele cortar la ca
beca. pero entoces sobreuino aquel muy
valiente troylo con muy grand animosi
dad ⁊ destresa. El qual por entonces fi
so grand mortadad ⁊ estrago en los grie
gos ⁊ infinita fue la gente que por esto

81
ces murio por la grand destresa ⁊ forta
lesa de troylo. Por lo qual libro el ffeý
miseres del poder delos griegos que le
querian matar ayñ que con alas trabajo
de batallar lo libro de entre sus manos.
Eneste comedio sobreuino ala batalla
thalamon ajas con tres mill ombres de
armas los quales eltraya escogidos por
quanto eran ombres de grand denuedo
⁊ esfuerço ⁊ muy diestros en el arnes co
mo aquellos que muchas vezes lo con
tinuauan ⁊ fue cometer a polidamas ⁊
deffibolo del cauallo a tieffa. Pero aqñ
noble ⁊ fuerte troylo sobreuino luego e
socofo de polidamas ⁊ fiso lo caualgar
en su cauallo. Caso que con alas trabajo
entonces aquel valiente cauallero paris
entro en la batalla ⁊ de parte delos grie
gos sobreuino archiles El qual con los
suyos fue asi poderosa mente cometer ha
troylo tanto que los griegos en virtud d
archiles por sus grandes fuerças de ba
tallar que fasia contra sus enemigos fi
riendo a vnos ⁊ matando a otros ⁊ de
ffibando eso mesmo los que delante se le
paraua fasiendo en ellos grade ⁊ mortal
estrago tanto qñ por fuerça fiso a los tro
yanos boñer las espaldas ⁊ darse a fu
yr con mucha priesa por se meter ala cib
dad. Eneste comedio queriendo prender
archiles ha margariton vno delos fijos
bastardos del ffeý priamo ⁊ como mar
gariton se le defendiese cõ mucha animo
sidad ⁊ esfuerço fuerte mente combati
do avino que archiles queriendo efecu
tar su furia diole tantos golpes ⁊ tan fu
ertes de espada a que final mente lo lla
go mortal mente ⁊ vino dñ cauallo a tie
ffa. Por la muerte del qual por entoces

se fassen los grâdes ⁊ muy dolorosos llâ-
tos ⁊ clamores dela parte delos troya-
nos los quales sienten muy graue dolor
⁊ grand daño por la muerte de marga-
riton asi cruel mente ser muerto. ⁊ hâla
mon esto mesmo p̄sigue cruel ⁊ graue mē-
te a los troyanos ⁊ fase enellos desigual
estrageo ⁊ mortandad. Pero paris lo de-
fiende cō mucho denuedo ⁊ fortaleza d̄l
⁊ delos suyos ⁊ tã bien los otros fijos
bastardos d̄l ffey priamo los quales cō
grand destresa ⁊ fortaleza se an cō mu-
cha animosidad ⁊ fuerça de su batallar
contra sus enemigos empero no pueden
tanto faser ni preualecer por sus fuer-
ças contra ellos a que los troyanos que
ya eran mouidos ⁊ dados a fuyr no en-
trafen enla cibdad con mucha priesa ⁊ le-
uaron el cuerpo del noble margaritō ala
cibdad con sus lloros ⁊ angustias ⁊ tri-
bulaciones que los troyanos sentia por
la muerte de margariton el qual segund
la ystoria a ffecontado fiso famosos fe-
chos por su persona. Que segund escriuio
daris el dia de su muerte mato por su es-
pada tresientos delos griegos. Como
hector oyo desir dela muerte de su her-
mano margariton graue fue el dolor ⁊
sentimiento ⁊ muy desigual trabajo sin
cuento que padescio por su muerte ca lo
amaua de cordial amor. Como mucha an-
gustia que sentio en su coraçon pregunto
con mucha diligencia deseando vengar
su muerte quien fuera aquel que lo mata-
ra ⁊ fecha la pesquisa con mucha diligē-
cia fuele dicho en como fuera archiles.
Estonces hector mobido en desigual yra
⁊ furor enlasado el yelmo su padre el
ffey ni la ffeyna ni ninguno no sabiendo

ninguna cosa de su yda fue muy presta
mēte meterse enla batalla la qual ferbia
de todas partes ⁊ luego en su entrada cō
el affebatamiento de su yra ⁊ furor ma-
to dos grandes dn̄s de parte delos grie-
gos conuiene a saber el duque polo ⁊ el
duque astilo los quales eran caualleros
de mucho esfuerço en su batallar. E dēd̄
con mucha osadia va discuffiēdo entre
las hases delos griegos matando ⁊ fe-
riendo ⁊ deffibando a diestro ⁊ a siniel-
tro. E luego los griegos conosciēron el ser
hector en los mortales golpes de su espa-
da ⁊ todos le fuyan delante con temor q̄
auian de su tajante espada la qual fasia
enellos innumerable daño ⁊ estrageo ⁊
mortandad ⁊ los troyanos que ya eran
enceffados fuyendo enla cibdad ffecobra-
ron animo ⁊ tomaron al campo muy ef-
forçada mente ⁊ con grand denuedo vā
cometer a los griegos ⁊ fasiēdo enellos
el grand dapiño. Los griegos prendie-
ron a polidamas ⁊ teniendo lo asi preso
querian lo sacar dela priesa delas bata-
llas. Pero hector lo libro de sus manos
el qual ala fason en sus fuerças ⁊ forta-
lesa mato dosientos delos griegos. Lo
qual veyendo vn muy valiēte ⁊ muy di-
estro cauallero de parte d̄los griegos lla-
mado leochides fue cōtra hector p̄fando
traer lo a muerte pero hector encēdido ē
yra fue contra el en el ardor de su graue sa-
ña ⁊ matolo ⁊ archiles veyendo como
hector mataua tantos nobles ⁊ tanta gē-
te delos griegos ⁊ fasia enellos tã grã
de estrageo piensa ⁊ concibe en su animo
que si hector presta mente no fenesciese q̄
jainas los griegos no podrian auer vic-
toria delos troyanos ni podrian preua-

lefer contra ellos así que con mucha diligencia y estudio piensa en su voluntad en que modo o por qual via el pudiese luego cumplir y acabar su pensamiento y archiles estando asflegido en el tal pensamiento vino acaso que polixamos vn duque el qual solo por amor de archiles era venido en socorro y ayuda d los griegos y esto mesmo espera aver por muger vna hermana de archiles y era muy ffico y era otrofi venido de las partes de la mas alta yndia este duque andado por las batallas vino a se fallar con hector con tra el qual fue poderosa mente y mato lo y veyendo lo archiles movido en ira fue contra hector pensando vengar la muerte del duque polixamos. Pero hector tomo vna ascona cuyo fiesto era muy tajante y agudo y esgrimola fuerte mente contra archiles y ferolo en la ingre graue mente archiles así ferido partiose de la batalla y fue a faser curar de su llaga así bien ligado torno ala batalla con proposito de matar a hector. En caso que aueniese que el mesmo archiles muriese por lo matar. Quando el llego hector avia deffibado vn noble ffey de los griegos del golpe de la lanca q tal era su costumbre que siempre aderescaua a donde beya la mayor priesa y a persona de alta guisa y al que deffibaua si prender lo podia si no d l que mataua en señal d sus prohesas y cauallenas siempre le quitaua las armas o alo menos el espada o el yelmo y estando así hector abaxado sobre el arson delantero desenlasando le el yelmo descubriose de las armas por la parte de tras. Lo qual veyedo archiles como hector era así dsarmado tomo vna

lanca muy fuerte y hector non parando mientes al su cometer de archiles nin se guardando del fue adefora contra hector y ferolo así mortal mente que lo deffibo del cauallo a tieffa muerto. Lo qual veyendo el ffey odemon fue contra archiles poderosa mente y deffibo lo del cauallo a tieffa y ferolo así dura mente ha que los sus merediones lo leuaron casi muerto en vn escudo alas tiendas en esto los troyanos casi vencidos desampararõ el campo y entraron en la cibdad ala qual leuaron el cuerpo de hector sin embargo q los griegos le fisiesen en leuarlo. Como quiera que onero y virgilio y otros ystoradores disen que el cuerpo de hector q do en poder de los griegos y fue leuado al ffcal y que fue affastrado a vista de toda la hueste y que despues el ffey priamo le compro por muy grand precio y otros disen que gele dieron los griegos por ffuego y de gracia.

Titulo ochenta y tres del llanto que se fizo en la cibdad de troya por la muerte del muy valiente y magnifico hector y de la muy ffica sepultura que fue ordenada y fabricada para el se sigue

Despues de hector muerto como ffecountado es y su cuerpo leuado a la cibdad de troya el planto se fase muy fuerte y grande y muy agro general mente por toda la cibdad entre todos. Que no ha muguno de quatos cibdadanos y moradores que en la cibdad eran que mas no quisieran que los fijos suyos fueran muertos que no hector y q lo no dieran por salvar la vida de hector

si los fados y los dioses por sus ffuegos
y segund sus voluntades asi lo quisiesen
ordenar en lo tomar bñuo. E todas las
mugeres que eran en troya asi las due-
ñas como las dōsellas desigual es el llā-
to y grandes clamores que con mucha
amargura por muchos dias fasē en sus
moradas y sus querellas y ffencōres y
queras vienen en muy sentibles gritos
y boses disiendo que ya desde aqui ade-
lante no les es esperanca ninguna o po-
der salvar las vidas ni de sus maridos
y hijos Que disen que en les falleciēdo
hector les fallecio toda su firme seguri-
dad que los tenia a todos seguros delas
asechancas y poder de sus enemigos y
de oy adelante disen las sin vētura q̄ se-
ran en cōtinuo temor que sus enemigos
si los dioses no les estorban no tardaran
en venir en muertes y final estrago de-
llas y de sus maridos y hijos y las prē-
der a ellas y a ellos y las leuarian en p-
petuo captiuerio y seruidumbre y por
muchos dias se dieron a los tan muy a-
margos y dolorosos llantos y ansias y
tribulaciones y angustias. El cuerpo de
hector todos quātos ffeyes y nobles erā
en la cibdad lo heuan al palacio ffeal del
ffey su padre con grandes gritos y cla-
mores y planto que todos fasen y ffal-
gan y cortan y despedaçan sus vestidu-
ras mesando cruel mente sus cabellos y
baruas y fasiendo el mas graue sentimi-
ento que escreuir se podria. Lo qual ve-
yendo el ffey priamo en muy desigual cō-
paracion fue el pesar y dolor que su cora-
con trespaso en esquibo pesar y angustia
y por muchas vezes se amortecio y se
dexo caer sobre el cuerpo de hector. Lo

qual por muchas vezes le auencia y se
amorteciera allende dello que se amorte-
cio sobre el cuerpo muerto Saluo q̄ por
muchas vezes los que ende eran lo qui-
tarou por fuerça de sobre el lo qual si no
fisieran podiera auenir sin dubda que el
mesmo ffey fisiera alli el fin de sus dias
sobre el cuerpo muerto con la mucha ffē-
cura y angustia que padescia. E quan-
do en si torno dixo asi ay ventura mes-
quina y para que te me mostraste tā ale-
gre dando me delas tus donas tan larga-
mente y como tan sin por que y tan affe-
batada mēte me las q̄tas ay el mi muy
amado hijo hector fuerte muro dela mi
cibdad y sueño y folgura dela mi vege-
E como tomaran los tan viejos brazos
al vfo delas armas de tan grand tiempo
por vos dexadas y olvidadas Fijo mio
ya el mi dolor descrece pues ya no ha dō
de mas cresca. Con vos el campo era mi
fortaleza no combatidera. Mas agora
las mis altas toffes del ylion no daran
a mi el sueño seguro o cruel y mortal gol-
pe fue este que despues dela muerte non
cesan los dolores E atentandolo do ya-
sia muerto desia priamo entre si estas
y otras muchas cosas. E no lloraua ca-
no podia que la grand tristesa le tenia
cessadas las venas de todo el cuerpo.
Asi eso mesmo los trauajados de sus er-
manos fasen el muy sentible lloro con fi-
ero dolor E desian asi o muy buen her-
mano hector cabo de alauanca de caua-
lleria. quales fuerō los dioses q̄ tal sentē-
cia dierō y como abatarō la grād forta-
lesa y como eayo el muy temido escudo
quebrose la vēgadora lāca perescio la no
vencida espada. Ay señor esfuercō nro

82
25

7 delos niños fechos. Que la vña fabla daua a nos atreuimieto 7 esfuerço 7 toda fortaleza del múdo delante nos fuya mas los niños grãdes fechos delas vñas proesas no podian auer nõbradia 7 cõ vos se ffeparanã las nñas grãdes faltas. Ay hermano señor hetoz los dioses no quieran que nos deste múdo parta sin leuar vëgãca de tã grãd perdida. E desia mas señor si so la sombra de vño braco a uiamos acogimiento de guarda. Agora qual sera el que tan grãd carga soportara. Pues q̃ se podra desir dõa ffeyna ecuba su madre 7 de sus hñas casandria 7 policensa. E q̃ se dira eso mesmo dõ andromaca su muger alas quales por ser fenbras su condicion natural mête mas mueue a dolor 7 angustias 7 lagrimas 7 mas luengos 7 continuos llantos 7 q̃rellas 7 sentibles lamentaciones 7 sus lagrimas 7 gemidos 7 pëfamiëtos la presente ystoria dexa aqui de ffeçõtãr las particular mête por quanto entendio no ser necesario dõo escreuir por quãto se figura grãd prolixidad 7 mucha escritura pero cierto deue ser atodos q̃ q̃nto mas hector era amado tãto mas por el se ffarã mayores llãtos 7 lamëtaciones 7 de mas amargo sentimiëto 7 alas mugeres es dado de natura que todos sus dolores no los saben mostrar por otra manera salvo por grãd muchedũbre de lagrimas 7 con dolorosas palabras 7 sentibles gemidos 7 gritos como segũd es la flaqueza 7 cõdiciõ humana. El cuerpo de hector no se podia luenga mête guardar sobre la tierra sin corrupcion. El ffeypriamo fiso enq̃rir 7 inq̃rio 7 cõ mucha sotileza estudio 7 diligëcia de muy asperto

7 sabios maestros si el cuerpo de hector se podia sin todo mal olor 7 sin corrupcion guardar por qual q̃er via 7 q̃ no fuese sepultado mas q̃ estuiese siẽpre ante la vista dela gente por manera q̃ pareciese biuo. Por lo qual los maestros tales cõ muchas sotilezas 7 artificios segũd mãdamiëto del ffeypamo pusierõ el cuerpo de hector enel tẽplo de apolo el qual antigua mente era fundado cerca dõ vna puerta dela cibdad la qual se llamaua la puerta timbrea. E los dichos maestros hedificaron 7 fabricarõ en mucha sotileza acerca del mayor altar del templo vna tabernaculo de asas espacio 7 competente el qual fundaron 7 obraron por manera que se bolua sobre quatro colupnas de puro 7 fino oro. Las quales erã fechas por modo de husillo 7 en cada vna destas colupnas hera puesta 7 obrada vna ymagen de angel la qual figura era ansilenguacomola colupna por manera que las mesmas colupnas eran las ymagines 7 los chapitcles dõlas colupnas erã de marauiillosos 7 muy sotiles hedificos. La cabecera del tabernaculo en caso que era de fino oro po enel erã entretalladas 7 engastadas muchas piedras preciosas de todas naturas en grãd copiatatidad de cuya claridad 7 ffeplãdor parecia la noche ffepresentar el dia 7 de dia parecia ffeplẽtar los ffayos muy biuos del sol. El tabernaculo fue leuãdo desde el suelo 7 fuerõ obradas algunas gradas de cristal por las quales sobiã al tabernaculo. Enlo mas alto del tabernaculo los dichos maestros obraron vna ymagen de fino oro a semejança de hector la qual tenia la espada desnuda

en la mano derecha e boluia su vista de
recha mente contra el lugar donde era la
hueste de los griegos la qual ymagē pa
rescia que fasia a los griegos tefribles a
menasas con su espada. El cuerpo de ec
tor con maravilloso e muy sotil hedefi
cio fue pnesto e asentado en vna muy
ffica silla la qual firme mente fue puesta
encima del tabernaculo. Hector en ella
asi artificiosa mente asentado que verda
dera mente parecia que fuese biuo en su
asentamiento e era vestido de sus pro
pias vestiduras salvo solos los pies En
cima de la cabeza del cuerpo de hector fue
pnesto con mucha sotilesa e artificio vn
vaso de puro e muy precioso balsamo
con otras misturas muy virtuosas para
guardar de toda cossupcion el cuerpo del
ombre muerto La cabeza del cuerpo de
hector era muy sotil mente foradada por
donde entrava el licor e balsamo e pri
mera mente se tendio por las partes de
dentro por la frente e por las sienas e
por los ojos e por las narises E despu
es descendio alas mejillas asi esto mesmo
diffundiendo se por las partes de dentro
venia a los labros e alas enstias e a los
dientes por tan maravillosa obra e ar
tificio q̄ tenia en tal cōseruaciō toda la ca
ra e la cabeza con sus cabellos que ver
dadera mente parecia que fuese biua e
dende el mesmo licor descēdia por la gar
ganta e venia a los pechos E despu
es por los huesos de los brazos venia a las
manos e a los dedos fasta en las yñas
E asi el mesmo licor descendia e se in
fundia a todas partes de cada lado cop
iosa e bastada mente por manera que te
nia todo el cuerpo asi guardado que pa

rescia ser biuo e continua mente el licor
venia a los pechos e dende descēdia por
el cuerpo e por las piernas e dende ve
nia a los pies. En los pies era otro vaso
lleno de balsamo asi que con estos lico
res e misturas el cuerpo de hector esta
ua asi entera mente guardado que pare
cia ffe presentar se biuo e que fuese alli
donde estava guardado en segura guar
da. Los dichos maestros fisieron artifi
ciosa mente quatro lamparas de oro con
puestas las quales por muy sotil arte ar
dian que jamas no cesauan. E asi aca
bada la obra del tabernaculo fisieron en
torno del vna cessadura de madera de te
bano La qual cessadura se podia cessar
e abrir a los que quisiessen mirar el cuer
po de hector. El ffe priamo establecio
e mando ser en este templo grand cōpa
ñia de sacerdotes q̄ no cesasen continua
mente de faser oraciones a los dioses que
cōtinua mente fuesen en guarda del ta
bernaculo e ordeno el ffe priamo abun
dosa mente ffentas de que biuiessen e se
mantuuiessen los tales sacerdotes.

¶ Agamenon despu
es que hector fue
muerto estando asi archiles mortal me
te ferido fiso venir e ayuntar ante el to
dos los ffeys e principes e duques e
condes e señores de la hueste. E asi to
dos juntados ante el agamenon les fablo
por tal manera. Señores ffeys e prin
cipes todos deuemos dar muy homil
das gracias a los nuestros dioses de todo co
raçon e con muy vñdadera deuociō pues
les plugo que el nuestro muy duro e mor
tal enemigo e ofensor hector fuese mu
erto por archiles que biuiendo hector ja
mas no pudieramos auer ni esperar vic

toria de nuestros enemigos. Ca el solo
 mato cruel mente tantos ffeys de los nu
 estros ⁊ mayores d̄ nuestra hueste ⁊ pe
 rescieron a sus manos ⁊ por su grand for
 talesa ⁊ destresa el mato al ffeý pretefe
 leo E al ffeý pagoelon E al ffeý menon
 E al ffeý cedio E al ffeý silomeno E al
 ffeý protenoz E al ffeý antipo E al ffeý
 antipenote E al ffeý archilago E al ffeý
 dorfio E al ffeý policenario E al ffeý ysi
 dio E al ffeý polibete E al ffeý latiba
 no E al ffeý astrofo E otros muchos uo
 tables de nuestra hueste. Pues q̄ puedē
 de aqui adelante esperar los troyanos
 despues que hector es muerto saluo el fi
 nal estrago ⁊ destruycion dellos E nos
 que podemos de oy mas esperar saluo q̄
 en bzeue tiempo seremos sus vencedoꝛs
 Pero por que batalla alguna no pode
 mos faser con segura esperãca sin la pre
 sencia de aq̄l virtuoso archiles seria bue
 no ⁊ probechoso si a vos otros parece
 ser complidꝛo que fasta que archiles sea
 guarido ⁊ venga en sus fuerças ⁊ sani
 dad d̄ su persona que embiemos nros en
 baradores al ffeý priamo ale demãdar
 treguas por dos meses ⁊ para que enel
 te termino podamos quemar los cuer
 pos de los nuestros muertos cuyo fedor
 nos fase grã mal ⁊ dapño entre tãto aq̄
 llos que son feridos de nuestra parte se
 ran curados ⁊ abran sanidad. Agame
 non dando fin a sus palabras todos quã
 tos enel consejo eran loaron ⁊ aproua
 ron su consejo ⁊ dijeron que se deue fa
 ser anfi por lo qual embiaron luego sus
 embaradores al ffeý priamo demandã
 do los dos meses de tregua los quales
 les fueron otorgados. Durantes aque

tas treguas palamides se querella entre
 los otros ffeýs griegos desiendo ⁊ con
 trastando graue mente el señorio de aga
 menon ⁊ vn dia estando los ffeýs junta
 dos en la tienda de agamenon. E como
 palamides dixese contra agamenon sus
 acostumbradas palabras de quera por
 el señorio que agamenon tenia sobre el
 ⁊ sobre los otros ffeýs agamenon ffe
 spondio con grand discrecion anfi como
 aquel que era en todas las cosas muy sa
 bio ⁊ discreto ⁊ muy templado Con pa
 ciencia ⁊ obediencia de los que ende pre
 sentes eran ffe spondio a palamides por
 tales palabras ⁊ dixo ali. Amigo pala
 mides del poderio ⁊ del ffe gimiẽto que
 fasta aqui he tenido ⁊ gouernado pien
 sas por vêtura que yo aya auido plaser
 ni alegria alguna desde el comienço fasta
 a qui que sabido es yo nunca auer busca
 do ni procurado que se me diese el tal po
 derio enel qual nunca vue ni busque pro
 uecho ni entereçe alguno saluo tã sola mē
 te trabajos ⁊ cuydados que en los ffe
 gir ⁊ mantener se siguieron ⁊ ffe crecie
 ron a mi espiritu ⁊ a mi persona conti
 nua mente estudiando me toda via ⁊ tra
 bajando como los ffeýs ⁊ principes q̄
 so mi gouernacion eran todos se ouiesen
 de saluar segura mente ⁊ si aueniese que
 el mi poderio me fuese q̄tado bastar me
 ya estar so gouernacion ⁊ so ffe gimien
 to de otro capitã ⁊ cabdillo segund a
 basta a cada vno de los otros ffeýs ⁊ pu
 cipes estar so mi ffe gimiento E bien pi
 enso yo no auer effado en mi ffe gimien
 to ni a ver fecho cosa alguna con engaño
 ni con negligencia que se me pueda no
 tar sinestra ni deuida mente. E si en la

eleccion de mi ffejimientto no fue ffeque rido el tu consentimientto no te deues mairauillar como tu ala sason no eras presente en la compania de los otros ffeys y principes ni veniste despues por luengo tiempo ala hueste que primero paso vn año y si por tan luengo tiempo ouieramos de esperar aque dieras y venieras dar tu consentimientto podiera ser q̄ por ventura avn nuestra hueste toda estuuiese oy en el puerto de atenas. Por q̄ no se piense ni se crea que yo he grand d̄seo ni so cobdicioso de aqueste ffejimientto mucho so contento y me viene en pla ser que otro sea elegido ala tal gouernacion En la qual eleccion muy presto so d̄consuno con los otros ffeys y principes de trabajar con mucha afeccion y de consentir en ella y no puedes desir palamides que sin tu consejo no se pueda gouernar nuestra hueste como si tu no ser presente y sin ordenança de tus consejos muchas cosas au sido ordenadas y fechas por las quales cosas a toda la hueste general mēte es seguida salud y buena andança. E dando agamenon fin a sus palabras por aquel dia no fue mas fhablando ni tratado sob̄r aqueste negocio Agamenon aqueste dia ala tarde mād̄o apregouar por publico p̄regon por toda la hueste que el siguiente dia por la mañana todos los dela hueste se juntasen en la tienda de agamenon a general consejo. E veniendo el dia todos los mayores d̄ la hueste y los otros se juntaron a general consejo. E agamenon desque todos jūtados fhablo entre ellos las tales palabras Señores y hermanos yo he temido y gouernado fasta aqui larga mente

el ffejimientto de toda la hueste con la q̄l grād carga muchas vezes ffecebi y senti muchos y desiguales cuydados y trabajos de noche y de dia trabajado toda via mi espiritu y mi persona y buscando muchas vias por las quales todos los mayores dela hueste y los otros so mi ffejimientto fuesen bien ffevidos y plugo a los nuestros dioses que so mi gouernacion y trabajos por muchos bien afortunados casos ya somos venidos a puerto de salud con buena andança. Pero como sea justa cosa que la vniuersidad y muchedumbre de tanta gente ya no deuan lançar todo el cargo a sola vna persona mas que cada vno ygual mente alcance parte del trabajo y cargo por que todos sean ffevidos deuida mente. E señores como ya sea tiempo que sea y deua ser ffelenado dela carga d̄ aqueste ffejimientto la qual luenga mēte y por muchos dias he tenido sobre mis ombros con alas trabajos Por ende señores de uemos escoger algunos de los señores ffeys y principes que aqui son so cuya y discreta gouernaciō seamos todos biē ffevidos y gouernados. Dando agamenon fin a su fhabla plugo su fhablar a todos los otros que erā presentes. Ca es vicio natural la gente gosarse con el nueuo señorio y alegrarse con el nueuo mandamiento de señor y gouernador. E por ende fecha entre ellos su eleccion segund entre ellos era vsança eligieron por su general capitā y emperador y cabdillo de toda la hueste a palamides y dieron le cōplido pod̄rio y facultad sobre si mesmos Partidos del consejo todos se ffecojen a sus tiendas. E veniendo a noticia de ar

chiles en como agamenon era mudado del señorio ⁊ que palamides era el egido ⁊ puesto en su lugar mucho desplugo dello a archiles ⁊ con ayrado animo ante los que alli conel eran presentes dixo q̄ no auia sido necesaria ni buena la mudança de agamenon Ca en toda la hueste no auia otro su semejante ni ygual en discrecion ⁊ buen iuyzio al tal fegimie to ⁊ que la mudança liempre se deuia fazer de biē en mejor ⁊ que palamides no se podia ygular con agamenon en pesado ⁊ sano iuyzio. Pero por la eleccion auer seydo fecha ⁊ procurada por tantos quedo en su firmeza. Eneste comedio el muy noble fsey priamo mando llamar sus hijos paris ⁊ troylo ⁊ diofebo ⁊ delante de los suyos dixo les anfi. Mis buēos hijos ya visto auēys el muy grand daño que los griegos nos han fecho en la muerte de v̄o hermano hector mucho auēys de haser por dar a entender que vos otros soys sus hermanos hijos de aquel padre ⁊ de aquella madre. E esforçad vos a heredar la su noble prohesa ⁊ los n̄ros enemigos no hallen mēgua a hector ⁊ no entiendan que el solo era el que peleaua ⁊ hasia los grandes fechos. E tened el duelo en v̄os coraçones ⁊ no paresca ēlas v̄ras caras ⁊ trabajad ⁊ punad por me dar vengança de aquel que tan cruel mente llago las mis entrañas. E quanto más fiso el que ha hector mato. tanto mas valdra ⁊ alcançara nombradia el que aquel matare. E aquel alimpiara la grand mansilla del mi coraçon. E aquel queffe yo ⁊ amare. Ca hector muerto es. mas el su nombre n̄ica mossa. E mucho menos aquel por

quien la su cruel llaga sera vengada. E tomad con vos otros grand esfuerço. Ca si grand daño uos han fecho daño h̄a ffeceuido. E daldes ha entender que no les vino por hector solo. E fased nombre a los v̄ros braços ⁊ conortad ala v̄ra madre ⁊ ala v̄ra gente ⁊ tengan que si hector muerto es queijos tengo otros. Paris dixo entonce señor muy voluntariosos son los v̄ros hijos en faser el v̄ro mandado en todas las cosas quāto mas enesto que tan māsillados estan los sus coraçones. E por mi vos digo señor que tristesa nunca partira de mi coraçō fasta que esta vengança vea fecha. E pues los dioses así lo quisieron vos señor tomado alegria en v̄ro coraçon. Ca en vos alegrar tomaran todas las gentes gr̄nd esfuerço. E yo fio por los dioses que serā fartos de los v̄ros pesares. E tornaran a añader enel v̄ro plaser. E vos señor holgad en buena esperança. Troylo dixo entonces. Muy virtuoso señor padre la vuestra grand mansilla si melesina no ouiese tan grande es la llaga que ay na traeria muerte. Mas no creo señor que tanto se pueda alongar que en cedo no sea vengada. E tanto que lo yo vea. Entonce sere el mas bien andante de todos los caualleros. E fio por los dioses que pues tanto mal me an dado a ver q̄ este bien para mi lo tienen guardado. Así conortaua el fsey priamo ha sus hijos. E ellos fasia mucho por le alegrar con muchas buenas fhasones. E quando vino el dia que las treguas fueron salidas los troyanos estauā muy sañudos por la muy grand perdida que auian ffeceuido ⁊ por la vengar no veyan la ora que fuesen conellos enel campo.

Titulo ochenta y quatro de como sa-
liera el ffey priamo con sus fijos los bas-
tar dos a la batalla E como se ouiera ene-
lla E delas onffas 7 aniuersario que por
hector se fisieron E de como se enamoro
archiles de policena sequitur .

Dafados los dos meses dela tref-
gua el ffey priamo deseando a-
ver venganca dela muerte de su
fijo en los golpes d su espada El mismo
ffey por su persona ordeno todas sus ha-
ses 7 puesto en cada vna su capitan 7
cabdillo el mismo ffey quiso por su per-
sona ser en la batalla 7 escogio para su ca-
pitania veynte mill caualleros . Segúo
escruio davis salieron este dia d la parte
de troya ciento 7 cincuenta mill caualle-
ros . Primera mente salio diosebo 7 con
siguiente troylo E despues paris . E con
siguiente el ffey priamo E despues ene-
as 7 despues el ffey menon 7 despues
polidamas . Los quales van con mu-
jria fasta las hases delos griegos .

Dela parte delos griegos ya palamides
auia ordenado sus hases . Las quales
luego se mouieron contra los troyanos
7 les vienen en contra . Ansi que la ba-
talla se comete 7 se mescla muy cruel de
la qual se sigue muy grand mortandad
7 estrago . El muy noble ffey priamo
fue contra palamides 7 cometio lo ansi
dura mente que lo deffibo del cauallo 7
ansi deffibado dexolo ca yua encendido
en yra 7 metese entre las hases delos
griegos matando 7 feriendo 7 deffibá-
do muchos dellos . El ffey priamo fiso
este dia tantas 7 tan notables cosas por
su persona a que parescen non crederas

a que vn ombre ya venido en tan anti-
gua hedad fisiese tantos 7 tales fechos
en armas 7 destresa 7 con tanto esfuer-
co 7 ardimento . Diosebo eso mesmo a-
quera graue mente a los griegos en este
comedio vino ala batalla de parte delos
troyanos el valiente ffey sarpendon 7
fue con mucha animosidad contra nepte-
leno el qual era muy fuerte entre los gri-
egos . Pero nepteleno en la fuerza de su
cauallo encontro ansi dura mente al ffey
sarpendon que lo deffibo del cauallo ha-
tieffa Pero el ffey sarpendon se leuanto
muy presta mente 7 asi pie a tieffa como
estaua fue cõtra nepteleno la espada del
nuda 7 feriole ansi muy dura mente cer-
ca del muslo que le dio vna mortal ferida
E neste comedio el ffey de persia entro e
la batalla 7 fiso al ffey sarpendon caual-
gar en su cauallo ayudando le eso mismo
otros troyanos que eran alli con el . E
luego el duque de atenas 7 menalao en
muy grand compania d gente de armas
fueron contra el con mucho ardimento 7
fisieron tender sus hases a toda parte
por modo que cercaron en medio a los
troyanos 7 mataron alli al ffey de per-
sia . Por lo qual a los troyanos es forza
do de se ffetraer en defension delos qua-
les el ffey sarpendon fiso muchos nota-
bles fechos en armas por su persona 7
destresa en muy grand ardidesa . Enes-
to el noble ffey priamo encẽdido en mu-
cha yra socofte en grand deuuedo acom-
pañado de sus fijos los bastardos que
toda via lo siguen 7 del non se partian
ni se alexauan fase eso mesmo el ffey pa-
mo grand dapño a los griegos 7 muy
grãd mortandad en ellos ansi q por este

dia no fue ninguno de parte de los troyanos tan valiente cauallero in que tanto fiziese por su persona como el ffeypriamo. Al qual dolor ꝛ yra le daua ꝛ acrecentaua las fuerças de toda parte. E los griegos auido su consejo juntarõse en grã compaña de gente de armas ꝛ fueron se poner en el lugar por donde los troyanos auian de tomar ala cibdad por les estoruar ꝛ ocupar el paso. E como los troyanos conuino de se ffeetraer fallaron el paso ocupado por lo qual alli se mesclo la muy aspera ꝛ cruel batalla. ꝛ si no fuera por el ffeypriamo el qual sobreuino por la parte de affiba en muy grand compaña de caualleros ꝛ entro muy duramente en la batalla sin duda ninguna el perdiera alli grand parte de su gente ꝛ aquel muy efforçado cauallero paris esto mesmo vino de la parte de traues en compaña de mucha gente de armas ꝛ va cõ su gente ineterse muy efforzada mēte entre los griegos ꝛ con sus arcos ꝛ saetas matan ꝛ fieren mortalmente ꝛ deffibã muchos dellos. Asi que los griegos no pudiendo padecer ni sostener los fieros ꝛ duros golpes de las saetas de las quales ya muchos eran fallecidos comiençan de se ffeetraer ꝛ boluer las espaldas con mucha priesa a sus tiendas. A los quales los troyanos por estonces no curaron de mas seguir antes se tornaron mansa mente a su cibdad por lo qual ceso por aquel dia la batalla. E todo el loor ꝛ fama ꝛ gloria de la batalla fue dado al muy noble ffeypriamo por aquel dia. Aueniendo el siguiente dia los troyanos embiaron a demandar treguas a los griegos. Las quales treguas les fueron

otorgadas. Pero en la ystoria no se falla quanto fue el tiempo de aquellas treguas. E durante el tiempo de aquellas treguas fue traydo ala cibdad con muchos lloros el cuerpo del ffeypriamo por la muerte del qual todos los troyanos fassen muy ffegetoso llanto ꝛ mesquino sentimiento especialmente paris el qual amaua el ffeypriamo con entero ꝛ vda dero amor. Por lo qual paris ordeno ꝛ fiso por manera que el cuerpo del noble ffeypriamo fue leuado con mucho onor por tierra a su ffeyno de persia para que alla fuese sepultado a donde hera de costumbre de se sepultar los ffeyps sus antecesores con aquellas obsequias ꝛ onffas en presencia de dos fijos suyos que eran herederos del ffeyno. Durante el tiempo de aquellas treguas auino en la cibdad de troya el tiempo en que se deuia faser el aniuersario por el defuncto hector en el qual aniuersario los troyanos ordenarõ que solepne mente por quinze dias continuos se fiziesen generales llantos. E despues de los quinze dias pasados se celebrasen las obsequias segund estonce era vsança de se faser a los ffeyps ꝛ nobles señores de la seta de los gentiles. E durantes estas treguas los griegos entrauan segura mente ala cibdad de troya. E los troyanos esto mesmo yuã segura mente alas tiendas de los griegos. E entonces vino a archiles vna deliberrada voluntad ꝛ fue sin consejo ala cibdad de troya por mirar la cibdad ꝛ mirar esto mesmo la grã solenidad del aniuersario de hector. E ansi q archiles fue desarmado ala cibdad ꝛ entro en el tēplo d apolo.

a dõde estaua.

puesto el cuerpo de hector segund fuso la ystoria a ffecõtado ende estava ala fassõ grã cõpañia d nobles señores ⁊ damas q̃ fasia el esquo llãto ⁊ dauã los scribles gemidos delante del cuerpo de hector q̃ era ala fason abierto de todas partes el tabernaculo del cuerpo de hector por manera que manifesta mête parecia el cuerpo de hector ⁊ se veyã de quantos lo q̃ rian mirar ⁊ la cara de hector era en aq̃l mesmo estado ⁊ calidad en que fuera quando primera mente fue puesto en la silla que la virtud del balsamo ⁊ del licor tenia todo el cuerpo guardado ⁊ preservado sin corrupcion alguna. E delante del cuerpo de hector a los pies estava la ffeyna ecuba ⁊ la muy fermosa policena su fija en compañia de otras muchas nobles señoras las quales todas tenian deffamados ⁊ esparsidos sus cabellos por los pechos ⁊ por las espaldas ⁊ con grand amargura fasia el muy doloroso llanto Podrase desir si policena si cõla mucha angustia ⁊ ansias muy sentibles que ala fason padescia si auia mudado o perdido la fermosura d su gesto o si auia variado el color tan colorada de sus mejillas de color de ffosa o que el natural color de fino coral de sus labios le fue quitado o tras mudado por mauera alguna. Que la vista de sus amorsos ojos fuese turbada con las muchas lagrimas que d ellos salian o que no diesen de si tan gracioso mirar. Verdadera mête se puede afirmar que parecian las lagrimas en cayendo por su ffesplandesciente ⁊ lisa fassa propia mente a semejanca como si en tabla de marfil apurado en su color de leche alguno lançase gotas de a

gua muy clara ⁊ muy limpia de que la tabla fuese ffuciada ⁊ la copia de sus cabellos que asi tenia esparsida biẽ ffepresentaua que no fuesen cabellos mas verdadera mente parecian maderas de oro fino Los quales como fuesen tocados d las manos de policena que con mucha ffencura los despedaçaua parecia q̃ no los tocase manos de persona buia mas que se deffamauan por ellos limpia ⁊ muy blanca leche tanta era la blancura de las manos que los tocauan. Como archiles ouo mirado a policena ⁊ ouo cõsiderado ⁊ contemplado en su fermosura verdadera mente concebio en su animo que nunca en sus dias ouiera visto douzella ni otra fembra en que fuese tãta fermosura ⁊ que en su persona concuffiesen aquestas dos cosas conuiene a saber tan claro ⁊ generoso linaje ⁊ tanta excellencia de fermosura. E como archiles cõ deseo de su coracon lanço ⁊ afirmo su vista en mirar a policena. Archiles se sintio a desora ferido de saeta de amor ⁊ afincado deseo que su coracon trespasso ⁊ lo cõtriuõ ⁊ apremio muy graue mente en feruor de amor ⁊ intrinseca aficion que graue mente le tormentaua. El qual archiles pensando su dolor amansar ⁊ consolar asi mesmo en continuando su mirar en vista de policena quanto mas la miraua tanto mas en ardor se acendia ⁊ muy mayor llaga fasia en su coracon ⁊ quanto mas consideraua ⁊ contemplaua en la muy grand fermosura ⁊ graciosidad de policena tanto mas el mismo es causa de su passion ⁊ dolor ⁊ tanto mas el amor q̃ del se apodera poderosa mête q̃ mas ar

chiles se siente captiuo ⁊ preso del amor
 d' policena todos los otros cuydados ol
 uida ⁊ pospone ⁊ solo este es aquel que
 su coraçon trabaja ⁊ atormenta ⁊ no pi
 enfa en otra cosa si no en mirar a police
 na en quanto mirar la puede en lo qual
 fase su llaga mayor ⁊ trabe mas en fon
 dura de su coraçon. Empero como el dia
 ya declinase alas viesperas. La ffeyna
 ecuba cõ su fija ⁊ otras muchas señoras
 que alli estauan se partieron del templo
 dando por entonces fin a sus lagrimas
 Archiles en tanto que pudo mirar a po
 licena no cesa de lançar en vista della ⁊
 seguir la con dulce mirar el qual fue cau
 sa de todo su mal. Archiles asi captiuo
 do de amor ⁊ con mucho deseo no auie
 do paciencia en su pensar tornose a su tiẽ
 da ⁊ mando que le fuese aparejado el es
 trado ⁊ acostose enel muy trabajado ⁊
 comiença de pensar muchos ⁊ varios pẽ
 samientos como aquel que se vee embu
 elto ⁊ trespasado en muchos ⁊ varios
 pensamientos ⁊ cuydados ⁊ bien cono
 ce solo el amor d' policena ser causa prin
 cipal de su desigual trabajo. Entonce es
 tando asi aflegido comiença de desir ca
 llada mente entre si tales palabras. O
 del afortunado de mi a quien tantos ⁊ tã
 fuertes ⁊ muy valientes ⁊ ffebustos ca
 ualleros nunca podieron vècer ni aquel
 muy mas fuerte hector. El qual sobro en
 excelencia a todos los fuertes ⁊ agora a
 si me ha vencido ⁊ deffibado sola la vis
 ta ⁊ mirar de vna flaca ⁊ tierna ⁊ muy
 delicada donsellã ⁊ si ella es causa prin
 cipal de mi mal qual sera aquel tã sabio
 fisico d' quien yo pudiese esperar salud co
 mo ella sea aquella que sola mente pued

ser fisica ⁊ medecina de mi salud ala q̃l
 uo podran mouer a piedad de mis ple
 garias ⁊ ffuegos ni mis promesas ⁊ da
 diuas ni la fortaleza de mis fuerças ni
 el muy generoso ⁊ noble linaje pues q̃l
 furor ⁊ desordenado querer a asi ocupa
 do mi coraçon que yo deseo aquello que
 me aboffesce en odio ⁊ enemistad capi
 tal como sea venido a su ffeyno ale matar
 sus parientes ⁊ la priuar dellos ⁊ ya le
 aya matado el su noble hermano pues
 con que gesto la podre ffeguir segund
 los otros amadores faseñ o la podre a
 traer a mouer a que consienta a mi q̃rer
 ⁊ voluntad. Ca soy cierto que me prece
 de ⁊ tiene ventaja asi en linaje como en
 ffiquesas ⁊ de tanta excelencia ⁊ fer
 mosura es ella a que sobre todas las o
 tras mugers tiene especialidad. E toda
 estas cosas la faran muy altiuã ⁊ argu
 llosa acerca de mis preces ⁊ ffuegos en
 verdad toda via me es muy escura ⁊ la
 fallo cessada por donde me pueda valer
 ni socoffer ⁊ proueer de salud. Acaba
 das de desir estas cosas por archiles bu
 eluese ala pared ⁊ mueuese secreta ⁊ al
 condida mente alas sentibles lagrimas
 por manera que ninguno no puede saber
 sus dolores ⁊ veyn le alimpiãdo sus la
 grimas ⁊ tornar las en agros ⁊ muy a
 margos sospiros. E ansi encobriendo su
 languir lo mejor que puede callada men
 te en su voluntad escodriña ⁊ busca mu
 chas vias por las quales pudiese venir
 a seguro puerto de salud ⁊ leuantose de
 su estrado ⁊ demando agua a sus serui
 dores ⁊ lauo su cara delas señales d' las
 lagrimas que non fuesen enel conosci
 do. un yissas.

Titulo ochenta y seys de como em-
biara archiles vn secreto mensajero ala
ffeyna ecuba ale demandar su fija poli-
cena en casamiento. E la ffespuesta que
le dio la ffeyna E el ffey priamo

Asi contendia archiles en su cama
con el amor disiendo muchas ffa-
siones E alcabo acordo asi de ha-
ser saber este fecho ala ffeyna ecuba r hi-
so vna carta de su mano que el biẽ sabia
que la ffeyna fablaba bien griego r leya
lo r escriuialo muy biẽ. Que griega era
ella de natura segund que la ystoria de
fuso lo a demostrado. E fiso su carta en
muy grand ffuerencia que ya non auia
en el contra aquella parte orgullo ningu-
no antes estava vencido r del todo pre-
so r fuera de su poder. E la carta q̄ le en-
bio desia en esta manera. Alta aona
olimpia ecuba diuina. El meloso mer-
midonio cauallero archiles gracia E
pas a los dioses es. Despues delas
sus venganças la su piadosa fialdad tor-
nan a los ombres. E por ende quisieron
ala tu alta sanḡ por la parta dueña dar
pena r si agora quieren por la tu muy
diligada policena ffestaurar la tu cibdad
r lo que los braços delos muy fuertes
dardanos no podieron valer defendalo
el amparo dela muy linda r delicada dõ-
sella. Que sabe ser yo amonestado dlos
muy altos r temerosos dioses e tu amif-
tad en presion del mandamiento dela tu
fija policena. Por que te pido que te ple-
ga aver piedad de mi r quieras obedes-
cer a los dioses que a mi mandan obede-
cer a ti E quieras acoffer ala tu cibdad r
estes con el ffey priamo que me de la su fi-
ja policena. E yo hare de aqui partir ha-
toda su onffa los griegos r ser le he yo

fijo muy obediente emendando le todos
los peşares por mi ffescebidos con muy
amigables seruicios. E no quiera q̄ por
otra parte los dioses cumplan los sus es-
curos iusios mas quieren que sea fecha
la su fija muy fuerte muro no combatide-
ro ala su cibdad. E fasiendo a mi el mas
bien aventurado delos caualleros. E si
bien en ello pensare vera que por aqui el
no auer perdido ninguna cosa. Mas ser
puesta la su cibdad en el mayor estado
guarnecida delas farsalias deydades r
folgara el principe troyano so la se-
gurança del braço griego.

El mensajero que archiles embio fue
otro dia del cumplimiento alli en aquel
templo donde hector estava entestado q̄
alli seguia la ffeyna cada dia vna ves E
fallo alli ala ffeyna r ha policena r con
ella otras muchas dueñas r donsellas
r el fiso su ffuerencia. E ella eutendio
que a ella venia r llamolo r fiso el otra
ves la ffuerencia r diole aquella carta
E ella la leyo luego sin mas tardar. E
quando la ouo leyda r bien mirado las
cosas que en ella venia parose como es-
morecida E quando torno en su sefo pen-
so en los fechos r llamo al mensajero r
dixole amigo vos yreys agora a vuestro
señor r desir le eys que de aqui a qua-
tro dias el avra ffespuesta desto que el a
qui embia pedir. E el mensajero se torno
para la hueste r conto ha su señor ar-
chiles todo quanto auia visto r hallado
en la ffeyna. E el q̄do ya q̄nto conortado
esperado el dia en q̄ por la ffespuesta en-
biafe. E la ffeyna luego q̄ el mensajero
fue p̄tido mostro la carta al ffey r el fue
muy marauillado r dixó ala ffeyna en
verdad señora que agora no vos tẽgo yo

87
por tan cuerda muger como yo pensaua
La veo que esta cosa vos entra en la vus-
estra voluntad. E como señora e no sa-
beys vos q̄ d̄l enemigo nūca se denē los
ombres fiar e qual ombre o muger po-
dria creer que ninguna buena amistad ē
tre archiles e vos pudiese auer auiendo
tantos males pasados. E la amistad q̄
por cobrar alguna cosa se mueue aque-
lla cobrada es perdida quanto mas que
archiles es casado con alta muger e fue-
ron aquellos los primeros amores que
ellos ouieron e avn ya han fijo. E por
cierto esto no es al si non por mas ayna
alcançar su fecho q̄eren agora buscar nue-
ba mente arteria ca el enemigo fuyendo
alcança aquello que siguiendo no puede
E la ffeyna dixo al ffeyn señor lo que vos
yo dixē vuestra merced no entienda que
lo dixē si no pensando siempre en la v̄ra
oniffa e queffia por qual quier parte ser
segura de no ffecebir vos ni yo perdida
ni pesar. E veo que este ombre es tā vir-
tuoso que todos los griegos tienen en el
su esfuerco. E si el leal quiere ser ya e q̄
del mal tomemos lo mas poco. Ca en lo
que el falta aqui a fecho no tiene culpa q̄
enemigo era. Que si grand daño nos ha
fecho. Avn en grand fecho de nuestra
pro puede haser e quica los dioses lo a-
cassean esto por dar fin en bien a los nu-
estros grandes males e si por ventura
falsedad vos quiere traer pues lo enten-
deys podreys vos guardar della. E quā-
do engañar vos quisiere podra ser enga-
ñado. Tanto dixo la ffeyna al ffeyn que
el ouo de consentir en ello. E acordaron
que le embtase desir que ella que como
quier que con grand afan que auia tra-

tado con el ffeyn que le plasía. Pero con
condicion que primera mente fiesse le-
uantar los griegos de alli e que el por-
nia con el sus firmesas que como ellos
fuesen leuantados el le daría a su fija po-
licena e lo eredaria en troya en yqual d̄
vno de sus fijos E lo ternia asi como ha
vno dellos e lo amaria en su coraçon asi
como a su fijo hector en cuyo lugar lo to-
mava E q̄ desto abria sus firmesas conl

Titulo ochenta y siete como archiles
embio por la ffeypuesta dela carta ala
ffeyna ecuba.

Quando el quarto dia del plaso
fue llegado archiles llamo al es-
cudero que auia ebiado ala ffeyn
na e embio le alla por la ffeypuesta que
tanto estaua deseando. E dixo le ve a mi
señora la ffeyna e dile que le pido por
merced que me ffepondra e que no quie-
ra perder el segundo hector su fijo e que
mucho mas le valdre yo biuo que muer-
to e no le dixo mas ni le dio carta. El mē-
sajero llego ala ffeyna e hallola donde
la otra vez la auia fallado e dixo le seño-
ra la vuestra merced bien sabe en como d̄
parte de mi señor archiles este otro dia
obe traydo vna carta. E a mi mãdastes
señora oy venir por la ffeypuesta. Seño-
ra archiles se vos encomiēda e pide vos
de merced que le ffepondays e que non
querays perder en el el segundo hector
vuestro fijo Que en la vuestra ffeypuesta
la su muerte o vida es. E que mejor vos
sera el a vos biuo que muerto. Que si el
en algund t̄po biue e a los dioses plase

et la vña garcia alcança no tantos fuerõ
los pesares et enojos que del ffecebistes
que muchos mas no sean los seruiçios
et plaseres que el vos enntende faser. Et
la ffeyna dixo al mensajero yd al vuestro
señor archiles et desilde que como qui-
er que yo fasta oy enel mundo cosa no õ
sanaua tãto que agora entiendo que no
tenia culpa en nos buscar mal. Et q̄ pue-
asi agora por nos querer bien que no le õ
uemos querer mal q̄ yo he afanado mu-
cho con mi señor el ffe y et adonde el qui-
siere este fecho sera librado. Et dalde esta
carta et el mensajero se partio et le uo la
carta que la ffeyna le dio Et tornose muy
alegre para archiles. Muy luengo se
le fiso a archiles aquel dia que la ffe spu
esta esperaua que todos aquellos quatro
dias se le fassian a el años. Et andaua el
su coracon a muchas partes et comedia
pensamientos desbariados et disia en su
voluntad ay dios et que ffe puesta sera
esta. Que por cierto mucho lo yeffo yo õ
pensar tal cosa como esta que aquiẽ yo
tanto mal he buscado que nunca biẽ me
puedan querer. Et por cierto yo me busco
la muerte. Et lo que ellos otra mente no
podriã faser yo mesmo les do ocasiõ por
do lo acaben. Mas que esto agora comi-
diendo que otros muchos males fueron
enel mundo amansados por ayuntamiẽ-
tos de casamientos quanto mas enõto q̄
tand grand menester les hase. Eneste
comedimiento estando archiles lle go el
mensajero et dixo le lo que la ffeyna le a-
uia mandado Et diole la carta que le ella
embiaua. Et archiles quando las pala-
bras del escudero oyo tan grand plaser
quõ que no ay onbre que contar lo pudie

se. Et disia bendito sea el dia en que tu a-
lla fuiste. Et por cierto agora me puedo
yo llamar el mas bien auenturado õ los
ombres si yo esto acabo. Et bien tengo q̄
lo acabare pues tan grand menester fa-
se a amas las partes. Entonce abrio la
carta en que desia asi. Farfiliano et
muy dubdado cauallero archiles. la due-
ña dimante calidona ecuba abraçada cõ
la fortuna salud si el cabo delas cosas lo
acaftea Como sea en las llagas mortã-
les las incedinas seã para sanar las põ-
coñas en los iusios delos dioses en las
grandes tribulaciones estã escondidas
deletables glorias et por ende no dubdã
do del enemigo ser hallado fiel amigo
bista la tu demanda he hablado con el al-
to principe ffe y troyano. Como quier q̄
con grand afan por mi se ffe responde aver
te et amarte por su fijo. En fe delo qual
sacrificara al dios mares dos mill bestias
fieras. ptidos dela su cibdad los grie-
gos. Et para esto te dara por ffe heñs las
ffeliquias et santidades delos altos diõ-
ses para te dar la su amada et deletable
fija policena. Cuya voluntad se pas de-
los diõses de amor ser juntada ala tie-
ffa farfiliana. Dela qual ati enel dios cu-
pido salud. Et fe fuego ser por ti delos
sus grandes pesares et amargos enojos
apartada. Et se pas que bien parece el
dios cupido aver contigo allegado deu-
do. Pues para ti guardo la su escogida
suerte aquella que venus guarnescio de
la su propia deydad. Et asi archiles es-
tando preso poderosa mente en poder õl
inflamado amor desque piensa que por
ninguna otra via el no podria venir en
exsecuciõ de su volũtad et deseo mueuele

en mucho cuydado quando ffebuelue en su voluntad trabajada en como auia pro merito graues cosas al ffeypriamo las quales no eran asoluta mente en su poder La es cosa propia ⁊ vicio a los amadores que por venir en cumplimiento d su encendido defeo prometen imposible ⁊ grandes cosas sin consejo ⁊ deliberacion conel grande ardor ⁊ calor que los atormenta. Pero bien piēsa archiles cō fiando dela gloria de sus meritos que si el dexase ⁊ no quisiere ayudar a los griegos que ellos le consentirian en la partida. E que dexada la cerca de troya tornaran a sus tieffas Por lo qual de consentimiento de palamides Archiles fiso llamar a consejo todos los ffeys ⁊ principes ⁊ duques dela hueste los quales au si ayuntados archiles propuso aē ellos las tales palabras Señores ffeys duques condes principes ⁊ todos los que la carga dela presente gueffa aqui soportamos donde uos mouio tal motiuo sin consejo ⁊ deliberacion a q̄ por ffecobrar la muger de vn ombre conuiene a saber del señor menalao que aqui esta que es la señora elena dexamos nros ffeynos ⁊ tieffas ⁊ mugeres ⁊ fijos ⁊ parientes ⁊ mal baratamos nros bienes por venir en estraños ffeynos ⁊ tieffas ⁊ por la ffecobrar auemos ya fecho tantas ⁊ tan grandes espensas ⁊ mal trayendo nras personas con tantos trabajos. E ya delos mas nobles de nras tieffas ⁊ ffeynos ⁊ delos mas valientes ⁊ fuertes caualleros son aqui muertos los quales por ventura auu oy buirien en sanidad de sus personas ⁊ yo eso mesmo cō las muchas feridas que he ffecedido he

perdido mucha sangre de mi persona E no son muchos dias que en la muerte de hector ffescebi tal ferida dela qual bien pensaua no poder mas biuir ⁊ por ventura es elena de tanto precio a que por la ffecobrar deuan morir tantos nobles en verdad muchas nobles uuieres son por diuersas partes del mundo delas q̄ les el ffeypriamo podria para si escoger no sola mente vna mas muchas. por las quales no seria necesario que toda la grecia se metiese a tantos trabajos ⁊ no es cosa ligera de poder vencer nos a los troyanos que ellos tienē la cibdad muy fuerte ⁊ poblada de infinita gente de armas ⁊ de gente de pie E deuia nos bastar que auemos ya traydo a muerte a ector el muy mas fuerte E a otros muchos nobles de su parte E esto solo uos basta a q̄ con onor nuestro ⁊ gloria tomemos a nuestras tieffas. Caso que dexemos a elena sin la ffecobrar no lo deuenos niu se nos deue uotar a cosa graue como sea en nuestro poder ansiona hermana del ffeypriamo ala qual no se puede cō verdad desir que elena preceda ni aya auātaja en nobleza ⁊ linaje. E dichas estas palabras archiles dio por estonces fin a su proponer. A muchos dela hueste se les cambiaron las volūtades quādo a archiles asi oyeron hablar. Que por muy quebrantados se temian del grand afan que pasado auian. E auu pasauan mas que no entendian tan ayua dello ser libres. Mas agamenon se leuanto en pie ⁊ dixo asi Nobles principes ⁊ caualleros que aqui estays por que a mi combiene hablar cōsta ffason primero. no por que otros mayores a qui no aya. Mas

por que el primero moto desta cosa fue yo por ffason del ffey menalao mi hermano E por ende si a vos otros pluguere dire enesta ffason lo que a mi se me e tiende . Bien es asi todo lo que archiles dise que muy grandes son los afanes E las grandes perdidas que enesta ffason se han seguido . Mas parece me que ante deuiera ser esto pensado que tantos males se ffecrecieran . Que todos los males que ffecibidos son se ffecobrarán quando la vitoria se nos acõpañare E todos se nos doblarian si nos de aqui partiessimos . E por mi vos digo que si yo enel comienzo tanto supiera como tanto fuy ffogador ⁊ acuciador para este fecho que tanto fuera estoruador . E mi hermano buscara se la emiẽda por otro cabo do mejor buscar se podiera . Pero aqui esta a vos otros fased lo que por bien ouierdes que con lo que todos hordenardes yo ⁊ menalao contentos seremos ⁊ plasenteros . El ffey toas ⁊ el duque de atenas contradixeron mucho la ffason de archiles E toda la hueste tomo conellos ⁊ los autan por muy nobles caualleros ⁊ de muy grãd pres . Palamides auia muy grand saña delo que auia oydo desir ha archiles E dixo ansi por cierto si esto asi fuese ⁊ obiese de pasar que asi lo acorda sedes todos ⁊ al no pudiese ser yo nunca en grecia tornaria antes yria buscar tieffas estrañas do huiese ⁊ avn alla non me llamaria griego . E en tan mal punto nos otros fuymos nascidos si los nobles fechos de nros antecesores por nos au de auer fin ⁊ tan mansillofa avn q̄ todo lo al que fincado es peresciese Que si asi fuese toda la alabanca con los mu-

ertos quedaua . E dirian las gentes que las batallas que fasta aqui son fechas q̄ ellos las fisieran ⁊ que despues q̄ ellos fallecieron en nos otros no quedara esfuerzo alguno ⁊ por cierto esto no seraz si otro no quedare yo solo quedare . Archiles dixo entonces . Señor palamides bien se yo que delos grandes fechos que en nuestra hueste se fisieron vos auedes ende grand pres . Pero yo creo bien que vos le abreys mucho mejor . E mayor si vos solo quedays como vos desis ⁊ si vos a grecia no tornasedes por los otros yr alla como dicho aueys tanto abriamos mas achura los que alla fuessimos Como quier q̄ alas nos han dexado los que alla fallecen . Mas bien se yo que si los otros de aqui parten que la vna fincada aqui no sera mucho segund los buenos debdos que vos enesta gueffa abeys Mas ya no quiero mas parte de las ganancias q̄ los que aqui fincaren farã Estras muchas palabras no õ buen continente pasaron entre archiles ⁊ palamides . Tanto que todos los que alli estauan no quisieron que mas alli estodiesen E leuantaronse de alli ⁊ fueronse todos hablando sobre esta ffason vnos de vna manera ⁊ otros de otra . Pero ala fin todos los mayores acordaron de morir o acabar lo que escomençado auian Pero archiles les dixo ⁊ declaro que jamas e aquel fecho por el no serian ayudados . E mãdo a sus meridiones que de alli adelante no sean osados de tomar armas cõtra los troyanos ni presumian de ayudar a los griegos . E eneste comedio fallecieron las vituallas enla hueste delos griegos Por lo qual entre ellos vino grã san

bre. Sobre lo qual auido palamides su consejo con los mayores dela hueste todos acordarō enesto que embien al ffeý agamenon a menia al ffeý telafo cō muchas sustas ⁊ naues ⁊ que las naues llenas de vituallas tornase el presta mēte ala hueste conellas por manera que la hueste fuese muy em breue proueyda ⁊ abastada. Agamenon aceto de grado el mandamiēto de su capitan ⁊ fue presta mente con las naues en menia. E como el alla allegase saluo ⁊ seguro el ffeý telafo le ffeýcibe alegre mente ⁊ fiso cargar las naues en grand abūdancia ⁊ abastada mente de vituallas ⁊ delas otras cosas necesarias ⁊ conuenibles para sustē tacion dela hueste. E agamenon con seguro viaje setorno ala hueste en la qual fue con mucha alegria ffeýcebido. Palamides aviendose diligente mēte cerca dī ffeýgimiento de su capitania mando ffeýparar todas las naues que erā venidas sobre troya con la hueste delos griegos por que mejor se pudiesen guardar ⁊ que fuesen toda via prestas para sus necesidades ⁊ para otro qual quier caso q̄ pudiese auenir.

ly

Titulo ochenta y seys de como mato paris a palamides ⁊ quemo las naues delos griegos ⁊ de como fiso mucho estrago enellos.

Dasado el termino delas treguas cada vna delas partes se apareja ⁊ se mete ala batalla. La qual entre ellos se mescla muy dura ⁊ mortal de cada parte. Diofebo entonces fue cometer al ffeý theseo al qual eso mesmo

ffescibio poderosa mente enel encuentro de su lanca. Pero diofebo encontro ⁊ ferio asi dura mente al ffeý theseo que lo dffibio muerto del cauallo a tierra. E asi el ffeý acabo alli sus dias dela muerte dī qual los griegos fueron muy turbados ⁊ muy tristes ⁊ venieron en desmayo tanto que los troyanos autendo se cōtra ellos esforçada mente a los griegos fue forçado desē dar a fuyr ⁊ boluer las espaldas desonffada mente pero sobreuieron entōce en socosso a los griegos palamides ⁊ diomedes con veynte mill onbres de armas ⁊ conellos aquel valiente cauallero thalamon ajas ⁊ vā en grā ardimento contra los troyanos thalamō fue cometer a sifieno fijo bastardo q̄ era del ffeý priamo ⁊ ferio lo asi graue mente enel braço a que desde aquella ora adelante a sifieno jamas nunca fue para batallar lo qual veyendo diofebo fue todo mouido en furor ⁊ desigual saña ⁊ fue con mucho esfuergo contra thalamon ⁊ cometiolo asi dura mente que lo deffibio mal ferido del cauallo a tierra lo qual veyendo palamides mouido por auer venganca tomo vna lanca ⁊ fue encontrar a diofebo asi muy graue ⁊ mortal mente que le paso el encuentro a los pechos de diofebo ⁊ la lanca fue quebrada ⁊ q̄do en los pechos de diofebo vn pedaco del asta conel ffeýto fincado. Paris su hermano el qual estonces se acerto en aquel lugar veyēdo su hermano asi mortal mente ferido sacole dela batalla con mucho trabajo ⁊ con muchas lagrimas ⁊ fiso le leuar cerca dela cibdad a donde despues que fue leuado diofebo abrio los ojos ⁊ vido acerca de si a su hermano paris

Edixo le o hermano por ventura quie-
res me por tal manera dexar morir ⁊ de-
cendir al infierno fuego te que antes q̄
este troço de lâça sea q̄tado de mi cuerpo
vayas presta mente contra aquel que me
mato ⁊ trabajes con tanto estudio ⁊ es-
fuerço a que antes que yo muera el pe-
resca a tus manos ⁊ pase dela presente
vida. Paris oyendo las palabras de su
hermano ferido con mucho dolor ⁊ an-
gustia se partio ⁊ lo dexo en tales termi-
nos en articulo dela muerte ⁊ vase me-
ter en las hases vañado todo en lagri-
mas asi como aquel que despues dela
muerte de diosebo no deseaua mas biuir
⁊ va con mucha diligencia buscando ha-
palamides ⁊ fallolo entre las batallas
cõbatiendo se poderosa mente conel ffey
sarpendon ⁊ el ffey sarpendon lo auia
cometido dura mente por lo matar ⁊ co-
mo lo asi ouiese cometido palamids eso
mesmo lo comitio efforçada mēte la espa-
da dñuda conla q̄l firio al ffey asi graue
mēte enel muslo q̄ lo partio dela yngre a
si que el ffey sarpendon cayo luego d̄l ca-
uallo a tieffa muerto. Paris veyendo la
tan grand mortandad ⁊ estrago como
palamides fasia èlos troyanos tã cruel-
mente en tanto que de necesario les fa-
sia boluer las espaldas. Tendio el arco
enla fortaleza de sus braços ⁊ miro es-
tudiofosa mente a palamides en qual lu-
gar de su persona le podia mas mortal-
mente ferir ⁊ ofender. E lançole vna sac-
ta en eruada ⁊ ferio lo enla gargãta por
manera que le paso la vena organica asi
que luego palamides fue muerto ⁊ vno
del cauallo a tieffa. Veyendo los grie-
gos su grand señoꝝ ⁊ capitã ⁊ cabdillo

muerto por tal manera dã grandes cla-
mores ⁊ padescen desigual dolor ⁊ angus-
tia por la muerte de su emperador. Dela
qual muerte espantados luego defampa-
raron el campo ⁊ se dan a foyr fasta en-
las tiendas a ffienda suelta ⁊ los troya-
nos van en su alcance persiguiendo los
mortal mente por la tajante espada. Pe-
ro los griegos ante sus tiendas se buel-
uen contra sus enemigos en grand forta-
lesa ⁊ esfuerço ⁊ les oponen dura men-
te. Pero los troyanos se an contra ellos
poderosa mente tanto que los traen ha-
grand flaqueza en tanto que los troya-
nos descenden de sus caualllos ⁊ pie ha-
tieffa batallan contra ellos ⁊ les fasen
el mortal estrago ⁊ entran por sus tien-
das ⁊ meten las a ffobo tomando ⁊ ffo-
bando muchas barillas de oro ⁊ de pla-
ta ⁊ otras muchas fficas joyas que en-
de fallaron en grand numero. Entonce
paris ⁊ troylo con treynta mill ombres
de armas van ala ffiibera ⁊ mandan po-
ner luego fuego alas naues ansi que sin
mas tardãça se puso fuego a muchas na-
ues ⁊ conel ayre que ala fason se tendia
las llamas ⁊ el fuego se leuantan mayo-
res tanto que por luengo espacio de tie-
ffa ffelumbraua ⁊ parecia el ffesplan-
dor del fuego ⁊ los lugares ⁊ tieffas cõ-
fines ⁊ comarcanos heran todos alum-
brados del fuego ⁊ las muy encendidas
⁊ muy altas flamas se mirauã libre mē-
te de los que enlacidad de troya erã. Pe-
ro enesto sobreuino de parte delos grie-
gos thalamon ajas con grand compa-
ñia de gente de armas el qual ffegiste ⁊
se opone muy dura mente contra los tro-
yanos. E asi que la batalla se mescla en

tre ellos muy mortal mente dela qual se sigue muy grand mortandad ⁊ muchos cuerpos caen de cada parte. E por cierto estonces fueran quemadas todas las naues si no fuera por aias el qual entonces fiso maravillas por su persona ⁊ ffe sistio ⁊ se opuso muy dura mēte cōtra los troyanos. Empero no embargante su defensa fueron entonces quemadas mas d quinientas naues. Entonce preualecieron en tanta virtud ⁊ fortaleza los troyanos a que de parte delos griegos fueron muertos sin cuento ⁊ infinitos los feridos delos quales muchos se partian dela batalla uo la pudiendo padecer ni sofrir conel mucho desmayo ⁊ flaqueza a que ya eran venidos en mucho peligro. Entre los quales yua heuar fijo del hrey de trasia el qual fue mortal mente ferido de vna lanca ⁊ le auia quedado el troço della enel cuerpo ⁊ asi como estaua conl troço dela lanca fue ala tienda de archiles enla qual archiles estaua estonce. q̄ por aquel dia no auia salido ala batalla por amor de policena. Hebar entōce asi mortal mente ferido comiença de maltraer por sus palabras a archiles desiendo le que se avia muy cruel menre contra los de su tieffa enlos dexar ansi torpe mente morir ⁊ padescan el ⁊ pueda sofrir que ellos fallescan en tanta crueldad ⁊ perescan asi tan sin piedad pudiendo los el bādear ⁊ ayudar enla virtud de su defendimiento ⁊ fortaleza. E dichas estas palabras mando hebar que le sacasen el troço dela lanca que traya enel cuerpo ⁊ luego en presencia de archiles dio el spiritu ⁊ fallecio. E luego pasado esto no mucho espacio vino ala tienda de archiles

vn su seruidor ⁊ archiles le demando en q̄ estado era la batalla ⁊ como yua a los griegos. E su seruidor le dixo o quanto mal va oy a los n̄os griegos por grand muchedumbre delos troyanos que los matan ⁊ fieren ⁊ fassen enellos la mortal destruccion. Ca no se cree que oy aya quedado en troya persona alguna de q̄nta gēte de armas a ella uino que no aya salido ⁊ apremian ⁊ persiguen muy duramente a los n̄estros por lo qual señorio agora que estan los troyanos cansados ⁊ quebrantados del grand trabajo si a vos viniese en plaser de entrar enla batalla contra ellos adquirireys ⁊ alcançariades perpetua fama ⁊ gloria de v̄os fechos ⁊ proesa. Que solo por v̄ra entrada enla batalla en virtud de v̄ro ardimiento ⁊ fortaleza los troyanos serían luego vencidos los quales por el grand cansacio que han non se podrian detener ni ffesistir a v̄ra grand fortaleza ni leuātarian las manos contra vos. Archiles ni por las palabras d̄ su seruidor ni por la muerte de hebar que asi delante d̄l era muerto conel troço dela lanca no buelue su coraçon ni se mueue a piedad ante de simula ⁊ finge no oyr nin uer todas las cosas que eneste caso son por el vistas ni oydas asi como aquel que encendido ⁊ preso en amor todas las otras cosas dexaua. Que costūbre es de todos los amadores que quando son llagados ⁊ ciegos conel poderio del amor que d̄llos se apodera fuyen ⁊ olvidan todo otro honor ⁊ gloria que alcançar podrian pensando desplaser a sus enamoradas. E así acaesce que con grand injurta ⁊ desonoz delos mesmos cesan de adquirir fa-

ma y gloria de sus obras. E en este co-
medio la batalla era muy aspera en grã
ferbor entre los troyanos y los griegos
pero como ya el dia declinase alo caso dl
sol la batalla se partio y troylo y paris
con sus troyanos se tomaron a su cibdad
E avn diofebo no era muerto el qual es-
taua en desigual trabajo quando paris y
troylo vinieron ante el con muchos cla-
mores y angustias fassen el esquiuo llã
to ante el como aquellos que en grado a-
vrian de morir alli con el tanto y tã gra-
ue es el sentimiento que por su muerte pa-
descen y sienten. E diofebo ya muy tur-
bada la vista y falleciendo ya en la fa-
bla y vos pregunto a paris si era muer-
to su matador y paris le certifico de su
muerte y luego diofebo mãdo que le fue
se quitado el troço dela lança que tenia y
como le fue sacado luego diofebo dio el
spiritu dela muerte dl qual los troyanos
fueron muy tristes. Pero como sea cosa
demasiada y superflua ffecontar parti-
cular mête el dolor y sentimiento del ffe-
y priamo y dla ffeyna ecuba y de sus her-
manos y tan bien eso mesmo los llãtos
y clamores fechos por la muerte del
fhey sarpendon con muchas lagrimas q̃
por ellos años ados fueron deffama-
das por ède la ystoria por el presente lo
dexa de ffecontar y bastar deve lo q̃ pen-
sar se puede del esquiuo ffeconcor que to-
dos sentian por la muerte de aquestos
dos. E pero el fhey priamo mando y fi-
so sepultar el cuerpo de diofebo en vna
ffica tumba y precioso monumento y a-
si mesmo el cuerpo del noble sarpendon
E en la hueste de los griegos tan bien se fa-
se muy grande y sensible llanto por la
muerte de palamides y despues que su

cuerpo fue sepultado los griegos se jun-
taron en su consejo y acordaron ellos no
poder bien estar sin capitan y cabdillo y
allegandose todos a cõsejo tomarõ y eli-
gerõ otra vez por su capitan al fhey aga-
menon. El siguiente dia los troyanos cõ
sus batallas ordenadas salen al campo
contra los quales los griegos eso mesmo
salen muy animosa mente ansi que la ba-
talla se mescla entre ellos asi muy dura-
mente y muy aspera dela qual se sigue
grand mortandad y estrago y no embar-
gante que por este dia fiso grand tem-
pestad de luvias y vientos. Mucha fue
la sangre que de ambas partes fue deffa-
mada y muchos los que murieron. Pe-
ro mas fallecieron de parte de los grie-
gos que de los troyanos. Entonce troylo
entro en la batalla con grand compa-
nia de gente de armas al qual los griegos
no pudiendo ffeistir ni oponer se le fue-
les forçado de fuyr ante el asi con la grã
luvia que fasia los troyanos los siguen
en alcance fasta en las tiendas y por la
grand tempestad y turbacion del tiem-
po dexaron los alli y tomaron se a su cib-
dad. El siguiente dia la batalla se fase è-
tre ellos muy mortal mente y comença
da la batalla troylo ventiendo a ella fie-
re y deffiba y mata muchos de los grie-
gos y muchos nobles condes y varo-
nes y otros mayores. E asi este dia fue
batallado fasta en la noche. Lo qual se cõ-
tinuo sin enterualo alguno por siete dias
continuos. Lo qual los griegos ya non
pudiendo lo sostener con la grand muche-
dumbre de los muertos embiaron a de-
mandar al fhey priamo treguas por dos
meses las quales les fueron otorgadas.

con firme seguridad Durante el termino
 delas treguas agamenon embio a archi
 les por mensajeros al duque nestor ⁊ a
 vlixes ⁊ a diomedes a que ffequierā ⁊
 amonesten a archiles ⁊ lo mueuan a q̄
 quiera salir ala batalla ⁊ no quiera de
 par perescer dura ⁊ cruel mente en la ba
 talla los otros griegos de su parte ⁊ que
 asi sus enemigos se gloriasen dela muer
 te ⁊ estrago dellos. Los quales como lle
 garon ala tienda de archiles el los ffecci
 be alegre mente ⁊ fiso los asentar a cer
 ca de si en vno. E luego vlixes començo
 la fabla por tal manera. Señor archile^s
 por ventura no fue vña intencion ⁊ de to
 dos nos otros conuiene a saber de tan
 tos ffeys ⁊ principes como a qui somo^s
 dexar nuestros propios ffeynos ⁊ seño
 rios por venir en el ffeyno del ffeypria
 mo en grand putança ⁊ poderoso braço
 por dar la muerte a el ⁊ a los suyos ⁊ de
 ffibar su cibdad d̄ troya en perpetua cay
 da ⁊ asolar la fasta en los cimientos.
 Pues donde vos es venido agora nue
 uo animo o voluntad que vos asi a mu
 dado en lo contrario ⁊ que ayays troca
 do vño motiuo despues de tantos daños
 como en esta tieffa nos son fechos ⁊ des
 pues de tantas angustias ⁊ dolores co
 mo por ellos auemos pasado ⁊ padesci
 do. Como ya los troyanos nos ayā mu
 erto tantos ffeys ⁊ tantos nobles de nu
 estra cōpañia ⁊ nos han ffobado ⁊ des
 pojado nuestras tiendas ⁊ nos an que
 mado nuestras naues E ya en virtud ⁊
 fortaleza de vño braço somos venidos a
 esperança de vña victoria Despues que
 vos distes la muerte al muy fuerte hec
 tor en el qual estava toda la firme esperā

ca dela victoria que los troyanos espera
 van aver de nos otros. E agora es mu
 erto diosebo hermano del mesmo hector
 Por lo qual ya los troyanos ayan per
 dido de todo en todo la esperança de su sa
 lud E vos agora que por sola fortaleza
 de vñas fuerzas ⁊ en vño ardimento ⁊
 poder aveys adquerido gloria ⁊ fama
 tan gloriosa quereys que tan famosa nō
 bradia como oy posees muera ⁊ peres
 ca con los fechos contrarios ⁊ sosteneys
 tan bien que vña gente peresca en cruel
 ⁊ amarga muerte auiendo la en tanto ti
 empo defendido en grandes peligros d̄
 vuestra persona ⁊ deffamando se tanta
 de vuestra sanḡ por ella Plega vos pu
 es agora querer mantener en b̄tua me
 moria la gloria de vña fama E defender
 los vños que sin vuestro socoffo ⁊ effuer
 co ⁊ poderio no pueden faser cosa algu
 na E plega uos de aqui a delante de to
 mar las vñedoras armas contra nuel
 tros enemigos por que presta mente po
 damos aver ⁊ alcançar victoria dellos
 segund por cierto nos esperamos. E di
 chas estas palabras vlixes dio fin ha su
 proper. E archiles estonces ffepondio
 por tal manera Señor vlixes si segund
 vos aveys dicho nos otros venimos en
 esta tieffa con aquel proposito que vos
 plugo de desir en vuestra ffason segura
 mente vos podeys desir que grand pre
 funcion ⁊ fantasia fue aquella que nos
 mouto a ello a que por sola vna muger
 de vn ffeyp conuiene a saber del señor me
 nalao tantos ffeys ⁊ principes ouiesen
 la muerte como han auido por la tajan
 te espada. E que nos eso mesmo padesc
 camos las cruels muertes en estraños

ffeynos ⁊ no ouiera seydo mejor al noble palamides morir en su glorioso ffey no que no morir en estraña prouincia ⁊ asi mesmo a los otros ffeyns de nuestra parte que en las cruels batallas au fenescido sus dias Enverdad bien considerado como la mayor parte casi todos los ombrres del mundo se han juntados en esta hueste avenga que todos fallecan en esta tieffa ⁊ verna el mundo ser lleno de villanaje ⁊ poblado todo de vil linaje de villanos falleciendo a qui tantos nobles E no sabeys vos bien que el muy fuerte ⁊ valiente hetor fenescio en la batalla su vida E asi mesmo podria fenescer la mia yo que no so de tanta fortaleza. Asi que ffecerir me ⁊ ffogar me q̄ yo salga ala batalla contra los troyanos es trabajo perdido Que no es de mi proposito ni eñtencion de me aver de aqui adelante ni vsar en las mortales batallas Que mas quiero q̄ muera la fama ⁊ gloria de mis obras que no muera mi persona ca en caso que la proesa de algunas personas algunas veces se loe aviene a desora q̄ la oluidança la asconde ⁊ fase desaparescer dela memoria de los ombres Asas se trabajaron ⁊ estudiaron con mucha diligencia nestor ⁊ dionmedes ⁊ vlixes por mouer a archiles ⁊ lo ablandar con sus palabras pero por ninguna manera ni ca lo podieron mouer que quisiese con sentir ni conceder a sus palabras ni a los ffuegos que le fisieron de parte de agamenon. Asi que nestor ⁊ vlixes ⁊ diomedes se tornaron al ffey agamenon ffecõ tando le todas las cosas ordenada mēte segund auia pasado entre ellos ⁊ archiles. Despues que los ffeyns se partierõ

de archiles el quedo en su caina ⁊ comēgo a pensar en muchas cosas que atormentauan el su coraçon. El amor de vn cabo ⁊ la proesa dela cavalleria del otro. E desia asi. Dcuytado sin vêtura como yo so agora oy en tan grand perdicion por estos mis ojos Mas que digo agora que ellos no pecarõ por ver la mas fermosa delas fermosas Mas peco el mi coraçõ que me a muerto tomando el la su figura della en si ⁊ nunca la pudiendo desanparar. Pero qual fuera el noble coraçon que tal viera que suyo no fuera Por cierto de todo en todo me cõbiene morir por suyo ⁊ nunca jamas por otra o que ligero fue el en la su llegada ⁊ que bagarosa fue la su partida que de tan mortal llaga soy ferido. E que hare cuytado que lanca mi espada no me vale ⁊ quanto mas le fuy yo mas me alcanca. E quãto mas le ffesisto mas me conquista E embiaua muchas veces por aquel mensajero q̄ auia embiado ala ffeyna ecuba E preguntaua le con juramento si biera a policensa ⁊ q̄ gesto tenia ⁊ si le pareciera asi ferir como a el parecia E el escudero le dize como la auia visto ⁊ como de su parte la saludara delante la ffeyna su madre E como ella no le ffespondiera cosa alguna mas que fisiera como vn gesto vergõcoso mundando se le la color. Quando archiles esto oya q̄ daua sin fabla que non quedaua en el ningund sentimiento que le prendia todas las arterias delas venas del coraçon el amor de policensa ⁊ despues desia. Ay cruel amor tu que tan ligeraas hallaste las puertas de los mis ojos poriro eutrases al mi coraçon ⁊ pusieses allilli el tu sello que no puede ser fallado ⁊ nonon

ouiste quien te las defendiese fueses tu a gora aquella doncella que no alcanca el pada con que te em pesca d que temer de bas. E pues a mi que fiste q fuese lo los sus pies si quicra fas que sea ella mi a niga r deua ser mi sehora. E tu que no catas a ygualesa mas ordenas las tus leys sin iustio alas quales alçada non ay fas me algua gracia delos tus doyes Despues que agamenõ vuo oydo la ffes puesta que archiles auia dado mado ve nir a consejo a todos los ffeyr r princi pes r los mayores dela hueste. E esta do asi todos juntados notifico les alli en publico la voluntad de archiles r su ffes sistencia r como auiendo lo el ffogado r otros nobles ffeyr r principes delos griegos. Archiles auia denegado en to das maneras su salida ala batalla con tra los troyanos r como desia ser mejor alos griegos tornarse a sus tieffas r ffey nos r bulcar pas con los troyanos. Asi que de aquestas cosas cada vno de nos o tros diga su volutad r lo q le parece q d aq adelate deuamos faser r manifieste asi lo q verna segund su cosejo cõphidero. E dichas estas palabras por agamenõ dio por estoce fin asu pponer. E mena lao el ql se leuato ante todos pñera mē te a fablar r cõtradije d uerse bulcar pas con los troyanos lo ql dixõ ser cosa muy mala r no faser dera como ya hector r di ofebo fuesen muertos por la muerte de les qles los troyanos ya se ffeputauan ser mas muertos q biuos E q cierto es a gora alos griegos q sin el poderio de ar chiles avra victoria delos troyanos Pe ro vlixes r nestor cõtradijeron graue mē te a menalao disiendo q no es de mara uillar si menalao desea la batalla r estor

uar la tomada a sus tñras r ffeynos. ca e ffecobrar su muger es todo su spũ r vo luntad. disẽ mas q troya no se puede avu desir viuda de hector r de diofebo en to do como ende sea otro hector el ql con no menos virtud r fortaleza se a cõtra ellos Cõuene a saber aql noble troylo el ql no menos q hector aqra r a pñia r pñgue alos griegos r ende sea otro diofebo con uiene a saber paris. por lo ql dise nestor r vlixes de uerse faser la pas con los tro yanos. E despues dela pas fecha ellos se deuã tomar a sus tñras. Colcas el sa cerdote r traydor delos troyanos conie ca casi mouido en yra ha gritar entre los griegos disiendo o varones nobles q es lo q pensays o greys faser cõtra la volu tad delos dioses r cõtra sus mādamiē tos los dioses vos pmerẽ victoria r sin falta lo oy r entedi asi de su boca. Pues auisad vos r ymaginad biẽ q no es cosa segura escarnecer alos dioses r yr cõtra sus mādamiētos tomad pues las arma s cõtra los troyanos r ffenouad las bata llas por vñas fuerças cõtra ellos r no fa llesca vña mano falta q alcaceys dellos la esperada r pñietida victoria la ql los dioses sin dudaca algua an ordenado. asi que alas palabras de colcas el sacerdote todos los griegos ffecobrarõ aio r fuer ca cõtra los troyanos non se curado dela ayuda de archiles asi como si el no fuese conellos por algua manera.

¶ Titulo ocheta y siete d los fechos q fi so troylo contra los griegos r como se oviera contra archiles en la batalla.

¶ Las treguas delos dos meses pa sados los griegos salen sus ha ses ordenadas ala batalla. Con

tra ellos salen eso mesmo los troyanos q̄
estonce eran presta mente . Ansi que la
batalla se mescla muy aspera mente ⁊
durante entre ellos muchos cuerpos mu
ertos d̄ cada parte caē Entōce troylo êtro
en la batalla con grand compaña de gē
te de armas ⁊ mata infinitos griegos cō
deseo afincado que tiene d̄ vengar la mu
erte de su hermano . E de troylo el criuo
daris que este dia mato por su espada di
es caualleros muy nobles ⁊ de alta gui
sa ⁊ de los otros griegos dosientos . los
quales fuyan ante el . Por lo qual los
griegos bueluen las espaldas . E los tro
yanos los siguen en alcance ⁊ persiguē
los por la cruel espada fasta en las tien
das . Pero por la noche sobzuenir la ba
talla se partio de entre ellos . ⁊ luego el si
guiente dia se començo la quinsena ba
talla muy dura ⁊ muy aspera entre ellos
⁊ los griegos se trabajan en todas sus
fuerças por alcanzar vengança de los q̄
de su parte eran muertos . Ansi que per
siguen a los troyanos por la dura muer
te . Allí diomedes se ha en grand ardi
mento ⁊ destresa a marauilla contra los
troyanos matando ⁊ feriendo ⁊ deffi
bando muchos dellos . Pero troylo veyē
do a diomedes al qual bien conosció que
se auia así efforçada mente contra los tro
yanos fue contra el en el coffer ⁊ fuerza
de su cauallo ⁊ fue tendida su lança con
tra el al q̄al diomedes ardidamente ffeci
bio ⁊ diomedes eso mesmo encōtro a troy
lo ⁊ ffompio en el su lança empero non
lo ferio ni lo fiso lision alguna . Empero
troylo encontro ansi muy poderosa men
te a diomedes q̄ lo deffibo del cauallo a
tira mortal mēte ferido tãto q̄ casi muer
to vino a tira E troylo entonce le comen

co mal tratar de palabra ⁊ de traer del
por los amores de bracayda . Pero los
griegos con grand trabajo sacaron a dio
medes casi muerto de être los pies d̄ los
cauallos ⁊ leuaro lo en vn escudo alas ti
ēdas . Menalao desque vido así a diome
des graue mēte ferido ⁊ venir a tira ba
te las espuelas a su cauallo ⁊ buelue la
ffienda cōtra troylo por lo deffibar del ca
uallo a tira Pero troylo cō aq̄lla mesma
lança cō q̄ ferio a diomedes q̄ avn no auia
sentido q̄ fuele q̄brātada ferio a menalao
así dura mēte q̄ eso mesmo lo deffibo del
cauallo a tira mortal mēte ferido por ma
nera q̄ los suyos lo leuaro en vn escudo
alas tiēdas . E agamenō viēdo a los su
yos casi faller en la batalla amonesta
muchos d̄ ellos ala batalla ⁊ el cō su gēte
êtro cō mucho ardimēto ala batalla con
tra los troyanos ⁊ aq̄ralos q̄ue mēte ma
tado ⁊ ferido deffibado muchos dellos
Pero troylo fue cōtra agamenō ⁊ deffi
bolo d̄ el cauallo ⁊ ferio lo po no graue ni
mortal mēte . Agamenō cō ayuda d̄ los
suyos subio en su cauallo ⁊ deffiede lo me
jor q̄ puede así a los suyos . E fenescida
por aq̄l dia la batalla el ffey agamenon
visto el grã estrago d̄ los suyos embio de
mandar al ffey pamo treguas por seys
meses . El ffey pamo auido su cōsejo sob̄
ello otorgogelas en caso q̄ a muchos de
sus seruidores leales no fue en grado de
las otorgar tã luēgas Entre tãto bracay
da fue por muchas vezes cōtra volūdad
de su padre a ver ha diomedes q̄ estaua
en el lecho así q̄ue mēte ferido ē caso q̄ ella
sabia biē q̄ troylo el su biē q̄sto q̄ fuera lo
auia ferido graue mēte su volūdad mue
ue ē grãdes ⁊ muchos pēsamiētos ⁊ de
que

a bien considerado diligente mente en como no le es esperanca alguna de tornar con troylo torna ⁊ bueiue su coracon en diomedes como vario ⁊ mudable segūdo propio es alas mugeres ⁊ bueiue se ha diomedes proponiendo en su coracon d no prolongar luenga mente la esperanca ⁊ salud de su persona faser absoluta mente su querer en todo como aquella q̄ en amor suyo feruia ⁊ era toda encendida ⁊ inflamada de todo en todo en ardor de su afincado deseō. El fsey agamenon durante el termino d las treguas fue Archiles acompañado del duque nestor Archiles los flescibio con muy plazer sentero gesto Entonce agamenon fablo con archiles que le pluguiese de salir ala batalla contra sus heuenigos capitales ⁊ que no quisiere de aqui adelante dexar perecer los suyos. Sobre lo qual agamenon fsequiere con mucha instancia a archiles Pero archiles con muy endurescido coracon no se quiso mouer por ffuego alguno Non embargante que por la amistad ⁊ amor singular que tema con agamenon otorgo le que sus meridiones salirian sin el ala batalla. Lo qual agamenon ⁊ nestor mucho le agradecieron ⁊ ffescebida la licencia tornaron a sus tiēdas. Pasado el termino de las treguas agamenon con los suyos se apercibē ala batalla. E archiles mado armar sus meridiones ⁊ el mesmo los ayudo a armar ⁊ dio acada vno dellos diuisa colorada por la qual se pudiefen conoscer. E con asaz lagrimas dioles licencia que saliefen ala batalla. E estonces los meridiones con mansos pasos ⁊ con buena continencia vanse a juntar ala batalla. La qual ya era comēçada. En la qual los

troyanos aquecan grane mente a los griegos. Pero el duque de athenas los defendia con mucho denuedo Contra el q̄l fue troylo ⁊ deffibolo del cauallo a troylo ⁊ fiere eso mesmo mortal mente muchos de los meridiones. E por todo este dia duro la batalla fasta en la noche. Pero sobreuiniendo la obscuridad de la noche cesaron de la batalla El siguiente dia amas las partes se aperciben ala batalla la qual entre ellos se comete muy aspera ⁊ muy mortal El fsey silomēno ⁊ polidamas tomaron preso al fsey thōas ⁊ teniendo lo asi preso trabajāse por lo sacar de la priesa ⁊ tropel de las batallas. Pero los meridiones gelo contrastan ⁊ defienden con mucho ardimento por manera que lo librarō de sus manos. Entonce troylo va contra ellos ⁊ deffiba ⁊ fiere muchos dellos los quales eso mesmo bueluen contra el ⁊ mataron le el cauallo ⁊ trauajanse eso mesmo de matar a troylo. Entonce paris con sus hermanos los bastardos se metio en medio de los meridiones ⁊ aqueca los grane mente ⁊ fiere muchos dellos por manera que libro a troylo. El qual luego caualgo en otro cauallo por causa de librar a troylo se cometio muy aspera ⁊ mortal batalla. En la q̄l por entōces los meridiones matarō a vno d los fijos bastardos del fsey paimo troylo deseado vēgar la injuria ⁊ la muerte de su hermano va cruel mēte cōtra los meridiones ⁊ fiere muchos d los ⁊ aq̄ra los dura mēte en foco ffo ⁊ ayuda de sus h̄ros paris ⁊ los otros bastardos. po no era cosa ligera de poder ffōper los meridiones ⁊ preualcer contra ellos. Que heran ombres de muy grand esfuerzo ⁊ muy valiētes ⁊ di

estros y desembuelto en las armas los
quales temiendo y mirando la gran mu-
chedumbre de los troyanos y juntaron
se todos en vno y fisieron de si a modo
de vn castillo. Pero no se podian tanto
defender a que troylo non los aquexase
mal y dapiñase y feriese y que no fisie
se algunos dellos apartarse por mucha
veses del juntamiento y castillo que de
si auian fecho Que troylo les era perli-
guidor y ofensor que graue mente los
empescia. Entonces el fsey agamenon
y el fsey menalao y el fsey thalamon y
vlixes y diomedes los quales ala sazõ
heran todos en sanidad de sus personas
y ventan de ffresco entrarõ con sus ha-
ses en la batalla la qual en su venida se
mesclo muy dura de amas partes y los
griegos aquexauan maravillosa mente
alos troyanos y matan muchos dellos
Pero troylo se mete en aquella parte ha-
donde los troyanos eran mas mal aque-
xados y mata y fiere y õffiba muchos
delos griegos en tanto que sola mente q̃
por virtud y ardimento de troylo los gri-
egos se bueluen a fuyr con mucha prie-
ra fasta en sus tiendas. Pero thalamon
ajas entro en la batalla y comete asi di-
ra mête a los troyanos en su virtud y des-
tresa a que los griegos ffecobraron el cã-
po. E aquesta fue la desima sexta bata-
lla La qual fue muy mortal de amas p-
tes q̃ de cada vna delas partes cayeron
muchos muertos. E troylo el q̃l en sus
fuerças dera de aquejar a los meridioñs
y el psigue ansi dura mente a todos los
griegos y con tanta destresa los atormẽ-
ta a que por su virtud y õstresa los ma-
s fuertes dellos no pueden preualecer cõ

tra el por lo q̃l los griegos otra ves buel-
uen las espaldas a se dar a fuyr y los tro-
yanos los siguen en alcance fasta en sus
tiendas. E troylo los comete y se ha con-
tra ellos maravillosa mente en su grand
virtud de batallar y tomo presos ciento
delos nobles delos griegos y leuo los
capriuos ala cibdad y la batalla ceso por
entonces y las partes se partieron della
los meridioñs tornaron alas tiendas õ
archiles muchos dellos feridos y dixerõ
le en como por aquel dia muchos dellos
cayeran en la batalla Ansi que buscan-
do entre los cuerpos muertos fueron fa-
llados muertos delos meridioñs pasa-
dos de ciento y ochenta Ansi que archi-
les se duele y a grand pesar delos suyos
y aueniendo la noche fuele a costar en
su lecho con muchos dolores y angusti-
as no descansando pensando de muchos
trauajos y pensamientos tanto que por
toda aquella noche no ouo voluntad de
dormir ni cessar los ojos ocupado õ mu-
chos pensamientos tanto que por ven-
gança delos suyos dispone en su coracon
de salir ala batalla. Pero el amor de po-
licena le ffesiste en ella dura mente pen-
sando que policena lo ama mas que ali
mesma Lo qual es contra el muy graue
argumento que si el saliese ala batalla p-
deria el amor de policena de todo punto
sera desesperado de auer jamas con ella
el su esperado y tan deseoso goso como
ya el ouiese fallecido al fsey priamo y
a su muger sin verguença ni ffuerencia
viniendo contra aquellas cosas que le a-
via prometido. Conuene a saber de no
ayudar jamas a los griegos õ batalla cõ

tra los troyanos ꝛ que ya por muchas
 vezes les auia dado ayuda conta ellos.
 Anſi que por muchos dias archiles fue
 embuelto en ſemejantes peſamientos ꝛ
 auino que las haſes delos troyanos ꝛ
 delos griegos ſe aperciben ala dies y ſie
 te batalla. La qual muy aſpera ꝛ dura
 fue entre ellos ꝛ duro por continuos ſie
 te dias Archiles treſpaſado en amor de
 policensa continua mēte ſe dio a muchos
 cuydados ꝛ varias ymaginaciones enl
 qual termino muchos falleſcieron delos
 griegos. Agamenon veyendo tan grād
 mortandad ꝛ eſtrago fecho enlos ſuyos
 demando treguas alos troyanos. Las
 quales los troyanos les negaron ſaluo
 tan ſola mente tantos dias en que pudie
 ſen entefar todos los cuerpos muertos
 Los quales dias paſados comienca
 ſe entre ellos la mortal dies y ocho ba
 talla. Enla qual menatao ꝛ paris ſe fue
 ron fallar ꝛ amos ſe deſſibaron dlos ca
 uallos enlos encuētros delas lanças po
 lidamas fue contra vlixes la eſpada deſ
 nuda ꝛ vlixes eſo meſimo ſe deſiende del
 conla eſpada deſnuda eſforçada mente.
 Menefeo duque de atenas fue cometer
 antenor anſi dura mente que le deſſibo el
 cauallo en tieſſa El ſſey ſilomeno fue co
 meter a agamenon al qual por entonces
 cierto ofendiera graue mente ſi no le ſo
 coſſiera el ſſey thalamon el qual firio al
 ſſey ſilomeno ꝛ lo deſſibo del cauallo a
 tieſſa. Archilago ſijo de neſtor fue cōtra
 vno delos ſijos baſtardos del ſſey pria
 mo el qual auia nombre vnicio agume
 les ꝛ encontrolo aſi poderoſa mente con
 ſu lança que lo firio mortal mente ꝛ lo d
 ſſibo muerto del cauallo a tieſſa. Dela

muerte del qual los troyanos fuerō muy
 tristes E como a troylo viniere la nueua
 dela muerte d ſu hermano Troylo ſe mo
 uio en muchas lagrimas ꝛ dolor ꝛ va
 encēdido en ſu furor cometer dura mēte
 alos griegos tanto que ſin duda les fuyr
 conuenia ꝛ boluer las eſpaldas ſi los me
 ridiones no gelo defendieran ꝛ le ſſeſſi
 tieran eſforçada mente Por lo qual troy
 lo dexando los otros buelueſe contra los
 meridiones ꝛ metefe entre ellos cō mu
 cha virtud ꝛ ardidesa ꝛ mata ꝛ fiere ꝛ
 deſſiba muchos dellos tanto que los me
 ridiones no pudiendo ſoſtener el deno
 dado cometimiento de troylo ni eſo meſ
 mo los otros griegos la grand muchedū
 bre delos troyanos los griegos ſe dā ha
 fuyr ꝛ troylo ꝛ los troyanos los ſiguen
 en alcance faſta en ſus tiēdas E alli los
 troyanos matan ꝛ fieren muy cruel mē
 te muchos delos griegos de muy duros
 golpes ꝛ los troyanos dſcienden de ſus
 caualllos ꝛ pie a tieſſa van contra los
 griegos ꝛ dentro en ſus tiendas los de
 ſſiban ꝛ matan muy cruel mente infini
 tos dellos. Anſi que el clamor ſe faſe
 muy grande enlas tiendas ꝛ las boſes
 que all i dauan ſſeſonauan conel ayre le
 ros tieſſa tanto que el gritar ſſeſonaua
 enla tienda de archiles. E archiles mā
 do ha aquellos que conel eſtauan que
 ſupieſen qual era la cauſa de tan grand
 llantos como ſe dauan ꝛ algunos delos
 que fuyan dela batalla por ſe acoger ela
 tienda de archiles le dixeron en como
 los griegos eran del todo vencidos dlos
 troyanos tanto que de neceſario ꝛ conla
 muy grand mortandad que enellos fa

çtan los auian lançado fasta en sus tien-
das ç que avn dentro enellas no se po-
dian defender a que los troyanos no los
matafen ende Ç vos así quereys estar se-
guro en vuestra tienda no se tardara mu-
cho quando presta mente vereys sobre
vos mas de ciento ç cincuenta mill om-
bres de armas los quales vos fallaran
desarmado ç no vos perdonaran ni vos
dejaran a vida Ç ya an dado cruel men-
te la muerte a muchos ðlos vuestros me-
ridiones ç no cesan avn de matar enillos
Ç todos se deuê ya ffeputar ç tener por
muertos si no avenga alguno que los so-
coffa poderosa mente . Ç oydas estas co-
sas por archiles leuantose casi mouido è
furoz ç el spiritu le comiença casi de tre-
mer . Como el fuese todo encendido en sa-
ña . Ansi que pospuesto el amor de po-
licena demãdo las armas ç armase muy
presta mente ç con mucha prieta caual-
go . Ç así como hambriento entre los cor-
deros vase meter entre los troyanos ç
comete los dura mente deffibando ç ma-
tando dellos tanto que en breue ora fue
entre los otros conosciada su espada la q̃l
toda era tiinta ç vañada en sangre de aq̃-
llos que el matara . Ç eso mesmo por dõ
de el andaua toda la tieffa cobria de san-
gre ç de cuerpos muertos . Lo qual ve-
yendo troylo bien conosció la dura espa-
da de archiles Por lo qual troylo boluio
la ffienda de su cauallo contra el al qual
eso mesmo sintio archiles ç vase podero-
sa mente contra el Ç como amos se co-
metiefen así muy dura mente troylo fe-
rio a archiles ansi graue mente a que de
necesario conuino a archiles cesar ðla ba-
talla par muchos dias ç le conuino eso

mesmo por esta ferida estar por muchos
dias en el lecho troylo en caso que no fue
tan graue mête ferido Ç pero mas sen-
tio el golpe de archiles que la ferida a-
mos se deffibaron delos cauалlos a tie-
ffa en los encuentros de sus lanças todo
este dia fue batallado desde la mañana
fasta la noche Ç sobreuimdo la noche
partiose la batalla ç por cõtinuos ocho
dias duro la batalla continua mente en
la qual de cada parte se ffecrecio muy
grand daño así de muertos como de fe-
ridos . Ç neste comedio el ffey priamo
se siente muy lastimado por tãto que ar-
chiles contra las cosas que le auia pro-
metido auia entrado en la batalla ç biẽ
piensa que archiles lo ouiese dicho mas
fo titulo de engaño que no de amistad .
Por lo qual el ffey priamo comiença de
mal traer ala ffeyna su muger Desien-
do le que si ouiera creydo a sus palabras
que fuera venido en grand vituperio ç
desonor suyo . Iha eso mesmo muy grand
sentimiento policena Ala qual ya auia
venido en plaser de ffescebir a archiles
por marido .

Titulo ochenta y ocho ðla muerte de
troylo ç del ffey menon en que maue-
ra fue ç como los matara archiles .

Archiles durante el termino delos
dichos seys meses fiso se biẽ cu-
rar de sus feridas tanto que vino
a estado de su sanidad . Ç pero tomo cõ-
tra troylo odio ç muy grand serbor en su
coraçon por que así graue mente lo auia
ferido ç dise que de necesario ha de ve-
nir que troylo muera a sus manos muy

torpe mente. Pasadas estas cosas lo
brenno el tiempo dela batalla e la qual se
fiso la dies y nueue batalla e de amas
partes las hases se mesclan fiera mete
e se fase grand mortandad. Empero ar
chiles antes que entrase en la batalla lla
mo ante si a todos sus merdiones e ve
nidos ante el fiso les grand querella de
troilo e amonestado les no menos por
ffuegos e plegarias que por mandami
entos Como se deuan auer en la batalla
contra troilo E que todos ellos junta
dos no pongan en su coracon a cosa otra
alguna saluo que se trabajasen de cercar
a troilo en medio d'ellos por manera que
lo puedan entre si firme mente detener e
que asi detenido no le maten mas que lo
trabajen e empachen tan luenga mente
fasta que a ellos veniese archiles el qual
no andaria muy alongado dellos en la
batalla. E dichas estas palabras por ar
chiles ante los suyos el se mete ala bata
lla e los merdiones le siguen Entre ta
to troilo en grand compania de caualle
ros e con mucho denuedo e destresa en
tro en la batalla e va contra los griegos
deffibando e matando e feriendo mu
chos dellos tanto que en breue ora por
la virtud d' su espada a ellos conuino bol
uer las espaldas e foyn de los troyanos
Discuffiendo el sol ala ora de medio dia
ansi que los griegos casi vencidos fuyē
do se aquecan por llegar alas tiendas.
Entonce los merdiones los quales erā
por cuento dos mill ombres de armas
meten se ala batalla muy animosos jun
tados todos en vno e non olvidando el
mandamiento de su seņor mesclanse con
ardimento alas batallas e cometē a los

troyanos asi que los griegos ffecobrā el
campo e la batalla se mescla muy dura
de amas partes Los merdiones enste
comedio busca con mucha diligencia en
tre las batallas a troilo e fallaron lo en
tre las companias batallando cō mucha
destresa e animosidad asi que los meri
diones lo cercaron en medio dellos a to
das partes. Pero troilo mata muchos
dellos e infentos fiere mortal mente.
Empero como ninguno de los de troilo
estouese estonce cerca del para que loco
ffer lo pudiesen E los merdiones le ma
taron el cauallo con los muchos golpes
de lancadas que le dieron e tiraron por
fuerca el yelmo dela cabeza a troilo fion
piendogelo por muchas partes asi que
troilo defarmada la cabeza e pie a tie
ffa se defendio dellos en tanta fortaleza
e fuerca que estimar no se podria. E ē
tonces sobreuino archiles el qual desque
vido a troilo en tales terminos e tener
la cabeza defarmada e sin otra compa
nia ni defendimiento fue contra el en fu
ria encendido con la espada desuuda jun
tando golpes a golpes corto le cruel mē
te la cabeza e lancola entre los pies de
los caualllos e tomo el cuerpo de troilo
con sus manos muerto e arolo fuerte mē
te ala cola de su cauallo e trayolo asi cru
el mente tras su cauallo por toda la huel
te sin verguenca ninguna. Mas omero
que en tus libros ensalcaste ha archiles
en tantos loores e gloria. Qual legiti
ma ffacon e ffaconable te mouio alo
ensalçar e loar no deuida mente en tan
ta proesa e fama E mayor mente quan
do dices q el mesmo archiles finto dos ec
tores por sus fuerca e fortaleza couie

ne a saber el mesmo hector y el muy fuer
te troylo su hermano en verdad si te mo
uio la naturaleza de los griegos cuya fa
ma que sise alargar y por esto se dise tu
ser mouido en looz de archiles. Ca no se
puede desir que archiles mato a aquel
manifico y tan fuerte hector como deuia
Ca no le semejava en destresa ni fortale
sa y estremidad Como hector ala sasõ
ouiese muerto vn ffey y no se estudiãdo
en otra cosa mas toda su intenciõ era por
lo desarmar y asi estando descubierto de
sus armas y no se aguardando delas a
sechanças de archiles E si hector ouiera
estonces sentido a archiles efforçarase en
defension suya presta mente como aquel
que en muchos peligros solia y acostun
braua agrauar a archiles. E asi eso mes
mo mato al muy fuerte troylo al qual no
archiles en õstresa y vtud mato mas no
ouo verguença dele dar la muerte quan
do ya era vencido casi muerto de aque
tos dos mill caualleros y enel no fallo
defension ni ffesistencia alguna asi q no
mato vn ombre enlo matar antes mato
al casi muerto. E ya de aqui adelante ar
chiles no es dino ni se le pued cõtar looz
alguno el qual segund que tu omero es
crebiste que eradorado en tanta noblesa
pues que avn noble fijo de vn ffey que
en tãta fortaleza y destresa se efforçaua
non vencido y asi por el pospuesta toda
verguença lo traxo atado ala cola õ su ca
uallo En verdad si archiles guardara to
da noblesa y se mouiera ha virtud non
cometiera tan crueles y viles fechos pe
ro el no se podia mouer a aquellos casos
que verdadera mente no eran enel. Ar
chiles trayendo asi sin verguença ningun

na el cuerpo de troylo despues que vino
su muerte a noticia de paris y de polida
mas y de enneas. Paris fue amorrecido
y casi le fallecio el espiritu los troya
nos se trabajan con mucha diligẽcia por
auer y cobrar el cuerpo õ troylo pero no
lo pudieron auer por la grand muchedũ
bre de los griegos que en gelo defendõr se
opusieron graue mente. El ffey menon
mouido en mucho dolor por la muerte õ
troylo fue cometer con mucho denuedo y
auimosidad a archiles y dixo le prime
ro ciertas palabras injuriosas por tal
manera **D**ffibaldo y dõde te pudo mo
uer tan offible crueldad a que vn muy no
ble y tan valiẽte y virtuoso infante fijo
de tan glorioso ffey tu atasas ala cola de
tu cauallo y no ouieses verguença delo
traer asi por tieffa como vn vil ombre.
En verdad te digo que ya sin daño de tu
persona no lo podras auer fecho. E lue
go dichas aqueffas palabras fue contra
el enel poderoso cõffer de su cauallo y en
contro a archiles y ferio lo del encuen
tro asi fuerte mente en los pechos a que
a grand pena se pudo archiles tener enel
cauallo y luego el ffey menon fue con
tra el la espada desnuda y ferio lo asi du
ra mête de tales golpes sobre el yelmo a
que archiles asi graue mête llagado ca
yo del cauallo a tieffa medio biuo por lo
qual los troyanos ffecobrarõ el cuerpo õ
troylo pero no sin grãd trabajo de bata
llar los merediones leuãtarõ a archiles
de tieffa y fisierõ lo sobir enel cauallo.
E archiles dẽde a poco de ora ffecobran
do fuerça torno ala batalla y fue cõ mu
cha yra comer al ffey menõ Pero el ffey
lo ffescibio con mucho ardimento. Ansi

que entre ellos se comete la grande ⁊ cru
 el batalla pero el ffey menon mal trae
 por su destresa mas dura ⁊ mas graue
 mente a archiles pero por la grand mu
 chedumbre de batallas ⁊ hases que so
 breuieron alli donde ellos eran partio
 se la batalla de entre ellos dos . E por
 ya declinar el sol ha ocidente ceso la bata
 lla de amas partes . E por siete dias co
 ntinuos duro entre ellos la batalla en grã
 de ferbor . E despues que archiles fue el
 forçado delas llagas que auia ffelcebido
 con diliberacion de auer vëgança dl ffey
 menon entro el setimo dia en la batalla
 ⁊ fablo a sus meridioñs ⁊ mando les fir
 me mente que cercasen en medio dellos
 al ffey menon ⁊ lo tomesen anfi cercado
 fasta que el viniese a ellos . ⁊ anfi final
 mente alcançase vengança del ⁊ entre tã
 to la batalla se comete muy graue ⁊ mu
 chos caen muertos E archiles ⁊ el ffey
 menon se fueron fallar en vno ⁊ ffelcibē
 se en los encuentros delas lanças ⁊ am
 bos vinieron delos caualllos a tieffa ⁊ a
 si pie a tieffa se combaten Entonces los
 meridiones fueron contra el ffey menõ
 ⁊ cercarõ lo de todas partes ⁊ como no
 fuese cerca del ninguno delos suyos que
 le socoffer ni amparar pudiese tomaron
 lo preso Lo qual viendo archiles fue cõ
 tra el teniendo lo preso los meridiones
 diole tantos golpes que lo mato . Empe
 ro archiles no lo pudo matar sin grãd pe
 ligro de su persona . Ca el ffey menon lo
 aqueyo por muchas d vezes de muchas
 feridas ⁊ graues golpes Delos quales
 mucha sangre le salia ⁊ se deffamaua
 por su cuerpo fasta en los pies tanto que
 mas se esperaua de su muerte de archiles

que no de su vida . Para mientes o mes
 quino omero que nunca archiles mato
 valiente ombre alguno saluo a traycion
 E asi que con ffason el es dino de loar si
 la trayciõ deue ser loada o meresce la glo
 ria . Entre tanto durãte la batalla en grã
 feruor menalao ⁊ nestor ⁊ diomedes ⁊
 thalamon ajas con sus hases van come
 ter a los troyanos por manera que los le
 uaron del campo ⁊ les faseren boluer las
 espaldas ⁊ con mucha priesa se van ffec
 cogiendo ala cibdad en la qual entran cõ
 grand peligro ⁊ trabajo Ca los griegos
 los persiguen dura mente ⁊ fieren infi
 nitos dellos ⁊ matan . Pero los troya
 nos que auian podido fuyr desque entra
 ron en la cibdad cieffan las puertas de
 lla con fuertes ⁊ firmes ceffaduras .

Titulo ochenta y nueue dela muerte
 que murio archiles en el templo de ha
 polo a manos de paris E dela muerte
 del mesmo paris se sigue .

Despues que el cuerpo de troylo
 fue traydo ⁊ puesto en el ffeal
 palacio del ffey su padre siente
 no poco dolor el ffey priamo . Duele se
 ecuba duele se mucho policena duelese
 elena duele se paris ⁊ muchas ansias ⁊
 angustias ⁊ tribulaciones ⁊ lloros pa
 saron muchos dolorosos ⁊ trabajosos di
 as todos los troyanos con el sin compa
 racion sentimiento Ca en viendo se desã
 parados del amparo de hector ⁊ de dio
 febo ⁊ de troylo bien piensan por ver
 dad no se poder defender mas adelante
 Empero el ffey priamo embio a deman
 dar treguas a los griegos las quales fue

ron otorgadas. E durante el termino de las treguas el ffeey priamo fiso sepultar el cuerpo d troylo en muy fermosa sepultura. E esto mesmo el cuerpo del ffeey me non. E la ffeeyna ecuba fiente muy doloroso r equiuo dolor por la muerte d sus fijos r busca muchas r diuersas maneras r vias por las quales fimal mēte se pudiese vengar del matador dellos r q̄ el tirano archiles el qual así cruel mente no aboffescio de los matar ella lo pudiese acassear la muerte. Anli que mando que viniese ante ella paris su fijo r ella le fablo en secreto r con muchas lagrimas por tal manera. O fijo mio ffeemafaja eres que me as quedado dela merced de mi vientre a quien yo encomiendo las mis lagrimas. Agora mi muy amado fijo pidote yo por los dioses que dela cru el muerte te escaparon r en precio d los dolores del mi parto te pido que tu me otorgues lo que te yo demaudare por q̄ la mi alma con tanto dolor non baya al infierno. Paris dixo señora tan graue cosa en el mundo vos a mi non podriades mandar que yo no fisiese avu que cūlla se encessase la muerte. E por el mas biē audante d los caualleros me tendria yo si a mi los dioses otorgasen que por mi alguna parte del vño dolor fuese amansado. Despues que la ffeeyna fue cierta d su fijo paris dixo le así. Hijo mio tu bien sabes quanto mal r desonffa abemos ffeesciendo de archiles. E agora pensando que le teniamos por amigo anos atā mal amansillado r sabes bien la pleyte sia que me mouio por casar cō tu hermana policena r esto creo que no es si non que los dioses lo acassean que me quie-

ren dar consiejo de benganca. Onde te digo que yo he pensando de embiar por el que me venga a hablar al templo de apolo r que venga de noche lo mas encubierta mente que pueda ser. E yo se bien que el vendra. Por que te ffuego fijo mio que tomes secreta mente tantos ombres r tales r tan bien adereçados por que quando alli biniere me des benganca del. E en esto fijo pondras a los dolores d la mi postimeria algund ffeemedio de melesina. Quando paris esto oyo pesole de coraçon mas no pudiendo negar las afincadas plegarias con lagrimas de su madre dixo así Señora avu que a mi es esto par dela muerte. En haser cosa tā bergouçosa como vos quereys que se haga. La piadad d vño dolor me fuerça que lo haga r vos ordenaldo que yo presto esto para lo que mãardes. La ffeeyna luego enese dia enbio vn mensajero a archiles con quien le enbio desir que bien sabia el pleyto que entre ellos estava r q̄ se marauillaua como el coraçon le sufria dele haser tanto enojo. Pero que esto no era sin ffeason pues mas firmesa entre ellos no abia. Mas que le pedia de merced que bimese a estar con ella en secreto lo mas que pudiese ser al templo de apolo por que alli firmasen ella r el la su verdadera amistad. Ca mucho se temia de los muy grandes peligros que la bentura le acasseaba r que ella traeria a policena la qual supiese q̄ de coraçon lo amaua r que fiaua en dios r en el su buen amor que alli quedarian las cosas en tal estado afosegadas como el deseaua. El mensajero dela ffeeyna lleugo a archiles r dixo le estas palabras de parte d la ffeey

na y otras muy muchas. Quando archiles las oyo fue inflamado de un fuego que lo no podia durar. E dixo al mensajero que se tornase luego para su señora con su carta en que le embiava desir con muy omildes y cargosas palabras que luego esa noche afosegada la gente sería con ella. Dize agora aqui el abtor o fuerte y espantable juyzio de dios que ombre en quien el puso la deydad de la virtud del su fasonable spiritu contra la su ordenança puesta. Ni por seso ni por fuerza no se puede defender mas veyendo la muerte con sus propios ojos cossiendo y con grand curia con las sus propias manos la ha tomar. Que disen que quando la deesa tetis su madre bio que a su fijo archiles no podia desbiar de la yda de troya avn que por pensar ella por sus obras estorcer le la muerte q le dio vna tienda muy ffrica y de muy maravillosas obras en la qual abia muchos encantamientos. En especial que estava encima de la tienda un aguila por tal encantamiento que quando alguno venia con buenas nuevas un dia antes echava por la boca unas flores muy fermosas y de muy buen olor. E otrosi estava en el maste dentro en la tienda una figura de ombre por tal encantamiento q quando alguno entraba en la tienda qual entincio tenia ella voluntad tal gesto mostrava en la cara la figura por tal manera estaua estos encantamientos en la tienda q ninguna falsedad no se podia haser. E todas estas señales se mostraron en la tienda quando el mensajero de la ffrayna entro. Mas como en la tienda otro no qdo si no archiles y aqillos que lo auia de apercebir no las vieron. Ca el

no podia q los ojos del coracon y de su entendiemento policensa los tenia en el su poder. Pues por demas fue el apceuimiento de los dioses a andromaca por hector. ni los encantamientos de tetis en las virtuosas aguas del ex. ni en las grades cabtellas de la tienda encantada de archiles. o q falsa y enganiosa cabtella de aqillos que por arte se esfuerzan a contrastar la ordenança de dios. Mucho cobdiciava archiles q la noche fuese venida y tardava se le tato q se le hasia las horas dobladas y llamo a archilago fijo del ffray nestor que era mucho su companero y amigo y era muy noble macebo y muy loado de proesa de caualleria y contole todo su secreto y ordeno como puesto el sol y afosegada la gente fuesen amos al templo de apolo a estar con la ffrayna ecuba y fisierolo asi y fueron se q otras armas no le uauan si no sola mete las espadas y fueron se al templo archiles y archilago. E paris estava ya en el templo y tenia consigo veynte caualleros muy armados y los mejores que el entendio q pudo aver. Quando lo vio entrar en el templo salieron los medios alas espaldas y los otros delante y firieron en ellos. Mas ellos quando sintieron q enganados eran pusieron mano alas espadas q trayan y pelaron de pelear mas no yuan de tal manera que prouecho les pudiese haser. E ouieron a morir pero ante fisieron grand dano. Ca morieron bien los medios dios de paris. E avn paris qdo ferido. Como qer q algunas de las ystorias disen q archiles asi como allego en el templo lleo al santuario ante q alguno pareciese y q se echo a preces y q lo firio paris de una saeta.

emponçõada por la planta del pie . E
despues que asi muertos paris manda
ua q̄ su cuerpo de archiles se lancase a q̄
los ciervos o peffos lo comiesen . Mas
por ffuegos ⁊ plegarias de elena lança
ron los amos ados en la plaça afin que
todos los troyanos que los quisiesẽ ver
los pudiesen mirar libre mente ⁊ los tro
yanos se gosauan mucho dela muerte d̄
archiles ⁊ fablanan entre si disiendo q̄
ya de aqui adelante no auian que dudar
delos griegos . El ffey agamenon enbio
sus mensajeros al ffey priamo a que mã
dase dar los cuerpos de archiles ⁊ de ar
chilago por sola triste consolaciõ dellos
⁊ del padre d̄ archilago el qual auia no
poco sentimiento ⁊ grand dolor por la
muerte de su fijo Asi que el ffey priamo
gelos otorgo ⁊ los griegos leuaron los
asus tiendas los cuerpos amos ados .
Por lo qual ètre los griegos se fase grã
llanto dela muerte de archiles . E desia
ay elena no fueras nacida policensa non
fueras engendrada . Que solo este basta
ua a no ser mercedoras todas las muge
res . Agamenon fasia muy grand due
lo ⁊ desia Archiles todo el mundo sol
tudieras por enemigo . Mas matote la
lança del amor laso de todas las fãl
dades troyanas ⁊ salio glorioso vence
dor jfouando el despojo dela proesa del
mundo . Muchas querellas dauan los
griegos del amor ⁊ fasian muchos llan
tos por archiles . Los quales bien pien
san ⁊ fablan entresi que ya de aqui ade
lante no tienen esperança d̄ tomar ni en
trar en la cibdad pues que archiles era fa
llecido . Ansi que los griegos fisierõ vn
ffico monumento a archiles ⁊ ffogaron

al ffey priamo que consintiese que su se
pultura se pusiese en la cibdad El ffey pa
mo les otorgo que su sepulcro fuese hedi
ficado ala èntrada dela puerta timbrea
E por no faser demasiada ⁊ luenga es
criptura la presente ystoria dexa aqui de
ffecõtar la graciosa forma de su sepolti
ra . Pasadas estas cosas el ffey agame
non fiso llamar a consejo todos los ffey
ys ⁊ principes griegos que en la hueste
eran . Los quales juntados en presençia
fuya agamenõ les notifica en como por
causa dela muerte de archiles la mayor
parte de toda la hueste pareçcia ser muy
trabajada ⁊ desconsolada por lo qual a
gamenon les pregunta qual les pareçe
ser la mas segura via . Conuene asaber
que deuan dexar la batalla ⁊ tomar ha
sus tieffas o quedean continuar la ba
talla ⁊ esforçarse en ella con todas fuer
ças . Lo qual oydo por los presentes q̄
de eran muchos ⁊ muy diuersos fueron
los consejos q̄ ende se dieron . Los vnos
disen ⁊ aprueuan deuerse continnar la
batalla . Los otros disen ser mejor que
se tornasen a sus tieffas Pero final men
te todos fuerõ ⁊ concuffieron en vna sen
tencia ⁊ consejo a que la batalla se conti
nuase . Disiendo que en caso que archi
les les ouiese fallecido . Empero que no
les fallerian las promesas delos dio
ses por las quales les era prometido q̄
abrian delos troyanos la deseada victo
ria ⁊ q̄ destruyrã ⁊ asolarian fasta en
los cimientos ⁊ fundamentos dela cib
dad de troya . E en este comedio leuanto
se ajas en medio delos ffeyys ⁊ dixo que
si archiles era fallecido q̄ embiasen por
su fijo el qual era conel ffey licomedes su

abuelo de partes dela madre el qual fijo de archiles era en pequeña hedad. E el mesmo ajas dixo que auia aprendido en como sin el jamas no podrian ellos aver victoria contra los troyanos. Ansi q̄ los griegos oydo a questo consejo todos lo a prueuan e escogieron al ffey menalao para que vaya por el fijo de archiles el qual se llamaua nepteleno e hera con el ffey licomede. E auenido era el tiempo quanto el sol ya pasado el circo e curso d̄ sodiaco entraua ya eso mesmo en este año el signo de cancro quando segund la deuina ordenacion e curso delas estrellas es el tiempo del estio quando los dias son los mayores dal año. Conuiene a saber a dies y siete dias del mes de junio se fase la veyntena batalla e muy cruel e las hases salen de amas partes ordenada mente e se mesclan vnas con otras e se comete muy aspera e cruel batalla entre ellos. Entonces ajas mouido con motiuo de fantasia e locura entro en la batalla defarmada la cabeza e leuaua sola mente la espada en la mano e eso mesmo sin escudo alguno e los principes d̄ los griegos diomedes menesteo e vluxes e menalao e agamenon ordenadas sus batallas e hases vienense al campo. E so mesmo el ffey priamo ordenadas con discrecion sus hases e compañías mando las salir ala batalla. Mas o quanto temor padesce e siente la gente troyana en se viendo entrar en la batalla sin gouernacion e capitania del muy fuerte hector e del sabio diofebo e d̄l muy animoso troylo pero pues que necesario es que los troyanos de fiendan sus vidas conuieneles delas poner e ofres

ger a los peligros delas batallas. E paris por el fallecimiento d̄ sus hermanos salio ala batalla vañado en muchas lagrimas que debajo del yelmo manaua en mucha abundancia e con muchos solloscos e sospiros e sentibles gemidos. Consiguiente sale polidamas e el ffey silomeno e el ffey esdras e el conde eneas e van presta mente contra los griegos e mesclanse ala batalla. Paris con su gente de persia con sus arcos e facta mata muchos de los griegos e fiere eso mesmo muchos dellos. Diomedes fue cometer al ffey silomeno pero el ffey se le defiende e ffesiste ardida mente e su gente conuiene a saber los de pasagonia los quales eran sus vasallos de a questo ffey matan muchos de los griegos e de ffiban eso mesmo e fieren muchos d̄llos tanto que diomedes e los griegos non pudiendo sostener el poder e cometimieto de los troyanos es les por fuerza de se ffetraer por grand espacio de tierra. En este comedio menesteo duque de atenas fue contra polidamas e encontro lo asi dura mente de su lanca que lo deffibo d̄l cauallo a tierra e fue luego contra el la espada en la mano e aquera lo de muchos e duros golpes por lo traer al fin de sus dias. Lo qual fisiera si el poderio e purança del ffey silomeno no le veniera en socorro que lo libro de manos d̄ menesteo. Drosi paris mata e fiere muchos de los griegos e entonces fue ajas contra la gente de paris sola mente la espada en la mano e puede se del cōtar maravillas que por estonces fiso casi defarmado como estaua mato muchos de los troyanos e el fasta alli no auia sido fe-

riddo en parte ninguna de su cuerpo eni-
pero como el entrase entre la gente de pa-
ris su espada eula mano discuffienduo en-
tre aquellos de persia mata muchos de-
llos tanto que todos fuyen delante del-
por saluar sus vidas. Asi q̄ paris no po-
diendo sustener el tal estrago tendio fuer-
te mente su arco cōtra ajas 7 lancole vna
saeta eneruolada conla qual le ferio mor-
tal mente entre las costillas 7 el baco ā
si que bien sintio ajas el ser mal ferido a
que de aquella ferida le hera forçado de
morir Por lo qual antes que el pasase d̄
la presente vida busco a paris entre las
batallas 7 allegose a el 7 dixo le tales
palabras. Paris paris tu me as ferido
cruel 7 mortal mente enel golpe de tu sa-
eta pero antes que yo muera 7 desciēda
alos infiernos tu seras primero 7 yras
ante mi Que necesario es que agora lue-
go en punto seas apartado del injusto a-
mor de elena por la qual son muertos tā-
tos ffeys 7 muy nobles ombres E di-
chas estas palabras por ajas el ferio a
paris ansi dura 7 mortal mente que lo
partio las queradas en dos partes por
manera que luego paris cayo muerto en-
tre los pies delos cauallos. E ajas eso
mesmo non tardo mucho que luego no
morio. E los troyanos viendo muerto a
paris ffeçobraron su cuerpo con mucho
dolor 7 trayeron lo ala cibdad con mu-
chas lagrimas 7 tristura. Pero diome-
des 7 menesteo en grand compaña de
la gente griega se han muy dura mente
contra los troyanos tanto que les fassen
boluer las espaldas 7 como ya la noche
se acercase los troyanos entran en su cib-
dad con grand peligro de sus personas 7

cieffan las puertas de su cibdad con fue-
ertes 7 firmes cessaduras. Agamenon
venida la noche mando mouer el ffeal 7
fiso lo aseutar mas cerca de la cibdad 7
fueron ende puestas tiendas 7 pauello-
nes en grand numero Los troyanos en
caso que touiesen la cibdad muy bien al-
ta 7 bien murada 7 toffeada pero enton-
ces ordnaron sus guardas para que con-
tinua mente fuesen en los muros 7 los
guardasen 7 velasen. Esta mesma noche
fue traydo el cuerpo de paris al ffeal pa-
lacio de su padre 7 fase por el muy grā
de 7 sensible llanto con grand dolor 7 sen-
timiento que todos los cibdadanos han
Que ya desde agora en adelante biē creē
7 les parece tener presto todo camino
de desesperança Pues que ya les han fa-
llecido todos los fijos del ffey priamo
En los quales era toda su esperança 7
eran ya todos muertos. El ffey priamo
no buio al llanto que ya no podia 7 esta-
ua en su camara como ombre salido de
memoria 7 no podia hablar ni avn pa-
rescia que en si ouese sentido alguno.
Mas vino alli su madre ecuba 7 trayan
la los cauallos 7 escuderos en brazos
E queria llorar 7 no podia mas otean-
do le cayase amortecida. E avn que por
las boses no. Mas bien parecia enel
su seblante que enel coraçon havia el due-
lo. E despues quando agrand pieça acor-
do dixo con muy lasa 7 delgada vos. D̄
tan poderosa fortuna que avn los dioses
no son poderosos de ffeomper los tus po-
derosos lasos. E ya complir se deuiera
que yo gastado auia la mansilla d̄ la mu-
erte del mi fijo paris. Ca apreçeuada de
los dioses del muy cruel destroymiento

que los mis ojos han bisto q̄ por el avn
 que sin culpa se auia de haser yo le man
 de matar ⁊ todos los dolores d̄ la su mu
 erte ya pasados los auia la mi aia. E la
 ffauiosa deesa del infierno vllulla ya fe
 cho auia las sus entradas por el en la mi
 casa. Mas tu con falsa cara mostrando
 te contra mi muy alegre ya olvidado ⁊
 como que no fuera nacido muy glorioso
 me lo truxiste por las puertas del mi pa
 lacio. Dime q̄ saña le ouiste. ay mi buē
 fijo doble ffauia del mi coraçon tus llan
 tos fueron los primeros que començarō
 en la mi casa. E agora eres fecho cabo d̄
 las mis amargas fuentes de lagrimas
 Diciendo esto ecuba ⁊ otras muy man
 sillas cosas caya muchas vezes amor
 tecida en los braços de aquellos que la te
 nian. E quando acordaua ffecōtaba las
 sus mansillas pañadas querellando se si
 empre dela ventura ⁊ ffecurando se a
 los dioses della con muy fuertes gemitō
 dos. Elena muy d̄ semejada estaua ala
 cabecera del estrado amortecida sin mo
 uimiento ninguno de los sus sentidos tã
 to que todos pensauã que muerta era. E
 echauan le por la cara mucha agua ⁊ te
 nia toda la cara fecha vna carne. E quã
 do acordaua daua vnos gritos tan dolo
 rosos que estremecia toda la gente. q̄ la
 oyã E d̄ sia estas palabras ay el mi buē
 feñor. E quien vos mato tan cruel men
 te que tan cruel ⁊ tan esquiuo fue contra
 mi. Si vos mataron las enjurias delas
 deesas junio ⁊ palas o las continuas q̄
 rellas de oenone. Mas non por cierto si
 no la mi mansellosa fortuna. Ay cabri
 ua de mi que naci en ffobo dela flor del
 mundo. Asi llanteaua elena a paris ffec

contando los sus fuertes acaescimiētos
 ⁊ amortecia se muchas vezes tanto que
 la leuaron de alli ⁊ la touieron todo aq̄l
 dia por muerta que bien pensarō las gē
 tes que no escaparia E asi estouo ya quã
 tos dias fuera de su buen sentido fasta q̄
 fueron complidas todas las honffas de
 paris que ella no sabia donde se estaua.
 Asi que fue fecha vna muy preciosa se
 pultura en el templo de jupiter para el
 cuerpo de paris el qual fue en el tal sepul
 cro sepultado. Pero la presente ystoria
 dexa de ffecoutar la forma ⁊ hedeficio d̄l
 tal monumento por euitar prolixidad.

Titulo nouenta de como vino la
 ffeyna pantafilea con sus amasonas
 en socoffo de troya ⁊ de los fechos que
 fiso E la muerte que ffecibio alas ma
 nos de pissus

Dasados fueron dos meses entera
 mente que el ffey priamo no qui
 so que las puertas dela cibdad se
 abriesen por lo qual los troyanos duran
 te este tiēpo ⁊ temiendo asi las puertas d̄
 la cibdad ceffadas no se dieron a otra co
 sa saluo a continuos clamores ⁊ plãtes
 Durante esto mesino este termino embio
 agamenon sus mensajeros por muchas
 vezes al ffey priamo ale ffecerir q̄ mã
 dase salir su gente ala batalla Lo qual el
 ffey denego ⁊ no lo quiso otorgar temiē
 do el fin estrago ⁊ destruycion de su gen
 te Mayor mēte que el ffey priamo auia
 ala fason verdadera ⁊ firme esperanza
 dela ffeyna delas amasonas. La qual
 ya era en camino para venir en socoffo
 suyo. Ca era ala fason en las partes de

oriente vna prouincia la qual se desia de las amasonas la qual prouincia era so la mente poblada de mugeres sin ombre alguno las quales mugeres en su mancebia todo su cuydado ⁊ exercicio era e buscar las armas ⁊ las batallas donde qe ra que podian adquerir ⁊ alcanzar fama ⁊ gloria por sus personas ⁊ destresa E enfrunte de aquella prouincia era vna grand ysla ⁊ muy abastada la qual era poblada de solos ombres. Las amasonas auian tal costumbre que tres meses del año. Cōuene a saber el mes de abril ⁊ de mayo ⁊ de junio pasauan ala dicha ysla ⁊ auian su compañía con los ombres que en ella morauan Ansi que muchas dellas se empreñauan dellos ⁊ an si preñadas tornanāse asu propia tierra ⁊ quando venia el tiempo del parir si vi an que nascia fija guardauanla ⁊ criauā la en su prouincia consigo ⁊ si vian que nascia fijo embiauan lo ala ysla despues que ania cōplido tres años de su hedad E nesta prouincia era vna ffeyna virgen muy noble ⁊ muy diestra en las armas ⁊ muy enseñada en las batallas. La q̄l por la proesa de hector lo amaua en singular amor E como ella oyese que se mo uian ⁊ venian en hueste los griegos cō tra el ffey priamo ella se ofrecio solo por amor de hector ⁊ delibero de venir en ofensa delos griegos a troya con mill don sellas las quales eran fembras de grād destresa ansi que vino ala cibdad de troya en compañía de sus donsellas no sabiēdo que hector fuese pasado del presente siglo Lo qual veniēdo a su noticia ella fue muy trabajada cō mucho dolor ⁊ por muchos dias se dio a continuos lloros ⁊

lagrimas. Pero despues ella fablo al ffey priamo con efectuosas ⁊ blandas palabras de entera amistad ⁊ ffquerio le que el siguiente dia mandase armar su gente ⁊ que fuesen prestos ala batalla ⁊ que mandase abrir vna delas puertas de la cibdad. Que ella con sus dōsellas entendia salir ala batalla cōtra los griegos por que ellos puedan ver ⁊ esperarimētar por obra que es lo que pueden ⁊ valen los braços ⁊ manos derechas delas dōsellas. Ansi que por mandamiento del ffey priamo el ffey silomeno con los de palagonia ⁊ enneas ⁊ los otros con sus hases ordenadas. E la ffeyna pantasilea con las sus donsellas salē por la puerta dardaniide. La qual el ffey priamo mando abrir E van esfuerçada mente cōtra los griegos. E los griegos esto mesmo contra ellos con mucho denuedo ⁊ ffescibense en los encuentros delas lancas dura mēte Ansi q̄ la batalla semesclada mas partes muy mortal mēte. E menalao fue cometer a pātasilea pero pātasilea asi dura ⁊ poderosa mente a menalao que lo deffibo del cauallo a tira ⁊ tomo le el cauallo ⁊ diole a sus dōsellas. Diomedes fue esto mesmo a encontrar a pantasilea al qual ella ffescibio con mucho dnuedo ⁊ fortaleza asi q̄ amos ados se ffesciben poderosa mēte e los eçuētros delas lācas po pātasilea estouo biē firme e la silla mas diomedes por la grand fortaleza del ençuētro a grād pena se podierō sostener el ⁊ su cauallo ⁊ del mesmo ençuētro pātasilea le affinco por fuerza el escudo del cuello ⁊ diole a sus donsellas. Esto mesmo thalamō viēdo estas cosas que fasia pantasilea ⁊ no pudien

do padecer el estrago que pantafilea fa-
sia boluio la ffienda d su cauallo contra
ella pero pãtafilea se va asi poderosa mē-
te contra el que lo deffibo del cauallo ha-
tira ⁊ dēde va discuffiēdo entre los grie-
gos batallando cruel mente contra ellos
Por lo qual los griegos conosciéron a
poca de ora la grand fortaleza ⁊ poder
⁊ destresa de pantafilea que ansi en los
golpes de su espada tan poderosa mente
auia cometido a talamon tanto que con
ayuda de silomeno lo tomo preso ⁊ ansi
preso dispone delo embiar ala cibdad. lo
qual viendo diomedes mouiose en mu-
cha yra ⁊ va con mucho ardimento con-
tra quien tenia preso a thalamon ⁊ libro
lo de sus manos. Entōces pantafilea co-
miença d gritar contra sus dōsellas por
manera q las acabdillo ⁊ junto en vno
E va poderosa ⁊ denodada mēte come-
ter a los griegos en tanta fortaleza ⁊ des-
tresa ha que por fuerza les fase fuyr ⁊
boluer las espaldas fuyendo ante las dō-
sellas Las quales dura mente los aqra-
uan tãto q parecia graue cosa de creer.
Eneste comedio pãtafilea mata muchos
delos griegos ⁊ pfigue los aspera mēte
siguiendo los en alcãçe fasta en la ffibera
dela mar. E alli perefcian todos ⁊ final-
mente fenecierã si no fuera por aquel no-
ble diomedes el qual marauillosa mente
se opone en defension dellos ⁊ tanto fue
alli batallado fasta que sobreuino la no-
che asi que la batalla ceso por entonces.
Pãtafilea cō sus dōsellas las qles ma-
rauillosa mēte se auia auido ēla batalla
E el ffey silomeno con los de palagonia
se tornarō ala cibdad. El ffey pãmo da a
fetuofas grãas a pãtafilea por los nobles

10
fechos q̄ aula fecho ēla batalla ⁊ dale ffic-
cas dadiuas ⁊ dones ofresciēdo le su p̄io-
na ⁊ todo q̄nto el avia q̄ por ella crey el
ffey pãmo ser sobreleuado d sus dolores
Pasado aq̄sto fue d̄spues batallado por
muchos dias fasta tãto q̄ en termino de
dos meses fue menalao al ffey licomede
⁊ torno de su viaje el q̄l licomede tenia
a neptelino fijo d archiles el q̄l por otro
nombre se llamaua pissus ⁊ lo traxo ala
hueste d los griegos a dōde los ffey ⁊ to-
dos los otros d la hueste lo ffescibierō en
mucho onor ⁊ los m̄ridiones fuerō muy
alegres cōla venida de su señor ⁊ luego
los griegos fisterō cauallero a neptale-
no al q̄l ajas talamō ciño la espada ⁊ en
ciñiēdo gela dixo le tales palabras q̄ el
la ffescibiese ētal p̄uro ⁊ ora a q̄ vitoriosa
mēte se esforcase ala v̄gãça d l noble d su
padre. E dos p̄ncipes d los griegos con
sus manes ppias le calcarō las espue-
las doradas. E el ffey diole ⁊ asinole las
armas de archiles su padre ⁊ las niēdas
⁊ todas las otras cosas q̄ el auia ⁊ los
griegos se alegrã dela caualleria de pi-
ffus Por la q̄l por muchos dias fisterō
entresi fiestas ⁊ se dierō a plaseres. En-
tre tãto sobreuino el dia dia batalla ⁊ ca-
da vna delas partes salio al campo hor-
denadas las hases. E la batalla se co-
miença muy aspera ⁊ dura mente entre
ellos. Ansi que el moço pissus entro en
la batalla armado delas armas de su pa-
dre archiles ⁊ fuele encontrar con poli-
damas E vase contra el muy dura men-
te dando le muchos golpes de espada
por le traer a muerte. Pero el ffey silo-
meno en pupança de su gente le socoffio
presta mēte por manera que pissus por

entonces no oyo poder de mas ofender a polidamas. Asi que de polo Piffus fue cometer a silomeno ⁊ deffibolo del cauallo a tieffa ⁊ trabajase por le dar la muerte. E los palagoneles se someten magnifista mente ala muerte por librar a su señor. Pero los meridiones no los dexã Polidamas eneste comedio socoffe a los troyanos trabajandose poderosa mente por librar a silomeno. Lo qual no pudo acabar por el grand embargo que enello la parte contraria le fase Entre tanto pãtafilea con sus doncellas entro en la batalla ⁊ las entrefeñas de sus armas erã blancas como la nieve. E en su entrada vase meter contra los meridiones ⁊ deffiba ⁊ fiere dellos graue mête. E eneste comedio thalamõ ajas fue cometer a pãtafilea ⁊ deffibola dl cauallo. Pero ella se leuanto muy presta mente con mucha ardidesa E asi pie a tieffa va contra talamon ⁊ feriole asi graue mente de su espada que thalamon cayo desapoderado del cauallo ⁊ puso las manos en tieffa Entonces las doncellas en grand fortaleza de batallar fisieron a su señora calgar en su cauallo E viniendo a noticia de pantafilea en como los meridiones avian preso a silomeno luego boluio la ffienda contra ellos con sus dõsellas en mucho ardimento ⁊ fiere los asi duramente de su espada a que por su vida los fase ffetraer. Piffus viẽdo el grã estrago ⁊ dapño de los suyos dexo sin lision alguna a silomeno que tenia preso ⁊ comiença fuerte mente a dar boses contra los suyos disieño les tales palabras vergueça debriades aver que asi seades muertos de manos de mugeres. Piffus

dixo juntad vos conmigo para que presta mente por la espada les denios la muerte. Pantafilea bien oyo las amenazas de piffus. Pero allegando se mas cercana a prffus por manera que el podia oyr clara niente ⁊ entender sus palabras. Pantafilea començo a detraer ⁊ profacar la muerte de hector al qual archiles auia muerto a traycion por vengança del qual no sola mente las mugeres que son diestras en batallar mas todo el mundo se deuia leuantar. E nos a quien los griegos disen mugeres ellos sentiran bien presta mente los nuestros mortales golpes. Piffus oydas las palabras que pantafilea auia dicho fue encendido todo en yra por lo qual bate las piernas a su cauallo ⁊ va muy poderosa ⁊ ardida mête cõtra ella. Lo qual viẽdo pantafilea salio le eso mesmo a ffescibir enel poderoso cõffer de su cauallo ⁊ ffescibense amos ados en los encuentros de las lanças. E piffus rompio su lança en pantafilea Pero no la mouio de la silla ⁊ pantafilea encontro asi muy fuerte mente a piffus que lo deffibo del cauallo a tieffa. Pero el se leuanto muy presta mente ⁊ fue contra ella encendido en yra su espada desfiuda por la traer al fin de sus dias. Con la qual le da muy grandes golpes E eso mesmo pantafilea no menos golpes da con su espada. ⁊ lo aqta muy graue mente. Pero los meridiones en muy grand fortaleza ⁊ destresa suya fisieron a su señor subir en su cauallo. Entonces agamenon en grand compaña de gente de armas. E el muy esforçado cauallero diomedes con sus ha-

ses et el duque de atenas eso mesmo en grand compañía de gente de armas . Et todos los otros ffeys et duqs delos griegos sus hases ordenadas vinieron ala batalla . Et el ffeys filomeno viendo se librado d'manos de pissus da por ello muchas gracias a pantasilea afirmando ver dadera mente que por ella le aua seydo saluada et guaidada la vida . Entonces ffito toda su gēte ayuntarse en vno . Et pãntasilea eso mesmo sus doncellas et polidamas ffito tan bien ayuntar toda su gēte . El qual despues que fue lançado del caballo con mucho trabajo salio de entre los pies delos otros cauallos . Et llego ala batalla en grand compañía de gente de armas et eso mesmo creas et el ffeys ffito . Et juntadas anssi todas las dos huestes comete se ètre ellos la mortal batalla . Et pissus ffito mucho contra los troyanos . Pero mas dura mente ffito te pantasilea cõtra los griegos . Pissus eneste comedio fue contra gleton ffito de antenor et hermano de polidamas nascido de otra madre et cometiolo asi mortalmente que lo mato de golpes de espada . Pantasilea eneste comedio cometiõ a pissus et pissus se va contra ella poderosa mente et amos ados se desfiban delos cauallos a tieffa . Pero luego empunto se levantaron amos ados con mucha ardidesa et comiēcan de batallar con mucho esfuerço . Pero sobrenieron las compañías de las batallas et partieron se amos ados de ensemble . Polidamas se acuyta mucho et siente mucha tristura por la muerte de su hermano por cuya vengança ofende cruel mēte a los griegos et los aqueya et mata muchos d'ellos et muchos

desfiba et fiere . En tanto que por virtud et ardimento de polidamas et pantasilea los quales grane mente aqueyauan a los griegos a tanto que forçado les fue a los griegos de boluer las espaldas . Et polidamas et pantasilea los psiguen en la cruel et tajante espada . Pero de la parte contraria sobrenieron pissus et thalamon et diomedes . Et asi juntados con vna voluntad se van contra los troyanos por manera que fisierõ a los griegos cesar de fuyr los quales ya yuan fuyendo por luengo espacio de tieffa . Et veniendo ya la tarde et el sol declinaua a poniete ceso et partiose la batalla de entre ellos . Et los troyanos se bueluen a su cibdad con mucho onor . Anssi que por todo vn mes continua mente se ouo en grã feruor entre ellos la batalla en qual termino mas de dies mill õbres murieron de cada parte eneste comedio eso mesmo perdio pantasilea muchas de sus doncellas . Et sobreniendo los siguientes dias pasado vn mes la batalla se comete muy mas dura mēte et las hases se mezclan de amas partes anssi que la batalla se comete muy cruda et muy mortal entre ellos . Et eneste comedio pissus entro ala batalla muy ardida mente . Et pantasilea eso mesmo entro de la otra parte contraria . Anssi q' amos ados se persiguē en mortal enemistad et amos a dos se fallã en vno et se cometen muy dura mente et con mortal saña . Et pissus en su encuentro ffito la lança en pantasilea . Pero no la pudo mouer de la silla . Et pantasilea encontro mas dura mēte con su poderosa lança a pissus por darle la muerte en caso que no lo desfibo del cauallo

Si qui un dappro
bi e. a pauraq. C. en
Samazo nro e

Empero ffompio enel su lanca por ma
nera que lo firio graue mente ⁊ dexo en
su persona el asta dela lanca por lo qual
se fase grand clamor ⁊ gritar En ven
ganca de pissus muchos delos griegos
se meten contra pantasilea en tanto que
le desenlaron ⁊ ffompieron las cuer
das del yelmo . Pissus mouido en saña
⁊ cõ mucha animosidad en caso q̄ traya
el troço dela lanca enel cuerpo no consi
dando cosa alguna quele ende pudiese ve
nir fue cometer a pantasilea la qual ya
auia perdido el yelmo ⁊ era muy traba
jada conla mucha gente delos griegos
que contra ella erã pero pantasilea veyẽ
do a pirrus venir contra ella ansi cruel
mente bien se penso de ferirlo p̄mera mē
te pero pirrus fue mas presto ala ferir
en virtud ⁊ fortaleza de sus braços feri
ola de su espada ansi graue mente entre
el ombro ⁊ la coffea del escudo a que por
fuerça del golpe le corto por la iūtura el
braço ⁊ gelo aparto del ombro ansi que
pantasilea cayo muerta en tieffa . E pi
ffus en grand satisfacion de su vengan
ca despedaço en pieças el cuerpo de pã
tasilea . E el mesmo pissus no se podien
do sostener por la mucha sangre que del
se auia deffamado cayo en medio delas
compañias medio biuo E los suyos le le
uaron alas tiendas en su escudo puesto .
Las donsellas fueron muy trabajadas
por la muerte de pantasilea ⁊ deseando
de todo en todo morir mas que biuir por
lo qual auiendo se con todas sus fuerças
⁊ efforçandose ala venganca de su seño
ra van contra los meridiones muy ardi
da mente . Los quales por entonce no
teman su capitan ni defensor consigo E

matan infinitos dellos ⁊ delos otros
griegos Ansi que mataron por enton
ces mas de dos mill delos dela hueste
delos griegos . Mas que pudo aproue
char alos troyanos tanta mortandad q̄n
ta entouces fisieron enlos griegos que
los griegos se juntaron entonces con in
finita compañia de gente de armas ⁊ vã
cometer muy dura mente alos troyanos
⁊ matan muchos d̄llos sin cuento . Que
escruio daris q̄ dies mill troyanos mo
rieron a espada por entonces . Por lo q̄l
ansi las donsellas como los troyanos
que pudieron fuyr ffecogense ala cibdad
⁊ cieffan las puertas della con muy fu
ertes ⁊ firmes ceffaduras . Ca ya deaq̄
adelante no an voluntad nin eso mesmo
han poder de salir dela cibdad so titulo ⁊
fui de batallar .

Titulo nouenta y vno de como enneas
⁊ antenor pensaron traycion contra
los troyanos ⁊ sus naturales . E dela
conseja que fiso anchises cõ su hijo ene
as ⁊ antenor con su hijo polidamas E
delo q̄ propusieron ante el ffey p̄amo .

Los troyanos teniẽdo ansi ceffa
das las puertas dela cibdad adõ
de eran acogidos grãde es el do
lor ⁊ amargura q̄ padesce q̄ ya de aqui a
delãte no hã esperãca ningũa de socoffo
q̄ les deuiese venir de pte alguna por dõ
de ellos podiesen esperar salud Asi q̄ nõ
piensan ya ni se trabajan de otra cosa sal
uo en guardar ⁊ amparar la cibdad ⁊
poner enella fieles ⁊ leales guardas .
Por las quales la cibdad fuese muy biẽ
defendida . Que saben bien que tienen

la cibdad muy toñeada de muy altas toñes e muy espesas e de muy alto e fuerte muro E que para siempre podrian perpetua mente estar seguros e que no gela entrasen si no les fallasciesen las vituallas para su mantenimiento e sustentacion Duclése empero infinito dela muerte de pantafilea la qual en tanto q̄ pudo los ouo defendido con tanta ardidesa e destresa e mato tantos de sus enemigos que fue maravilla . Por lo qual los troyanos an desigual sentimiento de su muerte mayor mente por que no pueden aver su cuerpo para le faser las deudas onffas e obsequias se guind costūbre era de faser a los nobles quando pasauan d̄ la presēte vida . Los griegos eso mesmo guarnescen por de fuera las puertas d̄ la cibdad a todas partes en grand compañía de gente por manera que los de dentro no pudiesen libre mēte salir por ellas El cuerpo de pantafilea algunos delos griegos ordenauan que se diese a los peffos Pero pissus lo contradise disiendo que se deuia sepultar . Pero diomedes dixo que pues pantafilea auia dado la muerte a tantos nobles griegos que su cuerpo no era digno de sepultura . Pero finalmente fue conchuydo que su cuerpo fuese lançado en un estanco de agua que ende cerca dela cibdad era . E los troyanos estando así trabajados con muchos dolores e angustias cessados en su cibdad . Fisiéron entresi conseja anchises con su fijo enneas E antenor con su fijo polidamas . Tratando e hablando entresi de como podiesen salvar sus vidas que no peresciesen a manos delos griegos . E que si otra cosa no pudiesen faser dar les por

102
103

traycion la cibdad . Por lo qual ordenaron entresi de hablar conel fhey priamo a que deniese faser pas con los griegos E ffeffituyese a menalao su muger elena satisfassiendo eso mesmo entera mente de todos los dapños que paris ama fecho en la ysla citarea . Mas quanto fue ra sano consejo e buena andança al fhey priamo si los griegos quisieran aceptar la tal concordia En caso que el fhey priamo auia p̄dido sus fijos los quales fueron caualteros de tanta p̄cesa e muy dignos de gloriosa fama E en caso que auia ffecebido e pasado tantas ansias e dolores e muy grandes dapños Que por la tal concordia pudiera el salvar en salud e pas su persona e su muger la fhey na ecuba e su fija policena e sus fijos bastardos los quales auian quedado e su cibdad e sus cibdadanos los que por entonces en ella eran moradores . Lo q̄l grand tiempo auia pasado que priamo lo pudiera faser quando la gente delos griegos e su hueste estava en el puerto del thenedo e fue desde ende ffequerido por el fhey agamenon a concordia . E fue le se desir en proberuio que las concordias que se faseren temprano son buenas Conuiene a saber aq̄llas q̄ se faseren en los comienços antes que las partes seā trabajadas por espēlas e dapños Que despues delos dapños ffecebidos e los peligros alas personas venidos quien podra inclinar nin traer a conoscer dia a que la parte que se conosco tener vantage de la otra e que por la discordia e enemistad entienda venir mejor segund su querer en efecucion de su voluntad . E bien era cosa dura de creer q̄ los griegos

en tal sazón e en tales términos quisiesen consentir en tal concordia después de por ellos ffecebidos tantos daños e pasados tantos trabajos e tantos nobles fallecidos de su parte e tantas despenfas fechas mayor mente agora que vian magnifiesta esperança de final mēte v̄cedores así que de su proposito es e creē bien poder dar la cruel muerte a todos los troyanos e asolar en todo la cibdad de troya. Por lo qual fue luego concebido e creydo que el consejo de los sobre dichos procedia de engaño e maluado proposito e que lo color de tractar pas e cordia los traydores tomiesen manera de traer la cibdad si por otra via ellos salvar no se pudiesen. Así que deseado los traydores salir a fin con su proposito. antenor e enecas ffequirieron al ffeypriamo que faga pas con los griegos e en presencia de anfimaco el qual era hijo menor bastardo del ffeypriamo e en presencia esto mesmo de otros nobles de la cibdad hablaron con el ffeypor tal manera que bien le dieron a entender su intento el qual ellos fingian de pas. Pero el ffeypriamo desque ouo oydo el moriuo de antenor e de enecas e que le consejauan que tratase pas con los griegos. luego concebio en su animo que no procedia de zelo de lealtad o de afeciō ni amor verdadero aquello aque lo ffequerian cō tanta e tan sollicita diligencia. Pero desimulando lo lo mejor que pudo ocultando mañosa mente el concepto de su voluntad. Respondioles con discretas palabras e asofegado semblante e dixo les como por algunos dias el queria auer sobre ello su consejo e que deliberaria lo q̄

en ello deuiese hacer. Los quales le dixeron pues que desis que sobre esto queys deliberar e auer consejo oye el n̄ro e si en plaser no te verna podrasste allegar al consejo de los otros. E el ffeypriamo les ffepondio yo no ffeprueuo v̄ro consejo antes me plase de lo oyr mas q̄ otro alguno e lo presto de lo creer e de lo seguir si sera bueno. Pero si tal fuere que no sera de aceptar no vos deue displeser si eligere otro mejor.

En lo nouēta y dos de las palabras que propuso antenor ante el ffeypriamo

En entonces leuanto se luego antenor estando en pie dixo estas palabras Señor ffeypriamo no puede disimular v̄ra discrecion en quāto peligro soys oy puesto vos e los v̄ros. Que nuestros enemigos capitales nos tienen cercados jūto en las puertas de nuestra cibdad los quales no desean otra cosa que el final estrago e destruycion de nuestras animas e cuerpos. Entre los quales estan mas de cinquenta ffeys que no deseā otra cosa saluo tan sola mente de ffeibar e asolar fasta en los cimientos esta cibdad e de todo punto nos destruyr. E en nosotros no es tanta purança ni poder a q̄ podamos alcanzar victoria dellos ni les poder ffeistir ni defender nos dellos. e como vos seays venido en tanta flaqueza e mengua de v̄ro poder tāto q̄ sola mēte no aveys libertad ni osadia de mandar a brir las puertas de v̄ra cibdad ni esto mesmo esperays de parte algūa defensores algunos q̄ v̄gan en socorro e fauor v̄ro como seā fallecidos en la batalla todos v̄ros hijos. los q̄les eran tā valientes e

de tanto ardimiento y animosidad y def-
tresa. E eso mesmo sea fallecida la ma-
yor parte de toda vna gente y de aqillos
que en defension vna eran. Parece vos
pues agora que vos y nos otros deua-
mos asi morir ençerrados. Ansi que biẽ
es q̄ de todos males se deua escoger lo q̄
es menos mal. Por lo qual a vos otros
parece cosa cumplidera buscar pas con
los griegos y que elena sea ffestitutada
a menalao por causa dela qual sou tan-
tos nobles fallecidos. Que ya paris q̄
la tenia por muger es pasado dela vida
presente. E eso mesmo sean ffestitutadas
todas aquellas cosas que paris y su con-
pañia ouieron tomado en la ylla citarea.

Titulo nouenta y tres de como con-
tradixo anifimaco a antenor delas co-
sas que auia dicho.

Quonces leuautoie anifimaco fijo
bastardo del ffeypriamo y con-
tradixo graue mente a q̄nto auia
dicho antenor y ffepronando las cosas
que auia dicho fablo a antenor por tal
manera. Que esperança deue tener de ti
el ffeypriamo ni nos otros por agora pues que
tu que deuias tener el animo fuerte y fir-
me cerca de tu ffeypriamo y de tu señor. E eso
mesmo en defension de tu cibdad y esfor-
çarte con todo tu poder y vemos te ya
ansi fallecer y venir en desmayo y desca-
ymiento de ti mesmo tu que deuias con-
firmar y verdaderamente aficiõ morir o biuir cõ
nos otros y agora cõ ffebuelto propõsi-
to sin ffeuerẽcia y sin verguẽca cõsejas q̄
nro ffeypriamo el qual es venido a tanto desca-
ymiento d su glorioso estado busque pas

que le seria muy vituperiosa deõu ffeypriamo
que deuias en tales tiempos mostrar tu
grand discrecion y fortaleza y animo en
virtud del qual veyendo la flaqueza de
tu ffeypriamo lo deuias esforçar. Por ende como
las cosas por ti dichas sean muy duras
y no de seguir primero averna que mue-
ra mas de veyete mill onbres q̄ no se põ-
ga en efecto. Ca no procede de solo de le-
altad mas de malbado y offfible effor y
drraymiẽto. asi q̄ anifimaco dixõ muchas
injurias palabras contra antenor. Pe-
ro eneeas se trabajo con dulces palabras
por ffehrenar el affebatamiento de anif-
maco desiendo le en fin en como ya no
tenian esperança de pte alguna pa salir
contra los griegos ni sola mẽte abrir las
puertas de nuestra cibdad para salir con-
tra ellos asi que de aqui adelãte otra via
nos conuene buscar ala qual mas segu-
ramente nos podamos venir que por
la pas.

Titulo nouenta y quatro delas pala-
bras que dixera el ffeypriamo contra
eneas y antenor.

Asi q̄ el ffeypriamo no pudiẽdo ten-
plar el mouimiẽto de su volũdad
mouido en affebatada yra cõtra
antenor y eneeas auiltãdo los y ffeçayẽ
do sus dichos les fablo por tal manera.
Como es agora en vos otros tã torpe y
offfible mãsilla de deslealtad y crueldad
a que sin verguẽca alguna ayays tan
maluada ofadã de vos aver conmigo por
tal via. Enverdad por sola causa vna mi
spiritu es muy trabajado y casi me mue-
ue a desesperacion con mucha angustia
y ffeçor que vnas palabras en mi han

canfado ca vos otros sabey's bien que to
da cosa que yo fasta a qui fise ⁊ ordene
⁊ ymagine contra los griegos nunca lo
fise ni sola mente lo comence sin consejo
⁊ diliberacion v̄ra ⁊ no sabes tu ante-
nor que quando tornaste de grecia que te
oue embiado por que ouieses de los grie-
gos a mi hermana anifiona ⁊ que tu me
ouiste confejado ⁊ me traixiste a que em-
biate ha paris mi fijo a grecia poderosa
mente para en ffobo ⁊ destruycion de los
griegos que nunca fue nin procedio de mi
voluntad aver gueffa cōtra los griegos ⁊
turbar la segura ⁊ pacifica vida en q̄ yo
biuia si no fueran las continuas amonef-
taciones ⁊ falsos consejos que tu sobre
ello de cada diame fastias inquietando me
toda via ⁊ atisando con tus agudas pa-
labras Las quales me mouieron a tan-
ta persecucion ⁊ ofadia. ⁊ tu enneas que
quando fueste en grecia con paris tu fu-
este el principal ordenador de aquel cō-
sejo ⁊ fecho que paris ffobase a elena ⁊
la truxiese en este ffeyno ⁊ tu mesmo fu-
este en ella personal mente su adjutor. Lo
qual si tu entonces quisieras estoruar a
paris nunca elena fuera trayda a los tro-
yanos terminos ni viera los muros de
n̄ra cibdad. ⁊ agora despues de la muer-
te de mis fijos ⁊ despues de tantas ofen-
sas ⁊ injurias ⁊ dapnios por mi pasa-
dos vos me mouedes a tan falso ⁊ intri-
cado consejo cōtra mi a que trate pas cō-
los griegos que tan sin piedad ⁊ tã cruel-
mente me an destruydo en verdad vos di-
go que no es de seguir el tal consejo el q̄l
seguir no seria si no caer en el laso q̄ por
el de manifesto se me apareja para q̄ yo
feneciese mis dias en tãto desonor ⁊ ver-

guenca. Eneas con esta ffespuesta fue
mouido en desigual yra ⁊ dixo contra el
ffey priamo muchas palabras desoues-
tas ⁊ de grãd lastima. ⁊ por entonce an-
tenor ⁊ enneas se partieron del ffey con
palabras asaz ayradas. Delo qual el
ffey priamo mouido en mucho dolor se
mueue a muchas ⁊ sentibles lagrimas
que de manifesto ⁊ clara mente puede
pensar ⁊ con ffason se deue temer que a
tenor ⁊ enneas quierẽ traer en manos de
los griegos la cibdad ⁊ q̄ los griegos di-
esen a el la cruel muerte.

Titulo nouēta y cinco de como el ffey
priamo ordeno con su fijo anifimaco de
matar a antenor ⁊ a enneas en su cōsejo

El ffey priamo queriēdo atajar las
malicias dellos ⁊ desfaser sus
maluadas obras de tanta tray-
cion llamo secreta mēte a su fijo anifimaco
⁊ fablolle por tal manera Amado fijo sa-
bes bien q̄ yo so tu progenitor ⁊ tu eres
mi engēdrado ⁊ como seamos en tã cer-
cano debdo ⁊ sangre trabajemos nos en
tanto que podemos que la muerte nõ v̄-
ga en apartamiēto d̄ n̄ro tan cercano pa-
rētesco. Se hiē mi amado fijo q̄ aquestos
dos antenor ⁊ enneas entiēden tratar que
los griegos nos matē ⁊ traer nuestra cib-
dad ⁊ dargela en sus manos. Por ende
no sera cosa non deuida que ellos cayan
en el laso que se estudian ⁊ trabajan de
ordir ⁊ armar para nos otros. Anfi que
deliberado ⁊ dispuesto so d̄ los faser ma-
tar a entramos a dos antes que por cau-
sa fuya nos otros seamos traydos por
los griegos a la cruel muerte lo q̄l se po-

dra faser mañosa ⁊ secreta mente en es-
 ta manera. Mañana en la tarde quando
 vernan a consejo ⁊ despues que el conse-
 jo fuere fenescido quiero que tu estes ascō
 dido en compañía de algunos que yo tē
 go ⁊ ffeputo a mi mas leales ⁊ como el
 consejo se acabara saldres contra ellos ē
 affebatamiento ⁊ darles edes la cruel
 muerte de la qual ellos son bien merefce
 dores las cosas oydas por ansimaco el
 se ofrecio muy de grado ala exsecucion d
 llas leal mente. Mas atrayendolo sim-
 estra fortuna ordenio no quedar en secre-
 to el tratado que hera entre padre ⁊ hijo
 ordenado Que no a cosa tan oculta ⁊ se-
 creta mente fecha que no se pueda ffeue-
 lar ⁊ manifestar E segund es vulgar ⁊
 proueruo delos labradores la tieffa tra-
 ga ⁊ asconde las simientes mas despu-
 es manifesta las ⁊ demuestra las pu-
 blica mēte. Asi que auino no se sabe qen
 ni por que manera que aqueste tracto q̄
 auian acordado padre ⁊ hijo fue ffeuela-
 do ⁊ vino a noticia de enneas de como el
 ffey priamo auia ordenado delos man-
 dar matar a el ⁊ antenor lo qual sabido
 por enneas luego el ⁊ antenor con otros
 algunos que en ello les fueron partefa-
 nos juraron ⁊ prometieron de traer la
 cibdad en poder delos griegos E propu-
 sieron que si auenese que el ffey los lla-
 mase a su consejo de no yr alla sin grand
 compañía de gente de armas Ca enton-
 ces enneas era muy poderoso en la cibdad
 ⁊ muy parentado ⁊ no era otro alguno
 en la cibdad que fuese mas ffico que el tā-
 to que en ffiquesa ⁊ poderio se pudiera
 ygular con el ffey eso melino antenor era
 muy emparçtado. Asi que ellos dos tra-

taron con los griegos de lestraer la cib-
 dad en esta manera que los griegos les
 dieron firme seguridad quanto tocaba a
 ellos a sus personas ⁊ bienes. E todos
 sus parientes que pudiesen ser seguros ⁊
 saluos ⁊ libres de todo dapño E en tan-
 to el ffey priamo mando que viniesen an-
 te el antenor ⁊ enneas disiendo que que-
 ria aver con ellos consejo sobre tan graue
 negocio de que se tractaua deseando el
 ffey priamo final mente complir el pro-
 pósito de su voluntad. Pero antenor ⁊
 enneas segund que ya auian entresi acor-
 dado como aquellos que eran auisados
 del tratado que el ffey les tenia ordena-
 do van al palacio del ffey ⁊ acompaña-
 dos de grand compañía de gente de ar-
 mas. Lo qual veyendo el ffey priamo
 mando asu hijo ansimaco que cesase del p-
 pósito que auian deliberado.

Titulo nouenta y seys de como entra-
 ron en consejo el ffey priamo ⁊ los su-
 yos ⁊ deliberaron de faser pas cō los
 griegos de lo qual eligeron por emba-
 sador a antenor para este negocio

El siguiente dia mando el ffey que
 todos los troyanos se juntasen ē
 publico ⁊ general consejo ⁊ como
 alli fueron juntados todos leuãtose de en-
 tre ellos enneas E comiença delos ffeque-
 rir ⁊ amonestar a todos que traten pas
 cō los griegos Lo qual oydo por los tro-
 yanos todos en vn querer ⁊ voluntad cō-
 sientē lo que enneas auia dicho ⁊ lo aprue-
 uan disiendo de uerse faser. Alo qual co-
 mo el ffey contrariase ⁊ contrastase Ene-
 as le fablo por tal manera. para q̄ señor
 .P.

ffey te effuerças e trabajas de ffesistir e contrariar en este caso. Casi ati sea en plaser o por el contrario quieras o no quieras conuiene de se faser assi e tratar sea la pas e concordia sea a plaser o pefar tuyo. Lo qual desque vido el ffey que su contradicion no valia. mas quiso consentir que no que el pueblo se escandalisase e se leuantase en escandalo por el contrario. Assi que dixo a enneas fased como vos plasera e toda cosa que en el presente negocio a vos parecera ser compliderra faseda segund vño iurysio. E yo quiero estar e pasar por todo aqñlo que vos otros ordenades. Assi que de comun consejo de todos fue escogido antenor por en barador que fuese ala hueste delos griegos a tractar con ellos en todas maneras pas. E por entonces los traydores acabado el consejo luego en señal de pas subieron en cima delas alturas e muros de la cibdad con ffamos de oliuas. lo qual visto por los griegos luego entendieron el misterio dello. E fisieron esto mesmo a los troyanos otras señales que denotauan e dauan a entender consentimiento cerca de pas e concordia. Assi que los troyanos fisieron que descendiese antenor por los muros de la cibdad el qual fue ffecibido delos griegos e presentado ante agamenon. E luego agamenon con los griegos cometio este negocio al ffey de trecta e a diomedes e a vlixes para que ellos lo tratasen todo. E final mente lo de terminasen e toda cosa que ellos acordasen e fisiesen en ello que toda la hueste lo abria por firme e pasaria por ello sin contradicion alguna. E assi lo prometieron todos e fisieron sobre ello corporal

e solepne sacramento. Assi que los sobre dichos tres con antenor se apartarõ a su consejo. E antenor lleno de traycion e malicia e engaño prometioles de les traer la cibdad e gela dar en su poder pa que ellos libre mente fagan della todo su querer. Pero con tanto que ellos asegure firme mente a el e a enneas de sus personas e bienes e de todos sus parientes e de todos los otros que ellos dos antenor e enneas escogieren e quisieren que sean libres e saluos e seguros. E qñ ellos todos e sus bienes e posesiones seã saluos e sin dapño alguno por manera qñ libre mente fisiesen dello a todo su plaser e sin lision e contraste alguno les seran dexados. Lo qual los sobre dichos tres prometieron firme mente a antenor de guardar e mantener sin falta ni defecto alguno. E por que el tracto se touiese e tratase en secreto fasta tanto que ouiese efecto e fin. E que por ventura el negocio no viniere a ser descubiertop por manera que se estorbasse el fin e execucion del. Antenor les amonesta e ffequiere con mucha instancia e graue mente que las cosas entre ellos paladas las tengã ocultas e guardadas so sello de muy arduo e pesado secreto. E por que la cosa que se dase en mejor secreto e so algund color se tratase demando antenor a los griegos que fuese con el ala cibdad el ffey calipio el qual era ombre anciano e constituydo de vejes al qual mas de ligero seria credo en la cibdad. E que infintosa e mañosa mente demande la voluntad delos troyanos si les viene en plaser la pas e qñ es lo que quieren faser para que se concluya e acuerde. E despues de todo esto

tratado entre ellos et platicado. Antenor demando a los griegos el cuerpo de pantasilca. Lo qual los griegos le otorgaron caso q̄ con grãd dificultad et trabajo et con instancia de muchos ffuegos et p̄ces q̄ sobre ello les fiso lo qual asi fecho antenor demãdo licencia dlos griegos et tornose el et el ffey calipo ala cibdad de troya et fuerõ luego al ffey priamo ale ffecõtar la causa de su venida

Titulo nouenta y siete d̄la ffespuesta que traxo antenor delos griegos sobre la pas et lo que propuso en consejo.

Ql figuiente dia el ffey priamo mãdo q̄ todos los troyanos viniesen al general consejo a oyr la ffespuesta dela embarada q̄ antenor auia auido delos griegos. Los quales asi todos juntados leuantose entre ellos antenor el qual q̄riendo encobrir la platica de su engaño et malicia tan maluada comẽgo a cõponer palabras et florear las et ordirluẽga arenga ffecõtando en ella en como los griegos eran en grãd poder. Drossi de como siẽpre fuerã leales et firmes en todas sus promesas et las mantubieran toda via cõ mucha seguridad alegando en onor et en exfalcamiẽto delos griegos. En como jamas no fuerõ por ellos que brãtadas ireguas algunas antes siẽpre las guardará en toda firmeza et seguridad. Enfirio eso mesmo en su proponer et dixo el grãd caymiẽto et flaõsa aq̄ los troyanos eran venidos tanto que en otra cosa no vacauan ni despẽdian su tiempo saluo en continuos lloros et angustias et dolores pasando continua mente la

dolorosa et muy trabajosa vida asi q̄ con las tales palabras mouio et traxo a su p̄poner las voluntades delos que alli erã tanto que les parescio prouechosa et segura et salutifera via bulcar por todas maneras et con toda diligencia manera alguna por la qual pudiesen dar fin a sus llantos et languir et desque la tal manera fallasen que la deuian seguir con todo estudio et saber. Añadio eso mesmo antenor en su propuscion en como por modo alguno no podia atraer a concordia a los griegos Saluo con grandissima cantidad de oro et de plata que demandauan en satisfacion delos grandes daños et trabajos que por causa de aquesta enpresa se les auia segundo. Ansi que en su proponer ffequerio aquellos que sintia cabdalosos en especial al mesquino ffey disiendo les que pa ffemuneraciõ et descanso de tantos dolores abriesen sus manos. Alegaua les como segundo el pro uerbio vulgar se acostumbra desir q̄ mejor es que las bolsas sientan et padescã el dolor q̄ biuir en cõtinuo trabajo et tormento de esp̄ritu et ansia de coracon. Dixo mas en como fasta alli no auia podido saber ni conofcer abierta mẽte las voluntades delos griegos por tanto que le parescia ser complidero que enecas y el tornasen otra ves a ellos para que amados juntos pudiesen mas conplida mẽte saber la final voluntad dellos. Eso mesmo por que los griegos diesen mas creencia a antenor cerca delas cosas que les prometiese et que fuesen mas ciertos et en mayor figuridad del las quales cosas por antenor ansi dichas todos lo loaron el su proponer. Ansi que ordenaron

que anterior y eneo fuesen otra vez de
consumo a los griegos. Por lo qual ellos
y el fey calibio fueron al feal de los grie-
gos. El trabajado señor fey priamo del
que salto del consejo feraxole a su pala-
cio feal a vna camara a dōde secreta mē-
te se vañia en muy sentibles lagrimas y
con desigual dolor esta pensando y fe-
boluiedo en su coraçon la engañosa tray-
cion y desleal proposito de anterior y de
eneas. Considerando eso mesmo aquel
mal afortunado principe en como auia
perdido todos sus tan gloriosos hijos y
de tanta famosa nombradia y de como
por el eran pasados tantos y tan desigu-
ales trabajos y males. E agora lo que
mas graue le parecia el articulo en que
se via disiendo en su volūdad. Del sin vñ-
tura de mí q̄ me es necesario que me fe-
dima por precio de oro y de plata y a v-
de manos de aquellos que tantos males
me han tratado y fecho y q̄ so color de
aquesta fedincion q̄ me deseredē y des-
pogan de todo el oro y plata q̄ yo poseo
Lo qual yo allegue y junte de tanto tiē-
po aca. E que despues yo ansy despoja-
do y deseredado vēga en tanta y tā ver-
gōçosa pobresa. E ya pluguiese a los dio-
ses que cō todo esto yo pudiese ser seguro
de mi vida. Ansy que el fey priamo en
tanto trabajo puestto no sabe q̄ se faser.
Que veē q̄ de nescasario le cōuiene y le
es fuerça seguir la voluntad de aquellos
que cō todas sus fuerças y estudio no se
trabajan en otra cosa saluo de todo en to-
do en destruycion de su anima y cuerpo.

CTitulo nouenta y ocho de como ffogo
elena a anterior que la ffeconciliase con
su marido menalao.

Oel que elena supo en como se de-
uia tratar la pas cō los griegos
y q̄ anterior y eneo auian de yr
alla por embaxadores al feal de los grie-
gos despues que vino la escuridad de la
noche fue secreta mente elena a anterior
y ffogo le afincada mente que la ffecon-
ciliase cō menalao su marido que era an-
tes y tractase buena pas y cōcordia en-
tre ellos dos lo qual elena cō mucha inf-
tancia ffogo a anterior que por sola pie-
dad que della ouiese lo quisiese tratar.
E luego elena se partio de anterior secre-
ta mente y tornole al palacio del fey.
E nesta sason fue sepultado el cuerpo de
glanco hijo del fey priamo y del cuerpo
de pantasilea fue ordenado por el fey si-
lomeno q̄ no se sepultase. Los troyanos
siendo consentientes y aceptado su orde-
nacion que no fuese por entonces sepul-
tado mas que estouiese ansy entero y bal-
samado fasta en tanto que la pas fuese
concluyda y tratada. Entonce el fey si-
lomeno lo leuaria a su feyno de las ama-
sonas. Para que ende fuese con ffeales
obsequias el cuerpo de la feyna sepulta-
do segund pertenescia a vna tal feyna y
tan grand señora. E neste comedio ante-
rior y eneo se fueron al feal y tiendas
de los griegos a donde platicaron y trac-
taron con aquellos tres que los griegos
auian elegido ordenado y concordado cō
ellos como o por que manera deuan tra-
er la cibdad. Eso mesmo trabajaron con
menalao sobre la ffeconciliacion d̄ su mu-
ger elena. Lo qual el graciosa mente les
otorgo. Para en estos tractos ordenaron
los griegos y fisieron sus embaxado-
res a ylices y a diomedes para que fue

sen a troya con átenoz ꝛ cō eneias . Los
quales entrãdo por la cibdad el pueblo
se alegre con su venida . Ca por ser ellos
amos ffeys ꝛ muy diestros toda la gête
se cree que la pas seria por ellos mas de
ligero concluyda

Titulo nouêta y nueue dlo q̄ demãda
uan los griegos en la pas a los troyanos
se sigue

El siguiente dia en la mañana los
troyanos se juntarõ en el palacio
fheal ꝛ por mandamiêto del ffeý
fue ende cõsejo general celebrado . Entõ
ces leuantose vlixes entre ellos en grãd
apostura por sus palabras fablo por tal
manera . Conuicne saber disiendo en co
mo los griegos demandauan dos cosas
es a saber grand suma ꝛ cãtidad de oro
ꝛ de plata para satisfacion ꝛ ffeftaura
cion de los dapños por ellos ffecebidos
Otrosi que ãfimaco fijo del ffeý priamo
fuese para siêpre desterrado de la cibdad
de troya sin esperança alguna de jamas
a ella entrar . Lo qual todo antenoz lo a
via ordenado que se demandase por esta
manera contra ãfimaco por quanto a via
contrariado en sus palabras quando pri
mera mente el ꝛ heneas hablaron con
el ffeý priamo del tratado de la pas .
Quãto es conueniente ala persona sabia
ꝛ de buen iuyfio aver en si tan mañosa
cautela a que en fecho de turbaciõ o tray
cion o engaño el no quiera salir ni aban
car a hablar mas que los otros mas que
ponga buena tenperança ꝛ guarda en su
lengua . Ca en el hablar arguloso de an
fimaco le acãfseo el tal graue dapño en

otra manera niica antenoz le procurara
ni tratara el tal destieffo . Mas dios to
do poderoso el qual iusta mête da vengã
ça de los males alas veses condena ꝛ a
tormenta la persona en la pena que ouo
a otro procurado . E así avino antenoz
que despues fue destieffado perpetua mête
de troya . Eeneas lo procuro ꝛ trato
tal destieffo segund la presente histo
ria lo cuenta . ꝛ estãdo segũd dicho es vli
xes ꝛ diomedes con el ffeý priamo en
su palacio en cõsejo vino a defora vn ma
rauiloso caso ꝛ se leuanto entre ellos vn
tan grand ffemor ꝛ clamor ala entrada
por donde se entraua al lugar donde el
consejo se fasia . E tantas boses fuerõ
oydas que fue vn grand espanto en espe
cial vlixes ꝛ diomedes fueron muy es
pantados Ca se pensauan ꝛ temieron q̄
el pueblo se leuantase cõtra ellos por los
matar o ofender . Otros se pensaron que
eran los fijos del ffeý que venian a pren
der aquellos dos ffeys embaçadores es
a saber vlixes ꝛ diomedes por que trata
uan del destieffo de anfimaco . Pero del
pues bien pesquisado ꝛ examinada la
causa del tal ffemor ꝛ ffoydo ꝛ clamor
no se pudo por manera alguna entender
ni saber que cosa ouiese seydo . Así que
por entõces todos los que eran juntados
en el consejo se partieron dende .

Titulo ciento de la ffespuesta que dio
antenoz a vlixes sobre la tardança de la
cibdad que no la daua a los griegos .

Antenoz ꝛ diomedes ꝛ vlixes se a
partaron avn secreto lugar don
de podian alas secreta mente fa
P. iij.

blar e tratar de sus malicias e engaños e trayciones. Estado así solos ellos tres en su consejo. Ulises dixo a antenor tales palabras señor antenor. Para que nos traes en tantas luengas e dilaciones sin venir al efecto de aquellas cosas que por ti no son prometidas. Al qual respondió antenor. Sabē los dioses mi voluntad e que en otra cosa no velo ni trabajo con eneas salvo sola mente que se cūplan presta mēte las cosas que por uos otros vos son prometidas. Pero esta en nuestro estorbo un grand embargo de los soberanos dioses. El qual si oyr vos place yo vos lo ffeletare cumplida mente. al qual dixo diomedes bien nos plase e viene e grado olo oyr. E antenor les dixo esōces cosa cierta es sin duda alguna en esta cibdad que el ffeys ylion. el qual primera mente fundo en troya y lion el qual por causa del nonbre del ffeys fue así nonbrado y lion. E establecio e hordenó el grand templo desta cibdad a ffeuerencia de palas. Por memoria suya fue fundado el qual templo siendo ya edificado en los muros que no fallacia para se acabar el hedificio salvo sola mente cobrir el techo. Descendio del cielo una maravillosa señal e una muy virtuosa cosa. La qual por misterio de uino se puso e coloco en el muro cerca del mayor altar en el qual lugar desde entonces fasta agora estuuó se gura siempre jamas. La qual no se dexa mudar ni leuar de persona del mundo de aquel lugar donde esta si non sola mente de aquellos que lo guardan e son deputados para en guarda suya. E por agora no se dexa traer si no de uno solo que le guarda. El qual es solo el sacerdote del

templo el qual lo guarda con tanto estudio e diligencia que mayor ser no puede. E la materia de aquesta cosa es compuesta esta por la mayor parte segund afirman las guardas que lo guardan de madera caso que ninguno dellos no puede conocer ni saber de que arbor ni de que natura sea aquel madero ni esto mesmo puede ymaginar ni entender como fue fecho en la forma en que esta. E la deesa palas de cuyo singular don e gracia e beneficio se dise a que esta tā virtuosa cosa fue enviada a los troyanos e les notifico e como en ella era tal virtud. Conuiene a saber que en tanto que sera en el templo o dentro de los muros de troya jamas no perderā los troyanos la cibdad ni fallacera en perpetuo el linaje de los ffeys troyanos. E aquesta es firme e cierta esperanza de los troyanos por la qual bien seguros. Pero temiendo se algund tanto de la destruycion e caymiento de la cibdad pusieron e tienen en diligente guarda la tal señal tan virtuosa como aquí madero es el qual por que se cree que la deesa palas lo ouó enviado es llamado en bulgar comun paladion. Aquestas cosas dichas por antenor respondió diomedes por tal manera. Amigo si así es del paladion como tu dices superfluo e demasiado es todo nuestro trabajo pues que la cibdad por causa del paladion no se puede auer. Al qual antenor respondió. Señor diomedes esto vos he contado por que si os maravillades de la tardança por nos otros fecha que se pays la causa della que tan legitima es. Que esta sola ha seydo la ocasion de nuestra tardança fasta aquí. E yo fasta aquí no he cesa

do de tratar con el sacerdote por quantas maieras he podido que escondida y fortable mente nos quiera dar el paladion. De lo q̄l ya tenemos cierta esperãça por ocasion de grand suma y cantidad d̄ oro q̄ yo he prometido al sacerdote d̄ lo qual somos sin falta seguros. E como el paladion sera fuera de los muros de la cibdad luego lo enbiaremos a vos otros. E entonces seremos ciertos d̄ auer nuestro intelecto y voluntad complida. Aquestas cosas así entre ellos fabladas cesarõ por estonce del consejo pero antes que se partiesen de en vno les dixo antenor señores y muy amados amigos por que nuestro consejo no venga en sospecha por la tardança que en el auemos fecho y q̄ nuestro negocio se trate segura y discreta mente yre al ffe y desir le en como he tratado con vos otros cerca de la suma de oro que demãdades y queredes aver del ffe y de sus cibdadanos por nos certificar d̄ ella. E así con estas palabras despediendose los vnos de los otros. Antenor se fue al ffe priamo

Titulo ciento y vno de como fuera antenor de noche al sacerdote q̄ se llamaua toãte a le dar grãd numero de dinero por el paladion y el dicho sacerdote gelo dio

Despues que vlixes y diomedes se tornaron alas tiẽdas antenor dixo al ffe y priamo que mandase y fisiese juntar en consejo todos los cibdadanos de troya. E así todos juntos antenor les notificocõ palabras con puestas e como avia tratado cõ los griegos que para que la pas fuese ètre ellos

concordada y afirmada y mantenida q̄ les diesen los troyãos veynte mill marcos de oro y otros tãtos de plata y cient mill moyos de trigo así q̄ fue crdenado entre ellos que fasta cierto termino que estas sumas se diessen cogier las cuales avidas estonces se concordara y afirmara en seguridad y con suficiente y firme cautela las pases ètre amas las partes antes que a los griegos sea dada cosa ninguna. Aquesto así pasado despues entre tanto que los troyanos ya que auian ffe partido entre si aquestas sumas procuraron y dauan diligencia por las cogier. Antenor se fue so la sombra de la noche y secreta mente avn sacerdote que se llamaua toante el qual tenia en guarda el paladion y lebaua le grand suma de dinero lo qual todo ofrescio y presento al sacerdote. Estando ellos amos en secreto. Dixo le antenor veras que muchedumbre de oro con lo qual tu y tus herederos podreys para siempre ser ficos pues toma lo todo libre mente y dame el paladion que tu tienes en guarda para que yo lo pueda leuar a donde quisiere. Lo qual no pedra saber persona del mundo segund que nos otros dos somos lo trataremos y faremos. Ca puedes ser cierto que no menos deseo yo y me trabaja re en quanto pudiere de guardar mi fama y honor cerca de los troyanos que tu. Ca mas en grado me seria la muerte q̄ no uibir en diffamacion por tal manera y que los troyanos me pudiesen acusar semejãte feho que yo fuese fechor ni partcipe en lo cometer. E lo dispuesto si me lo quieres dar delo enbiar luego a huli xes muy secreta mète. E despues si ave

niese que se supiese que el paladion hera furtado al mesmo vlixes se podria lançar toda la culpa distiēdo que el lo furto del templo. E por esta manera seremos nos otros librados de aqueste effor. El sacerdote toante oydas aquestras palabras que anterior auia dicho graue mente lo contradise e por la mayor parte le cōtradise en todas ellas. Pero final mēte antes que anterior aquella noche se ptiēse del bueno del sacerdote con malbada cobdicia e enlasado con el deseo del oro que ante si veyá prometio a anterior de le dar el paladion e gelo dio libre mēte e luego anterior lo leuo del templo. E aquesta mesma noche luego lo embio cō vn secreto mensajero a los griegos que lo diēsen a vlixes e ansi lo fiso. Lo qual asi pasado fue despues publicado e divulgado ē como vlixes lo auia ascōdida mēte furtado del tēplo con sus mañosas tabtelas e sotilesas e ēgaños. Mas o soberano dios pues que toate q̄ era sacerdote q̄so mas traer la cibdad dōde era natural que perder el oro que le davan q̄l se ra ya el lugar seguro a persona del mundo pues que la santidad que non se deuia fforper asi torpe mēte se cōffompe. Pero no es nueuo que las semejantes cosas fassen aq̄llos q̄ de antigua mente les es proprio. Conuiene asaber el auaricia q̄ es madre de todos males la qual esta affeygada en los sacerdotes e la desordenada cobdicia fasta en las entrañas se a podera en ellos. E no ha ni se puede pensar effor alguno tan feo ni tan graue que por dinero no lo cometan los sacerdotes. Ca por ellos se dise ffays de toda cobdicia que del solo el ffesplandor del oro no

aya luego affebatada ceguedad ca ellos son templo de auaricia e arbore de cobdicia. Los troyanos despues que ouieren entre si ffepartido e cogido las sumas d'oro e de plata e de trigo ponian lo en el templo dela minerba fasta tanto que la suma fuele entera mente complida.

Titulo ciento y tres de dos miragles que entrenueron en el templo dela minerba queriendo los troyanos faser sacrificio. E que significauan ca lo profetiso casandra que le fue demandado.

Queste comedio acordaron los troyanos e vino les en grado de celebrar e faser solc pue sacrificio al dios apolo en el templo dela minerba con grand numero e muchedumbre de animales muertos para el tal sacrificio. los quales animales como fuesen traydos e puestos sobre el altar en poniendo les fuego para los q̄mar e faser dellos el sacrificio contescieron en subito dos grãdes miraglos. El primero fue que jamas el fuego no se pudo acender para el tal sacrificio lo qual fue probado bien por di es beses e luego el fuego se tornaua en fumo por tal manera que en ningūdo los troyanos no podieron aber fuego para su sacrificio. El segūdo milagro fue que estando lo q̄ es de dentro de los cuerpos d'los tales animales puesto sobre el altar para sacrificar. Descendio del ayre vna aguila con grandes clamores e fue affebatada mente sobre el altar e cōlas viñas affebato todas aquellas cosas que asi segūdo dicho es eran sacadas de los cuerpos de los animales es a saber que en

nuestro bulgar se dió e leuó lo alas na
 ues de los griegos dlo qual todos los tro
 yanos fueron muy espantados veyendo
 ellos tales dos cosas ser así contescidas
 en publico ante todos E bien entenderó
 por la señal d'l primero miraglo que los
 dioses erã indinados e mouidos en yra
 contra ellos Empero demandan a casan
 dra la significacion de amos los mira
 glos La qual por las señales del prime
 ro les dixo en como el dios apolo era cõ
 tra ellos indinado por que su tẽplo auia
 seydo violado e en el se auia deffamado
 sangre ymana quãdo en el fue muerto ar
 chiles . Pero conuiene para esto q̃ vayã
 al sepulcro de archiles e enciendan en el
 lumbre dela qual lumbre despues se acen
 dera tal fuego en su sacrificio que por ma
 nera algũa no podria ser apagado lo q̃l
 fue así fecho Del segundo miraglo casan
 dra les dixo e notifico que verdãdra mẽ
 te significaua en como la cibdad de troya
 deuia sin duda ningũa ser trayda en ma
 nos e poder de los griegos por tradimẽ
 to que se della tratava e se auia de faser
 Eso mesmo preguntaron los griegos al
 sacerdote colcas q̃ significauan estos dos
 miraglos el qual les ffeppõdido . Como
 deuan saber que la cibdad de troya deuia
 ser por ellos en brene tienpo tomada .
 E nesta ffasen eso mesmo colcas cõ otro
 sacerdote q̃ se llamaua crisis acordaron
 e fieserõ que los griegos sacrificasen al
 dios apolo lo qual fue luego presta men
 te fecho .

Titulo ciento y quatro de como el sa
 cerdote crisis consejo a los griegos que se
 fisiese vn cauallito de arambze q̃ cupiesen
 en el mill ombres e así fue fecho .

Despues del sacrificio fecho el sa
 cerdote crisis dió cõsejo a los ma
 yores dela hueste d'los griegos
 secreta mẽte q̃ fisiesen faser vna grand
 figura de arambze a semejaça de cauallito
 en el qual alo menos pudiesen caber mill
 ombres . El qual cauallito dixo crisis se fa
 ra segũd yo ordenare . q̃ esta es la volun
 tad d' todos los dioses . Este cauallito sera
 fecho e fabricado por arte ficio e arte de
 apio el q̃l es muy aspro e sotil arte fero
 e maestro en semejaçes cosas en el q̃l serã
 fechos cientos artificios e cessaduras a
 si mestradas sotil mẽte q̃ de ptes d' fuera
 nose podrá auisar ni mirar por via algũa
 por las q̃les cessaduras q̃ndo tẽpo serã
 lugar saldra la gẽte q̃ en el sera encessada
 Lo qual así fecho desque el cauallito sera
 acabado e metidos en el mill caualleros
 demandareys al ffeypriamo q̃ le plega
 dexar meter el cauallito por ffuerencia e
 onor dela deesa palas en su cibdad e po
 nerlo en su templo fassiendolo le entender
 al ffeypriamo la ocasion que a esto vos
 mouio como es vn voto q̃ ouistes fecho
 por amarlar la deesa palas que se no in
 dignase contra vos otros por causa del
 paladion que fuitible mẽte le facastes de
 su templo . Así que del cõsejo del sacerdo
 te crisis todos fueron en vna bos cõfenti
 entes . E sin mas dilacion e tardança lo
 pusieron luego en efecto e cõ mucho tra
 bajo e muchos artificios el cauallito fue
 en breue tẽpo acabado e cõplido el postri
 mero año dela conq̃sta e presio de troya
 los ffeys q̃ erã venidos en socosso de tro
 ya . Segundo de suso la ystoria a ffeconta
 tado desque vino a su noticia el tan feo
 tracto e tan vil p̃rido como el noble ffeyp

priamó auia concordado ⁊ tractado con los griegos segund que era diuulgado to dos los suyos conellos no tardaron su p tida ⁊ presta mente se partierō de troya ⁊ se tornarō a sus ffeynos dexādo al ffeý pāmo en tales terminos. El ffeý silome no el qual era venido a troya cō dos mill ombres de armas se tornó sola mēte cō dosientos ⁊ cincuenta q̄ le quedaron ⁊ ansi se partierō de troya en compañía d las donsellas q̄ erau venidas cōla ffeý na pantafilea ⁊ leuaron el cuerpo dela ffeýna consigo delas quales donsellas no auia quedado si no sola mēte quarēta sin la ffeýna dellas. E ansi caminaron cō tinua mente fasta que llegarō a sus pro uincias.

Titulo ciento y cinco delas malicias que touieron los grtegos para meter el cauallo en la cibdad

L siguiente dia por la mañana se guntó que estaua cierta mente or denado ⁊ tractado fuerō ordena dos por los griegos en el cāpo fuera de los muros dela cibdad ciertos santuari os solepne mente pa dōde se deuiesen jū tar á faser ⁊ concordar la pas. El ffeý pāmo salió dela cibdad acōpañado d mu chos delos suyos. E ansi el ffeý pāmo co mo los griegos se juntaron allí segūd la forma de su sacramēto ⁊ tener ⁊ guardar firme la pas. E diomedes fue el p̄mero q̄ juro dela guardar sin falta ⁊ defecto al guno segūd ⁊ por la forma que anterior entre ellos auia ordenado. E despues co mo auino q̄ los griegos ffōpierō la pas. Dixerō que no fuerō perjuros por tāto q̄ ellos auian tratado con antenor de tra er la cibdad infinitosa ⁊ cautelosa men te. Lo qual asi paso ⁊ asi fue por verdad

En caso que en vulgar proberuio se suele desir quien en arte jura con arte se perjura. E por la manera que juro diomedes por esa mesma juraron todos los otros griegos. Asi que el ffeý priamo con sus troyanoa el qual ynocente hera dela tal malicia ⁊ fue tan falsa mente engañado juro la pas no con cautelas ni con enga ños mas verdadera ⁊ absoluta mente. Los quales juramentos asi fechos non conteniā cautela ni engaño alguno ffe tituyo á los ffeýs delos griegos la ffeý na elena ffecomendando gela con humil des preces ⁊ con mucha instancia ffo gando les que non consintiesen que ella padesciese ninguna injuria que por vètu ra le podria ser fecha. Lo qual los grie gos con alegres gestos gelo prometierō. Los griegos deseando ponet en efsecu ciō las ecubiertas ⁊ cautelas d sus enga ños ffogarō al ffeý pāmo q̄ le pluguiese djar meter el cauallo de troya aq̄l cau allo de arābre q̄ auia fecho. El q̄l dixerō q̄ auia mādado faser por onor ⁊ ffuerē cia d la deesa palas. por ēde q̄ le ffogaūa pues ellos erā en p̄rida q̄ lo pmetiese de meter en su cibdad ⁊ poner lo delāte el tē plo d la minerba por q̄ la deesa contel tal dō como le fasiā fuese amāsada dela in dignaciō si cōtra ellos algūa temia por o cafiō d el furto del paladiō ⁊ q̄ ellos en su tomada ⁊ viaje nauegasē ⁊ tornasē a sus t̄rras ⁊ ffeynos q̄tos ⁊ lib̄s d las fortu nas ⁊ peligros d el mar. El ffeý pāmo ca so q̄ ala tal peticiō no ffespendio cosa al gūa. E mpo ātenor ⁊ en eas dixerō q̄ era faser dero disiendo q̄ el tal don quedaua para en perpetuo onor ⁊ composura de la cibdad. Ansi que el muy noble ffeý priamó ayū que muy contra su voluntad

ouo lo de otorgar ꝛ enneas ꝛ antenor cō
 engañosas palabras ꝛ ficiones cōsentie
 ron en ello . En este comedio ꝛescibieron
 los griegos del ꝛey priamo las sumas
 de oro ꝛ de plata que era cōcordado traē
 elo mesmo a sus naues el trigo q̄ se auia
 pactado Todos los griegos se juntaron
 en vno ꝛ con grand deuociō que mostra
 uan ꝛ con processiones que sus sacerdo
 tes fasian trixeron el cauallō cō muchas
 maromas ꝛ cuerdas ꝛ artificios fasta
 lo poner junto con la puerta dela cibdad
 La qual puerta no era de tanta grande
 sa ni espaciosidad ni altura a q̄ por ella
 pudiese caber ni meter el cauallo como d
 uia ansi que fue necesario que se deniese
 desmurar ꝛ abrir el muro ꝛ la puerta
 por manera que en tanto espacio que el
 cauallo puede libre mente ser metido en
 la cibdad . Lo qual fecho los troyanos
 metieron el cauallo en la cibdad con mu
 cho gosō ꝛ alegría Pero no es cosa nue
 ua que llantos ꝛ trabajos ꝛ ꝛēcores fue
 len ocupar el fin de los plaseres ꝛ ale
 gria Como los troyanos ꝛ los mayores
 dela cibdad eran innocentes ꝛ sin sabi
 doria alguna delas asechanças ꝛ mali
 cias encubiertas que les eran ordenada
 verdadera mente se puede desir que non
 ꝛescibieron cauallo mas estrago ꝛ fin ꝛ
 destruyciō ꝛ muerte de todos ellos .
 Los griegos metieron en el cauallo vn
 ombre llamado Sinon al qual ansi die
 ron las llaues del para quando el viesse
 tiempo ꝛ lugar oportuno que abriese la
 cessaduras del . Quando el sintiese que
 los troyanos eran en ꝛeposo ꝛ dormiā
 en sus posadas sola sombra d̄ la noche el
 saliese del cauallo ꝛ los que en el eran .
 En saliendo que fisiesen señales ꝛ ahu

niadas de fuego por que los dela hueste
 lo viesen ꝛ presta mēte vniessen ala cib
 dad ꝛ mas ligera mente pudiesen dar la
 muerte a los troyanos mientras q̄ ellos
 dormian Este mesmo dia los griegos en
 biaron cautelosa mente desir al ꝛey pa
 mo fingendo su partida que se querian p
 tir ꝛ yrse al puerto del tenedo a dende a
 via mandado oculta ꝛ secreta mente que
 elena fuese leuada por temor que auian
 que si la ꝛescibiesen en troya que por vē
 tura se leuantaria ꝛ temor en la hueste cō
 tra ella ꝛ le darian la muerte ꝛ que en
 tonce no seria quien la pōtiese defender
 El ꝛey priamo ansi como aquel que non
 sabia parte de los otros engaños ꝛ fal
 sas malicias que tenian encubiertas ouo
 plaser con aquello que los griegos le en
 biaron desir de su partida pensando ser
 ansi verdad asi que los griegos se metie
 ron en sus naues ꝛ en vista de los troya
 nos que los miranā se pñerō del puerto
 ꝛ ꝛiberas de troya cō la q̄l ptida los tro
 yanos ouerō grād plaser ꝛ los griegos
 llegarō al tenedo poco antes q̄ se pusiese
 el sol .

Titulo ciēto yseys de como metierō a
 ꝛtobo ꝛ a espada la cibdad d̄ troya ꝛ de
 la muerte d̄l ꝛey pamo ꝛ de los suyos .

Despues q̄ los griegos llegarō al
 tenedo cenaron ende cō mucha
 alegria ꝛ plaser ꝛ aueniendo
 la noche todos se armarō ꝛ se metē en pū
 to ꝛ vā muy secreta mēte ala cibdad d̄ tro
 ya . sinō en este comedio d̄sque sentio q̄ lo
 troyanos erā ya ydos a dormir salio del
 cauallo ꝛ abrio todas las cessaduras q̄
 enl erā ꝛ ya auia encēdido el fuego pa fa
 ser señal a los griegos . Los q̄les presta
 mēte ētrarō por el muro q̄ estaua abierto

et tan bien los caualleros q̄ auia encesta
do dentro en el cauallo todos de ftebate
van cruel mente cometer a los troyanos
que estauan asegurados folgãdo en sus
posadas sin temor de que se temiesen de
parte alguna que fuese et estauan en fte
poso en sus casas no se ftecelando de ene
migos algunos ala fason. Los griegos
quebrantã fiera mēte las puertas de sus
moradas deffibando et fteopiendo a to
das partes et suben poderosa mente so
bre sus casas et matan cruel et muy fie
ra mente todos quantos en ellas fallan
no guardando ni perdonando la hedad
de criaturas et impotētes viejos nin eso
mesmo se curando ser ombres o fembra
los que asi tan sin piedad matauan meti
endo a ftebo todas sus muy p̄ciosas fte
quesas et fteobando todas quãtas casas
fallan q̄ de valor et p̄ficio sean por ma
nera q̄ antes que el dia veniese eran pa
sados por la cruel espada pasadas de ve
yute mill personas. Et meten a saca ma
no et cruel despojo todos los tēplos que
eran en la cibdad. El clamor et gritos et
muy sensibles boses suenã por todas p
tes delas p̄sonas q̄ padescian las tan do
lorosas et fieras muertes el ftey priamo
desque oyo el tan turbado et sensible cla
mor et boses luego conosció et sintio el
desleal tradimēto et el ser falsa mente et
cō grand traycion traydo et su cibdad eso
mesmo et con desigual angustia et fte
cor mouido alas muy esquivas lagrimas
leuantose del estrãdo en que yasia et vis
tiose presta mente como pudo. Et asi co
mo desfentido descendio con grand p̄rie
sa del fteal palacio et fuese meter en el tē
plo de apolo el qual templo era fundado

en el su mesmo palacio fteal Que bien se
temio verdadera mente q̄ sus enemigos
no le segurarian la vida antes le darian
la cruel muerte et ya no era esperança al
guna de vida. Ansi que se fue lançar de
lante el grand altar et alli estaua sin otra
esperança alguna de salud atendiēdo la
muy temida muerte. Casant ra tornada
eso mesmo casi sin sentimēto alguno va
fuyēdo cō la mayor p̄riesa et q̄ta q̄ puede
et fuese meter en el tēplo d̄ la minerua et
alli fteiso el muy sensible et doloroso llãto
por la muerte et cruel destruyciō et estra
go d̄ los troyanos. Las caras ftebras del
palacio et casa fteal q̄ darō en el fteal pala
cio d̄ ftey cō muchos desesperat os llo
ros et q̄ras et d̄sauēturados ftecores. E
desque venido el dia en su fteplãdor los
griegos se guiã por antenor et enneas pu
blicos et notorios traydores de su p̄pia
tira fuerō al grãd yhiō q̄ no fallarō perso
na biua que les defendiese ni estorbare la
entrada Et matã cruel mēte sin piedad al
guna todos quãtos ende fallan. Piffus
fijo de archiles entro en el templo d̄ apo
lo donde el mal afortunado anciano ftey
priamo atendia la esquiuu muerte et fi
nal término de sus dias et fue contra el
la espada satada en presencia delos mel
mos traydores antenor et enneas q̄ lo gui
auã et cōdusiã et mato al ftey p̄amo ma
la mente et sin piedad alguna delãte del
altar por mañra q̄ d̄ la mucha sangre q̄ d̄
fue d̄ffamada casi la mayor parte del al
tar fue toda vañada

¶ Titulo ciento y siete de como fuya la
fteyna ecuba et su fija policensa et encon
traron con enneas et lo q̄ dixo la fteyna.

112

La ffeyna ecuba ⁊ su hija policena comiençan de fuyr mas non sabē ben las sin ventura aque pte fuyr ⁊ q̄ la fuyda les sea segura. Pero andādo las trabajadas señeras fuyēdo ⁊ discuffiēdo no sabiā dōde ⁊ encōtrarō cō eneas al qual ecuba encōdida en yra diyo tales pabras. **D**esleal cōbre falso traydor como pudo d̄ ti salir tāta crueldad ⁊ deslealtad q̄ padescieses ser guiador ⁊ cōdusidor de aq̄l q̄ tā cruel mēte ⁊ sin piedad dio la muerte al ffey p̄mio tu señor natural ⁊ de quiē tu tātos bienes ⁊ tan señaladas mercedes ffescibiste ⁊ de q̄n tu en tanta magnificēcia ⁊ trono fuyste tratado ⁊ onffado ⁊ por cuya saluaciō ⁊ defensa tu deuieras trabajar no menos q̄ por la mesma tuya. **E** agora as así cō tā enorme trayciō vēdido tu mesma tira ⁊ naturalesa ⁊ la cibdad en q̄ nasciste ⁊ fuyste tāto t̄po tenido ⁊ ffeputado en tāta gloria ⁊ onoz. **D**esleal traydor ⁊ falso como puedes padescer q̄ non aboffescas ver tu descayniēto ⁊ q̄ma ⁊ final estrago **P**or la qual cosa la fama tan vil ⁊ a brasada de tu grād abominaciō ⁊ falsedad ⁊ deslealtad sera por el vniuerso m̄do diuulgada en cōdenacion tuya. **A**ya agora en ti sola mēte misericordia ⁊ piedad d̄ aq̄sta sin vētura infanta. **E** si quera muenase tu animo a piedad della. **E** tu falso ojo no padesca ella ser mal tratada por que sola mente entre quantos males ⁊ trueles fechos como cometes. este solo bien te puedan cōtar ⁊ que tu procures en todo modo que podras por solo la saluar antes que vēga en manos ⁊ poder de los griegos que la maten o la traten desonesto ⁊ torpe mente. **E**neas mo

uido alas pabras dela ffeyna temo por la mano a policena ⁊ leuola consigo desfigurada por modo que no fuese conocida ⁊ puso la en vn secreto lugar. **t**alamon ajas andādo discuffiēdo en el ffobo entro en el templo dela mīnerba en el qual fallo a andromaca muger d̄l glorioso hector ⁊ a casandra ⁊ sacolas del templo ⁊ leuo las consigo. **E** esto mesmo me nialao fallo a su muger la ffeyna elenar tomola alegre mente ⁊ leuola consigo. **P**ero cō todo esto los griegos endurecidos en su cruel pposito d̄ffibarō fasta en los cimētos todo el ylio ⁊ ponē por todas las ptes dela cibdad el offible fuego ⁊ q̄man la en biuas llamas. **A**nfi q̄ en toda la cibdad conel grand poder del fuego los magnificos edeficios fuerō todos q̄mados ⁊ fechos cenisa. **A**nfi q̄ todas las cosas padescē saluo aq̄llas q̄ los traydores q̄sierō saluar alas quales tenian sus señales puestas por q̄ non fuesen destruydas.

Titulo ciento y ocho d̄l modo q̄ touierō en su cōsejo de dar la vida a quien q̄rē o a quien no.

Estādo ya la cibdad casi asolada ⁊ d̄ffibada ⁊ destruyda el ffey agamenō fiso q̄ todos los mayores d̄la hueste se j̄urasen en el templo d̄la mīnerba ⁊ estādo así j̄utados agamenō les ffēq̄rio de dos cosas cō mucha diligēcia **C**ōuiene asaber si deuīā guardar la fe ⁊ seguridad p̄metida aq̄llos por cuya causa ellos aviā sido vēcedores de los troyanos ⁊ señores d̄la cibdad cōuiene a saber antenor ⁊ eneas. la otra cosa de q̄ los ffēq̄rio fue esta cōuiene a saber q̄ modo se d̄ uia guardar a cerca de ffeptrir el ffobo ⁊ tesoros ⁊ ffiquesas que auian aydo d̄la

cibdad. E la respuesta d'los griegos fue esta q' a los troyanos conuiene a saber. antenor ⁊ enneas q' fueron principales del fecho sea guardada la se q' por ellos fueron fechos los griegos señores dela cibdad. D'rosi q' todas las cosas q' fuerō tomadas en la cibdad vengā en publico ⁊ se d'istribuyā comū mēte ante todos segū el estado ⁊ meritos ⁊ trabajos de cada vno ffeqere. D'ixo eso mesmo thalamon aias q' deuia ser dada la muerte a elena por cuya causa tātos millares d' griegos eran fallecidos. E asu dicho de talamō muchos se allegarō disiendo deuer ser asi fecho tātō q' a grād pena la pudierō por entōces d'fēder agamenō ⁊ menalao. La mayor pte d'los ffeys erā cōcordes q' ella deuiēse padecer muerte. E mpo vlires teniēdo la pte cōtraria tanto sopo faser en cōpostura de sus palabras ⁊ elo q' ncia tau ordenada a q' traxo asu opiniō los sobre dichos ffeys asi q' mudā su volūrad ⁊ sentēcia ⁊ todos fuerō cōcordes q' elena fuese libre ⁊ le saluasen la vida. D'rosi agamenō en este comedio tātō fiso ⁊ p'curo cō los ffeys dela hueste a que por ffe remuneraciō de los muchos trabajos q' auia auido en el ffe gimiēto ⁊ gouernaciō dela gēte ⁊ dela hueste le die- rō ⁊ asinarō por ffe cōpensaciō ⁊ señala do galardō a casandra fija del ffey priamo. E mpero antes q' se partiesen deste cōsejo dōde todos erā ansi jūtados a vino q' llegarō a ellos enneas ⁊ antenor. Notificarō como andromaca ⁊ eleno fijo del ffey priamo siempre en quanto pudie- rō se trabajarō de esforbar ⁊ esforbaron los escādalos ⁊ enemistad entre los grie- gos ⁊ los troyanos ⁊ q' por causa ⁊ inter

cesiō de los dos fucra el cuerpo de archi- les onorable mente sepultado. Por lo q' antenor ⁊ enneas suplicarō a los griegos q' otorgasen liberrad ⁊ vida a estos dos asi como a q' llos q' eran dignos de fallar la tal grā en los señores dela hueste. Lo qual todos libre mēte les otorgarō. otro si eleno ⁊ andromaca suplicarō por dos fijos de hector asi como rio por sobrinos ⁊ madre por fijos suplicādo humilmen- te ⁊ cō mucha ffeuerēcia a todos los ffeys ⁊ señores dela hueste por la saluaci- on de a q' llos dos. Lo qual eso mesmo los ffeys les otorgarō tā biē piffus el q' los tenia en su poder no eubargāte q' alas cō- trario se puso ala tal demāda de primero disiendo ellos deuer ser muertos. D'rosi ordenarō por entōce los griegos ⁊ esta- blecierō q' todas las nobles damas due- ñas ⁊ dōsellas q' fasta alli auia escapa- do de muerte ouiesen dēde adelāte libre facultad de se partir dōde quisiēsen o que dar si les pluguiese segū su libre querer ⁊ voluntad.

¶ Titulo ciento y nueue dela muerte q' ouo policena tan cruel a manos de pi- ffus ⁊ dela muerte dela ffeyna ecuba su madre tan cruel.

A q' stas cosas asi pasadas los grie- gos se disponen ala p'rida de tro- ya mas sobreuino les en cōtrario tāta ⁊ tā continua tempestad ⁊ fortuna de tormentas ⁊ vientos en la mar a que por vn mes entero no pudiron nauegar la qual fortuna ⁊ tempestad no q'riendo avn cesar ouieron los griegos de ocuffir a su perlado ⁊ sacerdote colcas ⁊ pregū- tarō le diligēte mēte qual era la causa d' l' impedimēto d' su p'rida ⁊ dōde p'cedia la

causa de tan graue culpa que tan luenga
mente duraua El qual les ffepondio en
tomo les auenia por las furias inferna
les por tãto que auu no era satisfecha el
anima d archiles el qual auia seydo mu
erto en el templo de apolo asi que les di
xo que deman sacrificar a los dioses fa
siendo les sacreficio de aquella por cuya
causa padescio muerte la qual era police
na que fasta entonces auia estado secre
ta mente ⁊ oculta ascendida. Por lo q̄l
piffus demanda con mucha diligencia
que sea fecho della como de aquella que
auia seydo principal causa dela muerte
de su padre archiles ⁊ no se saua noticia
della que fuele muerta nin presa ⁊ to
dos disen que biue. Sobre lo qual aga
menon fase pesquisa ⁊ demãda por ella
a antenor Lo qual el nego disiendo el no
saber parte della. Agameuon viendo la
negatiua suya comiença de le demandar
⁊ inquerir sobre ella mas aspera ⁊ mas
dura mente. Antenor viendo se tan aq̄
pado ⁊ tan agrauado de agamenõ ⁊ de
los otros griegos ansi como fijo de toda
maldad queriendo final mente complir
todas sus trayciones ⁊ malicias tanto
se trabajo ⁊ inquirio por algunos dias
a que ouo de sentir ⁊ saber en como poli
cena estaua escondida secreta mente de
bajo de vna camara de vna toffe vieja ã
si que antenor fue ala dicha toffe ⁊ tomo
a policena por los brazos ⁊ sacola den
de por fuerça. E luego sin mas tardar la
presento a agamenon ⁊ luego agamenõ
la embio a piffus el qual piffus luego la
mando matar sobre el sepulero de su pa
dre. E quando la lebauan a matar mu
chos ffeys ⁊ otra gente concuffen a ver
su muerte E la fama anda ⁊ se diuulga

por toda parte de como la querian justifi
ciar. Mas verdadera mente matar sin
justicia. Asi que todos quantos eran en
de la van mirar ⁊ se mueueen a grand cõ
pasion ⁊ sentimiento ⁊ lagrimas vien
do su tan esmerada fermosura deuer ser
asi perdida ⁊ ella deuer padescer la tan
graue muerte atan sin por que ⁊ sin cau
sa de heffor ni delito alguno que por ella
fuese cometido. Asi que todos se mueueñ
a grand piedad della tanto que se mouie
ron ala querer librar de manos ⁊ poder
de piffus ⁊ sin falta la librarã si no fue
ra por aquel sacerdote colcas el qual les
dixo en como conuenia para salud de to
dos ⁊ para que tornãen saluos ⁊ segu
ros a sus tieffas que ella muriese E supi
esen por cierto que mientras ella fuele bi
ua jamas no abria tiempo ni libertad de
tornar a sus tieffas. La sin ventura dõ
sella d tãta beidad estãdo ãte el sepulcro
de archiles comiẽça ha escusarse cõ omil
des palabras q̄ biẽ erã dnas d ser admi
tidas. Disiendo ella no aber seydo sabido
ra ni cõsentiẽte ãla muerte d archiles an
tes d sia q̄ auia auido por el grã sentimiẽ
to ⁊ dfigual dolor. Disiendo esto mesmo
alos ffeys ⁊ pncipes d los griegos como
cõsentiã q̄ vna virgen ynocẽte peresciese
por tal manera No por q̄ ella aboffelcie
se la muerte q̄ la vida le seria muy mas
gũe de pasar ⁊ q̄ vna vgen de tãta noble
sa ⁊ de clarõ linaje ffeal padesciese su vir
gindad ser coffõpida no deuida mẽte E
tãta ⁊ tã ãtera pureza ⁊ onestidad ⁊ lin
desa como ella era sintiese ser auiltada
por otroalgũo q̄ no fuele d tãta nobleza
en cãtidad como ella especial mente por
aquellos que capital odio ⁊ graue ene
mistad ansi cruel mente mataron al ffeys

cibdad. E la respuesta d'los griegos fue esta q' a los troyanos conuiene a saber. antenor ⁊ enneas q' fueron principales del fecho sea guardada la se q' por ellos fueron fechos los griegos señores dela cibdad. D'rosi q' todas las cosas q' fuerō tomadas en la cibdad vengā en publico ⁊ se d'istribuyā comū mēte ante todos segū el estado ⁊ meritos ⁊ trabajos de cada vno ffeqere. D'ixo eso mesmo thalamon aias q' deuia ser dada la muerte a elena por cuya causa tātōs millares d' griegos eran fallecidos. E asu dicho de talamō muchos se allegarō disiendo deuer ser asi fecho tātō q' a grād pena la pudierō por entōces d'fēder agamenō ⁊ menalao. La mayor pte d'los ffeys erā cōcordes q' ella deuiēse padecer muerte. Empe vlires teniedo la pte cōtraria tanto sopo faser en cōpostura de sus palabras ⁊ elo q'ncia tau ordenada a q' traxo asu opiniō los sobre dichos ffeys asi q' mudā su volūrad ⁊ sentēcia ⁊ todos fuerō cōcordes q' elena fuese libre ⁊ le saluasen la vida. D'rosi agamenō eneste comedio tātō fiso ⁊ p'curo cōlos ffeys dela hueste a que por ffeuneraciō d'elos muchos trabajos q' auia auido en el ffeqimiēto ⁊ gouernaciō dela gēte ⁊ dela hueste le die- rō ⁊ asinarō por ffeōpensaciō ⁊ señala do galardō a casandra fija del ffeypriamo. Empero antes q' se partiesen deste cōsejo dōde todos erā ansi iūtados avino q' llegarō a ellos enneas ⁊ antenor. Notificarō como andromaca ⁊ eleno fijo del ffeypriamo siempre en quanto pudie- rō se trabajarō de esforbar ⁊ esforbaron los escādalos ⁊ enemistad entre los grie- gos ⁊ los troyanos ⁊ q' por causa ⁊ inter

cesiō d'elos dos fucra el cuerpo de archi- les onorable mente sepultado. Por lo q' antenor ⁊ enneas suplicarō a los griegos q' otorgasen liberrad ⁊ vida a estos dos asi como a q'illos q' eran dignos de fallar la tal grā en los señores dela hueste. Lo qual todos libre mēte les otorgarō. otro si eleno ⁊ andromaca suplicarō por dos fijos de hector asi como rio por sobrinos ⁊ madre por fijos suplicado humilmen- te ⁊ cō mucha ffeuerēcia a todos los ffeys ⁊ señores dela hueste por la saluaci- on de a q'illos dos. Lo qual eso mesmo los ffeys les otorgarō tā biē piffus el q' los tenia en su poder no eubargāte q' alas cō- trario se puso ala tal demāda de primero disiendo ellos deuer ser muertos. D'rosi ordenarō por entōce los griegos ⁊ esta- blecierō q' todas las nobles damas due- ñas ⁊ dōsellas q' fasta alli avia escapa- do de muerte ouiesen dēde adelāte libre facultad de se partir dōde quisiesen o que dar si les pluguiese segū su libre querer ⁊ voluntad.

¶ Titulo ciento y nueue dela muerte q' ouo policena tan cruel a manos de pi- ffus ⁊ dela muerte dela ffeyna ecuba su madre tan cruel.

A q' estas cosas asi pasadas los grie- gos se disponen ala p'rida de troya mas sobreuino les en cōtrario tāta ⁊ tā continua tempestad ⁊ fortuna de tormentas ⁊ vientos en la mar a que por vn mes entero no pudieron nauegar la qual fortuna ⁊ tempestad no q'riendo avn cesar ouieron los griegos de ocuffir a su perlado ⁊ sacerdote colcas ⁊ pregū- tarō le diligēte mēte qual era la causa d'el impedimēto d' su p'rida ⁊ dōde p'cedia la

causa de tan graue culpa que tan luenga
mente duraua El qual les ffepondio en
tomo les auenia por las furias inferna
les por tãto que auu no era satisfecha el
anima d archiles el qual auia seydo mu
erto enel templo de apolo asi que les di
xo que deman sacrificar a los dioses fa
siendo les sacreficio de aquella por cuya
causa padescio muerte la qual era police
na que fasta entonces auia estado secre
ta mente r oculta ascendida. Por lo q̄l
piffus demanda con mucha diligencia
que sea fecho della como de aquella que
auia seydo principal causa dela muerte
de su padre archiles r no se saua noticia
della que fuele muerta nin presa r to
dos disen que biue. Sobre lo qual aga
menon fase pesquisa r demãda por ella
a antenor Lo qual el nego disiendo el no
saber parte della. Agameuon viendo la
negatiua suya comiença de le demandar
r inquerir sobre ella mas aspera r mas
dura mente. Antenor viendo se tan aq̄
pado r tan agrauado de agamenõ r de
los otros griegos ansi como fijo de toda
maldad queriendo final mente complir
todas sus trayciones r malicias tanto
se trabajo r inquirio por algunos dias
a que ouo de sentir r saber en como poli
cena estaua escondida secreta mente de
bajo de vna camara de vna toffe vieja a
si que antenor fue ala dicha toffe r tomo
a policena por los brazos r sacola den
de por fuerça. E luego sin mas tardar la
presento a agamenon r luego agamenõ
la embio a piffus el qual piffus luego la
mando matar sobre el sepulero de su pa
dre. E quando la lebauan a matar mu
chos ffeys r otra gente concuffen a ver
su muerte E la fama anda r se diuulga

por toda parte de como la querian justifi
ciar. Mas verdadera mente matar sin
justicia. Asi que todos quantos eran en
de la van mirar r se mueueen a grand cõ
pasion r sentimiento r lagrimas vien
do su tan esmerada fermosura deuer ser
asi perdida r ella deuer padescer la tan
graue muerte atan sin por que r sin cau
sa de heffor ni delito alguno que por ella
fuese cometido. Asi que todos se mueueñ
a grand piedad della tanto que se mouie
ron ala querer librar de manos r poder
de piffus r sin falta la librarã si no fue
ra por aquel sacerdote colcas el qual les
dixo en como conuenia para salud de to
dos r para que tornãen saluos r segu
ros a sus tieffas que ella muriese E supi
esen por cierto que mientras ella fuele bi
ua jamas no abria tiempo ni libertad de
tornar a sus tieffas. La sin ventura dõ
sella d tãta beidad estãdo ãte el sepulcro
de archiles comiẽça ha escusarse cõ omil
des palabras q̄ biẽ erã dnas d ser admi
tidas. Disiendo ella no aber seydo sabido
ra ni cõsentiẽte ãla muerte d archiles an
tes d sia q̄ auia auido por el grã sentimiẽ
to r dfigual dolor. Disiendo esto mesmo
alos ffeys r pncipes d los griegos como
cõsentiã q̄ vna virgen ynocẽte peresciese
por tal manera No por q̄ ella aboffelcie
se la muerte q̄ la vida le seria muy mas
gũe de pasar r q̄ vna vgen de tãta noble
sa r de clarõ linaje ffeal padesciese su vir
gindad ser coffõpida no deuida mẽte E
tãta r tã ãtera pureza r onestidad r lin
desa como ella era sintiese ser auiltada
por otroalgũo q̄ no fuele d tãta nobleza
en cãtidad como ella especial mente por
aquellos que capital odio r graue ene
mistad ansi cruel mente mataron al ffeys

capitales disiendo talamon en publico q̄ de necesario era q̄ vlixes muriese a sus manos. E sobre sus palabras e porfia q̄sieron amos tomar por iueses a agamenō e a menalao e q̄rian estar por la sentēcia q̄ ellos diesen iusgādo qual dellos auia de av̄ el paladiō. E fue por ellos sentenciado q̄ lo ouiese vlixes. Alo q̄l se mouerō los iueses por v̄tura por q̄ vlixes por cōtemplaciō dellos libro a elena de muerte de manos de thalamon e de los otros ffeys griegos con sus palabras e eloquēcia. Por lo q̄l talamō a grād sentimiēto e dolor por la tal sentēcia ser da da por agamenō e menalao adjudicādo el paladiō a vlixes así cōtra toda ffaçon. Ca todos los dela hueste disē e afirmā por verdad q̄ talamō es muy mas digno delo aver q̄ no vlixes. Así q̄ talamō con indignada volūtad e grād mal q̄rencia q̄ por el tal iusio ouo cōtra agamenon e menalao mueuele cōtra ellos en injurias palabras disiendo les q̄ dēde adelante el se norificaua enemigo capital de ellos amos.

¶ Titulo ciento y dose de como fallarō muerto a talamon en su lecho de diuerfas feridas. E lo que opondiā a agamenō e menalao e a vlixes.

O espues el dia pasado sobreuiniēdo la noche e vimēdo el siguiente dia al alua fue fallado talamō muerto e su lecho e fue ferido de muchas mortales feridas e golpes e su cuerpo d̄spedaçado en muchas pieças por lo qual el clamor e boses e gritos son por toda la hueste en grād sentimiēto. q̄

todos q̄ntos en la hueste erā han grād dolor por la mayor pte por su muerte e todos del fecho tā cruel casi mouidos a crueldad opondē la culpa e sospecha no solamente sobre agamenon nin menalao. mas sola mēte sobre vlixes mas graue mēte. Piffus el qual amaua cō entero amor e verdadera amistāça a talamō fa se grādes e temerosas amenazas contra vlixes e contra los otros por causa de su muerte. Por lo q̄l vlixes dudādo de su vida mucho e temēdo la muerte partiose vna noche q̄ fasia el t̄po muy escuro alcōdida e furtible mēte con sus naues del puerto de troya e metiose en las vagas e ondas de los altos mares e de xo el paladiō a diomedes su amigo piffus fiso q̄mar el cuerpo de talamō. El qual desque tornado censa fiso lo poner en vn ffico vaso de oro e cesso el vaso e sellolo cō su guarda. Para lo leuar al ppio ffeyno del mesmo talamō. Agamenō e menalao temiēdose de las amenazas de piffus estudiāle cō mayor diligēcia de poner cura e guarda en sus personas cō algunos otros ffeys q̄ eso mesmo eran sus ptesanos e les faforescian. Ansi q̄ piffus se estudiava de esp̄iar cōtra ellos e ellos eso mesmo contra el. Pero antenor cō sus tractos e maneras se interpuso en medio de amas las partes e cōcordo e puso entre ellos firme e segura pas. E cōbido en solepne cōbite e grād solepndad a todos los mayores dela hueste e dioles muchos e diuersos mājares en grand larguesa e abastada mēte. E despues trabajose eso mesmo de ornar su fiesta dādo a sus cōbidados muchos fficos dones e joyas de grād estima e valor.

Titulo ciento y tres de lo q̄ auino ha
eneas cō los griegos como lo desterrarō
E lo q̄ ynteruiuo entre enneas ⁊ antenor
E lo q̄ profetisara casandra a los griegos
quādo se querian partir para sus t̄rras ⁊
lo que les contescio en el viaje .

Los griegos opomā graue mente
cōtra enneas distiēdo q̄ les auia q̄
brātado la fe ⁊ tratos ⁊ sacramē
tos q̄ les auia jurado por q̄nto avia ascō
dido a policensa la q̄l era merecedora de
muerte por aver sido por causa suya mu
eto archiles. Asi q̄ auido sobre esta ffa
sō cōsejo entre ellos de lo desterrar ⁊ des
teffarō lo ppetua mēte de troya. El qual
eneas no podiēdo cōtradesir ni cōtra
tar el mādamiēto de los griegos. Supli
coles humil mēte q̄ les plugiese ⁊ ouie
sen por biē dele dar las veynte ⁊ dos na
os con q̄ paris pasara en grecia ⁊ q̄ esō
mesmo le diesen algūd cōpetente espacio
para las ffeser ⁊ guarnescer. Lo qual
los griegos frāca mēte le otorgarō ⁊ asi
narō le esō mesmo espacio pa las guar
necer. Entre tāto antenor no q̄riēdo q̄dar
en troya busco algunas naues pa si ⁊ pa
ra su cōpañia ⁊ partiose por su volūtad
de troya cō grād numero de los troyanos
Mas la p̄sente ystoria no fase mēciō ni
cuēta del a q̄ parte aportase d̄spues de su
partida. Eneas mouido en animo odio
sō ⁊ graue mal q̄rencia cōtra ātenor por
quāto del auia procedido ⁊ por su causa
auia seydo ordenado q̄ enneas fuese des
teffado de troya. E antenor auia licēcia ⁊
libertad de yr ⁊ tornar a troya segund su
voluntad ⁊ q̄rer busco ⁊ supo ordir ⁊ tra
tar contra antenor q̄ fuese esō mesmo des

teffado pa siempre ⁊ no ouiese aquella li
bertad de yr ⁊ tornar a su plaser. Ansi
q̄ enneas llamo a cōsejo a todos los troya
nos q̄ auia quedado en la cibdad ⁊ fablo
les en esta manera. Amigos ⁊ herma
nos pues q̄ sinestra fortuna a causado
vos ser venidos al estado en q̄ estays cla
ra mēte ⁊ de manifiesto vedes q̄ sin am
paro ⁊ defensiō de algūd buē consejo no
podays aqui faser v̄ra vida en prouecho
⁊ salud de v̄ras p̄sonas asi q̄ me parece
ser cōplidero ⁊ prouecho so a vos otros
q̄ para desque yo sea partido pensays de
elegir entre vos otros algūd buē ffector
⁊ cabdillo. Que si v̄ros vesimos q̄ mo
ran por los castillos ⁊ villas ⁊ por los
otros lugares de entorno sabrā que vos
otros estays ⁊ biuis sin defēzor ⁊ gouer
nador entre vos otros. todos se levanta
ran contra vos ⁊ vos pondran a ffoto
esa poca d̄ laseria q̄ vos a quedado ⁊ lo
q̄ adelāte abreys. Asi q̄ vos cūple segū
mi iuyisio q̄ embies por antenor ⁊ q̄ le
fagays v̄ro ffey pa q̄ cō consejo ⁊ gouer
naciō suya vos podays defēder de v̄ros
cōtrarios. Plugo a todos el cōsejo d̄ ene
as ⁊ sin mas tardāca cmbiarō por ante
nor sus mēfajeros. Los quales lo flla
rō ⁊ tomarō con el ala cibdad el qual en
llegādo luego enneas se levāto ⁊ mouio
alas armas cōtra el graue mēte por lo o
fender. Ca entonces enneas era en troya
mas poderoso q̄ antenor. Lo qual veyē
do los troyanos q̄ erā ēla cibdad ffuegā
humil mente a enneas q̄ quiera cesar de a
quel proposito ⁊ no quiera ffenouar en
tre ellos los males de las batallas q̄ tan
luēga mēte auia padescido ⁊ algūd tan
to auia ya sin tornādo las agora entresi

melinos ser les ya cosa graue ⁊ alpera
de sofrir. Eneas oydas las palabras ⁊
ffuegos dela gēte popular ffespōdiores
asi. Qual sera aq̄l q̄ en si podra aver tan
ta dulcedibre de piedad a q̄ piadosa mē
te pueda pdonar avn tā maluado ⁊ per
uerso ombre como este fechor de cōtinua
trayciō por cuyas malicias ⁊ traycione^s
⁊ artes fue fecho q̄ la noble policensa fi
ja del ffey p̄amo virgen ynocente fuese
muerta segūd q̄ fue en presencia ⁊ vista
dela ffeyna su madre ⁊ delāte del sepul
cro de archiles tā cruel mēte. E yo so per
petua mēte desteffado por causa suya de
v̄ra cōpañia q̄ mi volūtad era siēpre de
biuir cō vos otros ⁊ me doler en cōtinu
as lagrimas asi como aq̄l a quiē alcāca
grād pte ⁊ buscar quantas vias pudiese
de cōsolaciō a n̄ras angustias ⁊ trabajo^s
por dōde pudiesemos ser algūd tāto ffe
leuados de n̄ros clamores ⁊ dolores tā
desiguales. Oydas las palabras de ene
as todos los troyanos en deliberado cō
sejo ordenarō q̄ antenor fuese pa en per
petuo desteffado de su cibdad de troya ⁊
q̄ nūca jamas fuese osado de tornar a ella
⁊ fuele dada luego licēcia ⁊ que sin mas
dilaciō ⁊ tardança se partiese. Lo qual
antenor cōplio en continēte ⁊ partiose cō
sus naues ⁊ con muchas ffeliq̄as delos
troyanos ⁊ metiose en los altos piela
gos del mar. E andādo discuffiēdo por
las vagas ondas vino scacr en manos
de dos señores los quales lo fuerō come
ter dura mēte a el ⁊ alos suyos ⁊ mata
ron algūos dellos ⁊ a otros fieren graue
mēte ⁊ fisierō enellos grād ffobo delas
cosas q̄ leuauā. E despues lo mejor q̄ pu
dierō partirse dellos ⁊ librarse de su po

der comiēcan d̄ nauegar cō alas fortuna
fasta tāto q̄ el viēto se esclarescio ⁊ el mar
fue sofegado ⁊ cō viēto seguro aporto cō
los suyos ffiberas de vna prouincia q̄ se
llamaua gorbēdia ēla qual ala sasō ffey
naua vn ffey el qual era muy justo ⁊ pia
doso llamado teoides el qual ffegia ⁊ go
uernaua aq̄lla prouincia en mucha segu
ridad ⁊ pas a donde desque fue anterior
aportado descēdio en t̄rra con algūos de
los suyos cerca d̄ vn̄as grādes ffocas ⁊
peñas muy altas q̄ erā ffiberas del mar
E antenor vista ⁊ biē mirada ⁊ conside
rada la grād altura de aq̄llas peñas ⁊
despues la grād llanura de prados ⁊ de
mōtes q̄ al pie delas peñas erā en grād
espacio ⁊ grādes abundācias de mulhas
aguas ⁊ tā claras q̄ por ende se tēdian a
todas ptes fiso edificar en lo mas alto d̄
las peñas vna cibdad q̄ alli fundo cō al
gunos d̄los troyanos q̄ nauegarō con el
⁊ mādō la llamar corchire menaloz ⁊ fi
so la en breue tienpo cercar de muy fuer
tes muros poblados de muchas toffes
⁊ cubos ⁊ otros fermosos hedeficios. la
qual cosa desque vino a noticia delos tro
yanos q̄ auian q̄dado en la cibdad como
antenor auia fundado la tal cibdad en lu
gar seguro ⁊ fuerte ⁊ en comarca muy
abastada la mayor parte dellos se vino
a morar a ella ansi que dellos ⁊ de otros
muchos la cibdad se fiso muy poblada.
E antenor con estraños modos ⁊ maño
sas platicas ouo noticia con el ffey de aq̄
lla prouincia en cuyos terminos avia fū
dado aquella cibdad por manera que el
ffey lo ouo a grand gracia ⁊ ffescibio cō
mucha afecion a antenor ⁊ los que conl
eran ⁊ antenor le fue muy bien quisto ⁊
ouo con el ffey singular amissad ⁊ lo tra

taua en tãto amor a q̄ por la discreciõ ⁊
 buẽ iuyzio de antenor el era el segũdo en
 todo el ffeyno despues del ffey. ⁊ alli au
 tenor fenescio sus dias. Aquella casan
 dra la q̄l auia q̄dado en troya muy traba
 jada ⁊ cõ infinito dolor ⁊ desigual amar
 gura por su madre aver seydo apedrea
 da cruel mête ⁊ su h̄ra policena aver sey
 do muerta tã sin piedad ⁊ a tã sin ffasõ
 no cesa de se dar por muchos dias a los
 cõtinuos ⁊ muy esquiuos lloros ⁊ angus
 tias ⁊ piadosas lagrimas. po ya cesan
 do algũd tãto de su lagrimar ⁊ sentibles
 q̄rellas Los griegos q̄ se q̄riã ptir de tro
 ya le pregũtã cõ mucha diligẽcia por las
 cosas q̄ les erã por venir ⁊ como les de
 uia subceder. A los q̄les ffespõdio en co
 mo les deuia venir muchos males ãtes
 q̄ fuesen tornados en sus t̄rras. De aga
 menõ dixo como lo auia de matar otros
 q̄ erã de su casa ⁊ a cada vno dellos vno
 por la manera q̄ casandra auia notifica
 do de p̄mero ⁊ les notifico segũd la p̄sen
 te ystoria adelãte ffecõtara. ⁊ auia q̄da
 do dos fijos de talamõ el q̄l fue ansi tan
 mala mête muerto. Los q̄les dos fijos
 auia auido õ dos ffeynas q̄ ouo por mu
 geres ðios q̄les el mayor se llamaua eri
 gides de glausta. ⁊ el otro se llamaua a
 casaco estos dos quãdo erã niõos de tier
 na hedad fuerõ dados en guarda ⁊ so tu
 tela del ffey t̄ti pa q̄ fuesẽcriados ⁊ biẽ
 enseñados en su corte fasta tãto q̄ vnie
 sen a mas hedad ⁊ fuesen mãcebos pa
 ra vsar las armas. Agamenõ ⁊ mena
 lao demãdarõ licẽcia a los griegos pa se
 ptir la q̄l les fue muy graue de aber ⁊ a
 grãd pena la alcãcarõ delos mayores de
 la hueste q̄ ende erã por q̄nto los auian
 muy sospechosos dela muerte de talamõ

fasta alli caso q̄ vlixes en su ptida furta
 da se auia manifestado ⁊ notorio fechor
 dela tal muerte q̄en la ouiele causado. po
 avn no les auia ffenelado cosa ninguna
 Mas final mête avn q̄ cõtra su volũtad
 ouierõ les de dar licẽcia. Ansi q̄ se pten
 agamenõ ⁊ menalao del puerto ⁊ ffibe
 ras de troya ⁊ metẽ se a los pielagos del
 mar. El t̄po era quando ya es pasado el
 mes de octubre ⁊ ya se acercaua el pere
 sofo yuerno ⁊ los arboles pdian sus fo
 jas ⁊ fermosuras ⁊ trayẽdo a silẽcio los
 dulces cãtos delas melodiosas aues q̄u
 do ya los poderosos ⁊ affebatados viẽ
 tes son en su grãd poder ⁊ fluto discuffiẽ
 do por el vnuerso ⁊ el oscuro ⁊ tenebro
 so nublado cobria el mũdo ⁊ fasia cesar
 los sosegados ayres ⁊ cubrir el cielo de
 tenebroso ⁊ oscuro nublado q̄ se cõuertia
 en grãd fortuna de luuias de q̄ todas las
 aguas ⁊ ffios coffiẽtes cresciã graue mẽ
 te ⁊ alimpiãdo los valles ⁊ comarcas
 por dõde coffiã ⁊ fojas ⁊ ffamos de que
 el tiempo dspojaba todas las arboledas
 Entonces los griegos mouidos cõ no de
 liberado ni grã iuyzio ⁊ cõsejo antes mo
 uidos cõ affebatado deseo de se tornar a
 sus t̄rras ⁊ ffecrear enellas ⁊ se dar ha
 plaser los ffecere volũtad no pueyda ni
 de pesado sefo de se meter al mar ⁊ na
 uegar por las vagas ondas no considrã
 do ni auiedõ miẽtes el duro t̄po q̄ se alle
 gaua ni su calidad ni las fortunas q̄ el
 t̄po mostraua asi q̄ sin mas cõsejo seaque
 rauã por tornar a sus t̄rras ⁊ fallecierõ
 al medio camino de sus propositos ⁊ o
 uierõ tal impedimẽto q̄ jamas no les fue
 libertad ni ouierõ t̄po pa tornar a sus tie
 rras ⁊ final mête los griegos mouidos

confuroz 7 affebatamiēto de tornar ha
sus naturalesas partierō se delas ffibe-
ras de troya con sus naues. Las quales
eran pobladas de muchas ffiquesas q̄
auitā auido del ffobo de los troyanos. E
partierō se vii dia claro q̄ les parecio ser
el t̄po seguro a su viaje 7 bien favorable
Leuātadas las velas 7 tendidas en po-
der de los viētos 7 alcadas las auoras
metē las fustas al mar 7 comiençan de
nauegar 7 nauegarō quatro dias cō sus
noches cōtinua mente con sosegado t̄po
Al quinto dia cerca de ora de nona na-
uegādo segura mēte 7 cō prospero vien-
to avino les q̄ el sosegado t̄po q̄ auian en
su fauor se les torno muy escuro 7 todo el
cielo muy anublado 7 comiēça les de lo
uer en grād fortuna lançando muy pau-
rosos truenos 7 ffelāpagos 7 muy grād
tempestad tāto q̄ bien parecia que fuese
noche tanto era de tinieblas cobierto el
cielo 7 tan oscuro se mostraua el t̄po. E
los affebatados viētos se ffebueluē 7 fa-
sen las ondas del mar muy turbias con
la mucha tormenta. Asi que las naues
de los griegos en tan grād fortuna andā
vagas por los mares apartadas vnas d
otras sin ffeposo alguno boluiendo se ha
diuerfas ptes segund la diuersidad dlos
vientos 7 veense en todo peligro a que
se ffompen las velas por muchas par-
tes 7 los arboles se quebrātan 7 las en-
tenas eso mesmo se ffompen por modo
que las naues quedan sin abrigo alguno
7 los timones dellas se ffompē eso me-
mo 7 se affançan ansi que padescen des-
igual tormenta la qual sobreuiniendo la
noche se les doblo 7 apartā se las vnas
delas otras 7 perescen muchas dellas

asi por grand fortuna como por ffayos
del cielo que enellas caen 7 las quemā-
ua a desora 7 otras se anegan en las fon-
duras del mar. Ensi que infinites de los
griegos que eran en la compañia perescie-
ron alli 7 sus naues eso mesmo 7 innu-
merables ffiquesas que enellas eran.
En esta fason 7 fortuna vltimes el qual
era en aquella fortuna 7 tempestad con
veynte y dos naues las p̄dio alli todas
7 el escapo nadando en fortaleza de sus
braços 7 salio medio b̄rro a tieffa infla-
do con la mucha agua q̄ auia beuido que
a grand pena pudo llegar ala ffibera 7
alli estouo casi muerto fasta que vino el
dia echado en la arena esperando la mu-
erte ante que la vida mas quiso su ventu-
ra que algunos de los suyos escaparō eso
mesmo de la fortuna 7 salieron ala ffibe-
ra 7 comiēçan de buscar a su señor si por
aventura ouiese escapado de la tempe-
stad 7 tormenta 7 buscando fallaron lo
asi que estaua echado en la arena de la ffi-
bera 7 comiençan lo de consolar non lo
podiedo ayudar de vestiduras ni de otra
cosa saluo de consolatorias palabras an-
si que por esta manera avino a los grie-
gos. Asi contescio a ajas por indigna-
cion de la deesa minerua que estaua indi-
nada cruel mente contra el 7 contra los
otros 7 los quiso judgar por esta mane-
ra. E la causa de su yra era por quanto
ajas auia sacado por fuerza ha casandra
del templo de la minerua 7 avn en vul-
gar se dise que la pena tienē sus actores
Pero no es cosa nueva por sola culpa de
vno pad̄scer otras vezes otros mill que
no han culpa. Asi que de estos griegos 7
de los cabdillos dellos que se partieron

de troya para se tornar a sus tieffas ⁊ q̄ fueron en esta fortuna ⁊ tormenta la presente yffortia contara como les auino despues. En esta sazō ⁊ tiempo era vn ffey en grescia el qual se llamaua nauo ⁊ tenia vn ffeyno de grand comarca en grescia el qual era ala parte dela plaga setentrional ⁊ hera situado ffiberas del mar por grand espacio de tieffa ⁊ dela parte donde confinaua conel mar eracercado d̄ muy altas peñas ⁊ ffocas ⁊ grand altura de montes. Este dicho ffey al tiempo dela conquista de troya tenia dos fijos delos quales el vno se llamaua palamides ⁊ era el mayor dellos el menor se llamaua octes. Este palamides fue valiente cauallero ⁊ de grand ardimento ⁊ destresa ⁊ muy ammoso en las batallas ⁊ de gloriosa fama el qual vino ala conquista de troya con grand numero de naues ⁊ traxo consigo notable compaña d̄ gente de armas ⁊ llego ala hueste en grã putança que no auia otro en grescia que touiese mayor ni mas ffico ffeyno que el. A este palamides auian fecho los griegos emperador ⁊ capitan mayor de toda la hueste ⁊ quitaron del gouernamiẽto della a agamenon por le faser a el capitan general de todos los griegos el q̄l palamides despues morio en las batallas segund que del ⁊ de aquestas cosas ya la yffortia de suso ha ffecountado. mas son algunos a quiẽ plasen los infortunos ⁊ daños de los otros ⁊ q̄ siempre se gloria ⁊ pseueran en su malicia ⁊ fuerō a dsir al ffey nauo ⁊ a su fijo octes dela muerte de palamides ffecountado gela falsa mente ⁊ por otras ficiones por ellos puestas fuera de toda verdad. E contarō

le como palamides no auia seydo muerto en la batalla mas que hulixes lo auia muerto mala mente en oculto el ⁊ su conpañero diomedes ⁊ que por consejo de amos ados el fuera mala mente a trayciō muerto ⁊ por dar algund color los que esto fingieron ⁊ leuataron su compuesta mentira ⁊ ficion por modo que fueren creydos fingieron que la su muerte auia seydo por esta manera que vlixes ⁊ diomedes ⁊ agamenon ⁊ menalao auia ordenado dos cartas contrahechas ⁊ feytiscas. En las quales letras se contemian como palamides tractaua con los troyanos de traer la hueste de los griegos en manos de los troyanos por grand suma ⁊ cantidad de oro q̄ los troyanos auia prometido de dar a palamides. E que fiesieron que estas letras fueren atadas al costado de vn ombre muerto ⁊ que despues como ellos auian fingido dela suma grande de oro q̄ los troyanos auian de dar a palamides que vlixes que trataua con vn secretario de palamides que le daria la suma de oro segund en las letras se contenia ⁊ que le daria allende desto otra suma de oro para el mesmo secretario ⁊ que el escondida ⁊ secreta mente pusiese la suma de oro que los troyanos prometieron so la cabecera del su lecho de palamides ⁊ que el secretario lo fiso alli ⁊ desque lo ouo fecho lo fue notificar a vlixes contando le en grand secreto como lo auia complido ⁊ que despues que vlixes lo detouiera ⁊ lo matara alli escondida mente ⁊ que despues que los griegos auian fallado las letras contrahechas del tratado ⁊ traycion que palamides auia de faser ala hueste ⁊ desque

las ouieron leydo que ouieron desigual sospecha contra palamides ⁊ que luego los griegos vinieron a su tienda por ver si era verdad dela quantidad de oro segund se contenia en las letras ⁊ que buscarõ su lecho ⁊ fallaran ala cabecera del aque-
lla cierta suma que las letras desian. asi q̄ los griegos creyeran todo lo q̄ en ellas se contenia ⁊ q̄ ouieron mas firme sospecha en palamides ⁊ q̄ mandaran q̄ muriese como aquel que q̄ria cometer ⁊ caer en enorme traycion. Alas quales cosas palamides se oponia animosa mente ⁊ con mucho denuedo ofresciẽdose al campo ⁊ q̄ faria conocer a qual q̄er q̄ fuese q̄ esto era vna grand malicia ⁊ falsedad que le era opuesta. E q̄ queria salvar su inocencia ⁊ faria sobre ello campo a cavallo a qual q̄er que fuese ⁊ faria verdad que el era ynocente de tan peruerso effor. E que como no fuese por persona alguna entre todos los griegos q̄ quisiese aceptar el campo ni tomar la tal empresa cõtra el veyẽdo todos quatro aq̄llos sus contrarios q̄ a queste tracto le auia ordenado ⁊ d̄ magnifiesto conosciẽdo que por aq̄lla via no le podia enpescer en cosa alguna que entõces se interpusiera vlixes ⁊ cõ sus palabras q̄ amansara toda la hueste q̄ era mouida contra palamides mostrando se le vlixes favorable. En tãto que los griegos creyerã q̄ estas cosas fuerã falsa mente levantadas ⁊ opuestas a palamides. E q̄ avn despues desto palamides fuera tomado ⁊ ffeistuydo al imperio ⁊ general capitania q̄ de antes tenia sobre toda la hueste. Añadieron sobre esto aquellos malos inuẽtores de aq̄sta ficiõ ⁊ malicia q̄ dende a pocos dias vlixes ⁊

diomedes hablarã con palamides ⁊ le dixeran ⁊ afirmarã como ellos eran certificados que è vn pozo viejo estaua vn grã tesoro escondido lo qual sin duda alguna ellos podrian auer ⁊ q̄ si el quisiese ser cõ ellos encstro q̄ fuesen ala noche siguiente ⁊ que palamides no se amansando ni guardando de su engaño que le trayan encobierto auiendo se conillos a salvar ⁊ buena fe que fuera en su compania en la noche al pozo que le auian dicho. E q̄ desque alla llegarõ que hablaron todos entre si disiendo qual dellos descenderia ⁊ q̄ palamides se ofrescio de ser el primero q̄ descendiese. Ansi que se descalcara ⁊ descendia ⁊ entro animosa mente en el pozo ⁊ desque los otros sintieron que estaua en el fondo del pozo que luego lanzaran sobre el tantas de piedras fasta q̄ lo mataron ⁊ se lo dexaron asi muerto en el pozo ⁊ lo la sombra dela noche tornarã presta mēte a sus tiendas sin ser sentidos. Esta fue la falsa ffelacion ⁊ compuesta que fue fecha al ffey nauo dela muerte de su hijo palamides. Por lo qual ansi su padre como su hermano otes fuerõ muy turbados en sus voluntades ⁊ dierõ fee ala tal ffelacion por lo qual el ffey nauo ⁊ su hijo se trabajan diligēte mēte por aver vengança poderosa mente cõtra los griegos dela muerte de palamides ⁊ cõtra aquellos que fueron è la hueste. auia ya oydo como los griegos se auian metido en tiẽpo de inuierno por mar por tornar a sus tierras ⁊ erales nescelario de tornar por los confines de su ffeyno ansi que mandarõ el ffey nauo ⁊ su hijo a los pobladores de su ffeyno que cada noche encendiesen fuegos encima delas altu-

ras delos mōtes que estauan fferas dī
mar mas cercanos para que los griegos
como anduiesen de noche nauegādo en
aquellas partes que se engañasen ꝛ pen
sasen que estauā cerca de tierra ꝛ que po
drían allí tomar seguro puerto ꝛ volue
sen las velas contra los lugares donde
el fuego era encendido ꝛ que viniesen a
encallar las naues en aq̄llos golfos ꝛ vi
niesen topar en las fuertes ffoças ꝛ pe
ñas que eran cerca de aquellas tierras ꝛ
agras montañas. E así auino que los
griegos perdierō muchas naues en aq̄l
paso ꝛ confines de aquel ffeyno de nau
lo ꝛ mas de dosientas naues fuerō aue
gadas ꝛ los que enellas yuan ꝛ las o
tras que las seguian como vinierō de no
che a quel paso ꝛ oydo el ffuydo delas o
tras naues que se quebrantauā entre los
golfos ꝛ viniesen topar ē las fuertes ffo
ças ꝛ oydo el mortal clamor que fassian
los que enellas yuan ꝛ que peresciā tra
bajanse quanto pueden por se affedrar d
aquel paso ꝛ fuyen del como dela muer
te ꝛ meten se por el espacioso mar. En
tre las quales que así se apartaron de a
quel paso fue agamenon ꝛ menalao ꝛ
diomedes ꝛ otros de quien la presente
ystoria contare.

Titulo ciento y catorse del modo que
tovo octes con la ffeyna climestra muger
de agamenō para lo matar ꝛ así lo fiso

O sobre dicho octes o peles que to
u dos nombres el qual era fijo
del nombrado ffeynaulo dseaua
con grand cuydado la muerte de agame
non ꝛ de diomedes ꝛ pienfa ꝛ ffebuel

ue en su animo las mas vias que puede
dónde pudiele venir en grandes daños
dellos ꝛ peligros ꝛ muertes de sus per
sonas ꝛ como pudiele venir en ofensa d
ellos si aueniese que ellos tornasen a sus
tierras salua mente. Por lo qual embio
sus cartas especiales ala ffeyna climes
tra muger d agamenon en las quales le
certifico ꝛ afirmo como agamenō su ma
rido avia tomado por muger vna delas
fijas del ffeyn priamo la qual el amaua d
verdadero ꝛ cordial amor ꝛ q̄ la traya
con figo en su ffeyno ꝛ que entendia de
priuar a climestra la qual era su verda
dera muger ꝛ q̄ sin falta le daria la mu
erte ꝛ que aquella fija del ffeyn priamo
que así traya por muger auia fecho ffeyn
na de su ffeyno ꝛ así que le complia q̄
se proueyese ante tiempo. Por ende que
le ffequiere ꝛ amouesta que pare mien
tes por si ꝛ no aya de perder el señorio
que tiene ꝛ se prouea sabia mente. Así
que ffecebidas por climestra las cartas
creyo lo que enellas se cōtemia ꝛ embio
le ffegraciar afectuosa mente por que le
avia escripto ꝛ guardado en su coraçon
secreta mente E pienfa ꝛ ffebuelue con
figo mesma por que manera se pudiele
guardar ꝛ proueer contra las cosas que
su marido así le tenia ordenadas segū
do le era escripto por octes fijo del ffeyn nau
lo ꝛ como se podiele salvar ꝛ defender
de tanto defonor fuyo E auino que aga
menon llego en su ffeyno saluo ꝛ seguro
ꝛ librado delos peligros del mar ꝛ cli
mestra su muger. la qual ya estaua bien
probeyda para las asechanças dela mu
erte de su marido ffecebíolo con muy ale
gre gesto no d volūtat mas cōtra fecho

Esta climestra estando su marido absente auia le fompido la ley del matrimonio ⁊ auia dado su cuerpo ha vno que se llamaua egisto pospuesto su onor ⁊ verguenca ⁊ fompida la ley matrimonial Climestra amaua de tan encédido amor a aquel egisto que auia auido del vna fija la q̄l se llamaua engona ala qual ella auia por cierto pmetido de le dar su fley no caso que egisto no era de linaje ffeal ni de duques ni de condes uin alcançase debdo con noble linaje alguno mas esto es cierto en las voluntades delas mugeres que quando les viene apetito de auiltar su cuerpo ⁊ lo dar a otro nūca jama^s han volūdad delo dar ni adulterar cō q̄n sea mas noble que su marido ni ygual cō el en nobleza antes siempre declinan a menor estado ⁊ a mas viles cosas ⁊ como ellas no sean escasas de su onor antes lo espíenden desordenada mente no temen ni aboffescen de cometer vilesas las quales no cometen si no cō los viles Anfi tienē eso mesmo avn que las cometiesen con mayores que sus maridos o q̄ ellas mismas o con los mayores del mūdo creerian que fasian vn grand effor ⁊ que cayan en mal caso La nobleza ⁊ ffiquesas del cometedor no las escusaria del peccado ⁊ que no cometiesen aduiterio enel qual auiltasen su fama ⁊ que no enfuciasen el talamo del marido ynocente de su enorme delicto. Eneste comedio climestra tracto con su bien quisto amador que la primera noche que era venido agamenon quando en su lecho estouiese dormiendo que egisto fuele a el ⁊ lo d̄gollase lo qual el fiso anfi ⁊ matolo. E despues que muerto ⁊ sepultado no pasaron muchos dias que la fleya climes-

tra tomo por marido a egisto ⁊ lo cōstituyofley en su fleyno de metenas. E auia quedado vn hijo de agamenō ⁊ dela misma climestra el qual era llamado oreste ⁊ era en muy tierna hedad. El fley calci bo que era primo de este infante temiendo que lo matafe egisto alcondida mente lo tomo ⁊ embiolo a ydumedeo fley d̄creta el qual eso mesmo era su primo. caso que con oreste no alcançaua tanto deudo cercano. Empero el fley ydumedeo ⁊ su muger la fleya tantafis lo ffescibierō de grado ⁊ no lo temian ni tractauan en menor amor que a vna su fija que tenian que llamauan clinona la qual era su heredera ⁊ deuia subceder enel fleyno despues de sus dias dellos. Empero no era de hedad para ser a talamo ffescibida.

Titulo ciento y quinze de lo que ynter uino ha diomedes con su muger egea quando quiso tornar a su fleyno. E como enneas se partio de troya con sus naues ⁊ a donde aporto.

Aquel otes hijo del fley raulo fuele se a egea muger de diomedes ⁊ por la melina mañira que mouio el animo ⁊ voluntad de climestra por esa mesma mouio el de egea a creer que su marido diomedes traya por muger a vna fija delas del fley pamo. Esta egea fue fija de polidamas fley delos argūos El q̄l desque muerto q̄do su heredera esta egea ⁊ vn su hijo llamado asandro ⁊ partierō el fleyno despues dela muerte de su padre ⁊ copo la mytad a egea ⁊ la otra meytad a asandro Esta egea con la meytad d̄l fleyno tomo por marido a diomedes mas entre tãto q̄ su h̄no asandro fue ala batalla en la hueste delos griegos

cōtra los troyanos conel mesmo dionie-
des su cuñado ātes q̄ llegasen ala hueste
vimierō a creta por ffe posar ēde por algu-
nos dias. Mas el ffe y q̄ era señor de aq̄
lla puincia no pudiēdo cō pacēcia sopor-
tar la tardāca q̄ ellos fasiā en su señorio
fue cōtra ellos en grā poder de gēte de ar-
mas por lo q̄l a ellos cōuino de se defen-
der. E asandro mato muchos delos del
ffe y teloso. Lo q̄l el ffe y veyēdo ⁊ no lo
pudiēdo padecer q̄ tātos dlos suyos p̄n-
diesen muerte tomo vna lāca muy aguda
⁊ de muy fuerte fieffo ⁊ ferio conella asi
fuerte mēte asandro q̄ lo deffibo del cau-
llo muerto a t̄rra. Diomedes desque su-
po la muerte de asandro ⁊ lo vido asi mo-
rir sacolo por fuerça dētre los pies dlos
caualllos ⁊ cō muchas lagrimas lo leuo
entre los suyos. Aq̄sta fue la verdad se-
gūdo el fecho se cōto cerca dela muerte de
asandro h̄ro d̄ egea. Caso q̄ no fue asi ffe
cōtado a su h̄ra. Antes le fue dicho por
cierto ⁊ afirmado q̄ diomedes auia trac-
tado su muerte por q̄ despues q̄ el fuefe
muerto q̄dase la otra meytad dl ffe yno a
su muger egea E q̄ por esta manera el se-
ria ffe y ētera mēte dlos arguynos. egea
como aq̄lla q̄ amaua mas a su h̄ro q̄ a to-
do el ffe yno cōcebio odioso animo cōtra
diomedes su marido. Por lo q̄l asi por la
dicha causa como por las palabras q̄ le
auia diho otes fijo del ffe y nauilo p̄curo
cō todos los arguynos de su ffe yno q̄ en
ningūna manera no fuefe ffecebido dio-
medes conella. E desde entōces le puso
destieffo ffe culando lo delo no aver nin
ffecebir en su ffe yno en su cōpañia. Asi
q̄ diomedes fue forçado de yr en destieffo
⁊ no sabe a q̄ pte se vaya ni dōde se ffe

coger. Despues trayēdo lo su fortuna lie-
go a vna puincia llamada salamina dō
d̄ ala sasō ffe lidia el ffe y tentran h̄ro de
vno q̄ otro t̄po fuera señor de aq̄lla puin-
cia ⁊ se llamana talamō el q̄l ffe y tētran
auia oydo desir en como dionieds auia
seydo cō vlices en la muerte de su h̄ro ta-
lamō Por lo q̄l el labiēdo como diome-
des era aportado en su señorio mādolo
p̄nder. po diomedes tomo tales manera^s
a que ascondida ⁊ fortible mente escapo
⁊ se libro del poder del ffe y tentran. otro
si el ffe y de inofō ⁊ el ffe y antomas por
la mesma manera quando vimierō a sus
ffeynos fueron dellos destieffados ⁊ les
conuino yr en destieffo. Ellos vimieron
a taranto ⁊ el duque nestor los ffe cibio
alegre mēte Estos dos ffe ys propusie-
ron de venir en sus ffeynos ⁊ entrar ene-
llos con poderio de gente de armas ⁊ de
bellar ⁊ de subjudgar a todos los mora-
dores d̄llos ⁊ venir en su muerte ⁊ esira-
go fauorescierdo los la fortuna por quan-
to auian seydo asi ffe beldes contra ellos
⁊ auian ordenado el trato de su destieffo
Pero el duque nestor vista la delibera-
cion delos dos ffe ys no aprouo su propo-
sito eneste caso antes les conseja que embi-
en sus embajadores ⁊ mensageros a los
tales a sus ffeynos ⁊ con manfas ⁊ blā-
das palabras ⁊ grandes promelas de li-
bertad ffe quieran a los moradores ⁊ pu-
eblos que enellos eran. Ansi que fue tra-
tado por tal manera por industria ⁊ cō-
sejo del duque nestor que les dio ⁊ les in-
puso enello para lo ansi faser ⁊ ordenar
Que non pasaron muchos dias que los
moradores delos tales dos ffeynos ou-
eron animo de ffe cōcilacion cō los ffey^s

et se reconciliaron con ellos et los fescibieron en sus feynos graciosa mente. Eneas q̄ auia avia q̄dado en troya pa fferaser et guaruescer sus naues. entre tanto q̄ end estono por muchas veses en defensiō de los dela cibdad se metio alas armas cōtra algunos contrarios q̄ erā vesinos de la cibdad et se leuātauan contra ella por ffohar lo q̄ en ella auia q̄dado. E despues veyēdo enneas q̄ no podia ni le conuenia estar alli luēga mente cōsejo a los troyanos q̄ embiasen por diomedes q̄ hera valiēte et animoso et muy diestro en las batallas et de grād ardimēto el q̄l estaua en dñstieffo q̄ los suyos no le q̄rian fferescibir en su feyuo et q̄ por esta causa el venia cō buena volūtat en defensiō dellos. Asi q̄ los troyanos embiarō por diomedes. El q̄l fue buscado por diuersas ptes con mucho trabajo fasta q̄ fue fallado et luego vino presta mente a troya. E en veniendo fallo a los troyanos casi cercados et fallo ende con ellos ha enneas. Asi que amos ados se ouierō et se fescibierō con mucho plaser et aprescibense presta mente ala batalla amos ados cō su gēte et cō los troyanos q̄ erā abiles alas armas et salen ala batalla con ellos. E cōtinuaron el batallar por cinco dias cōtinua mente. En el q̄l termino diomedes fiso marauillas de su psona et cometio muchos notables fechos de armas por su destresa et fortaleza mato muchos de los cōtrarios et los troyanos eso mesmo prenden muchos. E todos quantos avian que fuesen presos todos los fasia enforcar como malos ladrones et ffobadores. El quinto dia cometio los anli dura mente et cō mucha et grand destresa et aficion

et mañerosa platica de buē gueffero por manera q̄ los cerco atodas ptes et los tomo en medio de guisa q̄ no podierō salir de sus manos et poder. Anfi q̄ los prendio todos et los enforco et asi como ladrones los fiso poner en muchas forcas los otros vesinos q̄ erā por la cōfirca cercanos dela cibdad de troya desque oyerō q̄ aq̄llos q̄ se auia leuātado cōtra los troyanos erā fenescidos por tā cruel et amarga muerte ouierō dello grād espāto et dēde adelāte cesarō de todo en todo de mas fatigar ni inquietar a los troyanos. Asi q̄ los dexā en pas et ellos q̄dan en grād folgura. Entre tanto enneas fiso biē aderescar sus naues et guaruescerlas. E cō muchos de los troyanos q̄ q̄darō et cō su padre anchises entro enllas por cōplir el destieffo q̄ los griegos le auia puesto. Asi q̄ se mete cō sus naues a los altos pielagos del mar. E no sabiēdo lugar adōde sus fados temā ordenado q̄ el fuese poner pies et tomar puerto en ffezpofo suyo. va discuffiēdo por los mares cō muchos peligros q̄ paso et lleo a muchos lugares. Pero por la volūtat d los dioses tāto andudo discuffiēdo et nauegādo por diuersas ptes fasta q̄ vino a yta lia et descēdio en tascia. La p̄sente ystoria cuēta del mas adelāte p̄ticular mente d como subcedio et vino a enneas despues q̄ se p̄tio de troya et como le cōtecio despues q̄ ceso de nauegar et decēdio en tascia. E despues q̄ a egea muger d diomedes vino a su noticia como su marido auia seydo fferescibido de los troyanos et como auia por tal manera vencido los enemigos ouo muy grand temor que por vētura diomedes ffecobrando puxança et su

erca binlefe cōtra ella . E así como aq̄l q̄ della auia seydo injuriado ⁊ auia ffece bido dapño la ofendiese a ella ⁊ a los suyos Así q̄ auido por agora su cōsejo cō los de su ffeyno delibero de embiar por diomedes para q̄ segura mēte se tornase en su ffeyno . E desque a diomedes vino el mēfajero gosose infinita mēte conel ⁊ presta mēte se torno conel ē su ffeyno enl q̄l fue ffecebido cō mucho plaser ⁊ cō le dos animos de su muger ⁊ de todos los del ffeyno ⁊ eso mesmo los otros ffeys grēgos q̄ auia seydos ffefusados en sus ffeynos ⁊ nō los auia q̄rido ffecebir sus vasallos ⁊ los pobladores dlos ffeynos auida por ellos penitencia los ffecebien humil mēte en sus ffeynos ⁊ los ffefti nuyen sus diuidades . Los q̄les desque así fuerō ffeftituydos ⁊ ouierō sus ffeynos trabajāse de ffeferer ⁊ ffeformar al gunas cibdades ⁊ lugares q̄ por su absencia dlos erā caydas ⁊ ffe tornarō las en mejor estado ⁊ mas fermoso ⁊ fuerte .

Titulo ciento y dies y seys dela vēgā ca q̄ fiso oreste cōtra el que mato asu padre agamenō . ⁊ de como mato el dicho oreste a su madre .

Oreste fijo d agamenō al q̄l el ffey ydumedeo tomo por lo criar por temor de egisto era ya de hedad de veynte y q̄tro años el ffey fiso lo ca uallero cō grād solepnidad ⁊ alegre ffefta . E desque así fecho cauallero ffe go cō muħa instācia al ffey ydumedeo q̄ como al mesmo oreste le pareciese ser ē hedad ⁊ tpo a que se deuiese ya esforçar ⁊ trabaxar por ffe cobraciō de su ffeyno ⁊ por alcāçar vengāca dela muerte dl ffey aga

menō su padre q̄ le pluguiese pa en ayu da ⁊ fauor suyo enesta demāda darle al gūos caualleros ⁊ gente de armas de su ffeyno . Lo q̄l el ffey oyo de grado ⁊ otorgole su peticion así q̄ le dio luego mill ca ualleros ⁊ om̄s de armas muy valiētes ⁊ muy diestros ⁊ biē exercitados enl ar nes . E el mesmo oreste tan biē ffequirio pa en fauor suyo a algunos de los suyos por mañra q̄ en breue tpo allego ⁊ acab dillo otros mill caualleros ⁊ ombres de armas cō los q̄les dos mill caualleros q̄ ya ausi tenia entro por fuerça de armas animosa mēte la cibdad llamada theente . Era señoz de aq̄sta t̄ra vn ffey fore se q̄ era así llamado por nōbre . El qual otro tpo avia seydo singular ⁊ muy inti mo amigo de agamenō ⁊ enemigo muy odioso de egisto ⁊ la causa de aq̄lla ene mitted por la qual el ffey fore se tenia en capital enemigo ha egisto principal mē te fue aq̄sta . q̄ el ffey fore se avia dado en calamitō al dicho egisto vna su fija . E despues egisto por amor de chimestra auia se p̄ido della así q̄ por esta causa se ofrecio muy de grado a oreste ffe gādole q̄ lo ffecebiese en su cōpañia cōtra egisto en cuya destruycion ⁊ estrago ⁊ en serui cio de oreste el q̄ria venir cō dos mill ca ualleros la qual oferta le ffegracio oreste alegre mente Ensta lasō era venido aq̄l tpo q̄ndo el sol era entrado enel signo de tauro cōuicne a saber ala p̄ma vera quā do los prados ya ffe lumbran con su ver dura ⁊ los muy fermosos arboles lançā sus odoríferas flores ⁊ se van cubriendo dela verde librea ⁊ los ffeuy señozes cica rican los muy dulces ⁊ amorosos can tos ⁊ pasan los melodiosos verbes q̄ndo

ya se acercaua el mes ledo d'l año. Couie
ne a saber mayo cō su cōpañia de fojas ⁊
flores Entōces se prieron dela cibdad de
troence. Vreſte conel ffeý forenſe con ſu
hueſte ⁊ cōpañia de gēte darmas vā cō
tra metenas ⁊ los metenātes no los q̄ri
endo ffeſcebir en la cibdad oreſte les pu
ſo ffeal ⁊ cercoles la cibdad poniēdo le
cāpo q̄ dura mēte los tenia estrechos. E
eſte oreſte auia auido ffeſpuesta d'los dio
ſes en que le dixerōn que fueſe ſin dubda
alguna contra egisto. La ſupieſe por ci
erto que a los dioses era enplaser que al
cancase del victoria. E que el meſmo oreſ
te por ſus manos tomase vēgança de ſu
madr la qual eſtaua enceſſada en aq̄lla
cibdad. Egisto era ptido por la prouin
cia a allegar gēte darmas con q̄ ſe creya
defender en la cibdad. Lo q̄l ſabiēdo oreſ
te ordeno ſus haſes ⁊ aſi ordenadas vi
no ſe conellas a tomar los paſos ⁊ po
ner ſe en el camino por dōde aua de tor
nar egisto ⁊ puſo a todas ptes ſus eſpi
as q̄ le notificafen ſu venida d' egisto por
manera q̄ le el pudieſe p̄nder a ſu torna
da Entre tāto no ceſaua de cōbatir de ca
da dia la cibdad dura mēte. La q̄l muy
mal ſe podía defēder de los cibdadanos
La cibdad no eſtaua apcebida ni pro
ueyda ni erā auilados āte t̄po pa ſe pó
der pueer d'las coſas neceſarias pa en de
fenſiō ſuya Aſi q̄ los q̄ eran en la cibdad
no podiēdo padecer los cōtinuos traba
jos ⁊ grand afincamiēto q̄ de dia ⁊ de
noche les faſiā los dela hueſte. ceſan de
batallar ni mas ſe defēder. E la cibdad
fue tomada por oreſte ⁊ entro en ella cō
grād cōpañia de los ſuyos ⁊ puſo luego
ſus guardas ⁊ gēte de armas alas puer
tas por modo q̄ ningūo no pudieſe en

trar ſin ſu voluntad ⁊ q̄rer ⁊ va derecha
mēte oreſte al ffeal palacio d' ſu padr enl
q̄l fallo a ſu madre climeſtra ⁊ mandola
luego p̄der ⁊ poner en buena ⁊ leal gu
arda E ſo meſmo a todos los otros que
fuerā plasēteros ⁊ favorables ⁊ cōſenti
erā o fuerā tractātes ēla muerte de aga
menō ſu padre ⁊ ſe ffeuelaran contra el.
Eſte meſmo dia tornādo egisto cō cierta
gēte de armas q̄ cōſigo traya por dar ſo
coſto ala cibdad vino a poder d'la gente
de oreſte q̄ eſtaua atēdiendo ſu tornada
Los q̄les ardidā mēte lo cometē a el ⁊
alos ſuyos ⁊ matā muchos d'los q̄ veni
an conel E final mēte tomarō al meſmo
Egisto p̄lo traenlo a oreſte las manos li
gadas a tras. E ſiguiēte dia mādō q̄ tru
xien a ſu madre las manos atadas ⁊
deſnuda āte el. la q̄l como fueſe aſi tray
da oreſte fue contra ella la eſpada deſnu
da ⁊ cō ſus meſmas manos le corto las
terras ⁊ deſpues la mato dādo le muhjos
golpes de eſpada E aſi muerta ⁊ deſnu
da mādō q̄ fueſe aſtraſta ⁊ leuada fue
ra dela cibdad ⁊ la echafen dōde peſſos
⁊ aues la comieſen. ⁊ aſi fue fecho ⁊ de
xarō la en el cāpo ſin la ſepultar ſaſta tan
to q̄ fue comida de peſſos ⁊ de aues car
niceras ⁊ no dexarō della ſi no los hue
ſos. Fiſo otroſi oreſte que egisto fueſe
aſtraſta por la cibdad d'ſnudo ⁊ deſpu
es fiſo lo enforcar ⁊ por eſta meſma via
fiſo matar los otros q̄ auia p̄ndido en
forçādo los a todos. q̄ mas ſe puede de
ſir ſi no q̄ fiſo purgar toda la cibdad de
metenas d' aq̄llos q̄ auia ſido traydores
⁊ ffebeldes por muerte de muchos d'ellos
⁊ q̄ ſupo vengar la muerte de ſu padre ⁊
d' vituperio tā torpe q̄ climeſtra le avia
fecho ⁊ dela injuria que al meſmo oreſte

ella auia fecho q̄ en muchas cosas auia peccado climestra ⁊ biē fue culpada de homicidio. contra tan grād señor ⁊ tā noble como agamenō fue en seguridad estādo dormiēdo lo fiso matar a tā sin piedad ⁊ injurio al fijo conel vil ⁊ torpe a dulterio q̄ cometio no guardādo asi mesma ni su onor ni del noble linaje dōde venia. Asi q̄ justa cosa fue por tātos males q̄ la pena le fuese dada por aq̄l aq̄en ē tātos males enjurio. En esta sasō menalao despues de por el pasados muchos peli gros por mar aporto cō su muger elena en creta ⁊ alli ouo las nueuas de su hermano agamenō como era muerto ⁊ tan biē d̄la vĕgāca fecha por oreste. Por lo qual menalao cōcchio graue ⁊ duro aīo cōtra oreste por la tā dura vĕgāca de que auia vsado cōtra la madre. Viene toda la gēte popular por ver a elena ⁊ todos los mayores dela cibdad por causa dela q̄l auia los griegos pasados tātos males ⁊ dapños. ⁊ despues desto vino ha menalao otro pĕsamiēto. Asi q̄ se p̄tio d̄ creta ⁊ metiose por mar ⁊ vino cō seguro viaje al puerto de metenas. Llegando alli mostro odioso animo a oreste disiendo le no d̄ues subceder en n̄ro ffeyno por q̄nto vsaste de tan dura vĕganca cōtra tu madre la q̄l mas verdadera se puede de sir crueldad q̄ vengāca. ⁊ sobre esta ffa son fue ayuntado consejo por todos los ffeyns de grecia en atenas. ⁊ como la mayor pte dellos fuese en acuerdo q̄ oreste fijo de agamenon era indino de subceder enel ffeyno de su padre por quanto auia sido cō tanta impiedad cōtra su madre. ⁊ q̄ deuia por ende ser d̄stefado. orestes a legaua en su defensiō q̄ toda cosa q̄ auia

fecho contra su madre lo auia fecho por mādamiēto delos dioses. Entōces leuā tose de entre los ffeyns el duque d̄ atenas ⁊ ofresciose por pte de oreste contra qual q̄er q̄ dixese q̄ no era d̄mo de subcedr enel ffeyno ⁊ q̄ toda cosa q̄ fisiera de su madre la auia fecho de volūdad d̄los dioses. ⁊ como no fuese psona alguna q̄ contra dixese alas pala bras del duque ni se q̄siese ofrescer cōtra el todos los sobre dichos ffeyns auiedo su solepne cōsejo asoluerō de aq̄sta demāda a oreste ⁊ de toda que rellia q̄ del enesta ffasō era dada. ⁊ coronarō lo solepne mēte por ffey del ffeyno de su padre. ⁊ asi ffescibio licēcia dellos ⁊ tornose a metenas ⁊ fiso le cōpañia el duque de atenas cō aficiō muy intima ⁊ fue alli ffescibido cō mucho plaser ⁊ alegria. D̄reste asi coronado por ffey posee la silla ffeal de su padre tiene empo ffencuroso aīo cōtra su tio menalao. po despues que se partio el duque de atenas d̄l p̄ncipe oreste el ffey ydumedeo ffey d̄ creta vino a metenas ⁊ alli trato pas entre oreste ⁊ menalao por manera q̄ oreste tomo por muger a erimonia hija de menalao ⁊ de elena la q̄l era su p̄ma ⁊ fisierō solepnes bodas en grād festiuidad. Erimonia hija de climestra ⁊ de egisto. la q̄l fecha en adulterio era h̄ra bastarda de oreste. ⁊ despues q̄ supo como oreste ffey naua ⁊ q̄ lo auia cōfirmado enel ffeyno cō grand dolor que sentio enforcofe ella mesma.

¶ Titulo ciento y dies y siete delos tra bajos ⁊ fortunas q̄ auino a v̄h̄xes. ⁊ como el ffey ydumedeo le demādo como le acōtesciera despues q̄ p̄tio de troya delo q̄l v̄h̄xes le ffespōdio como le enteruino.

Muchos dias pasados despues que hulixes vino a creta adonde por cierto precio lo traxeron desmercadantes que perdio sus naues ⁊ le fforbaron los piratos todo quanto traya el vino en mano dela gente de thalamon a jas ⁊ le tomaron quanto le fallaron ⁊ a el qrian lo enforcar pero hulixes por industria de su iuystio tanto supo fforboluer que fue librado de poder de aquella gente ⁊ quedo muy pobre ⁊ menguado tanto que le no era cosa ninguna. ⁊ con oansi fue librado dela gente de aias ⁊ que se ya creya ser seguro ⁊ libre de los infortunios vino otra vez consiguiete acaer en poder del fforrey nauo el qual tenia contra hulixes odio capital por la muerte del palamides su hijo ⁊ hulixes eso mesmo por su mañosa sotilesa supo tanto fforaser a que fue saluo de manos del fforrey nauo ⁊ libro su persona. por la presente ystoria no declara con que sotilesa o con que ingenio o platica el fue librado del poder dela gente de aias ⁊ del poder dela gente del fforrey nauo saluo sola mente que vlixes ansi librado de aquestos peligros llego pobre ⁊ menguado al fforrey ydumedeo. El qual fforrey ydumedeo viendo lo entã por este estado marauillase mucho del. Pero fforfeci biolo alegremente. ⁊ fforfeco tole por esto solo todos sus infortunios ⁊ peligros que avia pasado. El qual fforrey ydumedeo le preguntto por orden como ⁊ por que manera le avia auido ⁊ el gelo fforfeco to por entõce en esta manera. Verdad es señor fforrey que despues dela presa ⁊ entrada de troya delo qual yo fui casi principal causa ⁊ ube en mi parte grand suma ⁊ quantidad dela fforfiquisa de los troyanos asi oro

como plata ⁊ otras joyas ⁊ bienes con lo qual todo ⁊ con grand compania de los mios yo me meti con mis naues al mar ⁊ nauegue por algunos dias con fforsegado ⁊ prospero tiempo tanto que llegue sano ⁊ saluo con mis naues. ⁊ con los mios avu puerto que se llamaua comun mente minan enel qual puerto por fforcreacion mia ⁊ de los mios descendí en tierra ⁊ estube ende algunos dias sin embargo alguno que fue fecho ami ni a los mios ansi que sin desastre alguno fforcreamos alli yo ⁊ los mios. ⁊ despues partime de aqueste puerto con viento seguro ⁊ fforsegado tpo ⁊ vine luego saluo ⁊ seguro a otro puerto que se llamaua calos fforsegos ⁊ tan bien descendí enel ⁊ estube ende por algunos dias con los mios sin enpacho alguno. ⁊ despues veyendo el tiempo que se me demostraua tan fforsegado en tanta seguridad partime deste puerto ⁊ ca si no avia nauegado conseguí viaje por solos tres dias quando adefora se leuanto vna grand tempestad ⁊ fortuna de a fforbatados vientos que el tiempo tan claro que antes era se torno muy escuro ⁊ mis naues todas escomençaron a se esparcir vnas de otras andan vnas aca ⁊ otras alla en grand fortuna ⁊ tempestad ⁊ despues la tal afortunada tormenta lanço me en sicilia contra todo mi querer ⁊ con grandes trabajos ⁊ afanes que pase del que ende fforfuy. Ca erã ende en sicilia dos fforreys hermanos de los quales el vno se llamaua fforfegõ ⁊ el otro cicoplã. los quales luego venierõ poderosa mente contra mi ⁊ contra los mios. ⁊ fforfobarõ me todas mis naues de quantas joyas ⁊ fforfiquisas en ellas erã fforfocosa mente ⁊ lleuarõ

me ellos ⁊ los suyos q̄ eran en gran conpañia de gente de armas ⁊ lo q̄ peoz fue que sobreuierō dos hijos d̄ aq̄stos dos ffeys los quales erā caualleros muy valientes ⁊ de mucho ardimēto ⁊ delem- bueltos enel arnes ⁊ el vno dellos se llamaua alfau ⁊ el otro polifermo. Estos fueron contra mis caualleros ⁊ matarō ciento dellos ⁊ tomaron preso a mi ⁊ al fenoz vno de mis compañeros ⁊ pusie- ron me a mi en presiō en vn castillo Este polifermo tenia vna ermana la qual era donçella de grād fermosura ⁊ desque la vido al fenoz ser tā fermosa ⁊ de tāta bel- dad fue della muy enamorado ⁊ encen- diose graue mente en su amor. Este poli- fermo me touo seys meses preso en sici- lia pero desque mouido ha piedad de mi solto me libre mente dela presiō a mi ⁊ al fenoz mi compañero. E despues este mesmo polifermo me fue ami biē proue- choso ⁊ me fiso alas onoz ⁊ al fenoz mi compañero tanto obro ⁊ tanta diligēcia puso cerca del ardor q̄ auia concebido en amor dela hermana de polifermo a que vna noche la tomo de casa de su padre ⁊ la leuo consigo La qual cosa desque vi- no a noricta dellos ouieion dellos grand sentimiento ⁊ dolor por lo qual polifer- mo se metio otra vez con los suyos alas armas cōtra mi ⁊ contra los mios por manera que ffe cobroz su hermana. Este polifermo fue contra mi ayrada mente por me ofender ⁊ yo trabajado por me defender del ferilo por tal manera que le quebrante vn ojo lo qual desque asi fise luego sin mas tardança yo ⁊ los mios a q̄llos que biuos eran nos merimos ala- naues aq̄lla misina noche ⁊ ansi discu-

ffiendo por el mar el viento nos lanço a vn que contra nuestra volūdad en vna yf- la llamada colinde. En esta ysla estauan dos dōsellas h̄ras muy fermosas las q̄ les erā señoras de aq̄lla ysla. Estas dos h̄ras prendiā por tal manera no sola mē- te coniu fermosura mas con arte magica q̄ sabian quātos nauegant es en aq̄lla yf- la aportauan ⁊ que ende entrauan non auia esperāca alguna de poder salir de a q̄lla ysla todos otros cuydados por ellas dexauā ⁊ si auenta q̄ ellas fallauā algu- nos q̄ erā ffebelde a sus mandamiētos luego los fasia tornar bestias vna d̄lla- cōuiene a saber la q̄ mas entēdida era ē aq̄lla sciencia auia nōbre circe ⁊ la otra se llamaua califa. asi q̄ la fortuna me lā- ço en poder de aq̄stas dos dōsellas de- las quales la vna conuiene a saber circe mouida en amor q̄ cerca de mi ⁊ della se apodero fiso sus encātaciones ⁊ sus mis- turas por manera q̄ me eneruo ansi loca mēte a q̄ en mi no fue libertad ni podrio alguno de me ptir della por vna ora no entera enel qual tpo fue preñada de mi ⁊ cōcebio vn fijo el qual despues nascio ⁊ crecio ⁊ se fiso valiēte om̄e de armas ⁊ yo estādo asi en esta ysla estudiādo ⁊ trabajado por me ptir dēde ⁊ q̄riēdo lo poner en obra sintiolo circe ⁊ ayrada cō- tra mi se creyo poder me tener cō su arte magica ⁊ encātaciōis mas yo q̄ eso mes- mo era biē enseñado en aq̄lla su arte des- fise todas sus encātaciones ⁊ destroz q̄n- to ella auia fecho ⁊ como esta sea vna ar- te la qual se deffase por otra a ella cōtra- ria tāto p̄ualecierō mis artes cōtra las de circe a q̄ parti cō todos mis compañe- ros q̄ entōces erā cōmigo de circe q̄dādo

ella muy trabajada y dolorosa. Mas q̄ me aprouecheo aq̄lla partida. La luego q̄ me meti al mar me lanco el viēto en t̄ra dela ffeyna calip̄la la q̄l eso mesmo por sus artes ansi me enlaso a mi y a los mi os a q̄ me touo cōsigo mas delo q̄ yo q̄siera. Caso q̄ la tardāça q̄ yo fise no me fue por entōce muy enojosa por la grand fermosura de aq̄lla ffeyna q̄ bien era marauillosa y muy singular elo mesmo por la tan plasētera y tan grād biē q̄rencia y amor como en ella falle. La siēpre se trabajo por me dar plaser a mi y a los mi os. E despues tales maneras supe tener a q̄ por sotilesa de mi seso y astucia mia me parti della caso q̄ con grād trabajo y pena mia q̄ a grād pena y con mucha dificultad pudierō mis artes contrastar y desfaser las suyas. E dende p̄tido navegando cō los mi os aporte en otra ysla en la qual estaua vn sacro oratorio el q̄l por poderio de los dioses y por ellos lo auer asi alli otorgado daua ciertas ffespuestas y verdaderas a los q̄ las demādauā asi q̄ yo fuy cō mucha diligēcia a este oratorio y pregūte diligēte mente a los dioses q̄ alli eran q̄ era lo que auia de ser de n̄ras animas desque se p̄tiesen de n̄ros cuerpos y de todas las otras cosas que le pregunte me dio cierta ffespuesta saluo tan sola mēte a esta demanda q̄ le fise de las animas sobre lo qual no pude auer del ffespuesta. E parti me de aquel oratorio con viēto seguro y sosegado t̄po segūdo q̄ alli me auia seydo dada ffespuesta lanco me el viēto en vn lugar lleno de muchos peligros ca aporte en aquel mar donde estauan las serenas q̄ son las mas mostruosas bestias marinas que ē

todas las mares sean las quales desde el ombligo a ffiba son de forma de fembra y tienē el efecto de dōsellas virgines. E desde el ombligo a bajo tienen forma de pescado en todo. Estas serenas cātan muy marauillosa mente hā muy suaves y melodiosas bozes en tanta dulçura q̄ bien pensariades q̄ trespasauan toda la melodia suauidad y dulçedūbre de los sonos musicos y cātos celestiales por manera q̄ los mesquinos de los nauegātes como aportan dōde ellas son asi se trespasan en la dulçura del cantar dellas a q̄ como desentidos y trespasados no han cura de velas ni de ffemos ni de las otras guarneciones de las fustas en q̄ son y de todo punto dexando nauegar asi se lançā los animos de los infortunados mareātes y casi se embriagan en aq̄lla dulçura de su cāto y los mesquinos dexadas todas las otras cosas se despojan de todas otras volūtades y pensamiētos y tanto los trastorna el oyr de aquel dulce canto a q̄ olvidados de si mesmos pierden el comer y el beuer y se trasportā de tal manera q̄ se aduermē de todo en todo. E como las serenas sientē q̄ ellos duermen y estan asi adormidos luego fassen someter las naues y venir en peligro ca estan desiertas de todo el abrigo y de sus guarneciones. Asi que los nauegantes como estan durmiēdo peligrā de tal son q̄ se anegan cō sus fustas. E yo quiso mi fortuna q̄ viniēse dōde estas serenas erā. E por q̄ yo ni los de mi cōpañia non se trasportasen segund q̄ oyan de los dulces cātos fise cessar los oydos a mi y a todos mis cōpañeros por tal manera q̄ yo ni ellos no oyamos cosa alguna de su can

tar y peleamos cō ellas por tal manera q̄ matamos mas de mill dellas y desta manera pasamos saluos y fuera de peli gro por el lugar donde ellas erā . E den de nauegādo nro infortunio nos lāco en tre silla y capredina . Donde es vii peli groso paso q̄ dura quince millas en el q̄l se perdierō mas dela meytad de mis na ues que fueron alli anegadas y los de mi cōpañia q̄ yuā enellas perescierō y yo conla otra meytad delas naues libra do de aq̄l golfo y tā peligroso paso apor te nauegādo a fonicia y falle ende grād cōpañia de tiranos y fobadores los q̄ les vā cōtra mi y cōtra los mios y nos cometē dura mēte y matā por la cruel e spada la mayor pte dellos y fobarō me quāto ala fasō traya en todas mis na ues y prēdieron me a mi y aquellos po cos q̄ auian q̄dado delos mios y pusie rō me en fuertes presiones y duras car celes . E despues plugo a los dioses que nos librarō a mi y a todos los mios po no nos ffestituyērō cosa ninguna de quā to nos auia tomado . Por lo qual yo fuy asi venido en tā grād pobreza alla elas pes de meridiano E despues aporte en esta tieffa asi pobre menguado como me vedes . E ya te he cōtado todos los mis infortunios y trabajos q̄ pase despues q̄ de troya pti y la pobreza en q̄ so veni do . E por esta manera vlixes dio fin al ffeçotar de sus afanes y infortuna dela s cosas q̄ le asi auinierō . El ffeç ydumedo desque oyo toda la ffelaciō de vlixes por el ser noble y ffeç y ser venido a tā mise rable estado ouo del cōpasō y entāto q̄ plugo a vlixes de estar alli el fue tracta do en mucho onor . E d̄spues q̄ndo se q̄so

yr dio le el ffeç ydumedo dos naues bi en guarnescidas d̄las cosas necesarias cō q̄ pudiesen pasar en su ffeçno salua men te y dio le otrofi grand suma de oro y de plata q̄ abūdosa mēte le bastaua fasta en su t̄rra y ffogo le en su p̄tida q̄ llegase a ver a ātenoz el q̄l lo descaua singular mē te ver . E asi auida licēcia por vlixes del ffeç ydumedo pa se p̄tir entro en sus na ues y fue al ffeç ātenoz el q̄l lo ffescibio alegre mente y auino le en grado de cyr la ffelaciō del tā eloq̄nte vlixes y su in dustria marauillosa . Estando alli vlixes cō ātenoz supo por ciertas nueuas de su muger penolope como fue muy inçeta da de algūos nobles q̄ ffompiese su casti dad la q̄l ella siēpre touiera y auia teni do sin corupciō . Supo eso mismo nue uas como algūos se leuātārā alas ar̄nis cōtra su ffeçno por lo señorear cōtra volū tad de su muger . Telameo fijo de vlixes desque supo la venida d̄ su padre y como era cō antenor vino alli a el y afirmo le por ciertas nueuas todo aq̄llo q̄ el pad̄r auia oydo desir . Por lo q̄l vlixes ffogo a antenor q̄ lo acōpañase fasta en su ffeç no cō su cōpañia de gente de armas lo q̄l antenor fiso de grado y acōpañio lo con sus caualteros y ouierō seguro viaje fasta venir en su ffeçno de vlixes . El q̄l fiso y p̄curo por manera q̄ llego a su cibdad de noche y descēdio en t̄rra cō toda la gē te de armas q̄ traya y fue luego conellos asi de noche alas casas de aq̄llos q̄ le a uiā seydo traydores y fallo los dormien do y mato los a todos q̄ a ningūo d̄llos no otorgo la vida . E desque el dia vino fuele a su ffeal palacio cō antenor y ffescibiolo alli cō mucha alegria su muger .

Quanto se alegre y fue cōsolada peno
 lope cōla venida de su marido q̄ tā luēga
 mēte y cō tāto trabajo y ansia auia dese
 ado. Todos los cibdadanos vā cō muſho
 plaser aver su ffey y su señoꝝ q̄ auia tāto
 tpo esperado y veynlo cō mucho plaser
 y goso y fasē le muchos p̄sentes y vli
 res fue mucho ensalçado y glorioso ē su
 ffeyno y tāto trato conel ffey antenor a
 q̄ telameo su fijo tomo por muger la fija
 de antenor y las bodas se celebraron so
 lepne mēte y cō muſhos plaseres y fies
 ras. lo q̄l fecho el ffey ātenoz se torno en
 su ffeyno saluo y seguro. Telameo ouo
 vn fijo ēla fija de antenor al q̄l puso non
 bre deysebo y fue llamada la muger de
 telameo nauica desta manera vino vli
 res a su ffeyno enel qual estubo en glo
 rioso estado y lo trato en mucha pas y
 seguridad.

Titulo ciēto y dies y ocho delo q̄ inter
 uino a piffus enla venida d̄ troya cō dos
 abuelos suyos cōuiene a saber el ffey pe
 les y el otro el ffey acasto.

Dor q̄ fasta a qui la ystoria no a cō
 tado cosa algũa de piffus fijo de
 archiles despues q̄ se ptido d̄ tro
 ya por ende el estilo se comiēça y el cala
 mo se muene en ffecōtar de sus auenimi
 entos. Piffus ouo por abuelo de ptes d̄
 su padre al ffey peles. Archiles fue fijo
 d̄ ffey peles y de tetis su muger. Ear
 chiles ouo a piffus en deydomia fija d̄
 ffey licomede y así ouo piffus por abue
 los dos ffeyes conuiene a saber el ffey
 peles de pte de su padre. E al ffey lico
 mede de pte de su madre el ffey lico
 mede fue fijo del ffey acasto q̄ fue visabuelo
 d̄ dicho piffus. El q̄l avn q̄ era cōstituy
 do en vezes. Este acasto tenia mal que

rencia y capital odio cōtra piffus y cō
 tra todo el linaje de su padre. po la p̄sen
 te ystoria no ffecueña q̄l fue la ocasion de
 la tal enemistad. así q̄ el ffey acasto visa
 buelo d̄ piffus lāço d̄l ffeyno d̄ tefalia al
 ffey peles y fiso q̄ fuele desteffado de su
 p̄pio ffeyno y auia buscado muchas ma
 neras y vias y lauçado muchas espias
 y asechāças por matar a piffus q̄ no el
 capase de sus manos. Piffus desque se
 ptio de troya y se metio por mar paso a
 las fortunas y peligros y muchos tra
 bajos y cōlas grādes fortunas q̄ paso lā
 ço ēla mar la mayor pte d̄ las cosas q̄ tra
 ya en sus naues tāto q̄ avn le cōuino de
 lāçar las vituallas por euacuar las na
 ues d̄l peso q̄ trayā. E desque aporto en
 t̄ra supo como el ffey acasto su visabuelo
 auia lāçado y desteffado del ffeyno d̄ te
 falia al ffey peles su abuelo y de como
 tenia cōtra el mesmo piffus puestas sus
 espias y tractaua d̄lo matar delo q̄l ouo
 piffus doloroso sentimieto por el dapño
 de su abuelo. po mucho mas se dolio de
 si mesmo cōsiderādo como licomedes su
 abuelo de ptes de su madre y fijo d̄l ffey
 acasto le auia criado en tierna hedad. en
 tre tāto el ffey peles así desteffado temiē
 do se d̄l ffey acasto. q̄ el ffey acasto tenta
 dos fijos y vna fija llamada tēde de los
 q̄les fijos el vno se llamaua policēs y el
 otro mēclipe y no se osaua demostrar. E
 p̄curo dōde pudiese mas segura mēte es
 tar ascōdido fasta q̄ piffus tornase de tro
 ya y por sus obras lo librase de tā graue
 dapño en q̄ era puesto ca el sabia como pi
 ffus se auia ptido cō sus naues de troya
 E podria ser fasta ocho millas dela cib
 dad de tefalia vn antiguo hedeficio dela
 mar entre tefalia y aquel hedeficio auia

grâdes bosques ⁊ mōtañas a dōde mu-
 chas veces acostūbrauā venir a caça lo^s
 ffey de tesalia . Ca ende auia muchas
 fieras animalias d'caça . Este âtiguio he
 deficio era ya por la mucha antiguedad
 descaydo ca era fundado en lugar delier-
 to ⁊ no parecia ya del sobre la tieffa fa-
 brica algūa eneste mesmo lugar erā mu-
 chas grotas ⁊ cueuas ⁊ abitaciones so-
 ftra a dōde se podia estar segura ⁊ ascon-
 dida mēte q̄ era la descēdida por dōde dē-
 cēdiā alas tales grotas muy ascōdida ⁊
 encubierta de çarcas ⁊ otros siluestres
 arboles ⁊ de yedra ⁊ de semejâtes cosa^s
 Pero q̄en sabia dōde era el foraco por dō-
 de se descēdia muy de ligero ⁊ libre men-
 te podia alla descēder por sus gradas de
 piedra q̄ erā alli caso q̄ en grād fōdura se
 descēdia alla ⁊ el forado por dōde se des-
 cēdia era en vna grād altura por donde
 entraua claridad ala cueua . Asi q̄ peles
 se dispuso ⁊ delibero de se ascōder eneste
 hedeficio ⁊ estādo alli ascōdido muchas
 veces salio del ⁊ venia alas ffiberas d'l
 mar ⁊ miraua si por vētura venia venir
 a piffus cō sus naues . Piffus desde lle-
 go cō sus naues ē meleta ffefiso las alli
 delas cosas necessarias ⁊ comēço auaue-
 gar en verso tesalia por se vēgar si pudie-
 se de su bisabuelo acasto por el destieffo
 q̄ auia fecho a su abuelo peles ⁊ defendr
 del esto mesmo su persona ⁊ ser p̄mero enl
 ofēder q̄ ser ofēdido ⁊ por mas cauta mē-
 te faser piffus alo q̄ era dispuesto enbio
 dos secretarios suyos cōuiene a saber ha-
 crispo ⁊ adasto q̄ mañosa mēte fueren a
 tesalia avn cibdadano q̄ ende era llama-
 do por nōbre asandro el q̄l otro t̄po era a
 piffus muy leal en todas cosas ⁊ se enfor-

masē d'l cōplida mēte d' todas las cosas
 en que terminos pēdiā ⁊ como erā pafa-
 das . Los q̄les dos mâcebos vinierō se-
 creta mēte a tesalia ⁊ enformaron se por
 estēso de asandro ⁊ tomarō se presta mē-
 te a piffus ⁊ ffecōtaron le todas las co-
 sas fiel mēte por ordē segūd auian seydo
 iinformados larga mēte de asandro . lo q̄l
 desque ouo oydo piffus entro cō su cōpa-
 ñia en sus naues ⁊ fasia su viaje por a
 portar a tesalia po dōde el se pēsaua av
 seguro viaje leuātose vna tēpestad ⁊ for-
 tuna enl mar la q̄l duro tres dias ⁊ tra-
 xo sus naues en grād peligro po despues
 cō fauor d'los dioses no cesando los affe-
 batados viētos llego avn puerto llama-
 do sepeliasto . este puerto era lexos de te-
 salia casi ocho millas era biē cercano de
 aq̄l hedeficio donde el ffey peles estaua
 ascōdido . asi q̄ piffus llegādo alli descen-
 dio ē tira como aq̄l q̄ estaua afas trabaja-
 do ⁊ fatigado d'l mar ⁊ andādo alli a pie
 acerca de aq̄llos bosques avino por caso
 de fortuna q̄ lo traxo aq̄l forado por don-
 de se entraua ala grota el q̄l forado el no
 veyēdo por la grād espesura d' arboles q̄
 era cubierto segūd cōtado se ha cayo enl
 ⁊ vino a poner los pies enel primer gra-
 do por dōde se descendia a baxo . Como
 asi vido las gradas q̄ descēdiā en tal ma-
 nera vno le en voluntad de saber lo que
 era debaxo Asi q̄ descendio por lo ver ⁊
 fallo ayuso otro lugar mas escuro ⁊ vi-
 do donde estaua ascondido el ffey peles .
 Como el ffey peles vido a su nieto lue-
 go lo conosció Ca en su filosofia ⁊ gesto-
 le parecia que veyā archiles tā propio
 le parecia ⁊ tanta hera la semejança del
 fijo a su padre . Ansi que peles va con

mucha consolacion ⁊ cō mucho deseo ⁊
fescibe en sus brazos a piffus abraçan
do lo con mucha affection besando lo con
piadosas lagrimas. E dende comieça le
fsecontar todos sus infortunios ⁊ traba
jos pasados por causa del fsey acasto fse
feriendo le todas sus querellas lo qual
todo piffus lo guarda en su voluntad. E
luego abuelo ⁊ nieto salen dela cueua ⁊
subē a friba ⁊ vanse ala compañia dela
gente de piffus. E luego vinieron nue
uas a piffus en como politenes ⁊ mena
lipo fijos del fsey acasto erā venidos en
aquellos montes por cazar. Lo qual oyē
do piffus luego se desnudo d sus vestidu
ras ⁊ vestiose vna pobre vestidura ⁊ del
pedaçada ⁊ ffota por muchas partes ⁊
cñose vna espada ⁊ partiose de sus con
pañeros solo sin compañia alguna ⁊ fue
se derecha mēte al monte. E avn no auia
andado mucho camino por el bosque qñ
do encōtro cō los fijos del fsey acasto los
quales le preguntaron quien era ⁊ don
de venia ⁊ a que parte yua. Piffus les
fsepondio como era de grecia ⁊ que era
partido de troya con algunos otros sus
compañeros por se tornara su tieffa mas
auian amido tāta fortuna a que despues
de por ellos pasados muchos peligros
⁊ afates nauegando luengo tiempo que
perescieron todos los otros nauegantes
disiēdo les yo solo escape ⁊ las gran
des ondas del mar me lançaron casi mu
erto a tieffa ⁊ sali ala ffibera. E alli del
pues del grand peligro que pasado auia
lance de mi cuerpo mucha agua salada
que auia beuido del mar ⁊ ya fsepire al
gund tanto ⁊ despues con muchas an
gustias que he pasado ha grand pena so

tornado avn que no del todo a mi prime
ra sanidad ⁊ lo venido en mucha lase
ria ⁊ pobreza ca perdi quanto auia en
la fortuna ⁊ andando mendicando ⁊ de
mandando la limosna por las puertas a
jenas fasta tanto que torne a mi tieffa ⁊
vos otros si no auedes comido ⁊ trafil
tes eñste monte alguna cosa para comer
quered agora ser tan graciosos que par
tays conmigo en comun. Los quales
le fsepondieron esta con nos otros ⁊ el
pera. E eneste comedio parecio delante
dellos vn ciervo que andaua paso a pa
so por el bosque. E como lo vieron luego
menalipo se partio de su hermano ⁊ va
en la seguida del ciervo dexando a su her
mano solo con piffus el qual despues qñ
fue bien alongado dellos siguiendo toda
via el venado que fuya policenes su her
mano descendio del cauallo a tieffa por
fseposar algund tanto luego piffus fue
contra el muy dura mente ⁊ mato lo ⁊
ansi muerto eso mesmo otros dos tios su
yos hermanos de su abuela tetis ⁊ les
dio la cruel muerte ⁊ tornando se piffus
dela muerte dellos encōtro vno que se lla
maua cimatas el qual hera dela familia
del fsey acasto. E piffus le demando que
donde estaua el fsey acasto el qual le fse
pondio como estaua cerca dende. E lue
go piffus saco la espada ⁊ mato lo cru
el mente ⁊ luego tornose alas naues ⁊
vistiose de preciosas ⁊ muy fficas vesti
duras de seda ⁊ partiose de su compa
ñia ⁊ tornose otra vez al bosque ⁊ encon
tro al fsey acasto. El fsey le pregunto qen
eres tu. E piffus fsepondio a acasto di
siendo le so vno delos fijos del fsey pria
mo ⁊ fuy cabriuuo ⁊ vine en poder de pi

ffus que me traxo captiuo de mi tieffa. E el ffey acasto no sabiendo ni pēfando q̄ el fuele piffus. E el le ffespondio aqui descēdio en tieffa muy fatigado del mar ⁊ es ydo por ffecrear a aquella cueua q̄ alli esta la qual cueua le mostro cōla mano derecha ⁊ luego faco la espada dela vayna piffus ⁊ quiso matar al ffey acasto. Pero sobrenino tetis la muger del ffey peles la qual era fija del ffey acasto ⁊ madre de archiles ⁊ abuela de piffus ⁊ dixo le tales palabras. Damado nieto ⁊ que es lo que quieres faser no sabe⁹ que so tu abuela ⁊ agora es me matado dos hermanos que eran tus tios ⁊ quieres matar al ffey acasto mi pad̄ ⁊ tu vi sabuelo ⁊ tetis esto disiendo fue abrazcar a piffus ⁊ tomo le el braço con que tenia el espada en la mano por miedo que no lo pudiese levantar a golpe contra el ffey acasto. E piffus le fablo por tal manera. El ffey acasto tu padre lanço ⁊ desrefto de su propio ffeyno a tu marido el ffey peles en lo qual ofendio grave mente a ti ⁊ a mi. Pero venga peles ⁊ si el lo quisiere perdonar yo eso mesmo lo perdonare. Ansi que vino peles ⁊ ffogo ha piffus que no matare al ffey acasto que a las estaua trabajado ⁊ afficto por la muerte de sus fijos ⁊ que peor le era ya la vida que la muerte asi que fue fecha paspor entonce ⁊ buena volūtan entre acasto ⁊ peles que fasta alli auian seydo tan discordes ⁊ ahientan se todos en vno conuene a saber tetis ⁊ el ffey acasto ⁊ el ffey peles ⁊ piffus ⁊ comiençan a tratar del ffeyno. E el ffey acasto que entonce ffegia el ffeyno les dixo yo so ya en

grand vejes asi que de aqui adelante ya poco cuydado tēgo dela gouernacion del ffeyno ⁊ pues que perdi mis fijos que tengo ya de faser del ffeyno avn que touiese el señorio del. ay otro a quien de derecho despues de mi pertenesce el ffeyno si no a piffus mi aūdo visnieto por lo q̄l yo me despōjo de aqui ⁊ me despōngo del ffeyno ⁊ fago del espoutea donacion ha piffus ⁊ luego lo inuistio del cobriendole dela falda de su vestidura al qual eso mesmo dixo peles ⁊ yo tan bien ffenuncio en el ⁊ le otorgo todo el derecho que tengo al ffeyno ⁊ lo trespaso en el ⁊ aqueste fue siempre el mayor desco que en mi voluntad oue que piffus touiese el cetro ffeal del ffeyno de thefalia. Estas cosas an si entre ellos pasadas todas se leuantarō de aquel lugar q̄ estauan asentados ⁊ caualgan en sus cauallos ⁊ vieniense a thefalia. E piffus mando que todas sus naues veniesen a tomar puerto en thefalia. E como los griegos que en las naues venian llegaron a thefalia el ffey acasto mādō a todos los de thefalia que fisisesen sacramento ⁊ lealtad a piffus. Los quales fueron muy alegres del señorio de piffus. Ansi que todos con mucho goso fassen omenaje a piffus. Luego el siguiente dia el ffey acasto ⁊ el ffey peles coronaron ha piffus por ffey de thefalia. E asentose piffus en la silla ffeal de thefalia ansi coronado de su corona ffeal ⁊ d̄ pues aūno por fauor del ffey piffus el ffeyno de thefalia fue esalçado sobretodo⁹ los ffeynos de grecia. E el ffey piffus le mantuvo en grand pas fasta en fin de sus dias que paso de aqueste siglo ⁊ q̄da

ron dos hijos suyos conuiente a saber me non y latina. Pero menon biuio poco tiempo despues dela muerte de su padre y murio y dexo el ffeyno a su hermano latina y fue sepultado asi muy honorable mente.

Titulo ciento y dies y nueue dlo que auino a pissus por sus meritos y dela muerte que fiso se sigue.

Agora la ystoria torna a contar de pissus y de los casos y auenimientos que le despues auieron y como y por q̄ manera pissus acabo sus dias. El ffey acasto no poco contristado dela muerte de sus hijos fiso leuar sus cuerpos a los sepultar en tesalia y fueron ende sepultados de mādamiēto del ffey pissus en bien prectosas y fficas sepulturas. Los fados que no cesan de armar y ordir sus afechanças y despensadas maneras a los que veen ser puestos en estados y grand audança y bien les ordenan ciegos lasos para los traer en descaymiento y traen los y mueuen los en dseo dando les a entender aquellas cosas les ser plasereras que paren y traen cōsigo estrago y destruycion dellos. Ansi fue que pissus estando muy glorioso en su ffeyno fue muy enamorado de erimonia fija de menalao y de elena y muger del ffey oreste. Por lo qual ansi encendido en amores suyos se trabaja quāto puede en venir en satisfacion de su voluntad Ansi que en executando su dseo tomo escondida y furtible mente de oreste y del ffeyno que auia seydo de agamenon

es a saber de metenas a erimonia y asi furtible mente la traxo en su ffeyno y to mola por su muger. delo qual oreste ouo grand sentimiento por la enorme y tan fea injuria y grand verguença que le asi era fecha. Empero no a oreste tanta punçança a que pudiese cometer a pissus en su ffeyno. Ansi que callada mente lo ffe nota en su coraçon esperando tiempo para que se pudiese vengar. Auino que pissus delibero de yr ala ysla llamada del fo por ffegraciarse al dios apolo dela mucha victoria y vengança que el auia auido dela muerte de su padre por que paris auia seydo ansi cruel mente muerto. Por lo qual pissus en su aparato se mette al camino y fue ala ysla de del fo. E dexo en su palacio a andromaca muger que fuera de hector con vn su pequeño hijo del mismo hector el qual se llamaua lamēdon. La qual andromaca tan bien estaua ala sazón preñada de pissus. E dexo eso mesmo en el palacio a erimonia la qual desque pissus fue partido embio a desir a su padre menalao en como le yua muy mal cō pissus su marido el qual dado todo al amor de andromaca curaua della muy poco o nada por ende que viuese a tesalia muy presta mente y matala a andromaca y a su hijo lamēdon. Ansi que menalao oyda la embarada que le embio a desir su fija viene presta mente en tesalia y desque ende fue puesto oluido el onor y la verguença de su nobleza fue contra andromaca la qual por se defender tomo el infante pequeño que tenia en los brazos y comienza de fuyr coggiendo alas plaças dela cibdad y alli co

miença de gritar a grandes boses demã dando socoffo ⁊ amparo del pueblo con muchas lagrimas contra menalao que la queria matar ffogando al pueblo que no consintiesen que ella fuese muerta cõ su fijo el pueblo oydas las boses de andromaca leuantose alas armas contra menalao ⁊ van en ofensa del. El qual muy espantado del pueblo por su alboroto se partio de tefalia ⁊ torno se en su ffeyno Oreste auiendo nueuas en como piffus era pasado ala ysla delfo fue alla cõ grand compañia de gente d'armas ⁊ de caualleros ⁊ ansi poderosa mente fue cometer a piffus ⁊ mato lo con sus propias manos Enansi fue muerto piffus ⁊ sepultado enla mesma ysla ⁊ oreste ffecobro su muger ⁊ trato la en su ffeyno. Peles ⁊ tetis leuaron a andromaca que estaua preñada ⁊ ha su fijo lamèdon enla cibdad de melosa ⁊ partieron se de tefalia. En melosa pario andromaca vn fijo el qual auia concebido de piffus ⁊ fue le puesto nombre archiles. Este archiles crecio ⁊ coronó despues de su hermano lamèdon por ffey de tefalia posponiendo en si mesmo a quien el ffeyno ffasonable mente pertenesciese. E allende desto por amor de aqueste su hermano lamèdon mando que todos los troyanos q' eran cabriuos en su señorio que fuesen libres. La ystoria fase aqui mencion de aquello que de suso es dicho de los huesos del ffey menon. Ca este ffey lamèdon fue el que sacó del sepulcro los huesos del ffey menon.

¶ Titulo ciento y veynte del ensueño q' soño vlixes ⁊ como le fue asuelto por sus

labios ⁊ adeuinos. E de como matara a vlixes su fijo thelagono ⁊ en que manera se sigue.

Ua presente ystoria se sigue dexadas al presente todas las otras cosas a contar la muerte d' vlixes Cuenta ⁊ dise la ystoria que vna noche estando vlixes dormiendo en su cama vi do en sueños de si tal vision parecia le q' veyra vna ymagen de hedad manceba de tan marauillosa fermosura a que non se pensaua que la tal ymagen fuese humana mas que fuese diuina por la excelencia dela grand fermosura que poseya parecia tan bien que auia desigual deseo de abraçar aquella ymagen. Refusaua ella graue mente ser del apartada ⁊ que parecia que le miraua de lejos ⁊ dende parecia que la ymajen se allegaua a el ⁊ le preguntaua que es lo que queria. E el ffespòdia quiero que nos juntemos en vno por que te conosco por ventura. E que la ymagen le ffespondio o quanto es enesto tu peticion graue ⁊ amarga Ca dela tal juntança necesario es que el vno de nos otros muera ⁊ tu pides q' me junte contigo mas o quanto esta juntança es desauenturada ⁊ dañosa para ti o para mi. E dende parecióle que aq'lla mesma ymagen traya vna lança en la mano enla punta dela qual lança le parecia que tenia vn arteficio todo como puesto de peces E dende parecióle que aq'lla ymagē se q'ria partir del ⁊ le desia la señal del cruel aptamièto q' final mète ètre nos otros se a d' seguir. vlixes desque desperto del ensueño fue muy ayrado

et turbado dela vision que auia visto et
piensa et ffebuclue en su voluntad que
es loque deua entender ala tal vision et
desque vino el dia pregunto a sus agore
ros et ademinos et fiso los venir ante si
Los quales ante el venidos ffeconto le
la calidad del sueño. Ellos le ffepondie
ron que cierta mente conoscián et veyan
por la significacion del tal sueño que su
fijo auia de matar a vlixes o desteffarlo
Dela qual sinifgicacion espantado vli
xes fiso prender a su fijo telameo et fiso
lo tener en guarda. Et vlixes escojo para
si vn lugar donde pudiese segura mēte bi
uir en compañía de sus secretarios et lea
les seruidores Et cerco de altos muros a
quel lugar q̄ para su binienda escojo por
manera que no se podia pasar a el saluo
por vna puente leuadisa que end era et
mando que ninguno no fuese ofado d̄ yr
aquei lugar si no fuese alguno de aq̄llos
sus secretarios et leales seruidores que
el ania escogido para si. Et auino que vli
xes segund la ystoria a ffeçōtado ouo vn
fio en circe el qual fue llamado thelago
no et ninguno no era que supiese de quiē
fuese fijo saluo sola mēte circesu madre.
Et auino que thelagono cūplio hedad de
quinse años Et qual con mucha diligen
cia pregunta a su madre cuyo fijo era et
si es biuo su padre et dōde mora pero la
madre gelo descubrio et prolongo luen
ga mente que no gelo dixō Pero despu
es no cesando telagono con mucha ins
tancia et afincamiento de preguntar to
da via sobre ello Ella enojada del afinca
miento declaro le et notificole quien era
su padre disiciendo le como era el ffey vli

xes et informo le diligente mēte del ffey
no de su padre a que parte hera et donde
vibia vlixes. Lo qual oyendo thelago
no fue muy alegre en lo saber et mueuese
en grand desco de yr a ver a su padre. asi
que ffele cibio licencia de su madre et me
tiolse al camino et la madre le ffecho que
tornase presta mente. Tanto cōtinuo the
lagono en su caminar et continuas jorna
das que vino con grand trabajo en ata
ya en la qual fue certificado del lugar dō
de moraua su padre Et fuese luego para
alla et llego ende vn lunes por la mañā
na et fallo ala pasada d̄ la puente las gu
ardas que ende eran puestas por vlixes
et ffecho les afectuosa mente que le dexa
sen etrar et allegar a vlixes. Lo qual las
guardas queriendo guardar el manda
miento de su señor le denegaron pero no
cesa thelagono de instar cerca delles con
muchos afincamientos et con humildes
ffuegos lo qual ellos veyendo et que no
lo podian de alli leuar trauan del cōma
nos ayradas et lāçan lo que se a parte dē
de ffepetiendo le dura mente con asās in
juria. Por lo qual thelagono no pudien
do padecer las injurias que le eran fe
chas fue cōtra vna de aquellas guardas
et feriole dura mente con el puño de ceffa
do a que lo quebranto la vena del cuello
et luego espiro alli et comienza eb mes
mo a lançar dela puente a baxo ei el fosa
do las otras guardas sus compañeros.
Por lo qual se fase alli muy grand cla
mor et grita ansi que muchos se neten a
las armas et van contra thelagono por
lo matar Pero thelagono va muy deno
dada mente contra vno de aquēllos q̄ asi

venia cōtra el ⁊ tomo lo por fuerça la el
pada q̄ traya en la mano con la qual espa
da va efforçada ⁊ dura mente contra los
otros en tanta fortaleza ⁊ animosidad q̄
mato quinze dellos donde alas grādes
boses ⁊ clamores q̄ se fassian cada ves
mayores. vlixes pensando que alguno
dela familia de telameo ouiese leuanta
do contra la familia del ffey por libertad
de telameo segund le anian dicho algu
nos de su casa ⁊ que los fieren ⁊ matan
cruel mente leuanto se con grand malin
conia con vna ascona que traya va con
mucha priesa al lugar donde era el ffuy
do ⁊ se fasia el clamor ⁊ viera tantos d̄
los suyos por vn solo mancebo ⁊ comen
colo de mirar ⁊ por verguença delos su
yos que ansi eran por el muertos lanço
le fuerte mente la ascona que traya ⁊ fe
riolo con ella graue mente al mancebo en
tonces telagono tomo otra ves la asco
na que yasia en el suelo ⁊ no conoscien
do a vlixes que gela ama lançado lanço
gela otra ves thelagono a vlixes ⁊ ferio
lo así graue mente en los pechos q̄ le dio
vna mortal ferida ⁊ lo q̄branto las costi
llas del golpe. vlixes así ferido cayo en
tira no se pudiendo sostener en los pies
así como aq̄l que se sentia vesino dela mu
erte así que le falliesen todas las fuerças
del cuerpo. E el falleciēdo le casi la fabla
tartamudeando con la lengua gruesa pre
gunto a thelagono quien era ca entōces
le vino ala memoria la mortal vision de
su sueño. E thelagono oyda la deman
da ⁊ pregunta de vlixes pregunto a los
que ende eran entorno q̄ quien era aquel
q̄ le preguntana quien el fuele ⁊ fuele di
cho como era vlixes lo qual como thela

gono ouo oydo comiença con mucha en
guista ⁊ ansia de su coraçon a gritar di
siendo ay de mi el sin ventura que viene
por ver a mi padre ⁊ alegrar me con el en
su vida ⁊ agora so fecho ocasion de su mu
erte ⁊ luego con el grand dolor que ouo
cayo en tieffa medio muerto ⁊ dende le
uanto se de tieffa ⁊ comiença d̄ ffomper
⁊ traçar sus vestiduras ca estava desar
niado ⁊ bate dura mente su cara con mu
chos puños ⁊ affaca mucho sin piedad
sus cabellos de su cabeça ⁊ lācose a sus
pies de vlixes con muchos solloscos ⁊
muy grādes suspiros ⁊ lagrimas como
el es el sin ventura thelagono fijo de cir
ce aquel que tu vlixes padre mio ouiste
en ella así desventurada mente si tu mu
rieres padre mio ffuego a los dioses que
ellos fagan que muera yo contigo ⁊ des
pues de tu muerte no consientan que yo
biua mas en este siglo. Así que vlixes
quando conoscio que aquel era fijo de cir
ce començo le de mirar piadosa mente su
gesto ⁊ la semejança del que tanto le pa
rescia bien allí donde estava ⁊ con que
brantadas palabras ledise que cese de
las lagrimas ⁊ del dolor. E embio por
telameo su fijo el qual llegādo āte el qui
so ferir a thelagono con ferbor ⁊ grād vo
luntad de vengar la muerte de su padre
Mas quando vlixes vido ha telameo su
fijo tā ayrado por matar a thelagono así
por palabras como por señales lo me
jor que el pudo defiende ha telameo que
por via alguna no lo ofenda ni se aya cō
tra el antes que lo ame como a su herma
no por que aquel era su fijo que ama au
do en circe. Así q̄ en estos terminos estā
do fue traydo vlixes dolorosa mente me

dio muerto en casa dōde biuio solos tres dias 7 despues espiro 7 fue alli sepultado con honor 7 con deuida solepnidad. E despues desu muerte luego telameo fue leuātado por ffey 7 trata en mucho onor athelagono su hermano 7 touo lo cōsigo vn año 7 medio cō mucho onor 7 frater no amar 7 despues fisolo cauallero 7 q̄ rnalõ avn tener en su cōpañia quanto el quisiese pero thelagono seyēdo cada día solicitado. E ffecerido con letras de su mad̄ q̄ la fuele aver. Caso q̄ cōtra su voluntad partiose de su hermano por sañfaser al querer dela madre. E en su partida thelamco lo ouffo alegre mente. E partio con el con mucha franquesa dandole muchos dones 7 grādes dadinas 7 todas aquellas cosas que eran nēcesarias a su partida. E ansi se partio thelagono d̄ su hermano telameo cō muchas lagrimas que en la partida anios deffamauan con grand sentimiento. E telagono despues desu partida vino a su madre ala ysla de hulide. De cuya tornada 7 venida la madre fue muy cōsolada 7 alegre mas que desirse podria la qual luenga mente le avia deseado. E viuia en continuo cuydado d̄l por los muchos peligros que le auenieron tan desauenturados segūd q̄ ella por su arte avia profetisado non muchos dias pasados despues dela tomada de telagono vino a enfermar de muerte dela qual enfermedad espiro 7 fiso fin de sus dias 7 despues desu muerte fue telagono ffescibido 7 alcado por ffey. E biuio en su ffeyno sesenta años 7 despues fallecio. E telameo ffeyno en acaya sesenta años 7 despues espiro. E so su gobernaciō el ffey

no fue muy aumentado 7 multiplicado. Ulixes biuio nouenta 7 tres años bien aventurado en su ffeyno.

Titulo ciento y veynte y vno d̄ como enecas aporto ceu tormenta en secilia. E como murio el conde anchises su padre 7 fue alli sepultado.

La ystoria a ya ffecountado de luso como el traydor conde enecas ouo de salir de troya con toda quanta gente tenia 7 con grand dolor de su coracon por no poder auitar en troya. E agora dise la ystoria que despues que diomedes se partio como es dicho que se fue por la mar adelāte. E llegando ala ysla d̄ delfo sauendo como alli era el grand tēplo de apolo ouo voluntad de saber de su andança ca era entonce aquel templo el que mas ciertas ffespuestas daua 7 salio alli 7 fiso sus sacreficios. E pidio sus ffespuestas 7 fue le dicho que se fuele a ytalia que alli tenian los dioses ordenada muy grand silla para la su generaciō 7 quando esto supo fuele por la mar adelante 7 aporto con tormenta ala ysla de secilia 7 alli salio en tieffa 7 ffeparo algunos dias por que el 7 los suyos venian muy cansados. E alli estando a dolescio el conde anchises 7 murio 7 fiso le muy grandes obsequias 7 enteffo lo alli. E despues que alli ouo estado algunos dias adereco su flota 7 mouio por continuar su viaje. E como quier que el paso para ytalia pero ouo en la mar tormenta 7 por fuerça de tenpestad echolos en el puerto d̄ cartago a dōde ētōces ffeynaua la muy fermosa 7 sabia 7 discreta dueña

elisadido. Eneias muy fatigado como
alli aporto con todas sus gentes ⁊ muy
deseoso de folgura mas elisadido quan
do supo que tales gentes eran llegadas
a su puerto ella ouo plaser de los yr auer
⁊ quando ella fue hallo los todos arma
dos que avn no se auian desarmado. E
bio alli a escanio que era niño ⁊ avn no
se armava ⁊ era fijo de eneias ⁊ dela con
dela creusa fija del ffeý priamo ⁊ era ni
ño tan fermoso que mas no podia ser. E
elisadido quando tan fermoso lo bio fue
tan pagada del que mas non podia ser
E dixo entresi padre de tan fermoso don
sel fermoso debria ser. E eneias quando
le dixerõ que ay estava desarmose ⁊ fiso
le su ffeuerencia muy cortes mente. E la
ffeyna como era muger de grãd sefo ouo
piedad dellos. Ca los vio muy aquepa
dos por que muy grandes tormentas a
uian pasado ⁊ mando les dar buenas
posadas. E todas las cosas que les fue
ron menester.

Titulo ciento y veynte y dos de como
eneias ⁊ elisadido truxeron por sus fa
blas como casasen en vno.

Estando asi alli algunos dias yua
eneias a faser sus ffeuerencias a
la ffeýna. E auiendo sus fablas
continua mente ella ouo de pensar como
este ombre andava buscando lugar don
de asentase con su gente. E considerando
como era muy fermoso ⁊ valiente ⁊ co
mo era de alta guisa ⁊ otrosi como el su
ffeyno no tema heredero despues de sus
dias. Trato en manera q casasen en vno
⁊ ella mouio la fabla entre amos ados

⁊ dixo asi Eneias el amor ⁊ la bentura se
acordaron en vno a traer a ti a mi puerto
desbiando te de los peligros del mar. E
otrosi guardo el amor a mi que non me
quiso otorgar a ninguno. Como quier q
muchos ffeýs ⁊ altos ombres con muy
grandes falagos ⁊ promesas a mi ayã
ffequerido ⁊ avn despues por muy gran
des amenasas. que me fasian pensan
do de me traer a su poder Mas los dio
ses me an guardado fasta el estado en q
agora esto. Mas con todas estas cosas
nunca el amor ni yoouimos ninguna cõ
cordanca. Mas agora parece que vino
con las tus velas ⁊ es entrado ⁊ apor
tado en la mi cibdad. Por que te ffuego
⁊ pido de gracia pues tu desieffado bus
cador de tiessa eres. Tomes lo que te da
la bentura ⁊ el amor te aparejaron si qe
ra de denuestro de desieffados entre mi
ti estaremos seguros de vno a otro.

Titulo ciento y veynte y tres de como
eneias ⁊ elisadido auian sus fablas de
amores en vno.

Ansi que eneias quando esto oyo
ala ffeýna elisadido fue muy ale
gre E entendio que la bentura lo
auia guyado. Que el la amava mucho.
E auiendo oydo della que tantos altos
ombres auia ffehusado de casamiento.
Dixo asi. Señora si algund buen deudo
yo vue con la deesa venus de cuyo linaje
yo desciendo biẽ me lo dio a enter en me
echar en tan alta suerte. E haser me biẽ
quisto de aquella en quien el pres dl mũ
do oy se asienta. Delo qual señora oy no
siento en el mũdo yo ser digno ni merefice

dor. E donde yo pensaua la mi ventura ser esquiua fue mas pagada a mi que a otro ombre que ante de mi fuese. Ca puso todas las fuerças en me enffiquecer dando me muy mayores cosas que yo pẽsar pudiera. Por que en mi coraçon tristesza ni dolor ya no fara ningund sentimiento.

Titulo ciento y veynte y quatro de como enneas e elisadido casarõ en vno e de como torna la ystoria a contar de iupiter.

Anfi hablando enneas e la ffeyna muy dulces cosas de amores ordnaron su casamiento e ella fablo con los sus mayores. E otrosi enneas con los suyos e todos lo ouieron por bien e ordenaron sus bodas muy solepnes que nunca en aq̃lla tieffa antes fuerõ fechas. Mas por que los que esta ystoria leyeren mas abierta mente lo puedan entender quiere a qui el ystoriador contar quiẽ fue esta ffeyna dido e como vino a africa e como poblo en cartago. Onde dise anfi. Que en las partes de africa en los fines de egipto ay vna prouincia que llaman libia e ouo este nombre de vna dueña que fue fija de neptuno otros disen que muger. E en esta prouincia de libia auia vna cibdad que era cabeça que llaman tebas e ffeynaua en ella vno q̃ auia nombre egenor e este auia vna fija que llamaron europa e avia tres hijos hermanos desta europa e desian los por sus nombres. Cadino e fenes e celis. E esta europa era ala fason la mas noble donsellã que en todas las tieffas

se pudiese hallar. E como ya es dicho q̃ iupiter ffey de creta se diefe ha mugeres mas que otro ombre ouo desir dela tomo le voluntad dela cobrar e usando de sus artes que de otra manera no la podia auer por quanto el era muy vijo. como quiera bien bisabuelo desta donsellã. Disen los gentiles en sus gestas que se combertio iupiter en tozo e q̃ se metio entre las bacas del ffey agenor. E que veyendo la infanta europa tan fermoso tozo que ouo voluntad de llegar a el e que el se le fiso tanto manso que estando el echado que allego a el e que le subio encima e que se leuanto con ella muy pafo e fue ala ffibera del mar con ella. E ella tomaua muy grand plaser en ello e disen que entro muy pafo en el agua e desque estouo tanto que el entendio que se no osaria ella desamparar del e leuola a su tieffa consigo. Mas esto no fue anfi si no que iupiter salio de creta en vna galea e que traya en la proa vna cabeça de vn tozo como agora avn figurã las galeas a vna e a otra cosa. E parecia aquella galea quando yenia por la mar que era tozo. E esta figura tomo iupiter en aquella galea por que en aquella tieffa donde el yua en figura de tozo auianla por mayor deydad e llamauanle el tozo apis. E en esta galea como dicho es aporto iupiter al puerto de tebas donde esta donsellã estaua e disen que traya en esta galea tantas joyas e tan fficas e tan presciadas que era vna marauilla. Las quales fasta en aquel tiempo nunca fueran vistas. E que esto era vna singular cosa de mirar. E fiso se q̃ el yẽdo en ffomeria al grand templo delas arenas

que ouiera tormenta ⁊ que le falleciera las vituallas ⁊ que abriera alli tienda a vender de sus joyas para comprar dlas viandas. E por quãto el auia fecho promesa de no salir en tieffa fasta que al templo allegase. Por ende abria tienda en la galea E en esta galea entraua muchas personas a mirar delos de aquella cibdad ⁊ compraua cada vno delo q̄ le plasia ⁊ tan preciadadas ⁊ fficas cosas alli vierõ q̄ lo dixerõ ala infanta tanto que ella ouo voluntad delo ver ⁊ demãdo licencia ha su padre ⁊ fue alla con otras tres o quatro dueñas ⁊ entro en la galea ⁊ quando iupiter la vido dentro mando levantar anclas ⁊ mouio la galea ⁊ fue se a su tieffa.

Titulo ciento y veynte y cinco d como iupiter leuo a europa hija del ffey de tebas en la galea.

Ha doncella quando se vio leuar daua muy grandes gritos ⁊ voces ⁊ hasia muy grandes ffabias. Ca no sabia quien la leuaua ni adonde. Que nunca ningunos pudierõ saber el señor dla galea quiẽ era ni dõde. mas el ffey agenor que por tal arte auia seydo escarnescido ouo tan grand pesar que salia de su buen sentido ⁊ con muy grand quejura mando llamar a sus fijos. cadino ⁊ celis ⁊ fenis. E mando les q̄ fuesen por todas las tieffas ⁊ que supiesen de su hermana si la pudiesen auer ⁊ gela traxesen ⁊ sin ella ala tieffa no tornasen. Cadino era muy valiente ombre ⁊ muy discreto ⁊ con voluntad de complaser a su padre ⁊ por la onffa de todos ellos.

Lomo muchas gentes ⁊ muy bien aderescadas ⁊ a sus hermanos consigo ⁊ passo a asia ⁊ no hallando ffastro alguno d su hermana fiso sus sacrificios a sus dioses pidiendo les que le dixesen el secreto de sus fechos E ouo dellos ffespuesta q̄ no tornase a su tieffa mas q̄ pusiese por efecto ⁊ muy presta mente a sus hermanos en do estudiesen. E despues que quedase el donde los dioses le mandasen.

Ausi que despues que esta ffespuesta ouo delos dioses conquisto vna tieffa ⁊ gano la por fuerza d armas ⁊ puso en ella por señor a felis su hermano ⁊ fue llamada aquella tieffa secilia. E fue mas adelante ⁊ conquisto a otra ⁊ ansi mesmo la entro por fuerza de armas ⁊ puso por ffey en ella a su hermano fenis ⁊ llamo la de su nombre finicia. E este fenis poblo en aquella tieffa cerca de vn estan que que alli era vna cibdad E por quanto era muy abondada de pescado ⁊ desian por el pescado en su lenguaje sidon ⁊ llamaron aquella tieffa sidonia. Mas los delas comarcas boluieron le gueffa ⁊ fAsian le mucho daño ca era la cibdad llana ⁊ avn auino en este tiempo que tremio aquella tieffa ⁊ cayo grãd parte de ella. E por esto mouieron se de alli avn puerto de mar en vnas angosturas de vnas peñas muy fuertes ⁊ avn muy ganauciosas por el muy buen puerto ⁊ por que llaman en su lenguaje por angostura teron llamaron aquella puebla tiro la qual en muy poco tiempo fue abastada en todas las cosas.

Titulo ciento ⁊ veynte y seys como fue poblada tiro E de como los cabtinos de ella mataron a sus señores.

Muy a poderada e flica se fiso en
poco tiẽpo esta cibdad tãto q̃ en
toda la tĩra non se fallaua su par
Et tãto era fuerte q̃ todas las fiquesas
dela tĩra erã allí enlla por la mucha gue
ffa q̃ con la su fortaleza le fasiã a tanto
q̃ ya muchos mas eran los cabtũuos que
delas otras tieffas teniã q̃ los morado
res dela cibdad. E como las biẽ andãca
s alas veses tẽgan daño a los que las hã
fisierõ se los de tiro peresosos e echarõ
se al deleyte e como en los muchos non
puede faller bien e mal entre aq̃llos
cabtũuos ouo algunos q̃ pensaron como
la su vida era dsonffada por estar en cab
tũuerio e pensaron como podrian del sa
lir. E veyẽdo el mal ffecabdo que los de
tiro en si ponian acordaron todos que vn
dia de vna grand fiesta q̃ los de tiro fasi
an a los sus dioses como estudiesen segu
ros e biẽ cõtẽtos de vino e de viandas
dormiẽdo en la noche q̃ cada vno matase
a su seõor. E fisieron lo asi. Ca mataron
todos los cabtũuos a sus seõores q̃ tã so
la mente no dexaron ombre ni muger. E
los de tiro q̃ con muy fuertes gueffas a
premiarõ a sus enemigos no se supierõ
guardar dlos sus cabtũuos. Ca muy ma
yor enemigo es e mas de temer el de cer
ca q̃ no el de lexos. Mas en estos cabtũ
uos auia vn buen ombre q̃ desiã estanco
e era cabtũuo de vno q̃ auia nombre as
trãco e fasiã este mucho biẽ a este su ca
tũno e quando todos los otros mataron
a sus seõores. Este tomo aq̃l suyo q̃ era
muy viejo e a su muger e avn su nieto
muy pequeõo que en casa tenia e metio
los en vna cueba muy secreta q̃ en las ca
sas auia. E touo los alli asi encubiertos
algund tiempo

Titulo ciento y veynte y siete d como
acordaron todos los cabtũuos que el que
biese el sol primero que fuese ffey.

Los sieruos de tiro despues q̃ fue
ron enseõorados en la cibdad e
cada vno en las cosas de sus seõo
res q̃ auian ya muerto despues de mu
chas contiẽdas q̃ auia auido como om̃s
sin cabdillo ouieron de acordar que ouie
sen ffey e en esto no se podiendo abenir
quien lo fuese ouierõ d auer postura que
saliesen todos otro dia al campo e el que
primero biese el sol aq̃l fuese ffey. E este
q̃ a su seõor no mato e lo tenia ascondi
do vino ala noche a su casa e dixo le ha
aq̃l su seõor la ordenãca q̃ entre ellos era
fecha e puesta. Pues dixo el seõor yo te
dire como seas ffey. Quãdo mañana to
dos salierdes a esperar quando saldra el
sol todos pararan miẽtes a donde sale.
Mas tu buelue las espaldas e para mi
ẽtes alas toffes d la cibdad. E luego co
mo el sol saliere dara en ellas e tu ver lo
as primero q̃ otro alguno e desir lo as
E quãdo otro dia salierõ al plaso todos
estauan mirando de cara do salia el sol e
aq̃l q̃ tenia a su seõor guardado paraba
miẽtes alas toffes atras delos otros. E
quando los otros esto bieron escarneciã
del disieõdo este por cierto no quiere ffey
nar. Mas quando el dio bozes disieõdo
yo lo veo e boluieron los otros las ca
becas e vieron al sol ffelumbrar en las
toffes marauillaron se como aq̃l ombre
auia acertado en aquella cosa q̃ aq̃l avn
no lo teniã por muy anisado entre ellos
E como quier que le otorgasen que suyo
era el derecho. Pero inteffogarõ le muy

afincada mēte que les dixese como supie
ra aq̄llo tanto que pidio seguro dellos ⁊
dixo les como el escapara a su señor d̄l su
ordenamiento dellos ⁊ que el le diera a
quel consejo. E ellos quando esto supie-
ron dixeron los mayores dellos por cier-
to esfuerço ni sefo cumplido no pudo es-
tar en persona de seruidumbre. E por en
de acordarō todos de tomar aquel que d̄
su sieruo era escapado por su ffeý ⁊ señor
E fueron a donde estaua escondido ⁊ sa-
caron lo de alli. E tomaron lo por su ffeý
⁊ señor.

¶ Titulo ciēto y veynte y ocho de como
caso acerba con elisadido.

Oespnes q̄ astranco fue ffecebido
por ffeý ⁊ señor delos sieruos
de tiro el se supo con tan buenas
maneras traer conellos que todos eran
del muy agradados ⁊ contentos ⁊ traxo
otras muchas gentes ala cibdad. Tan-
to que la puso enel mejor estado que nun-
ca antes fuera ⁊ quando murio dexo fi-
jos q̄ ffeýnaron despues del fasta que vi-
niendo por subcesio allego a vno que lla-
maron estranco. E este estranco ffeý de
tiro auia vna fija muy fermosa ⁊ vn her-
mano que se desia acerba muy gracioso
⁊ muy sabidor ⁊ fisieron le a su costum-
bre sacerdote mayor. E este estranco ffeý
de tiro tenia esta fija muy apuesta ⁊ de
muy buen iuyzio ⁊ llamauan la dido ⁊
caso la coñste acerba su hermano ⁊ ellos
eran muy contentos ⁊ asi fue que estran-
co vino a morir ⁊ dexo vn fijo pequeño
que desian epigmaleon ⁊ mando q̄ fas-
ta que este niño fuese d̄ hedad que su her-

mana ⁊ yerno acerba gouernasen el ffeý
no ⁊ criasen a epigmaleon su fijo el qual
el crio con grand piedad. E desque fue d̄
hedad dexo le su ffeýno biē ffeýdo ⁊ sin
ningund bollicio ⁊ entergo le sus ffētas

¶ Titulo ciento y veynte y nueue de co-
mo epigmaleo pidio el tesoro a acerba
E como lo mato cruel mente.

Salto epigmaleon ombre muy ffe-
boltoso ⁊ muy cobdicioso ⁊ co-
mo alos ffeýs mancebos no fa-
llescen lisonjeros especial mente En aq̄-
llas propiedades que son conofcidos. al-
gunos que a acerba no querian / bien fi-
sieron entender al ffeý que acerba era el
mas ffico ombre que en todas las par-
tes se pudiese hallar. E que todo aquello
auia auido del su ffeýno que guelo pidie-
se E el ffeý crio lo ⁊ sin otro mas conse-
jo embio por su tutor acerba ⁊ dixo le que
lo que el auia era delo que ffobaua de su
ffeýno E que le mostrase todo el tesoro q̄
tenia ⁊ que gelo diese. Acerba le dixose
ñor si yo tesoro alguno tengo yo lo auia
antes que ffeýdor fuese de v̄ro ffeýno
⁊ oue lo de mis tiras ⁊ ffentas ⁊ para
esto saber ayuntad v̄ros ffeýnos ⁊ faseo
v̄ra pesquisa ⁊ si alguna en mi fuere fa-
llada yo lo pagare. E como quier q̄ acer-
ba bien se ffasonase no le fue cabido ⁊ to-
mo le preso ⁊ no pudiendo delaber el te-
soro ni saber donde estaua mato lo muy
cruel mente E tomo a su h̄ra. E halago-
la por q̄ le dixese dōde su marido tenia su
tesoro mas ella siempre dixose que lo non
sabia.

Titulo ciento y treynta de como elisadido ordeno como se fuefe.

Muy grandes llantos fiso elisadido por su marido acerba ca mucho lo queria ⁊ desia asi. Ay el mi señor ⁊ el mi buen marido no mato a vos el barbaro eñmigo si no la vña grã bõdad que si vos malo fuerades no vos fisiera mal. Ay mesquina que vos non fuistes tan bueno si no por dexar tan grã mansilla enel mi coraçon que no puede aver melesina. E asi desia elisadido muchas cosas mansillosas ⁊ fiso muy grã des obsequias por su marido ⁊ despues de pasado ya quanto tiempo Epigmale on partio de tiro ⁊ fuefe a vna cibdad q̄ era muy leços de alli. E elisadido pensando cada dia enla muerte de su marido ⁊ considerando la muy grand cobdicia de su hermano. Pense que jamas nũca podria aver conel buen amorio ni segrãça. E penso como podria escapar d su poderio ⁊ yr a otras partes donde cõlo que ella tenia podiese biuir segura del. E fiso haser vnas cartas e que le embio a desir a su hermano en como ella auia hallado el tesoro de su marido acerba ⁊ que conello se queria yr para el ⁊ que le embiaua pedir de merced que le manda se dar delos sus nabios en que ella fuefe ⁊ pudiese leuar aquel tesoro. E quando su hermano aquello oyo fue muy alegre ⁊ embio mandar que le diesen nabios ⁊ gentes que conella uiniesen. elisadido tomo entonces ombres de su secreto ⁊ fiso fençhir muy secreta mête muchas arcas de arena ⁊ en otras todo el tesoro q̄ tenia ⁊ enel nauio en que ella entro pusieron

todo el aver. E en las otras naos en q̄ yuauan los ombres del ffey q̄ la guardauan metierõ las otras en q̄ estaua el arena. Disiêdo q̄ era el algo que hallo ⁊ fablo con aq̄llos que ella fiauua. E diço les que ella mãdaria pasar aquellas arcas de vn nabio a otro ⁊ como q̄ mas no podian q̄ las fisiesen caedisas enla mar ⁊ ellos fisieron lo asi. E ella quando aquello vio dio muy grandes gritos. disiêdo que todo el tesoro de su marido que para su hermano lebaua q̄ era caydo enla mar a culpa de aq̄llos que en su compaña lebaua. E fiso los prender a todos asi aquellos con quien ella tenia fecha su fable como a todos los otros. E ella mãdo a los que los tenian presos q̄ no pusiesen grand diligencia en los guardar. Del otro cabo q̄ çauase tanto que a todos fiso creer q̄ era en muy grand peligro conel ffey por el aber que alli era perdido. Asi que todos aquellos que alli estauan conel grãd miedo que les fue puesto ⁊ veyendo la poca guarda que les ponian vna noche ala media noche leuantaron anclas ⁊ dierõ belas ⁊ fuyeron.

Titulo ciento y treynta y vno d como elisadido aporto ala cibdad de beteta.

Elisadido quando se vio desembargada dela gente d el hermano que la guardauan ouo grand plaser. E mando soltar sus belas ⁊ que atrabesasen la mar ala parte de africa. E ouieron buẽ viento ⁊ aportaron ala cibdad d beteta. La qual antigua mente auia seydo poblada delos de tiro. E eran amas como vna cosa q̄ hera la vna puerto dela

otra. E los de aquella cibdad acogieron muy bien a elisadido y fisieron le mucha onffa y ella dauales de sus dones muy granada mente. tanto que les gano asi los coracones que cosa ella no les pidiera que bedada le fuera. E pues que ella vio que aquella tieffa era muy buena y las gentes della fablauan a su voluntad. Dixo les que si a ellos pluguiese que ella con sus gentes quedaria alli que les ffogaua que le diesen lugar ha donde pudiese faser vna puebla donde biuiese y que gela compraria por su precio que en otra guisa ella no la queria. E las gentes de beteta como eran muy contentos dela ffeyna elisadido dixeron le que les plasia de buena voluntad y que en todo su termino escogiese logar a donde se fisiese puebla para ella y pa los suyos y pusieron el precio. E ella pagoge lo muy bien a su voluntad.

Titulo ciento y treynta y dos d como elisadido fiso abrimientos para poblar su cibdad y lo que ende hallaron.

Asi que elisadido escogto lugar asacombenble para faser la su puebla mas quando comeco a abrir los cimientos fallaron vna calauera de vn buey y ella pregunto a sus sabidores que queria significar aquello. Ellos le dixeron que si alli asentaua la cibdad que si empre seria abastada y ffica mas que si empre seria en subjecion. Quando ella esto supo dixo que esto no seria ffason que los que siempre fueron libres y por su yr subjecion salieran en destieffo que escogiesen agora yugo para sus cerbises.

La muy graue cosa es el que suele mandar tomar a ser mandado. Entonce dexaron aquello que alli tenian comenzado a faser. E fueron tomar vna peña que estaua muy alta sobre la mar y començaron a abrir los cimientos y hallarõ vna cabeza de vn cauallo. E elisadido pregunto que significaua aquello. E sus sabidores le dixeron que si alli poblaua que la cibdad no seria muy ffica mas que seria muy poderosa y que nunca le fallesteria contrallos. Ella dixo que alli le plasia que la su cibdad fuese asentada y poblada. E puso tan grand diligencia en ella que en muy poco tiempo la cerco de muros muy altos y muy firmes todos de cal y de canto y auian en ancho quatro braças. E en alto veynte y dos braças y las toffes eran muy espesas y subian sobre el muro cada vna cinco braças y fiso en ella vna toffe tan alta y tan fermosa y firme que en el su tiempo no hallauan en el mundo otra tal si no era la de bavel y todas las vesindades la ayudauan de voluntad y en tal lugar deleytoso y ganancioso la supo asentar que todos los delas comarcas dexauã sus propias moradas y venian alli a poblar. Asi que en aquel tiempo no se hallaua en las partes de vropa ni de africa ygual della.

Titulo ciento y treynta y tres d como en eas fallo en el templo pintada la traycion que fiso y propuso de se yr dende.

Mucho estaua gloriosa en la su cibdad elisadido y muy noble mente onffada y temida de todos sus comarcanos. Mas la fortuna que siẽpre

fue madrastra ⁊ asechadora de los altos estados ayn no quiso que esta dueña tan alta quedase con las persecuciones pasadas. E despues de tanta gloria quiso le mostrar su braua fuerza trayendo a enneas al su puerto como de suso es dicho. q̄ aquella que muchos fficos ⁊ poderosos auia ffehusado a los no querer por maridos por guardar su buen proposito fiso le tomar este desteffado ⁊ pobre no conocido. E por ffeason que auiendo d̄ ser del desechada con ffeason doblada ouiese de aver la pena asi que estando casados como ya es dicho elisadido ⁊ enneas algund tiẽpo a su muy grãd plaser ⁊ de todas sus gentes Mas ayn la ffeyna si empre punaua en quanto podia por enoblecer la su cibdad. E en vn templo muy onffado que ella mandara faser mando alli debuxar todos los grandes fechos d̄ los altos ombres que auian acaescido. E como los fechos d̄ troya auia muy poco tiempo que auia contecido estaba ala postre de todas fuera enel portal ⁊ vn dia fue alli enneas ⁊ miro toda la ystoria ⁊ vio que alli non escondieran cosa dela grand falsedad que el ⁊ antenor fisierã E entendio que pues en aquella tieffa tã cierta mente eran sabidas sus nuevas q̄ el alli no podria alcanzar onffa acabada ⁊ ffayo de su coraçon toda bien que rencia dela ffeyna elisadido ⁊ con la esperanza que los dioses le pusieran que el su linaje auia de señorear en ytalia no teniendo en nada todo el fecho de cartago puse en su voluntad de se yr en ytalia ⁊ fingiose que auia de haser vna ffeomeria ⁊ pidió licencia para se yr ⁊ disiendo que luego tornaria. Ca desia que quando su

padre muriera en secilia prometiera de yr adonde estauan las ffeliquias de ercoles ⁊ ella gelo otorgo como quier que no de voluntad Ca bien entendia ella la ffeason ⁊ el fue a otra cibdad que a vna jornada de alli estaua a ffeeparar sus nauios E despediose de elisadido con muy grandes promesas de se tornar. E despues que el fue partido de cartago estando enel puerto de beteta adereçando sus nauios La ffeyna elisadido entendio por sus presunciones lo que enneas queria faser E beyendo se muy cuytada de amor embio le alli vna carta que desia asi.

Titulo ciento y treynta y quatro dela carta que elisadido embio a enneas al puerto donde estaua.

Eneas elisadido la tu sin ventura. Salud si el fuydor della merecedor puede ser dicho la ffeason que te yo embio es tal como el canto que el cisne fase ala ffeason que se ade morir que se tiende enel prado ffuciado ⁊ haze vn canto como de grito doloroso. E esto no te lo embio desir por entender que te moreras por ello a cosa alguna del mi mortal deseo. Ca no fue el n̄o ayuntamiento en tal signo. Mas pues yo en ti perdí la mi castidad ⁊ el pres de los mis buenos fechos por muy mas ligero he de pder en ti las mis palabras. Ca bien se q̄ bas con entincion de no tornar. Pues como dexaras ala mesquina elisadido en tormento de cuydado para siempre Los bientos que tus belas leuaram leuarã la fee que tu a mi diste ⁊ leuantãdo las ancoras se quebrantaran las tus falsas pro

mefas. vas a ytalía a buscar tieffa q̄ no
 sabes dexando la que conofces tan abas-
 tada que con tan poco trabajo ganaste.
 Mas ay de mi que esto es lo que a ti en
 pece ⁊ a mi acasfea mierte. Ca aquello
 que mas aman los ombres es lo que cō
 grand afan ⁊ peligro alcançan. Mas si
 bien lo pensares no ay tan grand ganã
 cia como saber ombre guardar lo que tie
 ne ganado. Ca bien creo que no halla-
 ras en el mundo cibdad ni tieffa fuerte ⁊
 noble ni tan abastada como la que tu de
 ras. E fuyendo las cosas conofcidas vas
 buscar las que no sabes ⁊ avn si las ha-
 llaras ⁊ pongamos que las falles qual
 sera la cuytada que así te las dara endo-
 nado como yo in que tanto te ame. E a-
 bras a buscar otro amor nuevo ⁊ otra fee
 que le des. E despues que la falleras co
 mo a mi. E que mal es este que quanto
 yo mas conosco que me dſamas yo mes
 quina sin seſo tanto mas te amo. Por q̄
 ffuego yo a los dioses del amor que ablã
 descan la duresa del tu coraçon ⁊ que te
 fagan amar a quien te ama. E si no q̄ fa
 gan a mi defamar a ti tanto como tu de-
 famas a mi. D que a ti fagan amar don-
 de seas defamado. E si quieres parar mi
 entes a los contrarios vientos del mar.
 E no te metas al peligro dela muerte ⁊
 a tanta aventura. E se que tal no so yo q̄
 por fuyr de mi te metas a tan grandes
 peligros. Mas tengo q̄ ya tu no puedes
 temer muerte. Ca pues perdiste la fee al
 no te queda que pierdas. Aue miedo d̄l
 dios de los mares que muchas vezes to
 ma sus venganças de los falsos amado-
 res coffiando por ellos los cauallos de
 los sus vientos. Ca lealtad ⁊ amor fal-

sada nunca de los dioses se perdono mas
 no queſſia yo que tu así muriefes ni q̄ yo
 fueſe achaque dela tu muerte. Mas si tu
 al tal peligro llegases piensa como enia
 tu voluntad pareſceria ante ti la ymagen
 dela mesquina dido tu muger descabe-
 llada ⁊ sangrienta triste dolorosa que de
 ti tan querellosa es. E en todos los peli-
 gros siempre seras temeroso. Ca fara la
 culpa en ti silla de miedo. Por que te ffu-
 ego que dexes pasar si quiera la brabesa
 del tiempo ⁊ yr me he yo fasiendo ala
 tristura ⁊ con ffatillo peſar no moſte. E
 si al no aue duelo d̄ſtos fijos tuyos jullo
 ⁊ alcanso que mal non te mereſcieron ⁊
 por te apartar de mi no pongas en tã pe-
 ligrosa suerte los tus fijos. Ca buena tar-
 dança es la que fase la caſſera ſegura ⁊
 ya otro conorte a mí no q̄da si no q̄ quan-
 do las gentes vieren a tu fijo jullo diran
 cuyo es este tan fermoso donsel ⁊ ffel-
 ponder se les ha dela mesquina ⁊ sin v̄-
 tura dido que eneas mato. E quando su-
 pieren por que diran por que deſteſſado
 de ſiete años cuytado ⁊ muy laſtrado
 por las tormentas traydo a los sus puer-
 tos lo fiſo ſeñor de ſi ⁊ de todo lo ſuyo.
 E por ende ſabran q̄ dela mí merte mu-
 cho menor ſera la pena q̄ la culpa. Mas
 si tu voluntad auias de me matar metie-
 ras me en manos del ffeyjarua de los ḡ-
 tiles a quien yo por amar a ti tome por
 enemigo o embiaras me a mi hermano
 epigmaleon. Ay de mi que por ſer mu-
 ger a tantas cuytas ſupe dar conſejo ⁊ fi-
 se me ſeñora de los ffeynos eſtraños ⁊
 no me ſupe defender de ſer cabriuada de
 las tus falſas palabras. E ya los dio-
 ſes fueran plaſenteros ⁊ tu ouieras los

mis grandes señorios ⁊ aueres ⁊ el mi
buen pres del mi cuerpo por ti no fue
mansillado. Eneas el mas cruel de los
ombres pues ya a mi quieres matar no
mates si quiera al hermano de julio que
en el vientre esta. E si merescedora pue
do ser dicha de algund buen galardón.
Da me tanto espacio que lo conosca por
fijo ⁊ que sea el digno de alcanzar tanta
segurança contra el mal tiempo para los
sus hermanos. E si por ventura con cob
dicia dela gueffa lo has ⁊ de conquistar
tierras toma tu gueffa contra a aquellos
que yo por ti cobre por enemigos. E ter
nas alas q̄ haser conellos. E ay si por
aventura no te tienes por bien casado co
migo ⁊ hallas yo no ser digna de ser lla
mada tu muger ten me d̄la forma que tu
queffas o en qual quier nombre que a ti
bien bisto fuere. E ay si tu bien confide
rares los fechos de los tiempos pasados
no termias tu. En tan poco lo que tienes
E asi coutece que quando los ombres q̄
ren sobir mas alto caen tomando mayor
salto. Mas esto no es al si no la grãd cul
pa que tu a los dioses tienes que no quie
ren que de tanto bien como te mostrarou
goses por que quando la mal andança
te veniere menbrando te delo perdido cõ
doble pena seas atormentado. Ca si en el
tu cuerpo alguna verdad ouiese el pode
rio dela fortuna no abria lugar de te em
pecer. Eneas dexas me la tu espada en
la mi camara aquella que mas ffason a
uias de leuar a donde quiera que tu fue
ras E no me la dexaste si no por que me
no falleciese con que me matar o por que
veyendo la cada dia fue se penada mem
brandose me dela tu grand crueldad. que

quando el matador parece ffesientase la
llaga. Pero si tu de mi piedad no quie
res aver ⁊ de todo en todo me quieres d̄
rar. ya esta pena luenga mente non sera
ni me la puedes dar. Ca sepas que yo
me quiero desempachar della ⁊ hare ce
sar las fuentes delas lagrimas por los
ffios d̄la sangre. E ya pues que con el cu
erpo no quieres que te aguarde no po
dras defender que la mi alma no te liga
acaffeando te los muy grandes ⁊ muy
fuerres peligros. Eneas quiero complir
tu deseo en me dar la muerte. Esta fue la
carta que la noble ffeyna elisadido embio
a enneas. E asi fue que despues con esta
espada se mato ⁊ fue escripto en el su mo
numento estos versos. Prebuit enneas
causaz mortis ⁊ eusem. Ca elisadido ipsa
se sua concedit manu.

Citulo ciento y treynta y cinco de co
mo elisadido se mato ⁊ de que guisa.

Antes que enneas partiese del puer
to do estaba. Pero ya en la parti
da la carta de elisadido allego.

Mas el no fiso menciou della ⁊ conti
nuo su viaje para ytalta. E quando eli
sadido supo como d̄ todo en todo era par
tido mando faser al pie dela su toffe vna
muy grand foguera como que queria fa
ser sacrificio a los sus dioses ⁊ mãdo lla
mar a todos los dela cibdad ⁊ ellos estã
do al pie dela toffe. Comẽço a fablar en
esta manera. como el somero escalon de
la ventura de los dioses a ninguno d̄ los
mortales no sea otorgado ⁊ yo llegada
cerca de aquel a mi es abraçada la fortu
na ⁊ por acotter ala v̄a gloria en yo no

descender al pie dela escalera ⁊ quiero yo agora romper los grandes degrados que esta es la onffa del pueblo en la dignidad del principe . E pues la fuerte fortuna a mi tan sin piedad amenasa antes que yo mas descienda tomares por señor a mi sobriño pago fijo de ana a quien la ventura parece mostrar su cara alegre . E acabando esto de desir dixo ansí . El mi santo marido acerba ffecibe la tu fiel muger que a ti va . E ffescibe este sacreficio en emienda del yesso que te tengo fecho en poner sobre ti otro cauallero E en disiendo esto tomo la espada q̄ tenia allí de enecas ⁊ puso la mançana en el adarue dela toffe ⁊ echose de pechos sobre la punta ⁊ paso por ella ⁊ cayo dela toffe en la foguera ⁊ allí fue muy piadosa mente llantada de amia ⁊ de todos sus çibdadanos ⁊ cogero las sus cenizas ⁊ pusieron las en el su templo escolapio q̄ ella fistera faser ⁊ consagrar con las ffeliças de su marido acerba donde muy grãd tiempo despues fueron honffados por deydad .

Titulo çieço y treynta y seys de como fablan otros estoriadores la muerte de elifadido .

Oesta muerte de elifadido no acuerdan todos los que della fablan . La disē vnos que luego como enecas ⁊ sus fijos partieron que luego se mato . Mas ouidio ni virgilio non lo disēn así antes disēn que fue despues vn año ⁊ pario vn fijo que en el vientre le quedo de enecas . E disēn que fue ansí ya es dicho d̄ suso que el ffey de escalona he

ra muy vesiuo a esta dueña E así como supo que enecas la amia dexado tomo le cobdicia de casar con ella . E este ffey era mucho su amigo ⁊ avn era el en su ayuda cõtra el ffey jarna d̄ los gẽtiles E disē que este ffey que le embio dos caualleros con quien le embio desir que en los sus ffeynos del ⁊ otrosi della que auian por vso que las dueñas de alta guisa q̄n do embiudarian de no caser mas . E que esto le parecia vn grand auenguamiento de los nobles ⁊ altos ombres ⁊ que si al noble seso della bien parecia que fisesen amos vn decreto con muy fuerte juramento que qual quier muger que embiudase ⁊ fuese avn para aver fijos que si algund ombre la ffequiriese que fuese obligada a casar con el . E esto que lo fisesen en amos los ffeynos por q̄ si en el vno se cumpliese ⁊ no en el otro que el q̄ no quisiese que se pasaria al otro E desto que fisesen muy ffestas leys con juramento . La ffeyua quando estas cartas ouo ⁊ no auisando se delo que el ffey tenia en su voluntad ayunto sus fficos ombres E como quier que fue desque lo supieron todos acordaron que era bien . E luego allí fueron fechas las leys ⁊ fueron juradas por ella ⁊ por todo el ffeyno de las guardar ⁊ fueron apregonadas por el ffeyno . E los caualleros tornaron se para el ffey para que les jurase ⁊ fiesese jurar E fiso lo luego así como a quel que lo auia muy a coraçon ⁊ luego auido su consejo embio ffequentr ala ffeyna que pues ella era la fasedora d̄ la ley ⁊ era muger para auer fijos . E por los no aver ni auer marido el mayor menos cabo por ella venia al ffeyno . Que le ffe

quería que guardando la ley que jurara que casase con el. Quando la ffeyna esto oyo entendio como era engañada ⁊ en-
 rendio de no escarp de la promesa si non por muerte. Ordeno su muerte segund q̄ la ystoria lo ha contado. Ca entonce la p-
 mesa ⁊ jura de los ffeys no se desataba si no sola mente por la muerte ⁊ asi murio elisadido ⁊ quedo pago en el señorio de cartago el qual salio tan noble cauallero que en el comiençan los estoriadores el imperio de cartago ⁊ de toda africa. Ca la conquisto toda ⁊ del su nombre pago tomaron todos los africanos nõbres paganos por la muy grand exçelencia de la su alta canalleria. Pero algunos sauidores dixeron que ouidio dise que antes d̄l casamiento de enneas contescio ala ffeyna elisadido con este ffeý de escalonia esto q̄ dicho es. E que este fue el achaque por que ella caso cõ enneas que se acaescio por alli ⁊ no queriendo casar con el ffeý de escalonia por guardar el juramento ouo de casar con el ⁊ quando enneas se partio que ella se mato como ya de suso es dicho. en esto acuerdan todos los mas de los antiguos poetas.

Titulo ciento y treynta y siete de como enneas aporto en ytalia en el ffeýno de saturno do entonce ffeynaba el ffeý latino.

Asi fue que enneas no tornando ca-
 beça a cosa de lo que elisadido le embiaua desir mas cõtinuando su viaje auiendo buenos tiempos apor-
 to en ytalia en el ffeýno de saturno a don de estonce ffeynaba el ffeý latino. El q̄l lo ffescibio muy bien E dise leomarte q̄

el auia enbiado por el para se ayudar d̄l en la gueffa que le fasia el grande turno de toscana que era d̄posado con su fija latina. Mas por que mas clara mente lo q̄ que la ystoria leyeredes podays enten-
 der d̄clarara aqui leomarte donde venia este ffeý latino ⁊ este turno. E dise asi ya de suso oystes en esta ystoria en como el ffeý saturno decreta fue desteffado del ffeýno por su fijo iupiter ⁊ fuyendo del metiose en la mar con mucha gente suya ⁊ avn algunos disen que traxo a su muger consigo. Como quier que leomarte dise que su muger ffea con su fijo iupiter q̄ do en creta fallase q̄ este ffeý saturno vi-
 niendo asi por la mar fuyendo que en la mar le nascio la su fija venus o la engendro aquella que los gentiles llamarõ de esa del amor. Mas si fue en su muger ffea o en otra no lo fallamos ⁊ como quier q̄ fue el aporto a ytalia ⁊ hallo alli las gẽtes de la tietta como saluajes que no bi-
 uian si no tan sola mente de la fruta de los arboles. E no auian casas mas morauã en las cuebas como animalias ni auian ordenanças algunas por do se ffigiesen. E quando vio tietta tan plantiosa ⁊ tan buena ⁊ vio las gentes tan sin ffecabdo tomo voluntad de quedar alli ca enten-
 dio que estauan conquistados ⁊ quedo alli el ⁊ los suyos ⁊ eran muy muchos ⁊ ombres de ordenança ⁊ començaron a poblar en aquella tietta ⁊ fisieron casas ⁊ hedeficios para q̄ abitasen ⁊ pudie-
 sen buir ⁊ començarõ a ffõper tira ⁊ a sembrar panes ⁊ a plantar viñas ⁊ afa ser las otras cosas por do los ombres biuen de guisa que aquellas gentes saluajes veyendo aquellas cosas allegauan se a ellos ⁊ veyendo los grandes proue-

chos tomaron lo por señor. E avu como de suso oystes que turno era muy grand sabidor del arte delas estrellas ⁊ dela nigromancia ⁊ fasia les entender que el era dios ⁊ asi lo llamauan el dios dela vida por que por su arte dela astrologia sabia el qndo auia de ser el año llubioso fasia les sembrar en las vegas muy ffe sias E quando el sabia q el año era seco d siales q el queria aqñ año llouer ⁊ fasi ales sembrar en las alturas de guisa que siẽpre auian pã ⁊ por este beneficio como diximos llamauan le el dios dela vida ⁊ llamaron la aquella primera pue bla q el poblo saturna del su nõbre saturno ⁊ alli biuo ⁊ de alli conqñsto a toda ytalial ⁊ alli fiso otros fijos ⁊ fijas que ouo E ffeynaron en ytalial en otras muchas partes.

Titulo ciento y treynta y ocho de como aporto enneas en ytalial ⁊ fue muy bien ffecebido del ffeylatino.

De su linaje deste saturno viniẽdo por subceñõ de vno en otro ffeylatino no en saturno el ffeylatino el qñ fue õbre muy sabio ⁊ auia vna fija muy apuesta dõsella ⁊ era la mas sabia muger q entõces ã las ptes d vropa se halla se E esta conpuso la grãmatica. E a ella emẽdo por su saber el latino ⁊ por q llama bã a ella latina tomo esta fabla este non bre lati. E este nõbre latino q llamauã a su padrẽ la tĩra lo auia q llamauã a toda ytalial lorcie. q qere desir en este lãguaje escõdimiẽto por q alli se escõdio saturno de su fijo iupiter. E este ffeylatino despo so a su fija latina conelgrãd turno de toscana q era desta mesma generacion. E el rãdo este turno desposado conesta dõse.

lla boluio gueffa cõ latin o su suegro ⁊ latino no se podiẽdo mãparar õl ⁊ auiedo oydo de enneas ⁊ de su gẽte como estauã en cartago ⁊ muy aderefcados de gueffa Embio alla a el ale pedir su ayuda ⁊ el cõla iuteciõ q tenia q los dioses gelo auian dicho q la su vida era en ytalial E otro si por la pintura q enel tẽplo de cartago bio asi como la ystoria lo ha cõrado tomo su camino como es dicho pa ytalial dõde fue muy biẽ ffecebido E luego como alli fue el ffeylatino ⁊ el ordenarõ de haser su gueffa al grand turno ãla qñ el ouo muchas buenas andãças atãto q despues q muchas tieffas del gano ⁊ muchos topamĩtos de gẽtes q ouo ã las qñes sienpre fue biẽ adãte ala fin ouierõ de aver vna pelca en q el turno fue inuerto ⁊ enneas se apodero de toda su tĩra. E el ffeylatino beyẽdo rã biẽ andante a enneas en todos sus fechos diole por muger a su fija latina la q auia seydo desposada cõ turno. entõce poblo enneas la cibdad q agora se llama napol ⁊ puso le nõbre ãcapol q qere desir la cibdad de enneas ⁊ no dẽde a mucho tpo murio el ffeylatino ⁊ qndo enneas por ffeylatino de saturna por la muger ⁊ de toda la mayor pte de ytalial ⁊ dio el ffeylatino de turno a su fijo ascano ⁊ caso lo con vna fija q õl turno auia qdado E asi qdarõ entramos en vn tpo ffeynãdo en ytalial. Otrõsi el su fijo iullo q auia auido en elisadido andãdo ya mãcebo en casa del padre enamoro se de vna dõsella sobrina de latina su madraffa E otrõsi ella õl ⁊ a furto ouierõ se de abenir de guisa que fue en cinta ella. Mas qndo enneas ⁊ la ffeyna lo supierõ fisierõ los casar en vno E asi fue q enneas le tomo volũtad de saber por sus sauidores q era lo q aquella

su nuera traya en el vientre si fijo o fija ⁊ que ventura auia de aver. ⁊ los sabidores cataron por sus ciencias ⁊ hallaron que tenia fijo ⁊ que este auia de matar a su padre ⁊ a su madre. ⁊ quando esto le fue dicho peso le mucho ca muy mucho a maba enneas a jullo ⁊ propuso de como naciesse la criatura delo mandar matar. ⁊ quando ouo de ecaescer la dueña murio de parto ⁊ la criatura escapo. ⁊ en estas quando esto vio entendio que en esta muerte desta muger esta criatura non a uia culpa ⁊ que bien asi podria acaescer en el padre ⁊ que los iuyssios de dios non se podrian estoruar mando que lo non matasen. Mas que lo criasen con muy grand diligencia ⁊ asi fue fecho. ⁊ llamaron a esta criatura bruto.

Titulo ciento ⁊ treynta y nueue de como murio enneas ⁊ dixo que gouernasen el ffeyno su muger ⁊ ascano su fijo

Biviendo asi enneas muy en seño reado en los ffeynos de ytalha por el ⁊ por sus fijos ascano ⁊ jullo. Ca a jullo ffeyno le auia dado en que ffeynase. allego el tiempo en que ouo de morir. ⁊ estava entonces su muger latina en cinta ⁊ fiso testamento en que mando que gouernase el ffeyno de saturna su muger ⁊ su fijo ascano fasta tanto que lo que su muger en el vientre tenia fuese de hedad para ffegir. ⁊ asi fue que como enneas murio ascano se ouo tan bien en el ffeynimiento del ffeyno como la ffeyna latina que todo el ffeyno fue muy contento. ⁊ la ffeyna ecaescto de vn fijo que llamaron siluio postuno ⁊ llamaron le este nombre siluio por que lo pario la madre en vna moni-

taña en vna mata que parece ser que le tomo el parto yendo de vn lugar para otro. ⁊ por que disen en latin selua por mata ⁊ nacio en ella lo llamaron siluio. ⁊ llamaron lo postuno por que nascio despues dela muerte del padre. Mas despues que este siluio postuno fue de hedad para ffegir ascano le dio el ffeyno ⁊ tornose a ffeynuar en aquello que el padre antes le auia dado. ⁊ ouo este ascano vn fijo el primero que llamaron jullo asi como a su hermano cuyo linaje fue despues muy grande en ytalha de quien ouo muchos enperadores.

Titulo ciento y quarçta de como ffeino pueblo a alua luenga.

Asi que este siluio postuno que la ystoria ha contado despues que ffeyno fue muy buen cauallero.

⁊ gouerno muy bien su ffeyno despues dela muerte de su madre la ffeyna latina. ⁊ caso ⁊ ouo fijos ⁊ hijas que le subcedieron fasta que vino de su linaje aqui en llamaron fauno. ⁊ este alargando en el su señorio fiso vna puebla cerca de vn ffeyno que llamauan alua ⁊ es aquel que agora disen el tibre. ⁊ llaman aquella puebla alua luenga del nombre de aquel ffeyno. ⁊ este fauno ouo vn fijo que llamaron pico. ⁊ este pico ouo otros dos fijos que fueron llamados el mayor monicoz ⁊ el segundo anulo. ⁊ quando el padre destes murio dexoles el ffeyno de alua luenga al fijo mayor monicoz. ⁊ el fijo menor a milo salio obre muy sotil ⁊ cobdicioso ⁊ por muy grandes arterias saco al hermano mayor del ffeyno ⁊ poseyo lo el ffeynendo biuir al hermano vida muy mala ⁊ pe-

nada como a otro cibdadano del ffeyno
E vna fija que este monicoz auia que lla
mauan ffeacolia que asi la llaman algu
nas ystorias puso la monja en vn moner
terio de monjas por que della no saliese
quien a el o a sus fijos desposiese del ffey
no. E esta ffea segund se cree ouo que ha
ser conella vn ombre seyendo monja. el
qual las ystorias no declaran el su nom
bre Antes dixeron los gentiles que fue
el dios mares ⁊ ella fue en cinta ⁊ quã
do el ffey amilo lo supo temiendo se de
lo que ella pariese por quãto le tenia cul
pa mandola matar que tal era el decreto
que la muger que fuese consagrada al ten
plo ⁊ fuese fallada en adulterio que mu
riese por ello. Mas por que fasta ser na
cida la criatura que no fuese juzgada que
era asi la ley mandola guardar fasta que
pariese. E quãdo bino el tiempo del par
to pario dos criaturas amos fijos muy
fermosos ⁊ mando a vn escudero que le
uase aqillos niños a matar fuera del ter
mino ⁊ ala madre mandola quemar en
la placa dela cibdad. Mas el escudero q̃
los niños lleuo auiendo por effor de po
ner las manos enellos no los quiso ma
tar mas dexo los en vna mata de çarcas
muy grands entendiendo que alli se mo
rirã o que alguna bestia fiera los come
ria mas el iuyzio de dios ordenolo de
otra guisa. Que acaescio que vn pastor q̃
guardaua las ovejias de monicoz abuelo
destos infantes los hallo ⁊ los dio a cri
ar a su muger que llamauan lupa. Mas
dise leomarte q̃ quando estos niños alli
fueron echados que vna loba que estaua
parida que este pastor q̃ dicho auemos
que le tomo los lobesnos en aquella mō

134
taña donde estos infantes fueron echados
⁊ que viniendo la loba con las tetas
cargadas de leche que le dolian ⁊ no ha
llando los fijos ⁊ hallãdo alli aquellos
infantes que se allego a ellos como esta
uan gimiendo ⁊ fregaua las tetas en el
los ⁊ ellos sintiendo las tetas como la
natura lo ordena començauan a mamar
Asi que la loba tomo amor conellos ⁊
merio los en su cueba ⁊ poniẽdo les sus
blanduras como las animalias lo vsan
⁊ curaba dellos como de sus fijos ⁊ el
pastor que de suso es dicho vsaua siem
pre por alli ⁊ esta loua tomaua siempre
de aquel ganado. E vn dia q̃ auia ya biẽ
quatro meses que la loba criaua aqllas
criaturas Acaescio que tomo vn corde
ro de aquel ganado ⁊ veyendo lo el pas
tor siguió la con los canes E ella acogio
se aquella mata donde tenia aquellos in
fantes. E los quando la sintieron salie
ron a ella ⁊ colgaron se le delas tetas ⁊
quando los mastines ffeconoscieron que
criaturas eran ffeconoscieron se que mas no
acometierõ ala loba Despues que el pas
tor allego ala mata efforçando los mas
tines vio las criaturas ⁊ marauillose
muy mucho. E efforçando toda via los
mastines ouo la loua de dexar los infan
tes ⁊ el pastor allego ⁊ tomo los E co
mo dicho es dio los a criar a su muger. E
algũas ystorias dise q̃ llamarõ a estos
dos infantes ffeomo ⁊ ffeomulo. E otras
ffemo ⁊ ffeomulo. E disen las ystorias
que esta muger deste pastor era muger
muy ffefes ⁊ por q̃ criaua los fijos que
auian seydo tirados ala loua llamaron a
ella lupa. E por que era ella ansi ffefes

llamaron de su nombre en el latin al lugar do está las malas mugeres lupanar

Titulo ciento y quarenta y vno de como el pastor morion descubrio a ffomulo y a ffomo cuyos fijos eran.

Muy grãd querencia tomo esta muger deste pastor con estas criaturas y tan diligente mēte las crio que era grand marauilla y ellos salierō muy membrudōs y asi mesmo muy auisados asi que quando ouieron catorse años guardando los ganados de aquel pastor fasian muy grandes atrebimientos como quier que andauan en nombre de fijos de aquel pastor. E tanto fasian que el pastor se beya con sus vesinos en grand trabajo tanto que el les ouo de desir que no erã sus fijos. E que catalen como biuiesen y dioles a entender como los auia hallado y como los auia criado y cuyos fijos pensauan que eran. E a estos moços llamauan por sus nombres ffomulo y ffomo. E como entendieron que fijos eran de ffea y dela sangre que mereciã ffeynar. E como quier que auian grãdes coraçones ouieron los despues mucho mayores. E alçaron se alas montañas y començaron a ffobar y acogianse les muchos mal feçhores y euseñoreauanse dela tierra. E avn como amilo era ya viejo y como era muy aspero en el señorio tenian le muchos de los buenos laña grande encubierta. E quando esto vieron todos gelas mostraron y pasauanse a ffomulo y a ffomo. E quando esto vio amilo fue los buscar. E ellos salieron a el y ouieron su pelea muy grande. E alcabo vencieron los sobrinos al

ffey amilo y matazon lo y tomaron a su abuelo monicoz. E pusieron lo por ffey en alua luenga.

Titulo ciento y quarenta y dos de como ffomo y ffomulo fisieron vna puebla ala qual llamaron de su nombre ffoma.

Despues que ffomo y ffomulo pusieron a su suegro monicoz por ffey en alua luenga no touerō por bieu de quedar ellos alli con el. mas alli bien cerca fisieron otra puebla. E tenian ya consigo muy muchas gentes. E llamaron a esta puebla del su nombre dellos ffoma. E fisieron en ella vn templo al dios mares que llamaron silo. E pusieron decreto que qual quier que alli veniese de fuera fuese libre de todo cargo que sobre si tomase. Asi que por esta ffaçon todos los dendoros y mal feçhores de todas las otras tierras venian alli. E por tal manera fue que en muy poco tiēpo ouo muy mucha gente en aquella puebla. E por que en haser las moradas tenian añas que haser no fisieron muros ala puebla. Mas fisieron le vna caba muy pequeña. E fisieron le ciertas puertas. E si alguno por otro cabo saliese o entrase si non por aquellas puertas que por ello muriese. E por alli salian todos por aquellas puertas que estava puestto quando salian a sus auēturas y sus conquistas y a otras cosas algunas. Mas acaescio vn dia que ffomo madrugo mucho que queria yr a caça. E ffomulo no era leuantado ni las puertas de la cibdad no eran abiertas por quanto aquel dia auia de aver cōsejo para cercar su puebla

ffomo en que tardauan que tan ayua no abrian como el queria dio delas espue-
 las al cauallo ⁊ salto por la caua. Mas quando ffomulo ⁊ todos los otros lo su-
 pieron fueron muy pesantes. ⁊ dixeron que si la justicia ⁊ los decretos a todos no eran yguales la su puebla no seria du-
 radera. Mas quando ffomo fue venido fue luego tomado ⁊ fue inuerto. ⁊ veyē-
 do aqueste decreto ⁊ que sin cerca no po-
 dia ser firme. Començarō luego por alli por do ffomo estaua inuerto a echar los cimientos ⁊ pusieron la primera piedra sob̄ la su sangre por que por alli auia el saltado. ⁊ asi disen que ffoma fue asen-
 tada sobre la sangre de su señor. ⁊ de alli adelante la enfortalecieron de toffes ⁊ de muros ⁊ la ennoblescieron de tēplos ⁊ de otras marauillosas cosas.

Titulo ciento y quarenta y tres de como los ffomanos fisierō su fiesta ⁊ ffo-
 uaron las mugeres de sus comarcanos.

Asi que cada dia se yua acrescentā-
 do de muy valientes ⁊ ffesios ombres esta puebla ⁊ con muy grand ffecabdo que en si ponian era muy ffica. Mas como eran todos allegadi-
 sos ⁊ los mas dellos mancebos ⁊ non auian mugeres entendierō que sin ellas no podria ser que no viniese a menguar el pueblo. ⁊ caescio asi que estando en tregua con sus comarcanos q̄ ellos ouie-
 ron de faser vna grand fiesta a los sus dioses en la qual ordenaron de haser muchas justas ⁊ torneos ⁊ coffer toros ⁊ otras animalias ⁊ faser otros juegos d̄ diuersas maneras. ⁊ duraron estas fiel-

tas bien ocho dias. Asi que todos los de las comarcas lebauan alli fins mugeres ⁊ sus fijos ⁊ fijas por mirar las cosas de marauillas que alli se hasian. ⁊ despues q̄ ffomulo ⁊ los suyos en la su cib-
 dad tanta noblesa vieron delo que ellos tan menguados estauan ouieron su acu-
 erdo de tomar cada vno por fuerza la q̄ mas le pluguiese ⁊ asi lo fisieron. Que cada vno tomo de aquellas moças don-
 sellas que alli eran ventidas la que mas le agrado. Entre las quales fue alli to-
 mada la muy fermosa. La qual tomo vn cauallero que auia nonbre talaso. La qual donsellia salio de tan nobles condiciones a tanto que turo vn grā tiempo en ffoma que quando algunos ca-
 sauau auian por costumbre de llamar a los ombres talaso ⁊ las mugeres.

Titulo ciento y quarenta y quatro de como dexa la ystoria de cōtar desio por contar de bruto el fijo de jullo ⁊ nieto de enecas ⁊ dela muy noble ⁊ muy fermosa elisadido ⁊ dela muerte que este bruto dio a su padre.

Dor esta manera quedaron ffomu-
 lo ⁊ los suyos con mugeres. ⁊ quedaron enemigos d̄ todos sus comarcanos por el ffobo que les ali fue fecho delas mugeres estando entregua conellos. Mas agora dexa aqui la ysto-
 ria de contar del fecho de ffoma ⁊ torna a contar de jullo fijo de enecas ⁊ de dido el que murio por mano de bruto su fijo. Por quanto la presente ystoria ha tray-
 do el cuento dela muy noble ffeyna di-

do como quier que algunas ystorias digan que jullo padre de bruto que fue hijo de ascano. Mas leomarte dise q̄ este fue hijo dela ffeyna dido. E como quier que tan bien llamaron jullo al hijo de ascano. Onde dise agora asi que andado ya bruto macebo de veynte años a caça vn día el ⁊ su padre ⁊ estando amos en vn armada enel monte que vino el venado al armada. E q̄ yendo jullo por lo ferir al venado ⁊ atrabesando jullo diole la faza por el cuerpo E murio. Pero que ante que moriese desque se sintio mortal mado que no le fuese demandada aq̄lla muerte ni le fuese ffetrayda a su hijo bruto.

Titulo ciēto y quarenta y cinco como partio bruto de su ffeyno ⁊ aporto enel ffeyno de grecia.

El pueblo de jullo ⁊ de su hermano ascano quando lo vieron muerto ouieron muy grand pesar ⁊ festeron muy grand llanto. E como quier que jullo ouiese mandado que le non fuese demanda aquella muerte a su hijo bruto. Pero ellos no quisieron que sobre ellos ffeynase ombre q̄ a su padre auia muerto ⁊ echaron lo del ffeyno. Mas sintio ascano ⁊ siluto postuno de que aquello vieron ayudaron le como fuese a su onffa pues dela tieffa auia de salir a buscar su ventura. E dieron le vn nauio ⁊ gente para el ⁊ lanço se enla mar. E su voluntad hera de yr en troya ⁊ leuando para alla su viaje ouo tormēta enla mar ⁊ echo lo enla tieffa de grecia enel ffeyno de macedonia. E ffeynaua alli entonce el ffey pandraso. E quando bruto en-

tendio que enel ffeyno de pandraso era embio a el vn mensajero con quien le embio a desir que por fuerza de tormenta aportara aquel su puerto. Por que le pedia de gracia que lo no ouiese por enojo por que el ⁊ aquellas sus gentes que tenia saliesen a ffefrescar en aquella su tieffa por sus espensas. Pandraso le ffespō dio que le plasia ⁊ que de todo lo que en su tieffa fuese el seria bien acostido por a ver oydo de sus buenas nuevas. E embiole a desir que viniese ala cibdad ⁊ mado le dar posadas ⁊ todo lo que menester les era. E bruto como salio del nauio fue luego ver al ffey ⁊ el ffey le fiso mucha onffa a el ⁊ a todos los suyos.

Titulo ciento y quarenta y seys de como eleno ⁊ asaraco fablaron con bruto de que manera podria sacar los cabtiuos del ffeyno.

De suso es dicho enla presente ystoria como los griegos truxerō muchos prisioneros dela cibdad de troya ⁊ los mas q̄ en grecia auia eran enel señorio deste ffey pandraso. Que auia en su ffeyno biē dies mill cabtiuos delos troyanos ⁊ avn estos sin fijos ⁊ sin mugeres. Entre los quales estava eleno fijo del ffey priamo ⁊ estava otrosi conestos asaraco nieto de archiles que de parte de su madre era muy cercano pariente delos troyanos ⁊ su padre quando muriera auia le dexado tres castillos muy fuertes que eran enla frontera deste ffey pandraso. E vn su hermano deste asaraco queriendo gelos por fuerza

tomar este asaraco acogiose a este ffey pã
draso. E traya el hermano de asaraco tra
tos conel ffey pandraso que le entergase
el hermano e los castillos. E desto auia
asaraco muy grand sospecha. E quando
eleno e asaraco supieron quien era bru
to e lo vieron tan valiente e tan cuerdo
ouieron conel grand plaser. E ffogaron
le muy afincada mente que quedase alli
algunos dias e el lo fiso muy de grado
E en aq̃l tiempo que el alli estouo el se
ouo tan bien conel ffey pandraso E con
sus gentes que todos le querian muy biẽ
e de grado lo quisieran por vesino. mas
despues que algund tiempo asi ouo que
dado eleno e asaraco veyendo lo tã bue
no e tan efforcado cometieron le disien
do que pues el queria buscar vêtura que
no podria enel mundo tal gente aver pa
ra que le ayudasen alo faser como aque
llos troyanos que alli estauan en presiõ
seyendo sus naturales. Quanto mas si
los el sacase de cabtiuo. E dieron le a en
tender como podia bien ser por ffason d
aquellos tres castillos que asaraco tenia
que eran muy fuertes e estan cerca de
la montaña.

Titulo ciento y quarenta y siete de co
mo los cabtiuos fueron venidos al pie
dela montaña E delo que fisieron.

Asi que eneste cõsejo muchos dias
andubieron tanto que bruto ouo
de otorgar que tomaria este car
go dellos e ellos todos le fisieron pley
to e omenaje de le nunca fallecer. E pu
sieron dia cierto a que todos fuesen jun
tos e la montaña cerca de aquellos casti

llos. E quando el dia del plaso fue veni
do todos fueron enel lugar donde auian
puestto. Con sus hijos e con sus mugeres
e con todo lo que auian. E quando bru
to los bio todos juntos fiso bastecer los
castillos de gente e de viandas. E quan
do esto ouo fecho acordaron de embiar
vna carta al ffey pandraso e la carta de
sia asi. El muy noble e excelẽte ffey pã
draso de macedonia. brutodelas ffeliqui
as delos troyanos salud. Como sea muy
aboffescible cosa e muy cargosa a aque
llos que la antigua e clara generaciõ se
ñorean tan larga e esquiba mente soste
ner yugo d subjecion en las sus cerbises
Por ende la clara e diuina generacion
dardana que so el tu duro e espantable se
ñorio es. E disen que sueltas los gra
bes degredos dela su generacion que tan
to tiempo dellos es sofrida e qeras dar
les tieffa de libertad enel tu ffeyno e a
ver los de aqui adelante por tus fieles
amigos. E donde esto no te pluguere.
Dales salida que bayan buscar tieffa en
que pueblen e fagan su asiento. E esto
que sea por la tu licencia. Por q̃ de otra
manera su volũtad es delo no faser si tu
quisieres. E si de otra suerte mirar lo qui
sieres por el contrario lo miraran e pro
curaran por salir dela presiõ e subjeciõ
en que son. Del qual pedimiento que te
hasen te entienden tu estar deudor.

Titulo ciento y quarenta y ocho de co
mo el ffey pandraso fue muy ayrado e
sañudo quando vio la carta E delo que
sobre ello fiso.

Qdesque la carta lleuo al ffeey pan
drafo ⁊ supo todas las cosas co-
mo eran tomo grand saña q̄ mas
non podiera ⁊ dixo con muy grand yra
Por cierto bien creo que bruto vino por
me haser emienda de los yeffos que su a
buelo enecas tenia fechos a los griegos.
En mal dia yo nasci si el desteffado que
yo en mi t̄rra acogi asi me ha de escapar
Mas desilde que yo tornare a los mis
cabtiuos los fiessos ⁊ a el ⁊ a los suyos
ha muy oscuras carceles. En disiendo
esto embio por su hermano antigano ⁊
por el duq̄ ancleto ⁊ conellos embio qua-
tro mill ombres de armas para que to-
masen preso a bruto ⁊ a todos los otros
Mas quando ellos mouieron bruto lue-
go lo supo ⁊ trayendo sienpre sus espias
conellos trasi nocho de dos noches ⁊ sa-
lio les al encuẽtro ⁊ de noche dioles sal-
to a do yastian en vnas angosturas en la
ffibera del ffio escalon. Ca ellos biẽ pen-
sauan q̄ bruto no tenia tal gente para ve-
nir a ellos ni avn pensauan q̄ en aquella
t̄rra pudiese alcançar tanto. E por esta
ffason estauan sin sospecha ⁊ de tal ma-
nera fueron desbaratados q̄ sola mēte no
escaparõ ciento q̄ p̄fos o muertos no fue-
sen ⁊ cõ las armas d̄stos armo bruto los
mas de los que en la su hueste erã. E alli
fueron presos antigano ⁊ ancleto cabdi-
llos de la hueste de pandraso.

Titulo ciẽto ⁊ q̄renta y nueue d̄ como fi-
sieron los de la hueste grand caualga-
da E ganaron el castillo tiropino.

Ansi q̄ bruto despues q̄ esto ouo fe-
cho partio bien aquel despojo q̄
alli ouo de manera q̄ todos fuerõ

bien contentos. E mando les entrar por
la tieffa ⁊ fisieron muy grand caualga-
da de ganados ⁊ de cabtiuos ⁊ comba-
tieron vn castillo q̄ auia nombre tiropi-
no q̄ estaua frontero al castillo espartino
q̄ era el mas fuerte q̄ en la tieffa auia. E
tomo lo por vna muy sotil celada q̄ les
echo. E despues q̄ este castillo ouo toma-
do bastecio le muy bien ⁊ los otros que
ganados tenia de gente de armas ⁊ de
las cosas q̄ menester auian ⁊ apoderose
de la montaña ⁊ de estos dos castillos del
de ffuparõ ⁊ del de troymo ⁊ fasiã muy
grand gneffa. Que tenian estos castillos
toda la montaña presa. Ansi q̄ los tenia
en muy grand afincamiento ⁊ tomo to-
dos los pasos de la tieffa. Ca los troya-
nos sabian muy bien aquella tieffa.

Asi que llegaron las nueuas al ffeey pã-
drafo como toda la gēte q̄ auia embiado
contra bruto era destrocada ⁊ desbarata-
da. E antigano su hermano ⁊ el duque
eran presos ⁊ fue tan grande el pesar q̄
ouo q̄ por poco no ensandecio. Pero biẽ
entẽdio q̄ este fecho a mucho mas se estẽ-
dia ⁊ allego todo su ffeeyno ⁊ saco muy
grand hueste ⁊ fue cerca d̄l castillo espar-
tino. E p̄sando q̄ alli estarian presos su
hermano ⁊ el duque. E q̄ si aquel casti-
llo tomava q̄ la entrada ⁊ la salida de la
montaña era por si. Mas bruto le tenia
bien bastecido de gente ⁊ de todo lo que
menester era. Mas los prisioneros no
los tenia alli. Ca los tenia consigo. mas
los que en el castillo estauã escaramuça-
uã cada dia cõ los del ffeal. E otrosi bru-
to de los otros castillos de la montaña fa-
sia muy grand daño en la hueste d̄l ffeey
Mas el ffeey traya muy buẽ ffecabdo en
su hueste por q̄ no osauan andar muy le

ros. Mas traya sus escuchas ⁊ sus baffuntes ⁊ sus guardas en tan buen ffe-
cabdo asi de noche como de dia. que el su
freal era muy bien guardado. ⁊ tanto es-
tuo sobre aquel castillo que como quier
que el estudiase bien guardado ⁊ biē gu-
arnido pero ellos se beyan en grand afin-
camiento. Tanto que embiaron pedir so-
coffo a bruto ⁊ aplasaron se.

Titulo cientoy cincuenta de como fi-
so bruto yr a desir alas escuchas a au-
cieto como el ⁊ antigano eran sueltos
dela prision.

Oyendo bruto que el castillo era a-
plasado ⁊ la grand hueste q̄ so-
bre el yasia ⁊ que lo no podia a-
coffer ni decercar por batalla. embio por
ancieto que tema preso ⁊ fiso lo venir d̄
lante de si ⁊ dixo le ancieto la tu muerte
⁊ la tu vida ⁊ otrofi de tu señor antiga-
no de tu mano cuelga todo. Onde te digo
que si tu no hases ⁊ non me juras faser
lo que te yo mandare luego eneste punto
vos combiene morir a amos conesta mi
espada. Ancieto dixo señor pues que di-
os ⁊ la nra vêtura enel tu poder nos pu-
so ⁊ por nras manos defensa no nos que-
da no ha cosa avn que fuera sea de ffasō
que por salvar la vida no fagamos. Bru-
to dixo pues combiene que bayamos de
noche alas escuchas que tiene puestas la
hueste de pãdraso ⁊ desir les as que tu
⁊ antigano vos salistes dela mi prision
⁊ que antigano q̄da en vn môtē q̄ no po-
diste tan ayua desfettar lo ⁊ q̄ vengã por
el por q̄ si ellos vinterē yo los pueda to-
mar. ⁊ tomados pueda acoffer el mi cas-

135
437

tillo ⁊ no pierda las mis gētes q̄ enel de-
xe. ⁊ si tu esto fisieres despues q̄ yo aya
acoffido al mi castillo soltare a ti ⁊ anti-
gano ⁊ ados fijos tuyos que yo en mi-
prisiones he. Ancieto fiso el juramento
de haser todo lo q̄ bruto le mandava ⁊
mãdo lo luego soltar. ⁊ mãdo armar to-
da su gēte ⁊ mãdo yr cō âcieto algunos
que fuesen conel fasta cerca de donde es-
tavan las escuchas dela hueste. ⁊ quan-
do fuerō ya cerca quedarō en vna espesu-
ra de vii monte ⁊ ancieto llego alas escu-
chas ⁊ quando ellos lo sintieron aluoro-
carō se. ⁊ despues q̄ le tomaron ⁊ lo co-
noscierō marañillãrō se. ⁊ preguntaron
le como auia escapado delas prisiones d̄
bruto. Dixo ancieto señores dios quiso
por mi grand ventura escapar a mi ⁊ an-
tigano el hermano del ffeý. Mas aco-
ffed muy toste q̄ esta aq̄ cerca ē vna espe-
sura de vn monte cargado de fieffos que
gelos no pude quitar. ⁊ dexo lo ascondi-
do. ⁊ quando las escuchas esto oyeron
muy ayua quien mas podia desordena-
da mente por hallar a antigano ⁊ aucte-
to conellos ⁊ entrarō todos por vii môtē
por do ancieto los guiaba fasta que los
echo enlas manos delos de bruto ⁊ fue-
ron todos presos que sola mente vno no
escapo. ⁊ despues q̄ bruto entendio que
por aquella parte podia bien allegar al
freal sin ser baffuntado aderesco muy biē
toda su gente pero partio lo en tres par-
tes ⁊ dio salto enla montaña por tres lo-
gares enel freal ⁊ fasta que llego nunca
fue baffuntado ⁊ allego ala tienda del
ffeý pandraso ⁊ prendiolo ⁊ fue alli fe-
cha muy grand mortandad enla hueste
del ffeý pandraso. Ansi que de cincuen-

ta mill ombres d'armas que en la hueste auia no escaparon mill que no fuerō muertos o presos. E bruto no auia en su ffamilia mas de dies mill ombres ⁊ los mas troyanos. Con muy grand alegria estava bruto con tan grand biē andança que sobre los griegos avia auido ⁊ quedo el ⁊ los suyos tan fficos que fue vna grãd marauilla. Despues que el despojo fue partido que duro quatro dias en partirse todas las cosas fosegadas ayunto bruto todos los mayores dela su hueste ⁊ dixo les amigos ⁊ buenos parientes que aq̄ estays ya bisto abeys la bien andança q̄ en pos de tantos laserios dios vos ha quelido dar por que le deueys dar grandes loozes. E otrosi bien sabeys como estamos en grecia en que ay muchos nobles ffeyes ⁊ principes. E avn que este tengamos vencido no estamos bien seguros de todos los otros. Por que es menester que tomeys consejo para lo q̄ aveys de haser. E si quereys quedar en esta tieffa con voluntad del ffey pandraso. Pues preso lo teneys otorgara todo quanto quisierdes. Quedad en ella para vos parar a todas las cosas que vos vdrã. Ca yo pues esta carga de vos otros tome cõ lo que vos otros escogierdes soy contento. E agora que tiempo teneys tomad lo que entēdierdes que a vos otros mas cumple.

Titulo ciento y cincuenta y vno de como acordaron todos los dela hueste q̄ todo lo que eleno ⁊ membrudo mandasen que por aquello estouiesen.

Muchas ⁊ diuerfas quistiones se leuataron en la hueste sobre esta ffason. Ca los vnos aprobauan lo vno ⁊ los otros lo otro tanto que ouieron de aver grand buelta entre ellos. Mas al cabo acordaron que por dos ombres de muy grand seso que en la hueste fuesen. Fuese dado este consejo ⁊ que como ellos mandasen fuese fecho. E estos dos ombres fueron eleno fijo del ffey pando de troya ⁊ membrudo. Despues que esto ouieron acordado Eleno dixo delante todo el pueblo. Señores muy dura cosa es ⁊ aboffescadera ha toda criatura la gueffa continua ⁊ muy peligrosa. quanto mas a los ombres que son ffasonable^s criaturas. Ca son las gueffas en iuyzio dela fortuna. Dela qual su natura es de nunca estar en vn propuesto. Ca si en el fuerço desta bien andança que vos eilla dio aqui quereys estar. Sabed que a toda grecia auereys de destruyr ante que se gura vida podays faser. E la ventura q̄ vos esto dio temo me que no queffa con vos otros mayor debdo de amorio tener que con los vuestros antecesores que con muy grand logro les demando todo aq̄llo que dado les auia. E puesto que a los mancebos pueda la gueffa bien parecer. Los que en la complida hedad son despues de tantos afanes ffason debria ser que con seguridad de pas gosasen de la grand libertad que dios les quiso dar. E asi mesmo que con gracia del ffey pandraso que preso teneys querays quedar en la tieffa. Por quanto vos otorgara todas las cosas que le pidays. Mas debeys creer que el ffey pandraso jamas non vos podra bien querer. E que el biē vos

quisiese e guardase lo que con vos otros
pusiese pensad que non vos queffia bien
ni vos guardaria cosa que con vos otros
pusiese. Aquellos a quien vos mata-
tes los padres o hijos o hermauos. Co-
mo podria ser. Ca quâdo el matador pa-
resce ffesiêra se la llaga. E como podria
ser fecho de enemigo leal amigo si de on-
bre a quien no sea fecha caloña alguna.
Aduras penas puede ser leal hallado.
Por que si a todos pluguiese a mi paref-
ceria que lo que al ffey pandraso auia
ha pedir para fincar en la su tieffa que le
sea pedido para yr fuera della. E dios q̄
coneste noble cabdillo vos quiso ayudar
el vos dara donde quiera que vayays cō
sejo sano e onffoso. A todos plugo
deste consejo dicho. E acordaron en el e
despues que esto asi quedo afosegado.
Bruto embio por el ffey pandraso e fi-
so lo traer alli delante de todos e dixo le
asi. ffey pandraso bien sabes como des-
pues de tantas e tan fuertes premias q̄
lo el tu brauo señorio los troyanos sintie-
ron muy omildosa mente te embiarō pe-
dir e fferequerir que no quisieses que ellos
tan larga mente durasen en subjeccion e
que de tu grado les quisieses en el tu seño-
rio dar tieffa e otorgar les antigua liber-
tad en que sus antecesores biuierā. E tu
no q̄riendo lo haser los dioses vsando d̄
su officio fistieron justicia. E auiendo pie-
dad dellos posieron te en el su señorio e
poderno. Mas agora ellos ffereconfcien-
do a los dioses la muy grād merced que
les fistieron e no vsando de tu cruesa te
niendo te en su poder non te quieren dar
las penas que tu tienes merecidas.
Mas piden te q̄ les otorgues de tu grā

do la salida de tu tieffa. E que les des na-
vios e bastecimientos cō que della sal-
gan e que te dexaran tu tieffa en saluo e
soltaran a ti. E si esto por tu voluntad
quieres faser que por si lo entienden de
cobrar. E a donde ellos fuereu a ti e a los
tuyos leuaran en cadenas. E el ffey quā-
do esto oyo fue muy pagado dela ffason
de bruto. Ca el no cuydaua avn que en ef-
to lo tenia e dixo asi. Faser deuen los o-
bres por saluar la vida todas las cosas
avn que sean de aquellas en que verguē-
ca pueda haber. Quâto mas las que ffa-
sonables son falladas. E por ende pues
los dioses asi lo quisieron yo de mi bue-
na voluntad soy plasertero e otorgo to-
do lo que por ellos fuere demandado e
avn ellos no tanto podrian demandar co-
mo en lo que contra mi muestran parece
que merecen. E ansi entonce quedarō pa-
gados del ffey pandraso los troyanos e
el dellos. E tornaron le entonce a poder
delos caualleros que lo tenian en guar-
da fasta que se tratase lo que menester a-
vian para su viaje asi de nabios como de
bastimentos. Ansi que los troyanos
tractando lo que seria menester para sus
cōpañias. Dixo asaraco a bruto yo auia
pensado vna cosa que a mi parece com-
beniente si a vos pluguiese. Pues q̄ esta
guetta e otrofi esta salida delos troya-
nos dela subjeccion por plasimiento del
ffey pandraso se ha de haser. E como en
ffason de pas parecer me ya a mi que
por que mas firme sea la cosa e fuefe ha-
do quier que fuefemos o para otra ves la
ventura echarnos por aqui que seria biē
q̄ fuefe pedida la hija ynogenes del ffey
pandraso para vos por muger. La qual

yo conosco por muy apuesta doncella. En condiciones la mas noble del mundo. Con la qual vos seriadis bien casado y nos yríamos mas seguros. Mucho plugo desta fason a bruto y a todos los suyos. E acordaron todos dela pedir con todas las otras cosas que acordado auian. E embiaron al fsey pandrafo en el castillo donde estaua con otros muchos prisioneros de los mas altos ombres de su fseyno que con el estauan presos con elta mensajeria al obispo eleno y a membruido. E quando fueron delante del fsey Eleno començo la fason. Ca el era muy cuerdo y sabio y avn entre los griegos siempre le fue guardada grand onffa. mas que a ningũo de todos los prisioneros que el fsey tenia. E dixo así delante todos aquellos que alli estauan presos.

Titulo ciento y cincuenta y dos de las cosas que los troyanos embiaron a demandar que les diese el fsey pandrafo

Oye fsey pandrafo. Los troyanos pidien que les des cincuenta naos delas que tienes en los tus puertos y bastimento y viandas para ellas para vn año. E pidente mas que todos aquellos captiuos que en las tus cibdades estan que a ellos no podieron venir y otrosi te pidē mas que des a afaraco por los sus tres castillos que el te que re dexar por tuyos dies quintales de oro. E otrosi te pidē mas por que la tu amistad y la fuya mas firme sea que le des la tu fija ynogenes por muger al su cabdillo bruto. Conel qual tu la deues tener por bien casada. E otrosi conella a tu so-

brina cleofila para afaraco y conffias veinte doncellas otras. Las quales ha tu escogencia casen con caualleros troyanos. E donde esto quisieres faser soltaran ha ti y a todos los tuyos y dar te han los castillos despartino y de ffuparon y de tiropino. Otrosi el d me falao que toma ron tuyo. E abran contigo leal y verdadera amistad. E adonde no quisieres. todo esto entienden por si cobrar y leuar a ti y a los dela tu tieffa en la su prision. E por quanto yo siempre en ti halle mucha onffa. quessia yo que ouieses buen consejo y que lo que no puedes por mejor via acabar ni acastear que lo fisieses sin probar mas las fuerças dela ventura quanto mas que aqui no te cae si no honffa.

Titulo ciento y cincuenta y tres de como el fsey pandrafo otorgo todo lo que le fue pedido por parte dlos troyanos

Al fsey y oydo pandrafo y los suyos que en la prision estaua todo lo que el obispo eleno dixo a uido su acuerdo entre si. El fsey fsepondio y dixo así. Eleno el menester no dexa cobrar de los ombres si non aquello que no quieren. E por ende nos otros caydos en las vuestras manos queremos haser todo aquello que mandays. Quato mas que avn yo entiendo que del todo los dioses non me ayan seydo contrarios. Mas que en pos del muy grand trabajo y que branto que a mi y a todos los mios han dado que ellos me quisieron guardar al gund conorte. En yo dar la mi fija a tal y tan alto y tan noble cauallero como bruto. Que siento no auer mejoría oy en

tre los biuos. Ca quien fuera ofado de tal fecho acometer ꝛ tan cierta cima le dar. E ombre deffestado ꝛ con tan poca gente por fuerca ꝛ por feso sacar los captiuos de tan luengo tiempo del poderio de grecia. E por ende yo otorgo la mi fija ynogenes al muy noble cauallero bruto. E asi haze mi hermano antigano la fuya cleofila a asaraco. E despues todas las otras cosas que por vos son pedidas. Luego fueron puestos los firmamientos ꝛ posturas de todas estas cosas por ffehenes ꝛ juramentos ꝛ fue suelto el ffeypãdraso ꝛ los suyos. E las doncellas fueron todas entregadas en poder de los troyanos. E fueron fechas las bodas de todas ellas muy ffica mente. E fueron traydos los nabios ꝛ todo lo que era menester puesto en ellos. E bruto con toda la otra gente entraron en sus nabios ꝛ singlaron por la mar. mas quando se ouieron de despedir los vnos de los otros la infanta ynogenes veyendo se partir de su padre ꝛ de su tieffa. E non sabia avn cierta mente para donde. Las mansillas que fasia ꝛ desia non ay ombre que las contar pudiese. E desia asi ay triste de mi como los dioses to uieron para mi guardados tantos males. E no estoue yo en los celestiales en el grand sagitario ꝛ en las ffodillas del que se demanda al cuerbo amenasador. en el qual todas las cosas son mouibles. Si fue yo engendada de las muy fieras amasonas que se declararan en las pasadas de los mares en escodriñar las ttras. E tan simple doncella como yo ꝛ como se pondra a los tan grandes trabajos en

139
muy grand precio ꝛ cuenta so yo puesta pues fuy precio ffedemidoz de la mi tieffa ꝛ gente. E muy fuerte se mansillaua ynogenes ꝛ alas vezes se amortescia. Mas bruto la tomaua en los bracos abraçaua ꝛ besaua ꝛ confortaua la muy dulce mente disiendo le muy dulces palabras ꝛ conortando a ella ꝛ alas otras. E el con todo esto mandaua toda via a los mareantes que guisalen las naos para el viaje de troya. Que toda via su intencion era de yr en troya. Ca quando de ytalía partiera con aquella intencion de yr a troya partiera. En cartago que eran tieffas de su naturalesa. E por que supiera despues como ffeynaua en cartago pago. E era aquel entonce el mas nõ brado ꝛ el mas noble que ouiese en africa ꝛ era de su linaje a quien de ffazon pertenescia la silla de cartago ꝛ no pensaua de yr alla mas de yr a troya ꝛ poner toda su diligencia en la cobrar. E ffestaurar ꝛ que se ffecobrase en el el nonbre troyano.

Titulo ciento y cinquenta y quatro de como bruto aporto en tieffa d damasco. E de lo que ende fiso.

Do tardo mucho despues que bruto entro en la mar que la tormenta le fue en contrario ꝛ por fuerca de bientos echolo en las partes d asia ꝛ en tieffa de damasco ꝛ ouieron de tomar puerto ꝛ salieron en tieffa ꝛ andando por ella ffobando de aquello que mas menester les era pasaron los lagos de so

L. iij.

doma et gomoffa et desque toda aquella
tierra ouieron despojada tomaron ala
mar por continuar su viaje. En la mar
toparon con muy grand compania de co
...s que era allegados sauendo su ha
sienda de bruto. Et estos auian ffobado
muchas tierras et muchas gentes mu
ertas asi por mar como por tierra Et ouo
bruto muy grand batalla conellos. Tan
to que en vna ora le tenian conquistada
toda la mas parte de su flota. Mas la su
nao afeffando con la del capitán delos co
sarios salto bruto en la nao delos cosari
os a muy grand peligro de su persona et
abraço se con el capitán et lançolo en la
mar et tan grande fue el esfuerço que los
suyos allí tomaron que se ffecobro toda
la pelea et fueron vencidos todos los co
sarios Como quier que mucha gente per
dio allí bruto. Mas las ffiquesas que
allí ganaron fueron tãtas que de allí ade
lante jamas no pudieron aver mengua
et tomaron dellos muchos captiuos et cõ
los sus nabios fisieron muy grand flo
ta. Que auia ya en la flota de bruto cien
to et quarenta belas et todas muy bien
guarnidas.

Titulo ciento y cinquenta y cinco de co
mo bruto peleo con el ffey de la prouin
cia de mauritania. Et lo vencio et lo prẽ
dio.

Despues que bruto ouo esta buen
andança por la mar alegrauase
le el coraçon et siẽpre auia mas
talante de continuar su proposito en yr
a troya por que su voluntad aquella era

por ffecobrar la dela perdicion que tenia
Mas los vientos le fueron muy contra
rios que todos se ouieran de perder por
ganar aquella intencion. Et al cabo por
fuerça de tormenta ouieron de affibar en
tierra de africa en la prouincia de inguri
taña. Et allí salieron en tierra et el ffey d
lla ffeciuió los luego con guessa defendi
endo les los puertos. Et por esto bruto
ouo de auer guessa con el Et muchos di
as estouieron en grandes afrentas de
que se ffecrecio muy grãd daño a amas
partes. Mas al cabo ouieron de auer
batalla et bencio bruto et fiso muy grãd
daño en ellos. Et tomo preso al ffey et a
toda su gente. Et ffendio los en tal mane
ra que todo el algo dela tierra fuese suyo
Et así gelo dieron que fue vna maravilla
el tesoro que de aquella prouincia vbo.
Et entro otra ves en las naos que no se q
so allí mas d tener pensando de poder lle
gar a donde el queria. Et començaron ha
seguir su camino et no pudieron aver tiẽ
po el que ellos querian et aportaron en
aquella tierra que es en la parte de vro
pa germania et allí fallaron a corineo d
la muy grand fuerça. Et hera delos dela
gente de antenor el de troya que allí po
blara Et tanto le fiso et le prometio que
le ouo de leuar consigo. Et no estouieron
allí mucho que luego se partieron de allí
con la grand cobdicia que auian de seguir
aquel viaje que tenian començado. Mas
al punto que en la mar entraron ouieron
contrariedad de biento a tanto que profi
ando los marineros contra el tiempo en
punto fueron de ser todos en perdicion.
Et echo los la tormenta en la ysla de lego

cia que auia vn tiempo seyda muy bien poblada. Mas por la gueffa de los cosas estaua entonce yerma que en ella no auia ningund morador. Mas ania pocas desiertas.

De como bruto aporto en la ysla de legoia. E dello que ende fiso E del sacrificio que fiso ala deesa diana.

Asi como dicho es aporto alli con tormenta bruto con sus gentes e salio en tierra E como auia en aquella ysla muchos buenos montes e estaba yerma e auia muchos venados como le voluntad ha bruto de coger monte alli e mato alli muchos venados. Entre los quales dise la ystoria que mato vna cierba blanca la qual ouieron por muy grand maravilla. Otros hallaron en aquellas montes cerca de vna ffrivera vn templo que era muy maravilloso que era consagrado ala deesa diana. E quando aquello alli fallaron ouieron por consejo de haber alli su sacrificio ala deesa diana. E pues tan contrarios anian los mares que sobre ello pudiesen ala deesa como les mandaua hacer. E ellos trayan alli segund sus creencias buenos sabidores e sacerdotes. E trayan consigo segund la ystoria de suso lo ha ffecontado a eleno fijo del ffeys priamo que era ombre de grand saber e de muy buenos consejos E a otros sauidores muy asertos en el saber. E por que aquella cierba blanca que deximos que mataran tenian por grand maravilla. Ffizeron entonce el fuego de sacrificio sobre el altar de la deesa diana e de

147
follaron la cierba e quemaron la alli E tendio bruto el cuero della delante el altar e alli sobre el fasia su oracion. E tenia en vn baso de oro la sangre de la cierba E delante si alli en vn bacin tenia entrañas segund que era costumbre de sus sacrificios. E fue el con aquello al altar en aquellas basijas de oro e deffamo la sangre por el altar e puso fuego alas otras cosas e tornose a levantar en el cuero e fiso su oracion en esta manera. Señora diana que eres espanto de los montes tormento de los venados deesa de castidad. Dinos a quales tierras nos mandas yr poblar. A donde te yo consagraré templos de virgines que te siempre a lauén con cantos e instrumetos de melodia muy grandes. E no quieras que yo ni los mios padescamos tantos detrimientos e infortunios andando por las mares no conosciadas nauegando e descubriendo. E ansi estando bruto muy de uoto en su oracion vno le en sueño como en vision la deesa diana. E dixo le ansi bruto en el mar occiano ala parte setentrional es vna ysla que antigua mente fue otorgada a los gigantes. Mas agora esta basia e menguada dellos e de otras algunas gentes esta yerma. Alli es aparejada a ti la ysla a donde muchos ffeys de tu linaje ffeynaran e señorearā toda aquella tierra con grand puxança que abran de gentes e de ffiquesa e por nan ha muchos en muy grand angostura. E a otros muchos ffeys sojudgaran de baxo de su poder e señorio. E tu seras muy prosperado de averes e de muy nobles caualleros. E creceras en mu-

chas gentes. E entonce haras a mi templo de castidad por que yo sea en guarda dela tu generacion ⁊ que se acabẽ los tus dias en grãd onffa en aquella tieffa que es esta aparejada.

Titulo ciento y cinquenta y seys de como bruto conto a los suyos la vision ⁊ como fueron todos muy alegres. E lo que ende fisieron.

Despues que bruto despertó del sueño fue muy alegre ⁊ cõto a los suyos la vision ⁊ ellos ouieron grand alegria ⁊ tomaron grand esperanza. Que por los dioses les era señalado cierto lugar donde pudiesen auer sosiego de sus grandes afanes. E entraron luego en sus nabios ⁊ tomaron su viaje para las mares de espanya ⁊ ouieron buen viaje ⁊ vinieron a aportar a equitania. Aquella que agora llaman cataluña ⁊ ouieron a tomar tieffa por se ffepearar de algunas cosas que menester auia como ombres de mar. E quando los dila tieffa vieron tales gentes en la su partida ouieron miedo que se querian enseñorear de la tieffa ⁊ fisieron lo saber al ffeý della que entonce ffeýnaua que auia por nombre gafario. E el embio alla a vn su privado a les desir q̃ le saliesen de su comarca. E aquel privado del ffeý fue alla ⁊ quando llego a ellos ffeasonose muy mal. Que corineo que era muy valiente ⁊ avn no bien paciente auiedo muy malas palabras con el diole con vn arco que traya en la cabeza que lo mato. Quando el ffeý gafario esto oyo entendio que a mas se querian estender. E embio alla dos prin-

cipes suyos que desian equitaneos. ⁊ dioles muchas gentes para que peleasen con bruto ⁊ con los suyos ⁊ saliesen dela tieffa. E ellos fueron alla ⁊ pelearon con ellos. Mas los equitaneos fueron bencidos ⁊ sus cabdillos muertos ⁊ los de bruto ouieron el campo ⁊ el despojo que fue marauilla la ffiquesa que ende ouieron. Asi que despues que el ffeý gafario vio que con esta gente tan mal le yua embio pedir ayuda a los franceses galios que entonce ffeýnauan en equitania aquella que agora disen guiana. E a entonce cataluña ⁊ guiana equitania se nombrauan. E vinieron los galios en ayuda del ffeý gafario. E entanto los de bruto gastaron ⁊ destruyeron mucho la tieffa ⁊ ffebaron la toda. E quando los frãceses vinieron el ffeý gafario paro su batalla a los brutones. Mas fue vencido el ⁊ los galios. E fuyo a las fortalezas por libar se de las manos dellos. E avn de alli ouieron despues muchas batallas con ellos p̃sando de los echar fue era dela tieffa. Mas entodas fueron desbaratados los equitaneos ⁊ muchos de ellos muertos. E alli cobro corineo muy grand fama dela su fuerça. E fallauan ⁊ sentian en las peleas los golpes que el ffeý que no lo podrian creer los ombres. E fallauan el ombre cercen cortado por la cinta ⁊ muchas vezes cortado dlos ombros fasta en la cinta ⁊ otros pasados dela lança amanteniendo todo el cuerpo con las armas. E tanto era su fuerça ⁊ grand daño que en ellos ffeýa que los equitaneos en el campo non osabã esperar por el grã daño q̃ ffeýcibia

neo ⁊ dieron otrofi a asaraco aquella p-
uincia que agora se llama escocia ⁊ ouo
este nombre de vn hijo suyo que fue muy
cauallero que llamaron escot. ⁊ des-
tos caualleros bruto ⁊ cortheo ⁊ asara-
co salieron los que despues fueron ffey-
s de yngla tetta. ⁊ deste nombre bruto to-
maron nombres bretones.

Titulo ciento y cinquenta y ocho en q̄
pone los ffey⁹ ⁊ señores que mató hec-
tor ⁊ por semejáre archiles ⁊ todos los
otros de vna parte ⁊ de otra

Estas cosas que se siguen son del li-
bro de dictis caso que daris troya
no fecho fin a su obra de la presio-
⁊ destruycion de troya no procedio ma-
adelante en su libro Las otras cosas son
del libro de dictis fasta ala fin. El qual
quiso faser su obra entera mente por en-
de si alguna cosa se fallare añadida a esta
obra. Decreeer es que no es de la verdade-
ra mesma obra mas es ficcion. Empero
daris ⁊ dictis por que fueron presentes
ala conquista de troya en la compuscion
⁊ ordenacion de sus libros por la mayor
parte se fallan concordés. ⁊ que antenor
⁊ enneas fuesen fechores de la traycion ⁊
trato de la cibdad ⁊ ellos bien lo disen ⁊
conuienen en vno. Empero dixo daris en
como polidamas fijo de antenor llego
vna noche a los griegos ⁊ tractó con-
ellos de como la cibdad fuese trayda quā-
do el les fiesse señal ⁊ q̄ fuesen de moda-
da mente entrar el ylion. ⁊ dixo eso mes-
mo que los griegos entraron d̄ noche la
cibdad ⁊ que no entraron por muro de-
ffibado por ocasion del cauallo de aram-

bre que los griegos fisieron Antes non
fiso mencion alguna de aquel cauallo.
Mas dixo que fuese entrada por la puer-
ta de arambre que era vna de las puer-
tas de la cibdad de troya sob̄ la qual pu-
erta era fabricada ⁊ fecha vna grand ca-
beca de cauallo fecha de marmol. Caso
que virgilio concuerda con dictis acerca
del cauallo de arambre. ⁊ dixo daris que
antenor ⁊ enneas ⁊ polidamas ffescribie-
ron en esta puerta de arambre los grie-
gos ⁊ les fisieron libre entrada ⁊ des-
pues los guiaron ⁊ como fue tomado
por ellos aquella noche el grand ylion.
⁊ que entro en el primera mente neptale
no fijo de nestor. ⁊ dixo eso mesmo daris
como enneas no sola mente ascondio a po-
licena mas que tan bien ascondio con-
ella la ffeyna ecuba añadio en pero en fin
de la obra aquesto que duro el batallar.
Dies años ⁊ seys meses ⁊ doze dias.
⁊ los griegos que vinieron de grecia q̄
fueron ochocientos ⁊ setenta mill com-
batiētes. ⁊ de la pte de los troyanos q̄ vi-
nierō en defensa de troya que fueron seys
cientos ⁊ setenta mill. ⁊ dixo eso mesmo
que las naues cō que fue en destiesso ene-
as que fueron veynte y dos Con las q̄ les
paris auia pasado en grecia. Fueron
los troyanos que siguierō a antenor dos
mill ⁊ quientos ⁊ los otros siguieron
a enneas aquestos que se siguen de quien
la ystoria faze mencion segund escriuio
daris que fueron muertos ansi d̄ la parte
de los griegos como d̄ los troyanos q̄ les
fueron ⁊ por quien fueron muertos.
Hector por sus propias manos mató
dies y ocho ffey⁹. Conuiene a saber.
El ffey proteseleo. ⁊ el ffey meño

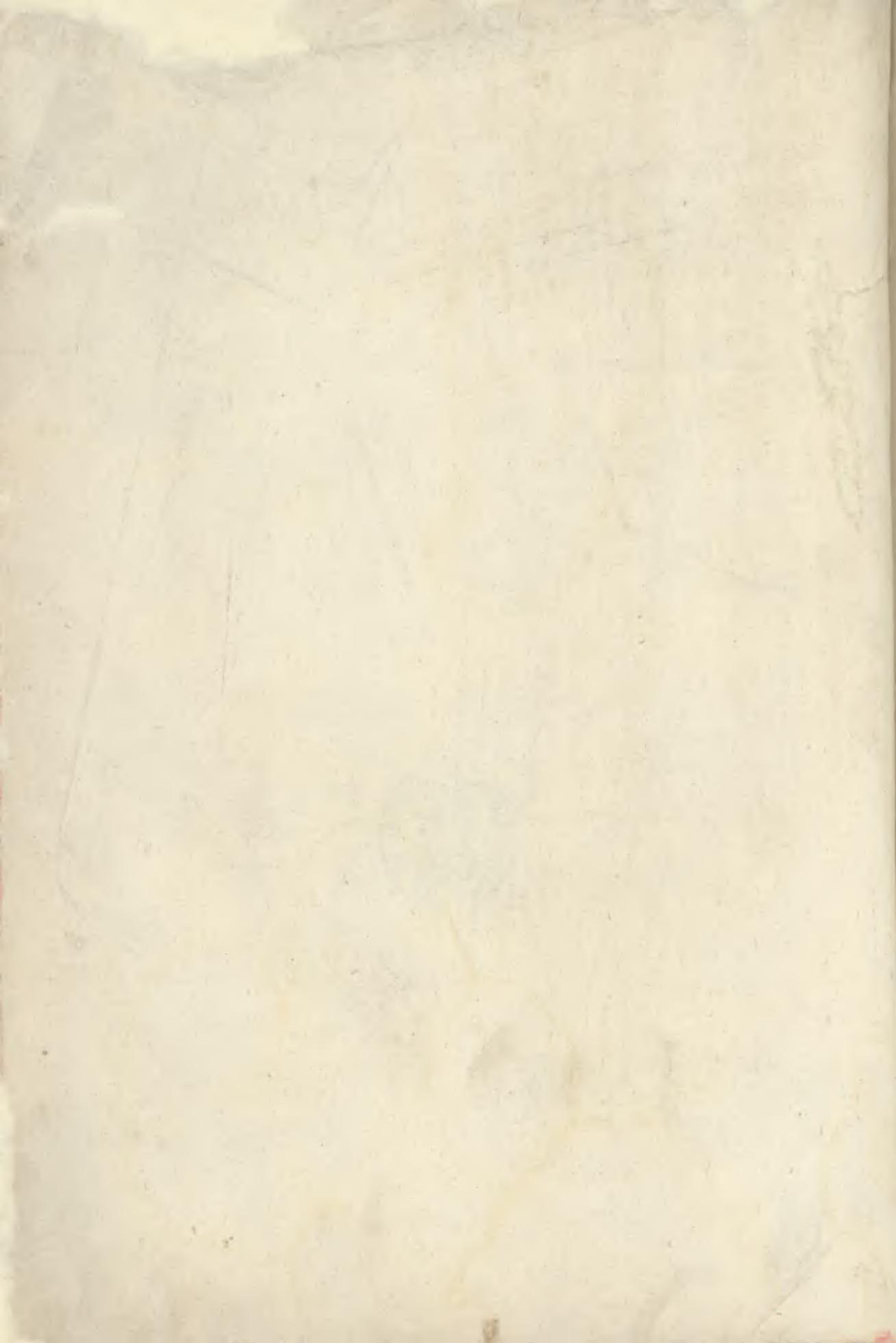
El ffey rãtipõ. E el ffey fimio. E el ffey
 archilago. E el ffey epistopo. E el ffey ã
 tipo. E el ffey palimo. E el ffey police-
 no. E el ffey patrocuro. E el ffey prote-
 noz. E el fupo. E el ffey humero. E el
 ffey orconero. E el ffey leõfucio. E el ffey
 daria. E el ffey cedio. E el ffey polipe.
 Archiles mato al ffey ãfemor. E el ffey
 prico. E el ffey enformio. E el ffey ypon-
 co. E el ffey astrio. E el ffey meron. E el
 ffey lingamio. E a troylo. E al ffey nep-
 talino. E a hector. Diomedes mato al
 ffey estorion. E al ffey protenor antipo.
 E al ffey apremõ. Paris mato al ffey ã
 tilago. E a palamides. E a archiles. E a
 ajas. El qual ajas mesino mato a paris.
 Ca amos a dos se ferierõ. E matarõ vno
 con otro en vn dia. E en vna batalla. Pi-
 ffus mato ala pantasilea. E al ffey pria-
 mo. E a policena.

Nota más o tu leedor q̄ segund se
 cotiene la ystoria delos france-
 ses Troya fue edificada en tpo
 de ayoh. E estouo así ciẽto. E ochenta. E
 cinco años. E despues en tpo de adon fue
 entrada. E destruyda. E así fecha su des-
 truyció fuyo dẽde grãd pte de gẽte. E par-
 tiose en dos pueblos. Los vnos siguiẽrõ
 a frãciõ vno q̄ fue nieto del ffey pãmo.
 Cõuiene a saber fijo de hector. E otros
 siguiẽrõ a turco fijo de troylo delos q̄les
 dos nietos del ffey pãmo. E dela gẽte q̄
 fuerõ conellos se dise q̄ se leuãtaron dos
 pueblos q̄ oy dia se disẽ cõuiene a saber
 frãces. E turcos. Drosi segũd eusebio di-
 se. E cuẽta como elena fue ffobada lo q̄l
 dise q̄ avino enel año q̄ fuerõ muertos.
 Jete. E Ercoles. E desde este tpo fasta el

año q̄rto del ffey. acah. q̄ fue el primero
 año q̄ ffoma fue fundada q̄ se fallan en
 las coronicas ochocientos. E treynta. E
 tres años. Despues dela destruycion de
 troya los griegos por gloria fuya comẽ
 carõ de ensalçar. E diuulgar sus nõbres.
 E de pte delos griegos murierõ en troya
 ochocientos. E q̄renta mill ombres.
 E de pte delos troyanos seteciẽtos. E q̄-
 rẽta mill õbres. Siguiẽrõ a enecas tres
 mill. E q̄trocientos ombres. E a eleno. E
 casandra mill. E seteciẽtos ombres.

Aqui põgamos silencio ala pluma
 muy magnifico seõor humil mẽ
 te suplicãdo a vĩa seõoria q̄ si en-
 lo por mi escripto algunos defectos ha-
 llare como no dudo los mande coffegir
 y emendar. Atribuyẽdo la culpa de aque-
 llos a mi poco saber. E non a falta de mi
 volũtad muy deseosa d̄ vĩo seruiçio. E así
 muy magnifico seõor. Hagõ fin ala troya
 na coronica. La qual hize. E copile enel
 año dela encarnacion de nõ seõor ihesu
 xpo de mill. E dosiẽtos. E ochenta. E siete
 años. Sean dadas infinitas grãas a nõ
 saluador ihesu xpo. E ala gloriosa virgen
 nuestra seõora. Amen.

Aquí fenescẽ la troyana ystoria. La q̄l
 fue impresa por juan de burgos a dose
 dias del mes de março año del nascimie-
 to de nuestro saluador ihesu xpo de mill
 E quatrocientos. E nouenta años. Fue
 impresa en la muy noble. E muy leal cib-
 dad de burgos.



Falte a fl. 1.

h

